



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

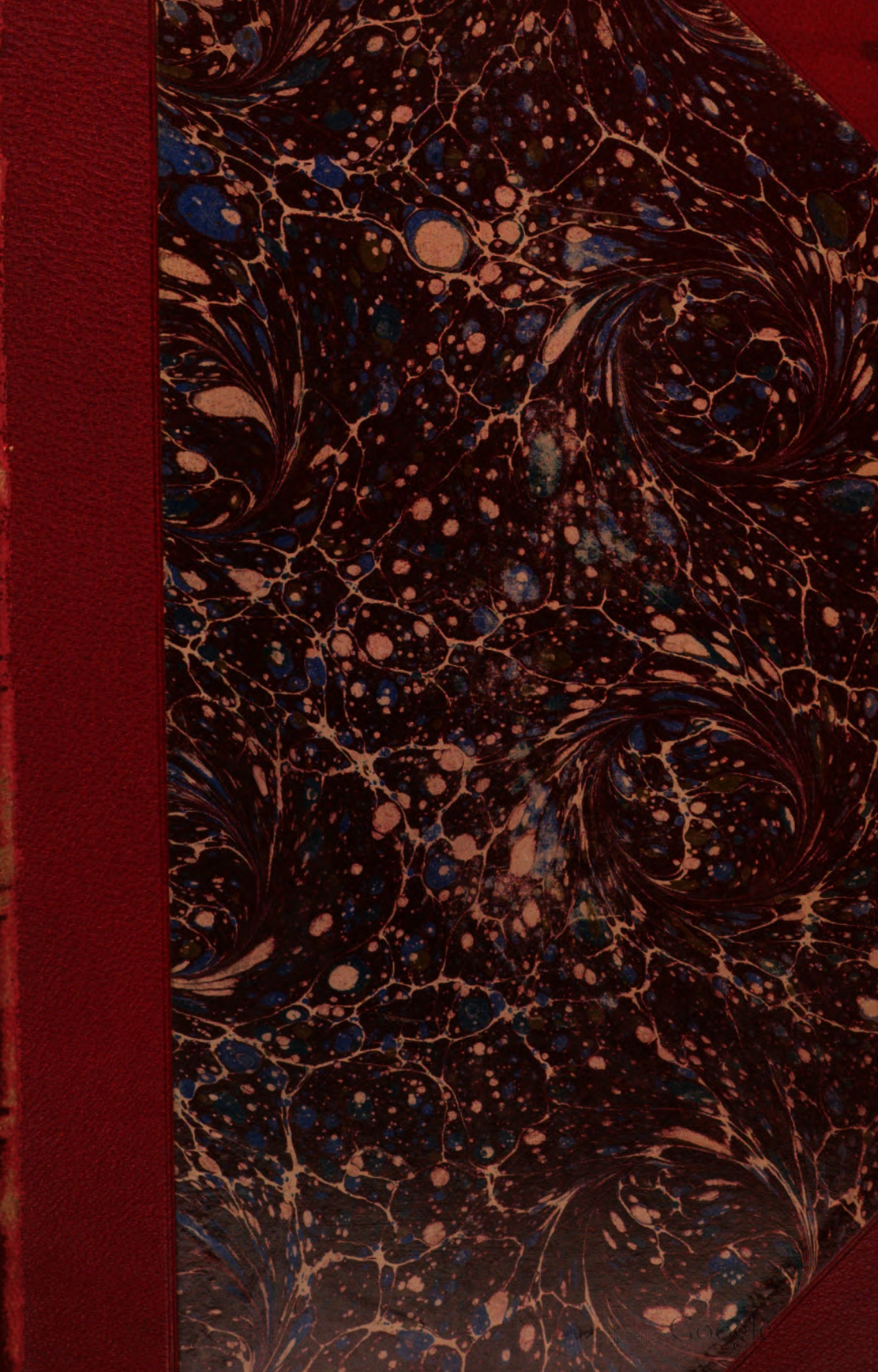
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



*Fr 41.1*

Harvard College Library



FROM THE GIFT OF  
ARCHIBALD CARY COOLIDGE

(Class of 1887)

PROFESSOR OF HISTORY

FOR BOOKS ON FRENCH HISTORY











**MÉMOIRES**  
**DE LA**  
**SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE**  
**DE L'ORLÉANAIS.**





**MÉMOIRES**  
**DE LA**  
**SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE**  
**DE L'ORLÉANAIS.**

—  
**TOME CINQUIÈME.**  
—

<b>ORLÉANS,</b>	
<b>BLANCHARD, LIBRAIRE,</b>	<b>HERLUISON, LIBRAIRE,</b>
<b>Rue Bannier, 12.</b>	<b>Rue Jeanne-d'Arc, 29.</b>

**PARIS,**  
**DERACHE, LIBRAIRE, RUE DU BOULOI, 7.**

—  
**1862**

Ex 41.1



Gift of  
Prof. A. C. Cowley

**MÉMOIRES**  
DE LA  
**SOCIÉTÉ ARCHÉOLOGIQUE**  
DE L'ORLÉANAIS.

---

**MÉMOIRE**  
SUR LE  
**TOMBEAU DE SAINT EUVERTE.**

---

**I.**

DÉCOUVERTE DANS L'ÉGLISE DE SAINT-EUVERTE D'UN ANCIEN CAVEAU  
SÉPULCRAL.

J'acquitte aujourd'hui la promesse que j'avais faite à la Société  
des antiquaires de l'Orléanais, en donnant les motifs qui me sem-  
blent prouver d'une manière invincible l'attribution à la sépulture

MÉM. V.

I



de saint Euverte, évêque d'Orléans, du caveau découvert l'an dernier dans les fouilles de l'église de ce nom. Déjà cette tâche a été remplie de la manière la plus satisfaisante par M. l'abbé de Torquat (1), et je n'aurai guère qu'à développer les preuves et les arguments dont ce savant ecclésiastique a fait usage pour arriver à la conclusion que je viens d'indiquer. Mais comme il s'agit d'un résultat important, on ne saurait mettre assez d'insistance pour dissiper tous les doutes et pour établir la vérité sur un fondement inébranlable. C'est ce que je vais m'efforcer de faire, en prenant pour point de départ la pièce sans laquelle il aurait été bien difficile de rien affirmer sur l'origine et la destination du monument en question. Je veux parler de la lettre écrite par Roger, abbé de Saint-Euverte, aux moines de Saint-Ouen, de la ville de Rouen, et qui se trouve reproduite par les Bollandistes (2).

## II.

LETTRE DE ROGER, ABBÉ DE SAINT-EUVERTE, QUI PARLE DE CE CAVEAU.  
EXAMEN DE LA DATE ET DU SUJET DE CETTE LETTRE.

Cette lettre ne doit pas être considérée comme un document isolé : c'était sans doute un des exemplaires d'une circulaire adressée par l'abbé de Saint-Euverte aux principales communautés de la France, afin d'annoncer l'événement dont se réjouissaient les chanoines réguliers, substitués alors depuis peu de temps au chapitre séculier qui, pendant plusieurs siècles, avait desservi l'église dédiée au saint patron d'Orléans.

Roger raconte que ses prédécesseurs n'étaient pas sans espérance de retrouver chez eux les reliques de saint Euverte. La place où ces reliques devaient reposer était même assez clairement indiquée. Dans la sacristie (*secretarium*), bâtie derrière le chevet de l'église,

(1) *Bulletin de la Société archéologique de l'Orléanais*, t. II, p. 312.

(2) *Acta Sanctorum*, sept., t. III, p. 61.

une châsse massive en bois, destinée à marquer la sépulture du saint, recouvrait une grande ardoise qui ne pouvait avoir pour objet que de fermer l'entrée du caveau. Cet indice était plus que suffisant pour engager à faire une fouille ; mais les chanoines séculiers n'étaient pas rassurés sur les conséquences d'un succès, s'il avait lieu. Ils comprenaient d'avance qu'on ne les jugerait pas dignes de rester en possession d'un trésor tel que les reliques de saint Euverte, et que ce serait là un motif pour leur substituer des moines ou des chanoines réguliers. Cette crainte les avait arrêtés, bien qu'ils fussent disposés à agrandir leur église, et que déjà le four qui devait leur fournir la chaux nécessaire à cette construction eût été établi.

Ils n'étaient pas encore sortis de ces tergiversations, lorsqu'une bulle du pape Eugène III les évinça et mit à leur place les religieux dont Roger fut le premier abbé. La bulle d'Eugène III est de la seconde année de son pontificat, laquelle correspond à l'an 1145 de notre ère. Cinq ans ne s'étaient pas encore écoulés à partir de cette date, lorsqu'on découvrit les reliques du saint évêque d'Orléans. Comme l'événement est des derniers jours de l'année, il est impossible de le reporter jusqu'en 1150, et le père Stilling l'a placé avec vraisemblance au 27 décembre 1149, c'est-à-dire environ quatre ans et demi plus tard que l'installation des nouveaux chanoines de Saint-Euverte, ce qui s'adapte bien à l'expression employée par Roger : *FERME ante hoc quinquennium*.

Suger, l'illustre abbé de Saint-Denis, était venu à Orléans vers le commencement de décembre. Roger le conduisit dans la sacristie dont nous avons parlé ; il lui montra la châsse et l'ardoise qui recouvraient l'entrée du caveau. « C'est ici, dit Suger, que sont les « reliques de saint Euverte : cherchez, et vous trouverez. » Encouragés par une autorité si puissante, poussés d'ailleurs par des révélations, et excités par des miracles qui s'opéraient sous leurs yeux, les chanoines de Saint-Euverte se mirent à l'œuvre, après s'y être préparés par un jeûne solennel.

Le vendredi de la troisième semaine de l'Avent, le caveau fut ouvert. On attendit jusqu'à la veille de Noël pour fouiller en secret le principal des deux sarcophages placés dans le caveau ; mais on n'y trouva rien. On revint à la charge le jour des Saints-Innocents,

27 décembre, et c'est alors qu'à l'ouverture du second sarcophage, l'espérance des religieux se trouva comblée. On voulait dès lors célébrer avec éclat l'exaltation des reliques de saint Euverte ; mais, sur le conseil de personnes respectables, cette cérémonie fut remise jusqu'à l'arrivée du roi, *usque ad adventum domini regis*.

Que faut-il entendre par ces dernières expressions ? S'agit-il d'un simple voyage du prince à Orléans, ou Roger veut-il parler du retour de Louis VII après la seconde croisade ? La question serait bientôt résolue, si nous avions l'itinéraire de ce prince. Dans l'absence d'un tel secours, nous sommes réduits à de simples conjectures. On sait, par une lettre adressée par le roi lui-même à Suger, qu'il avait débarqué en Calabre à la fin de juillet. Au mois d'octobre, nous le trouvons à Tusculum, auprès du pape Eugène III. D'autres lettres prouvent qu'on l'attendait à Cluny, vers la Toussaint ou vers la Saint-Martin (1). Les documents subséquents parlent de l'arrivée du roi dans cette abbaye, mais sans indiquer une date précise (2) ; on remarque d'ailleurs beaucoup d'agitation dans les esprits à l'approche du souverain longtemps absent de son royaume. Mais les dates précises manquent, et rien ne prouve absolument qu'au 27 décembre 1149, Louis-le-Jeune fût déjà arrivé. Les obstacles qui avaient retardé son voyage depuis son débarquement en Calabre, accrus encore par la mauvaise saison, expliquent une lenteur dont les documents contemporains témoignent d'ailleurs d'une manière surabondante. Or, dans ces documents, l'expression qu'on emploie correspond à celle dont Roger fait usage : *adventum domini regis*. J'incline donc à croire qu'on attendit en effet l'arrivée de Louis VII pour célébrer l'exaltation des reliques de saint Euverte, et comme la commémoration de cette cérémonie resta fixée au 12 juin, il est à présumer qu'elle eut lieu, en présence du roi, à la date correspondante de l'année 1150 (3).

(1) Lettre de Raoul, comte de Vermandois, à Suger, *Histotre des Gaules et de la France*, t. XV, p. 517, n° LXXXIX.

(2) Lettre de Hugues, archevêque de Sens, à Suger, *Histotre des Gaules et de la France*, t. XV, p. 712, n° v.

(3) En tout cas, le roi était venu à Orléans avant le 12 juin 1150,

Suger, qui avait encouragé la recherche du corps de saint Euverte, devait assister à la fête. Il venait alors de remettre entre les mains du roi l'administration du royaume qu'il avait gouverné avec tant de sagesse pendant la croisade, et sa mort, qui eut lieu bientôt après, dans le cours de l'année 1151, allait priver le jeune prince des conseils auxquels avaient tenu jusqu'alors la bonne conduite des affaires et la prospérité de l'État. Quand on touche à un fait de l'histoire d'Orléans, on rencontre infailliblement les grands traits des annales françaises, et l'on reconnaît toujours la cité aux *cœurs-de-lis*.

### III.

COMPARAISON DU TEXTE DE ROGER AVEC LE CAVEAU DONT IL PARLE. —  
PREUVE QU'ON Y AVAIT DÉPOSÉ, A DEUX ÉPOQUES DIFFÉRENTES, LES  
RESTES DE SAINT EUVERTE, ÉVÊQUE D'ORLÉANS.

Le caveau ouvert par les conseils de Suger, il y a plus de sept cents ans, est-il bien celui qu'en 1857 a rencontré la pioche des ouvriers qui travaillaient à la restauration de la belle église de Saint-Euverte? Je reprends, à l'exemple de M. l'abbé de Torquat, la description contenue dans la lettre de Roger : « *Dehinc fodientes, tandem duos sarcophagos non longo a se distantes intervallo, alterum super alterum invenimus, qui et ipsi erant inter quatuor parietes, altrinsecus sibi oppositos, pulcherrimos quidem et ex laterculis pictis (l. fictis) compositos, cæmento optimo, plano et rubeo, litos.* » Quelques-uns des mots de cette description peuvent cau-

comme le prouve une charte confirmant une donation de Manassès, évêque d'Orléans. Cette charte, datée d'Orléans, l'an 1149, et la treizième du règne (*Aurelianis, A. D 1149, regni vero nostri XIII*), doit nécessairement avoir été écrite entre le 1<sup>er</sup> août 1149, jour anniversaire de l'avènement du roi (en 1137), et le 16 avril, jour de Pâques, où commença l'année 1140, suivant la manière de compter du vieux style. Voir la copie que dom Gérout a faite de cette charte, B. I., *Chartes et Diplômes*, 64, f<sup>o</sup> 81. J'en dois la connaissance à mon confrère, M. Léopold Delisle.



ser de l'incertitude, mais en les étudiant de près, on ne trouve rien que d'absolument conforme au résultat des dernières fouilles.

Nous avons d'abord la chambre carrée, *intra quatuor parietes*; le caveau a 3 mètres 10 dans tous les sens. Deux sarcophages peu éloignés l'un de l'autre, *duos sarcophagos non longo à se distantes intervallo*, sont placés de chaque côté, *altrinsecus sibi oppositos*. Ces deux sarcophages, qui font pendant, ne sont pas au même niveau : l'un est sur un plan plus élevé que l'autre, *alterum super alterum*. L'exécution de ces sarcophages est d'ailleurs remarquable, *pulcherrimos quidem*; ils sont formés de briques, *lateribus fictis compositos*, et recouverts d'un ciment rouge très-fin et d'un beau poli, *cæmento optimo, plano et rubeo, litos*. Toutes ces circonstances, observées lors de la première fouille, se sont donc identiquement reproduites dans la seconde fouille.

Les deux seules expressions sur lesquelles on ait pu hésiter, *altrinsecus sibi oppositos*, *alterum super alterum*, ont bien la signification qu'il nous faut, pour n'éprouver aucune incertitude sur l'objet de notre recherche. *Altrinsecus*, qui, dans les auteurs classiques, ne veut dire encore que *de l'autre côté*, prend l'acception *des deux côtés* chez les écrivains de la décadence. Déjà Lactance (1) l'emploie dans le nouveau sens; il le dit des deux oreilles qui recueillent le son de chaque côté : *tum ut venientes ALTRINSECUS voces facilius colligantur*. Un auteur de la fin du même siècle (le IV<sup>e</sup>) (2), Pacatus, dans le panégyrique adressé à Théodose-le-Grand, parle dans les mêmes termes des flots qui assaillent l'orateur des deux côtés : *æstus amnes quibus ALTRINSECUS jactor*.

La position réciproque des deux sarcophages a donc été bien définie : ils occupent chacun un des côtés du caveau, à peu de distance l'un de l'autre, *non longo a se distantes intervallo* : par conséquent, ils n'ont pu être superposés, comme le ferait croire au premier abord l'expression *alterum super alterum*; mais un objet peut être *au-dessus d'un autre* sans pour cela le recouvrir. Les grammairiens de l'antiquité font, à cet égard, une distinction entre *super*

(1) *De Opif. Dei*, VIII.

(2) *De Opif. Dei*, II.

et *supra*. Suivant eux, *SUPER est quod eminet*: « *super* est ce qui domine » sans contact. *Supra* indique l'adhésion d'un objet à un autre placé immédiatement au-dessous : *SUPRA, quod substratum aliquid habet* (1). Il est vrai que perpétuellement, chez les meilleurs écrivains de l'antiquité, ces deux mots s'emploient l'un pour l'autre; et comme d'ailleurs la seconde syllabe des deux prépositions est presque toujours, dans les manuscrits, indiquée par une abréviation, la confusion de *super* et de *supra* a dû s'accroître. Il n'en est pas moins vrai que, dans le cas présent, l'écrivain du XII<sup>e</sup> siècle a employé le mot propre, celui dont on se servait pour indiquer la position réciproque des convives sur un même *triclinium*. Ainsi, chez Horace :

*Nomentanus erat super ipsum, Porcius infra* (2).

Et dans Quinte-Curce :

*Polysperchon qui cubabat super regem* (3).

Un écrivain du siècle d'Auguste ne se serait pas mieux exprimé que l'abbé de Saint-Euverte, contemporain de Suger et de saint Bernard.

La coupe architectonique jointe à ce mémoire (4) indique la différence de niveau qui existe entre les deux sarcophages. Le plus grand est par rapport à l'autre surélevé d'une brique, et chaque brique a 4 centimètres d'épaisseur. Cette différence, déjà sensible pour le fond, se marquait encore davantage à la partie supérieure. Le grand sarcophage, plus long que l'autre de 27 centimètres, plus large de 5 centimètres, se distinguait aussi par une élévation plus considérable. Elle est, dans la coupe, de 21 centimètres.

Lorsqu'après l'ouverture du caveau, les religieux de Saint-Euverte

(1) AGROETIUS, *De orthographia*, apud Putsch, *Gramm. lat. auct. ant.*, p. 2275.

(2) *II Sat.*, VIII, 25.

(3) *VIII Sat.*, ad fin.

(4) Pl. 2

y revinrent une première fois, ils allèrent droit au grand sarcophage, et leur attente fut déçue ; mais lorsque, quatre jours après, ils attaquèrent l'autre sarcophage, les reliques qu'ils cherchaient s'offrirent à leurs yeux, *quod quærebatur inventum est*. Ce résultat aurait droit de nous surprendre si jamais, jusqu'alors, on n'eût touché à la sépulture du saint évêque. Le grand sarcophage était nécessairement destiné au personnage en l'honneur duquel le tombeau avait été creusé ; l'autre, comme on le verra plus bas, avait dû être préparé pour le fondateur du monument. Mais déjà, une première fois, les restes de saint Euverte avaient été tirés de son tombeau. On s'accorde à fixer l'époque de cette première translation (1) à l'année 732, lorsque les Arabes d'Espagne pénétrèrent jusque dans l'intérieur de la France, et qu'Abbon, archevêque de Sens, métropole dont Orléans dépendait alors, les repoussa par un miracle. Le tombeau de saint Euverte et la chapelle qu'on avait construite au-dessus étaient situés hors des murs d'Orléans. Pour mettre ce trésor à l'abri de la profanation, on le transporta au sein de la ville, dans l'église de Saint-Étienne, où il resta pendant un laps de temps que je ne chercherai pas, après tant d'autres, à déterminer d'une manière exacte.

Que les reliques de saint Euverte soient demeurées hors de leur tombeau depuis l'année 732 environ jusqu'à l'année 875, c'est-à-dire pendant cent quarante-trois ans, comme le pensent des historiens accrédités, depuis Charles de La Saussaye jusqu'à M. de Buzonnière ; que cette distraction n'ait au contraire duré qu'un petit nombre d'années, et que saint Euverte ait été ramené dans son tombeau sous le règne de Charlemagne, ainsi que le croyait le P. Stilting, toujours est-il que cette restitution ne se fit pas avec une rigoureuse exactitude. Au lieu de remettre les reliques dans le grand sarcophage, on les plaça dans le second, sans doute parce qu'il était plus rapproché du chevet de l'église, et c'est là, suivant le témoignage de Roger, qu'on l'y retrouva au milieu du XII<sup>e</sup> siècle, certainement avec les marques qui en assuraient l'authenticité.

(1) V. *Acta translationis Geminac.*, ap. *Acta Sanctorum*, sept., t. III, p. 59.

Malgré l'irrégularité commise en remplaçant les restes de saint Euverte dans son tombeau, j'incline à penser, comme le P. Stilling (1), que l'événement eut lieu sous Charlemagne, par conséquent deux générations seulement après la première ouverture du sépulcre. D'un côté, pour redescendre jusqu'au IX<sup>e</sup> siècle, nous avons, dans les actes de la translation, la mention de l'évêque *Agius*, qui appartient à l'époque de Charles-le-Chauve, et la substitution du nom de Charlemagne à celui de son petit-fils était facile, ainsi que l'avait pensé Charles de la Saussaye. Mais, de l'autre côté, le diplôme cité dans les *Actes*, et qui, malgré l'altération qu'il a subie, ne saurait être taxé de fausseté (2), porte une suscription qui ne peut appartenir qu'à Charlemagne, avant son élévation à l'empire : *Carolus, Dei gratia, Francorum rex et Romanorum patricius*, et le P. Stilling a eu raison de penser qu'une méprise a plutôt été commise dans la mention de l'évêque contemporain, *hagios* étant la forme grecque, souvent usitée à cette époque, de l'adjectif latin *sanctus*, et l'épithète jointe au nom de l'évêque ayant pu être prise pour un nom propre. Si donc, comme le croyait le docte Jésuite, on n'attendit pas les ravages de nouveaux envahisseurs pour rétablir la sépulture de saint Euverte, l'église qui fut construite à côté du caveau consacré par les reliques de cet évêque remonterait au règne de Charlemagne et à la dernière moitié du VIII<sup>e</sup> siècle. Peu importe que les Normands, en 865, aient ravagé cette église : la dernière demeure du saint ne fut pas alors violée, et les substructions de l'abside attenante au caveau, qu'on a retrouvées l'année dernière au milieu de la basilique de Saint-Euverte, doivent remonter à la date plus reculée que je préfère. Dans cette hypothèse, saint Euverte aurait reposé environ quatre siècles

(1) *Comment. de Evurtio episc.*, 34, ap. *Acta Sanctorum*, p. 31.

(2) Une critique plus sévère, et certainement plus compétente, celle de mes deux confrères, MM. Natalis de Wailly et Léopold Delisle, s'accorde à rejeter complètement ce diplôme, tout en convenant que celui qui, suivant eux, l'a forgé avait l'intention de le faire dater du règne de Charlemagne. La tradition était donc au moins en faveur de cette dernière opinion.



dans le caveau récemment exploré, depuis la réintégration de ses restes, après que la crainte des Arabes eut cessé, jusqu'à l'installation des chanoines réguliers, sous Eugène III et Louis VII.

#### IV.

##### EXPLICATION DES SINGULARITÉS QU'A PRÉSENTÉES LA DÉCOUVERTE DU TOMBEAU DE SAINT EUVERTE.

J'ai dit que le caveau déblayé en dernier lieu était exactement conforme à celui que décrit au XII<sup>e</sup> siècle l'abbé de Saint-Euverte. On savait alors vaguement que les reliques du saint patron d'Orléans y étaient déposées. On reconnut ces reliques à des marques authentiques comme celles qui depuis longtemps déjà servaient à attester les dépouilles des saints. Mais ce caveau où l'on avait, au VIII<sup>e</sup> ou au IX<sup>e</sup> siècle, déposé des reliques, était-il bien la sépulture originaire de saint Euverte ? Ce serait d'abord nous charger d'une grande responsabilité que de nous hasarder à contredire, à une distance de plus de sept siècles, un témoignage aussi formel que celui de Roger. Cette contradiction d'ailleurs ne serait raisonnable que s'il était absolument impossible de reconnaître la sépulture d'un évêque dans le caveau en question. Or, les objections sur lesquelles se fonderait un sentiment d'incrédulité ou de scepticisme à cet égard, se réduisent à deux : 1<sup>o</sup> le tombeau n'est pas situé au-dessous de l'abside, et forme un monument distinct de l'église ; 2<sup>o</sup> le tombeau est une sépulture commune à plusieurs personnes ; on y a trouvé deux sarcophages, et même la trace d'une sépulture d'enfant.

M. l'abbé de Torquat a déjà répondu en peu de mots à la première objection : « Presque partout, dit-il, on trouve les tombeaux des saints accolés à un sanctuaire, tels que ceux de saint Ludre, à Déols, de saint Grégoire de Nicopolis, près de Pithiviers, etc... » *Presque partout*, c'est peut-être beaucoup dire, et même, dans le cas présent, l'église s'était d'abord élevée au-dessus de la sépulture du saint. C'est dans ce sens qu'il faut entendre les expressions con-

tenues dans la *Vie de saint Euverte* : *Tetradius super sepulturam ejus cellam exiguam construxit*. L'auteur de la vie, le sous-diacre Lucifer, semble rejeter sur le malheur des temps et la modestie du sanctuaire construit par Tétradius, et la conservation jusqu'à sa propre époque d'un édifice aussi peu digne du saint personnage auquel il était, dédié et des miracles qui s'accomplissaient dans son enceinte (1). Il est plus que probable que cette première chapelle subsista jusqu'au moment de la réintégration des reliques de saint Euverte, au VIII<sup>e</sup> ou au IX<sup>e</sup> siècle.

Mais pourquoi, à cette dernière époque, la nouvelle église fut-elle construite à côté de la chambre sépulcrale ? Il était difficile d'établir une abside demi-circulaire au-dessus d'une chambre carrée, à moins d'entreprendre ce que le roi Robert fit pour le tombeau de saint Aignan, c'est-à-dire d'envelopper la chambre sépulcrale dans une vaste crypte. Mais au VIII<sup>e</sup>, et même au IX<sup>e</sup> siècle, on ne donnait pas encore de développement au chœur des églises, et d'ailleurs les ressources dont on disposait pouvaient être très-bornées : à en juger par les substructions de l'abside, la seconde église de Saint-Euverte était encore très-petite. Pour concilier cette différence de forme et cette exiguité de proportion avec le respect qu'inspirait le saint tombeau, on prit le parti d'en faire une annexe de l'église et de bâtir cette église elle-même tout à côté, en élevant la sacristie sur l'emplacement même du tombeau.

C'est certainement à des motifs semblables qu'il faut attribuer les dispositions qui se sont conservées dans l'église d'Ainai, l'édifice religieux le plus intéressant que renferme la ville de Lyon. Cette basilique, bâtie en mémoire du martyr de saint Pothin et de sainte Blandine, s'élève à côté de l'emplacement où se trouve le cachot souterrain dans lequel les patrons de la cité passent, par une tradition constante, pour avoir été enfermés avant leur martyre. La forme de ce cachot, d'époque positivement romaine, est trop irrégulière pour qu'on ait pu le placer au centre d'une crypte sans l'altérer. Comme on tenait sans doute à n'y rien changer, on

(1) *Vita S. Evurtii*, *op. conf.*, § 20, ap. *Acta Sanctorum*, sept., t. III, p. 58.

fit exactement comme à Saint-Euverte, si ce n'est que la prison de saint Pothin et de sainte Blandine, placée de même au-dessous de la sacristie, est au midi, au lieu d'être comme ici au nord de l'église. La conformité est frappante et suffit pour porter la conviction dans les esprits (1).

La seconde objection, celle qu'on tirerait du nombre des sépultures réunies dans le caveau, se résout de même avec facilité par les exemples. Il en est un, très-voisin et d'une époque encore très-respectable par son antiquité : c'est celui qu'offre la sépulture de saint Chalétric, évêque de Chartres, découverte en 1703 sous le maître-autel de l'église Saint-Nicolas de cette ville, dédiée primitivement aux saints Serge et Bacchus. La crypte renfermait trois sarcophages : dans le premier, celui du milieu, étaient les os d'un homme et d'une femme ; dans le second, des restes d'enfant. Celui qui renfermait la dépouille du saint évêque, reconnaissable à l'inscription qu'on peut voir encore sur le monument original, dans la crypte de la cathédrale de Chartres, était sur le côté. Mabillon, qui eut connaissance de cette découverte, donna les explications les plus satisfaisantes de la disposition réciproque des sarcophages trouvés à Chartres, et mon ami, M. Edmond Le Blant, dans son bel et savant ouvrage sur les *Inscriptions chrétiennes de la Gaule*, reproduit ces commentaires de l'illustre Bénédictin, avec des arguments qui lui appartiennent à lui-même, et auxquels le lecteur peut recourir avec confiance (2).

La comparaison entre la découverte de Chartres et celle d'Orléans a, comme on le voit, une importance capitale. On peut aussi rapprocher ce qui s'est passé à Saintes en 1843 des résultats de la fouille d'Orléans en 1857. A Saintes, ce n'était pas seulement le même caveau, mais le même sarcophage qui renfermait, avec les ossements de saint Eutrope, ceux d'une jeune femme et d'un en-

(1) Nous joignons à ce mémoire un croquis qui offre le plan du chevet de l'église d'Ainai, avec la crypte adjacente. (Pl. 3.) Ce plan est pris sur les dessins que M. Questel, architecte, membre de la commission des monuments historiques, a exécutés pour le gouvernement.

(2) T. I, p. 304 et suiv.

fant. La discussion très-solide que M. Letronne publia à l'occasion de cette découverte (1) jette la plus vive lumière sur l'usage qu'on avait, dans les premiers siècles de l'Église, de se faire enterrer auprès des saints personnages, de l'intercession desquels on espérait profiter auprès de Dieu, et d'y joindre des restes d'enfant, comme un symbole d'innocence. A Saint-Euverte, on a trouvé, avec le second sarcophage, qui devait être celui de l'auteur de la sépulture, les restes d'un petit enfant, dans une cavité peu profonde, le long de la muraille et au nord du sarcophage principal. Ces coïncidences sont si frappantes, elles offrent un accord si intéressant, qu'on serait tenté de dire que, si le sarcophage destiné à saint Euverte eût été trouvé seul, il y aurait lieu de douter qu'il appartînt aux premiers siècles.

Nous devons maintenant rendre compte des particularités qui distinguent la tombe de saint Euverte des autres sépultures du même genre. On voit, par la lettre de Roger, que les religieux du XII<sup>e</sup> siècle furent frappés de la beauté du ciment rouge et poli qui recouvrait et recouvre encore les deux sarcophages, quoique le contact de l'air extérieur en ait déjà altéré la coloration. A cette époque, on avait abandonné depuis assez longtemps la fabrication des belles briques romaines dont les tombeaux sont formés; et quant au ciment rouge, et surtout à l'emploi qu'on lui avait donné dans la circonstance présente, les exemples n'en sont pas sans doute très-fréquents. Pour nous, au moins, celui que nous avons sous les yeux est unique, et nous ne nous souvenons d'avoir rien vu de semblable, ni dans les sépultures chrétiennes, ni dans celles qui sont antérieures à l'établissement définitif et général du christianisme.

Pour des tombeaux en briques, depuis ceux de l'époque romaine que M. l'abbé Cochet a signalés à Caux, dans le pays de Caux (2), jusqu'au mausolée que Luitprand, roi des Lombards, fit élever en 722 dans la cathédrale de Pavie, en l'honneur de

(1) *Mémoires et documents* publiés dans la *Revue archéologique*, p. 69 et suiv.

(2) *Normandie souterraine*, première édition, p. 52, pl. I.

saint Augustin (1), on possède un espace d'environ six siècles, où se place commodément la sépulture de saint Euverte. Mais le ciment rouge et poli recouvrant les briques offre, je l'ai déjà dit, une circonstance à laquelle jusqu'ici ni moi, ni M. Le Blant, beaucoup plus expérimenté que je ne suis en pareille matière, nous n'avons rien trouvé de comparable. J'ajoute que la dimension des sarcophages de Saint-Euverte, surtout du plus grand, est insolite.

Celui-ci a 2 mètres 20 de long à l'intérieur et 95 centimètres de large; la profondeur devait en être de 80 centimètres. Les parois, fort massives, n'ont pas moins de 25 centimètres d'épaisseur. L'autre sarcophage, un peu plus petit, porte encore en longueur 1 mètre 95, en largeur 90 centimètres vers la tête, 97 centimètres vers les pieds, en profondeur présumée 59 centimètres. Ces proportions excèdent celles des monuments du même genre et surtout de ceux qui se multiplièrent dans les églises chrétiennes, à partir de la seconde moitié du VI<sup>e</sup> siècle. Je considère cette dimension comme un indice de grande antiquité, et c'est en m'appuyant sur cette première induction que je compare la couleur et le poli des deux sarcophages avec l'admirable porphyre d'Afrique dans lequel Constantin-le-Grand avait fait creuser la sépulture de sa mère et de sa sœur. Les sarcophages de sainte Hélène et de sainte Constance, qui font aujourd'hui l'ornement du musée Pio-Clémentin, au Vatican, sont, à cause de leur dimension extraordinaire, de leur forme carrée et de la matière très-précieuse dont ils se composent, deux monuments entièrement à part, et qu'on ne peut confondre ni avec les urnes de porphyre des siècles antérieurs (comme celle d'Hadrien), ni avec les auges de la même matière qu'on voit encore à Constantinople, et qui furent consacrées à la sépulture de quelques-uns des successeurs de Constantin.

Cette matière, choisie non seulement à cause de sa dureté, de son beau poli et de sa rareté dans des dimensions aussi considérables, mais encore parce qu'elle avait la couleur de la pourpre (dont elle portait le nom), ne pouvait être mieux imitée qu'au

(1) MABILLON, *Mus. ital.*, t. I, p. 221; FONTANINI, *De corpore S. Aug. Ticini reperto*, Roma, 1728, in-4<sup>o</sup>, p. 37 et seqq.

moyen du beau ciment rouge qui recouvre les sarcophages de Saint-Euverte. La pourpre était un signe d'honneur qui convenait à Euverte comme évêque, et à Tétradius à cause des magistratures qu'il avait remplies. Ces tombes, où l'on avait imité les sarcophages de porphyre consacrés par Constantin aux membres les plus vénérés de sa famille, nous ramènent à l'époque même de cet empereur, ou à des temps très-voisins de celui où il vécut.

V.

EXAMEN DE L'AUTHENTICITÉ DE LA *Vie de saint Euverte* PUBLIÉE  
PAR LES BOLLANDISTES.

Mais ici se présente une question grave, celle de l'authenticité du document sur lequel repose l'attribution à un personnage du nom de Tétradius du monument qui nous occupe. La source unique de cette attribution est une *Vie de saint Euverte* que les Bollandistes n'ont pas osé publier sans un titre effrayant : *Vita fabulis fœdata*. Comment oserions-nous en faire un usage confiant, après que les doctes religieux auxquels nous devons la collection des *Actes des Saints*, plus hardis à l'ordinaire que nos critiques français du XVII<sup>e</sup> et du XVIII<sup>e</sup> siècle, l'ont notée d'une manière si défavorable ?

La *Vie de saint Euverte*, telle qu'elle nous est parvenue, ouvrage du sous-diacre Lucifer, *Lucifer subdiaconus*, a été rejetée, comme apocryphe, par Tillemont, et les raisons que cet illustre historien a données pour en proscrire l'usage ont fait assez d'impression pour que les *Vies des Saints*, écrites dans le XVIII<sup>e</sup> siècle, cessassent de rapporter les faits relatifs à l'illustre évêque d'Orléans qui y sont contenus. Le P. Stilting ne partageait pas, il est vrai, toutes les préventions de Tillemont ; il distinguait beaucoup mieux que lui, sous les additions évidentes de la dernière rédaction, un récit primitif plus simple et plus exact, dont l'existence est d'ailleurs attestée par les paroles mêmes dont le nouvel écrivain se sert dans son

prologue : *Ita non impar est, illud quoque quod jam conditum est, in notitiam fidelium hominum deducere atque vulgare*, et la confiance du docte Jésuite dans l'antiquité de la seconde rédaction était même si grande, qu'il la fait remonter jusqu'au V<sup>e</sup> siècle. Mais comme il existe une contradiction absolue entre les circonstances rapportées au commencement de la *Vie de saint Euverte* et celles de la fin ; comme d'ailleurs le second auteur semble avoir amplifié et exagéré certaines circonstances, le P. Stilling, hésitant devant la tendance négative de son siècle, et d'ailleurs disposé peu favorablement, de même que les autres Bollandistes, à l'égard des monuments de l'église gallicane, ne s'est permis d'insérer la vie de saint Euverte dans les *Acta Sanctorum* qu'en avertissant le lecteur de ce que cette vie lui paraissait offrir de peu satisfaisant sous le rapport de l'authenticité.

Jusqu'ici, l'usage de ces monuments altérés avait été bien difficile. Mais la critique de notre siècle, qui en a soumis plusieurs à un nouvel examen, nous fournit des moyens sûrs d'en faire un emploi avantageux. J'aime à dire que c'est à un savant membre de la congrégation des Pères de la Miséricorde, aujourd'hui chargée de la garde du tombeau de saint Euverte, que l'on doit le premier travail approfondi qui ait paru sur l'altération progressive des monuments primitifs de la *Vie des Saints*. Le P. de Saint-Yves a donné, à la suite de son excellente *Vie de sainte Geneviève, patronne de Paris* (1), un texte comparé des différentes copies que l'on a de la vie originale de cette sainte, où l'on voit très-clairement comment les additions et les amplifications successives se sont introduites dans l'original. Ce que le P. de Saint-Yves a pu faire à l'aide des manuscrits, qui lui donnaient le texte primitif dégagé de toute altération, je l'ai tenté sur une copie de la *Vie de saint Taurin*, premier évêque d'Évreux, en marquant par des signes particuliers les augmentations faites à la version originale (2). Un travail de ce genre serait peut-être encore plus facile à faire sur la *Vie de saint Euverte*.

(1) Paris, 1846, in-8°.

(2) A la suite de l'écrit intitulé : *Découverte d'un cimetière mérovingien à la chapelle Saint-Éloi*, 1834, p. 17-61.

VI.

SAINT AIGNAN N'A PU SUCCÉDER IMMÉDIATEMENT A SAINT EUVERTE.

Mais il y aurait, avant tout, un parti à prendre : les circonstances qui se rapportent à l'élection du saint et à sa mort ne sont pas concordantes. Dans la première partie, *Evurtius*, sous-diacre de l'Église de Rome, est un contemporain de Constantin-le-Grand et du pape saint Sylvestre ; dans la seconde, il désigne pour son successeur saint Aignan, qui défendit Orléans contre les Huns, cent vingt-cinq ans plus tard. On a cru résoudre la difficulté en substituant le nom de *Constantius* à celui de *Constantinus*, et de plus on a relevé sur les actes d'un concile tenu à Valence, des Gaules, en 374, le nom d'un évêque, *Eortius*, que l'on a considéré comme identique à celui d'*Evurtius*. De là le calcul qui, faisant assister saint Euverte au concile de Valence, en 374, prolonge son épiscopat, indiqué dans sa vie comme n'ayant été que de vingt ans, jusqu'en 394, et place immédiatement ensuite l'épiscopat de saint Aignan, épiscopat qui, suivant cette supputation, aurait duré plus de soixante années.

Tout cet échafaudage, adinisé par de très-bons critiques, à commencer par Charles de la Saussaye, croule, selon moi, devant la phrase suivante, tirée de la vie la plus ancienne et la plus authentique de saint Aignan : « *Ante complures annos Beatissimus Evurtius antistes, ecclesiam Dei in urbe Aurelianorum civitatis a pavimentis ædificans in amore divino, visus est magnam ecclesiæ fabricam construxisse et post multo tempore, MULTISQUE EPISCOPIS DECEDENTIBUS, sanctus vir Deo plenus Anianus, consentiente Domino ad pontificale munus accessit ; cui visum est, pro tantæ fabricæ decore, tectis depositis, fabricam ipsam altius sublimare ;* » c'est-à-dire : « L'Église cathédrale d'Orléans avait été primitivement l'œuvre de saint Euverte, évêque de cette ville, qui, dans son zèle pour le service de Dieu, l'avait construite de fond en comble. Bien des années s'écoulèrent, et on vit se succéder plusieurs évêques jusqu'à l'avènement au trône pontifical de saint Aignan. Cet homme



« de Dieu, voulant rendre l'édifice plus digne de sa destination, en  
« fit déposer la couverture et donner aux murailles une plus grande  
« élévation. » Ce sont là de ces assertions nettes, qui portent avec  
elles un caractère d'authenticité, et qu'on doit suivre, si l'on veut  
établir quelque chose de solide dans des recherches du genre de  
celle qui nous occupe.

Il y eut donc *plusieurs évêques* entre saint Euverte et saint Aignan. Diopète, évêque d'Orléans, qui souscrivit au concile de Cologne en 346, et qu'on retrouve parmi les signataires de celui de Sardique en 347, était le successeur immédiat de saint Euverte. L'*Eortius*, signataire à Valence en 374, sans qu'il soit fait mention de son siège, ne doit pas se confondre avec l'*Evurtius* d'Orléans. Nous ne sommes pas, il est vrai, en état d'indiquer l'étymologie précise du nom d'*Evurtius*; mais *Eortius* est un nom d'origine grecque, qu'on traduirait aisément en latin par *festivus*; et *Evartius*, dont la forme primitive paraît avoir été *Evortius*, est un nom de provenance latine qu'on peut raisonnablement déduire du verbe *evertere*. Ajoutez, comme l'a fait remarquer le P. Stilting, qu'aucun évêque du nord de la Gaule ne paraît sûrement avoir assisté au concile de Valence (1).

Écartant donc ce rapprochement inexact, et nous fondant sur l'indication positive du successeur d'*Evurtius*, nous n'hésitons pas à admettre en général l'authenticité de la première partie de la vie

(1) Une partie des arguments qu'on a présentés ici se retrouvent dans une *Dissertation sur les premiers Evêques d'Orléans*, imprimée à la suite du premier volume (le seul qui ait paru) de l'*Histoire de l'Orléanais*, par le marquis de Luchet, *Preuves*, p. 22 et suivantes. La pièce n'est point de l'abbé Le Beuf, dont le témoignage y est invoqué. M. de Luchet dit seulement (p. 41): « Cette dissertation, très-bien écrite, est d'un ecclésiastique orléanais très-instruit et d'un jugement très-sain. » Nous ne connaissions pas ce judicieux morceau de critique quand nous avons écrit notre mémoire. M. l'abbé Pelletier a bien voulu nous en signaler l'existence à la séance de la Société archéologique de l'Orléanais où nous avons donné lecture de notre travail. Les lecteurs curieux pourront recourir au volume que j'indique, pour y voir jusqu'à quel point nos idées se sont rencontrées avec celles de l'auteur anonyme dont il vient d'être question.

de saint Euverte, et à retrancher tout ce qui se rapporte, vers la fin de ce document, à la désignation d'*Anianus* comme successeur immédiat du saint évêque. Ce retranchement se fait aisément, et sans qu'on soit même obligé de changer un mot dans le texte. Après cette phrase où le saint annonce sa mort prochaine (§ 17) : « *Com-pletis ergo matutinis mysteriis, in secretarium est ingressus, et convocans universam fraternitatem, et ex laicis quosdam, exposuit iis singula sicut ei fuerant revelata,* » on reprend sans interruption (§ 20) : « *post hæc febricitatus, die quod ei ostensum fuerat, corpus terræ, animam reddidit cælo ;* » le texte se trouve ainsi purgé d'une addition erronée, et qui indique une époque déjà éloignée de celle où vivaient, non seulement saint Euverte, mais encore saint Aignan.

Ces deux personnages avaient été rapprochés par la tradition populaire ; ils étaient devenus les deux saints protecteurs du diocèse. Les évêques qui avaient siégé dans l'intervalle qui les sépare étaient oubliés ; leurs noms, par des motifs que nous ignorons, ne s'étaient peut-être pas conservés sur les diptyques. On savait qu'*Evurtius* avait vécu le premier, *Anianus* ensuite ; que le premier avait bâti la cathédrale, que le second l'avait embellie. *Anianus*, pour se rendre digne de son glorieux prédécesseur, avait dû se proclamer son disciple. L'association des deux noms était naturelle et inévitable.

Elle prévalut après un laps de temps assez court, et le nouveau rédacteur de la *Vie de saint Euverte* accueillit, comme un fait avéré, la tradition défectueuse qui donnait saint Aignan pour successeur immédiat à cet évêque. Toutefois, il ne fallait pas moins d'un siècle pour produire une telle altération dans les souvenirs, et c'est pourquoi nous ne pouvons consentir à placer la rédaction dont *Lucifer* fut l'auteur dans le siècle même où saint Aignan avait vécu. Nous croyons cette rédaction antérieure de peu de temps à la première translation des reliques de saint Euverte (vers 732). En l'attribuant ainsi aux premières années du VIII<sup>e</sup> siècle ou à la fin du VII<sup>e</sup>, nous plaçons cent cinquante ans au moins entre la mort de saint Aignan et l'époque où *Lucifer* écrivit, et nous avons deux siècles et demi de marge pour remonter jusqu'à la mort de saint Euverte. Avec ce calcul, toutes les vraisemblances demeurent respectées.

## VII.

### LES CIRCONSTANCES DE LA VIE DE SAINT EUVERTE COÏNCIDENT AVEC L'ÉPOQUE ET L'HISTOIRE DE CONSTANTIN-LE-GRAND.

J'ajoute que la *Vie de saint Euverte*, ainsi dégagée d'une addition fâcheuse, et même avec les amplifications faciles à distinguer du sous-diacre Lucifer, porte en elle-même des preuves intrinsèques d'authenticité. Ce n'est rien matériellement que la substitution du nom de *Constantius* à celui de *Constantinus* : on n'a qu'une lettre à effacer. Mais les deux personnages, *Constantin-le-Grand* et *Constance*, son fils, ne se ressemblent guère ; et si les rapports affectueux d'un évêque catholique avec le père semblent naturels, il n'en est pas de même de ceux que saint Euverte aurait eus avec le fils, arien fougueux et persécuteur de l'Église, si la correction proposée par Charles de la Saussaye, et admise par presque tous les critiques, continuait à prévaloir.

Dans la *Vie de saint Euverte*, c'est Constantin qui envoie à Orléans un magistrat de l'ordre supérieur pour y calmer la dissension qui s'était élevée après la mort de Desinianus, et faire procéder à l'élection régulière d'un nouvel évêque. C'est Constantin qui, l'année d'après, reçoit à Rome le messager d'Evurtius, et qui contribue généreusement à la construction de la cathédrale d'Orléans. Ces traits de piété sont absolument inapplicables à Constance. Faut-il les admettre, en ce qui concerne Constantin ? La question d'époque va juger immédiatement le procès.

Dès 346, un évêque d'Orléans, d'un autre nom qu'*Evurtius*, siégeait au concile de Cologne, et la *Vie* atteste (ceci n'est point de ces détails que l'on suppose ou que l'on ajoute après coup) que l'épiscopat de saint Euverte avait duré vingt ans. Nous ignorons combien de temps s'était écoulé depuis la mort de saint Euverte, lorsque Diopète, son successeur, souscrivit au concile de Cologne ; mais Euverte, un an après sa consécration, envoie un diacre de son église vers Constantin, qui était à Rome, et ce prince, qui ne fit ja-

mais de longs séjours dans la capitale de l'empire, l'abandonna en 326 pour n'y plus revenir désormais. Constantin, d'ailleurs, ne commença à s'occuper sérieusement des intérêts de l'Église catholique qu'après que la défaite et la mort de Licinius l'eurent, en 323, rendu maître incontesté de l'empire. L'envoi par saint Euverte du diacre Mansuetus à Rome, où Constantin était encore, se place donc forcément en 326, Constantin ayant passé dans l'Orient les trois années précédentes. L'élection du saint évêque, à laquelle on avait procédé l'année d'avant, eut lieu par conséquent en 325, sa mort en 345, dans l'année qui précéda le concile de Cologne. Avec cet arrangement, tous les faits deviennent clairs et concordants ; l'harmonie de l'histoire particulière de saint Euverte et du siège épiscopal d'Orléans avec l'histoire générale de l'empire et du monde ne laisse rien à désirer.

Constantin, qui pensait à convoquer le concile de Nicée, et qui avait besoin que l'ordre fût rétabli dans toutes les Églises, envoie un magistrat à Orléans pour y faire cesser la division et élire régulièrement un évêque. Cet événement, qui put avoir lieu au commencement de l'année, correspond à la date du concile de Nicée, 325, et la première séance publique de ce concile eut lieu le 19 juin. L'année suivante, *Evurtius*, le nouvel évêque, commence les travaux de la cathédrale d'Orléans, et il envoie à Constantin, qui se trouvait à Rome, le trésor qu'il avait découvert dans la première fouille, sur le terrain destiné à recevoir l'extension de l'édifice. Constantin vint à Rome le 8 juillet de la même année et y resta près de trois mois. Le messenger de saint Euverte put arriver après la mort tragique de Crispus et de Fausta, et profiter, dans l'intérêt de l'église d'Orléans, des remords que ces exécutions avaient aussitôt soulevés dans l'âme de l'empereur.

On ne voit pas qu'aucun événement grave ait troublé les vingt années de l'épiscopat d'Evurtius ; et en effet, Constantin, mort en 337, laissa la Gaule à son fils Constant, lequel protégea les catholiques et vivait encore lors de la mort du saint évêque. Peut-être la *Vie*, dans sa rédaction primitive, ne fut-elle pas écrite immédiatement après cet événement. L'Église des Gaules fut très-troublée pendant le règne de Constance ; elle se ressentit moins de la per-

sécution de Julien ; mais quand Jovien eut rendu dans l'empire l'ascendant au catholicisme, quand Jovien tint d'une main ferme le gouvernement des Gaules, le pays et l'Église jouirent d'une paix et d'une prospérité où se place très-convenablement la composition d'ouvrages du genre de celui qui nous occupe.

La *Vie de saint Euverte*, réduite à ses éléments authentiques, ne contient d'ailleurs qu'un petit nombre d'événements, tout aussi dignes de foi que ceux dont se composent les *Vies des Saints* les plus accréditées. Le récit de l'élection, très-touchant dans la rédaction de Lucifer, malgré quelques amplifications puériles, doit avoir eu pour fondement un événement réel. L'incendie que, l'année d'après, le saint évêque arrête par ses prières, et le vœu qu'il fait, par suite de cette catastrophe, de reconstruire sa cathédrale, n'ont rien qui puisse exciter le soupçon. Les détails donnés sur la découverte d'un trésor pendant la cérémonie qui correspond à la pose de la première pierre, selon l'usage moderne, porte un cachet de précision qui inspire la confiance, surtout à un numismatiste : « *Die ergo indicta ut sancta dilataretur ecclesia, tulit secundum morem quarumdam provinciarum, manibus suis fossorium et vexillo (signo) crucis facto, fodere cœpit. Jam pene pedes tres foderat et ecce obtulit se obtulibus illius olla clausa atque bituminata. Quam cum aperuisset, invenit thesaurum non minimum, Neronis nota pulcherrime signatum.* » Au jour marqué pour le commencement des travaux d'agrandissement de l'église, il prit, suivant l'usage de certains pays, une pioche dans sa main et ouvrit la fouille. Il n'était pas à trois pieds de terre, quand un vase bouché avec soin s'offrit à ses regards. Ce vase renfermait un trésor considérable, composé de pièces d'un beau travail à l'effigie de Néron. » Une description aussi circonstanciée est, à elle seule, une preuve d'authenticité. Le miracle qui eut lieu pendant la dédicace de l'église, et qui ne fut aperçu que de trois personnes, est du même genre que celui qu'on raconte de saint Martin, sur la tête duquel se montra un globe de feu pendant la célébration de la messe ; et le miracle de saint Martin, aperçu de même par peu de fidèles, figure dans la vie parfaitement authentique de cet illustre patron des Gaules. Enfin, la révélation que le saint évêque

fait de sa mort prochaine, et les soins que Tétradius prend de sa sépulture, ne peuvent non plus donner lieu à la moindre réserve de la part de la critique.

J'insisterai principalement sur une circonstance qui ne saurait trouver d'explication raisonnable qu'à l'époque de Constantin. L'auteur de la vie raconte qu'Evurtius, sous-diacre de l'Église romaine, était venu dans la Gaule pour y rechercher ses frères, *Eumorphius* et *Cassin* (probablement *Acacias*), qui y avaient été emmenés en captivité. L'année d'après, lorsque Mansuetus revenait de Rome avec les présents de Constantin, un messager de l'évêque de Soissons entra dans la ville d'Orléans par la porte opposée, apportant à saint Euverte la nouvelle que son collègue dans l'épiscopat avait retrouvé ses deux frères au service d'une sainte veuve appelée Vibiana. On comprend quelle fut la joie d'Evurtius en apprenant cette double nouvelle. L'auteur ajoute qu'il retrouvait ainsi après *quarante ans*, *post quadraginta annos*, les frères qu'il était venu chercher dans la Gaule. Le texte n'oblige pas à supposer que saint Euverte eût employé *quarante ans* à la recherche de ses frères; il n'avait sans doute quitté Rome que sur un indice qui lui était parvenu et qui lui faisait croire que les captifs avaient été conduits dans cette province. Mais le délai n'en est pas moins démesurément long entre l'événement qui avait privé Evurtius de ses frères et la recherche qu'il en entreprit plus tard. Je suppose donc qu'il existe une faute dans la mention du chiffre, et au mot *quadraginta*, j'en substitue un autre qui commence de même, et qui a le même nombre de lettres, *quatuordecim*. Si la date a été mise en chiffres, c'est XL qu'on aura écrit par erreur pour XIV.

Or, c'est précisément *quatorze ans* avant l'année où saint Euverte commença les travaux de sa cathédrale que se place le seul événement qui, pendant le IV<sup>e</sup> siècle, ait pu avoir pour effet de faire emmener dans la Gaule des prisonniers de guerre appartenant à une famille de Rome, comme celle dont Evurtius était issu. En 312, Constantin vainquit, aux portes de Rome, Maxence, pour lequel la population de la capitale de l'empire avait pris parti. En 326, quatorze ans après, Evurtius retrouve en Gaule ses deux frères, pris sans doute à la bataille du pont Milvius, dans l'armée de Maxence,

et vendus comme esclaves. La coïncidence est frappante, et l'authenticité de la *Vie de saint Euverte* en reçoit une nouvelle preuve.

Je n'insiste pas sur les confirmations accessoires qu'offre le texte de la *Vie de saint Euverte* : la mention du pape saint Sylvestre, comme occupant le trône pontifical à l'époque où l'évêque d'Orléans fut élu ; la présence auprès de Constantin, avec le titre de *præfectus*, d'*Anatolius*, un des plus illustres magistrats de ce siècle (1) ; le titre de *vir præfactorius* donné à Tétradius, celui qui recueillit le corps d'Evurtius et prit soin de sa sépulture, titre dont on ne se serait plus avisé à la fin du V<sup>e</sup> siècle, après que l'office de *préfet du prétoire*, dont il attribue la mention honorifique à Tétradius, qui l'avait sans doute exercé, eut disparu de l'administration des Gaules. Isolément, ce serait peu de chose ; joint au reste, c'est un ensemble de preuves auquel il me semble impossible de résister.

## VIII.

### LE TOMBEAU ET LA *Vie de saint Euverte* S'EXPLIQUENT ET SE CONFIRMENT L'UN PAR L'AUTRE. — CONCLUSION.

Je me plais donc à penser qu'on cessera de mentionner la *légende* de saint Euverte et qu'on acceptera désormais son *histoire*. Cette histoire a dès à présent un corps et un point d'appui qui lui manquaient auparavant. La sépulture trouvée au sein même de la basilique actuelle de Saint-Euverte, et déjà décrite avec précision dans la lettre de Roger, au XII<sup>e</sup> siècle, devient une confirmation frappante du récit de Lucifer, et ce récit, à son tour, par les détails qu'il donne

(1) Voir la biographie d'*Anatolius*, résumée avec soin dans un article du *Dictionary of greek and roman Biography* de Smith, t. I, p. 160. *Anatolius*, mort en 331, après une carrière illustrée par de grandes magistratures, pouvait bien se trouver, trente-cinq ans auparavant, près de Constantin, en 326. Il est nommé pour la première fois comme *vicarius* de la province d'Asie, en 339, sous le règne de Constance, parvenu au trône en 337 ; mais il avait été, à une époque antérieure, *consularis* de Galatie.

sur la sépulture du saint et sur l'auteur de cette sépulture, aide à résoudre les difficultés qui subsisteraient, si l'on n'avait à sa disposition que la lettre du XII<sup>e</sup> siècle. Cette garantie réciproque d'authenticité est, au point de vue de la science, le résultat capital de la découverte qui a donné lieu à la composition du présent mémoire. On y acquiert la preuve de l'extrême fidélité des souvenirs qui se sont conservés dans les églises particulières, quelque haut que l'on remonte, et cette démonstration donne un fondement d'une solidité irréprochable à la vénération dont, depuis quinze siècles, la ville d'Orléans a entouré le souvenir de son protecteur auprès de Dieu.

Depuis quelques années, on a déjà beaucoup fait pour ranimer le culte du saint évêque. C'est au zèle déployé par la Congrégation des Pères de la Miséricorde pour la conservation et le rétablissement dans son état primitif de la basilique de Saint-Euverte, qu'on doit la découverte de son tombeau. Ce tombeau, grâce aux mesures judicieuses qu'on a prises, est dès à présent signalé à la dévotion des fidèles qui visitent l'église, et le regard pénètre jusqu'aux deux sarcophages où, pendant huit siècles, reposèrent successivement les reliques du patron d'Orléans. Si ce Mémoire était de nature à porter la conviction dans les esprits, je n'hésiterais pas à proposer d'en faire la base critique d'une nouvelle *Vie de saint Euverte*, où l'époque de ce prélat serait définitivement fixée, et dans laquelle toutes les circonstances de l'ancienne *Vie*, qui s'accordent avec l'histoire générale et avec les mœurs du temps, seraient proposées avec confiance à la vénération des fidèles. J'aurais ainsi fourni mon denier à l'œuvre de Saint-Euverte, œuvre que me rendent chère et mes souvenirs de famille, et mes sentiments de chrétien.

CH. LENORMANT.

---



# ÉTUDE

## SUR LE

### DROIT D'ASILE.



Le but de cette étude est de chercher l'origine, le plein exercice, l'affaiblissement et la fin du droit d'asile dans le royaume des Francs.

Partout où la religion a dressé un autel, partout où il y a eu un oppresseur et un opprimé, ce dernier est venu embrasser l'autel, y chercher un refuge ou une mort plus voisine de son Dieu, et l'oppresseur a été souvent arrêté par la terreur, rarement par la pitié. Voilà l'asile antique, les inviolables retraites du *Lucus* ou bois sacré, la poétique et merveilleuse protection des dieux d'Olympie, Delphes, Éphèse, Dodone, et l'ombre seule projetée par leurs temples abritait le suppliant. Mais qui oserait comparer la simplicité lumineuse des temps héroïques au chaos de l'invasion des barbares? Mieux vaut suivre franchement les pas du Bourguignon, du Ripuaire, du Goth, du Lombard, se pénétrer de leurs durs instincts et de leurs vagues frayeurs, alors qu'ils chassaient brutalement leurs victimes et leur proie vers la basilique voisine, et trouvaient debout devant eux un prêtre qui les arrêtait sur le seuil. C'est ainsi qu'apparaît l'asile aux premiers jours du moyen âge, et c'est de cette force tutélaire que j'ai à vous entretenir. Comme institution, l'asile a toujours été loué ou décrié sans mesure par les modernes, et jamais contemplé de face dans son temps, dans sa vie propre, dans sa raison d'être.

S'il est un fait à jamais éclairci et avéré, c'est que la domination

des barbares d'outre-Rhin, ou plutôt d'outre-Somme, fut appelée de tous les vœux du clergé des Gaules et des familles curiales, qu'on peut sans crainte nommer la bourgeoisie du temps. Les exactions romaines, la vie d'angoisse, d'incertitude et d'oppression, le défaut complet de protection individuelle, surtout les conquêtes rapides et menaçantes de l'arianisme, furent les causes de cette révolution. Et il faut convenir de son urgence, car l'arianisme avait déjà pénétré par les femmes dans la famille du nouveau conquérant des Gaules ; et si Clovis était resté païen, ses sœurs avaient déjà reçu le baptême de l'hérésie. Certains déclamateurs ignorants n'ont pas manqué de s'écrier que le clergé et la bourgeoisie avaient alors préparé l'invasion ; ils n'oubliaient qu'une chose : c'est qu'il n'y avait plus de patrie et qu'à peine restait-il un foyer. Les colons désertaient les campagnes, et il n'existait pas dans les villes un coffre à l'abri de la main du questeur. Mais à la vue des hommes nouveaux, la vieille société romaine fut saisie d'horreur et défailloit devant son œuvre. Ces tribus, ces familles liées par une solidarité implacable, ces coutumes sauvages ramassées sur les bords de la Saale, du Weser, du Rhin, plaçaient toute la vengeance dans la loi, et par suite le talion dans la peine. La guerre alors éclata à chaque porte. Se brouillait-on avec un voisin, il fallait avoir sur les bras tous ses parents.

Le clergé seul domina la situation nouvelle ; il obtint la garantie de la loi romaine pour les vieux Gaulois. Il osa se placer entre le tribunal du comte et ses féroces clients, stipuler les compensations, ou, si le sang devait laver l'injure, ouvrir bravement au faible les portes de son église. M. Guizot a dit que « dans cette affreuse époque » le clergé seul sut écrire, parce que lui seul savait espérer. » Il fit bien mieux qu'écrire, mieux qu'espérer : il ne se laissa jamais d'agir, et l'apaisement de la vengeance des Francs lui coûta plus de peine que la destruction de l'idolâtrie dans les Gaules. Un seul fait cité entre mille prouvera combien cette extinction de l'injure par l'injure était encore obligatoire plus de cent ans après la conquête. Sous Dagobert I<sup>er</sup>, Sadrégésile, gouverneur d'Aquitaine, fut tué, et le plaid général des Francs condamna ses fils à la dégradation et à la confiscation de leurs biens pour n'avoir pas vengé leur père, *le pouvant*. Leurs riches terres du Poitou, leurs salines aux bords de l'Océan

furent en conséquence saisies au nom du trésor royal, et aussitôt concédées par le roi à l'abbaye Saint-Denis. L'histoire est remplie de querelles de familles en train de s'exterminer jusqu'au dernier ; ceux de leurs membres qui échappaient couraient aux églises. Il fallut même que ce droit protecteur fût bien vivace encore vers le déclin de la première race, puisqu'il arrêta la colère des grands de Neustrie devant une humble église de campagne dont le nom est même resté inconnu, et y mit à couvert le redoutable Ebroïn. Son crime alors était d'avoir voulu faire un roi sans leur permission. Mais laissons d'obscurs oratoires abriter des proscrits isolés ou des fugitifs sans puissance ; ce n'est pas là qu'il faut étudier l'exercice du droit d'asile : c'est dans l'enceinte de ces royales basiliques qu'on appelait les lieux saints, où reposaient, dans des châsses d'or, les reliques des premiers confesseurs des Gaules, où se juraient les serments, où princes et rois recouraient à de nouveaux oracles. C'est là que, pour savoir si le ciel secondait leurs desseins, ils venaient ouvrir au hasard, sur l'autel, les pages des psaumes, des prophéties ou des évangiles ; c'est là qu'ils députaient leurs messagers pour recueillir les paroles de l'antienne chantée par le *præcantor* à leur entrée dans le chœur.

C'est aux tombeaux de saint Saturnin de Toulouse, de saint Martial de Limoges, de saint Hillide de Clermont, de saint Hilaire de Poitiers, de saint Martin de Tours, de saint Denis de Paris, de saint Germain, de saint Marcel de Châlons, de saint Médard de Soissons, de notre saint Aignan d'Orléans, qu'il faut voir aborder les grands coupables ou les puissants de la veille, se déroband à la vengeance des rois ; souvent même leurs fils grossissaient la foule.

Mais, parmi ces lieux saints, on ne tarde guère à distinguer deux zones très-diverses de refuges. Ceux qui s'élevaient non loin des habitations royales offraient des ressources plus précaires, des privilèges moins assurés.

Près de ces résidences, il devenait difficile d'échapper aux jugements ténébreux émanés du conseil privé, dont la sentence n'était jamais transmise aux leudes condamnés. L'exécution, confiée aux fidèles du premier rang, incombait rarement et par abandon aux Francs d'ordre inférieur. C'est ainsi qu'un coup de hache tranchait

la vie du duc Magnorald, convié à un combat d'animaux et riant aux éclats à la fenêtre d'une maison royale ; que le duc Bacuching, mandé par Childebert, était renversé sur le seuil de son cabinet et mis en pièces par les gardes de la porte ; que Dagobert faisait assister à son bain Brodulf, oncle de son frère Caribert, pendant que les plus nobles des Francs, cachés au fond d'un corridor, attendaient ce Brodulf pour l'assassiner à sa sortie.

Je pourrais presque sans fin produire le nom de ces victimes du royal droit de glaive.

En second lieu, si le proscrit avait le temps de gagner une église de Neustrie, de Champagne, de Bourgogne, d'Austrasie même, il y avait mille moyens de le réduire, par la soif et la faim d'abord, puis par les faux serments sur les fausses reliques. On obtenait presque toujours sa sortie du refuge, et alors il tombait aux mains des *pueri*, des dévoués, clerics ou laïcs, qui avaient engagé jusqu'à leur âme au service de leurs maîtres. C'est dans ces sortes de ressources qu'excellait Frédégonde, et elle se souciait si peu du droit d'asile, qu'elle n'hésita pas à faire poignarder l'évêque Prétextat sur le siège même de son église.

Mais dès qu'on avait le temps de gagner les basiliques éloignées de l'Aquitaine, et particulièrement celles de Saint-Hilaire de Poitiers ou de Saint-Martin de Tours, on avait chance d'échapper au jugement du glaive.

Voilà aussi pourquoi l'église de Rheims, malgré ses privilèges et le souvenir auguste de saint Rémy, cessa de présenter aux illustres proscrits l'espoir d'une protection suffisante. L'évêque Egidius, ainsi qu'Épiphanes, abbé de Saint-Rémy, s'étaient signalés par leur haine pour la reine Brunehaut et par leurs intrigues contre le roi Gontran. Chilbert lui-même fut réduit à les faire mettre en accusation devant le concile de Metz ; son comte Ennode instruisit l'affaire, et l'assemblée des évêques les déposa solennellement, comme fauteurs de troubles et artisans de fourberies.

Nous allons donc nous borner à l'enceinte des basiliques d'Aquitaine.

Dans les portiques de ces temples, dans les couvents voisins, le fugitif trouvait à loger lui, sa famille, sa suite, son escorte, et ce qu'il

avait pu emporter dans des coffres, c'est-à-dire les seules choses qu'on appelât alors des richesses. Aussitôt la sacristie elle-même devenait comme le donjon d'une place de guerre. Certaines forces locales protégeaient le temple ; une milice confuse et terrible, à son heure, pouvait se lever à la voix d'un évêque irrité, ou même sous la conduite d'un diacre violent, prête à mettre en pièces quiconque attentait à la gloire de son saint ou aux franchises de son tombeau. C'était ce qu'on nommait les pauvres de l'église, moitié colons, moitié mendiants, vivant de ses aumônes, exempts du service militaire, et pouvant répondre non à l'officier royal qui conviait les Francs à la guerre. Joignez à cette troupe dévouée la bourgeoisie de la ville délivrée d'impôts en vertu des privilèges de ses seigneurs saint Martin et saint Hilaire. C'est devant ses représentants, ses chefs, ses marguilliers que le suppliant soulevait le manteau de l'autel, et dès lors le symbole de l'asile avait été formulé par lui : sa personne et celle des siens étaient devenues sacrées.

Voilà les moyens humains ; mais la barrière véritable était la sainte terreur qui planait sur ces basiliques. Aux yeux de ces hommes de vengeance, les saints devaient aussi avoir la leur ; pouvait-elle manquer d'être infailible ? Il n'était bruit que de châtimens terribles fondant tout à coup sur les violateurs ou spoliateurs de l'enceinte sacrée, que de légions de démons rôdant de jour et de nuit autour des tombeaux des saints et prêts à saisir quiconque avait encouru leur colère.

Lorsque le duc Austrapius, fuyant devant Chramne, maître de Limoges, de Poitiers et de la Touraine, se réfugia au tombeau de saint Martin, il y eut un juge ou comte de ce Chramne assez sauvage pour renverser un verre d'eau qu'un homme bienfaisant tendait au malheureux Austrapius mourant de soif. Ce juge périt dans la nuit.

Un certain Roccolène, par ordre du roi son maître, vint sommer l'évêque de Tours de lui remettre un réfugié. Sur son refus, il dévasta les vignes de l'évêque et fit emporter dans des sacs de cuir, par sa bande, jusqu'aux clous de la maison épiscopale d'outre-Loire. Ce misérable fut aussitôt frappé de la jaunisse. Il eut beau suivre à cheval la croix abbatiale de saint Martin dans une procession ; le

saint ne lui pardonne pas ; et la preuve, comme le dit Grégoire de Tours dans une de ses pages les plus naïves, c'est qu'il ne tarda pas à mourir en Poitou d'une indigestion de lapereaux.

Mais ce qui atteste au plus haut degré la peur que les saints inspiraient aux rois, c'est que Chilpéric, celui que notre Grégoire appelle l'Hérode et le Néron de la France, voulant à toute force qu'on jetât hors de l'église Goutran Boson, meurtrier de Théodebert, son fils aîné, et ne sachant comment s'y prendre, ne trouva rien de mieux que de s'adresser à saint Martin lui-même, en demandant réponse à sa requête. Son diacre Balderic alla déposer sur le marbre du tombeau une belle feuille de blanc papyrus, pour que saint Martin daignât y enregistrer son avis, et il l'attendit vainement pendant trois jours et trois nuits.

On se demande comment, dans de pareilles dispositions d'esprit, faisaient ces pauvres monarques pour atteindre leurs ennemis dans ces retraites inviolables. Ils employaient, comme tous les faibles, la ruse et la trahison. Ayant toujours sous la main quelque familier ou domestique (c'était un titre alors) dévoué à l'exécution de leurs ordres, ils lui donnaient commission de tuer le réfugié, mais en dehors de l'église seulement ; c'était là le cas de conscience. L'assassin partait aussitôt pour Tours, si le proscrit reposait dans le parvis de Monsieur saint Martin ; il allait en passant requérir au nom du roi, chez le comte de Châteaudun ou celui d'Orléans, quatre ou cinq cents hommes de mauvaises troupes, puis la bande se mettait en chemin en dévastant tout sur son passage. Dès l'arrivée, on adressait à l'évêque des significations pour qu'il eût à livrer le coupable ; on commençait, comme nous l'avons déjà vu, aussitôt après son refus, à faucher ses prés, abattre ses bois, arracher ses vignes, puis on en venait au blocus de l'église. On entassait des ronces, des orties, des épines aux portes principales, pour empêcher les fidèles de pénétrer dans le temple, et dès lors on n'avait plus qu'à garder un étroit passage exclusivement réservé aux clercs et aux moines. Après cette mise en scène, tout l'art consistait à laisser entrer un faux ami du réfugié, un conseiller perfide qui, à force de serments ou même en appelant l'ivresse à son aide, entraînait le malheureux trop confiant jusqu'à la seule porte ouverte ; s'il parvenait à le jeter

d'un coup d'épaulé hors de la basilique, la garde le tuait aussitôt dans la galerie.

Si toutes ces manœuvres duraient trop longtemps sans succès, la troupe armée se dissipait, retournait dans ses foyers, et le proscrit était sauvé.

Cet exercice du droit d'asile, qui mettait en si haut relief l'autorité des évêques, et qui est demeuré, comme la trêve de Dieu dans un autre âge, la plus belle œuvre de leur saint ministère, leur offrit pourtant des jours de souffrance et de tristesse bien amers. Et d'abord, il n'y avait pas d'homme au monde moins maître chez lui que l'évêque dès qu'il avait eu le malheur d'admettre un réfugié illustre dans son église. Assiégés et assiégeants se battaient sans relâche dans les portiques ; c'était souvent bien pis au dedans. Le feu prit dans les cuisines de Williachaire, beau-père de Chramne et réfugié à Saint-Martin ; l'incendie gagna l'église et ruina le chef-d'œuvre de l'évêque Perpetuus. — Lorsque Mérovée s'enfuit de Saint-Calais, où on voulait le faire moine, pour rejoindre à Tours Gontran Boson, enfermé dans la basilique, il s'en fallût de peu qu'il ne mît l'épée à la main en pleine église, et ne tuât tout le clergé qui l'entourait. Il avoua lui-même qu'il n'y aurait pas manqué, si l'on eût continué davantage à lui refuser les eulogies ; mais heureusement l'avis de Ragnemode, évêque de Paris, ramena Grégoire de Tours. Ce n'était pas assez pour ces brigands d'avoir brouillé leur protecteur avec Chilpéric et sa méchante femme : ils s'amuserent un soir à battre et à détrousser le médecin du roi, Marileiph, qui passait dans une rue voisine de Saint-Martin, et le laissèrent nu sur la place. On vit ce Gontran Boson tendre un piège honteux à ce même Mérovée et lui proposer de quitter l'asile où ils se blottissaient comme des lâches, pour courir joyeusement la campagne avec leurs chevaux, leurs chiens et leurs faucons. Le misérable s'entendait avec Frédégonde, dont il était le complice. Un crime qui aurait souillé l'honneur de l'Église ne manqua que parce que les assassins n'étaient point à leur poste. Combien l'évêque Grégoire dut être malheureux surtout d'avoir ouvert les portes du sanctuaire à l'ingrat Eberulf, qui ne cessait de menacer ses jours ! Ses orgies troublaient le repos de la maison sainte et des religieuses gouvernées par Ingiltrude. Ses

servantes se répandaient la nuit dans la basilique, sous prétexte d'admirer les belles peintures des murailles, et donnaient toutes sortes de distractions aux moines qui venaient chanter matines. Il fallut enfermer avec une planche et des clous l'entrée de la sacristie ; mais Eberulf eut bientôt renversé à coups de pieds cette frêle barricade. On le vit sortir comme un furieux et briser, avec un banc, la tête du diacre qui l'avait enfermé. La mort de ce païen fut bien un autre sujet de douleur pour l'infortuné Grégoire. Il ne s'était absenté qu'un jour pour visiter une métairie voisine ; pendant cette courte absence, Claude l'assassin, breveté du roi, brava la peur qu'il avait de saint Martin : il était enfin parvenu à capter la confiance d'Eberulf. Tous deux venaient de quitter la table et se promenaient familièrement sous les portiques de la maison épiscopale. Claude avait demandé des vins plus forts : on allait apporter du chypre et de l'hypocras épicé. Tout à coup Claude fait un signe : un serviteur vigoureux, placé derrière Eberulf, le saisit et le renverse ; Claude lui plonge froidement son épée dans la poitrine. Mais Eberulf, renversé, a eu le temps de tirer son poignard, de couper le pouce de Claude et de le blesser grièvement. Il fuit tout sanglant jusqu'à l'oratoire de l'abbé, poursuivi par les gens d'Eberulf, mal secouru par les siens. Aux cris des combattants, les pauvres de l'église s'ameutent, les marguilliers les conduisent, on brise le toit de l'oratoire, on y pénètre, et c'est dans le sang de ces étrangers que le peuple lave l'outrage fait à saint Martin.

En était-il mieux arrivé à l'asile de Saint-Hilaire de Poitiers, où le comte Leudaste, réfugié, avait ouvert (comme le disent les chroniques) un atelier de meurtre et de fornication ? Plus tard, quand les religieuses du couvent de Sainte-Radegonde, en pleine révolte contre leur abbesse Lenbovère, avaient cherché l'abri de Saint-Hilaire, n'avait-on pas vu une troupe de brigands et de spadassins, aux ordres de Basine et de Chrodielda, toutes deux filles de rois, renverser les évêques provinciaux, battre les clercs et résister, à main armée, au comte Maccon, muni des ordres du roi ? Enfin, et pour mettre un terme à ces citations trop nombreuses, lorsque l'infâme Frédégonde eut fait tuer son mari à Chelles, et fut venue demander asile à Ragnemode, évêque de Paris, son ami dévoué, ne trouva-



t-elle pas le moyen de le rendre exécration comme elle ? Elle faisait couper les pieds et les mains des malheureux messagers et serviteurs qui venaient lui annoncer la détresse de sa fille Rigonthe, et cela sur le parvis même de Notre-Dame de Paris !

Mais un petit oratoire presque oublié, dans la vaste plaine qui s'étend au nord de Paris, allait bientôt éclipser la splendeur des anciens lieux saints de nos Gaules. C'est là qu'un cerf miraculeux avait conduit le jeune fils de Clotaire II ; c'est dans l'humble asile de Catulliac qu'il avait fui la colère de son père. Certes, il l'avait bien méritée, en faisant fouetter son gouverneur et en lui faisant même arracher la barbe. Mais de saints et puissants protecteurs gisaient au fond de cet oratoire : c'était saint Denis, saint Rustique et saint Éleuthère. La reconnaissance du jeune prince couvrit leurs corps d'une voûte d'argent. Saint Éloi développa ses prodigieux talents d'orfèvrerie, en incrustant leurs châsses d'or et de pierres, et l'on vit la foule des adorateurs courir de tous les points de la France à la grande abbaye royale de Saint-Denis. Le puissant collège de ces moines enrichis n'eût jamais enduré les avanies sans nom et les scènes de désordres dont je viens de vous entretenir.

L'exemple déjà cité de la retraite du maire Ebroïn prouve combien le droit d'asile était encore plein de vie vers la fin de la première dynastie ; mais on en jouit d'une manière plus respectueuse ; il semble qu'on se sente déjà moins chez soi sous les portiques de l'église, et d'ailleurs le visir des maires frappe les ennemis à coups plus sûrs. Voici les races germaniques qui descendent d'Austrasie sous les pas des Pépin et des Martel ; l'Aquitaine résiste en vain à cette invasion nouvelle : prise à dos par les Sarrazins, en face par les soldats d'outre-Rhin, elle demeurera aux vainqueurs, comme les richesses et les abbayes du vieux clergé de France deviendront le bénéfice des armées saxonnes ou thuringiennes. Le droit d'asile, ainsi que toutes les antiques coutumes, disparaît et semble s'effacer sous ce flot d'hommes nouveaux, étrangers à la terre des Francs et à peine chrétiens, mais qui n'en sauvèrent pas moins la France, et surtout l'Église. Enfin Charlemagne paraît, dans ses longues guerres qui promènent les hommes libres des rivages de l'Ebre à ceux de

l'Elbe et de la *Theiss*. Quel temps, quelle place restent aux dissensions privées ? D'ailleurs, il a rayé de ses capitulaires la vengeance inscrite dans les vieux codes barbares, et c'est dans le principe légal de la vengeance qu'il faut chercher l'origine et la raison d'être du droit d'asile. Ce grand prince sut d'ailleurs faire pénétrer ses prescriptions en tout lieu. Par le choix habile qu'il fit de ses inspecteurs, ou *missi dominici*, dans l'élite même du clergé et des hommes de guerre, les deux pouvoirs spirituel et temporel concoururent si parfaitement, qu'il resta peu de place aux asiles privilégiés.

Cet heureux état de choses dura plus que lui et se conserva même avec son empire, sous les belles et premières années de Louis-le-Pieux ; mais les nationalités, développées par les grandes guerres, n'attendaient pour éclore que les divisions de ses incapables et lâches successeurs. L'empire de Charlemagne tombait en débris.

Où donc trouverait-on droit à l'asile pendant les courses incessantes des Normands, des Sarrazins et des Hongrois, et le pillage effréné des églises ? On ne rencontrait plus sur les routes que les chasses de saints fuyant et cherchant elles-mêmes en tous lieux un abri éphémère.

Il n'existait alors pour les familles désolées des colons qu'un seul asile, derrière les murailles bâties sur les hauts lieux ; chacun y portait sa pierre : le château et la féodalité venaient de naître. Charles-le-Chauve ordonna vainement la destruction de ces forteresses ; il fut peut-être le seul homme puissant en France qui ne put mener à bien l'achèvement de son château de Pistre. Quel rôle actif pouvait jouer ce pauvre roi qui n'avait pu reprendre Angers, pillé par son fils Louis et occupé depuis par les Normands, qu'avec l'aide du chef ou roi breton Salomon ? Encore est-ce là la seule action dont l'humanité puisse lui savoir gré. Voilà pourquoi son parlement de Quierzy reconnut la possession des bénéfices comme inaliénable à jamais.

La noblesse, avec ce tact précis des aristocraties de tous les temps, sentit combien le danger commun élevait sa puissance en remettant dans ses mains le droit de protection et d'asile. Aussi, lorsque le

commun peuple d'entre Seine et Loire commença à s'organiser et à repousser bravement les Normands, les leudes comprirent que tout ce qui se faisait sans eux tournerait infailliblement contre eux ; ils eurent hâte de comprimer comme une révolte ce développement soudain de la résistance nationale. Cet accident politique est l'un des faits les plus curieux et toutefois les plus ignorés de notre histoire.

Quant au droit d'asile, sous les Capétiens, sans aucun doute il existe, il survit ; la vieille basilique est encore un refuge pour les malheureux : quelques proscrits, des malfaiteurs surtout, viennent s'y jeter souvent. L'Église défend avec courage ses immunités ; mais l'institution de l'asile a déjà perdu de sa valeur et de sa force : elle a vieilli. On se présente dans le temple comme un suppliant, mais non plus comme un hôte. D'ailleurs, dans ces temps de luttes et d'ambitions privées, le plus sûr moyen d'éviter la colère d'un seigneur, c'était d'aller grossir la bande de son ennemi ou de partir pour la croisade.

On peut, je crois, résumer ainsi la question sous l'époque féodale. Au milieu des passions sauvages, des petites querelles, des étroites rivalités, le tombeau des saints eut encore à sauver quelques victimes ; mais comme toutes les hiérarchies tournaient en suzerainetés laïques, il fallut fortifier l'évêché et l'abbaye. L'asile, le véritable asile, fut derrière le fossé et la herse : les dignitaires du clergé, hauts et puissants barons, savaient à propos remettre aux hommes d'armes les foudres de leur église, et jusqu'à leurs franchises.

Dès les premiers jours de la dynastie capétienne, on voit poindre je ne sais quel esprit de chancellerie qui tend constamment à faire pénétrer le pouvoir royal en tout lieu. La supériorité relative de la couronne grandit de jour en jour. Le règne des légistes devancera même celui de la loi, mais l'antiquité nous a laissé la sienne. On croira la retrouver à Arnalfi ; les études et les théories de l'Italie pénétreront enfin en France, traînant à la suite du droit canonique la pratique du droit commun. La puissance et l'influence des grands corps judiciaires seront fondées ; des principes plus généraux et plus sûrs tendront à remplacer les vieilles franchises locales. Ces

temps orageux fourniront sans doute encore aux romanciers de nos jours quelques pages brillantes sur le droit d'asile ; mais ils cesseront bientôt d'offrir, sur ce sujet, un intérêt suffisant aux investigations de l'histoire. Enfin le jour sera venu où un huissier du parlement, son mandat d'une main et sa baguette blanche de l'autre, pénétrera librement jusqu'au sanctuaire dont le seuil arrêtait les rois de nos deux premières races.

E. PILLON.

# JEANNE D'ARC.

## EXAMEN D'UNE QUESTION DE LIEU.

Les historiens de Jeanne d'Arc ont confondu, sous le nom de *Saint-Nicolas*, deux localités différentes. A laquelle des deux doit-il appartenir ? Il importe, avant tout, de les faire connaître.

1° *Saint-Nicolas-du-Port*, à deux lieues de Nancy, treize de Vaucouleurs, où se trouvait Jeanne d'Arc ;

2° *Saint-Nicolas-de-Septfonds*, situé dans la vallée de ce nom, à une lieue de Vaucouleurs.

M. Berriat Saint-Prix (1) et M. Quicherat (2), ce dernier particulièrement, dont l'autorité est si grande en tout ce qui concerne Jeanne d'Arc, adoptant la version accréditée, longtemps avant eux, par les historiens de la Lorraine, ont rapporté à Saint-Nicolas-du-Port un voyage ou pèlerinage de Jeanne d'Arc.

M. Lebrun des Charmettes et M. l'abbé Barthélemy de Beauregard, l'un et l'autre auteurs d'une histoire de Jeanne d'Arc, publiées, la première en 1817, et la seconde en 1847, ont rapporté à Saint-Nicolas-de-Septfonds (3) ce même voyage que MM. Berriat Saint-Prix et Quicherat supposent avoir été fait à Saint-Nicolas-du-Port. Je m'étais rattaché d'abord à l'opinion de ces derniers (4), la version de MM. Lebrun des Charmettes et Barthélemy ne m'ayant paru établie que sur de simples conjectures. Il est à remarquer, en effet, qu'ils ne l'appuyaient d'aucune preuve.

(1) *Jeanne d'Arc*, p. 184.

(2) *Procès de condamnation et de réhabilitation*, p. 444 et 447.

(3) M. LEBRUN DES CHARMETTES, t. I, p. 331 et 333 ; — M. l'abbé BARTHELEMY, t. I, p. 70.

(4) *Souvenirs du Bassigny champenois*, p. 11.

Désireux cependant d'éclaircir ce point, j'écrivis à M. le curé de Vaucouleurs, pour lui demander s'il n'existerait pas, dans le pays, quelques traces ou souvenirs d'un lieu qui aurait porté le nom de Saint-Nicolas.

Or, il suit de la réponse qui m'a été faite (1) qu'un monastère ou *moutier*, pour me servir ici de la désignation employée par M. l'abbé Barthélemy, aurait existé, en effet, dans la vallée de Septfonds, à quatre kilomètres de Vaucouleurs environ, monastère aujourd'hui détruit, mais dont le souvenir a été parfaitement conservé dans le pays. Suivant la même lettre, les ruines de ce monastère existaient encore en 1815. Des fouilles, entreprises à cette époque, avaient mis à découvert des cercueils et fait reconnaître ainsi l'existence d'un ancien cimetière. On sait enfin qu'il existait là une chapelle en grande vénération, sous l'invocation de saint Nicolas. Ce nom reste même encore attaché à une fontaine située à proximité. « J'ai vu, dit M. le curé de Vaucouleurs, la fontaine qui porte encore aujourd'hui le nom de Saint-Nicolas. J'ai vu et touché, ajoute-t-il, un Christ en bois, de grandeur naturelle, un peu mutilé, mais bien conservé dans son ensemble, et dont la tête est d'une beauté remarquable. C'était le Christ de la chapelle. »

Il est donc établi, par l'existence irrécusable d'un cimetière, par le nom conservé à la fontaine et par une constante tradition, qu'il existait là un monastère ou *moutier* du nom de *Saint-Nicolas*.

Cela posé, quel parti prendre entre MM. Berriat Saint-Prix et Quicherat d'une part, et MM. Lebrun des Charmettes et Barthélemy de l'autre ?

Notre premier soin doit être ici de revoir avec attention tout ce qui est relatif à ce mot de Saint-Nicolas dans les documents originaux qui nous restent de Jeanne d'Arc.

Nous n'avons, sur ce point, d'autres éléments de discussion que les déclarations de trois des témoins entendus dans le procès de révision.

(1) Lettre de M. le curé de Vaucouleurs, en date du 27 mars 1851, reproduite plus loin.

Ces témoins sont la femme Henri, Durand Laxart et Bertrand de Poulangy. Voyons d'abord dans quels rapports de position ils étaient avec Jeanne d'Arc.

Le premier de ces témoins, la femme Henri, était l'hôtesse de Jeanne à Vaucouleurs. On lit dans sa déposition que celle-ci lui avait été amenée par son oncle Durand Laxart, qu'elle a passé chez elle environ trois semaines, à différents intervalles de temps, *per intervallum temporis*, et qu'elle y était venue pour déterminer le sire de Baudricourt à la faire conduire au Dauphin.

Durand Laxart était un oncle maternel de Jeanne. Il habitait le Petit-Burey, village situé sur la route de Domremy à Vaucouleurs. Jeanne, qui était venue à bout de l'intéresser à tous ses projets, fit avec lui tous ses premiers voyages. Il s'était entendu avec elle pour obtenir de ses parents la permission de l'amener au Petit-Burey, où elle passa six semaines environ, dans lesquelles il faut confondre, probablement, les trois qu'elle aurait passées chez la femme Henri, Jeanne n'étant pas chez celle-ci à demeure fixe, et n'y venant que de temps en temps, *per intervallum temporis*.

Bertrand de Poulangy se qualifie, dans sa déposition, d'écuyer de l'écuyerie du roi de France. Il était à Vaucouleurs en même temps que Jeanne d'Arc, et fut témoin de la première entrevue de celle-ci avec Robert de Baudricourt. Il fut encore un de ceux qui l'accompagnèrent dans le voyage de Vaucouleurs à Chinon.

Les dépositions de la femme Henri et de Bertrand de Poulangy sont les seules où nous rencontrons le mot de *Saint-Nicolas* ; mais ce mot paraissant impliqué, suivant M. Quicherat, dans la déposition de Durand Laxart, il importe de la citer aussi.

Voici les passages de ces dépositions qui rentrent spécialement dans l'objet de notre discussion.

1° La femme Henri :

« *Dixit etiam ipsa testis quod ipsa Johanna bene desiderabat, et erat tempus grave ac si esset mulier prægnans, eo quod non ducebatur ad Delphinum ; et post hæc, ipsa testis et multi alii verbis crediderunt, ita quod quidam Jacobus Alain et Durandus Laxart voluerunt eam ducere et duxerunt eam usque ad Sanctum Nicolaum, sed reversi fuerunt ad dictum Vallis colorem, quia audivit quod ipsa Johanna*

dixit quod non erat sibi honestum taliter recedere; et dum reversi fuerunt, aliqui habitatores dictæ villæ fecerunt sibi fieri tunicam, caligas, ocreas, calcaria, ense et similia, et habitatores emerunt sibi unum equum. et Johannes de Metis, Bertrandus de Poulangeyo, Coletus de Vienna, cum tribus aliis, duxerunt eam ad locum ubi erat Delphinus, prout vidit ipsos ascendere equos, pro eundo. »

2º Durand Laxart :

« Et quando dicta Puella vidit quod ipse Robertus eam ad locum ubi erat Delphinus duci facere non volebat, ipsa recepit vestes ipsius testis, et dixit quod volebat recedere; et dum recederet, idem testis adduxit ad Vallis colorem; et postquam ipsa fuit, ex salvo conductu ad Dominum Karolum, ducem Lotharingæ; et quando ipse dux eam vidit, sibi locutus fuit, ac idem Dominus Karolus quatuor Francos quod ipsa Johanna sibi testi monstravit, sibi dedit; et tunc ipsa Johanna ad Vallis colorem reversa, habitatores villæ de Vallis colore emerunt sibi vestes hominis, calceamenta, ocreas et cibi necessaria, et ipse testis et Jacobus Alsin de Vallis colore, emerunt sibi unum equum, pretio duodecim francorum de quibus suum proprium fecerunt debitum; attamen postmodum dominus Robertus de Baudricuria ipsum persolvere fecit. Et hoc facto; Johannes de Metis, Bertrandus de Poulangeyo, Coletus de Vienna et Ricardus, Sagittarius, cum duobus servitoribus eorumdem Johannis de Metz et Bertrandi, ipsam Johannam duxerunt ad locum ubi erat Delphinus. »

3º Bertrand de Poulangy :

« Et postea, versum initium quadragesimæ, ipsa Johanna rediit ad dictum locum Vallis coloris, quærendo societatem ad eundem versus Dominum Delphinum; et hæc videns idem testis, ipse et Johannes de Metis proposuerunt insimul quod eam ducerent ad Regem, tunc Delphinum; et postquam ipsa Johanna fuit in peregrinatio in Sancto Nicolao, et extitit versus Dominum ducem Lotharingæ, qui eam cum salvo conductu voluerat videre; quodque ipsa Johanna reversa apud dictum Vallis colorem, et domum habitationis Henrici Rotarii, dictæ villæ, ipse Bertrandus, testis loquens, et Johannes de Metis tantum fecerunt, cum adiutorio aliorum gentium de Vallis colore, quod ipsa dimisit suas vestes mulieris, rubri coloris, et fecerunt sibi fieri tunicam et vestimenta hominis, etc. »



Ce qu'il y a de remarquable et ce qui frappe, avant tout, dans ces dépositions, c'est l'impatience de Jeanne et le désir ardent qu'elle avait d'être conduite au Dauphin, c'est leur ensemble et leur accord parfait dans les détails importants.

Voyons maintenant comment chacune d'elles, en particulier, peut être interprétée en elle-même et dans ses rapports avec les autres, au point de vue des deux opinions qui sont en présence. Reprenons, pour commencer, la déposition de la femme Henri.

Jeanne est impatiente de partir, et le temps lui dure *comme à une femme enceinte*. On finit par avoir confiance en elle ; on croit à ses paroles, tellement que Durand Laxart et Jacques Alain consentent à la conduire et la conduisent en effet *jusqu'à Saint-Nicolas*. C'est ici que la difficulté commence. A quel Saint-Nicolas ? Nous avons déjà fait connaître, sur ce point, l'opinion de MM. Lebrun des Charmettes et Barthélemy de Beauregard. Cette opinion semble d'autant plus fondée que Saint-Nicolas-de-Sepfonds touche à Vaucouleurs, et ne s'éloigne pas de la direction qui pouvait conduire Jeanne au Dauphin ; que celle-ci semble être partie à pied, mal préparée au long voyage qu'elle voulait entreprendre, et qu'elle n'aurait fait que céder ainsi à un premier mouvement suivi d'un prompt retour à d'autres dispositions. C'est, en effet, ce qui résulte de la déposition de la femme Henri, déposition suivant laquelle Jeanne serait revenue en disant *qu'il n'était pas honnête à elle de partir ainsi*, c'est-à-dire aussi mal préparée à son voyage ; et ce qui vient encore à l'appui de cette explication, c'est que, d'après le même témoin, ceux qui croyaient aux paroles de Jeanne et lui témoignaient de la bonne volonté se mettent aussitôt, pour elle, en frais d'un équipement.

Remarquons encore ici, relativement au mot de *Saint-Nicolas*, employé par la femme Henri sans autre désignation propre à le faire distinguer, que ce mot ne pouvait s'entendre que d'un lieu propre au pays, de celui que tout le monde y connaissait, car, autrement, si le voyage de Jeanne eût eu pour but un autre pays du même nom, la femme Henri aurait été tout naturellement conduite à en marquer la différence : elle ne l'a pas fait.

Durand Laxart est moins explicite ; et le mot de *Saint-Nicolas* ne se trouve même pas exprimé dans sa déposition, bien que, d'après

celle de la femme Henri dont nous venons d'avoir à nous occuper, il ait pris part, en personne, à la tentative avortée du premier départ de Jeanne.

Durand Laxart établit, comme les autres témoins, que Jeanne s'était rendue à Vaucouleurs pour décider Robert de Baudricourt à la faire conduire au Dauphin, et que, désespérée des refus de celui-ci, elle avait dit un jour qu'elle voulait partir, *quod volebat recedere*, c'est-à-dire aller trouver le Dauphin où il était (1). Jeanne, dans son impatience, avait même pris les habits de son oncle, *vestes ipsius testis*. Elle s'en allait donc ; et nous voyons, en effet, par la déposition de Durand Laxart, que cette résolution de Jeanne eut un commencement d'exécution. Ceci est d'ailleurs expressément confirmé par la déposition de la femme Henri, qui, complétant le récit de cet incident, fait aller Jeanne, en compagnie de Durand Laxart et de Jacques Alain, *jusqu'à Saint-Nicolas* ; mais la suite devient obscure. *Et dum recederet*, continue Durand Laxart, *idem testis eam adduxit ad Vallis colorem*. « Faute de copie, dit à ce sujet M. Quicherat. Durand Laxart n'avait pas à conduire sa nièce à Vaucouleurs, puisqu'elle y était. Lisez : *eam adduxit ad Sanctum Nicolaum*. »

Cette rectification pourrait, en effet, sembler motivée au premier aperçu. Ce n'est pas, toutefois, chose légère que d'en venir à une altération du texte de dépositions recueillies judiciairement. M. Quicherat ne me paraît pas suffisamment fondé à dire ici que Jeanne était à Vaucouleurs. Elle n'y était, suivant la femme Henri, que *per intervalle de temps* ; et c'est au Petit-Burey, chez son oncle, qu'elle avait sa résidence véritable, avouée et consentie par ses pa-

(1) Si je traduis ainsi le mot *recedere* du texte latin, c'est qu'il est presque toujours employé dans ce sens. Exemple tiré de la déposition de Jean de Metz : « *Et tunc, idem Johannes, testis, promisit eidem Puellas, per fidem suam in sua manu lactam, quod eam, Deo duce, duxerat versus regem ; et tunc, idem testis loquens, petit sibi quando vellet recedere ; quæ dicebat : « Cilius nunc quam cras. »* (M. QUICHERAT, t. II, p. 436.) « Aujourd'hui plutôt que demain. » Nouvelle preuve de l'impatience de Jeanne, et preuve, sans réplique, du sens attaché au mot *recedere* par les greffiers du procès.

rents. Le but de ses voyages et des différents petits séjours qu'elle a pu faire à Vaucouleurs était d'y trouver le sire de Baudricourt, et de l'amener, par tous les moyens possibles, à entrer dans ses vues. On sait qu'elle a fait ainsi plusieurs démarches infructueuses; et si nous comprenons bien la déposition de la femme Henri, Jeanne revenait chez son oncle, au Petit-Burey, *dans l'intervalle* de ces mêmes démarches. Il est même de toute vraisemblance qu'elle ne pouvait être que là, lorsque, dans son impatience, elle se revêtit d'habits d'homme, empruntés à son oncle, avec l'intention de partir. Elle n'aurait pu le faire à Vaucouleurs, à moins que son oncle ne s'y trouvât pourvu de vêtements de toutes sortes et en nombre suffisant pour l'habiller, sans se dépouiller lui-même, ce qui n'est pas probable. On n'entreprend pas non plus un voyage de cent cinquante lieues sans avoir à se munir de choses qu'on ne trouve que chez soi.

Jeanne devait donc être au Petit-Burey, quand elle vint à bout de décider son oncle à la conduire lui-même; et, dès lors, on conçoit très-bien que celui-ci l'ait ramenée d'abord à Vaucouleurs.

La déposition de Durand Laxart, entendue de cette manière, est muette, il est vrai, sur l'incident du voyage à Saint-Nicolas, voyage fait en compagnie de Jacques Alain; mais cet incident n'ayant abouti qu'à un retour à Vaucouleurs, on comprend très-bien qu'il ait pu le passer sous silence.

Ajoutons que si, dans la partie de sa déposition rectifiée par M. Quicherat, Durand Laxart avait eu réellement en vue le fait même du voyage à Saint-Nicolas, si bien caractérisé par la femme Henri, dans ses motifs et dans son but, il aurait probablement donné plus de relief à la mention de ce voyage, et n'aurait pas oublié, notamment, son fidèle compagnon, Jacques Alain.

Durand Laxart, poursuivant sa déposition, déclare que Jeanne se rendit ensuite à Nancy, sous la garantie d'un sauf-conduit qui lui avait été envoyé par le duc de Lorraine.

La déposition de Bertrand de Poulangy fait mention des mêmes voyages et dans le même ordre. Le voyage de Jeanne à Saint-Nicolas y est qualifié de *pèlerinage*. Il aurait donc été subordonné, dans la pensée de ce témoin, à un motif de dévotion, tandis que le

voyage de Jeanne à Saint-Nicolas, dont parle la femme Henri, aurait été déterminé surtout par l'impatience où était celle-ci d'aller trouver le Dauphin. Nous reviendrons plus loin sur ce désaccord apparent. Quant au voyage de Jeanne à Nancy, Bertrand de Poulangy se borne à dire que le duc de Lorraine avait voulu la voir et lui avait envoyé un sauf-conduit.

Ce voyage de Nancy pouvant avoir contribué à faire admettre celui de Saint-Nicolas-du-Port, il est bon de compléter ici l'exposé des faits qui s'y rattachent, et c'est par là que nous entrerons dans l'examen de l'opinion représentée par MM. Berriat Saint-Prix et Quicherat.

Jean de Metz, un des témoins entendus au procès de révision, parlant du voyage de Jeanne à Nancy, dit l'avoir escortée jusqu'à Toul (1). Il suivrait aussi de sa déposition qu'elle serait partie sur un cheval acheté à Vaucouleurs. Le bruit public était, si l'on en croit deux autres témoins, Jean Morel et Louis de Martigny (2), que le duc de Lorraine, ayant entendu parler de Jeanne et désireux de la voir, lui aurait *donné* ou simplement *envoyé* un cheval. Il est d'ailleurs établi par les propres déclarations de Jeanne au procès de condamnation (3), qu'elle n'est allée à Nancy que sur la demande du duc de Lorraine, qui voulait la consulter sur sa santé. Jeanne, il est vrai, profita de cette occasion pour engager le duc à la faire conduire en France, en lui promettant de prier Dieu pour sa santé ; mais elle n'était pas venue pour cela. *Ses voix* lui avaient commandé de s'adresser au sire de Baudricourt (4), et non pas au duc de Lorraine.

Voilà ce que les deux procès nous apprennent du voyage de Jeanne à Nancy. Le mot de *Saint-Nicolas* n'est exprimé que deux fois, dans le procès de révision, par des témoins de l'intimité de Jeanne ; et ce mot ne se rencontre pas une seule fois dans les interrogatoires du procès de condamnation.

(1) M. QUICHERAT, t. II, p. 437.

(2) Id., t. II, p. 391 et 406.

(3) Id., t. I, p. 54 et 321.

(4) Id., t. I, p. 53.

Nos lecteurs ont maintenant sous les yeux tous les éléments de la solution cherchée. Jeanne est-elle allée à Saint-Nicolas-du-Port ? Y serait-elle allée, *proprio motu*, dans un but de dévotion, de Vaucouleurs, ou seulement par occasion, c'est-à-dire de Nancy, où elle avait été mandée par le duc de Lorraine ?

M. Berriat Saint-Prix, cherchant à expliquer le voyage de Jeanne à Nancy, par un motif étranger à celui qui nous en est donné dans les deux procès, suppose qu'elle aurait accompli, de son chef, un pèlerinage à Saint-Nicolas-du-Port, sous la conduite de son oncle, et que le duc de Lorraine aurait eu, à cette occasion, *la curiosité de la voir et de la consulter sur une maladie*. Cette explication, empruntée aux tendances de Jeanne et à sa piété connue, pourrait sembler admissible à ce point de vue ; mais elle n'est pas d'accord avec les faits.

M. Quicherat, plus contenu par ceux-ci, mais dominé par l'idée que le Saint-Nicolas dont il est question dans les dépositions précitées ne peut être que Saint-Nicolas-du-Port, ne se rend pas, néanmoins, sans quelque peine à cette idée. *Lieu célèbre par ses pèlerinages*, dit-il, en rapportant à Saint-Nicolas-du-Port la première tentative de départ faite par Jeanne, en compagnie de Durand Laxart et de Jacques Alain, *mais situé précisément à l'opposé de la route de France. On ne conçoit pas que Durand Laxart ait pris ce chemin pour mener la Pucelle à Charles VII* ; et cependant M. Quicherat veut bien admettre comme vrai ce qui lui paraît inconcevable, en supposant, d'après un mot échappé à Bertrand de Poulangy (*peregrinagio*), que ce détour si brusque aurait eu la dévotion pour objet ; mais, dans ce cas, c'est-à-dire si Jeanne, toute pressée qu'elle était d'aller trouver le Dauphin, se fût ainsi détournée de son chemin, pour accomplir un pèlerinage à Saint-Nicolas-du-Port, elle n'aurait pas eu besoin, pour cela, de prendre des habits d'homme ; et nous ne voyons pas non plus pourquoi, changeant ainsi de pensée et de but, elle aurait dit, en revenant, *qu'il n'était pas honnête à elle de s'en aller ainsi (taliter recedere)*.

Prenons le mot *recedere* dans toutes les acceptions qu'on voudra lui donner : *partir ou s'en aller, voyager, revenir sur ses pas* ; il n'en est pas une seule, dans l'hypothèse d'un pèlerinage à Saint-Nicolas-

du-Port, entrepris volontairement, qui soit conciliable avec le sens des expressions ci-dessus rapportées.

Jeanne, allant en pèlerinage à Saint-Nicolas-du-Port, aurait fait, probablement, ce qu'elle aurait voulu faire ; et dès lors, elle n'avait ni à le regretter, ni à se le reprocher, dans des termes semblables à ceux que la femme Henri ne fait que répéter d'après elle.

La seule apparence de raison que M. Quicherat puisse donner à son explication tient à un seul mot, celui de *pèlerinage*, employé par Bertrand de Poulangy ; mais ce mot peut tout aussi bien convenir à Saint-Nicolas-de-Septfonds qu'à Saint-Nicolas-du-Port, et Bertrand de Poulangy ne spécifie pas celui que Jeanne aurait visité.

Ce qui pourrait cependant donner quelque faveur encore à l'opinion de M. Quicherat, c'est le rapprochement établi par Bertrand de Poulangy entre le voyage de Nancy et ce qu'il appelle un pèlerinage à Saint-Nicolas ; mais la femme Henri, qui devait être ici mieux informée, puisque Jeanne est partie de chez elle pour aller à Saint-Nicolas, en compagnie de Durand Laxart et de Jacques Alain, la femme Henri, qui l'a reçue également chez elle à son retour, et qui nous explique si bien les motifs de celui-ci, qui nous le présente comme immédiat et sans rapport quelconque avec le voyage de Nancy, nous paraît devoir être considérée comme le seul témoin véritablement décisif et concluant dans la question.

La tentative de départ entreprise par Jeanne, dans la direction de Saint-Nicolas-de-Septfonds, ne pouvait manquer de lui apparaître aussi comme une occasion de préluder à son grand voyage par un acte de dévotion. Ses habitudes et sa piété connues nous autorisent à le supposer. Rien d'étonnant que Bertrand de Poulangy n'y ait vu que cela, Jeanne ayant dû tenir à garder, pour elle-même et pour ses compagnons de voyage, le secret d'une intention qui n'avait pu être suivie d'effet.

Si Jeanne d'Arc était allée de son chef à Saint-Nicolas-du-Port, elle aurait eu probablement des précautions à prendre ; et nous voyons, en effet, qu'elle ne s'est rendue à Nancy que sur une invitation du duc de Lorraine, appuyée d'un sauf-conduit. Ce prince était alors dans une attitude au moins douteuse à l'égard de la France, et son gendre, le duc de Bar, allait se déclarer pour les Anglais. Ce

que Jeanne nous apprend de son entrevue avec lui nous fait voir aussi qu'elle avait été très-circonspecte et réservée dans ses discours, *parum declarans ei de suo voyageo* (1). Saint-Nicolas-du-Port se trouvait d'ailleurs à plus de deux lieues encore au delà de Nancy, sur la route que Jeanne avait à suivre pour y arriver. C'était donc au moins treize lieues à faire, à ses risques et périls, et autant pour le retour, dans des chemins difficiles, en plein hiver, en février. Ce n'était guère, il faut l'avouer, le moment d'un pèlerinage, en considérant surtout que la pensée dominante de Jeanne était d'aller au plus vite où était le Dauphin. M. Quicherat se montre, il est vrai, préoccupé de ces considérations ; mais il ne s'y arrête pas.

Ce qui reste bien évident, c'est que le voyage de Nancy ne peut être confondu d'aucune manière avec celui dont la femme Henri détaille si bien les circonstances et les motifs. C'est le Dauphin qu'elle allait chercher dans celui-ci ; c'est le duc de Lorraine qu'elle allait trouver dans l'autre. La femme Henri nous la montre accompagnée, dans le premier, de Durand Laxart et de Jacques Alain, tandis que, dans le second, Jean de Metz, un de ses plus dévoués partisans, l'aurait suivie jusqu'à Toul. Il n'y a donc aucun rapport possible à établir entre ces deux voyages, dont le premier ne paraît pouvoir être rapporté qu'à Saint-Nicolas-de-Septfonds. M. Quicherat, qui, selon toute apparence, ignorait l'existence d'une localité de ce nom dans le voisinage de Vaucouleurs, s'est cru obligé de conduire Jeanne à Saint-Nicolas-du-Port ; mais l'effort qu'il y met nous montre assez son embarras. Si nous en prenons acte ici, c'est uniquement dans l'intérêt de la vérité, dont il a mis lui-même le flambeau dans toutes les mains qui sauront le porter. Toute autre disposition d'esprit nous siérait mal ; et nous sentons trop que si nous pouvons discuter contre lui, c'est toujours avec lui.

Si Jeanne d'Arc est allée à Saint-Nicolas-du-Port, elle ne pourrait y être allée que *toute portée*, c'est-à-dire étant à Nancy, où le duc de Lorraine l'avait mandée ; mais les textes que nous venons de discuter ne nous donnent à cet égard aucun appui suffisant ; et l'hypothèse même de ce voyage ne saurait infirmer ni la déposition

(1) M. QUICHERAT, t. I, p. 222.

de la femme Henri, ni les conséquences que j'en ai tirées à l'appui de l'opinion exprimée par MM. Lebrun des Charmettes et Barthélemy. Le voyage ou pèlerinage de Jeanne d'Arc à Saint-Nicolas-du-Port peut donc au moins sembler très-douteux, depuis que l'existence d'un autre Saint-Nicolas, voisin de Vaucouleurs, a été constatée. J'y croyais auparavant ; mais il n'en est plus de même aujourd'hui, que j'ai été conduit par la lettre de M. le curé de Vaucouleurs à examiner les textes de plus près.

Quoi qu'il en soit, si les objections que je viens de présenter ne paraissent pas entièrement décisives, elles m'ont paru dignes au moins d'être soumises à l'attention de ceux qui ne sont indifférents à rien de ce qui touche à Jeanne d'Arc, et qui tiennent à éclairer d'un jour vrai jusqu'aux moindres particularités de son histoire.

Ma tâche pourrait sembler remplie. Je tiens à profiter, néanmoins, de l'occasion qui se présente à moi d'indiquer les rectifications que j'aurais à proposer dans le classement des différents petits voyages faits par Jeanne d'Arc, avant son départ de Vaucouleurs pour Chinon. Je vais les énumérer successivement, dans l'ordre qui m'a été commandé par une attentive confrontation des textes judiciaires, en y ajoutant les dates, autant que possible :

1° De Domremy à Neufchâteau, lors d'une invasion du parti anglo-bourguignon, qui mit les habitants du village dans la nécessité de fuir. Retour à Domremy, après quelques jours d'absence.

2° De Domremy à Toul, où Jeanne était appelée à comparaître devant l'officialité du diocèse, pour une prétendue promesse de mariage. Il paraît, d'après certains détails du procès de condamnation (1), que ce voyage aurait suivi de très-près celui de Neufchâteau. Remarquons ici que le Petit-Burey, village où résidait Durand Laxart, et Vaucouleurs, où commandait le sire de Baudricourt, étaient sur le chemin de Domremy à Toul, et que, dans la disposition d'esprit où était Jeanne, elle ne pouvait manquer cette occasion de s'y arrêter.

3° Retour de Toul à Domremy, en passant par Vaucouleurs. C'est

(1) M. QUICHERAT, t. I, p. 214 et 215.



alors que Jeanne aurait vu, pour la première fois, le sire de Baudricourt et Bertrand de Poulangy, ce qui, d'après la déposition de ce dernier, nous reporte à une date voisine du jour de l'Ascension (13 mai 1428). Bertrand de Poulangy, parlant de cette entrevue, dit que Durand Laxart *reconduisit Jeanne à la maison de son père*. Durand Laxart était donc avec elle, et l'avait probablement accompagnée dans son voyage de Toul.

4° En janvier 1429, voyage de Jeanne au Petit-Burey, sur la demande de son oncle, et sous prétexte des soins que réclamait alors la femme de celui-ci, voyage consenti par ses parents (1). Séjour de six semaines environ, suivant Durand Laxart (2), et pendant lesquelles Jeanne en aurait passé trois chez la femme Henri, à différentes reprises, *per intervallum temporis* (3), ce qui veut dire que Jeanne allait et venait plus ou moins souvent du Petit-Burey à Vaucouleurs, et de Vaucouleurs au Petit-Burey. Bertrand de Poulangy, parlant de sa deuxième rencontre avec Jeanne, la rapporte au même temps (4).

5° Pendant le séjour de Jeanne à Vaucouleurs, chez la femme Henri, tentative de départ effectuée jusqu'à Saint-Nicolas-de-Septfonds, où Jeanne s'arrête, ne se trouvant pas dans des conditions convenables pour aller plus loin, et prompt retour à Vaucouleurs.

6° Voyage de Vaucouleurs à Nancy, sur la demande du duc de Lorraine, et retour à Vaucouleurs. L'époque de ce retour est rapprochée par Jean de Metz du premier dimanche de Carême (*dimanche des bures*), 13 février 1429 (5).

7° Voyage de Vaucouleurs à Chinon par Saint-Urbain, Auxerre, Gien et Sainte-Catherine-de-Fierbois. Durée de ce voyage, onze jours (6). Date de l'arrivée à Chinon, donnée par le continuateur

(1) M. QUICHERAT, *Dépositions d'Isabelle, femme Gérardin, de Mongelle, femme Joyart, et du fils Colin*, t. II, p. 428, 430 et 431.

(2) Id., t. II, p. 445.

(3) Id., t. II, p. 446.

(4) Id., t. II, p. 436.

(5) Id., t. II, p. 437.

(6) Ibid.

François de Guillaume de Mangis, 6 mars 1429 (1). Si ces indications sont vraies, la date du départ de Vaucouleurs aurait été celle du 25 février.

La considération la plus importante à garder, relativement à ces premiers voyages de Jeanne, est, comme elle le dit elle-même (2), l'état de *grande subjection* où elle était tenue par ses parents, notamment par son père, et l'ignorance où ils ont été, jusqu'à la fin, de son départ, à tel point qu'ils *faillirent en perdre le sens* aussitôt qu'ils en furent informés.

Telle est la donnée principale à laquelle j'ai dû me conformer dans le classement que je viens de présenter. Toutes les tentatives de départ que Jeanne a pu faire ont dû être subordonnées à des absences motivées et avouées par ses parents. J'ai rapporté ainsi la première des tentatives de Jeanne au voyage de Domremy à Toul par Vaucouleurs, et toutes les autres, au temps qu'elle a passé près de son oncle, avec la permission de ses parents, qui la croyaient toujours au Petit-Burey.

Deux itinéraires de Jeanne d'Arc ont déjà été donnés, l'un par M. Berriat Saint-Prix, l'autre par M. Quicherat. Chacun de ces itinéraires embrasse toute la vie de Jeanne d'Arc; et celui que je viens d'ébaucher s'arrête aux limites mêmes de mon sujet. Il est facile de voir en quoi nous différons sur les points dont j'ai eu à m'occuper.

A. RENARD.

---

« Vaucouleurs, le 27 mars 1851.

• « MONSIEUR,

« Je suis heureux de pouvoir répondre d'une manière satisfaisante à votre demande. D'après de nouveaux renseignements recueillis de

(1) M. QUICHERAT, t. IV, p. 313.

(2) M. QUICHERAT, *Interrogatoire du 12 mars*, t. I, p. 128 à 132.

la bouche des anciens et de personnes dignes de foi, il y avait une chapelle en grande vénération à quatre kilomètres de Vaucouleurs, sous l'invocation de saint Nicolas, dans la vallée de Septfonds; les ruines de cette chapelle existaient encore en 1815. Je me suis transporté sur les lieux : le propriétaire actuel m'a montré l'emplacement et un cimetière en avant d'où plusieurs cercueils ont été extraits, en faisant disparaître les derniers vestiges de ces lieux religieux. J'ai vu et touché un Christ en bois bien dur, un peu mutilé, mais bien conservé dans son ensemble (c'était le Christ de la chapelle), et dont la tête est d'une beauté remarquable ; ce Christ est de grandeur naturelle. Une tradition constante fait remonter cette chapelle à une haute antiquité ; on va même jusqu'à dire qu'il y avait une maison religieuse. Les cercueils retrouvés semblent prouver cette opinion. J'ai vu la fontaine qui porte le nom de Fontaine de Saint-Nicolas encore aujourd'hui ; il est très-probable que Jeanne d'Arc aura accompli son pèlerinage à la chapelle de Saint-Nicolas de Septfonds, surtout dans ces temps-là, où les différents partis qui ravageaient le pays ne permettaient guère à une pauvre fille de se rendre à Saint-Nicolas-du-Port, éloigné de Domremy de cinquante kilomètres.

« Voilà, Monsieur, les renseignements que j'ai pu recueillir et qui répondent à la demande que vous avez bien voulu m'adresser.

« J'ai l'honneur d'être, etc.

« TIIHAY,

« *Curé de Vaucouleurs.* »

# JUSTICE

DE LA

## PAROISSE DE NOTRE-DAME-DES-FORGES

OU DE

## NOTRE-DAME-DES-ORMES-SAINT-VICTOR.



### NOTE PRÉLIMINAIRE.

Les principaux éléments de cette notice appartiennent :

1° A deux liasses du greffe du bailliage de la haute, moyenne et basse justice de la paroisse ; elles font partie des archives de la Cour impériale d'Orléans, et se composent des actes judiciaires dressés par le bailli, de 1739 à 1790 ;

2° A un registre tenu par le curé de la paroisse, au mois de janvier 1770, divisé en deux parties, la première intitulée : *État du revenu de la cure de la paroisse de Saint-Victor d'Orléans* (janvier 1770), pour pouvoir profiter, s'il est possible, des heureuses dispositions de S. M., énoncées dans l'article 16 de son édit (de mai 1768) concernant les cures dont le revenu ne va pas à 500 livres, conformément à la demande qui en a été faite par le mandat des décimes ; il s'agissait, aux termes de cet article 16, de pourvoir les curés de ces paroisses des premiers bénéfices vacants, et le roi invitait les archevêques et évêques à prendre des mesures pour procurer auxdits curés un revenu égal à celui des autres cures à portion congrue ; — la seconde intitulée : *Éclaircissements sur la cure de Saint-Victor d'Orléans, pour répondre à la lettre que M<sup>sr</sup> l'évêque d'Orléans (Sextius de Jarente) nous a fait l'honneur de nous écrire le 26 octobre 1785*. La lettre du prélat est jointe aux éclaircissements ; elle n'est autre chose qu'un questionnaire provoqué par l'assemblée

du clergé de France, afin de parvenir à améliorer le sort des curés à portion congrue ; ces éclaircissements répondent parfaitement à toutes les questions posées par cette lettre ;

3° A un registre des fondations, offices et services, *tels qu'ils s'acquittent dans l'église et paroisse de Saint-Victor, rédigé des anciens usages et coutumes, suivant le tableau de la sacristie et les assemblées ou délibérations des habitants de la paroisse* (ce registre est sans date) ;

4° A une déclaration faite par le curé des biens et revenus de la cure ;

5° A un état du casuel forcé, reçu depuis le 1<sup>er</sup> janvier jusqu'au 31 décembre 1790 ;

6° A un inventaire détaillé des rentes dues à la fabrique de Saint-Victor par le clergé de France ;

7° A une déclaration de tous les biens, mobiliers et immobiliers, de la fabrique de Saint-Victor.

Ces derniers actes, produits conformément à l'article 22 de la loi des 24 juillet et 24 août 1790, sur le traitement du clergé, et rédigés, comme la réponse au questionnaire de l'évêque d'Orléans, par M. Michel Douville, curé de la paroisse depuis le 28 août 1764, ces registres et déclarations appartiennent aux archives de la préfecture du Loiret.

---

Pour établir l'origine de l'église paroissiale de Notre-Dame-des-Forges, il faut remonter à celle des églises collégiales de Saint-Aignan et de Saint-Euverte.

Entre la chapelle de Notre-Dame-du-Mont et l'église de Saint-Pierre-aux-Bœufs, et dans le vaste territoire qui, alors séparé de la ville, a porté successivement les noms de champ Tetradius et de champ Hagon ou Hugon, ou plutôt Agon, existait, dès les temps les plus reculés, une petite chapelle connue sous le vocable de Notre-Dame-des-Forges. (Lemaire dit qu'il y avait là, originellement, un couvent de filles, mais d'une manière toute transitoire, par une simple note, et sans la moindre justification.)

La pensée qui saisit l'esprit au moment où il est frappé par ce vocable est d'en rechercher le véritable sens ; l'existence, près de cette chapelle, d'un puits public, de toute ancienneté, et, de nos jours encore où on le remarque dans la rue Bourgogne, en face de la rue de l'Ételon, désigné sous le nom de Puits-des-Forges, ajoute à l'intérêt de cette recherche.

Les mots appartenant à la basse latinité, appliqués à cette dénomination, pourraient-ils lui donner une complète définition ? C'est cette question qu'il importe, avant tout, d'examiner et de résoudre.

Le glossaire de Ducange est le seul qui puisse nous guider dans cette étude, les autres glossateurs, aussi bien que les historiens orléanais anciens et modernes, gardant, sur ce point, le plus complet silence.

Il divise ce mot en substantifs et en verbes se rattachant tous à la même racine, mais offrant quelques nuances dans l'acception ; et il laisse ainsi à l'examen la facilité de l'interpréter et d'en faire l'application suivant les faits avec lesquels il est le plus en rapport.

Il dit donc : *FORGIA, fabrica ferraria nostris* : forge. — *FORGIA, officina*. — *FORGIA, caminus, κομινος* : cheminée, foyer, fourneau. — *FORNACULE*, four. — *FORNAX*, fournaise. — *FORNAX CALCARIA*, four à chaux. — *FORGERE, fabricam ferrariam instituere vel tencre*. — *FORGITARE, tectum ædificii ita construere ut circiter duos pedes promineat ne aquæ stillicidiis (1) cadentes muro noceant* ; construire le toit d'une maison de telle sorte qu'il avance au-delà du mur, de deux pieds environ, de peur que l'eau qui tombe des auvents (2)

(1) *Stillicidis de stillo*, tomber goutte à goutte, veut dire ici larmier, auvent, et non gouttières, qui n'étaient pas inventées au temps où le mot *forgitare* était en usage ; et *stillicidium* a ce véritable sens que lui donnent d'ailleurs les classiques, en énonçant ses diverses acceptions, et dont l'une : saillie des toits qui empêche les eaux des pluies de tomber sur les murs, correspond exactement au mot *forgitare*, qui devient ainsi synonyme de *construere*.

(2) *Ote-vent*, dit Henri Martin en mentionnant la disposition de l'ordonnance d'Orléans qui prescrit d'abattre les auvents des pignons sur rue ; il paraît plus juste de composer ce mot de : *eau* et *vent*, ces saillies ayant pour objet de préserver les maisons de l'eau des pluies et des coups de vent.

n'abîme le mur ; Ducange ajoute : Dans le langage familier, le mot *forget* signifie, chez les habitants du pays de Dombes, la saillie des toits, *a vernaculo, quod tantum eo modo prominens significat apud Dombenses.*

Il continue : *FORGINA, officina, cella, operaria*, en français : houtique.

Enfin, le mot *orgia* correspondrait aussi au mot *gistum*, avec lequel on lui a donné une synonymie qui étendait singulièrement l'application qu'on en pourrait faire.

*Gistum*, gîte, réception d'hôtes ; *hospitum susceptio* pourrait convenir à la profession de maître d'hôtel, d'aubergiste ; et il semble que c'est dans cette pensée que le glossaire de Ducange le rapproche des mots *orgia* et *orgium*.

Il va plus loin : il le met en rapport avec le mot *pedagia*, péages, dont on ne doit s'occuper ici que parce que ces droits ne se percevaient qu'au dehors des villes, et avec le mot *macellos*, qui veut dire étaux ou marchés, c'est-à-dire le lieu où se dressent les étaux, où on étale les marchandises.

Dans ce sens, les mots *orgia* et *orgitare* voudraient dire : tout établissement de vente, et toute entreprise commerciale et d'industrie se tenant hors des villes, les mots *orgia* étant un composé des mots *foris agere*, et *orgitare*, des mots *foris* et *stare*.

Ce sens conviendrait bien aux classes groupées autour de la chapelle Notre-Dame-des-Forges, composées de forgerons et de bouchers, et, sans doute aussi, de colporteurs venant étaler leurs marchandises dans ce vaste champ de foire, et même à ceux qui recevaient les hôtes, *qui suscipiebant hospites* ; ce qui alors ne pouvait avoir lieu que hors les villes, dont les portes, ainsi que celles des habitations, étaient fermées presque à la chute du jour, heure fixée pour le couvre-feu.

Et en effet, *orgia, orgium, orgitare* correspond à tout ce qui se pratiquait hors l'enceinte des bourgs et des villes ; le mot *foristagium*, appartenant à la même famille, est ainsi défini : *jus instituendi custodes agrorum et percipiendi mulctas ob delicta in iis commissas impositas*, le droit d'instituer les gardiens des champs et de

percevoir les amendes prononcées en répression des délits qu'on y commet.

Il est donc étonnant que le glossaire passe aussitôt de la définition du mot *gistum*, considéré comme synonyme de *forgium*, au rapprochement entre la profession d'hôtelier et un droit appartenant aux bénéficiers, et dans la suite aux feudataires, dans le domaine de leurs vassaux qui, à des époques déterminées et convenues, *qui statis ac condictis vicibus*, étaient tenus de les recevoir dans leurs maisons, et de les y loger et nourrir, droit appelé, sous les rois des première et deuxième races, c'est-à-dire avant la constitution féodale, *mansionalicum*, et sous ceux de la troisième, *gistum*, *procuratio*, *cœnaticum*, *comestio*, *partus*, *prandium*.

Il est vrai qu'à cette époque l'industrie des aubergistes n'existait pas ; mais les lieux de refuge pour les voyageurs, les pèlerins et les marchands, se rencontraient dans les monastères et la cellule du cénobite : nous en avons un exemple dans le souvenir de la chapelle Saint-Antoine, établie sur l'ancien pont d'Orléans, dont la destination s'est prolongée jusqu'à nos jours, où les voyageurs pauvres peuvent encore trouver un asile, pour une nuit, dans une chambre qui leur est destinée à l'hôpital de la ville.

Il est donc possible que Notre-Dame-des-Forges ait été aussi un de ces lieux de refuge où l'hospitalité était exercée.

Et nous sommes autorisé à considérer, comme constituant une regrettable lacune dans le glossaire, l'absence de définition des mots *forgia*, *forgium* et *forgitare* ; c'était bien là le cas de donner *ex professo* le sens exact, générique et populaire de ces mots, et de ne pas se borner à des acceptions et à des rapprochements assez incompréhensibles sans cette définition. Il faut croire que, plus préoccupé du but principal d'éclairer les obscurités du langage que de fonder une œuvre purement philologique, l'auteur de cet immense ouvrage a négligé de donner à ce mot, abstraction faite de ses rapports avec les institutions du moyen âge, l'acception par laquelle il s'appliquait à tous les états ou mode d'étalage, et à tous les genres de professions usitées et pratiquées en ce temps, où le commerce et l'industrie étaient contraints de rester et de stationner hors des villes.

Et cependant il en était certainement ainsi ; cette proposition, si



clairement établie par les acceptions et la définition du mot ajouté au vocable de Notre-Dame, est justifiée par un document précieux sur lequel nous aurons occasion de revenir.

Nous rencontrons en effet, dans les liasses des procès-verbaux des assises tenues par le lieutenant général de la prévôté d'Orléans, un d'entre eux, dressé par le bailli de la justice de Notre-Dame-des-Forges ou des Ormes-Saint-Victor, le 21 mars 1719, duquel il résulte, si on adoptait ses énonciations, que cette justice s'étendait bien au-delà du territoire formé par le champ Tetradius et Agon ; de l'est de la ville, elle atteignait l'ouest, et s'exerçait sur la rue Faverie, du côté de la paroisse Saint-Paul et du côté de la paroisse Saint-Sulpice (c'est-à-dire des deux côtés de cette rue) ; qu'elle comprenait la cour Adou, et non A-do, comme l'on dit aujourd'hui ; la rue de l'Aiguillerie ; partie de la rue Sainte-Catherine, depuis la rue Bourgogne jusqu'au Martroi ; la rue des Arbalétriers, à aller de la porte Dunoise au pont, c'est-à-dire la partie de la rue Sainte-Catherine ou des Hôtelleries à aller à la poterne du pont ; partie de la paroisse Notre-Dame-de-Recouvrance, à aller du puits Saint-Christophe au puits Pouillet ; la rue des Maillets, paroisse Saint-Laurent ; la rue de la Charbonnerie, autrement le Marché-aux-Balais, paroisse Saint-Donatien, et la rue de la Corroyerie, même paroisse.

Puis le bailli retraçait les différentes rues composant la paroisse, et en même temps centre de la justice.

Au premier abord, on est étonné de voir ce territoire, en apparence borné par les murs de la ville, s'étendre jusque dans son enceinte, et comprendre une partie de ses rues les plus populeuses et les plus commerçantes ; on se représente aussi la distance qui sépare la paroisse et le centre de la justice de ces lieux si distincts, et on a peine à comprendre comment celle-ci a pu s'exercer sur un territoire aussi divisé.

Mais en se reportant à l'origine de l'institution dont nous nous occupons, on verra que cet éloignement et cette division n'existaient pas alors.

La ville était resserrée dans d'étroites murailles, et tous les quartiers soumis à la justice de Notre-Dame-des-Forges étaient, pour la plupart, hors des murs de la ville, telles que la rue Faverie, la cour

Adou, la grande rue Sainte-Catherine, et à plus forte raison le territoire de la paroisse de Recouvrance, et même celui de la rue du Bourdon-Blanc; et aucune de ces rues ne portait, dans ces temps anciens, les noms que leur donne le bailli de 1719.

On communiquait directement et facilement du territoire de Notre-Dame-des-Forges à tous ces territoires, compris depuis dans l'enceinte de la ville, dont la distance entre eux n'est que le résultat de sa distribution intérieure; et la juridiction, comprenant ainsi le tour de la ville, démontre bien qu'elle s'étendait sur tous les corps de métiers qui devaient s'exercer en dehors de ses murs, et par conséquent le caractère générique du mot *des Forges* ajouté au vocable de Notre-Dame.

Et enfin, si nous voyons que cette justice fait invasion jusque dans le quartier de Saint-Donatien, c'est-à-dire dans l'intérieur primitif de la ville, nous voyons aussi que ce n'est que dans celui consacré à l'étalage des denrées de consommation et la fabrication de quelques autres, comme, par exemple, la rue de la Charbonnerie et de la Corroyerie.

Aussi, ce dut être une erreur récente que celle consistant à limiter aux seuls ouvriers forgerons le genre de métier qui a donné lieu à ce vocable; dans les temps anciens, on devait savoir que cette dénomination comprenait tous les autres corps d'artisans, et même tous les genres de commerce, tels qu'ils étaient exercés alors.

Cependant, de même que ce serait une exagération de restreindre à la seule profession des forgerons le sens du mot *des Forges*, ainsi appliqué à cette église, de même ce serait en commettre une non moins considérable que de le regarder comme embrassant, dès cette époque, dans son sens le plus large, tous les corps de métiers qu'il a pu comprendre dans la suite.

Il est certain qu'au moment où les mots *forgia*, *forgium*, *forgitare* étaient employés pour désigner toutes les professions manuelles qui devaient s'exercer et se tenir hors des villes, et tous les actes de ces professions, elles étaient peu nombreuses et peu diverses.

On ne doit donc pas plus restreindre systématiquement le sens de ces mots, qu'on ne doit démesurément l'étendre; il ne faut l'appliquer d'abord qu'à l'exercice de la profession des ouvriers du

bâtiment en général, et aux étaux ou étalage des choses les plus indispensables à la vie matérielle. On ne pourra l'étendre, dans la période primitive, au commerce des étoffes et des objets de luxe, cette partie de l'industrie, exclusivement exercée par des juifs col-porteurs, n'étant que très-accidentelle et ne permettant pas l'étalage permanent des marchandises.

Enfin, on ne pourra non plus, en remontant à cette époque, donner au mot *forgia* le synonyme d'*officina*, qui implique l'idée d'une civilisation avancée, et encore moins le mot *forgina*, s'appliquant à l'exercice de la profession de marchand tenant boutique, et que, dans la suite, on a appelé *stationarius*; ni les mots *cella*, *operaria*, exprimant le lieu de travail d'un artisan en chambre ou se louant à la journée.

Mais il existe de bonnes raisons pour justifier, dans les temps plus récents, l'extension donnée au vocable de Notre-Dame-des-Forges, dans son application spéciale aux classes ouvrières, dont son territoire était peuplé.

Elles se tirent, en premier lieu, des progrès nécessaires de l'industrie; en second lieu et surtout, de l'ordonnance de Louis XI, rapportée dans la notice de la justice du chapitre de Saint-Aignan. Nous disions alors que ce prince, voulant assurer, au cours de l'année 1463, l'exécution de l'enceinte du cloître Saint-Aignan qu'il avait décidée, affecta à la dépense qu'elle devait occasionner six deniers tournois par chaque minot de sel qui serait vendu en tous greniers du royaume; qu'en l'année 1466, il avait renouvelé cette ordonnance; et enfin qu'en l'année 1469, à l'effet de peupler ce quartier qu'on appelait la *Ville-Neuve Saint-Aignan*, il publia un édit par lequel il affranchissait tous les ouvriers qui voudraient venir l'habiter des réglemens des communautés, excepté du droit de visite.

On conçoit qu'à partir de cette époque, les mots dont nous recherchons le sens aient pu s'appliquer, non seulement à l'exercice de toutes les professions primitives, mais aussi à toutes celles auxquelles les progrès de la civilisation ont donné naissance, et par conséquent aux industriels ayant une officine, au marchand tenant boutique, à l'artisan travaillant en chambre ou se louant à la journée.

Enfin, indépendamment du mot *forgia*, nous voyons qu'on a employé, pour désigner cette chapelle ou paroisse, un mot d'un sens plus général encore : on l'appelait *cella Sanctæ Mariæ fabricatæ* ; or, ce dernier mot n'est qu'un barbarisme se référant, dans la pensée de ceux qui l'ont introduit, au mot *fabrica*, qui veut dire tout à la fois : boutique, atelier, forge, métier, et qui prendrait son origine, ainsi que le mot *fabricatæ*, dans le verbe *fabrico*, exprimant lui-même les mots : fabriquer, forger, construire, travailler.

Ce dernier état de choses, remontant à une haute antiquité, est justifié par l'état exact du revenu de la cure de Saint-Victor, dressé en 1785, mentionné dans la note préliminaire ; on y lit ce passage :

« ART. 4. — Il y a à la croupe de l'église Saint-Victor, rue  
« Bourgogne, une ancienne chapelle dite de Saint-Michel, dans la-  
« quelle le curé de Saint-Victor acquittait les offices des confréries  
« du corps de métiers de charpentiers, maçons et couvreurs,  
« payant au curé 75 livres ; depuis sept ou huit ans que les corps  
« sont supprimés, les offices ne s'acquittent plus. »

L'église de Notre-Dame-des-Forges a donc été, jusqu'en l'année 1777 ou 1778, le lieu de réunion pour la célébration des fêtes religieuses que chômaient les corps de métiers autres que celui de forgeron, qui semble même avoir disparu de ce quartier dans les derniers temps ; et le sens du mot *forgia*, aussi bien que le sens du mot *fabricatæ* ajouté à ceux de Notre-Dame, loin de souffrir la moindre altération de l'absence des forgerons et de la réunion de plusieurs autres classes d'ouvriers, en a reçu, au contraire, une acception plus large et plus complète.

Nous pouvons donc appliquer à la dénomination de cette antique église les nombreuses variantes données par Ducange au mot *forgia*, en suivant les progrès de l'industrie dans la voie de son affranchissement, qui suivait les progrès des villes et de la société tout entière, dans la voie de sécurité que leur donnaient une administration municipale fortement organisée, une police plus active, et qui leur permettait enfin d'abattre leurs sombres tours, de s'étendre, d'élargir leurs rues, de se donner de vastes places, d'ouvrir à leurs habitations l'accès vivifiant de l'air et du soleil, et d'admettre dans leurs enceintes les artisans et les commerçants que leurs disposi-

tions antérieures les avaient jusque-là mis dans la nécessité d'en exclure.

Progrès tardifs et lents, à ce point qu'il nous est encore permis, en jetant du milieu de notre civilisation un regard près de nous, de reconnaître, par la forme de leurs habitations et la distribution des quartiers qui n'ont pas été compris dans le travail de rénovation qu'elle a opéré, les dangers et les profondes tristesses dont la vie de nos pères était entourée !

Un doute pourrait cependant atteindre cette définition pour les temps relativement modernes, en considérant que l'église de Notre-Dame-des-Forges a changé de vocable et qu'elle a pris celui de Saint-Victor ; cette réflexion nous conduit à rechercher comment et à quelle époque le nom de ce saint est venu se réunir à la dénomination de Notre-Dame.

La chapelle, devenue paroisse dès avant le IX<sup>e</sup> siècle, assure-t-on, était, ainsi que nous l'avons dit, située hors des murs de la ville ; elle a subi les dévastations des Huns, des Normands et des Anglais. Elle a, dit-on, aussi été comprise dans l'incendie de 999, ce qui paraît invraisemblable, puisqu'elle s'élevait isolée au milieu d'un champ et assez éloignée de la ville ; mais, à toutes les époques, la piété des fidèles l'a fait sortir de ses ruines, comme elle a fait sortir des leurs tous les monuments consacrés au culte.

En 1427, partageant le sort de toutes les églises situées hors des murs de la ville, elle avait été détruite par les mains des habitants d'Orléans ; mais aussitôt après la levée du siège, les Orléanais, en relevant leurs églises, semblent avoir, dans l'enthousiasme de la victoire, placé celle-ci sous l'invocation de Saint-Victor.

C'est en vain que nous avons interrogé les historiens anciens et modernes sur l'origine de cette nouvelle dénomination, et particulièrement Symphorien Guyon, qui, en sa qualité de curé de cette paroisse, nous faisait espérer une révélation sur cette circonstance intéressante ; mais M. Douville, dernier curé qui l'ait administrée, dans l'un des registres qu'il nous a laissés, celui intitulé : *Registre des fondations, offices et services*, s'exprime ainsi :

« 15 juillet ; c'est la première fête de l'Assomption, sous le titre « de Notre-Dame-des-Forges. Cette église ayant été ruinée par les

« Anglais, au siège de 1429, parce qu'elle était hors la ville, fut  
« rebâtie, puis consacrée, sous le titre de Notre-Dame-de-Saint-  
« Victor, par messire Pierre, évêque d'Évreux, le 30 décembre 1524,  
« en l'absence et avec la permission de messire Jean, évêque d'Or-  
« léans, nommé à l'archevêché de Toulouse; et quoiqu'elle ait été  
« en partie ruinée par les calvinistes, en 1587, elle a toujours  
« conservé sa dédicace d'église de Notre-Dame et de Saint-Victor. »

Il semble bien clairement résulter de ce passage que, dans la pensée de son rédacteur, le nouveau vocable, ajouté à l'ancien, remonte au temps où la restauration de l'église a été commencée, c'est-à-dire après la levée du siège; et cette circonstance d'une dédicace faite seulement quatre-vingt-quinze ans après l'événement, ne peut nous empêcher de croire que, dès le moment où les habitants de la ville ont eu l'intention de la relever de ses ruines, ils ont ajouté le nom de Saint-Victor à la dénomination de Notre-Dame.

La restauration d'une église pauvre, à l'usage de paroissiens appartenant exclusivement à la classe ouvrière, n'a pu s'opérer avec la promptitude apportée à la restauration des églises collégiales opulentes et richement dotées de Saint-Aignan et de Saint-Euverte, auxquelles s'attachait le plus vif sentiment de reconnaissance patriotique, confondu avec le sentiment religieux; on a donc pu négliger pendant longtemps la modeste paroisse de Notre-Dame-des-Forges; et d'ailleurs la date de la dédicace n'est peut-être pas celle de l'entier achèvement de l'édifice. Cette dédicace a pu se faire attendre; mais ces mots : « fut rebâtie, puis consacrée et dédiée sous le titre de Notre-Dame-de-Saint-Victor, » semblent confondre la reconstruction avec la consécration et la dédicace sous ce nom nouveau.

Il est vrai que cette consécration et cette dédicace n'ont pu avoir lieu qu'après la reconstruction; mais cette cérémonie n'a du être que le résultat d'une dénomination antérieurement donnée par le vœu de la population à l'église restaurée; et en effet Beauvais de Préaux dit positivement qu'elle portait déjà ce nom sous Charles VII.

On a cependant attribué une autre origine à ce nouveau vocable. M. Lottin, affirmant ce qui n'est qu'une supposition de Beauvais de Préaux, dit « que cette dénomination lui a été donnée parce que les

« reliques de saint Victor y avaient été transportées de Marseille, « sa ville natale. »

Il est à remarquer que Symphorien Guyon, énonçant cette dédicace et cette consécration sous le nom de ce saint, ajouté aux mots Notre-Dame, ne parle pas de cette translation de reliques, ce qu'il n'aurait pas manqué de faire, lui qui, mieux que personne, devait connaître non seulement l'histoire de son église, mais encore et surtout les reliques qu'elle possédait.

D'ailleurs cette translation elle-même, loin de contrarier la pensée que le vocable de Saint-Victor aurait été ajouté à celui de Notre-Dame après la levée du siège de 1429, viendrait au contraire la justifier et expliquer comment l'église de Marseille a pu consentir à donner des reliques de ce saint, dont le nom se rattachait à la victoire remportée sur les Anglais, et resserrer ainsi le lien qui unissait les villes du Midi, dévouées à la cause de Charles VII, à la ville qui venait de la sauver. Autrement, cette donation n'aurait aucune explication possible, et on ne pourrait pas non plus s'expliquer comment, sans une circonstance particulière, le nom d'un saint étranger à la cité serait venu balancer, dans l'esprit des fidèles, leur dévotion à la Vierge, au point de leur faire modifier le vocable qu'une de ses plus anciennes églises avait toujours porté.

La reconnaissance publique a substitué au vocable de Notre-Dame-du-Mont celui de Saint-Euverte, au vocable de Saint-Pierre-aux-Bœufs celui de Saint-Aignan ; et enfin le bonheur de la délivrance a engagé les habitants d'Orléans, sinon à changer la dénomination d'une église dédiée à Notre-Dame, au moins à y ajouter celle du saint dont le nom devait résumer ce glorieux événement et en perpétuer le souvenir, mais sans porter, pour cela, la moindre atteinte au vocable primitif qui, pour le passé comme pour le présent et l'avenir, conservait son véritable sens, comme l'église et le quartier conservaient leur première destination.

Cette première partie de notre tâche épuisée, il nous reste à examiner l'origine de la justice attribuée à cette paroisse et à fixer ses limites ; mais nous sommes obligé de reconnaître l'absence absolue de documents à cet égard.

On conçoit le titre de justicier dans la personne morale d'un

chapitre ; mais on le conçoit moins dans la personne morale d'une église paroissiale, moins encore dans celle d'une petite chapelle resserrée entre deux institutions religieuses, telles que les chapitres de Saint-Aignan et de Saint-Euverte ; et si nous n'avions sous les yeux les pièces du greffe du bailliage de la paroisse de Notre-Dame-des-Forges et de Saint-Victor, nous aurions peine à croire qu'elle a eu cette haute prérogative féodale.

Il est infiniment regrettable de ne pouvoir rencontrer aucun acte ayant au moins acquis l'autorité d'une date ancienne, à l'aide duquel on puisse être fixé sur les causes et l'époque de la concession de ce privilège ; il faut se résigner aux suppositions les plus vraisemblables.

Nous voyons dans Lottin cette simple note :

« 815. — Charles-le-Chauve donne à l'église de Sainte-Croix  
« l'église de Notre-Dame-des-Forges, ainsi nommée par rapport au  
« quartier où elle est située et le puits public qui porte maintenant  
« la dénomination de puits des Forges. »

En se reportant à Beauvais de Préaux, on voit que Lottin a copié textuellement un passage de cet auteur, sans prendre le soin de remonter à la source à laquelle celui-ci aurait puisé ce renseignement ; ce travail eût été facile cependant. Beauvais de Préaux, pour justifier, non pas cette assertion que Notre-Dame-des-Forges a été donnée à l'église d'Orléans par Charles-le-Chauve, mais que quelques papes et souverains ont fait à l'église d'Orléans des donations dans lesquelles cette chapelle se trouve comprise, cite l'ouvrage d'Adrien de Valois, intitulé : *Notitia Galliarum*.

Mais il ne ressort pas absolument de ce texte que cette donation, dans ses rapports avec l'église de Notre-Dame-des-Forges, doive être attribuée à Charles-le-Chauve.

Et en effet, en ouvrant ce volume à la page 151, on y lit ces mots : « Après que j'eus écrit ces choses » (c'est-à-dire une notice sur *Columna vicus in Carnutibus*, dans lequel, avant les lignes qui suivent, il n'est en aucune manière question de l'église de Notre-Dame-des-Forges), « il tomba en mes mains le cartulaire de  
« l'église de Sainte-Croix d'Orléans, dans lequel j'ai lu les lettres  
« du pape Léon VI, adressées à Anselme, évêque de la ville, la troi-



« sième année de son pontificat ; celle du pape Benoît VII, écrite à  
« l'évêque Arnulphe ; de Hugues, duc des Français, l'égal du roi  
« lui-même ; les lettres de Charles-le-Chauve, empereur, fils de  
« Louis-le-Pieux ; du roi Hugues Capet et du roi Robert, son fils,  
« datées de Senlis, au mois de novembre, dans la quatrième année  
« de son règne, à l'évêque Renold ; par lesquelles lettres, entre  
« autres monastères et chapelles appartenant à la sainte mère Église  
« d'Orléans, est désigné nommément en ces termes : le puits de  
« Saint-Sigismond. »

Et pour justifier ce qu'il avance, il ajoute : « Et les monastères  
« et chapelles que retient présentement l'Église d'Orléans sont : le  
« monastère de Saint-Euverte, de Saint-Liphard, de Saint-Mesmin-  
« des-Moines ; *item* la chapelle Saint-Mesmin, près le rempart  
« (*murum*) ; le monastère de Saint-Pierre-des-Hommes, de Saint-  
« Pierre-des-Filles, de Sainte-Croix de Jargeau ; la chapelle Saint-  
« Pryvé, celle de Saint-Pierre de Toury, de Saint-Saturnin, de  
« Sainte-Marie (*Draviacensis*) et de Sainte-Marie-des-Forges (*Sanctæ  
« Mariæ Fabricatæ*), de Saint-Jean, de Saint-Marcellin, de Saint-  
« Martin de Cravant (*Cravennensis*) ; *item* de celle de Saint-Martin,  
« près les murs de la ville ; de Saint-Laurent, de Saint-Gervais, et  
« le puits de Saint-Sigismond ; et toutes les dépendances de ces  
« monastères et chapelles. »

Et Beauvais de Préaux ajoute : « Entre les églises dépendantes  
« de la cathédrale d'Orléans, dont il est fait mention dans les lettres  
« de Charles-le-Chauve et de Hugues-le-Grand, de Hugues Capet  
« et de Robert son fils, conservées dans les archives de cette église,  
« est celle de Notre-Dame-des-Forges. »

C'est là le seul renseignement sur lequel on se fonde pour attribuer à Charles-le-Chauve la donation de cette église à celle de Sainte-Croix.

Rien n'est donc plus incertain que le donateur et l'époque de la donation ; et cependant il faut reconnaître que, quels qu'ils soient, d'après ce document emprunté au cartulaire de Sainte-Croix et à Adrien de Valois, cette donation remonte à la plus haute antiquité.

Mais l'existence de la chapelle, et dans la suite de la paroisse Notre-Dame-des-Forges, comme indépendante de l'église cathédrale,

lui est évidemment antérieure encore ; et c'est ainsi que l'on peut s'expliquer la concession des droits de haute, moyenne et basse justice, à une simple chapelle. Nous remarquons, en effet, que le bailli se qualifiait de juge ordinaire, civil, criminel et de police.

Il est conforme à la nature des choses, remontant à cette époque primitive où les pouvoirs publics n'existaient pas, où l'autorité civile était, dans la simplicité des rapports sociaux, réunie à l'autorité religieuse, que l'agglomération des ouvriers autour de la chapelle ait rendu nécessaire l'intervention du cénobite ou du prêtre qui la desservait, et que l'évêque, chef de la ville, ait délégué la justice, alors rendue en son nom, à celui dont l'influence réglait les différends qui pouvaient s'élever au milieu de cette population, et que, dans la suite et à mesure que le nombre des habitants augmentait dans ce quartier, ce droit soit resté à la chapelle érigée en paroisse.

« Le droit de police, » dit Loyseau au § 29 du chapitre des seigneuries suzeraines et subalternes, intitulé : *Comment la justice est inhérente à la seigneurie*, « a pouvoir de faire des réglemens par-  
« ticuliers pour tous les citoyens de son détroit et territoire, ce qui  
« excède la puissance d'un simple juge, qui n'a pouvoir que de pro-  
« noncer entre le demandeur et le défendeur ; ce pouvoir approche  
« et participe davantage de la puissance du prince et non de celle  
« du juge. »

Cette définition est conforme à ce qui devait se passer dans la Gaule au moment de la conquête des Francs ; l'absence du juge donnait à celui que son autorité morale mettait à sa place un droit plus élevé : il était le régulateur des populations ; et usant d'une prérogative nécessaire, il les réglementait et les jugeait.

Il importait peu que son détroit ou territoire fût sans enceinte ; il suffisait qu'il fût limité d'une manière certaine ; car, dit le même auteur, le droit de police, de fait, n'est pas le règlement d'une ville, mais d'une cité d'habitants vivant sous les mêmes magistrats et sous les mêmes réglemens, bien qu'ils ne soient enclos de murailles, d'après la maxime : *Non est in parietibus civilas*.

C'est là seulement ce qui peut expliquer ce droit considérable résultant plutôt de la possession née de la nature des choses, que d'un droit octroyé ou reconnu par l'autorité du prince.

On pourrait encore admettre que la donation de l'église de Notre-Dame-des-Forges à l'église cathédrale ait eu pour conséquence le droit de justice appartenant à celle-ci, et s'exerçant en son nom ou par démembrement sur le territoire de Notre-Dame-des-Forges ; car si l'existence de cette donation est douteuse pour ce qui regarde certaines institutions religieuses, telles que Saint-Pierre-Empont, Saint-Pierre-le-Puellier et Saint-Mesmin, dont la constitution semble, dès le principe et pour toujours, les avoir séparées de l'église cathédrale (voir ce que nous avons dit au chapitre de Saint-Pierre-le-Puellier, considéré dans ses rapports avec le chapitre de Sainte-Croix et la mense épiscopale), elle est certaine pour ce qui regarde Notre-Dame-des-Forges. La Saussaye, au seul passage où il s'occupe de cette église, s'exprime ainsi : *Curatus Sancti Victoris ad præsentationem capituli Ecclesiæ Aurelianensis* ; et le curé de 1785 dit : « Messieurs les chanoines en tout en ont la présentation, « et le chapitre assemblé : collateur. »

Mais en tout cas, il paraît que la justice de Notre-Dame-des-Forges n'a pas été comprise dans cette réunion de la chapelle ou paroisse à l'église de Sainte-Croix ; s'il en eût été ainsi, elle n'aurait pas été aliénée et n'aurait pas passé des mains de l'être moral, chapelle, ou paroisse, ou chapitre, aux mains d'un seigneur étranger.

Il faut croire que cette transmission a tenu à l'absence de ressources de la paroisse qui n'a pu remplir, ainsi que le démontreront les détails qui vont suivre, l'obligation imposée à tout justicier de pourvoir à l'entretien de ses officiers, ce qu'aurait pu faire certainement la cathédrale d'Orléans.

Nous voyons, en interrogeant le procès-verbal d'assises de l'année 1719, que la justice, dès cette époque, appartenait à Anne Sarrebourg, veuve Jacques Lefort, écuyer, seigneur de François le Prollée, dame de la justice ; et à la première page d'un registre plumeux de la justice, commencé le 19 février 1752, que le seigneur justicier était alors M. Thoinard, lieutenant général du bailliage présidial d'Orléans. D'où il suit que ce droit avait été aliéné par la paroisse, à une époque et pour des motifs qui ne peuvent être déterminés.

Ceci nous conduit à signaler, dans cette circonstance, la mise en

pratique de deux principes du droit féodal posés dans tous les auteurs, et particulièrement dans Baquet et Loyseau, le premier de ces principes compris dans ce brocard : Justice et fief n'ont rien de commun ; c'est pourquoi, disent ces deux auteurs, un fief peut être sans justice et une justice sans fief ; et le second, contenu dans cette proposition : que le droit de justice étant placé au nombre des droits réels, pouvait être l'objet d'une vente, comme tout autre droit de cette nature.

La vente ou l'aliénation, à une condition quelconque, de la justice de Notre-Dame-des-Forges ayant eu lieu, ces deux situations se sont réalisées à son égard : le justicier nouveau n'avait pas le fief, et le fief n'avait plus la justice, et cela par suite de la vente de ce droit considéré comme droit réel et immobilier ; de sorte que, à proprement parler, il y avait une seigneurie sans seigneur et deux seigneurs sans seigneurie.

C'est dans la vue d'une semblable hypothèse que Loyseau, au paragraphe ci-dessus cité, s'exprime ainsi : « D'où il suit que semblablement celui auquel la justice est vendue séparément n'acquiert pas non plus la parfaite seigneurie, mais devient simplement seigneur justicier ; et l'autre qui, retenant son fief a vendu sa justice, devient simple seigneur de fief ; mais ni l'un ni l'autre, en bon langage, ne se peut qualifier seigneur, absolument, indéfiniment et sans queue, parce qu'il n'a pas la vraie et parfaite seigneurie. »

Déjà nous avons vu le fief de Saint-Pierre-le-Puellier séparé de la justice ; mais cet exemple de l'application et de la mise en pratique du principe du droit féodal : Un fief peut être sans justice et une justice sans fief, est différent de celui que nous rencontrons ici ; et nous avons été conduit à reconnaître la mise en pratique, à l'égard du chapitre de Saint-Pierre-le-Puellier, d'une mesure également conforme à la constitution féodale, et qui consistait à priver le possesseur du fief du droit de justice lorsqu'il en abusait ou lorsqu'il était indigne de le posséder.

Nous pouvons donc dire que le droit de justice, dans la personne morale de la chapelle et ensuite de la paroisse Notre-Dame-des-Forges et des Ormes-Saint-Victor, est le résultat de l'influence du clergé chrétien au moment de la décadence de l'empire et de la

conquête des Francs, et de la nécessité de pourvoir, par les seuls moyens que la société gauloise offrait dans cette période transitoire, au règlement des intérêts civils des populations privées de magistrature et de lois, à la répression des crimes et violences qui pouvaient être commis, et enfin à la police, c'est-à-dire à un certain ordre préventif établi pour les actes de la vie extérieure, indispensable aux sociétés, à quelque époque de leur existence qu'on les considère; et que si elle a cessé de posséder cette haute prérogative, si elle l'a aliénée en profitant de la liberté de séparer la justice du fief par la vente, elle a obéi à la triste nécessité que lui faisait subir l'exiguité de ses ressources.

Quelle était la véritable circonscription de la justice aliénée?

Nous éprouverions, dans l'accomplissement de la tâche consistant à la déterminer, une difficulté presque aussi grande que celle à laquelle a donné lieu la première partie de notre examen, si nous n'avions la désignation des limites des justices de Saint-Euverte et de Saint-Aignan, et les confidences du digne ecclésiastique des années 1785 et 1790. Déjà nous avons fait remarquer que les procès-verbaux d'assises destinés à assurer ces limites n'étaient dressés que lorsque les possesseurs du droit de justice redoutaient les envahissements et les entreprises alors très-fréquentes entre seigneurs féodaux; et nous avons établi, dans la notice de la justice de Saint-Pierre-le-Puellier, que lorsque ces entreprises étaient impossibles, cette formalité était souvent négligée.

La justice de Notre-Dame-des-Forges était dans ce cas; aussi ne trouvons-nous que le seul acte de cette nature cité plus haut de la part du bailli de cette justice, et encore est-il très-incomplet et a-t-il semblé, dans une de ses parties, n'être qu'une tentative d'usurpation promptement réprimée.

Mais nous pouvons suppléer à l'absence de cette nature de documents par le tracé des limites des justices de Saint-Euverte et de Saint-Aignan, la paroisse Notre-Dame-des-Forges étant exactement enclavée dans ces deux juridictions; de telle sorte que le territoire qui n'appartient pas, dans ce quartier, aux justices de ces institutions religieuses, lui appartient nécessairement.

De plus, le curé de 1785 nous a laissé, dans son registre des fon-

dations, offices et services, les itinéraires des processions du vœu de Louis XIII et du Saint-Sacrement. Nous pourrions le suivre dans ces pieuses promenades et en profiter pour rechercher les limites de la justice ; mais nous préférons nous en tenir à un renseignement plus précis consigné dans le chapitre intitulé : *Éclaircissements pour répondre à la lettre de Monseigneur l'Évêque du 26 octobre 1785* ; on y lit ces mots :

« ART. 3. — La paroisse est composée de douze à treize cents  
« communiant (c'est-à-dire appartenant à la communion romaine) ;  
« et même en été il y en a davantage, parce qu'il y a nombre de  
« chambrées d'ouvriers.

« Elle est bornée au midi par le cloître Saint-Aignan, au levant  
« par la paroisse Notre-Dame-du-Chemin, jusque vers le puits des  
« Forges ; au nord par celle de Saint-Euverte, dans la rue des  
« Noyers ; et au couchant par l'ancien mur de ville qui termine le  
« cloître Sainte-Croix et de Saint-Étienne (ainsi, la rue du Bourdon-  
« Blanc de ce côté n'était pas encore bâtie), jusques et y compris les  
« vieilles tours de l'ancienne porte Bourgogne, descend de la rue de  
« la Tour-Neuve, du côté du levant, jusque vis-à-vis la croupe Saint-  
« Flou et de la Conception. »

Ce tracé, rapproché des limites connues des justices environnantes, suffit pour reproduire exactement l'étendue de la justice de Notre-Dame-des-Forges dans l'intérieur de la ville.

Il est vrai qu'autre chose était le fief, qu'il fût chapitre ou paroisse, autre chose la justice ; aussi avons-nous vu, par le procès-verbal d'assises de l'année 1719, que celle-ci s'étendait au-delà des limites de la paroisse.

Mais il est remarquable que ce procès-verbal est dressé sans contrôle par le bailli du fief ; et ce n'est pas sans quelque doute que nous trouvons dans les liasses des assises tenues par la prévôté, en premier lieu, une ordonnance du lieutenant-général de cette juridiction, rendue le 16 janvier 1726, par laquelle les limites de la justice de Notre-Dame-des-Ormes-Saint-Victor sont restreintes à celles de la censive, ainsi, y est-il dit, qu'il en est justifié par les titres qui sont dans le trésor du domaine ; et, en second lieu, un procès-verbal du 8 mars de la même année, par lequel, en présence

du procureur du roi et en l'absence du procureur fiscal du fief, quoique sommé de se trouver pour défendre sa juridiction, le lieutenant-général de la prévôté tient ses assises, en réduisant la circonscription de la justice de Notre-Dame à celle de la paroisse.

Le magistrat procède à la reconnaissance de ses propres délimitations ; il fixe son point de départ à la rue Bourgogne, en commençant à gauche et en remontant jusqu'à la rue de l'Ételon ; il continue en remontant l'autre côté de la rue, à commencer à la maison faisant le coin de la rue de la Tour-Neuve, par laquelle, dit-il, on fait passer les prisonniers lors de l'entrée des sieurs évêques d'Orléans, et il la remonte jusqu'au puits des Forges.

Il revient à la rue du Bourdon-Blanc, allant du Petit-Marché au haut de cette rue, et il la redescend de l'autre côté jusqu'au Petit-Marché.

Il descend la rue de la Tour-Neuve à gauche ; il entre ensuite dans la rue des Quatre-Degrés, qu'il remonte, en comprenant dans son procès-verbal les deux côtés de cette rue, et continue son opération par le côté gauche de la rue Saint-Côme ; enfin il la termine en appelant comme justiciables de la prévôté quelques personnes de la paroisse Notre-Dame-du-Chemin, habitant la rue Bourgogne, quelques autres habitant la rue Bourgogne et la rue de l'Ételon ; et en entrant dans cette dernière rue, à gauche, il se dirige de la rue Bourgogne à Saint-Euverte.

On voit qu'il n'est, dans cette occasion, en aucune manière question de la rue Faverie et de Sainte-Catherine, ni des autres territoires se trouvant à l'ouest de la ville, non plus que des rues de la Charbonnerie et de la Corroyerie, mentionnées dans le procès-verbal de 1719.

Il va plus loin : il conteste à la justice, et dans la circonscription de la paroisse elle-même, quarante maisons, comme étant soumises à la prévôté ; et cette prétention, appuyée sur une ordonnance rendue par lui le même jour que celui où il avait rendu l'ordonnance dont le but était de s'opposer à l'effet des assises de 1719, semble n'avoir pas éprouvé plus de contradiction que la réduction des délimitations de la justice de Notre-Dame.

En présence de ces actes de prise de possession par la prévôté et

du silence gardé par le bailli de la justice de Notre-Dame, tant sur le quartier mentionné au procès-verbal du 8 mars 1726 que sur celui dont il n'est pas parlé dans cet acte, et sur lequel cependant, en 1719; le seigneur justicier de la paroisse avait étendu sa juridiction, il faut croire que ce dernier procès-verbal, dans des délimitations exprimées pour ce qui regarde sa circonscription à l'est, comme pour ce qui regarde sa circonscription à l'ouest et dans l'intérieur de la ville, n'est pas le résultat d'une usurpation tellement évidente qu'il eût été impossible de la tenter, mais le résultat d'une tradition qui avait survécu à un droit si ancien qu'il était tombé en désuétude depuis le temps où le but de son institution avait été détruit par les changements survenus tout à la fois dans la disposition intérieure de la ville progressivement agrandie, dans le mode de police et de surveillance, et même dans l'exercice des professions se référant aux mots *forgia, forgium, forgitare*.

Mais quelles qu'aient été les limites de la justice dans les temps les plus reculés et dans les temps les plus récents, ce droit ne s'est pas étendu pour elle ni dans les faubourgs de la ville, ni dans les campagnes; la paroisse était pauvre et ne possédait aucune propriété rurale: son indigence était telle qu'il ne semble pas sans intérêt de l'opposer au titre fastueux de haute justicière qu'elle possédait.

Dans les deux états successifs dont nous avons parlé au début de ces recherches, le curé établit le revenu exact de sa cure; il indique les éléments de la recette, consistant dans la location de sept maisons, dont six, dit-il, de peu de conséquence, et de quelques magasins situés sur le territoire de la paroisse; en rentes constituées et en rentes rachetables.

Le premier de ces états, remontant à 1785, accuse un actif de 2,058 liv. 14 s., balancé par un passif de 1,458 liv. 8 s. 3 den., ce qui donnait un revenu net de 650 liv. 5 s.; le second, dressé en 1790, présente les résultats suivants: les revenus des biens-fonds s'élevaient à 707 liv. 10 s., celui des rentes foncières à 58 liv. 13 s., celui des rentes rachetables à 195 liv. 9 s., à quoi il faut ajouter les rentes affectées au bouillon des pauvres, 549 liv. 2 s.; en total 1,910 liv. 14 s., et les charges s'élevaient à 1,207 liv. 4 s. Il restait donc à la fabrique 703 liv. 4 s.



Pour le casuel, bien qu'on n'ait pas à s'en occuper ici, il est indispensable de jeter un coup d'œil sur ses éléments dans les parties qui se rattachent au véritable sens de la qualification *des Forges* ajoutée au vocable de Notre-Dame.

Pour cela, il suffira de parler seulement de quelques confréries d'ouvriers dont les fondations s'acquittaient à la fabrique, parce que les actes de piété auxquels elles se livraient avaient lieu dans cette église.

Ce que nous devons dire, avant tout, c'est que ce casuel était en une trop parfaite harmonie avec l'insuffisance des revenus de la paroisse. Nous n'en citerons qu'un exemple ; l'un des états des revenus, celui de 1785, s'exprime ainsi : « Le dimanche le plus près du 2 octobre se fait, dans l'église de Saint-Victor, la fête de saint Léger, *Leodegarius* ; c'était autrefois une fête de la paroisse : on la chômait, on portait le pain bénit ; il pouvait être le patron d'une chapelle attenant à l'église ; il y a un puits de Saint-Léger près la sacristie, qui n'existait pas avant 1660, puisqu'on faisait le tour de l'église, lequel tour était cimetière ; l'on venait chercher de l'eau du puits de Saint-Léger pour les fièvres. »

Tout cela avait disparu, et bien d'autres actes de piété que l'indifférence de la population de la paroisse et la misère de ceux qui la composaient avaient supprimés ; c'est ce qui arrache des plaintes amères au pauvre prêtre témoin et victime de ces désordres. Il nous apprend que le nombre des baptêmes n'était que de cinquante par an, apparemment, ajoute-t-il, à cause de la licence des mœurs et de la misère des parents ; il n'y avait pas de relevailles, ou si peu qu'elles ne donnaient qu'un casuel de 4 liv. 10 s. ; il n'y avait pas plus de dix mariages, et les offrandes des époux ne produisaient que 5 liv., c'est-à-dire une moyenne de 10 s.

Il faut négliger le reste pour ne s'occuper que des confréries autres que celles du Saint-Sacrement et de la Sainte-Vierge, dont l'état incertain est un sujet d'affliction pour le pasteur, qui voit les efforts de son zèle à peine suffisants pour les maintenir ; mais il existait en outre celle de Sainte-Anne, patronne des menuisiers, qui payait une fondation de 10 liv. absorbée par une dépense de 7 liv. ; et celle de Saint-Michel, dont le registre des fondations, offices et

services, rend compte en ces termes déjà cités : « Il y a dans la paroisse une petite chapelle de Saint-Michel où les couvreurs, maçons et charpentiers entretiennent les confréries de Saint-Michel, Saint-Jean-Baptiste et Saint-Joseph ; ils payent en commun au sieur curé 75 liv. »

Mais ces confréries lui imposaient des charges tellement lourdes, que son émolument était réduit presque à rien ; il en fait ainsi le détail : au chapelain 10 s. par fête et dimanche pour une messe basse, c'est-à-dire soixante-dix-huit messes par an et une dépense de 39 liv. ; neuf messes hautes et services, par an 4 liv. 10 s. ; trois sermons et collations aux prédicateurs, à 3 liv. chaque, 12 liv. ; aux chantres 6 liv. ; les autres menues dépenses 4 liv. 10 s. ; de sorte que les 75 liv. d'honoraires, diminuées de 66 liv., se réduisaient à 9 liv.

Et encore ces fondations, réunies en une seule, furent-elles supprimées en l'année 1777 ou 1778, époque à laquelle, suivant une note mise en marge de cet article, les corps de métiers ont été éteints.

Ainsi disparut la dernière trace de l'état primitif de la paroisse de Notre-Dame-des-Forges, déjà et depuis longtemps connue sous la dénomination de Notre-Dame-des-Ormes-Saint-Victor, et commença à s'altérer, pour bientôt disparaître des esprits, le souvenir du véritable sens de ce mot, relégué désormais dans le domaine des recherches laborieuses et de l'histoire des institutions transformées et enfin détruites.

Tout serait terminé sur ce point, si on ne pensait devoir s'arrêter à un usage qui n'existe plus nulle part : au nombre des pertes énumérées par le vénérable prêtre qui devait être le dernier administrateur de la paroisse, figure la suppression des *étrennes* que les paroissiens étaient en usage de donner à leur curé ; cette particularité est d'autant plus remarquable que la suppression de cet hommage se rattache à un événement considérable sur lequel nous reviendrons bientôt. « Depuis M. Fleury, dit le registre des fondations, offices et services, les habitants ont retranché les offrandes et les *étrennes*. »

Telles étaient les ressources de ce fief auquel était attaché le titre

de haut, moyen et bas justicier ; ce contraste entre cette humble situation et cette dignité est le seul aspect remarquable auquel, à ce point de vue, on puisse le considérer ; les deux seules liasses de son greffe ne nous révèlent que les faits les plus vulgaires de la vie civile.

Il en fut tout autrement de la paroisse, considérée au point de vue religieux.

Elle a eu l'honneur d'être dirigée par un curé célèbre, Symphorien Guyon, auteur de *l'Histoire de l'Église, diocèse, université et ville d'Orléans*, écrivain érudit et abondant, clair et méthodique, mérites rares dans tous les temps, et qui manquaient surtout aux écrivains de son siècle, mais chez lequel ces qualités sont entièrement effacées par une crédulité aveugle et cependant systématique, qui enlève à son ouvrage l'autorité que l'ampleur de sa conception et de son plan, et la science de son auteur devaient lui assurer.

Elle eut aussi pour curé M. François-Jacques Fleury, que son infortune, la piété et la résignation avec lesquelles il l'a supportée placent parmi les illustrations de la ville d'Orléans.

Une tradition populaire a longtemps fait considérer M. Fleury comme une victime de l'opiniâtreté dans le schisme, et fait attribuer à son attachement aux doctrines de Jansénius et de Quenel la lettre de cachet en vertu de laquelle il a été enlevé de son presbytère et incarcéré à la Bastille, où il est mort à l'âge de trente-neuf ans, après trois ans de détention.

Cette cause serait la véritable, qu'il n'en serait pas moins digne d'intérêt et de vénération, et qu'une arrestation aussi arbitraire, suivie d'un résultat aussi funeste, serait un fait à jamais déplorable ; mais la persécution dont il fut victime semble ne pas avoir eu même ce prétexte.

On a reproduit par la gravure les traits de cet ecclésiastique avec cette devise, tirée du chap. II de Thimothée : *Laboro usque ad vincula quasi malè operans*, et on a pris le soin de rappeler dans cette œuvre, autant que l'étendue du cadre le permettait, quelques traits de l'histoire de la religion exprimant avec une grande énergie le caractère de la mort de M. Fleury ; c'est ainsi que l'étole dont

l'artiste l'a revêtu représente un *Ecce Homo* et les martyres de saint Pierre et de saint Étienne.

Au bas, on a ajouté ces vers :

J'expire dans les fers ; mais reconnu sans crime,  
J'ai gagné de mon prince et le cœur et l'estime ;  
Il verse sur les miens les dons de sa bonté,  
Et Dieu, par mon trépas, me met en liberté.

Il faut reconnaître que la devise et les attributs de l'étoile indiquent l'intention de faire considérer celui auquel on les applique comme ayant souffert le martyre, c'est-à-dire une persécution allant jusqu'au dernier supplice pour une croyance religieuse.

Mais il faut reconnaître en même temps que les vers placés au bas du portrait enlèvent ce caractère au traitement infligé à celui qu'il représente, et qu'il ne peut s'agir, dans l'événement qu'ils rappellent, que d'une erreur fréquente au temps où les formes protectrices de la justice sont méconnues.

Aussi est-ce sans étonnement que nous lisons dans les manuscrits de l'abbé Pataud la note suivante : « 16 avril 1709. — Mort de « M. Fleury, curé de Saint-Victor d'Orléans. Une œuvre de ténèbres servit de prétexte à sa disgrâce ; le duc d'Orléans reçut « une lettre injurieuse d'un individu qui avait contrefait l'écriture « de M. Fleuriau d'Armenonville ; le prince s'en plaignit ; l'évêque, « non content de désavouer la lettre, accusa Fleury d'en être l'auteur, et obtint un ordre en vertu duquel il fut enlevé et conduit à « la Bastille ; le véritable écrivain se découvrit ; les uns attribuèrent « au remords, les autres à la corruption, la révélation qui justifiait « le curé de Saint-Victor ; on était sur le point d'obtenir son élargissement lorsqu'il mourut. »

Cependant les jansénistes d'Orléans, très-ardents et très-nombreux à cette époque, ont fait de M. Fleury un martyr de leur croyance ; et cette opinion s'est prolongée jusqu'à ce jour chez les membres les plus anciens du clergé de la ville, ainsi que nous l'attestait dernièrement un respectable chanoine de la cathédrale plus qu'octogénaire et né sur la paroisse de Notre-Dame-des-Forges ou des Ormes-Saint-Victor.

S'il en était ainsi, et si on en croit les manuscrits de M. l'abbé Pataud, ce serait un exemple de plus qu'il faudrait ajouter à tous ceux que nous offrent l'administration épiscopale de M. Fleuriau d'Armenonville, de son ardeur à poursuivre le jansénisme au moyen de lettres de cachet lancées contre les jansénistes, lettres qu'il obtenait facilement de son frère aîné, alors garde-des-sceaux, et qui lui permettaient de reléguer les uns à la Bastille, les autres dans un lieu d'exil ; mais comme ce prélat usait de ce procédé avec le plus grand succès pour éloigner tous ceux qui, à quelque titre que ce soit, lui portaient ombrage, on ne peut savoir s'il faut attribuer aux opinions de M. Fleury la persécution qu'il a éprouvée, ou si on a eu le tort de lui attribuer une action coupable dont il n'était pas l'auteur.

La tradition, invoquée sur la cause de l'incarcération et de la mort de M. Fleury, ajoute que le roi, informé de cette grave injustice, voulut la réparer, et qu'il assura une pension assez considérable aux membres de sa famille.

Les vers :

J'ai gagné de mon prince et le cœur et l'estime ;  
Il verse sur les miens les dons de sa bonté,

s'ils ne justifient pas cette tradition, en sont au moins un écho ; mais les habitants de la paroisse auxquels il fut si violemment et pour toujours enlevé, ajoutèrent à la bienfaisance royale une réparation d'un autre genre : ils protestèrent contre cet événement, en supprimant, ainsi que nous l'apprend M. Douville, les étrennes et les offrandes qu'ils avaient coutume de donner à leur curé, c'est-à-dire qu'ils refusèrent, dans la mesure de leur pouvoir, de reconnaître les successeurs qui lui furent donnés.

Il semble même qu'ils ont fondé pour lui, ses père et mère, et pour un autre membre de sa famille, un service annuel ; en tout cas, il est certain qu'on en célébrait un tous les ans, le 26 avril, jour sans doute anniversaire où la nouvelle de sa mort, arrivée le 16 de ce mois, a été connue à Orléans.

Enfin, à ces deux hommes éminents, l'un par le mérite et par la piété, l'autre par la vertu et le malheur, nous réunirons le prêtre

simple, mais évidemment très-éclairé, auquel nous devons les seuls documents sérieux qui nous restent sur l'antique église confiée à son administration, M. Michel Douville, dont le nom est celui d'une famille ancienne et respectable qui s'est éteinte le 8 avril 1854 dans la personne de M. Paulin Douville, conseiller à la Cour d'appel d'Orléans, aussi distingué par la modestie et la douceur de l'esprit, l'amour du devoir et de l'étude, que par la charité et la droiture du cœur.

Quelque bornés qu'aient été les seuls renseignements que nos recherches nous ont permis de rencontrer, la petite chapelle de Notre-Dame-des-Forges peut encore nous apparaître dans le lointain presque imperceptible de son origine ; nous pouvons la suivre dans son accroissement et dans l'état stationnaire où l'ont laissée les temps les plus favorables aux institutions religieuses, et où l'a trouvée la révolution qui devait la détruire.

Nous avons vu que les mots *forgia* et *fabricata*, par leurs différentes acceptions, non seulement peuvent désigner une profession spéciale, mais aussi toutes les professions manuelles et même le petit commerce, et par conséquent s'appliquer à la dénomination de cette église, comme réunissant autour d'elle, à l'ombre des cérémonies du culte qui leur était propre, toutes les corporations de ces métiers qui ne pouvaient, dans ces temps anciens, se livrer à leurs travaux dans l'intérieur des villes et particulièrement de celle d'Orléans.

Nous avons jeté un coup d'œil rapide sur la situation topographique et sur la distribution à laquelle on peut reconnaître un caractère stratégique, à la chute de l'empire et pendant les dix premiers siècles de l'établissement de la monarchie, et nous l'avons vue incompatible avec l'exercice des métiers, et ne les recevant dans son enceinte qu'au moment où elle s'est étendue sous la salutaire influence de la paix, de la constitution et de l'autorité croissante des pouvoirs publics et de l'action de la justice.

Et nous avons tâché de saisir le véritable état social, moral et religieux des humbles et laborieux habitants de ce quartier.

Enfin, et c'était surtout le but de cette étude, nous avons aperçu l'administration de la justice appliquée à ce territoire, concentré

dans les temps les plus reculés entre les mains des dépositaires du pouvoir ecclésiastique, seule protection que la décadence de l'empire et l'invasion des Francs aient laissée aux populations abandonnées, sans lois et sans magistrature, au milieu de ces terribles révolutions répandant autour d'elles les ténèbres de la barbarie, dont le christianisme seul a pu les sauver.

Nous avons vu cette justice, administrée d'abord sous l'autorité directe de cette église, ensuite sous celle d'un seigneur séculier, comme toutes les autres de même origine, perdre de son éclat et de son importance à mesure que l'institution judiciaire prenait plus d'importance et plus d'éclat sous l'autorité royale; et plus que toutes les autres languir pendant des siècles, et enfin s'éteindre avec elles, mais moins heureuses que la plupart d'entre elles, sans laisser la moindre trace des actes de son établissement.

Et plus que toutes les autres, aussi, offrir à l'attention étonnée la disparate choquante d'un privilège de premier ordre accordé à une institution qui semble avoir, dans tous les temps, appartenu au dernier par l'étendue et les richesses.

Nous espérons qu'à tous ces aspects cette notice pourra s'ajouter au travail d'ensemble dont nous poursuivons l'achèvement.

E. BIMBENET.

# RECHERCHES

SUR LA

## JUSTICE DE SAINT-EUVERTE.



Saint Euverte et saint Aignan se sont, dans les temps les plus reculés, partagés la vénération des habitants d'Orléans ; et, de nos jours encore, après tant de siècles écoulés, après tant de révolutions subies par l'esprit public, les noms de ces deux prélats sont présents à toutes les mémoires, comme le symbole de la protection et de la défense.

Tous les deux étrangers à la nationalité gauloise, l'un étant de Modène, et l'autre d'origine pannonienne, ont accepté la mission que s'était imposée l'Église naissante, de continuer la grandeur des institutions romaines et de l'opposer au torrent de l'invasion barbare.

Ces nouveaux défenseurs de la cité, entre les mains desquels les dépositaires d'un pouvoir envahi de toutes parts avaient remis leur autorité, surent en user, sinon pour préserver le monde des malheurs qui allaient fondre sur lui, au moins pour les atténuer et les faire tourner au profit d'une civilisation si imposante, que dans sa décadence elle inspirait le respect et une sorte de terreur à ceux qui venaient pour la détruire, et qui semblaient si peu faits pour la comprendre (1).

(1) « Au milieu de la désorganisation publique, produite par tant de calamités, les magistrats civils et militaires faisaient souvent défaut...  
« mais l'évêque demeurait enchaîné à son troupeau par un lien spirituel...  
« Des lois nées des besoins du temps conféraient à l'évêque des attributions civiles qui en firent peu à peu un véritable magistrat, et le premier de la cité ; mais la force des choses lui en conférait bien d'autres :



Orléans a eu ce bonheur, que saint Euverte et saint Aignan se soient succédés sur son siège épiscopal, dans ces temps de calamité universelle.

La réunion de ces deux noms inséparables dans l'histoire de la ville se trouve consacrée par le voisinage des deux institutions religieuses placées sous leur patronage.

Si cette circonstance est le résultat du hasard, jamais il n'a été plus heureux ; mais on doit l'attribuer à une toute autre cause : les restes de saint Aignan, transportés longtemps après sa mort, et le jour anniversaire de la délivrance d'Orléans sauvé par son courage, d'une église fort éloignée de l'enceinte de la ville dans une autre église également située hors de ses murailles, et près de celle dans laquelle reposaient les restes de saint Euverte, démontrent jusqu'à l'évidence l'intention de mêler au souvenir de l'un le souvenir de l'autre.

C'est ainsi qu'en quittant le territoire du chapitre de Saint-Aignan, au point où commençait la paroisse Notre-Dame-du-Chemin, et en traversant la rue Bourgogne du midi au nord, on entre sur le territoire du chapitre de Saint-Euverte.

Dans de précédentes recherches sur la justice du chapitre de Saint-Aignan, nous avons attribué son origine à la vénération inspirée aux rois des premières races et aux rois qui leur ont succédé par le grand prélat dont elle portait le nom ; vénération si grande, que ce nom s'est substitué à celui du Prince des apôtres,

« elle faisait de lui, suivant les cas, un duumvir, un préfet, un intendant des finances, un général d'armée. » (THIERRY, *Histoire d'Attila*, t. I, p. 150.)

Voir, à ce sujet, Henri MARTIN, *Histoire de France*, et l'*Histoire des biens communaux*, par Armand RIVIÈRE, au chapitre : *Du défenseur de la cité et de l'évêque*.

« Lever l'épée sur la métropole du monde romain semblait un arrêt de mort contre le profanateur. Alaric lui-même en fournissait une preuve incontestable pour les esprits crédules, lui dont la mort avait suivi si promptement la fatale victoire. — Les compagnons d'Attila craignaient qu'il n'éprouvât le sort du roi des Wisigoths. » (*Histoire d'Attila*, t. I, p. 214-215.)

comme celui de saint Euverte s'est substitué à celui de la Vierge.

Nous avons été assez heureux, alors, pour rencontrer la trace pieusement et habilement conservée des actes de création du droit de justice accordé au chapitre de Saint-Aignan, et celle des actes qui l'ont suivie.

Cet avantage nous manque, en ce qui concerne le droit de justice concédé au chapitre de Saint-Euverte.

Une raison principale explique cette regrettable lacune dans nos archives publiques : le chapitre de Saint-Aignan a eu une existence invariable ; le chapitre de Saint-Euverte a été soumis à de fréquentes vicissitudes.

D'abord ordre séculier, il est devenu, avec le temps, ordre régulier ; puis il a perdu son individualité et son indépendance, si même il les a jamais possédés, ayant été, dès l'origine, séparé de la mense épiscopale, et il est enfin tombé sous la direction et dans l'administration de l'ordre des Augustins ; il semble même qu'à partir de cette époque, fixée par les uns à 1145, par les autres à 1147, le chapitre de Saint-Euverte ne fut plus qu'une annexe de l'abbaye de Saint-Victor de Paris. Ce qu'il y a de certain, c'est que Roger, le premier abbé régulier qui fut placé à sa tête, était un religieux de cette maison.

Enfin l'abbaye changea encore de règle et de direction, et au XVII<sup>e</sup> siècle (1636), elle fut concédée aux chanoines de la Congrégation de France, autrement appelés chanoines de Sainte-Geneviève ou Génovéfains.

Il n'est pas étonnant que tous ces changements, auxquels il faut ajouter les désastres des invasions et des guerres religieuses, aient eu pour conséquence la perte de ce qui se rapportait à la création du chapitre, à son autorité, à ses privilèges et même à ses richesses, toutes ces archives venant se déposer dans un centre commun, et s'y perdre, comme il arrive toujours pour ce qui n'est considéré, dans une vaste administration, que comme un démembrement et un accessoire, à la différence de ce qui se rapporte à une institution particulière et indivisible.

C'est pour cela que si les documents que nous possédons sur le

chapitre de Saint-Aignan, tout altérés qu'ils soient par leur réduction à l'état d'analyse, peuvent cependant être acceptés sans hésitation, nous ne trouvons que le doute sur ce qui concerne le chapitre de Saint-Euverte.

Nous ne possédons, pour nous guider dans cette étude, qu'un travail extrait d'un mémoire inédit du chanoine Hubert, publié, au cours de cette année, par M. Vergnaud-Roinagnési, avec des notes destinées à éclairer le texte, et une notice publiée, au cours de l'année 1855, par les RR. PP. de la Miséricorde, propriétaires actuels de l'église et de l'abbaye de Saint-Euverte; mais, malgré le mérite de ces brochures, on n'y rencontre cependant rien qui puisse fixer la date de la prise de possession du territoire, par une association religieuse, sur lequel se trouvent encore ces deux monuments.

On y rappelle un voyage à Orléans de Charles-le-Chauve : on attribue à ce prince un diplôme contenant une donation, sur lequel nous reviendrons bientôt; mais cette donation, bien postérieure à la création du chapitre, ne s'applique en rien à son territoire, non plus qu'à sa fondation. On se borne à dire que « déjà un certain nombre de clercs étaient attachés à l'église et vivaient sous l'autorité de l'évêque. » On ajoute : « Nous savons d'ailleurs, par une lettre écrite vers le milieu du XII<sup>e</sup> siècle par Étienne de Tournay, que les revenus de cette abbaye étaient, depuis longtemps, annexés à la mense épiscopale; que les clercs de Saint-Euverte habitaient, dit-on, de petites cellules rangées en face l'une de l'autre, et ouvrant sur un corridor commun; qu'au dire de quelques auteurs, ce cloître était situé au nord de l'église, et que, cependant, la partie sud de l'église actuelle porte les traces d'un cloître très-ancien. »

Ainsi l'absence absolue de renseignements résulte des recherches les plus actives et les plus consciencieuses sur l'époque de la création du chapitre, sur son investiture de la propriété du cloître et de ses annexes, sur l'époque à laquelle la qualité de seigneur temporel de cette enceinte, et par conséquent le droit de justice, lui auraient été conférés.

On rencontre dans cette charte ou diplôme, que les uns attribuent

à Charlemagne, les autres à Charles-le-Chauve, le nom d'Agius, évêque d'Orléans, prenant le titre d'abbé de Saint-Euverte, d'où on est autorisé à conclure que le chapitre existait dès avant cette époque ; mais, à cela près, aucune énonciation ne reporte à celle de sa création.

En effet, les biens donnés ne sont autres que le village de Sennely, en Sologne, et celui de Baudreville, en Beauce.

La forme donnée à cet acte de munificence suffirait pour entraîner la concession du droit de justice ; il y est dit, en ce qui concerne Sennely : *Cum ecclesia et terris arabilibus, Sylvasque in circuitu ejus sunt et prala, servos et ancillas, vivarium piscium, et omnia ad ipsam villam et ad ipsam ecclesiam pertinentia.*

Il va plus loin, en ce qui concerne Baudreville : *Cum terris arabilibus et omnibus ad eandem villam pertinentibus, Justitiam quoque ipsius potestatis id est Vicariam, sicut antecessores nostri et nos tenuamus, totam concessimus.*

Il est vrai que le chanoine Hubert ajoute à ces libéralités, d'après le diplôme qu'il attribue à Charles-le-Chauve, le champ *Hagon* ou *Hugon*, dit depuis de l'empereur, avec toute justice aux environs de l'église ; mais l'acte dont il s'agit, tel au moins qu'il est rapporté par le *Gallia christiana*, ne fait aucune mention ni de ce champ *Hagon*, ni de ce droit de toute justice aux environs de l'église.

Cette partie de la donation, rapprochée du diplôme, serait donc inexplicable si on s'en tenait à son texte ; mais le chanoine Hubert ne transmet pas ce renseignement sur le vu de l'acte lui-même : il nous apprend qu'il ne le connaît que comme faisant partie d'un ancien légendaire de Saint-Euverte, écrit sur un vélin rongé de vers, qui lui a été communiqué autrefois par le R. P. Robert, natif de Chartres, religieux de cette abbaye. Il ajoute un détail qui pourrait autoriser à penser que l'original du diplôme n'était pas exempt de quelques interpolations.

« Je ne crains pas d'avancer, dit-il, que sous la première lignée de nos rois il y a eu des moines dans cette église, comme dans les autres églises abbatiales de la même ville d'Orléans, encore que je n'en aie pas de preuves formelles ; » et invoquant cette copie du diplôme, il ajoute : « On y lit ces mots : *Ad usus mona-*

« *chorum ibi Deo servientium* ; dans cet original, le mot *monachorum*,  
« dont les vestiges sont encore lisibles, a été raturé, et celui de ca-  
« *nonicorum*, d'une main différente et d'une écriture plus nouvelle,  
« ajouté. »

Il semble plus raisonnable d'admettre que le chapitre de Saint-Euverte avait été investi de la propriété du territoire sur lequel le monastère et l'église ont été édifiés, et du droit de justice bien antérieurement à la date du diplôme sur lequel on s'appuie.

Pour se rendre un compte aussi exact que possible du véritable état des choses, il importe d'étudier et de résoudre la difficulté que présente la charte, et résultant de ce que les uns l'attribuent à Charlemagne, les autres à Charles-le-Chauve; les uns, les auteurs du *Gallia christiana*, le reportant à l'année 783 ; les autres, Symphorien Guyon, La Saussaye, le chanoine Hubert, Lemaire, à 854, et Beauvais de Préaux, d'après Polluche, à l'année 868.

On remarque, à la page 8 de la brochure des PP. de la Miséricorde, la note suivante : « Le *Gallia christiana* attribue cette dona-  
« tion à Charlemagne ; mais tout le monde convient que cet acte  
« n'est pas exempt d'altérations, et La Saussaye pense que le nom  
« de Charlemagne a été, par erreur ou par fraude, substitué à celui  
« de l'empereur Charles, dit le Chauve. »

Si la date est le résultat de la fraude, il faut convenir qu'elle serait bien malhabile ; si elle est le résultat de l'erreur, celle-ci serait bien inexplicable, puisqu'à côté de l'énonciation expresse de la quinzième année du règne de Charlemagne on y voit figurer un évêque qui n'aurait été élevé à la prélature que soixante et onze ans plus tard, et les noms d'autres prélats, tels que ceux de Reims, de Soissons et de Troyes qui sembleraient aussi n'avoir appartenu à l'épiscopat que dans la dernière moitié du IX<sup>e</sup> siècle.

Mais la chronologie est semée de difficultés à l'égard de ces premiers pasteurs de l'Église dans les Gaules et sous la monarchie franque. Pour ne s'attacher qu'à l'épiscopat d'Agius, Symphorien Guyon le met au nombre des évêques d'Orléans, dès l'année 853, tandis que Beauvais de Préaux, qui ne fait que suivre les indications de Polluche, ne le place sur le siège épiscopal qu'à l'année 868.

Il ne serait pas téméraire, en présence de tous les éléments d'in-

certitude que présente cette ère historique, de penser qu'un certain Agius, autre que celui du IX<sup>e</sup> siècle, ait été évêque d'Orléans et abbé de Saint-Euverte pendant le règne de Charlemagne; cette supposition est aussi admissible que l'absurdité d'un faussaire ou l'inattention d'un copiste qui, sous le règne de Charles-le-Chauve, aurait écrit cette longue phrase : *Pregnante Karolo magno rege Francorum anno decimo quinto, ipso eodem patricio Romanorum*, surtout si on considère que le faussaire ou le copiste appartenait nécessairement à l'ordre cléricale, le seul qui eût la science de l'écriture et de la langue latine.

A cette première considération, on peut en ajouter une autre : le diplôme rapportant le miracle qui a éclaté lors de la *relation* des restes de saint Euverte de l'église de Saint-Étienne à celle de Notre-Dame-du-Mont, s'exprime ainsi : *Quod tempore Wandalicæ persecutionis* ; et les auteurs qui ont attribué la donation à Charles-le-Chauve ont traduit ces mots par ceux-ci : « Au temps de la persécution des Normands. » On lit dans Symphorien Guyon : « Les Normands s'étant retirés, on transporta le corps de saint Euverte de Saint-Étienne hors la ville ; » et plus loin : « J'ai rapporté cette *translation* et cette *relation* du corps de saint Euverte, parce que l'une et l'autre arrivèrent du temps de l'évêque Agius, sans que nous puissions en savoir précisément l'année. »

Quelques auteurs n'ont pas admis cette traduction : ils disent que jamais les Normands n'ont été appelés *Wandales* ; que cette qualification a toujours été donnée aux Sarrasins. C'est ainsi que l'entend la notice des PP. de la Miséricorde, d'après les Bollandistes.

Ce qu'il y a d'étonnant, c'est que la notice, après avoir rectifié la traduction du mot *Wandalicæ*, fait honneur à Charles-le-Chauve de la donation : il eût été plus logique de l'attribuer à Charlemagne ; le règne de ce prince est peu éloigné de l'invasion des Sarrasins qu'il eut lui-même à combattre. Ces peuples se sont en effet répandus dans les Gaules, et particulièrement dans l'Orléanais, sous Charles-Martel, et c'est en l'année 732 que les bandes arabes passèrent la Loire à gué et portèrent la flamme et le fer dans l'Orléanais, l'Auxerrois et le Senonais ; et c'est en l'année 778 que Charlemagne perdit la bataille de Roncevaux.

Ce nom de Wandaless ne peut appartenir aux Normands ; les auteurs greco-romains appelaient les Arabes *Sarrasins*, mot qui correspond à celui de nomade, et quelques légendes les ont confondus avec les *Wandaless* conquérants de l'Afrique sur les Romains. Les Wandaless ne venaient pas du haut Danube ; mais ils venaient du moyen Danube, et faisaient partie des populations qui, voisines des Wisigoths, avaient cédé au refoulement des Huns, et, après avoir envahi les provinces de l'empire d'Orient, s'étaient répandues jusqu'en Espagne, d'où elles passèrent en Afrique, qu'elles enlevèrent à l'empire sous la conduite de Genséric (428). C'est cette partie des barbares que l'on a cru voir dans les Sarrasins errant jadis de la mer Rouge à l'Euphrate, et qui a été remplacée dans sa conquête par ces Arabes Sarrasins (1).

Mais dans ces temps où la Gaule romaine et ensuite la Gaule franque était menacée par ces envahisseurs du Nord et du Midi, on n'était pas très-exercé sur les questions d'origine, dont on n'avait pas le loisir de s'occuper, et on confondait ces hordes dans des dénominations que l'histoire mieux étudiée n'a pu accepter.

Il ne faut donc pas, sur la foi de ces traditions erronées, changer la date du diplôme ; il faut, au contraire, en se reportant au véritable sens des mots et aux événements correspondant à cet acte, le considérer comme intervenu sous l'influence de ces événements.

L'opinion d'un écrivain comme Symphorien Guyon ne peut exercer, à ce point de vue, aucune influence ; et celle de La Saussaye lui-même ne peut être prise en considération lorsque, racontant le miracle dont fut accompagnée la *relation* du corps de saint Euverte de l'église de Saint-Étienne à celle de Notre-Dame-du-Mont, événement qu'il reporte au temps de Charles-le-Chauve, il dit : *Hujus temporis cum Normani, Dani, Wandalici, et id Genus regni hostes in Galliam erumpentes, ferro, flammis omnia perderent.*

Cet auteur, pour attribuer le diplôme à Charles-le-Chauve, donne

(1) Lorsque nous avons parlé de la justice du chapitre de Saint-Pierre-le-Puellier, et à propos de la rue des Africains ou des Albanais, nous avons vu la même erreur se manifester ; et en citant Joinville nous avons vu qu'à cette époque on considérait les Turcs comme des habitants de l'Afrique.

une raison qu'on ne peut admettre à propos des miracles qui ont motivé l'acte dont il parle ; il s'exprime ainsi : *Rei gestæ fidem fecit noster Agius Karolo imperatori regi Franciæ (id est Carolus Calvus pro quo mendosè legitur in historia sancti Evurtii Karolo magno imperatori, cum jam multo obiisset ; non potest esse Carlomannus cum non fuerit imperator).*

« Notre Agius fit connaître cet événement à Charles, empereur, « roi de France, qui est Charles-le-Chauve, auquel, par erreur, « dans l'histoire de saint Euverte, on a substitué l'empereur Char- « lemagne, tandis que celui-ci était mort depuis longtemps ; et ce « ne peut être Carloman, puisqu'il ne fut jamais empereur. »

Il faut, il est vrai, que l'auteur du diplôme soit Charles-le-Chauve, si on admet que ce soit l'Agius de 853 ou de 854 qui ait obtenu de lui cette donation ; mais le motif adopté par La Saussaye pour que ce ne soit pas Carloman n'a rien de concluant, car si ce dernier n'a jamais été empereur, Charles-le-Chauve ne l'a été qu'en 875, et alors l'Agius évêque, mort en 868, n'aurait pu l'obtenir de cet empereur.

Il est vrai que Charlemagne ne l'a été lui-même que le jour de Noël 800, et qu'à la date du diplôme (783) il ne l'était pas encore. Aussi le prince, quel qu'il soit, ne prend pas ce titre ; il prend celui de roi des Franks : *Karolus gratia dei Francorum rex, — regnante Karolo magno rege Francorum.*

Ce qui semble avoir égaré cet écrivain et plusieurs autres, est la qualité de patrice des Romains, prise par le roi dans ce diplôme ; ils ont cru sans doute qu'elle était la conséquence du titre d'empereur. Ils ignoraient peut-être que, dans le but de reconstituer l'empire et de rallier les chefs barbares à la civilisation et à l'unité romaine, et afin d'arracher les vaincus à la tyrannie du droit des gens de cette époque, d'accord avec l'empereur d'Orient, l'Église avait donné aux premiers rois chrétiens des titres qui réfléchissaient les dernières grandeurs de Rome. Clovis, après la conquête de l'Aquitaine, se fit un triomphe, lors de son entrée dans la ville de Tours, à la manière des Romains ; il venait de recevoir du pape le titre de consul, et s'attribuait celui d'auguste ou d'empereur.

Pépin, en devenant roi des Franks, reçut du pape, pour lui et



pour *ses enfants*, le titre de patrice des Romains, et c'est ainsi que Carloman et Charlemagne, et après eux les enfants et petits-enfants de ce dernier, ont pu prendre ce titre sans que cette qualification fût synonyme de celle d'empereur ; bien loin de là, la dernière absorbait la première : l'empereur n'avait plus besoin de se qualifier de patrice ; il était plus qu'un grand dignitaire de l'empire, il en était le chef suprême.

Il est inutile d'insister sur cette démonstration, dont le résumé se rencontre dans ce passage du *Gallia christiana* : « Des chanoines  
« habitaient déjà cette église en la quinzième année du règne de  
« Charlemagne, qui leur a donné de grands biens par un diplôme,  
« lequel, quoiqu'altéré dans ses parties accessoires, doit cepen-  
« dant être adopté, tant parce que rien ne peut être accepté, si ce  
« n'est ce qu'il énonce, que parce qu'il est rappelé dans une mul-  
« titude d'autres chartes (1). »

L'incertitude en dehors de cet acte est, en effet, telle qu'on ne sait où s'arrêter : on ne peut saisir aucune date ; on s'étend de l'année 853 à l'année 868, sans rien préciser ; on ne trouve de refuge assuré que dans le diplôme, en lui donnant Charlemagne pour auteur, et en le plaçant après l'invasion des Sarrasins, au lieu de le placer après l'invasion des Normands.

Mais ce qui ressort incontestablement de cet acte, à quelque roi qu'il appartienne, c'est que la fondation du chapitre de Saint-Euverte remonte, comme celle du chapitre de Saint-Aignan, à la plus haute antiquité, et qu'elle est contemporaine de l'établissement de la monarchie franque.

Il n'en saurait être autrement : saint Euverte a joui, comme saint Aignan, d'une immense popularité. La foi lui attribuait le don des miracles ; ceux surtout qui ont été opérés à son occasion ont dû singulièrement frapper les imaginations. Dieu lui-même l'a désigné, comme étant animé de son esprit, au choix des habitants de

(1) *Hanc ecclesiam jam inhabitabant canonici anno xv. Caroli magni qui plurima ei largitus ut diplomate, quod licet adulteratum in appendice, tamen referre visum est, tum quod nihil in eo nisi certum recitetur, tum quod in multis aliis chartis revocetur.*

la cité. Il a élevé le temple de Sainte-Croix ; et cette édification a été consacrée par une marque toute particulière d'approbation, venue du ciel comme son élection. Ses restes ont été entourés d'une lumière resplendissante, au milieu d'un orage et d'une pluie qui rappelait le temps du déluge ; et non seulement ils en ont été préservés, mais aussi ceux qui les portaient. Il a couronné sa vie par le choix de son successeur, dans la personne d'Aignan, qui devait être le sauveur de la ville dont il avait été le bienfaiteur ; enfin sa sainteté engageait à de nombreux pèlerinages à son tombeau, et son nom acquit une telle vénération qu'il a été substitué, par le consentement unanime, à celui même de la Vierge.

Ces raisons expliquent assez comment des religieux, peu de temps après sa mort, ont dû se grouper autour de l'église dans laquelle il reposait, y former une association, et comment les premiers rois chrétiens, si intéressés à s'assurer la fidélité des habitants du littoral de la Loire, ont été conduits à honorer la mémoire de prélats qui avaient des droits aussi incontestables à leur reconnaissance.

Tous les instruments de la piété ou de la politique de ces souverains ont été perdus ; mais ils existaient au moins en copies il y a peu de temps encore. Nous trouvons dans un inventaire du 1<sup>er</sup> juin 1736 *des titres et pièces concernant les biens et revenus de l'abbaye de Saint-Euverte*, la mention suivante : *Justice de Saint-Euverte, une liasse de titres et assises concernant le droit de justice de la paroisse Saint-Euverte, et autres endroits dont le premier titre justificatif est coté F.*

Les pièces inventoriées n'ont pas toutes disparu : les archives du département en possèdent quelques-unes ; mais les recherches les plus attentives n'ont pu mettre sur la trace des plus importantes constatant le droit de justice.

Il faudra donc recourir à des indications fugitives et incertaines, mais qui peuvent encore, dans leur insuffisance, donner un résultat satisfaisant.

Le chapitre de Saint-Euverte, constitué bien avant le VIII<sup>e</sup> siècle, était-il, dès le moment même de sa constitution, propriétaire et seigneur du territoire sur lequel il a été fondé ? Ce territoire est-il distinct du champ Hagon ou de l'Empereur ? Il serait difficile de ré-

pondre à cette question ; en admettant, ce qui n'est pas, qu'elle comprenne ce champ, la donation de Charlemagne ou de Charles-le-Chauve n'en dit rien, et aucun des annalistes orléanais ne signale et ne détermine sa situation.

Cependant, il paraît certain que les anciens considéraient le territoire sur lequel ont été édifiées et l'église et l'abbaye de Saint-Euverte comme étant le champ de l'Empereur.

Nous voyons sur un ancien plan sans date, mais qui doit remonter au XVII<sup>e</sup> siècle, cette légende : *Plan descriptif de la paroisse de Saint-Euverte, anciennement appelée le champ Hagon, séparée sur la présente figure d'avec les autres par une ligne jaune.*

Il semble probable et même certain que ce champ comprenait le mont Notre-Dame, et s'étendait dans les limites que le plan lui donne.

Cette hypothèse se conçoit facilement lorsque l'on se reporte à l'état du territoire dans ces temps reculés. Les annalistes placent, il est vrai, ce champ dans la paroisse Saint-Marc ; mais à cette époque la chapelle Notre-Dame-du-Mont, c'est-à-dire le mont lui-même sur lequel le chapitre s'était établi, devait être de cette paroisse, la ville s'arrêtant à l'ancienne porte Bourgogne, c'est-à-dire s'arrêtant à la rue de la Tour-Neuve et à celle du Bourdon-Blanc. La seule difficulté que présente le plan lui-même, c'est qu'au nord de l'église Saint-Euverte et au-delà des remparts on remarque une pièce de terre désignée par ces mots : *quatre arpents de terre de Sainte-Croix*, dont la moitié est comprise dans les limites de la justice de Saint-Euverte ; mais rien ne s'oppose à ce qu'on admette que cette vaste étendue de terrain ait été donnée en partie au chapitre de Sainte-Croix ; et comme on ne voit nulle part d'autre désignation du champ Hagon, qui est celui cependant que la tradition, sinon des actes d'une incontestable sincérité, considère comme ayant été l'objet, au profit du chapitre, d'une donation remontant à une très-haute antiquité, et le seul dont il soit parlé comme étant situé auprès des murs d'Orléans, il est difficile de ne pas trouver dans ce plan lui-même la configuration de ce champ donné au chapitre par un acte exprès ou tacite du pouvoir souverain.

Le droit du chapitre à la propriété du territoire qu'il occupait

peut, en effet, être considéré comme le résultat d'une donation expresse ou d'un fait accepté et reconnu, dès le VIII<sup>e</sup> siècle, et tellement accepté et reconnu que le diplôme investissait le chapitre de nouveaux domaines, ne mentionne même pas celui dont le donataire était en possession dès les temps antérieurs ; et nous pouvons considérer la fondation du chapitre investi de l'exercice de la justice sur cette partie de la ville, sinon comme ayant précédé l'établissement de la monarchie, au moins comme remontant aux premiers jours de cet établissement lui-même, c'est-à-dire à Clovis, ainsi que la fondation et l'exercice de la justice du chapitre de Saint-Aignan.

Ici nous serions pour ainsi dire entraîné à examiner et à définir l'exercice du droit de justice dans cette période écoulée entre l'administration romaine et les invasions des barbares, entre cette période de transition et la dislocation de l'empire, entre sa chute et la conquête des Francs, et enfin entre le grand événement et l'établissement définitif de la monarchie ; ce travail, ainsi placé au milieu de recherches ayant pour objet la délimitation partielle de l'administration de la justice dans une cité, leur donnerait une beaucoup trop grande étendue.

Il suffira de rappeler que, dans les derniers temps de l'administration romaine, les évêques, après avoir succédé aux défenseurs des villes, prirent bientôt l'administration de la justice municipale, la seule qui pût exister dans ces temps de calamités publiques, et qu'aidés en cela par la constitution des empereurs, ils furent, sinon les seuls, au moins les principaux magistrats que la barbarie, et après elle la monarchie franque, qui ne différait pas beaucoup de la barbarie elle-même, trouvèrent à la tête des populations de la Gaule ; que les évêques, justiciers dès avant la conquête des Francs, furent maintenus dans l'exercice de cette haute mission, et que, comme le chapitre de Saint-Euverte était à l'origine placé sous l'autorité de l'évêque et réuni à la mense épiscopale, le droit de justice appartenant au prélat a pu, au moment même de la fondation du chapitre, lui être délégué par ce dernier ; enfin que ce droit résultant le plus ordinairement de bénéfices et de donations émanant du pouvoir royal pouvait être concédé expressément ou tacitement ; expressément lorsqu'il était écrit dans une charte ; tacitement lors-

qu'il était passé sous silence, en présence d'une possession antérieure, comme dans le diplôme concernant l'abbaye de Saint-Euverte qui, en lui donnant d'autres biens avec le droit de justice, reconnaissait ainsi la propriété en ses mains du territoire sur lequel il était établi, et de la justice qui était la conséquence de cette possession.

Cette base posée, il ne reste plus qu'à tracer la délimitation de la juridiction du chapitre depuis les temps les plus reculés jusqu'à l'abolition des ordres religieux ; nous l'emprunterons au plan dont nous avons parlé, rapproché comme moyen de contrôle des actes du bailli de cette institution.

Le point de départ de ce tracé doit être pris à la porte Bourgogne actuelle. Ses limites doivent s'établir de ce côté et à cet endroit par une ligne droite passant par la rue Oaille, se continuant jusqu'à la rue de l'Empereur, s'avancant depuis le sommet de cette rue jusqu'à la partie de la rue de l'Ételon qui y aboutit, se continuant en courbe jusqu'à la partie inférieure faisant face au nord de la rue Longue-Haie, tombant à la moitié de la rue Rose, comprenant la partie de cette rue faisant face au couchant jusqu'à la rue des Noyers, se prolongeant du côté de cette rue faisant face au midi jusqu'à la rue de la Croix ou du Bourdon-Blanc, que cette ligne traverse directement à cette hauteur, en s'avancant jusqu'au palais épiscopal, et comprenant les maisons établies sur cette partie de la rue du Bourdon-Blanc, tournant au pied même de ce palais pour venir traverser la rue de l'Évêché jusqu'à la partie faisant face au levant de la rue du Hurepoix, s'avancant sur la rue des Bouteilles en comprenant la partie faisant face au midi de cette rue et venant de ce point en ligne droite à la tour Pennincourt, et enfin tournant les murs de la ville jusqu'au dessus de la tour Juranville, à laquelle venait aboutir la ligne de démarcation de la justice, hors la ville.

Hors la ville, la justice comprenait les terrains suivants :

De la porte Bourgogne, la ligne traversait les remparts et s'étendait à la pointe faisant face au midi de l'île appelée *clos Saint-Euverte*. Elle s'arrêtait à cet endroit où se trouvait une croix en pierre. Elle parcourait le côté faisant face au levant du chemin ou venelle conduisant à la grande rue Saint-Marc. Elle s'étendait dans cette

rue en faisant retour vers la ville, et se prolongeait de ce côté regardant le nord jusqu'à la rue Bellébat ; là, traversant la rue Saint-Marc, elle se prolongeait dans la rue Bellébat jusqu'à sa moitié, en longeant le côté regardant le levant. A ce point, la ligne formait un angle qui se prolongeait au nord dans une longueur que l'on peut évaluer à quelques toises, et du nord revenait au midi jusqu'à l'un des sentiers appelé venelle, qu'elle traversait pour regagner la ligne qui s'arrêtait, pour la limite *intrà muros*, à la tour Juranville, en traversant et en la coupant par la moitié la pièce de terre dite les quatre arpents de Sainte-Croix, la rue du Bourg-Neuf s'étendant alors *extrà muros*, le terrain dit clos de Saint-Euverte, et les fossés et remparts de la ville.

En présence du plan qui nous fournit ces indications et qui donne plus d'étendue au territoire de Saint-Euverte au nord qu'au midi, il est difficile d'admettre ce qu'a dit M. Lottin et ce que répètent les PP. de la Miséricorde, que, sous François I<sup>er</sup>, le chapitre exproprié de son territoire au nord en aurait été indemnisé par la ville, au moyen d'autres terrains situés au midi. On ne peut accepter cette expression d'expropriation pour cause d'utilité publique employée à cette occasion ; elle est toute moderne et était absolument inconnue sous le régime féodal.

On cite, il est vrai, un arrêt du parlement du 1<sup>er</sup> juillet 1542 qui aurait consacré la dépossession du chapitre ; mais on ne le rapporte pas, et on ne peut d'ailleurs en induire qu'une résistance devant les tribunaux, de la part de celui-ci, et ce procès n'aurait pu être soutenu par les religieux que contre l'intendant et non contre la ville, qui ne pouvait être tenue de donner une partie du domaine municipal, en compensation de la perte de terrains provenant du domaine de la couronne. La division des pouvoirs et du domaine publics était, dès cette époque, assez avancée pour que cette confusion pût être admise par l'autorité judiciaire, ainsi que l'explique très-bien Merlin au mot *clôture* par la phrase suivante :

« Du principe des lois romaines que les clôtures des villes sont  
« une chose sacrée et publique, on a tiré la conséquence qu'elles  
« appartiennent au roi, même dans les lieux où il n'est pas haut  
« justicier. »

Enfin, le plan que nous venons de citer est évidemment exclusif d'une dépossession même partielle du côté du nord, ou du moins, en admettant que le chapitre eût perdu le droit de justice sur les fossés et les remparts nouvellement construits, lequel aurait été, dans ce cas, transféré au bailliage ou à la prévôté suivant la qualité des justiciables, il est certain que sa perte était insensible, et qu'il gagnait en sécurité ce qu'il perdait en étendue.

Il faut donc regarder le territoire décrit par le plan de la paroisse Saint-Euverte, et qualifié de champ Hagon, comme ayant été celui qui, de tout temps et de toute ancienneté, a appartenu au chapitre de Saint-Euverte (1).

Il est certain cependant que quelques adjonctions au territoire primitif ont eu lieu : c'est ainsi que nous voyons qu'il s'étendait jusqu'à l'É:êché ou plutôt jusqu'à l'emplacement de l'ancienne tour de la *Fauconnerie*, à laquelle un droit de justice était attaché ; mais enfin, en ce qui concerne la possession du chapitre au nord, il paraît impossible de découvrir en quoi elles auraient pu être diminuées.

Il ne reste plus qu'à jeter un coup-d'œil sur les possessions rurales de cette institution religieuse.

Ici les documents sont plus abondants et plus certains ; et malheureusement ils sont moins utiles.

Nous avons, pour nous guider dans ces recherches, le *Gallia christiana*, quelques autres documents, et particulièrement l'inventaire déjà cité de l'année 1736.

Au diplôme de 783, il convient d'ajouter la cession faite au chapitre de Saint-Euverte, datée de l'année 1027, des coutumes de Betheliaca (2).

(1) Voir cependant ce que nous disons dans l'ouvrage intitulé : *Épiscopats de saint Euverte et de saint Aignan*, p. 51 et suivantes, sur le sens qu'il faut donner aux noms *Tetradus* et *Hugon*, sous lesquels ce territoire a été désigné dans ces temps reculés.

(2) *Bethelia* : il existait près de Gazo un bourg ainsi nommé à cause d'un temple fameux nommé en grec *Panthéon*, parce qu'il était dédié à tous les dieux, comme en syriaque *Bethelia* signifiait la maison des dieux. (FLEURY, t. IV, p. 280.)

Betheliaca doit donc exprimer l'église de Dieu. Mais cette définition ne

Le motif de cette donation est énoncé dans ces termes : *Ante mortem prepara justitiam tibi, quia non est apud inferos invenire epulas; — dum tempus habemus, operemur bonum omnes, maxime autem ad domesticos fidei.*

Il paraît que depuis, et même dans les temps antérieurs, un assez grand nombre de donations avait eu lieu au profit du chapitre. Le pape Eugène III, par une bulle datée du 6 des calendes de mars de l'année 1747, les a toutes confirmées pour le passé et pour le présent; il va même jusqu'à confirmer celles qui seraient faites dans l'avenir : « Qu'il soit permis, dit-il, à l'abbé en exercice de prononcer l'excommunication contre celui qui, à votre insu ou malgré vos réclamations après un premier et second avertissement, refuserait de les rendre. »

Et en outre il veut que toutes ses possessions, que tous les biens qu'il possède légitimement et canoniquement, ou qui lui seraient donnés par concession émanée des pontifes, de la munificence des rois, de l'offrande des fidèles, ou par tout autre mode juste et agréable à Dieu, demeurent fermes et intacts à eux et à leurs successeurs.

Il énumère ensuite tous les biens qui ont été donnés jusque-là au chapitre : l'église et le village de Sennely, le village de Baudreville, la justice dans cette localité; l'église d'Artenay et les terres arables sur lesquelles existait autrefois le village appelé *Peculiaris*, et la dîme sur ses terres, ainsi qu'une maison située dans ce village, que le roi avait affranchie de toute coutume et de toute exaction; le village de Boulay, la métairie de Cuni, paroisse de Gidy; toutes les terres possédées par le chapitre dans la paroisse de Mareau, dans celle de Pithiviers, à Roumilly, à Sirouville, à Monceaux et près les bois de Chantemerle (*canta merula*), dans le village appelé Martel, à Merelay et à Germigny; tout ce qu'il possède à Fay; le village d'Ursel, près la ville de Beaugency, avec les terres arables et le terage; et de tous ces villages le cens, la justice et toutes autres coutumes.

(1) *Invenimus enim Odolricum subsignasse eisdem donationi canonicis ecclesiæ Sancti-Euvurtii factæ ab Isambardo clerico anno 1026. (Annales ecclesiæ Aurelianensis.)*



Cet acte semble avoir dû, pour devenir définitif, recevoir la sanction royale ; c'est ce qui eut lieu par des lettres-patentes du roi Louis-le-Jeune, rendues en l'année 1147.

L'évêque Manassès Second ajouta à tous ces domaines celui du Gué de l'Orme (*Vadum Ulmi*), après avoir pris le consentement du chapitre de Sainte-Croix et de celui de Jargeau.

Tels sont les seuls renseignements que nous puissions réunir sur la justice de cette abbaye, dont la célébrité, comme on le voit, réside surtout dans le nom du grand évêque et dans la magnifique basilique placée sous son invocation.

Malgré leur peu d'étendue et de certitude, ils peuvent encore justifier l'origine de la justice et déterminer la délimitation du territoire sur lequel elle s'exerçait, et à ce titre comprendre, dans la réunion des diverses circonscriptions judiciaires existant dans la ville d'Orléans, celle de cette institution religieuse.

E. BIMBENET.

# NOTE

SUR UNE

## EXCURSION A TERMINIERS.

---

A l'une de nos dernières séances, notre collègue, M. Loiseleur, vous parla d'une mosaïque qui venait d'être découverte à Terminiers, village d'Eure-et-Loir, sur les confins de notre département. Tout annonçait qu'à cet endroit avait existé une villa gallo-romaine de quelque importance. Vous avez souhaité avoir des éclaircissements sur ce point, et pour contenter ce désir, M. Loiseleur et moi, nous nous sommes rendus à Terminiers. Grâce à l'obligeance de M. Richard, notaire de ce lieu, et aux renseignements qu'il nous a fournis ou mis à même d'obtenir, nous sommes en mesure de vous satisfaire.

Ce n'est pas au bourg de Terminiers que se trouvent les restes de l'habitation que nous allions visiter ; il faut les aller chercher à 3 kilomètres au-delà, près d'une ferme qu'on appelle Villours (*villa urxi* probablement) et qui, bien que de la commune de Terminiers, est beaucoup plus rapprochée du bourg de Loigny.

A vingt pas de la ferme existait une petite élévation de terre ; le fermier, au printemps dernier, la fouilla pour la porter dans son champ. Ce fut au cours de cette opération que ses ouvriers mirent au jour une mosaïque d'une assez grande étendue ; ils la détruisirent sans même la remarquer, et les cubes qui la formaient, écalés sous la pioche, furent transportés dans les tombereaux avec la terre.

Quelques tas de ces déblais gisent encore sur le sol ; on y voit, mêlés avec des fragments de mosaïque, des morceaux d'entasseaux, de tuiles à rebords, des tessons de poterie commune, jaune, rougeâtre et noire, et quelques rares éclats de marbre. Un vase de

terre rouge, beaucoup plus fine et brillante, avait été, nous a dit le fermier, déterrée intact : il était fait en forme de jatte et portait en dehors des ornements en relief. Il a été brisé, et aucun de ses fragments n'a pu être retrouvé.

Un morceau de la mosaïque existe encore en place. Le fond est blanc : on y voit le reste d'un encadrement formé de cubes noirs, puis quelques lignes noires dessinent des compartiments semi-circulaires ou carrés, au centre desquels sont placées des croix faites au moyen de petits cubes, au nombre de sept ou de neuf.

Cette circonstance nous a semblé de nature à vous être spécialement signalée. Ces croix sont-elles un simple ornement sans signification, ou se rattacherait-elles à l'idée chrétienne ? Ainsi placées et destinées à être foulées aux pieds, cette dernière supposition paraît peu admissible.

Les cubes de cette mosaïque sont très-solidement retenus dans une couche de ciment rose. Mais elle est faite et dessinée avec la plus grande grossièreté : c'est l'art dans sa dégénérescence complète.

Tout à côté se trouve une petite chambre, sorte de caveau carré de 2<sup>m</sup> 10 sur 1<sup>m</sup> 90. Seize piliers, dont on ne voit plus que la partie inférieure engagée dans la terre, y existaient ; ils étaient formés de carreaux communs, ayant 20 centimètres carrés et 5 centimètres d'épaisseur, liés par une couche de ciment. Quand on a débarrassé cette chambre, chaque pilier était composé de sept carreaux superposés. Tous ont été enlevés ; quelques-uns à peine se trouvent encore chez le fermier. Ils étaient séparés entre eux par une intervalle de 40 ou 45 centimètres, et formaient quatre rangées. Dans les débris voisins, nous avons ramassé des fragments de tuyaux carrés destinés à la conduite de l'eau ou de la vapeur. Cette petite pièce était évidemment une hypocauste.

Tout auprès, et sous une couche de terre coupée à pic par le déblai, se trouve une autre mosaïque dont on aperçoit un angle. Elle est séparée de la première par un mur peu épais et paraît construite dans les mêmes conditions. Le champ où elle existe est en ce moment vêtu de moissons et appartient à un autre propriétaire que celui qui recélait la mosaïque détruite. M. Richard nous a fait espérer qu'il consentirait à la laisser fouiller avec soin.

A la porte même de la ferme, on nous a montré, dans un enfoncement de terrain, une sorte de voûte grossièrement bâtie, encombrée de terre et qui, assure-t-on, donne entrée à des caves assez longues, creusées dans le tuf. Nous n'avons pu en savoir davantage.

Nous avons ensuite visité un monument connu dans le pays sous le nom de pierre de Villours, et qui se trouve à trois cents pas environ de la ferme. C'est un dolmen. La pierre supérieure existe en son entier ; l'une des pierres plus petites qui la soutenaient a été brisée ou s'est affaissée sous celle-ci, qui s'est déversée d'un côté. Ce monument est placé sur un champ dont l'élévation domine la contrée.

Quelques médailles avaient été ramassées ; elle ont été données par le fermier et les ouvriers à des visiteurs qui ont également emporté les débris les plus intéressants provenant de ces fouilles.

A Terminiers même et dans les environs, il n'est pas rare de trouver des monnaies romaines. Celles que nous avons pu voir sont de Domitien, Faustine, Hadrien, Commode, Julia-Domna, Postume, Constantin. Personne jusqu'ici ne les a recueillies, et elles ont été données ou vendues à qui l'a demandé. Il en a été de même de tous les objets appartenant à l'antiquité et dont aucun n'est resté dans le bourg. C'est ainsi qu'il y a quelques jours seulement, un banquier, M. Yvon, a donné pour le musée de Chartres, avec des styles, des épingles à cheveux, etc., deux morceaux de fer ayant une forme hémisphérique allongée et qui semblaient, nous a-t-il dit, justifier cette tradition du pays que les Romains avaient une fonderie à Terminiers.

Dans un champ tout voisin du bourg, un cordonnier, le sieur Violette, a trouvé d'un côté des monnaies romaines et de l'autre des monnaies gauloises en grande quantité. Elles étaient dissimulées à peu de profondeur, et rien n'annonçait qu'elles eussent été rassemblées et contenues dans un vase ou un sac. J'ai pris une vingtaine des gauloises. Presque toutes sont de ces pièces anépigraphiques, bombées d'un côté, convexes de l'autre, qui ont au droit une tête grossièrement gravée et au revers des fleurs, des oiseaux, des roues, etc., telles qu'on en trouve partout. Quatre ont un aspect moins commun, et annoncent un mélange de l'art romain avec l'art

gaulois : deux sont de Pistilos, une de Tagetius, l'un des chefs dont parle César dans les *Commentaires*.

De tout ceci, Messieurs, résulte la preuve qu'à une époque déjà avancée de l'empire, toute cette partie de la Gaule, qui alors probablement était couverte de forêts, a été visitée par la civilisation romaine, — le nom même de Terminiers a encore conservé une physionomie latine, — et qu'antérieurement un établissement gaulois y avait existé.

Ce que nous vous recommandons, Messieurs, c'est la mosaïque qui se trouve encore intacte. Il y aurait intérêt à ce qu'elle fût découverte avec soin et conservée, si faire se peut, soit par nous, soit par nos collègues de la Société d'Eure-et-Loire, qui ont été avertis de son existence.

DUPUIS.

# MÉMOIRE

SUR LA

## VALEUR DES PRINCIPALES DENRÉES ET MARCHANDISES

QUI SE VENDAIENT OU SE CONSOMMAIENT EN LA VILLE D'ORLÉANS.

AU COURS DES XIV<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup>, XVI<sup>e</sup>, XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles.



L'appréciation de la fortune privée et de la fortune publique dans les cinq derniers siècles est un problème qui a préoccupé, qui préoccupera longtemps encore les historiens et les économistes. Nous sommes loin du moment où sa solution deviendra possible, et il y aurait témérité à essayer de la donner aujourd'hui ; tant s'en faut qu'on soit en mesure. Mais s'il est réservé à une autre époque de connaître et de donner cette solution, tout au moins convient-il à la nôtre d'en recueillir, d'en préparer les éléments ; c'est une tâche que chacun peut s'imposer utilement dans la mesure des moyens dont il dispose.

L'appréciation, l'évaluation de la fortune privée et de la fortune publique dans les temps passés, ou, ce qui est la même chose, la comparaison de la fortune privée et de la fortune publique des temps anciens à la fortune privée et à la fortune publique des temps modernes, ne peuvent se déterminer ou s'obtenir qu'à la condition d'avoir établi préalablement quels étaient, à l'époque choisie pour terme de comparaison : 1° la valeur intrinsèque des espèces monnayées ; 2° le rapport de cette valeur monétaire intrinsèque à chaque objet de consommation et, par là même, d'un objet de consommation à un autre objet de consommation, l'argent étant le moyen universel d'échange ; 3° l'étendue ou la mesure de la consommation, c'est-à-dire l'étendue ou la mesure des besoins des individus dans les diverses classes de la société, et l'étendue ou la mesure des besoins de l'État.

De ces éléments de solution, les deux premiers peuvent s'acquérir, dans la plupart des cas, avec certitude et précision.

La recherche de la valeur intrinsèque des espèces monnayées a été en effet rendue facile par les ouvrages de plusieurs érudits (1), et notamment par le mémoire que M. Natalis de Wailly a publié en 1857, *Sur les variations de la livre tournois depuis le règne de saint Louis jusqu'à l'établissement de la monnaie décimale*. Étant connu le prix d'une denrée stipulée en monnaie parisis ou tournois, et la date du marché, les tables annexées au mémoire de M. de Wailly offrent un moyen rapide et sûr de convertir ce prix en poids d'argent, et l'on comprend sans peine qu'il suffit d'opérer sur un certain nombre de prix, pour déterminer soit la valeur d'une même denrée à des époques différentes, soit le rapport de valeur existant à une même époque entre des denrées différentes.

La recherche de la nature et de l'étendue de la consommation, de la nature et de l'étendue du revenu, des besoins, des dépenses privés et publics, à telle ou telle époque, est au contraire une recherche vague et incertaine, une étude qui manque de base et de précision, dans laquelle on marche au hasard, et sans être soutenu par une grande confiance dans le succès. Pour plusieurs, il est douteux qu'en une matière aussi complexe, aussi rebelle aux classements, matière où la diversité et l'incessante mobilité de toutes choses rompt les liens et brise à chaque pas les calculs, on parvienne jamais à des données complètement satisfaisantes (2). Personne, toutefois, n'oserait l'affirmer ! Il n'a pas été fait, jusqu'à ce jour, des efforts suffisants, on ne s'est pas livré à des études assez approfondies, les matériaux n'ont pas été recueillis en assez grand nombre pour qu'il soit permis de se prononcer. L'œuvre de préparation, d'approche, est à peine ébauchée ; il faut, avant de construire, la

(1) LE BLANC, *Traité historique des monnoies de France*; — Tables données en tête des tomes V à X, XI, XIII, XIV et XV du *Recueil des Ordonnances*; DUPRÉ DE SAINT-MAUR, *Essai sur les monnoies*; — LEBER, *Essai sur l'appréciation de la fortune privée au moyen âge*.

(2) Voir dans la préface du tome XX des *Ordonnances des rois de France*, les observations de M. de Pastoret.

continuer patiemment, accumuler les documents, augmenter la masse des faits connus, multiplier les moyens de comparaison, les points de repère et s'abstenir de conclusions qui seraient prématurées. Qu'on se rassure d'ailleurs, cette œuvre préparatoire, dût-elle ne pas conduire à l'issue qu'on cherche, aura son utilité. Il n'est pas de travail sans résultat, de labeur qui ne laisse un sillon, et si l'avenir apprend que le problème posé est en définitive insoluble, qu'une appréciation exacte de la fortune privée et de la fortune publique dans les temps qui ont précédé le nôtre n'est pas chose réalisable, ce qui aura été fait pour arriver à cette appréciation impossible restera ; les aperçus présentés dans ce but sur le prix des denrées, le taux des salaires, sur la nécessité de la vie, les exigences du luxe, la variété des habitudes dans les contrées et à des époques diverses, conserveront une valeur propre, jetteront quelque lumière sur d'autres points en débat et ne seront pas sans profit pour l'histoire.

Le travail auquel je me suis livré a pour objet de faire connaître, de l'année 1340 à l'année 1775, la valeur des principales denrées et marchandises qui se vendaient ou se consumaient en la ville d'Orléans. Il s'agit, on le voit, d'une étude circonscrite et limitée, qui n'a d'autre caractère que celui d'une nomenclature locale, d'un relevé chronologique de prix constatés, de marchés conclus en un même lieu pendant quatre siècles ; relevé dans lequel on ne trouvera peut-être aucun élément d'appréciation générale qui déjà ne se rencontre dans les mémoires publiés sur ces matières, aucun aperçu qui modifie les aperçus signalés dans les ouvrages antérieurs. Qu'il ait pour résultat de corroborer ce qui a été dit par d'autres, d'ajouter quelques faits nouveaux à la liste des faits connus, et mon but aura été atteint. Il l'aura été surtout si, de cette longue et minutieuse compilation, ressortent des notions dont les historiens futurs de la ville d'Orléans puissent tirer parti.

Les prix de denrées qui en forment la base et la substance ont été extraits des documents que voici :

1° *Comptes de recettes et dépenses de la ville d'Orléans*, dits



*comptes de commune et comptes de forteresse*, de l'année 1391 à l'année 1700, dont il reste deux cent trente-neuf registres manuscrits. (Archives de la ville d'Orléans.)

2° *Comptes de recettes et dépenses de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital général d'Orléans*, de l'année 1350 à l'année 1775, dont il reste quatre cent trente-quatre registres manuscrits. (Archives départementales du Loiret.)

3° *Comptes de recettes et dépenses de la corporation des marchands fréquentant la rivière de la Loire*, de l'année 1494 à l'année 1672, dont il reste quinze registres manuscrits. (Archives départementales du Loiret.)

4° *Comptes de la dépense de bouche du Roi et de sa maison, dans les journées des 3 et 4 janvier 1560, le Roi étant à Orléans*, sur feuilles détachées. (Bibliothèque de M. Léonce de Gastines, membre de la Société archéologique de l'Orléanais.)

5° *Notes extraites par M. de Vandeborgue-Villiers, administrateur de l'Hôtel-Dieu d'Orléans au commencement de ce siècle, de pièces appartenant aux archives de la ville et aux archives des maisons hospitalières d'Orléans*, formant deux volumes manuscrits, dont je dois la communication à M. l'abbé Bellu, chanoine honoraire d'Orléans.

Ces prix relevés en totalité pour les céréales et les vins, en très-grande quantité pour les autres denrées ou marchandises, ont été distribués, par nature de denrées, marchandises ou travaux, en cent soixante-quatorze tableaux où sont indiqués :

1° La date de chaque marché ;

2° La chose qui en fait l'objet ;

3° Le prix stipulé en livres, sols et deniers tournois. (Dans les textes consultés, les prix sont stipulés en monnaie parisienne jusqu'à l'année 1520 environ, en monnaie tournois depuis cette époque ; pour plus d'uniformité, je les ai donnés tous en monnaie tournois) ;

4° La conversion du prix en monnaie décimale, et par là même en poids d'argent, le titre et le poids des espèces décimales étant invariable. (Conversion opérée à l'aide des tables dans lesquelles M. Natalis de Wailly a donné, à chaque mutation, la valeur de la

livre tournois et de ses fractions, déduite du cours légal de l'or, combiné avec le cours légal de l'argent) (1).

5° Le document d'où chaque prix est extrait : la lettre V indique les comptes de la Ville, la lettre H les comptes des maisons hospitalières, la lettre M les comptes de la corporation des marchands fréquentant la Loire, la lettre B les comptes de bouche, la lettre W les manuscrits de Vandenbergue-Villiers.

Ces tableaux ont pour objet, je l'ai dit plus haut, d'offrir, de 1340 à 1775, un relevé, un classement et une évaluation des denrées qui se vendaient à Orléans, d'où il ne faut pas induire qu'ils présentent d'année en année, sans interruption, comme le ferait une mercuriale, la liste des prix de chaque denrée, pendant quatre siècles et demi. Il n'en est pas et il ne peut en être ainsi. Les collections dans lesquelles j'ai puisé présentent de nombreuses lacunes ; les comptes de plusieurs années manquent ; les registres de l'Hôtel-Dieu, pour la seconde moitié du XV<sup>e</sup> siècle presque entière, ont disparu ; les comptes, registres ou pièces conservées laissent souvent ignorer le poids, la mesure, la qualité des choses achetées ou vendues, ou bien un même article de dépense porte sur des marchés différents dont le prix total est seul mentionné. Ces circonstances n'ont pas permis d'établir des suites continues et complètes. Il n'y a qu'un petit nombre de denrées dont les prix aient été constatés dès 1340 ; le prix de la viande de boucherie seul a été donné jusqu'en 1775 ; les prix d'aucune autre denrée n'ont été relevés au-delà de 1750 ; quelques tableaux ne contiennent qu'un marché ou deux par siècle. Ceci, toutefois, est l'exception, et d'autres tableaux, au contraire, offrent des colonnes assez remplies pour fournir matière à des combinaisons statistiques.

Bien que mon but soit de relever, de classer des documents et non d'en tirer des inductions, j'ai entrepris de déterminer quelques moyennes, quelques rapports de valeurs, et je les ai rassemblés dans des tableaux d'un autre ordre.

(1) *Mémoire sur les variations de la livre tournois*, tab. V, p. 221 et suivantes.

J'ai soin d'avertir que mes calculs portant sur des séries incomplètes ; les résultats où j'arrive ne sont qu'approximatifs. Dans cette seconde partie de mon travail, on ne doit chercher ni règles certaines, ni solutions rigoureuses, mais de simples renseignements, des aperçus provisoires, si je peux m'exprimer ainsi, que l'avenir peut modifier ; des probabilités, et rien de plus, dont le degré dépend, pour chaque moyenne donnée, pour chaque rapport établi, de la somme des observations recueillies.

Mes réserves ainsi faites, j'explique comment j'ai opéré : j'ai relevé par quart de siècle les prix de certaines denrées et marchandises ; mon choix a porté principalement sur les denrées qui forment la base de la consommation alimentaire, telles que les céréales, les vins, l'huile, le sel, la viande de boucherie, et pour chacune de ces denrées j'ai dressé un tableau dont les colonnes indiquent :

1° La chose dont les prix ont été relevés ;

2° La date des marchés, par période de vingt-cinq ans ; dans chaque période ou quart de siècle, le nombre des années dont les marchés sont connus ;

3° Dans chaque période ou quart de siècle, le prix le plus bas, le prix le plus élevé, le prix moyen. (Le prix le plus bas et le prix le plus élevé sont les prix extrêmes de tous les marchés de la période, le prix moyen est la résultante des prix moyens annuels) ;

4° Le rapport du prix moyen de chaque période et du prix moyen actuel au prix moyen de la période la plus ancienne ;

5° Le rapport du prix moyen de chaque période au prix moyen actuel ;

6° Par période ou quart de siècle, le rapport du pouvoir de l'argent à son pouvoir actuel.

Je fais remarquer qu'il n'est pas question ici du pouvoir absolu de l'argent, mais de son pouvoir relatif. Mon intention n'est pas d'établir à un point de vue général et universel ce qu'on pouvait autrefois et ce qu'on peut aujourd'hui avec un même capital, de décider si avec un même revenu en valeur d'argent on était plus riche ou plus pauvre ; ce sont là des questions complexes à l'examen desquelles je ne prétends pas m'élever. Ce que je me suis proposé est uniquement de faire connaître quelle quantité de denrée on se

procurait à Orléans du XIV<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle, avec une somme ou un poids d'argent déterminé, et quelle quantité de la même denrée on s'y procure aujourd'hui avec la même somme ou le même poids d'argent. Étant reconnu, par exemple, qu'aujourd'hui une somme de 4 francs 56 centimes, ou, ce qui revient au même, qu'un poids de 22 grammes 80 centigrammes d'argent au titre de neuf-dixièmes de fin, représente la valeur d'une mine (33 litres 61 cent.) de seigle acheté à la halle d'Orléans (1), et qu'au commencement du XV<sup>e</sup> siècle, le même poids de 22 grammes 80 centigrammes d'argent aurait représenté la valeur de quatre mines de seigle acheté dans le même lieu, je signale ce rapport ou cette différence par cette formule : qu'à Orléans, au commencement du XV<sup>e</sup> siècle, le pouvoir de l'argent en achat de seigle était de quatre fois son pouvoir actuel. C'est là, on le voit, une appréciation particulière, restreinte à l'achat de telle ou telle denrée. Lorsque cette appréciation, au lieu de porter sur l'achat du seigle, portera sur l'achat d'une autre denrée, de l'avoine, du vin, du sel, le rapport à signaler entre le pouvoir ancien et le pouvoir actuel de l'argent pourra ne plus être le même. Chacune de ces denrées, évaluée en poids d'argent, donnera une échelle de pouvoir spéciale et relative.

Je n'ai pas voulu me borner à cette recherche, et après avoir donné le pouvoir de l'argent sur les divers objets de consommation qui se vendaient en la ville d'Orléans, j'ai essayé de donner à l'égard de ces mêmes objets une appréciation du pouvoir du seigle, considéré comme moyen d'échange ; d'établir une échelle à l'aide de laquelle on puisse ramener toutes les autres valeurs à la valeur de la mine de seigle prise pour unité de mesure. A cet effet, j'ai dressé deux tableaux dans lesquels sont indiqués :

1° Pour chaque espèce de denrée ou marchandise, le rapport du pouvoir ancien du seigle, considéré comme moyen d'échange, à son pouvoir actuel ;

2° Par espèce de denrée ou marchandise et par quart de siècle, le pouvoir du seigle mis en regard du pouvoir de l'argent.

(1) Moyenne donnée par les mercuriales de 1851 à 1860.

A deux époques, les événements historiques accomplis dans l'Orléanais ont exercé sur le prix des denrées une influence dont on devra tenir compte. Ces époques sont la première moitié du XV<sup>e</sup> et la seconde moitié du XVI<sup>e</sup> siècle.

Vers l'année 1425, les armées anglaises se portèrent sur la Loire. Pendant trois ans elles tinrent la campagne et poussèrent jusqu'aux portes de la ville d'Orléans, en septembre 1428; elles mirent le siège devant ses murs; on sait de quelle manière il fut levé le 8 mai 1429. Un renchérissement marqué se manifeste sur toutes choses durant cette période et au-delà. D'après la division par quart de siècle que j'ai adoptée pour l'établissement des moyennes, le prix de l'année 1425, qui appartient au premier quart du XV<sup>e</sup> siècle, devrait contribuer à la formation des moyennes de ce quart de siècle. J'ai pensé qu'il était préférable de les affranchir d'un élément exceptionnel qui ne se produit qu'au cours de la vingt-cinquième année, et de le rejeter dans le second quart du même siècle, où l'influence des faits de guerre se maintient pendant plusieurs années. En conséquence, j'ai opéré, pour le premier quart du XV<sup>e</sup> siècle, sur vingt-quatre années seulement (1401 à 1424), et pour le deuxième quart, sur vingt-six années (1425 à 1450).

Au cours du XVI<sup>e</sup> siècle (1559 à 1594), les guerres de religion et les troubles de la ligue jetèrent l'Orléanais, et la ville d'Orléans particulièrement, dans une agitation dont le contre-coup se fit sentir sur le prix des denrées, mais sans occasionner un surenchérissement plus considérable que dans l'Ile-de-France et les provinces attenantes. L'élévation qui se manifesta à cette époque dans le prix de toutes choses fut générale.

Ces explications donnent le mécanisme et la clé des tableaux qui vont suivre. Il est néanmoins nécessaire d'en faciliter l'intelligence par quelques développements spéciaux.

#### CÉRÉALES.

L'Hôtel-Dieu avait droit à des redevances en grains qu'il recevait souvent en espèces monnayées, après estimation ou appréciation; il

possédait des métairies, notamment la métairie de Mamonville en Beauce (qu'il possède encore aujourd'hui), dans lesquelles il récoltait des grains qu'il vendait en partie ; il arrivait parfois qu'au lieu de vendre il achetait. L'Hôpital-Général achetait la totalité des grains qu'il consommait. Ces appréciations, ventes et achats, portés aux registres de recettes et dépenses de l'un et de l'autre établissement, ont fourni la plus grande partie des articles contenus dans les tableaux de prix de céréales. La ville d'Orléans, de son côté, achetait des grains de temps à autre, soit pour les distribuer ou les vendre à la population pauvre, soit pour les offrir en présent aux princes et étrangers de distinction qui séjournaient dans ses murs ; mais ces achats étaient rares, et ils ne figurent ici qu'en très-petit nombre.

*Blé, blé froment, petit blé, blé mouture, blé méteil, blé de criblailles, de grenailles.* (Tab. I, A, B, C.) — 1124 marchés conclus au cours de 294 années, réparties entre 1240 et 1750.

Trois tableaux qui donnent les moyennes de ces prix par quarts de siècle, tableaux dressés : le premier pour le blé, le blé froment, le petit blé et le blé méteil (Tab. A) ; le second pour le blé et le blé froment (Tab. B) ; le troisième pour le méteil (Tab. C), donnent à peu de chose près les mêmes résultats, à savoir :

Que du milieu du XIV<sup>e</sup> siècle au milieu du XVI<sup>e</sup> siècle, la valeur des blés demeure stationnaire, abstraction faite toutefois de l'élévation exceptionnelle qui se manifeste de 1425 à 1429, et qu'il faut attribuer aux guerres dont les rives de la Loire furent alors le théâtre ;

Que vers le milieu du XVI<sup>e</sup> siècle, cette valeur s'élève ; qu'à la fin du même siècle elle atteint à son maximum d'élévation ; qu'au cours du XVII<sup>e</sup> siècle et pendant la première moitié du XVIII<sup>e</sup>, elle décroît successivement et redescend à ce qu'elle était au XV<sup>e</sup> siècle.

Les prix les plus faibles ont été :

De 81 centimes la mine de blé en 1402.

De 80 centimes — en 1444.

De 74 centimes — en 1453.

De 79 centimes — en 1509.

Les prix les plus élevés ont été :

De 7 francs 61 centimes la mine de blé en juin 1426;

De 19 francs 57 centimes la mine de blé en janvier 1573 ;

De 21 francs 62 centimes — en 1587.

De 14 francs 42 centimes — en 1661.

De 10 francs 28 centimes — en 1693.

De 11 francs 72 centimes — en 1710.

En janvier 1573, la ville d'Orléans avait été obligée, pour assurer la nourriture de la population pauvre, d'acheter et d'emmagasiner des blés qu'elle vendait elle-même de 14 à 19 fr. la mine. (Tab. I.)

Les tableaux de moyennes B et C présentent cette anomalie que les prix faibles du méteil (Tab. C), sont constamment égaux ou supérieurs aux prix faibles du froment ou du blé proprement dit; d'où il semblerait résulter que pendant plusieurs périodes de vingt-cinq années, le prix le plus bas du méteil se serait maintenu au-dessus du prix le plus bas du froment. D'après les mêmes tableaux, il y eut un instant, au XV<sup>e</sup> siècle, où le prix moyen du méteil et son prix le plus élevé dépassèrent le prix moyen et le prix le plus élevé du froment.

Mais ce n'est là qu'une apparence; il faut remarquer en effet que les tableaux dressés ici ne contiennent pas un relevé complet, une mercuriale quotidienne ou hebdomadaire des prix auxquels chaque espèce de grains s'est vendue en la ville d'Orléans au cours de telle année ou de telle période d'années déterminées, mais le relevé de quelques prix de grains vendus ou achetés par les hôpitaux ou la Ville, suivant leurs besoins. Si donc en cette année ou en cette période d'années la Ville et les hôpitaux ont vendu ou acheté du froment au moment où les grains étaient à bon marché, et du méteil au moment où ils étaient chers, il pourra se trouver que la récapitulation des marchés opérés au cours de l'année ou de la période entière donne des prix de froment inférieurs au prix le plus bas du méteil, et des prix de méteil supérieurs au prix le plus élevé du froment, tandis que le résultat serait inverse si, aux deux époques de bon marché et de cherté, l'on avait acheté l'une et l'autre espèce de grains.

C'est ainsi qu'en avril 1426, l'Hôtel-Dieu vendit du blé au prix de 5 f. 92 cent. la mine, et en juin, du blé mouture au prix de

6 fr. 34 cent.; qu'en juin 1429, il vendit du blé mouture au prix de 5 fr. 92 cent., et au mois de novembre suivant, du blé au prix de 4 fr. 60 cent.; d'où il faut se garder de conclure qu'en 1426 et en 1429, le blé mouture ou mélange de grains valait plus que le blé pur ou blé froment. Il est bien évident que si du froment avait été vendu en juin 1429 en même temps que le blé mouture qui fut vendu à ce moment à 5 fr. la mine, le prix de ce froment eût dépassé 5 fr., et que si en novembre on avait vendu du blé mouture en même temps que le froment qui fut vendu à 4 fr., le prix de ce blé mouture eût été inférieur. Il y a lieu de penser que dans les moments de cherté, et précisément à cause de sa rareté, le froment ne se vendait pas pur, et qu'on le mêlait à d'autres grains pour en composer du méteil ou du blé mouture, dont le prix, même après ce mélange, dépassait le prix du froment pur aux époques d'abondance. Dans les temps d'abondance, on achetait au contraire du froment pur dont le prix pouvait être inférieur à celui que le méteil ou le blé mouture avait atteint quelques mois ou quelques semaines auparavant.

Il faut dire encore que le mot blé est un mot générique; il peut s'entendre du petit blé et du méteil aussi bien que du froment le plus pur, et on ne saurait affirmer quelle était précisément la nature du grain que les rédacteurs des registres de comptabilité des hôpitaux et de la Ville voulaient indiquer lorsqu'ils écrivaient *blé* à côté d'un article où ils avaient écrit *méteil* ou *froment*. La distinction établie dans les tableaux de moyennes entre le blé et le blé froment, d'une part (Tab. B), et le méteil d'autre part (Tab. C), ne présente donc pas un caractère de certitude complète, et il ne serait pas impossible que plusieurs des prix donnés comme prix de blé fussent des prix de méteil. Mais cette inexactitude, en admettant qu'elle existe en effet dans quelques articles, sera jugée sans importance, si l'on veut bien considérer que le tableau B, où sont données les moyennes des prix du blé et du blé froment confondus, le tableau C où sont données les moyennes des prix du méteil exclusivement, et le tableau A, dont les calculs portent sur toutes les catégories de blé indistinctement, présentent, ou peu s'en faut, les mêmes rapports de valeurs.



*Seigle.* (Tab. II et D.) — 362 marchés conclus au cours de 218 années, réparties entre 1394 et 1739, dont les prix les plus faibles ont été de :

71 centimes la mine, en 1418.
48 centimes — en 1444.
91 centimes — en 1512.
97 centimes — en 1534.
97 centimes — en 1578.
94 centimes — en 1684.
69 centimes — en 1720.

Les prix les plus élevés, de :

7 francs 11 centimes la mine, en décembre 1425.
9 francs 60 centimes — en 1573.
10 francs 11 centimes — en 1587.
7 francs 61 centimes — en 1698.
10 francs 31 centimes — en 1710.

Les tableaux de moyennes donnent : du commencement du XV<sup>e</sup> au milieu du XVI<sup>e</sup> siècle, une valeur stationnaire, sauf l'élévation accidentelle qui se manifeste de 1425 à 1430 ;

Vers le milieu du XVI<sup>e</sup> siècle, un accroissement de 1 à 2,5 ; à la fin du même siècle, un maximum d'élévation qui est de 3,5 ; dès les premières années du XVII<sup>e</sup> siècle, une décroissance et un retour à 2,5 ; proportion qui se maintient jusqu'au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle.

*Avoine.* (Tab. VII et E.) — 384 marchés conclus au cours de 217 années, réparties entre 1357 et 1742, dont les prix les plus faibles ont été de :

56 centimes la mine, en 1358.
47 centimes — en 1418.
49 centimes — en 1442.
29 centimes — en 1464.

Les prix les plus élevés, de :

4 francs 40 centimes la mine, en 1596.
5 francs 66 centimes — en 1623.
4 francs 95 centimes — en 1662.

Les tableaux de moyennes donnent, du milieu du XIV<sup>e</sup> au milieu du XVI<sup>e</sup> siècle, une valeur stationnaire ; dans la seconde moitié du XVI<sup>e</sup> siècle, une progression qui double cette valeur ; de la fin du XVII<sup>e</sup> au milieu du XVIII<sup>e</sup>, une décroissance qui la ramène à ce qu'elle était au XV<sup>e</sup> siècle.

Ces tableaux et calculs donnent en définitive pour chaque espèce de grains des rapports de valeurs anciennes à valeur actuelle, à peu de chose près identiques, et conduisent à ce résultat général que :

Du milieu du XIV<sup>e</sup> au milieu du XVI<sup>e</sup> siècle, abstraction faite des époques de guerre, les céréales à Orléans valaient, en poids d'argent, de trois à quatre fois moins qu'aujourd'hui ;

Que dans la seconde moitié du XVI<sup>e</sup> siècle, elles valaient autant qu'aujourd'hui ;

Qu'au cours du XVII<sup>e</sup> siècle, elles valaient les trois quarts de ce qu'elles valent aujourd'hui ;

Qu'à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle et dans la première moitié du XVIII<sup>e</sup>, elles valaient d'un tiers à la moitié de ce qu'elles valent aujourd'hui.

Ce qui revient à dire qu'avec la même somme ou le même poids d'argent, les habitants d'Orléans se procuraient :

Du milieu du XIV<sup>e</sup> au milieu du XVI<sup>e</sup> siècle, de trois à quatre fois plus de grains qu'aujourd'hui ;

Dans la seconde moitié du XVI<sup>e</sup> siècle, la même quantité de grains qu'aujourd'hui ;

Au cours du XVII<sup>e</sup> siècle, une fois et demie ce qu'ils s'en procurent aujourd'hui ;

A la fin du XVII<sup>e</sup> et dans la première moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle, deux fois ce qu'ils s'en procurent aujourd'hui.

Les prix de céréales ici relevés sont en général inférieurs aux prix du bassin de la Seine, de l'Ile-de-France particulièrement, que Dupré de Saint-Maur a donnés dans son *Essai sur les monnoies*.

Pois. (Tab. VIII et F.)

Les hôpitaux d'Orléans achetaient pour leur consommation des pois (haricots) ; la Ville, de son côté, achetait chaque année, pour

les distribuer aux ordres mendiants, des pois et des fèves, dont les prix sont donnés par les livres de compte.

239 marchés conclus au cours de deux cent trois années, réparties entre 1340 et 1698, dont les prix les plus faibles ont été de :

1 franc 8 centimes la mine, en 1387.	
97 centimes — en 1410.	
1 franc 2 centimes — en 1464.	
1 franc 6 centimes — en 1543.	

Les prix les plus élevés, de :

14 francs 77 centimes la mine, en 1446.	
10 francs 67 centimes — en 1573.	
13 francs 84 centimes — en 1590.	
13 francs 2 centimes — en 1630.	

Le rapport de la valeur moyenne de la mine de pois à la valeur moyenne de la mine de seigle est, la mine de seigle valant 1,000 :

Au commencement du XV <sup>e</sup> siècle, de.....	2,090
Au commencement du XVI <sup>e</sup> siècle, de.....	2,229
A la fin du XVI <sup>e</sup> siècle, de.....	1,356
A la fin du XVII <sup>e</sup> siècle, de.....	1,303
Au XIX <sup>e</sup> siècle (1860), de.....	1,607

#### FOINS. (Tab. XI et G.)

L'Hôtel-Dieu entretenait des vaches laitières, des chevaux de charrette ou voiture, dits chevaux de harnais, quelquefois un mulet, pour les besoins de la maison. Il nourrissait ces animaux avec des foins achetés habituellement en Sologne, dans les paroisses de Mareau, Cléry, La Ferté.

47 marchés au quintal ou au millier, conclus au cours de trente-cinq années, réparties entre 1533 et 1700, dont le prix le plus faible est de 1 fr. 42 cent. le quintal en 1558, le prix le plus élevé de 8 fr. 29 cent. en 1577.

Rapport de la valeur moyenne du quintal de foin à la valeur moyenne de la mine de seigle :

XVI <sup>e</sup> siècle, troisième quart. .	0,730
XVI <sup>e</sup> siècle, quatrième quart ..	1,063
XVII <sup>e</sup> siècle, troisième quart. .	1,429
XVII <sup>e</sup> siècle, quatrième quart .	1,049
1851-1860. . . . .	0,921

VACHES. (Tab. XVII et H.)

Achetées ou vendues par l'Hôtel-Dieu, sans qu'il soit précisé s'il s'agit d'animaux destinés aux services ruraux ou à la boucherie, si ce n'est dans les cas rares où l'article des livres de compte porte : *Vaches à mettre en métairie, vieille vache*; les premières sont évidemment destinées au service des exploitations rurales, les dernières à la boucherie. Plusieurs articles mentionnent l'acquisition ou la vente de vaches mères; on les a considérées comme formant une catégorie à part, et on ne les a pas fait figurer dans les colonnes du tableau H.

55 marchés conclus au cours de 45 années réparties en 1361 et 1670.

Prix le plus faible. . . . 11 francs 86 centimes en 1372.

Prix le plus élevé. . . . 122 francs 38 centimes en 1670.

Rapport de la valeur moyenne d'une vache à la valeur moyenne de la mine de seigle :

XV <sup>e</sup> siècle, premier quart. . . .	17,487
XVI <sup>e</sup> siècle, troisième quart. . .	16,139
XVI <sup>e</sup> siècle, quatrième quart. . .	11,265
XVII <sup>e</sup> siècle, deuxième quart. . .	21,355
XVII <sup>e</sup> siècle, troisième quart. . .	27,827
XIX <sup>e</sup> siècle, 1860. . . . .	43,859

En 1559, année de très-bas prix des grains, une taure et un veau de lait se paient 31 livres tournois, = 125 fr. 97 cent., = 90 mines (30 hectolitres de seigle).

En 1573, année de grande cherté des grains, une vache mère se paie 22 livres 10 sols, = 80 f. 8 cent., = 12 mines (4 hectolitres) de seigle.

En 1606, année de bas prix des grains, une vache mère sous poil

noir, âgée de deux ans et demi, se paie 30 liv., = 87 fr. 68 cent., = 37 mines (12 hectolitres 1/2) de seigle.

En 1636, année de prix moyen des grains, une vache mère se paie 30 livres tournois, = 66 fr. 36 cent., = 23 mines (7 hectolitres 1/2) de seigle.

En 1640, année de prix moyen des grains, une vache mère sous poil rouge se paie 51 livres tournois, = 102 fr. 25 cent., = 41 mines (13 hectolitres 1/2) de seigle.

En 1653, année de prix élevé des grains, une vache mère se paie 50 livres tournois, = 90 fr. 06 c., = 27 mines (9 hect.) de seigle.

#### VIANDES, BOUCHERIE, CHARCUTERIE.

*Viandes en pièces.* (Tab. XXI.) — Achetées par la ville pour des repas d'échevins et autres, pour distribuer aux pauvres et aux malades les jours de réjouissances publiques ; par les hôpitaux, pour leur consommation.

Les viandes portées sous la date de 1560 sont des viandes achetées par les officiers de bouche du Roi, qui se trouvait à Orléans.

*Viandes à la livre.* (Tab. XXI, J et K) — En 1560 les officiers de bouche du Roi paient :

La livre de graisse. . . . .	5 s. t.	= 1 f. 01
— de lard. . . . .	2 s. 6 d. t.	= » 50
— de porc frais. . . . .	1 s. 8 d. t.	= » 33
— de côtelettes. . . . .	1 s. 8 d. t.	= » 33

A dater de cette même année 1560 jusqu'à l'année 1775, les comptes de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital-Général donnent année par année, sauf de rares lacunes, le prix de la *chair* de boucherie. Sous le mot *chair* sont comprises les viandes de toute espèce : bœuf, veau, mouton, porc. Ces viandes ne sont pas achetées au prix de chaque jour, mais fournies d'après des marchés conclus pour l'année entière, ou tout au moins pour plusieurs mois. Les moyennes de ces prix, comparées aux moyennes des prix que paient aujourd'hui les hôpitaux d'Orléans, donnent les résultats suivants :

Dans la seconde moitié du XVI<sup>e</sup> siècle, les hôpitaux d'Orléans ont payé la livre de viande de 34 à 37 cent.

Au cours du XVII<sup>e</sup> siècle, ils l'ont payée de 21 à 38 cent.

De 1701 à 1775, ils l'ont payée de 12 à 15 cent.

De 1851 à 1860, ils l'ont payée 35 cent.

En d'autres termes, la valeur de la viande consommée par les hôpitaux d'Orléans était :

Au XVI<sup>e</sup> siècle, égale à sa valeur actuelle ;

Au XVII<sup>e</sup> siècle, des trois quarts de sa valeur actuelle ;

Au XVIII<sup>e</sup> siècle (1701-1775), des quatre dixièmes de sa valeur actuelle.

Mais il est à remarquer que le prix payé par les hôpitaux, de 1560 à 1775, parait avoir été le prix courant de la viande pendant cette période de deux siècles, tandis que le prix moyen de 35 cent., qu'ils la paient aujourd'hui, est un prix d'adjudication très-inférieur au prix courant, qui est de 65 à 70 cent.

Si donc on compare la valeur de la viande achetée par les hôpitaux et autres consommateurs, de 1560 à 1775, à la valeur de la viande achetée de nos jours au détail, on trouvera que cette valeur était :

Au XVI<sup>e</sup> siècle, de la moitié ;

Au XVII<sup>e</sup> siècle, des trois huitièmes ;

Au XVIII<sup>e</sup> siècle (1702-1775), des deux dixièmes de sa valeur actuelle.

Une différence existe au XVII<sup>e</sup> siècle entre la valeur de la viande vendue pendant le carême et la valeur de la viande vendue à d'autres époques. En 1634, la livre de viande vaut :

Pendant le carême. . . . . 4 s. t. = 50 cent.

Pendant le reste de l'année. . . 2 s. 4 d. t. = 29

2 s. 2 d. t. = 27

Mais en 1636, cette différence est moins grande ; la livre de viande vaut :

Pendant le Carême. . . . . 2 s. 6 d. t. = 27 cent.

Pendant le reste de l'année. . . 2 s. 4 d. t. = 25

2 s. 2 d. t. = 23

Le prix de la viande de boucherie et le prix des bestiaux, qui devaient à toutes les époques se maintenir dans un rapport à peu près égal, suivent au contraire dans leurs variations des marches

très-différentes. Au XVI<sup>e</sup> siècle, la viande de boucherie valant, soit en prix d'argent, soit en seigle, la moitié de ce qu'elle vaut aujourd'hui, un mouton valait en argent le cinquième, en seigle le tiers. Une proportion analogue se rencontre dans le prix des vaches. Au XVI<sup>e</sup> siècle, la valeur de la viande était donc, relativement à la valeur des bestiaux, plus élevée qu'aujourd'hui, ou, en d'autres termes, l'écart entre la valeur des bestiaux et la valeur de la viande abattue était au XVI<sup>e</sup> siècle moins grand qu'aujourd'hui.

Les causes de cette différence peuvent être : que l'élève des bestiaux et les procédés de dépècement étant plus perfectionnés, un même animal fournit plus de viande à débiter aujourd'hui qu'alors ; que la vente étant plus régulière, plus assurée, la consommation plus étendue, les bouchers peuvent aujourd'hui donner la viande à un prix proportionnellement moindre ; que sur chaque livre de viande vendue, le salaire ou bénéfice attribué au boucher était plus considérable au XVI<sup>e</sup> siècle qu'aujourd'hui.

#### CHAPONS. (Tab. XXIII.)

Les chapons achetés par la ville sont des chapons de *haute graisse*, destinés à être offerts en présent aux têtes couronnées, aux princes et personnages de distinction. Il en est de même des chapons achetés en 1560 par les officiers de bouche du Roi. Quelques-uns des prix donnés par les registres de l'Hôtel-Dieu sont des prix de chapons de redevance.

55 marchés conclus au cours de trente-neuf années, réparties entre 1391 et 1678.

Prix le plus faible, chapon de redevance, 3 sols 9 deniers, = 76 cent. en 1553.

Prix le plus élevé, chapon de haute graisse, 1 livre 5 sols tournois, = 9 fr. 96 cent. en 1439.

Le prix d'un chapon gras flotte :

De 1391 à 1450, entre 1 fr. 53 cent. et 9 fr. 96.

De 1451 à 1477, entre 1 fr. 31 cent. et 4 fr.

De 1553 à 1678, entre 76 cent. et 2 fr. 55.

**BEURRE. (Tab. XXV et M.)**

Beurre, beurre frais, beurre salé, beurre de Châteaudun, beurre d'Irlande, beurre de Bretagne, acheté au cent pour la consommation des hôpitaux. Le salage ne revenant qu'à 5 millièmes de franc par livre (tab. XXV, année 1564), on n'a pas établi de distinction entre le beurre frais et le beurre salé, et on les a confondus dans les mêmes calculs de moyennes.

198 marchés conclus au cours de cent soixantè et onze années, réparties entre 1429 et 1750.

Prix flottants entre 22 c. par livre en 1500 et en 1721, prix le plus faible, et 1 fr. 17 c. en 1590, prix le plus élevé.

**GIBIER. (Tab. XXVIII.)**

Acheté par la Ville, l'Hôtel-Dieu et les officiers de bouche du Roi.

40 marchés conclus au cours de seize années, réparties entre 1391 et 1560. Le lièvre, le lapin, le héron, le faisan, la perdrix, la bécasse, la grive, les alouettes, le pluvier, la sarcelle, sont des pièces comprises dans ces marchés ; la grande bête ne s'y rencontre pas.

Il y a lieu de penser que le gibier dont le marché d'Orléans était approvisionné provenait en partie de la forêt domaniale qui touche à cette ville ; les officiers forestiers chargés de sa garde pouvaient être autorisés à faire vendre le menu gibier, mais non la grande bête.

**POISSONS D'EAU DOUCE. (Tab. XXIX.)**

Pièces de luxe achetées par la Ville pour être offertes en présent. Elles atteignent à des prix exorbitants quelquefois très-supérieurs aux prix actuels. L'élévation de ces prix était en partie occasionnée par les droits de péage considérables qui se levaient sur le poisson frais et le poisson vivant conduit en bateaux percés.



Un luz (espèce de brochet) ou un brochet se paie :

En 1391, 4 l. t. = 39 fr. 50 cent.

4 l. 6 s. 3 d. t. = 42 fr. 59 cent.

En 1401, 4 l. 10 s. t. = 44 fr. 15 cent.

Aujourd'hui le plus beau brochet que la Loire ou les étangs de Sologne fournissent ne dépasse pas le poids de vingt livres, et se vend de 20 à 22 fr.

Un saumon se paie :

En 1391, 2 l. 15 s. t. = 27 fr. 16 cent.

En 1405, 4 l. t. = 38 fr. 44 cent.

En 1479, 3 l. 10 s. t. = 21 fr. 08 cent.

En 1513, 4 l. t. = 20 fr. 71 cent.

Aujourd'hui un saumon de vingt-trois livres, poids le plus fort qu'on connaisse sur le marché d'Orléans, se vend 75 fr.

En 1401, un grand bar (barbeau), se paie 1 l. 10 s. t. = 14 fr. 17 cent. Un grand carreau (brochet gras et court) se paie 1 l. 15 s. t. = 17 fr. 17 cent.

Une lamproie se paie :

En 1401, 15 s. t. = 7 fr. 35 cent.

En 1427, 1 l. 10 s. t. = 11 fr. 79 cent.

Aujourd'hui, le prix d'une lamproie ne dépasse pas 5 fr.

Les poissons achetés par l'Hôtel-Dieu sont au contraire des pièces de petite taille, dont les prix, sans être comparativement aussi élevés que ceux des pièces de luxe, se maintiennent cependant à une certaine élévation. Il en est de même du penard ou poisson à mettre en étang.

#### POISSONS SALÉS. (Tab. XXX et XXXI.)

Dans le nombre l'aloise salée, un cent de morue sèches vaut :  
En 1557, 9 l. t. = 36 fr. 57 c. = 11 mines (3 hect. 1/2) de seigle,  
prix moyen du quart de siècle :  
En 1729, 26 l. t. = 26 fr. 57 c. = 8 mines (2 hect. 1/2).

Un cent de morues vertes vaut :

En 1577, 29 l. t. = 87 fr. 48 c. = 19 mines (6 hect.).

En 1589, 48 l. t. = 151 fr. = 34 mines (11 hect.).

En 1592, 60 l. t. = 188 fr. 76 c. = 42 mines (14 hect.).

Le millier de harengs vaut :

En 1425, 17 l. 2 s. 6 d. t. = 139 fr. 21 c. = 75 min. (25 hect.).

En 1427, 24 l. 12 s. 6 d. t. = 193 fr. 55 c. = 105 min. (35 h.).

20 l. t. = 157 fr. 20 c. = 85 mines (28 hect.).

En 1441, 10 l. t. = 79 fr. 70 c. = 43 mines (14 hect.).

En 1528, 14 l. 15 s. 11 d. t. = 70 fr. = 50 mines (16 hect.).

En 1590, 40 l. t. = 125 fr. 84 c. = 28 mines (9 hect.).

En 1860, 50 fr. = 10 mines (3 hect.)

#### SEL.

*Sel vendu au prix du marchand.* (Tab. XXXII.) — A Orléans, ville de gabelle, le sel était déposé en grenier par les marchands qui faisaient métier de l'aller chercher au marais, puis vendu par le grenetier ou officier du grenier, à un prix formé : 1° du prix revenant au marchand pour la valeur de la matière par lui livrée ou déposée; 2° des droits déterminés par les édits et qu'on appelait droits de gabelle, droits du Roi. Au XV<sup>e</sup> siècle, les Échevins avaient obtenu le privilège de déposer en grenier des sels qu'ils achetaient au prix du marchand et de les vendre ensuite par le ministère du grenetier au prix de gabelle, en retenant pour la Ville tout ou partie du droit du Roi. Les achats opérés par suite de ce privilège font connaître quelle a été la valeur marchande du sel livré au port d'Orléans, de l'année 1426 à l'année 1520, valeur qui se composait du prix d'achat sur les marais de la Saintonge ou de la Bretagne, des frais de mesurage, acquits à caution et congé, des frais d'embarquement, de transport par mer des marais à Nantes, de transbordement, à Nantes, de navire en bateau, de remonte de la Loire, et enfin des droits multipliés de péage qui se percevaient de l'embouchure de la Loire à Orléans.

Le prix du minot pesant un quintal flotte entre 17 s. 9 d. = 6 fr.

33 cent. en 1435 (prix le plus élevé), et 6 s. 3 d. — 1 fr. 61 c. en 1513 (prix le plus faible).

*Sel livré au consommateur.* (Tab. XXIII et O.) — Le prix du sel que le consommateur levait au grenier dans les temps de gabelle, ou qu'il achetait chez le marchand dans les temps de vente libre (1), se composait, comme on vient de le dire, du prix du marchand et du droit du Roi ; il y avait seulement, dans le mode de perception, cette différence, qu'en temps de gabelle le droit du Roi était perçu au moment de la vente au consommateur, tandis qu'en temps de vente libre, le droit était perçu au marais au moment de l'enlèvement des sels par le marchand en gros.

Le prix total subordonné aux variations du prix marchand et aux variations beaucoup plus considérables du droit du Roi, était lui-même incessamment variable. Du milieu du XIV<sup>e</sup> au troisième quart du XVI<sup>e</sup> siècle, l'écart moyen de ces variations fut toutefois assez faible ; mais à dater de la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, une progression rapide se manifesta. En cinquante ans, la valeur du sel s'éleva de 1 à 8, et parvenue à ce taux énorme, elle ne s'abaissa plus.

226 marchés, conclus au cours de deux cent dix-huit années, réparties entre 1358 et 1700. Prix le plus faible : 3 fr. 57 c. le minot (quintal) en 1420 ; prix le plus élevé : 103 fr. 69 c. en 1689.

Du milieu du XIV<sup>e</sup> au troisième quart du XVI<sup>e</sup> siècle, période de deux cent vingt-cinq ans, le prix moyen du minot (quintal) flotte entre 6 fr. 52 c. (deuxième quart du XVI<sup>e</sup> siècle) et 11 fr. 67 c. (troisième quart du XIV<sup>e</sup> siècle). Il s'élève :

Dans le dernier quart du XVI<sup>e</sup> siècle, à 26 fr.

Dans le premier quart du XVII<sup>e</sup> siècle, à 45 fr.

Dans le deuxième quart du XVII<sup>e</sup> siècle, à 66 fr.

Dans le troisième quart du XVII<sup>e</sup> siècle, à 77 fr.

Du milieu du XIV<sup>e</sup> au troisième quart du XV<sup>e</sup> siècle, la valeur moyenne du sel est la même qu'aujourd'hui.

Elle est : à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, de trois fois ;

Au commencement du XVII<sup>e</sup> siècle, de cinq fois ;

(1) Sous le règne de François I<sup>er</sup>, la vente du sel a été libre pendant quelques années.

Au milieu du XVII<sup>e</sup> siècle, de sept fois et demie ;

Pendant la seconde moitié du XVII<sup>e</sup> siècle, de neuf fois sa valeur actuelle.

Le prix moyen du quintal de sel est :

Au commencement du XV<sup>e</sup> siècle, de 10 fr. 27 cent. — 8 mines (2 hect.  $\frac{2}{3}$ ) de seigle.

Au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle, de 8 fr. 47 cent. — 5 mines (1 hect.  $\frac{2}{3}$ ) de seigle.

A la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, de 26 fr. 68 cent. — 6 mines (2 hect.) de seigle.

Au commencement du XVII<sup>e</sup> siècle, de 45 fr. 56 c. — 14 mines (4 hect.) de seigle.

Au milieu du XVII<sup>e</sup> siècle, de 66 fr. 98 cent. — 21 mines (7 hect.) de seigle.

A la fin du XVII<sup>e</sup> siècle, de 75 fr. 79 cent. — 25 mines (8 hect.) de seigle.

En 1860, de 8 fr. 56 c. — 1 mine 3 boisseaux (58 litres) de seigle.

#### BOULANGERIE. (Tab. XXXIV.)

En 1553, la cuisson de vingt-deux pains  $\frac{1}{4}$ , provenant de la mouture de 3 mines de blé, se paie 4 s. 6 d. t. — 91 cent.

Le poids du pain étant de six livres (1), le poids moyen de la mine de blé de 51 livres 1 once (2), cet article de dépense fait connaître :

Qu'une livre de blé donnait 13 onces 7 gros (0 livre 87) de pain ;

Que la cuisson d'une livre de pain revenait à 0 d. 40 — 0 c. 68.

#### VINS.

*Vins des vignes de l'Hôtel-Dieu d'Orléans.* (Tab. XXXVI et P.)

— L'Hôtel-Dieu possédait des vignes à Mamouville en Beauce et dans plusieurs cantons de la banlieue d'Orléans, notamment dans

(1) Poids établi par plusieurs articles du tableau XXXIV.

(2) Le poids moyen de l'hectolitre de froment étant, d'après l'*Annuaire du bureau des longitudes*, de 75 kilog. — 153 livres 3 onces, le poids moyen de la mine de blé froment (33 litres 61) est de 25 kil. 20 — 51 l. 1 once.

les paroisses de Saint-Marceau, d'Olivet, de Saint-Mesmin, Combleux, Fleury, Semoy ; il vendait tantôt la totalité, tantôt une partie de ses récoltes ; ces ventes se faisaient par quantité assez considérable de cent, cent dix, cent soixante tonneaux. Au XVI<sup>e</sup> siècle, quelques acheteurs sont des marchands de Rouen, de Picardie, de Beauvais, de Compiègne. Les vins vendus sont qualifiés de vin, petit vin, vin vermeil, vin rouge (à dater de 1509), vin claret, vin vermeil claret, vin de paillette (1), vin blanc, vin blanc claret, vin de lignage, de gros meslier, d'auvernat (2) (à dater de 1601). On le vend au tonneau (4 hect. 70 l. 72 c.) ; au poinçon (2 hect. 35 l. 36 c.) ; au traversin, dont la contenance est équivalente à celle du poinçon. Les vins blancs sont vendus au poinçon plus fréquemment que les vins vermeils ou rouges. Les vins vieux se vendent quelquefois moins cher que les vins nouveaux ; la valeur des vins blancs dépasse souvent la valeur des vins de couleur. Des écarts considérables se font remarquer entre des prix de vins vendus au cours d'une même année, écarts qui dénotent une grande mobilité dans les cours ou une grande variété dans la qualité des vins que l'Hôtel-Dieu récoltait et vendait.

Pour la plupart des ventes, les registres ne mentionnent ni la couleur, ni la nature du vin vendu ; un même article comprend quelquefois des vins rouges et des vins blancs, des vins vieux et des vins nouveaux vendus en bloc, confusion qui n'a pas permis de former des catégories de prix, par espèces et qualités, les moyennes qu'on a données portent sur l'ensemble des vins sans distinction.

344 marchés conclus au cours de cent vingt-neuf années, réparties entre 1358 et 1673, donnent les résultats suivants :

Le poinçon (2 hect. 35 l. 36 c.) de vin de toute qualité a été payé :  
En 1417, vin vieux.... 4 fr. 66 cent. Prix le plus faible.  
En 1628, vin d'auvernat.. 134 fr. 34 cent. Prix le plus élevé.

Le poinçon vaut en moyenne :

Au commencement du XV<sup>e</sup> siècle, 32 fr. = 26 mines (8 hect.) de seigle ;

(1) De ce qu'au moment de presser on entremêlait le raisin de lits de paille.

(2) Lignage, auvernat, gros meslier, du nom du cep.

Au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle, 25 fr. 79 cent. — 16 mines (5 hect.) de seigle ;

Au commencement du XVII<sup>e</sup> siècle, 67 fr. 77 cent. — 21 mines (7 hect.) de seigle.

Au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle (1851-60), 75 fr. — 16 mines (5 hect.) de seigle.

*Vin du crû du Lièvre-d'Or.* (Tab. XXXVII et Q.) — Le crû du Lièvre-d'Or, corruption de livre d'or, *libra auri* (1), situé en la paroisse de Saint-Marceau, faubourg d'Orléans, aujourd'hui converti en pépinières, produisait au XVI<sup>e</sup> siècle un vin dont le prix est donné par les registres de l'Hôtel-Dieu de l'année 1501 à l'année 1546, sans interruption.

Durant cette période de quarante-cinq ans, le prix le plus faible est de 17 fr. 23 cent. le poinçon en 1505.

Le prix le plus élevé, de 41 fr. 03 cent. en 1512 ;

Le prix moyen, de 25 fr. 98 cent. — 17 mines (5 hect. 1/2) de seigle.

*Vins des vignes de l'Hôtel-Dieu vendus en tavernè.* (Tab. XXXVIII.) Indépendamment des vins qu'il vendait en fût, l'Hôtel-Dieu faisait mettre une certaine quantité de vin en taverne, où elle était vendue pour son compte au pot ou à la pinte.

Les prix de cette vente recueillis sur douze années, réparties entre 1397 et 1444, donnent un minimum de 2 cent. par pinte en 1399, et un maximum de 40 cent. en 1429.

Il semble que le vin vendu à pot ou en détail devait se vendre à un prix plus élevé que le vin vendu en fût ; c'est cependant le résultat contraire qui ressort de la comparaison de plusieurs des prix du tableau XXXVI aux prix correspondants par les dates, du tableau XXXVIII, d'où il faut conclure que les vins vendus en fût et les vins vendus à pot par l'Hôtel-Dieu n'étaient pas toujours de même qualité, et qu'en général c'étaient des vins de la qualité infé-

(1) Voir le tableau CLXXIV.

rieure qu'il mettait en taverne. On en jugera par le relevé qui suit. Il est à noter, toutefois, qu'il s'agit ici, non du prix payé par le consommateur, mais du prix revenant à l'Hôtel-Dieu, déduction faite du bénéfice du tavernier et du droit que la ville d'Orléans percevait sur le débit des boissons vendues en détail dans ses murs et ses faubourgs, droit désigné sous le nom *d'appetissement de la pinte*, qui était à la fin du XIV<sup>e</sup> siècle, du dixième, au commencement du XV<sup>e</sup> siècle, du douzième des quantités vendues.

DATES.	VIN VENDU EN FUT.	PRIX par pinte.	DATES.	VIN VENDU A POT.	PRIX par pinte.
1397	Vin . . . . .	05 c.	1397	Vin . . . . .	02 c.
	Vin nouveau . . .	09		Vin . . . . .	05
				Vin . . . . .	10
1399	Vin . . . . .	08	1399	Vin . . . . .	02
	Vin . . . . .	12		Vin . . . . .	04
	Vin nouveau . . .	11			
1405	Vin vieux . . . .	15	1405	Vin . . . . .	20
	Vin nouveau . . .	26			
1407	Vin . . . . .	11	1407	Vin . . . . .	16
	Vin . . . . .	26		Vin . . . . .	20
	Vin nouveau . . .	14		Vin . . . . .	24
	Vin blanc . . . .	16			
	Vin blanc . . . .	19			
1413	Vin, vin blanc. .	22	1413	Vin . . . . .	19
				Vin . . . . .	23
1414	Vin . . . . .	06	1414	Vin vermeil, vin blanc .	04
	Vin . . . . .	15		Vin vermeil, vin blanc .	07
				Vin vermeil, vin blanc .	09
				Vin vermeil, vin blanc .	19
1415	Vin . . . . .	04	1415	Vin . . . . .	04
	Vin . . . . .	11		Vin . . . . .	07
	Petit vin . . . .	03			
	Vin blanc . . . .	09			
	Vin blanc . . . .	13			
1417	Vin vieux . . . .	03	1417	Vin . . . . .	03
	Vin . . . . .	06		Vin . . . . .	05
	Vin . . . . .	08		Vin . . . . .	06
	Vin de lignage. .	03		Vin . . . . .	07
	Vin blanc . . . .	06			
	Vin blanc . . . .	07			
1418	Vin . . . . .	02	1418	Vin blanc . . . . .	10
	Vin . . . . .	06			
	Vin blanc . . . .	06			

DATES.	VIN VENDU EN FUT.	PRIX par pinte.	DATES.	VIN VENDU A POT.	PRIX par pinte.
	Vin blanc. . . . .	10 c.			
	Vin blanc nouveau. .	10			
1427	Vin de deux ans. .	12	1427	Vin, vin vermeil, vin blanc.	08 c.
	Vin . . . . .	05			
	Vin . . . . .	12			
	Vin de lignage . .	04			
	Vin de lignage . .	09			
	Vin blanc. . . . .	09			
1429	Vin . . . . .	24	1429	Vin blanc. . . . .	40
	Vin . . . . .	37			
1434	Vin . . . . .	30	1434	Vin vermeil, vin claret. .	28
	Vin claret . . . .	46		Vin vermeil, vin claret. .	35
1444	Vin . . . . .	09	1444	Vin vermeil, vin claret. .	12
	Vin . . . . .	13			

*Vins achetés par les hôpitaux. (Tab. XXXIX et R.)*

L'Hôtel-Dieu achetait des vins, habituellement ceux de ses métayers ou vigneronns à moitié, soit pour les revendre, soit pour sa consommation; l'hôpital général achetait également des vins pour sa consommation : vins rouge, noir, vermeil, blanc, claret, gros vin, vin d'auvernat, vin rouge d'auvernat, vin de lignage, vin blanc de lignage, vin de bourdelas, de teint (1), vins de Saint-Mesmin, de Saint-Jean-le-Blanc, de Fleury, de la Croix-de-Fleury, de la Croix-où-le-Mort-tua-le-Vif, de la Motte, de Lestieu, de Château-Gaillard, du Clos-l'Abbé, d'Anguigny, de Saint-Marceau, d'Ingré, de Saint-Jean-de-la-Ruelle, du Portereau, de Saint-Marc, de Saint-Jean-de-Braye, de La Chapelle, d'Olivet (2), du pays d'Abas (3).

858 marchés conclus au cours de 188 années, réparties entre

(1) Teint, du nom du cep, dont la feuille est rougeâtre.

(2) Faubourgs et banlieue d'Orléans.

(3) Baugency, Blaisois, Touraine.



1340 et 1750. Prix le plus faible, par poinçon, 1 l. 12 s. 6 d. t. = 6 fr. 60 cent., en 1553, vin blanc ; prix le plus élevé, 110 l. t. = 137 f. 59 cent., en 1710, vin noir.

Aujourd'hui l'administration des hospices met en adjudication la fourniture des vins qu'ils consomment. Cette fourniture doit se composer chaque année de vins des moyens crus de l'Orléanais.

Le prix moyen du poinçon flotte :

Au XIV<sup>e</sup> siècle, entre 16 et 35 fr.

Au XV<sup>e</sup> siècle, entre 21 et 36 fr.

Au XVI<sup>e</sup> siècle, entre 14 et 42 fr.

Au XVII<sup>e</sup> siècle, entre 28 et 37 fr.

Au XVIII<sup>e</sup> siècle, entre 24 et 38 fr.

Au XIX<sup>e</sup> siècle (1851-1860), il est de 61 fr.

D'où suit que le prix des vins achetés pour la consommation des hôpitaux d'Orléans, calculé par siècle, a été à peu près stationnaire du XIV<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle, et qu'aujourd'hui ce prix est doublé.

*Vins en fût offerts en présent. (Tab. XL et S.)*

Vins vermeil, blanc, claret, d'auvernat, de lignage, de muscat, de l'abbaye de Saint-Mesmin, de *Saint-Jangon*, de Bourgogne, du val de la Loire, de Beaune, pris à Paris, d'Anjou, de Vouvray, du pays d'Abas, du crû d'Orléans, du vignoble d'Orléans, du crû de Gien.

Les vins le plus habituellement offerts sont les vins de la banlieue d'Orléans. Les vins étrangers ne figurent que très-exceptionnellement dans la nomenclature qui vient d'être donnée, et dès lors ils apportent dans les calculs de moyennes un élément trop insignifiant pour qu'on en doive tenir compte.

Le relevé du prix moyen de ces vins et du prix moyen actuel des vins des meilleurs crus d'Orléans donne les résultats suivants :

Au XV<sup>e</sup> siècle, premier quart, le poinçon, 47 fr. 75 cent. = 39 mines 1 boisseau  $\frac{3}{5}$  (13 hect. 2) de seigle ;

Au XVI<sup>e</sup> siècle, premier quart, le poinçon, 35 fr. 84 cent. = 22 mines 3 boisseaux  $\frac{1}{5}$  (7 hect. 7) de seigle ;

Au XVI<sup>e</sup> siècle, quatrième quart, le poinçon, 94 fr. 80 cent. = 21 mines 1 boisseau  $\frac{3}{5}$  (7 hect. 2) de seigle ;

Au XVII<sup>e</sup> siècle, premier quart, le poinçon, 112 fr. 95 cent. = 36 mines 1 boisseau  $\frac{3}{5}$  (12 hect. 2) de seigle ;

Au XVII<sup>e</sup> siècle, troisième quart, le poinçon, 144 fr. 91 cent. = 47 mines (15 hect. 8) de seigle ;

Au XIX<sup>e</sup> siècle, 1851-1860, le poinçon, 104 fr. = 23 mines 3 boisseaux  $\frac{1}{5}$  (7 hect. 6) de seigle.

#### FER OUVRÉ. (Tab. LXXXVI et Z.)

35 marchés conclus au cours de trente-une années, réparties entre 1357 et 1593. Prix le plus faible, la livre, 17 c. en 1501 ; prix le plus élevé, 82 c. en 1434.

Le prix moyen de la livre de fer ouvré est :

Au commencement du XV<sup>e</sup> siècle, de 49 c., = 1 boisseau  $\frac{3}{5}$  (13 litres 44) de seigle ;

Au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle, de 21 c., = 0 mine 13 (4 litres 36) de seigle ;

A la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, de 50 c., = 0 mine 11 (3 litres 69) de seigle ;

Au XIX<sup>e</sup> siècle (1860), de 45 c., = 0 mine 09 (3 litres 02) de seigle.

D'où suit qu'un ferronnier ou serrurier recevait pour salaire et prix de matière fournie :

Au commencement du XV<sup>e</sup> siècle, en argent un dixième à peu près de plus qu'aujourd'hui, en seigle une quantité de trois à quatre fois plus forte ;

Au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle, en poids d'argent la moitié de ce qu'il reçoit aujourd'hui, en seigle une moitié en sus ;

A la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, en argent un neuvième, en seigle un sixième en sus de ce qu'il reçoit aujourd'hui.

Cette proportion doit s'appliquer aux salaires et aux produits de toutes les industries qui concouraient à la fabrication du fer.

TRANSPORT D'UNE PIÈCE DE VIN D'ORLÉANS A PARIS.  
(Tab. LXXXIX et AB.)

Le transport d'une pièce de vin se paie :

Au commencement du XV<sup>e</sup> siècle, 11 fr. 93 c., — 9 mines 3 boisseaux  $\frac{1}{5}$  (3 hect. 29) de seigle;

Au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle, 8 fr. 53 c., — 5 mines 1 boisseau  $\frac{3}{5}$  (1 hect. 81) de seigle;

A la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, 17 fr. 77 c., — 4 mines (1 hect. 34) de seigle (droits de remuage probablement compris);

En 1860, par chemin de fer, 6 fr. 50 c., — 1 mine 2 boisseaux (50 litres 40) de seigle.

JOURNÉE DE MANŒUVRE. (Tab. CLV et AC.)

*Journée d'homme de peine, terrassier, etc.* — 96 marchés conclus au cours de quarante-quatre années réparties entre 1411 et 1628.

Prix le plus faible, 28 c. en 1419; prix le plus élevé, 1 fr. 41 c. en 1599.

Le prix moyen flotte :

Au cours du XV<sup>e</sup> et pendant la première moitié du XVI<sup>e</sup> siècle, entre 50 et 81 c.;

Pendant le dernier quart du XVI<sup>e</sup> et pendant la première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle, entre 1 fr. 09 c. et 1 fr 30 c.

Il est :

Au commencement du XV<sup>e</sup> siècle, de 81 c., — 2 boisseaux  $\frac{2}{5}$  (20 litres 16) de seigle;

Au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle, de 50 c., — 1 boisseau  $\frac{1}{5}$  (10 litres 08) de seigle;

A la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, de 1 fr. 9 c., — 1 boisseau (8 litres 30) de seigle;

Au XIX<sup>e</sup> siècle (1860), de 2 fr. 25 c., — 1 boisseau  $\frac{3}{5}$  (13 litres 44) de seigle.

D'où suit que le journalier recevait pour son salaire :

Au commencement du XV<sup>e</sup> siècle, en argent un peu plus du tiers de ce qu'il reçoit aujourd'hui, en seigle une fois et demie ce qu'il reçoit aujourd'hui ;

Au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle, en argent les deux neuvièmes, en seigle les dix treizièmes de ce qu'il reçoit aujourd'hui ;

A la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, en argent un peu moins de la moitié, en seigle les huit treizièmes de ce qu'il reçoit aujourd'hui.

Le pain ayant été de tout temps un aliment de première nécessité, on doit induire de ces rapprochements qu'au XV<sup>e</sup> siècle, alors que son salaire représentait une quantité de seigle plus grande qu'aujourd'hui, le journalier retirait de son travail un plus grand lucre ou un plus grand bien-être. Mais ce travail était-il aussi régulier, aussi assuré qu'aujourd'hui ? Partant, la somme du salaire mensuel ou annuel était-elle beaucoup plus considérable ?

A la fin du XVI<sup>e</sup> siècle, au contraire, époque à laquelle les objets les plus nécessaires à l'existence avaient en poids d'argent et en seigle la même valeur à peu près qu'aujourd'hui, le manœuvre recevait pour prix de sa journée la moitié de ce qu'il reçoit actuellement, d'où l'on serait autorisé à conclure qu'alors son bien-être était moindre.

Mais ceci ne doit s'entendre que dans un sens restreint, et uniquement au point de vue matériel. Pour formuler la même proposition dans son sens absolu, dans son acception morale et philosophique, il faudrait rechercher si les besoins du manœuvre du XVI<sup>e</sup> siècle étaient ceux du manœuvre du XIX<sup>e</sup> siècle, s'il lui fallait plus, s'il lui fallait moins, s'il lui fallait ou non les mêmes choses, car l'absence, le manque de choses dont le besoin n'est ni connu ni senti ne sauraient constituer une infériorité de bien-être ou de bonheur. Qu'on arrive par les calculs et les rapprochements qui précèdent à reconnaître que le manœuvre du XIX<sup>e</sup> siècle se procure avec son salaire plus d'aisances, plus de choses constituant cet adoucissement de la vie qu'un peuple voisin a désigné sous le nom de *comfort*, je l'admets et l'accorde ; l'un des buts de mon travail est de marcher à cette solution. Mais pour constituer une augmentation de bien-être absolu, ce ne sera pas assez d'une augmentation dans les jouissances, s'il n'y a en même temps arrêt dans les

besoins ou les désirs ; or, où trouver la mesure exacte des besoins d'alors et des besoins d'aujourd'hui, la certitude que le manœuvre d'aujourd'hui, plus payé, pouvant, à l'aide d'un salaire plus élevé, se procurer une plus grande somme de choses, de jouissances, de possessions, n'éprouve pas cependant des privations plus grandes que le manœuvre du XVI<sup>e</sup> siècle, qui, possédant moins, pouvait désirer moins encore et vivre plus satisfait, plus heureux, bien qu'il fût matériellement moins riche ? C'est là un inconnu dont la recherche, préparée par les indications de la statistique et de l'érudition, appelle pour se compléter des lumières et des appréciations d'un autre ordre. La voie s'ouvre ici à la diversité des systèmes. Avant de s'y engager, il serait sage peut-être de se demander si chaque amélioration, chaque perfectionnement apporté dans les conditions matérielles de l'existence humaine ne crée pas à côté d'une jouissance, d'une satisfaction nouvelle, un désir, un besoin, un appétit nouveau, et par cela seul un obstacle proportionnel à une progression de bien-être moral, parallèle à la progression du bien-être physique.

#### ESPÈCES MONNAYÉES. (Tab. CLXXIV.)

Dans les derniers siècles comme de nos jours, beaucoup plus que de nos jours, en raison des mutations continuelles de la monnaie, un cours volontaire des espèces s'établissait à côté du cours légal. Il portait non seulement sur les espèces françaises, mais sur les espèces étrangères qui circulaient en grand nombre au Royaume. Les registres de comptabilité de la Ville et des hôpitaux font mention de quelques opérations de change, achats ou ventes d'espèces, relevés dans ce tableau, qui donnent le cours de ces espèces à Orléans.

Les deux métaux précieux employés pour la fabrication des espèces monnayées, l'or et l'argent, sont l'un et l'autre une marchandise. Le lingot, en se transformant en monnaie, ne perd pas ce caractère de marchandise ; il reste soumis aux oscillations produites sur le marché par la rareté ou l'abondance des métaux relativement aux autres denrées, par l'abondance ou la rareté de l'un des deux métaux relativement à l'autre. L'abondance ou la rareté relative

des deux métaux détermine le rapport commercial de leur valeur réciproque, la hausse ou la baisse de l'un par rapport à l'autre, le taux du change ou cours volontaire, qui est l'expression et le résultat de cette hausse ou de cette baisse.

D'après la loi du 28 mars 1803, loi monétaire actuelle de la France, 1 kilogramme d'argent à neuf dixièmes de fin, titre des espèces monnayées, = 40 pièces de cinq francs = 200 francs. 1 kilogramme d'or, au même titre de neuf dixièmes de fin = 155 pièces de vingt francs = 3,100 francs. Le kilogramme d'argent pur = 222 fr. 22 c. Le kilogramme d'or pur = 3,444 fr. 44 c.

D'où il résulte qu'au pair, le rapport du kilogramme d'or au kilogramme d'argent est : s'il s'agit de métaux purs, de  $\frac{3444,44}{222,22} = 15,50$  à 1 ; s'il s'agit de métaux monnayés, de  $\frac{3100}{200} =$  de même 15,50 à 1.

En d'autres termes, au pair, un gramme d'or se paie avec 15 grammes  $\frac{1}{2}$  d'argent, une pièce d'or de vingt francs pesant 6 grammes 45 se paie avec quatre pièces d'argent de cinq francs pesant 100 grammes.

Mais dès que l'abondance ou la rareté de l'un des métaux, comparativement à l'autre, a modifié ce rapport de 15,50 à 1, l'équilibre donné par la loi se trouve détruit, un cours différent s'établit à côté du cours légal. En France, il y a quarante ans, la pièce d'or de vingt francs valait dans le commerce plus de quatre pièces d'argent de cinq francs ; c'est le contraire aujourd'hui, quatre pièces d'argent de cinq francs valent plus qu'une pièce d'or de vingt francs.

L'immuabilité du titre fait que de nos jours un cours différent du cours légal ne peut s'établir que sur l'abondance ou la rareté relative aux métaux. Le change n'a pas d'autre base ; il se détermine uniquement d'après cette abondance ou cette rareté que font naître, soit réellement, soit fictivement, les arrivages, la disparition des capitaux, les exportations, les déplacements de lingots ou de numéraire et l'agio. Dans les siècles antérieurs, de Philippe-le-Bel à Louis XI particulièrement, il en fut autrement. Rien alors n'était stable ; la mobilité dans le titre des espèces, l'arbitraire dans la fixation de la valeur légale des métaux, étaient les conditions du régime monétaire ; le rapport de l'or à l'argent monnayé n'avait aucune fixité,

et le taux du change se déterminait non seulement de métal à métal d'après l'abondance ou la rareté relative des deux métaux, mais d'espèces à espèces, d'après l'élévation ou l'abaissement plus ou moins connus du titre de chacune, d'après l'écart existant entre leur valeur légale et leur valeur intrinsèque.

L'altération des monnaies était en ces temps, chacun le sait, un moyen de subvenir à la pénurie du trésor, un expédient fiscal dont l'État usait sans cesse. Dès qu'un besoin d'argent se faisait sentir, une monnaie de titre inférieur à celui des espèces en circulation était émise ; l'État payait avec cette monnaie faible, à l'évaluation de la monnaie forte, et bénéficiait de la différence de titre. Malgré le secret dont on les enveloppait, ces mesures se divulguaient bientôt ; les espèces altérées reconnues dans le public tombaient en discrédit et devenaient l'objet d'un cours volontaire inférieur à leur cours officiel. Il arrivait alors que l'État, pour combattre ce discrédit et maintenir le cours officiel des espèces nouvelles, dépréciait les espèces anciennes et leur assignait une valeur nominale plus faible que leur valeur intrinsèque, ou même les décriait, les espèces d'argent tout ou moins, en interdisait l'exposition sous les peines les plus sévères, et ordonnait de les porter aux hôtels des monnaies, où elles étaient reprises et échangées contre espèces nouvelles. Lorsqu'ensuite on revenait à la monnaie forte, c'étaient les espèces de bas titre qui étaient décriées à leur tour, et l'État qui les avait émises à leur valeur légale ne les reprenait plus qu'au prix de matières pour la fonte. Mais on savait se soustraire à ces prescriptions iniques : l'ordonnance n'était qu'incomplètement obéie ; chacun s'appliquait à l'éluder. Les fortes espèces dépréciées conservaient la faveur due à leur valeur intrinsèque, tandis que les espèces de bas titre surélevées y étaient ramenées, et en dehors du cours ostensible qui n'était qu'une fiction, les unes et les autres se maintenaient clandestinement à un cours volontaire, qui devenait la loi réelle des transactions.

Ce cours volontaire n'était qu'approximatif, il faut bien le dire. Les difficultés, les risques qui s'attachaient à l'exposition des espèces prohibées ne permettaient pas qu'il s'établît dans la pleine liberté commerciale, qui seule aurait déterminé le rapport exact de l'or à

l'argent; mais tout au moins donnait-il un rapport plus vrai que le cours légal.

Par là, on voit que pour tous les cas où le prix d'un marché est stipulé en monnaies spécifiées, françaises ou étrangères, ayant cours légal en France, il y a intérêt à connaître le cours volontaire de ces espèces dans le lieu où le marché s'est conclu, car il donne plus rigoureusement que leur cours légal la valeur en poids d'or ou d'argent de l'objet vendu. Il y a un intérêt identique à déterminer le prix des espèces étrangères qui, n'ayant pas cours légal et ne circulant qu'à l'état de marchandise, de métaux d'un titre déterminé, n'en étaient pas moins employées en maintes circonstances comme moyen d'échange. C'est ce double intérêt qui m'a porté à dresser le tableau CLXXIV.

Dans ce tableau, je n'ai pas cru devoir donner, comme je l'ai fait dans les tableaux qui précèdent, l'évaluation des prix en monnaie décimale. Voici les raisons qui m'ont retenu :

Dans tout marché d'espèces contre espèces, la monnaie vendue est marchandise, mais une marchandise d'un caractère spécial et complexe, à la fois métal et monnaie, dont le paiement, à la différence de ce qui se passe dans les autres marchés, ne peut être effectué en espèces quelconques. Dans un marché de cette nature, en effet, l'acheteur ne peut se libérer qu'en livrant des espèces autres que la monnaie qui est elle-même l'objet de la transaction, la chose achetée ou vendue. De nos jours, ceci ne donne lieu à aucune complication; nous n'avons qu'une monnaie d'or et qu'une monnaie d'argent, l'une et l'autre de titre invariable. Il en résulte que dans toute opération de change, les espèces d'argent sont nécessairement livrées contre espèces d'or, les espèces d'or contre espèces d'argent; il faut dès lors, pour évaluer le prix d'une pièce d'or achetée ou vendue, se baser sur la valeur légale du poids d'argent monnayé donné en échange, poids indiqué par le prix lui-même. Il suffit de savoir qu'une pièce d'or de 20 fr. a été payée 21 fr., pour être certain que l'acheteur de cette pièce d'or a donné en échange un poids de 105 grammes en pièces d'argent à neuf dixièmes de fin; il suffit de savoir que quatre pièces de 5 fr. ont été payées 21 fr., pour être assuré que l'ache-



teur a donné en échange un poids de 6 grammes 77 en pièces d'or à neuf dixièmes de fin.

Dans les temps où des espèces de même métal à divers titres avaient simultanément cours, il en était autrement ; en ces temps, une pièce d'or ou d'argent pouvait être échangée indifféremment contre espèces du métal opposé ou contre espèces du même métal, mais de titre différent. D'où suit que pour évaluer le prix de cette pièce d'or ou d'argent, il devient nécessaire, si l'on veut atteindre à la précision désirable en matière de fixation de cours monétaires, de connaître la valeur intrinsèque et par conséquent la nature des espèces données en échange. Cet élément m'a manqué pour la plupart des prix relevés ici ; je n'aurais pu les évaluer qu'approximativement, en m'appuyant sur des probabilités et des moyennes ; moyennes et probabilités, il faut bien le dire, qui conduisent très-près de la vérité. Mais il m'a paru que des évaluations de prix de monnaies doivent reposer sur la vérité seule ; et dans l'incertitude d'y atteindre, j'ai préféré m'abstenir. Je me suis contenté de donner, autant qu'il m'a été possible, la valeur nominale de la pièce achetée ou vendue en regard de son prix d'échange ; rapprochement qui, dans un grand nombre de cas, peut aider à déterminer la proportion du cours volontaire au cours légal, et offrir un moyen de reconnaître la nature des espèces données en paiement.

Je ne veux pas prolonger davantage cette analyse que chacun, du reste, pourra reprendre et compléter à son gré ; qu'un mot cependant me soit permis encore :

Les tableaux qui suivent, je l'ai dit déjà, mais j'éprouve le besoin de le rappeler, ont pour objet de faire connaître les prix en monnaie tournois de diverses denrées et marchandises achetées ou vendues au cours des cinq derniers siècles, et la valeur intrinsèque de ces prix exprimée en monnaie décimale. Lorsque les prix que j'ai relevés se trouvent stipulés en espèces déterminées (royaux, francs ou écus d'or, blancs, testons, etc.), j'ai pris soin de les évaluer d'après le cours spécial de la monnaie en laquelle ils ont été stipulés ; si, par exemple, un prix d'étoffes a été stipulé payable en un nombre déterminé d'écus d'or, s'il a été donné pour prix d'une aune

de drap de Bruxelles, non pas une livre tournois payée en monnaies non spécifiées, mais un écu à la couronne, ainsi qu'on le voit dans l'un des articles du tableau CVIII, j'ai recherché la valeur intrinsèque de cet écu à la couronne, qui est l'objet matériellement donné en échange de l'aune de drap, et je l'ai convertie en monnaie décimale. Rien de plus exact qu'une telle évaluation.

Il est rare, très-rare malheureusement, que les marchés soient ainsi formulés.

Dans la plupart des contrats de vente, des registres et pièces de comptabilité, la somme à payer ou la somme payée ne sont énoncées qu'en livres, sols et deniers. Pour déterminer la valeur de la chose vendue, il devient alors nécessaire de rechercher, non pas la valeur intrinsèque de telles ou telles espèces, mais la valeur intrinsèque de la livre, du sol et du denier, à l'époque où le paiement a été effectué. Et comme la valeur intrinsèque de la livre, du sol ou du denier représente en or un certain poids, en argent un autre poids, qui varient d'après le cours légal de chaque époque, il faut, dans le silence des actes sur la nature et le métal des espèces données en paiement, s'arrêter à une moyenne, résultante du poids d'or et du poids d'argent, qui étaient respectivement l'équivalent de la livre, du sol et du denier, au moment de ce paiement.

C'est le mode que j'ai suivi, en me servant, pour toutes les conversions en monnaie décimale, de sommes stipulées en livres, sols et deniers, qu'on rencontrera dans ce mémoire, des évaluations de la monnaie tournois déduites par M. Natalis de Wailly, du *cours légal de l'or combiné avec le cours légal de l'argent, au titre de tolérance*, de l'année 1340 à l'année 1775 (1).

J'avertis que lorsque j'ai eu à évaluer des prix de marchés passés dans des années au cours desquelles se sont produites plusieurs mutations monétaires, j'ai dû, le plus souvent (ne connaissant pas le mois ni le jour du paiement), me baser sur la moyenne résultant de la combinaison des diverses mutations de l'année.

En terminant, il me reste à solliciter l'indulgence de mes lecteurs

(1) Tableau V de son *Mémoire* sur les variations de la livre tournois.

pour les erreurs qui se sont inévitablement glissées dans des tableaux chargés d'un aussi grand nombre de chiffres. J'ai toutefois l'espoir que ces erreurs seront de peu d'importance ; tous les calculs ont été révisés. Autant que cela m'a été possible, j'ai donné dans une même année plusieurs prix de la même denrée, qui se contrôlent mutuellement. Ceux dont l'écart est saillant ont attiré plus particulièrement mon attention, et je ne les ai maintenus qu'après vérification. La recherche et l'établissement des prix donnés en monnaie tournois, qui sont l'objet principal de ce mémoire, ont exigé un dépouillement minutieux de titres et de textes, un classement lent et laborieux ; ils m'ont toutefois coûté peu de calculs et n'ont pu fournir matière à de nombreuses erreurs. Les conversions en monnaie décimale, l'établissement des moyennes et des échelles de rapports, reposant au contraire sur des calculs multipliés, m'ont offert de plus grandes chances de me tromper ; mais ici le mal sera facilement réparable : chacun pourra, les tables de M. de Wailly à la main, vérifier les points douteux et refaire mon propre travail.



## POIDS ET MESURES ANCIENS

**MENTIONNÉS DANS LES TABLEAUX QUI SUIVENT.**



**ARPENT** d'Orléans, mesure agraire, = 42 ares 20 centiares.

**ACNE**, mesure de longueur, = 1 mètre 188.

**BARIL**, mesure de capacité pour les liquides et pour certaines denrées solides, variable, équivalait habituellement au quart du poinçon.

**BARRIQUE**, mesure de capacité pour les liquides, dont la contenance se rapproche de celle du tonneau.

**BOISSEAU** d'Orléans, mesure de capacité pour les grains, quarante-huitième partie du muid, quart de la mine, = 8 litres 4 (1).

**BOITE**, mesure de capacité pour confitures et cotignacs, de contenances variables.

**BOTTE**, mesure de capacité pour les liquides, d'une contenance se rapprochant de celle du tonneau.

**BOTTE**, mesure de solidité, réunion en faisceau d'un certain nombre d'objets, de pièces de même nature; de la quantité d'objets, de pièces de même nature, nécessaire pour former un certain volume; variable.

**BOTTEREAU**, petite botte.

**BUSSARD**, mesure de capacité pour les liquides, d'une contenance se rapprochant de celle du quart.

**BUSSE**, mesure de capacité pour les liquides, d'une contenance se rapprochant de celle du poinçon.

**CABAS** (panier en osier), mesure de capacité pour les fruits secs, particulièrement pour les figues et les raisins, d'une contenance indéterminée; le poids d'un cabas de figues ou de raisins varie entre 12 et 14 livres.

**CASSE**, mesure de capacité pour les liquides et pour certaines denrées solides, variable, équivalait habituellement au quart du poinçon.

**CHARGE**, mesure de solidité; poids que peut porter un homme, un cheval, un mulet, un âne.

(1) Au XIV<sup>e</sup> siècle, le boisseau forme la douzième partie de la mine petite mesure, la seizième partie de la mine grande mesure.

**CHARRETÉE**, mesure employée pour le foin, la paille, indéterminée ; sa contenance ne dépasse pas vingt quintaux.

**COMBLE**, mesure de capacité pour le son, probablement la mine comble.

**CORDE**, mesure de solidité, = 3 stères 8 décistères 39/100<sup>es</sup>.

**FAISCEAU**. V. *Botte*.

**FEUILLETTE**, mesure de capacité pour les liquides, d'une contenance se rapprochant de celle du quart.

**FILLETTE**. V. *Feuillette*.

**ERRE**, mesure de solidité, de capacité, chargement d'un tombereau, d'une voiture, quart du muid de Paris.

**GERBE**. V. *Botte*.

**GIBBE**, gerbe, botte.

**GROS**, poids, cent vingt-huitième partie de la livre, huitième partie de l'once, = 3 grammes 824.

**ESTERLIN**, poids pour les matières d'or et d'argent, cent soixantième partie du marc, vingtième partie de l'once, = 1 gramme 529.

**HOTTÉE**, mesure de capacité, ce que peut contenir une hotte.

**JALÉE**, *jalonus*, *jaloie*, *jalaie*, mesure de capacité pour les liquides : trente-deuxième partie du tonneau, seizième partie du poinçon, huitième partie du quart, = 13 pintes 1/8, = 14 litres 71.

**LIVRE**, poids, = 489 grammes.

**MARC**, poids pour les matières d'or, d'argent et d'étain, moitié de la livre, = 8 onces, = 160 esterlins, = 244 grammes 733.

**MESURE**, mesure de capacité pour l'huile, de la contenance d'une pinte environ.

**MILLIER**, poids, = 10 quintaux, = 489 kilogrammes.

**MINE** de Paris, mesure de capacité pour le sel, vingt-quatrième partie du muid, moitié du septier, = 2 minots, = 113 litres environ. (Mine de sel pèse 2 quintaux, = 97 kilogrammes 8.)

**MINE** d'Orléans, mesure de capacité pour les grains, les fruits, les denrées sèches, certains matériaux et objets divers, douzième partie du muid, = 2 minots, = 4 boisseaux (1), = 30 pintes, = 60 chopines, = 33 litres 61.

**MINOT** de Paris, mesure de capacité pour le sel, quarante-huitième partie du muid, quart du septier, moitié de la mine, = 57 litres 50 environ. (Minot de sel pèse un quintal, = 48 kilogrammes 9.)

**MINOT** d'Orléans, mesure de capacité pour les grains, les fruits, les denrées sèches et autres denrées, moitié de la mine, = 2 boisseaux, = 13 pintes, = 30 chopines, = 16 litres 8.

(1) Au XIV<sup>e</sup> siècle, la mine petite mesure se divisait en douze boisseaux, la mine grande mesure en seize boisseaux.

**MUID** de Paris, mesure de capacité pour le sel, = 12 septiers, = 24 mines, = 48 minots, = 27 hectolitres 6 environ (muid de sel pèse 4,800 livres, = 2347 kilogrammes 20), mesure de compte.

**MUID** d'Orléans, mesure de capacité pour les grains, = 12 mines, = 24 minots, = 48 boisseaux, = 405 litres 32, mesure de compte.

**MULLON**, mesure de solidité, tas de foin sur la prairie, de dimensions variables. Deux mullons pouvaient former une charretée.

**ONCE**, poids, seizième partie de la livre, huitième partie du marc, = 8 gros, = 20 esterlins, = 30 grammes 59.

**PAIN**, forme, mesure de solidité, variable.

**PANIER**, mesure de capacité pour les fruits, variable.

**PIÈCE**, mesure de capacité, dénomination donnée au tonneau et au poinçon, particulièrement au poinçon.

**PIED**, mesure de longueur, = 324 millimètres.

**PIED CARRÉ**, mesure de superficie, = 105 millimètres carrés.

**PINTE** d'Orléans, mesure de capacité pour les grains, pour les liquides, trentième partie de la mine, quatre cent vingtième partie du tonneau, deux cent dixième partie du poinçon, moitié de la quarte, = 2 chopines = 1 litre 12.

**PIPE**, mesure de capacité pour les liquides, d'une contenance se rapprochant de celle du tonneau.

**POCHE** (sac), mesure de capacité d'une contenance indéterminée.

**POIGNÉE**, mesure de quantité, ce que la main peut saisir, variable.

**POINÇON** d'Orléans, mesure de capacité pour les liquides, les grains, les fruits, pour denrées et objets divers. Moitié du tonneau, = 2 quarts, = 2 caques, = 4 quartsaux, = 16 jalés, = 210 pintes, = 420 chopines, = 235 litres 20.

**POTÉE**, mesure de capacité pour le lait, indéterminée.

**POUCE**, mesure de longueur, = 27 millimètres.

**POUCHETTE**, pochette, petite poche. V. *Poche*.

**QUARQUAIN**, mesure de capacité, quart du baril.

**QUART**, mesure de capacité, quart du tonneau, moitié du poinçon.

**QUARTE**, mesure de capacité pour les liquides, les vins = 2 pintes, = 4 chopines, = 2 litres 24.

• **QUEUE**, mesure de capacité pour les liquides, d'une contenance se rapprochant de celle du tonneau.

**QUINTAL**, poids, = 100 livres, = 48 kilogrammes 95.

**ROUELLE**, faisceau de cercles.

**SAC**, mesure de capacité d'une contenance indéterminée, = 4 mines environ, = 1 hectolitre 34.

**SENTINE** (bateau dont les dimensions varient), mesure de capacité ; sa contenance est quelquefois de trente tombereaux.

**SEPTIER, SETIER**, mesure de capacité pour les liquides, contenant à peu près huit pintes d'Orléans.

**SEPTIER, SETIER** de Paris, mesure de capacité pour le sel, douzième du muid, = 2 mines, = 4 minots, = 230 litres environ. (Septier de sel pèse 4 quintaux, = 198 kilogrammes.)

**SEPTIER, SETIER** d'Orléans, mesure de capacité pour les grains, sixième partie du muid, = 2 mines, = 8 boisseaux, = 60 pintes, = 120 chopines, = 67 litres 22.

**SOMME**, mesure de quantité, agglomération d'un certain nombre (plusieurs douzaines, plusieurs cents, plusieurs milliers) d'objets, de pièces de même nature ; le nombre, la quantité d'objets, de pièces de même nature, nécessaire pour la charge d'un cheval, d'un mulet, d'une bête de somme.

**TOISE**, mesure de longueur, = 1 mètre 949.

**TOMBEREAU**, mesure de capacité indéterminée, égale parfois deux poinçons combles.

**TONNEAU** d'Orléans, mesure de capacité pour les liquides, = 2 poinçons, = 4 quarts. = 4 caques, = 8 quartaux, = 32 jalées, = 420 pintes, = 840 chopines, = 470 litres 72.

**TORCHE**, faisceau d'osier.

**TRAVERSIN** d'Orléans, mesure de capacité pour les vins, dont la jauge se rapproche de celle du poinçon.

**VOITURE**, mesure de solidité, de capacité, variable.

# TABLEAUX

DANS LESQUELS SONT DONNÉS, DU XIV<sup>e</sup> AU XVIII<sup>e</sup> SIÈCLE,

LES PRIX, EN MONNAIE TOURNOIS, DES PRINCIPALES DENRÉES ET MARCHANDISES QUI SE VENDAIENT OU SE CONSOMMAIENT EN LA VILLE D'ORLÉANS; LA VALEUR, EN MONNAIE DÉCIMALE, DE CHACUN DE CES PRIX; L'INDICATION DES DOCUMENTS MANUSCRITS D'OU CES PRIX SONT EXTRAITS.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
<b>I.</b>				
<b>Blés.</b>				
		<b>l. s. d. o.</b>	<b>f. c. m.</b>	
1340-41	Blé, la mine (mesure d'Orléans).	» 01 11 1	» 70,0	H
	— la mine. . . . .	» 02 01 »	» 74,5	H
1357	Blé, la mine. . . . .	» 02 11 1	1 19,0	H
1358	Blé, la mine. . . . .	» 03 01 1	1 04,0	H
	— la mine. . . . .	» 05 02 1	1 73,3	H
1359	Blé, la mine. . . . .	» 05 02 1	1 45,9	H
1361	Blé, la mine. . . . .	» 08 04 »	4 55,1	H
1362	Blé, la mine. . . . .	» 08 04 »	4 55,1	H
1363	Blé, la mine. . . . .	» 10 » »	5 46,2	H
1364	Blé, la mine. . . . .	» 10 » »	5 46,2	H
1365	Blé, la mine. . . . .	» 04 02 »	2 27,5	H
	— la mine. . . . .	» 05 02 1	2 84,4	H
1367	Blé, la mine. . . . .	» 05 05 »	2 95,8	H
1368	Blé, la mine. . . . .	» 04 05 1	2 41,2	H
1369	Blé, la mine. . . . .	» 09 02 »	4 90,1	H
1370	Blé, la mine. . . . .	» 03 04 »	1 78,2	H
1373	Blé, la mine. . . . .	» 05 » »	2 70,7	H
	— la mine. . . . .	» 06 11 1	3 76,7	H
1379	Blé, la mine. . . . .	» 02 06 1	1 37,2	H
1380	Blé, la mine. . . . .	» 01 08 1	» 92,2	H
1391-92	Fleur de froment, la mine. . .	» 07 11 »	3 90,8	V
1395	Blé, la mine. . . . .	» 03 04 »	1 63,5	H
1397	Blé, la mine. . . . .	» 04 02 »	2 04,4	H
1398	Blé froment, la mine . . . . .	» 03 04 »	1 63,5	H
1399	Blé, la mine. . . . .	» 02 04 »	1 14,4	H
	— la mine. . . . .	» 02 06 »	1 22,6	H
	Petit blé, la mine . . . . .	» 02 02 »	1 06,2	H
	— la mine . . . . .	» 02 08 1	1 32,8	H
1400	Blé, la mine. . . . .	» 03 » 1	1 49,2	H



TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1402	Froment, la mine . . . . .	» 01 08 »	» 81,7	H
1403	Blé, la mine. . . . .	» 04 02 »	2 04,4	H
1404	Méteil, la mine . . . . .	» 03 04 »	1 63,5	H
1405	Méteil, la mine . . . . .	» 04 03 1	2 06,2	H
1408	Blé, la mine. . . . .	» 03 08 1	1 81,3	H
1409	Blé, la mine. . . . .	» 02 06 »	1 22,2	H
	— la mine. . . . .	» 03 04 »	1 63,0	H
	— la mine. . . . .	» 03 04 1	1 65,0	H
	— la mine. . . . .	» 04 02 »	2 03,7	H
	— la mine. . . . .	» 04 02 4	2 05,8	H
	— la mine. . . . .	» 04 07 »	2 24,1	H
1410	Blé, la mine. . . . .	» 03 01 1	1 52,8	H
	— la mine. . . . .	» 03 04 »	1 83,3	H
	— la mine. . . . .	» 03 09 »	1 63,0	H
	Froment, la mine . . . . .	» 03 09 »	1 83,3	H
1411	Blé, la mine. . . . .	» 03 09 »	1 69,8	H
1413	Méteil, la mine. . . . .	» 03 01 1	1 41,5	H
	Blé, la mine. . . . .	» 02 01 »	» 96,8	H
	— la mine. . . . .	» 02 03 1	1 06,5	H
	Méteil, la mine . . . . .	» 02 06 »	1 16,1	H
1414	Froment, la mine . . . . .	» 02 11 »	1 35,5	H
1415-16	Blé, le sac . . . . .	1 03 04 »	10 84,3	H
	Froment, la mine . . . . .	» 06 08 »	3 09,7	V
1416	Froment, la mine . . . . .	» 07 06 »	3 48,5	H
1418	Méteil, la mine . . . . .	» 03 09 »	1 06,6	H
1419-20	Froment, la mine . . . . .	1 11 03 »	5 71,4	H
1423	Blé mouture, la mine . . . . .	» 06 » »	2 30,1	H
1424	Blé vieux mouture, la mine . . . . .	» 07 06 »	3 07,6	H
	— — la mine . . . . .	» 08 04 »	3 41,8	H
	Méteil, la mine . . . . .	» 08 04 »	3 41,8	H
1425, mars	Blé, la mine. . . . .	» 10 » »	3 88,4	H
avril	Blé, la mine. . . . .	» 12 06 »	4 95,4	H
	— la mine. . . . .	» 15 » »	5 82,6	H
juin	Blé, la mine. . . . .	» 17 06 »	7 75,5	H
septemb.	Blé, la mine. . . . .	» 16 04 »	6 20,4	H
février	Blé, la mine. . . . .	» 17 06 »	6 62,3	H
1425-26	Froment, la mine . . . . .	» 13 09 »	5 58,8	V
1426	Blé, la mine. . . . .	» 17 06 »	5 92,5	H
	— la mine. . . . .	» 18 10 »	6 37,6	H
	— la mine. . . . .	1 » »	6 77,2	H
	— la mine. . . . .	1 02 06 »	7 61,9	H
	Blé mouture, la mine . . . . .	» 18 09 »	6 34,8	H
1427	Blé, la mine. . . . .	» 11 08 »	4 58,4	H
	— la mine. . . . .	» 11 03 »	4 42,0	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. d.	l. c. m.	
1427	Blé, la mine. . . . .	» 10 10 »	4 25,6	H
	— la mine. . . . .	» 10 05 »	4 09,4	H
	— la mine. . . . .	» 10 » »	3 93,0	H
	— la mine. . . . .	» 09 07 »	3 76,5	H
	— la mine. . . . .	» 09 02 »	3 60,2	H
1427-28	Froment, la mine . . . . .	» 12 06 »	4 71,6	V
1428	Blé, la mine. . . . .	» 11 03 »	4 09,8	H
1429, juin	Blé mouture, la mine. . . . .	1 10 » »	5 92,8	H
novemb.	Blé, la mine. . . . .	» 10 » »	4 60,4	H
février	— la mine. . . . .	» 11 08 »	4 80,2	H
	— la mine. . . . .	» 12 06 »	5 14,4	H
1431	Blé mouture, la mine . . . . .	» 04 07 »	1 78,6	H
	— la mine. . . . .	» 07 01 »	2 76,1	H
	— la mine. . . . .	» 07 08 »	2 98,7	H
1434	Blé, la mine. . . . .	» 05 02 »	2 17,0	H
1443-44	Froment, la mine . . . . .	» 03 04 »	1 32,8	H
	— la mine . . . . .	» 02 06 »	» 99,6	H
1444-45	Froment, la mine . . . . .	» 02 06 »	» 97,0	H
	— la mine . . . . .	» 02 01 »	» 80,9	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 02 03 1	» 88,9	H
	— la mine. . . . .	» 02 01 »	» 80,9	H
1451-52	Froment, la mine . . . . .	» 02 11 »	1 03,7	V
1453-54	Froment, la mine . . . . .	» 02 01 »	» 74,1	H-V
1457	Froment, la mine . . . . .	» 07 06 »	2 62,9	V
	— la mine . . . . .	» 07 11 »	2 77,5	V
1464-65	Blé, la mine. . . . .	» 10 » »	3 50,6	H
1500	Froment, la mine . . . . .	» 07 02 1	1 97,1	V
1500-1501	Blé, la mine. . . . .	» 10 » »	2 73,5	H
1501-1502	Blé, la mine. . . . .	» 08 09 »	2 39,2	H
150-1506	Blé, la mine. . . . .	» 06 08 »	1 82,2	H
1508-1509	Blé et seigle, la mine . . . . .	» 05 10 »	1 59,4	H
1509-10	Froment, la mine . . . . .	» 02 11 »	» 79,6	H
1512-13	Froment, la mine . . . . .	» 05 » »	1 36,7	H
1515-16	Blé, la mine. . . . .	» 07 02 1	1 86,6	H
1517-18	Blé, la mine. . . . .	» 08 10 1	2 29,6	H
1518-19	Blé, la mine. . . . .	1 11 07 1	8 18,7	H
1520-21	Blé, la mine. . . . .	» 09 06 1	2 29,0	H
	Froment, la mine . . . . .	» 10 » »	2 40,8	H
1521-22	Blé, la mine. . . . .	» 11 03 »	2 66,0	H
	— la mine. . . . .	» 12 06 »	2 95,6	H
	— la mine. . . . .	» 13 » »	3 07,4	H
1422-23	Blé, la mine. . . . .	» 06 03 1	1 48,7	H
	— la mine. . . . .	» 07 01 »	1 67,5	H
	Froment, la mine. . . . .	» 06 08 »	1 57,6	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie. décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1524-25	Blé, la mine. . . . .	» 15 » »	3 54,7	H
	— la mine. . . . .	» 16 03 »	3 84,3	H
1526-27	Blé, la mine. . . . .	» 06 07 »	1 55,6	H
	— la mine. . . . .	» 07 01 »	1 67,5	H
1527-28	Froment, la mine . . . . .	» 12 05 »	2 93,6	H
	— la mine . . . . .	» 15 » »	3 54,7	H
1530-31	Froment, la mine . . . . .	1 02 06 »	5 32,2	H
1531	Blé, la mine. . . . .	1 05 » »	5 91,4	H
	Froment, la mine . . . . .	1 07 06 »	6 50,5	H
	— la mine . . . . .	1 08 09 »	6 80,1	H
1532-33	Blé, la mine. . . . .	» 08 » »	1 89,2	H
	Froment, la mine . . . . .	» 09 » »	2 13,8	H
1533-34	Blé, la mine. . . . .	» 06 » »	1 29,7	H
	— la mine. . . . .	» 07 » »	1 51,4	H
	— la mine. . . . .	» 08 » »	1 73,0	H
	— la mine. . . . .	» 09 » »	1 94,6	H
1534-35	Blé, la mine. . . . .	» 05 06 »	1 18,9	H
	— la mine. . . . .	» 06 03 »	1 35,1	H
	— la mine. . . . .	» 06 08 »	1 44,1	H
	— la mine. . . . .	» 07 » »	1 51,4	H
1535-36	Blé, la mine. . . . .	» 08 07 »	1 85,6	H
	— la mine. . . . .	» 09 04 »	2 01,8	H
	— la mine. . . . .	» 10 » »	2 16,3	H
1536-37	Blé, la mine. . . . .	» 07 01 »	1 53,2	H
	— la mine. . . . .	» 07 06 »	1 62,2	H
1537-38	Blé, la mine. . . . .	» 07 » »	1 51,4	H
	— la mine. . . . .	» 07 01 »	1 53,2	H
	— la mine. . . . .	» 07 04 »	1 58,6	H
1538-39	Blé, la mine. . . . .	» 10 » »	2 16,3	H
	— la mine. . . . .	» 12 06 »	2 70,3	H
1539-40	Blé, la mine. . . . .	» 07 11 »	1 71,2	H
	— la mine. . . . .	» 08 04 »	1 80,2	H
	— la mine. . . . .	» 08 06 »	1 83,8	H
1540-41	Blé, la mine. . . . .	» 08 06 »	1 83,8	H
	— la mine. . . . .	» 08 08 »	1 87,4	H
	— la mine. . . . .	» 09 » »	1 94,6	H
1541-42	Blé, la mine. . . . .	» 10 » »	2 14,9	H
	— la mine. . . . .	» 10 06 »	2 25,6	H
1542-43	Blé, la mine. . . . .	» 10 » »	2 14,9	H
	— la mine. . . . .	» 10 06 »	2 25,6	H
1543-44	Blé, la mine. . . . .	» 11 » »	2 33,4	H
	— la mine. . . . .	» 12 » »	2 54,6	H
1545	Méteil, la mine . . . . .	» 11 01 »	2 35,1	V
	— la mine . . . . .	» 12 04 »	2 61,6	V

TAB. I.

EPOQUES des MARCHES.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées des ouvrages et travaux payés et salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS,	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1546-47	Blé, la mine. . . . .	» 09 04 »	1 98,0	H
	— la mine. . . . .	» 10 » »	2 12,2	H
1547-48	Blé, la mine. . . . .	» 08 04 »	1 76,8	H
	— la mine. . . . .	» 09 » »	1 90,9	H
1549-50	Blé, la mine. . . . .	» 10 » »	2 11,9	H
	— la mine. . . . .	» 11 » »	2 33,0	H
	— la mine. . . . .	» 12 » »	2 54,2	H
1553-54	Froment, la mine. . . . .	» 09 09 »	1 98,0	H
	— la mine. . . . .	» 10 » »	2 03,1	H
	— la mine. . . . .	» 10 06 »	2 13,2	H
	— la mine. . . . .	» 11 » »	2 23,4	H
	— la mine. . . . .	» 11 01 1	2 25,9	H
	— la mine. . . . .	» 12 07 1	2 56,3	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 11 01 »	2 25,1	H
1554-55	Froment, la mine. . . . .	» 09 08 »	1 96,3	H
	— la mine. . . . .	» 09 09 »	1 98,0	H
	— la mine. . . . .	» 10 » »	2 03,1	H
	— la mine. . . . .	» 10 05 »	2 11,5	H
	— la mine. . . . .	» 10 06 »	2 13,2	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 08 06 »	1 72,6	H
	— la mine. . . . .	» 08 08 »	1 76,0	H
	— la mine. . . . .	» 09 06 »	1 92,9	H
1555-56	Froment, la mine. . . . .	» 10 10 »	2 20,0	H
	— la mine. . . . .	» 12 03 1	2 49,6	H
	— la mine. . . . .	» 13 04 »	2 70,7	H
	— la mine. . . . .	» 14 » »	2 84,3	H
	— la mine. . . . .	» 15 » »	3 04,6	H
	— la mine. . . . .	» 15 01 »	3 06,3	H
	— la mine. . . . .	» 15 09 1	3 20,7	H
	— la mine. . . . .	» 16 » »	3 24,9	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 11 01 »	2 25,1	H
	— la mine. . . . .	» 11 06 »	2 33,5	H
1556-57	Froment, la mine. . . . .	» 13 01 1	2 66,5	H
	— la mine. . . . .	» 15 » »	3 04,6	H
	— la mine. . . . .	» 17 04 »	3 52,0	H
	— la mine. . . . .	» 18 06 »	3 75,7	H
	— la mine. . . . .	1 » » »	4 06,3	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 12 » »	2 43,7	H
	— la mine. . . . .	» 15 » »	3 04,6	H
	— la mine. . . . .	» 16 » 1	3 25,8	H
	— la mine. . . . .	» 18 » »	3 66,5	H
	— la mine. . . . .	1 » » »	4 06,3	H
1557-58	Froment, la mine. . . . .	» 08 06 »	1 72,6	H
	— la mine. . . . .	» 10 » »	2 03,1	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1557-58	Froment, la mine . . . . .	»	10	05	1	2	12,3	H
	— la mine . . . . .	»	11	»	»	2	23,4	H
	— la mine . . . . .	»	12	06	»	2	53,8	H
	— la mine . . . . .	»	14	03	»	2	89,4	H
	— la mine . . . . .	»	15	»	»	3	04,6	H
1558-59	Méteil, la mine . . . . .	»	10	»	»	2	03,1	H
	Blé, la mine . . . . .	»	13	01	»	2	65,7	H
	Froment, la mine . . . . .	»	09	02	»	1	86,1	H
	— la mine . . . . .	»	10	»	»	2	03,1	H
	— la mine . . . . .	»	10	06	»	2	13,2	H
	— la mine . . . . .	»	11	»	»	2	23,4	H
	— la mine . . . . .	»	11	03	»	2	28,4	H
	— la mine . . . . .	»	12	»	»	2	43,7	H
	— la mine . . . . .	»	12	06	»	2	53,8	H
	— la mine . . . . .	»	14	»	»	2	84,3	H
1559-60	Froment, la mine . . . . .	»	11	»	»	2	23,4	H
	— la mine . . . . .	»	12	06	»	2	53,8	H
	— la mine . . . . .	»	13	»	»	2	64,0	H
	— la mine . . . . .	»	13	04	»	2	70,7	H
	— la mine . . . . .	»	14	»	»	2	84,3	H
	— la mine . . . . .	»	15	»	»	3	04,6	H
	Méteil, la mine . . . . .	»	10	08	»	2	16,6	H
	— la mine . . . . .	»	13	»	»	2	64,0	H
	Froment, la mine . . . . .	»	12	»	»	2	43,7	H
	— la mine . . . . .	»	13	02	»	2	67,4	H
1560-61	— la mine . . . . .	»	13	04	»	2	70,7	H
	— la mine . . . . .	»	13	06	»	2	74,1	H
	— la mine . . . . .	»	13	09	»	2	79,2	H
	— la mine . . . . .	»	13	11	»	2	82,6	H
	— la mine . . . . .	»	14	»	»	2	84,3	H
	— la mine . . . . .	»	14	»	1	2	85,2	H
	— la mine . . . . .	»	15	»	»	3	04,6	H
	— la mine . . . . .	»	16	»	»	3	24,9	H
	— la mine . . . . .	»	16	06	»	3	35,1	H
	Méteil, la mine . . . . .	»	11	»	»	2	23,4	H
	— la mine . . . . .	»	11	04	»	2	30,1	H
	— la mine . . . . .	»	12	»	»	2	43,7	H
	— la mine . . . . .	»	12	01	»	2	45,4	H
	— la mine . . . . .	»	13	»	»	2	64,0	H
	— la mine . . . . .	»	14	02	»	2	87,7	H
1561-62	Froment, la mine . . . . .	»	15	04	»	2	90,3	H
	— la mine . . . . .	»	16	»	»	3	03,4	H
	— la mine . . . . .	»	16	08	»	3	15,6	H
	— la mine . . . . .	»	17	»	»	3	21,9	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix ont été extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1561-62	Froment, la mine . . . . .	1 08 » »	5 30,4	H
	Froment et méteil, la mine. . .	» 15 04 »	2 90,3	H
	Méteil, la mine . . . . .	» 15 06 »	2 93,5	H
	— la mine . . . . .	1 05 » »	4 73,6	H
1562-63	Froment, la mine . . . . .	» 17 06 »	3 31,4	H
	— la mine . . . . .	1 » » »	3 78,9	H
	— la mine . . . . .	1 05 » »	4 73,6	H
	— la mine . . . . .	1 05 06 »	4 83,0	H
	— la mine . . . . .	1 10 » »	5 68,3	H
	— la mine . . . . .	1 15 » »	6 63,0	H
1563	Froment, la mine . . . . .	» 14 » »	2 65,1	H
	— la mine . . . . .	1 13 04 »	6 31,4	H
1564-65	Froment, la mine . . . . .	» 12 06 »	2 36,7	H
	— la mine . . . . .	» 15 » »	2 84,1	H
	— la mine . . . . .	» 16 » »	3 03,0	H
	— la mine . . . . .	1 » » »	3 78,9	H
	— la mine . . . . .	1 01 » »	3 97,8	H
	— la mine . . . . .	1 10 » »	5 68,3	H
	Méteil, la mine . . . . .	» 12 06 »	2 36,7	H
	— la mine . . . . .	» 14 » »	2 65,1	H
1565-66	Froment, la mine . . . . .	1 » » »	3 78,9	H
	— la mine . . . . .	1 05 » »	4 73,6	H
	— la mine . . . . .	1 07 06 »	5 20,9	H
	— la mine . . . . .	1 15 » »	6 63,0	H
	— la mine . . . . .	1 16 » »	6 81,9	H
	— la mine . . . . .	1 17 » »	7 00,9	H
	— la mine . . . . .	1 17 06 »	7 10,3	H
	— la mine . . . . .	1 18 » »	7 19,8	H
	— la mine . . . . .	2 » » »	7 57,9	H
	Petit blé méteil, la mine. . .	1 14 » »	6 44,1	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	6 63,0	H
1566-67	Froment, la mine . . . . .	» 18 » »	3 40,9	H
	— la mine . . . . .	1 » » »	3 78,9	H
	— la mine . . . . .	1 01 » »	3 97,8	H
	— la mine . . . . .	1 02 » »	4 16,8	H
	— la mine . . . . .	1 02 06 »	4 26,2	H
	— la mine . . . . .	1 04 » »	4 54,7	H
	— la mine . . . . .	1 05 » »	4 73,6	H
	— la mine . . . . .	1 05 06 »	4 83,0	H
	— la mine . . . . .	1 06 » »	4 92,5	H
	— la mine . . . . .	1 07 » »	5 11,5	H
	Méteil, la mine . . . . .	1 06 » »	4 92,5	H
1567-68	Froment, la mine . . . . .	1 » » »	3 78,9	H
	— la mine . . . . .	1 02 06 »	4 26,2	H

**TAB. I.**

ÉPOQUES de MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1567-68	Froment, la mine. . . . .	1 03 " "	4 35,6	H
	— la mine. . . . .	1 05 " "	4 73,6	H
	— la mine. . . . .	1 10 " "	5 68,3	H
	Blé méteil, la mine. . . . .	1 " " "	3 78,9	H
1568-69	Froment, la mine. . . . .	" 14 " "	2 59,2	H
	— la mine. . . . .	" 16 " "	2 96,3	H
	— la mine. . . . .	" 16 08 "	3 08,6	H
	— la mine. . . . .	" 19 " "	3 52,8	H
	— la mine. . . . .	1 " " "	3 70,4	H
	— la mine. . . . .	1 05 " "	4 63,0	H
	— la mine. . . . .	1 06 03 "	4 86,2	H
1570-71	Froment, la mine. . . . .	1 " " "	3 62,6	H
	— la mine. . . . .	1 02 " "	3 98,8	H
	— la mine. . . . .	1 02 06 "	4 07,9	H
	— la mine. . . . .	1 03 " "	4 17,0	H
	— la mine. . . . .	1 04 " "	4 35,1	H
	— la mine. . . . .	1 04 06 "	4 44,2	H
	— la mine. . . . .	1 05 " "	4 53,2	H
	— la mine. . . . .	1 09 06 "	5 34,8	H
	— la mine. . . . .	1 09 06 1	5 35,6	H
	— la mine. . . . .	1 19 06 "	7 16,1	H
1572	Blé, la mine. . . . .	1 08 " "	5 18,6	H
	Froment, la mine. . . . .	1 08 04 "	5 24,7	H
	— la mine. . . . .	1 10 02 "	5 58,7	H
	— la mine. . . . .	1 10 10 "	5 71,0	H
	Froment à faire pain blanc, la min.	2 " " "	7 40,9	H
	— — la min.	2 " 06 "	7 50,1	H
	— — la min.	2 01 " "	7 59,4	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 14 06 1	6 39,7	H
1572-73	Froment, la mine. . . . .	1 01 " 1	3 89,7	H
	— la mine. . . . .	1 12 " "	5 92,7	H
	— la mine. . . . .	1 15 " "	6 48,2	H
	— la mine. . . . .	2 03 04 "	8 02,6	H
	— la mine. . . . .	2 10 " "	9 26,1	H
	— la mine. . . . .	2 15 " "	10 18,7	H
	— la mine. . . . .	3 10 " "	12 96,6	H
1573	Blé mis en magasin à l'Hôtel-de- Ville, vendu par la Ville, la mine.	4 " " "	14 23,7	W
	— la mine.	4 17 " "	17 27,1	W
	— la mine.	5 " " "	17 79,7	W
	— la mine.	5 10 " "	19 57,6	W
1574	Froment, la mine. . . . .	1 01 08 "	3 70,3	H
	— la mine. . . . .	1 06 " "	4 44,4	H
	— la mine. . . . .	1 06 06 "	4 52,9	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1574	Froment, la mine. . . . .	1 07 06 »	4 89,3	H
	— la mine. . . . .	1 08 » »	4 98,2	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	5 33,8	H
	— la mine. . . . .	1 11 08 »	5 64,3	H
	— la mine. . . . .	1 12 » »	5 69,4	H
	— la mine. . . . .	2 » » »	7 11,8	H
	Froment et méteil, la mine. . .	1 05 09 »	4 58,1	H
1575-76	Méteil, la mine. . . . .	» 17 » »	3 02,4	H
	— la mine. . . . .	1 01 » »	8 73,7	H
	Froment, la mine. . . . .	» 18 06 »	2 90,7	H
	— la mine. . . . .	1 05 » »	3 93,0	H
	— la mine. . . . .	1 07 06 »	4 32,3	H
	— la mine. . . . .	1 08 » »	4 40,1	H
	— la mine. . . . .	1 08 06 »	4 48,0	H
	— la mine. . . . .	1 11 » »	4 87,3	H
	— la mine. . . . .	1 11 06 »	4 95,2	H
	— la mine. . . . .	1 14 » »	5 34,5	H
	— la mine. . . . .	2 » » »	6 28,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 01 » »	3 30,1	H
	— la mine. . . . .	1 01 08 »	3 40,6	H
	Froment, la mine. . . . .	1 06 » »	4 09,3	H
1576-77	— la mine. . . . .	1 10 » »	4 72,2	H
	— la mine. . . . .	1 13 04 »	5 24,7	H
	— la mine. . . . .	1 17 » »	5 82,7	H
	— la mine. . . . .	1 18 » »	5 98,5	H
	— la mine. . . . .	1 18 » »	5 98,5	H
1577-78	Froment, la mine. . . . .	» 15 » »	2 26,2	H
	— la mine. . . . .	» 15 06 »	2 33,7	H
	— la mine. . . . .	» 17 » »	2 56,3	H
	— la mine. . . . .	1 05 » »	3 77,0	H
	— la mine. . . . .	1 06 06 »	3 99,6	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 15 » »	2 26,2	H
1578-79	Froment, la mine. . . . .	» 16 08 »	2 62,3	H
	— la mine. . . . .	1 01 06 »	3 38,4	H
	— la mine. . . . .	1 02 » »	3 46,3	H
	— la mine. . . . .	1 02 06 »	3 54,2	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	4 72,2	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 16 » »	2 51,8	H
	— la mine. . . . .	» 17 11 »	2 81,9	H
1579-80	— la mine. . . . .	» 18 04 »	2 88,5	H
	Froment, la mine. . . . .	1 » » »	3 14,8	H
	— la mine. . . . .	1 01 08 »	3 41,1	H
	— la mine. . . . .	1 02 » »	3 46,3	H
	— la mine. . . . .	1 02 08 »	3 56,8	H
	— la mine. . . . .	1 03 » »	3 62,1	H



**TAB. I.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1579-80	Froment, la mine. . . . .	1 03 04 »	3 67,3	H
	— la mine. . . . .	1 04 » »	3 78,8	H
	— la mine. . . . .	1 05 » »	3 93,5	H
	— la mine. . . . .	1 08 » »	4 41,8	H
	— la mine. . . . .	1 08 04 »	4 47,0	H
	— la mine. . . . .	1 13 04 »	5 24,7	H
1580-81	Méteil, la mine. . . . .	1 » » »	3 14,8	H
	— la mine. . . . .	1 05 04 »	3 98,8	H
	Froment, la mine. . . . .	» 19 » »	2 98,8	H
	— la mine. . . . .	1 05 » »	3 93,2	H
	— la mine. . . . .	1 06 » »	4 08,9	H
	— la mine. . . . .	1 09 02 »	4 58,7	H
1581-82	Froment, la mine. . . . .	» 18 » »	2 83,1	H
	— la mine. . . . .	» 18 04 »	2 88,3	H
	— la mine. . . . .	» 19 06 »	3 06,7	H
	— la mine. . . . .	1 03 » »	3 61,7	H
	— la mine. . . . .	1 03 04 »	3 67,0	H
	— la mine. . . . .	1 04 » »	3 77,5	H
1582-83	— la mine. . . . .	1 09 07 »	4 65,3	H
	Froment, la mine. . . . .	2 08 » »	7 55,0	H
	Froment, la mine. . . . .	1 06 » »	4 08,9	H
	— la mine. . . . .	1 08 » »	4 40,4	H
	— la mine. . . . .	1 12 » »	5 03,3	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	5 50,5	H
1583-84	Froment et méteil, la mine. . . . .	1 04 03 1	3 82,1	H
	Froment, la mine. . . . .	1 07 » »	4 24,7	H
	— la mine. . . . .	1 14 » »	5 34,8	H
	— la mine. . . . .	1 16 02 1	5 69,5	H
	— la mine. . . . .	2 05 » »	7 07,8	H
	Froment, la mine. . . . .	1 02 06 »	3 53,9	H
1584-85	— la mine. . . . .	1 03 04 »	3 67,0	H
	— la mine. . . . .	1 05 » »	3 93,2	H
	— la mine. . . . .	1 05 06 »	4 01,1	H
	— la mine. . . . .	2 03 03 1	6 80,9	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 02 » »	3 46,0	H
	— la mine. . . . .	1 04 02 »	3 80,1	H
1585-86	— la mine. . . . .	1 05 04 1	3 99,1	H
	Froment, la mine. . . . .	1 15 » »	5 50,5	H
	— la mine. . . . .	2 05 » »	7 07,8	H
	— la mine. . . . .	2 16 » »	8 80,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 18 09 »	2 94,9	H
	Froment, la mine. . . . .	3 » » »	9 43,8	H
1586-87	— la mine. . . . .	3 01 » »	9 59,5	H
	— la mine. . . . .	3 12 06 »	11 40,4	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1586-87	Froment, la mine. . . . .	3 15 » »	11 79,7	H
	— la mine. . . . .	4 » » »	12 58,4	H
	— la mine. . . . .	4 01 07 1	12 83,9	H
	— la mine. . . . .	4 03 » »	13 05,5	H
	— la mine. . . . .	4 05 » »	13 37,0	H
	— la mine. . . . .	4 07 06 »	13 76,3	H
	— la mine. . . . .	4 10 » »	14 15,7	H
	— la mine. . . . .	4 11 08 »	14 31,4	H
	— la mine. . . . .	4 15 » »	14 94,3	H
	Méteil, la mine. . . . .	2 08 » 1	7 55,0	H
1587	Froment, la mine. . . . .	6 17 05 1	21 62,2	H
1587-88	Froment, la mine. . . . .	1 08 04 »	4 45,6	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 06 08 »	4 19,4	H
1588	Méteil, la mine. . . . .	1 07 » »	4 24,7	H
1589-90	Froment, la mine. . . . .	2 05 » »	7 07,8	H
	— la mine. . . . .	2 06 » »	7 23,5	H
	— la mine. . . . .	2 10 » »	7 86,5	H
	— la mine. . . . .	2 14 » »	8 49,4	H
	— la mine. . . . .	2 14 02 »	8 52,0	H
	— la mine. . . . .	2 15 » »	8 65,1	H
	Méteil, la mine. . . . .	2 07 » »	7 39,3	H
	— la mine. . . . .	2 13 04 »	8 38,9	H
1590-91	Froment, la mine. . . . .	2 » » »	6 29,2	H
	— la mine. . . . .	2 01 » »	6 44,9	H
	— la mine. . . . .	2 05 » »	7 07,8	H
	— la mine. . . . .	2 08 04 »	7 60,2	H
	— la mine. . . . .	2 10 » »	7 86,5	H
	— la mine. . . . .	3 01 » 1	9 60,1	H
1591-92	Froment, la mine. . . . .	2 10 » »	7 86,5	H
	— la mine. . . . .	2 12 06 »	8 25,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 04 10 »	3 90,6	H
1592-93	Froment, la mine. . . . .	2 » » »	6 29,2	H
	— la mine. . . . .	2 15 » »	8 65,1	H
	Froment et méteil, la mine. . .	1 19 06 1	6 21,9	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 15 » »	5 50,5	H
	— la mine. . . . .	1 15 10 »	5 63,6	H
	Blé mouture, la mine. . . . .	1 10 » »	4 71,9	H
1593-94	Froment et méteil, la mine. . .	1 14 11 1	5 49,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 05 03 »	3 97,1	H
	— la mine. . . . .	2 » » »	6 29,2	H
1594	Blé, la mine. . . . .	1 13 04 »	5 24,3	H
1594-95	Blé, la mine. . . . .	2 05 » »	7 07,8	H
1595-96	Froment et méteil, la mine. . .	2 12 06 »	8 25,8	H
	Méteil la mine. . . . .	2 » » »	6 29,2	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1595-96	Méteil, la mine. . . . .	3 01 04 »	9 64,7	H
1596-97	Méteil, la mine. . . . .	4 » » »	12 58,4	H
1597	Blé, la mine. . . . .	2 05 » »	7 07,8	H
1597-98	Froment, la mine. . . . .	1 11 10 »	5 00,7	H
	— la mine. . . . .	2 10 » »	7 86,5	H
	— la mine. . . . .	2 18 » »	9 12,3	H
	— la mine. . . . .	3 10 » »	11 01,1	H
	— la mine. . . . .	3 11 04 »	11 22,0	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 06 » »	4 08,9	H
	— la mine. . . . .	1 07 02 »	4 27,3	H
	— la mine. . . . .	1 10 06 »	4 79,7	H
	— la mine. . . . .	2 04 05 1	6 99,3	H
1598	Blé, la mine. . . . .	2 » » »	6 29,2	H
1599	Blé, la mine. . . . .	1 12 08 »	5 13,8	H
1599-1600	Méteil, la mine. . . . .	1 01 08 »	3 40,8	H
	Très-petit blé méteil, la mine. .	» 15 » »	2 35,9	H
1600-1601	Blé, la mine. . . . .	1 06 » »	4 08,3	H
	Froment, la mine. . . . .	1 10 » »	4 71,9	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	5 50,5	H
	— la mine. . . . .	2 » 01 1	6 45,5	H
	Froment et méteil, la mine. . .	1 01 08 »	3 40,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 11 01 1	1 74,9	H
	— la mine. . . . .	» 17 06 »	2 75,2	H
	— la mine. . . . .	» 18 » »	2 83,1	H
	— la mine. . . . .	1 » » »	3 14,6	H
	— la mine. . . . .	1 02 10 »	3 59,1	H
	Petit blé, la mine. . . . .	» 10 » »	1 57,3	H
1602-1603	Froment, la mine. . . . .	1 10 » »	4 38,3	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 02 06 »	3 28,7	H
	— la mine. . . . .	1 07 » »	3 94,5	H
	Méteil-mouture, la mine. . . .	1 05 » »	3 65,3	H
1603-1604	Froment, la mine. . . . .	1 10 » »	4 38,3	H
	— la mine. . . . .	1 10 01 1	4 40,2	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	5 11,4	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 13 06 »	1 97,1	H
1604-1605	Blé, la mine. . . . .	1 10 » »	4 38,3	H
	Froment, la mine. . . . .	1 15 » »	5 11,4	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 07 » »	3 94,5	H
1605-1606	Froment, la mine. . . . .	1 14 02 »	4 99,2	H
1606-1607	Méteil, la mine. . . . .	1 » » »	2 92,2	H
	— la mine. . . . .	1 01 06 »	3 14,1	H
	— la mine. . . . .	1 06 05 »	3 86,0	H
1607-1608	Méteil, la mine. . . . .	» 17 06 »	2 55,6	H
	— la mine. . . . .	1 02 » »	3 21,5	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1607-1608	Méteil, la mine. . . . .	1 05 » »	3 65,3	H
1608-1609	Froment et méteil, la mine. . . . .	1 18 04 »	5 60,0	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 03 » »	3 36,1	H
	— la mine. . . . .	1 08 04 »	4 14,0	H
	— la mine. . . . .	1 13 04 »	4 87,0	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	5 11,4	H
1609-10	Froment, la mine. . . . .	1 06 06 »	3 87,2	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	4 38,3	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 19 01 »	2 78,8	H
	— la mine. . . . .	1 03 04 »	3 40,9	H
	— la mine. . . . .	1 05 » »	3 65,3	H
	— la mine. . . . .	1 13 04 »	4 87,0	H
	Petit blé méteil, la mine. . . . .	» 12 06 »	1 82,5	H
1610-11	Petit blé méteil, la mine. . . . .	» 15 » »	2 19,1	H
1612-13	Froment, la mine. . . . .	1 08 04 »	4 14,0	H
	Froment et méteil, la mine. . . . .	1 05 » »	3 65,3	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 02 » »	3 21,5	H
	— la mine. . . . .	1 02 06 »	3 28,7	H
1613-14	Froment, la mine. . . . .	1 13 04 »	4 87,0	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 06 » »	3 79,9	H
1614-15	Méteil, la mine. . . . .	1 05 » »	3 65,3	H
	— la mine. . . . .	1 06 08 »	3 89,6	H
1615-16	Méteil, la mine. . . . .	1 05 » »	3 37,0	H
	— la mine. . . . .	1 05 07 »	3 44,9	H
	— la mine. . . . .	1 06 » »	3 50,5	H
1616-17	Méteil, la mine. . . . .	1 02 06 »	3 03,3	H
	— la mine. . . . .	1 07 08 »	3 73,0	H
1617-18	Froment, la mine. . . . .	1 07 06 »	3 70,7	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 07 » »	3 64,0	H
	Petit blé méteil, la mine. . . . .	» 18 » »	2 42,6	H
	— — la mine. . . . .	1 05 10 »	3 48,2	H
1618-19	Méteil, la mine. . . . .	1 06 » »	3 50,5	H
	— la mine. . . . .	1 15 04 »	4 76,3	H
1619-20	Froment, la mine. . . . .	1 10 » »	4 04,4	H
	— la mine. . . . .	2 15 » »	7 41,5	H
1621-22	Froment, la mine. . . . .	1 11 01 1	4 19,6	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	4 71,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 05 » »	3 37,0	H
1622-23	Froment et méteil, la mine. . . . .	1 16 08 »	5 93,2	H
	— — la mine. . . . .	2 » » »	5 39,3	H
	— — la mine. . . . .	2 01 08 »	5 61,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 02 06 »	3 03,3	H
	— la mine. . . . .	1 05 » »	3 37,0	H
	— la mine. . . . .	1 08 04 »	3 82,0	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rétribués.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1623-24	Froment, la mine. . . . .	1 17 06 »	5 05,5	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 14 07 »	1 96,5	H
	— la mine. . . . .	» 16 08 »	2 24,6	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	4 04,4	H
1624-25	Froment, la mine. . . . .	1 15 » »	4 71,8	H
	Froment et méteil, la mine. . . . .	1 10 » »	4 04,4	H
	Petit blé méteil, la mine. . . . .	» 15 » »	2 02,2	H
1625-26	Méteil, la mine. . . . .	1 08 04 »	3 82,0	H
	— la mine. . . . .	2 01 » »	5 52,8	H
	— la mine. . . . .	2 10 » »	6 74,1	H
	— la mine. . . . .	2 11 » »	6 87,6	H
	— la mine. . . . .	2 12 » »	7 01,1	H
	— la mine. . . . .	2 16 08 »	7 63,9	H
	Petit blé méteil, la mine. . . . .	1 06 08 »	3 59,5	H
	— — la mine. . . . .	1 02 06 »	3 03,3	H
1626-27	Méteil, la mine. . . . .	» 13 04 »	1 79,7	H
	— la mine. . . . .	1 05 » »	3 37,0	H
1627-28	Froment, la mine. . . . .	2 03 » »	5 79,0	H
	— la mine. . . . .	3 06 08 »	8 98,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 » » »	2 69,6	H
	— la mine. . . . .	1 11 06 »	4 24,6	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	4 71,8	H
1628-29	Blé, la mine. . . . .	» 14 04 »	1 93,2	H
	— la mine. . . . .	1 07 06 »	3 70,7	H
	Froment, la mine. . . . .	1 08 04 »	3 82,0	H
	— la mine. . . . .	1 11 08 »	4 26,9	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 06 08 »	3 59,5	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	4 04,4	H
	— la mine. . . . .	2 » » »	5 39,3	H
	Blé criblaille, la mine. . . . .	1 » » »	2 69,6	H
1629-30	Froment, la mine. . . . .	2 05 » »	6 06,7	H
1630-31	Froment, la mine. . . . .	2 15 » »	7 16,2	H
	— la mine. . . . .	3 06 08 »	8 68,2	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 » » »	2 60,4	H
	— la mine. . . . .	1 11 08 »	4 12,3	H
	— la mine. . . . .	2 03 04 »	5 64,3	H
1632-33	Froment, la mine. . . . .	2 » 08 »	5 19,5	H
	— la mine. . . . .	2 01 08 »	5 32,2	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 14 » »	1 78,7	H
	— la mine. . . . .	2 » » »	5 11,0	H
1633-34	Froment, la mine. . . . .	1 16 08 »	4 59,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 03 04 »	2 92,6	H
1634-35	Froment, la mine. . . . .	2 04 » »	5 51,9	H
	Froment-méteil, la mine. . . . .	1 01 » »	2 63,4	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1634-35	Méteil, la mine. . . . .	1 04 02 »	3 03,1	H
	Blé criblaille, grenaille, la mine.	» 19 02 »	2 40,3	
1635-36	Froment, la mine. . . . .	2 04 » »	5 51,9	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 18 04 »	4 80,7	H
	Blé criblaille, la mine. . . . .	1 08 04 »	3 55,3	H
1636-37	Froment, la mine. . . . .	1 02 06 »	2 48,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 01 08 »	2 39,6	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	3 87,1	H
	— la mine. . . . .	1 18 04 »	4 23,9	H
1637-38	Froment, la mine. . . . .	2 » » »	4 04,9	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 18 02 1	3 86,7	H
1638-39	Froment, la mine. . . . .	1 11 08 »	3 20,5	H
	— la mine. . . . .	1 13 04 »	3 37,4	H
	Méteil, la mine. . . . .	» 16 08 »	1 68,6	H
	Blé criblaille, la mine. . . . .	» 16 » »	1 61,9	H
	— la mine. . . . .	1 08 04 »	2 86,8	H
1639-40	Froment, la mine. . . . .	1 07 09 1	2 81,3	H
	— la mine. . . . .	1 09 02 »	2 95,2	H
	— la mine. . . . .	1 16 08 »	3 71,1	H
	— la mine. . . . .	2 10 » »	5 06,1	H
1640-41	Froment, la mine. . . . .	2 04 » »	4 44,1	H
	Criblaille, la mine. . . . .	» 18 04 »	1 84,9	H
1642-43	Froment, la mine. . . . .	3 » » »	5 93,5	H
	Méteil criblaille, la mine. . . . .	1 01 08 »	2 14,3	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	2 96,7	H
	— la mine. . . . .	1 18 04 »	3 79,1	H
1643-44	Méteil, la mine. . . . .	2 15 05 »	5 48,1	H
	— la mine. . . . .	3 08 04 »	6 75,9	H
	Criblaille, la mine. . . . .	2 10 » »	4 93,6	H
1644-45	Criblaille, la mine. . . . .	1 06 08 »	2 63,7	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	2 96,7	H
	— la mine. . . . .	1 13 04 »	3 29,7	H
1646	Méteil, la mine. . . . .	» 17 06 »	1 73,0	H
	— la mine. . . . .	1 03 » »	2 27,5	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	2 96,7	H
1546-47	Criblaille, la mine. . . . .	» 13 04 »	1 33,4	H
	— la mine. . . . .	1 02 06 »	2 22,5	H
	— la mine. . . . .	1 03 04 »	2 30,8	H
	— la mine. . . . .	1 04 02 »	2 39,0	H
1647-48	Méteil, la mine. . . . .	1 18 05 1	3 76,3	H
	Recoupes, la mine. . . . .	1 12 05 »	3 20,7	H
	Criblaille, la mine. . . . .	1 01 08 »	2 14,3	H
	— la mine. . . . .	1 02 » »	2 17,6	H
	— la mine. . . . .	1 03 04 »	2 30,8	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	D'ICUMENTS d'où le prix a été extrait.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1647-48	Criblaille, la mine . . . . .	1 13 04 »	3 29,7	H
1648	Froment, la mine . . . . .	2 08 01 »	4 75,6	H
1648-49	Criblaille, la mine . . . . .	1 03 04 »	2 30,8	H
	— la mine . . . . .	1 05 » »	2 47,3	H
	— la mine . . . . .	1 12 » »	3 16,1	H
	— la mine . . . . .	1 14 » »	3 26,3	H
	— la mine . . . . .	1 15 » »	3 46,2	H
	— la mine . . . . .	2 » » »	3 95,7	H
1649-50	Méteil, la mine . . . . .	3 07 08 »	6 69,3	H
1650-51	Criblaille, la mine . . . . .	2 » » »	3 95,7	H
	— la mine . . . . .	2 06 08 »	4 61,6	H
	— la mine . . . . .	2 16 08 »	5 50,5	H
1651-52	Criblaille, la mine . . . . .	3 06 08 »	6 59,4	H
1652-53	Froment-méteil, la mine . . . . .	2 07 07 »	4 27,8	H
	— la mine . . . . .	2 15 » »	4 94,5	H
1653-54	Froment, la mine . . . . .	2 07 07 »	4 28,4	H
	— la mine . . . . .	3 » » »	5 40,8	H
	Froment, méteil, la mine . . . . .	1 15 » »	3 15,1	H
1654-55	Froment, méteil, la mine . . . . .	1 15 » »	3 46,2	H
	Méteil, la mine . . . . .	1 15 » »	3 46,2	H
1655-56	Froment-méteil, la mine . . . . .	1 16 08 »	3 29,6	H
	— la mine . . . . .	2 07 02 »	4 24,2	H
	Criblaille, la mine . . . . .	1 08 04 »	2 54,7	H
1656-57	Froment-méteil, la mine . . . . .	1 13 04 »	3 00,4	H
	Méteil, la mine . . . . .	1 05 » »	2 25,3	H
	— la mine . . . . .	1 06 08 »	2 40,3	H
	Épillon et criblaille, la mine . . . . .	» 10 » »	» 90,1	H
	— la mine . . . . .	» 13 04 »	1 20,1	H
1657-58	Blé, la mine . . . . .	1 05 » »	2 25,3	H
	— la mine . . . . .	2 » » »	3 60,6	H
	— la mine . . . . .	2 04 05 1	4 00,7	H
	Froment, la mine . . . . .	1 15 » »	3 15,4	H
	Froment et méteil, la mine . . . . .	1 11 08 »	2 85,4	H
	— — la mine . . . . .	1 06 08 »	2 40,3	H
	— — la mine . . . . .	1 10 » »	2 70,4	H
	— — la mine . . . . .	2 » » »	3 60,6	H
1658-59	Blé, la mine . . . . .	1 13 04 »	3 00,4	H
	— la mine . . . . .	1 18 04 »	3 45,4	H
	— la mine . . . . .	2 13 04 »	4 80,7	H
	Froment et méteil, la mine . . . . .	2 06 08 »	4 20,6	H
1659-60	Froment et méteil, la mine . . . . .	2 04 05 1	4 00,7	H
	— — la mine . . . . .	2 13 04 »	4 80,7	H
	Méteil, la mine . . . . .	1 13 » »	2 97,4	H
	— la mine . . . . .	1 18 04 »	3 45,4	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1659-60	Méteil, la mine. . . . .	2	»	»	»	3	60,6	H
1661-62	Blé, la mine. . . . .	2	12	04	»	4	71,7	H
	— la mine. . . . .	3	15	»	»	6	76,0	H
	Froment, la mine. . . . .	8	»	»	»	14	42,4	H
	Méteil, la mine. . . . .	2	»	»	»	3	60,6	H
	— la mine. . . . .	5	17	06	»	10	59,2	H
1662-63	Blé, la mine. . . . .	2	16	08	»	5	10,7	H
	— la mine. . . . .	3	10	»	»	6	31,0	H
	— la mine. . . . .	3	14	02	»	5	68,5	H
	— la mine. . . . .	3	18	04	»	7	06,1	H
1663-64	Blé, la mine. . . . .	2	03	10	»	3	95,1	H
	Méteil, la mine. . . . .	3	»	»	»	5	40,9	H
	Criblaille. . . . .	1	13	»	»	2	97,4	H
1665-66	Méteil, la mine. . . . .	2	06	»	»	4	14,6	H
1666-67	Blé, la mine. . . . .	1	10	»	»	2	86,3	H
	Criblaille, la mine. . . . .	»	11	08	»	1	41,2	H
1667-68	Blé, la mine. . . . .	1	10	»	»	2	82,3	H
	Froment, la mine. . . . .	1	13	04	»	3	13,6	H
1668-69	Blé, la mine. . . . .	1	16	08	»	3	43,6	H
1669-70	Méteil, la mine. . . . .	1	04	10	»	2	33,7	H
1671-72	Blé, la mine. . . . .	1	02	»	»	2	07,1	H
	Criblaille, la mine. . . . .	»	10	»	»	»	94,1	H
1672-73	Petit blé méteil, la mine. . . . .	1	03	07	»	2	21,9	H
	Criblaille, la mine. . . . .	»	09	05	»	»	88,5	H
1674	Blé méteil, la mine. . . . .	1	03	04	»	2	20,6	H
1676	Méteil, la mine. . . . .	1	04	01	»	2	26,6	H
1677	Blé, la mine. . . . .	1	06	04	»	2	45,4	H
	— la mine. . . . .	1	06	08	»	2	47,0	H
	— la mine. . . . .	1	13	02	»	3	12,1	H
	— la mine. . . . .	1	14	02	»	3	21,5	H
	— la mine. . . . .	1	15	08	»	3	36,6	H
	— la mine. . . . .	2	01	»	»	3	85,9	H
	— la mine. . . . .	2	03	04	»	4	07,9	H
	— la mine. . . . .	3	02	01	»	5	84,4	H
	Méteil, la mine. . . . .	1	07	»	»	2	84,1	H
	— la mine. . . . .	1	10	»	»	1	82,3	H
1679	Blé, la mine. . . . .	»	18	11	»	1	78,9	H
	— la mine. . . . .	1	11	»	»	2	91,9	H
	— la mine. . . . .	1	13	06	»	3	15,2	H
	— la mine. . . . .	2	»	»	»	3	76,5	H
	— la mine. . . . .	2	01	05	»	3	90,0	H
	— la mine. . . . .	2	01	08	»	3	92,4	H
	— la mine. . . . .	2	02	06	»	4	00,0	H
	— la mine. . . . .	2	04	02	»	4	15,7	H



TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1679	Blé, la mine. . . . .	2 05 » »	4 23,6	H
1680	Blé, la mine. . . . .	» 16 08 »	1 56,6	H
	— la mine. . . . .	2 05 05 »	4 27,5	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 07 01 »	2 54,9	H
	— la mine. . . . .	1 10 10 »	2 90,1	H
	— la mine. . . . .	2 03 01 »	4 05,5	H
	— la mine. . . . .	2 05 05 »	4 27,5	H
1681	Blé, la mine. . . . .	1 08 09 »	2 70,5	H
	— la mine. . . . .	1 13 02 »	3 12,1	H
1684-85	Blé, la mine. . . . .	1 07 06 »	2 58,8	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	1 82,3	H
	— la mine. . . . .	1 11 08 »	2 98,0	H
	— la mine. . . . .	1 12 06 »	3 05,8	H
	— la mine. . . . .	1 12 11 »	3 09,7	H
	— la mine. . . . .	1 13 04 »	3 13,7	H
	— la mine. . . . .	1 14 06 »	3 24,7	H
	— la mine. . . . .	1 15 06 »	3 34,1	H
	— la mine. . . . .	1 17 » »	3 58,2	H
	— la mine. . . . .	2 05 » »	4 23,6	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 06 08 »	3 51,9	H
1685	Blé, la mine. . . . .	1 12 11 »	3 09,7	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	3 29,4	H
	— la mine. . . . .	1 16 08 »	3 45,0	H
1686	Blé, la mine. . . . .	1 05 » »	2 30,1	H
	— la mine. . . . .	1 06 08 »	2 45,3	H
	— la mine. . . . .	1 07 06 »	2 53,0	H
	— la mine. . . . .	1 07 11 »	2 56,8	H
	— la mine. . . . .	1 08 09 »	2 64,3	H
	— la mine. . . . .	1 09 02 »	2 68,4	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	2 76,1	H
	— la mine. . . . .	1 10 10 »	2 83,7	H
	— la mine. . . . .	1 11 05 1	2 89,4	H
	— la mine. . . . .	1 11 08 »	2 91,3	H
	— la mine. . . . .	1 12 06 »	2 99,0	H
	— la mine. . . . .	1 14 10 »	3 20,5	H
	— la mine. . . . .	1 16 01 »	3 32,0	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 07 06 »	2 53,0	H
	— la mine. . . . .	1 08 04 »	2 60,5	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	2 76,1	H
	— la mine. . . . .	1 10 05 »	2 79,9	H
	— la mine. . . . .	1 10 10 »	2 83,7	H
	— la mine. . . . .	1 14 04 »	3 15,3	H
	— la mine. . . . .	1 14 09 »	3 19,1	H
	— la mine. . . . .	1 16 03 »	3 33,5	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1687	Froment, la mine. . . . .	1 08 07 »	2 65,9	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 05 10 »	2 40,3	H
	— la mine. . . . .	1 12 01 »	3 08,5	H
	— la mine. . . . .	1 14 04 »	3 20,2	H
	Petit blé méteil, la mine. . . . .	» 19 07 »	1 82,0	H
1688	Blé, la mine. . . . .	1 03 04 »	2 17,3	H
	— la mine. . . . .	1 04 02 »	2 24,8	H
	— la mine. . . . .	1 05 » »	1 90,0	H
	— la mine. . . . .	1 07 01 »	2 52,0	H
	Froment, la mine. . . . .	1 08 04 »	2 65,6	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 03 04 »	2 17,1	H
	— la mine. . . . .	1 05 » »	1 90,0	H
	Petit blé méteil, la mine. . . . .	1 01 08 »	2 01,6	H
1689	Blé, la mine. . . . .	1 01 08 »	1 98,5	H
	— la mine. . . . .	1 02 06 »	2 06,6	H
	— la mine. . . . .	1 03 04 »	2 13,8	H
	— la mine. . . . .	1 08 04 »	2 60,6	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	2 74,9	H
	Froment, la mine. . . . .	1 13 04 »	3 05,4	H
	— la mine. . . . .	1 » » »	1 83,3	H
	— la mine. . . . .	1 02 06 »	2 06,2	H
	— la mine. . . . .	1 04 02 »	2 21,4	H
	— la mine. . . . .	1 06 10 »	2 45,8	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	2 74,9	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 10 10 »	2 82,5	H
	— la mine. . . . .	1 11 08 »	2 90,1	H
1690	Blé, la mine. . . . .	1 08 04 »	2 38,4	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	1 75,3	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 05 03 »	2 12,5	H
	— la mine. . . . .	1 07 01 »	2 27,9	H
1691	Blé, la mine. . . . .	1 09 02 »	2 45,4	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	1 75,3	H
	— la mine. . . . .	1 10 10 »	2 45,4	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	2 94,5	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 06 08 »	2 24,4	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	1 75,3	H
1692	Froment, la mine. . . . .	2 01 10 »	3 58,4	H
	— la mine. . . . .	2 03 09 »	3 74,8	H
	— la mine. . . . .	2 15 » »	4 71,1	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 11 08 »	2 65,5	H
	— la mine. . . . .	2 01 08 »	3 57,0	H
	— la mine. . . . .	2 15 » »	4 71,1	H
1693	Blé, la mine. . . . .	2 10 » »	4 28,5	H
	— la mine. . . . .	2 14 02 »	4 64,2	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS dont les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1693	Blé, la mine. . . . .	2	15	»	»	4	71,4	H
	— la mine. . . . .	2	16	08	»	4	85,6	H
	— la mine. . . . .	2	10	10	»	4	35,6	H
	— la mine. . . . .	3	»	10	»	5	21,4	H
	— la mine. . . . .	3	02	01	»	5	32,1	H
	— la mine. . . . .	3	03	04	»	5	41,8	H
	— la mine. . . . .	4	06	08	»	7	42,8	H
	— la mine. . . . .	4	09	02	»	7	64,0	H
	— la mine. . . . .	4	15	10	»	8	21,4	H
	— la mine. . . . .	4	19	02	»	8	50,0	H
	— la mine. . . . .	5	01	08	»	8	71,4	H
	— la mine. . . . .	5	04	05	»	8	95,0	H
	— la mine. . . . .	5	06	05	»	9	12,1	H
	— la mine. . . . .	5	09	01	»	9	34,7	H
	— la mine. . . . .	6	»	»	»	10	28,6	H
	Froment, la mine. . . . .	4	10	»	»	7	71,4	H
	Froment et méteil, la mine. . . . .	2	12	03	»	4	47,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	2	13	04	»	4	57,1	H
	— la mine. . . . .	2	16	08	»	4	85,6	H
	— la mine. . . . .	3	»	»	»	5	14,3	H
	— la mine. . . . .	3	02	06	»	5	36,7	H
	— la mine. . . . .	3	08	04	»	5	87,7	H
	— la mine. . . . .	4	08	04	»	7	57,1	H
1694	Blé, la mine. . . . .	2	17	11	»	4	41,0	H
	— la mine. . . . .	3	03	04	»	4	82,3	H
	— la mine. . . . .	3	04	02	»	4	88,7	H
	— la mine. . . . .	4	03	09	»	6	37,9	H
	— la mine. . . . .	4	07	08	»	6	67,7	H
	— la mine. . . . .	4	10	»	»	7	05,4	H
	— la mine. . . . .	5	03	04	»	7	87,0	H
	— la mine. . . . .	6	»	»	»	9	14,0	H
	Méteil, la mine. . . . .	2	03	04	»	3	30,0	H
	— la mine. . . . .	2	05	»	»	3	42,7	H
	— la mine. . . . .	2	18	04	»	4	44,1	H
	— la mine. . . . .	3	06	08	»	5	07,7	H
1695	— la mine. . . . .	3	11	08	»	5	45,8	H
	Blé, la mine. . . . .	1	16	08	»	2	79,1	H
	— la mine. . . . .	1	17	06	»	2	85,5	H
	— la mine. . . . .	1	18	04	»	2	91,8	H
	— la mine. . . . .	2	03	04	»	3	30,0	H
	— la mine. . . . .	2	14	02	»	4	12,4	H
	— la mine. . . . .	2	15	»	»	4	18,8	H
	— la mine. . . . .	2	17	06	»	4	46,8	H
	— la mine. . . . .	2	18	4	»	4	44,1	H

TAB. I.

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1695	Froment, la mine. . . . .	3 01 » »	4 64,6	H
	— la mine. . . . .	4 » » »	6 09,3	H
	— la mine. . . . .	5 » » »	7 61,7	H
	— la mine. . . . .	5 15 » »	8 75,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 15 » »	2 66,4	H
	— la mine. . . . .	1 15 10 »	2 72,8	H
	— la mine. . . . .	1 17 06 »	2 85,5	H
	— la mine. . . . .	2 07 05 »	3 61,1	H
	— la mine. . . . .	2 10 » »	4 80,7	H
	— la mine. . . . .	4 03 04 »	6 34,7	H
1695-96	Blé de méchante qualité, la mine.	1 05 » »	1 90,3	H
1696	Blé, la mine. . . . .	1 01 08 »	1 65,0	H
	— la mine. . . . .	1 06 08 »	2 03,0	H
	— la mine. . . . .	1 07 06 »	2 09,4	H
	— la mine. . . . .	1 04 02 »	1 84,0	H
	— la mine. . . . .	1 09 02 »	2 22,0	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	2 28,4	H
	— la mine. . . . .	1 11 08 »	2 41,1	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	2 66,4	H
	— la mine. . . . .	2 » » »	3 04,6	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 10 » »	2 28,4	H
	— la mine. . . . .	1 11 08 »	2 41,1	H
	— la mine. . . . .	1 13 04 »	2 53,8	H
	— la mine. . . . .	1 01 06 »	1 63,7	H
1696-97	Petit blé, la mine. . . . .	1 06 08 »	2 03,0	H
1697	Blé, la mine. . . . .	1 15 » »	2 66,4	H
	— la mine. . . . .	1 17 07 »	2 86,1	H
	— la mine. . . . .	2 08 11 »	3 72,5	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 08 04 »	2 18,2	H
	— la mine. . . . .	2 06 08 »	3 55,4	H
1697-98	Blé, la mine. . . . .	2 18 09 »	4 47,4	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 16 08 »	2 79,0	H
	Criblaille, épillon, la mine. . .	» 08 » »	» 60,8	H
1698	Blé, la mine. . . . .	2 16 08 »	4 31,5	H
	Froment, la mine. . . . .	2 10 » »	3 80,7	H
	Méteil, la mine. . . . .	2 03 04 »	3 30,0	H
	— la mine. . . . .	2 10 » »	3 80,7	H
	— la mine. . . . .	2 15 08 »	4 23,9	H
1698-99	Blé, la mine. . . . .	2 » » »	3 04,6	H
	Froment, la mine. . . . .	3 16 08 »	5 83,8	H
	— la mine. . . . .	4 03 11 »	6 39,1	H
	Criblaille, la mine. . . . .	» 12 » »	» 91,3	H
1700	Blé, la mine. . . . .	2 07 06 »	3 76,7	H
	— la mine. . . . .	2 10 » »	3 96,6	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1700	Criblaille, la mine. . . . .	» 12 » »	» 95,1	H
1701-1702	Blé, la mine. . . . .	1 15 » »	2 86,3	H
	Froment, la mine. . . . .	2 » » »	3 27,3	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 15 » »	2 86,3	H
	Petit blé, la mine. . . . .	1 05 » »	2 04,5	H
	Criblaille, la mine. . . . .	» 08 » »	» 65,4	H
1702-1703	Blé, la mine. . . . .	1 02 » »	1 66,7	H
	Petit blé, la mine. . . . .	1 05 » »	1 88,5	H
1703-1704	Froment, la mine. . . . .	2 05 » »	3 55,4	H
	Méteil, la mine. . . . .	1 18 04 »	3 02,6	H
	Petit blé, la mine. . . . .	1 » » »	1 57,9	H
1704	Blé, la mine. . . . .	1 13 01 1	2 60,2	H
	— la mine. . . . .	2 » » »	3 15,8	H
1705	Blé, la mine. . . . .	1 06 » »	1 86,9	H
	— la mine. . . . .	1 13 09 »	2 42,6	H
	Froment, la mine. . . . .	1 16 » »	2 58,8	H
	— la mine. . . . .	2 01 09 »	3 10,1	H
	Froment et méteil, la mine. . .	1 13 04 »	2 39,8	H
	Blé méteil, la mine. . . . .	1 10 » »	2 15,7	H
	Petit blé, la mine. . . . .	1 » » »	1 43,8	H
1706	Blé, la mine. . . . .	1 15 17 1	2 68,9	H
	Froment, la mine. . . . .	1 12 » »	2 41,6	H
	— la mine. . . . .	1 16 07 1	2 76,5	H
	Froment et méteil, la mine. . .	1 10 10 »	2 32,8	H
	Petit blé, la mine. . . . .	» 15 07 1	1 17,9	H
	— la mine. . . . .	1 » » »	1 51,0	H
1707	Blé, la mine. . . . .	1 01 01 »	1 66,2	H
	Froment, la mine. . . . .	1 10 » »	2 36,4	H
	— la mine. . . . .	1 11 09 »	2 50,1	H
	Froment et méteil, la mine. . .	1 07 09 »	2 18,6	H
	Blé méteil, la mine. . . . .	1 03 04 »	1 83,7	H
	Petit blé, la mine. . . . .	» 17 5 »	1 37,2	H
1707-1708	Blé, la mine. . . . .	1 » » »	1 57,6	H
	— la mine. . . . .	1 01 08 »	1 70,7	H
	— la mine. . . . .	1 04 02 »	1 90,5	H
	— la mine. . . . .	1 09 05 »	2 31,8	H
1708	Blé, la mine. . . . .	1 02 » »	1 75,7	H
	— la mine. . . . .	1 05 » »	1 99,6	H
	Froment, la mine. . . . .	2 10 » »	3 99,3	H
1709	Blé, la mine. . . . .	2 » » »	3 05,9	H
	— la mine. . . . .	2 01 08 »	3 18,6	H
	— la mine. . . . .	5 » » »	7 64,8	H
	— la mine. . . . .	5 13 03 »	8 65,4	H
	Froment, la mine. . . . .	5 » » »	7 64,8	H

TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1709	Méteil, la mine. . . . .	5	12	»	»	8	56,6	H
1710	Blé, la mine. . . . .	3	02	»	1	3	88,0	H
	— la mine. . . . .	9	07	05	»	11	72,1	H
	Froment, la mine. . . . .	2	12	»	»	3	25,1	H
	Méteil, la mine. . . . .	1	»	»	»	1	25,0	H
1711	Blé, la mine. . . . .	2	»	»	»	2	50,1	H
	— la mine. . . . .	2	05	»	»	2	81,4	H
	— la mine. . . . .	3	02	01	1	3	88,5	H
	— la mine. . . . .	6	12	02	1	8	27,8	H
	Froment, la mine. . . . .	3	»	»	»	3	75,2	H
	Blé méteil, la mine. . . . .	2	13	04	»	3	33,5	H
1712	Blé, la mine. . . . .	3	12	»	»	4	50,7	H
	— la mine. . . . .	4	»	»	»	5	00,3	H
	Froment, la mine. . . . .	4	»	»	»	5	00,3	H
1713	Blé, la mine. . . . .	7	04	10	»	9	29,0	H
	Froment, la mine. . . . .	5	18	04	»	7	59,0	H
	— la mine. . . . .	6	07	07	»	8	29,5	H
	Froment et méteil, la mine. . . . .	2	06	08	»	2	99,3	H
1713-14	Blé, la mine. . . . .	2	10	02	»	3	21,7	H
	— la mine. . . . .	4	10	11	»	5	83,1	H
	Méteil, la mine. . . . .	1	03	04	»	1	49,6	H
1714	Froment, la mine. . . . .	2	15	»	»	3	94,5	H
1715	Blé, la mine. . . . .	1	16	11	1	2	96,9	H
	— la mine. . . . .	2	06	01	»	3	70,6	H
	— la mine. . . . .	2	05	11	»	3	69,3	H
	Froment et méteil, la mine. . . . .	1	15	04	»	2	84,1	H
1716	Blé, la mine. . . . .	2	»	09	»	2	54,8	H
	Méteil, la mine. . . . .	1	13	04	»	2	08,4	H
1717	Blé, la mine. . . . .	1	15	04	»	2	18,8	H
1718	Blé, la mine. . . . .	2	10	»	»	2	77,8	H
1719	Blé, la mine. . . . .	2	01	05	»	2	33,2	H
	— la mine. . . . .	3	17	10	»	4	38,5	H
1720	Blé pour semer, la mine. . . . .	2	03	06	»	1	50,4	H
	Froment et méteil, la mine. . . . .	1	15	04	»	1	13,0	H
1723	Blé, la mine. . . . .	4	09	»	»	3	13,8	H
1724	Blé, la mine. . . . .	3	16	»	»	4	09,4	H
	— la mine. . . . .	4	10	»	»	4	84,9	H
	— la mine. . . . .	5	»	»	»	5	38,9	H
	Criblaille de grenier, la mine. . . . .	2	15	»	»	2	96,2	H
	— — la mine. . . . .	3	10	»	»	3	77,1	H
1725-26	Blé, la mine. . . . .	3	16	03	»	4	69,1	H
1727	Blé, la mine. . . . .	2	13	06	»	2	73,4	H
1728	Blé, la mine. . . . .	1	10	04	1	1	55,1	H
	— la mine. . . . .	1	10	06	»	1	55,9	H

**TAB. I.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1728	Blé, la mine. . . . .	2 » 06 6	2 07,2	H
	— la mine. . . . .	2 01 06 »	2 12,1	H
	— la mine. . . . .	2 01 07 »	2 12,1	H
	— la mine. . . . .	2 03 » »	2 12,5	H
	— la mine. . . . .	2 03 04 »	2 21,4	H
	— la mine. . . . .	2 04 06 »	2 27,4	H
	— la mine. . . . .	2 04 08 »	2 28,2	H
1729	— la mine. . . . .	2 06 07 »	2 38,0	H
	Criblaille, la mine. . . . .	» 17 » »	» 86,8	H
1730	Blé, la mine. . . . .	2 08 01 »	2 45,7	H
	Blé, la mine. . . . .	2 06 06 »	2 37,7	H
	— la mine. . . . .	2 07 05 »	2 42,3	H
	— la mine. . . . .	2 07 07 »	2 43,1	H
	— la mine. . . . .	2 07 09 »	2 44,0	H
	— la mine. . . . .	2 13 10 »	2 75,1	H
	Froment, la mine. . . . .	2 15 » »	2 81,1	H
1731	Blé, la mine. . . . .	2 17 08 »	2 94,6	H
	— la mine. . . . .	2 19 07 »	3 04,4	H
	— la mine. . . . .	3 06 01 1	3 37,9	H
1732	Blé, la mine. . . . .	2 02 » 1	2 14,8	H
	— la mine. . . . .	2 02 01 1	2 15,3	H
	— la mine. . . . .	2 06 10 »	2 39,4	H
	— la mine. . . . .	2 07 06 »	2 42,8	H
	— la mine. . . . .	2 09 01 »	2 50,7	H
	— la mine. . . . .	2 09 07 »	2 53,3	H
	— la mine. . . . .	2 10 09 »	2 59,3	H
	— la mine. . . . .	2 11 04 »	2 63,3	H
	— la mine. . . . .	2 11 11 »	2 65,4	H
	— la mine. . . . .	2 15 10 »	2 85,4	H
	— la mine. . . . .	2 16 01 »	2 86,6	H
	— la mine. . . . .	2 19 09 »	3 05,3	H
	— la mine. . . . .	3 » 06 »	3 09,2	H
	Blé, la mine. . . . .	1 17 03 »	1 90,3	H
	— la mine. . . . .	1 17 07 »	1 92,0	H
1733	— la mine. . . . .	1 19 06 »	2 01,9	H
	— la mine. . . . .	1 19 08 »	2 02,7	H
	— la mine. . . . .	2 » 02 »	2 05,3	H
	— la mine. . . . .	2 01 02 »	2 10,4	H
	— la mine. . . . .	2 01 06 »	2 12,1	H
	— la mine. . . . .	2 02 04 »	2 16,3	H
	Criblaille, la mine. . . . .	» 12 » »	» 61,3	H
	Blé, la mine. . . . .	1 16 11 »	1 88,7	H
	— la mine. . . . .	1 17 04 »	1 90,7	H
	— la mine. . . . .	1 18 07 »	1 97,1	H
1734				

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		L.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1734	Blé, la mine. . . . .	1	19	»	»	1	99,3	H
	— la mine. . . . .	2	13	»	»	2	70,8	H
1735	Blé, la mine. . . . .	1	10	10	»	1	57,6	H
	— la mine. . . . .	1	14	11	»	1	78,5	H
	— la mine. . . . .	1	15	»	»	1	78,8	H
	— la mine. . . . .	1	18	01	»	1	99,3	H
	— la mine. . . . .	1	18	02	»	1	99,7	H
1736	Blé, la mine. . . . .	1	15	»	»	1	78,8	H
	— la mine. . . . .	2	02	01	»	2	15,1	H
	— la mine. . . . .	2	04	07	»	2	27,8	H
	— la mine. . . . .	2	07	05	»	2	42,3	H
1737	Blé, la mine. . . . .	2	»	10	»	2	08,6	H
	— la mine. . . . .	2	07	»	»	2	40,2	H
	— la mine. . . . .	2	09	10	»	2	54,7	H
	— la mine. . . . .	2	10	02	»	2	57,4	H
	— la mine. . . . .	2	12	02	»	2	76,0	H
	— la mine. . . . .	2	14	03	»	2	91,3	H
	— la mine. . . . .	2	15	02	»	2	81,8	H
	Blé, la mine. . . . .	1	16	08	»	1	87,3	H
1738	— la mine. . . . .	2	03	07	»	2	22,7	H
	— la mine. . . . .	2	08	10	»	2	49,6	H
	— la mine. . . . .	2	10	»	»	2	55,5	H
	— la mine. . . . .	2	19	»	»	3	01,5	H
	— la mine. . . . .	2	19	10	»	3	05,8	H
	— la mine. . . . .	3	06	08	»	3	40,7	H
	— la mine. . . . .	3	19	08	»	4	07,1	H
	— la mine. . . . .	4	05	02	»	4	35,3	H
	Blé, la mine. . . . .	2	08	»	»	2	45,3	H
	— la mine. . . . .	3	03	04	»	3	23,7	H
1739	— la mine. . . . .	3	11	02	»	3	63,7	H
	— la mine. . . . .	3	17	02	»	3	94,4	H
	— la mine. . . . .	4	06	01	»	4	40,0	H
	Blé, la mine. . . . .	3	03	06	»	3	24,6	H
	— la mine. . . . .	3	03	07	»	2	35,0	H
1740	— la mine. . . . .	3	06	02	»	3	38,1	H
	Blé, la mine. . . . .	2	11	42	»	2	61,8	H
	— la mine. . . . .	4	01	06	»	4	17,2	H
1741	— la mine. . . . .	4	07	02	»	4	45,1	H
	— la mine. . . . .	4	19	01	»	5	06,6	H
	Blé, la mine. . . . .	2	07	01	»	2	40,9	H
1742	— la mine. . . . .	2	12	»	»	2	66,1	H
	— la mine. . . . .	2	13	»	»	2	71,2	H
	— la mine. . . . .	3	»	»	»	3	07,1	H
	— la mine. . . . .	3	»	02	»	3	08,0	H



TAB. I.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1742	Blé, la mine. . . . .	3	06	»	»	3	37,8	H
	— la mine. . . . .	3	06	02	»	3	38,7	H
	— la mine. . . . .	3	18	06	»	4	01,7	H
1743	Blé, la mine. . . . .	2	02	05	»	2	17,1	H
	— la mine. . . . .	2	03	»	»	2	20,1	H
	— la mine. . . . .	2	04	02	»	2	26,0	H
	— la mine. . . . .	2	04	08	»	2	28,6	H
	— la mine. . . . .	2	05	01	»	2	30,7	H
1744	Blé, la mine. . . . .	1	06	02	»	1	32,8	H
	— la mine. . . . .	1	08	07	»	1	46,2	H
	— la mine. . . . .	1	09	02	»	1	48,3	H
	— la mine. . . . .	1	10	»	»	1	53,4	H
	— la mine. . . . .	1	12	09	»	1	67,4	H
	— la mine. . . . .	1	14	»	»	1	73,9	H
	— la mine. . . . .	1	15	05	»	1	81,1	H
	— la mine. . . . .	1	17	03	»	1	90,5	H
	— la mine. . . . .	2	01	04	»	2	11,5	H
	— la mine. . . . .	2	01	08	»	2	13,2	H
	— la mine. . . . .	2	06	08	»	2	38,8	H
	Blé, la mine. . . . .	1	08	04	»	1	44,9	H
1745	— la mine. . . . .	1	10	04	»	1	55,1	H
	— la mine. . . . .	1	12	10	»	1	68,0	H
	— la mine. . . . .	1	15	05	»	1	81,1	H
	— la mine. . . . .	1	17	07	»	1	92,2	H
	— la mine. . . . .	2	03	06	»	2	22,6	H
	Blé, la mine. . . . .	1	14	04	»	1	75,5	H
	— la mine. . . . .	1	15	»	»	1	79,1	H
1746	— la mine. . . . .	1	18	06	»	1	96,9	H
	— la mine. . . . .	2	06	06	»	2	38,0	H
	— la mine. . . . .	2	09	02	»	2	51,6	H
	— la mine. . . . .	2	09	08	»	2	54,1	H
	Blé, la mine. . . . .	2	05	»	»	2	30,3	H
1747	— la mine. . . . .	2	10	»	»	2	55,8	H
	— la mine. . . . .	2	11	03	1	2	62,4	H
	— la mine. . . . .	2	11	07	»	2	63,9	H
	Blé, la mine. . . . .	3	16	»	»	3	88,9	H
1748	— la mine. . . . .	3	16	02	»	3	89,7	H
	— la mine. . . . .	3	»	»	»	3	07,1	H
	Blé froment, la mine. . . . .	3	13	07	»	3	76,5	H
1749-50	Froment, la mine. . . . .	3	12	»	»	3	68,4	H

II.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
	<b>Seigle.</b>	<b>l. s. d. o.</b>	<b>f. c. m.</b>	
1394	Seigle, la mine (mesure d'Orléans)	» 01 04 1	» 68,4	H
1398	Seigle, la mine. . . . .	» 02 01 »	1 02,2	H
1400	Seigle, la mine. . . . .	» 02 05 1	1 20,5	H
1404	Seigle, la mine. . . . .	» 02 11 »	1 43,0	H
1406	Seigle, la mine. . . . .	» 03 01 1	1 52,8	H
1410	Seigle, la mine. . . . .	» 03 04 »	1 63,0	H
1411	Seigle, la mine. . . . .	» 02 06 »	1 13,2	H
	— la mine. . . . .	» 02 » »	» 90,5	H
1413	Seigle, la mine. . . . .	» 01 10 1	» 87,1	H
1414	Seigle, la mine. . . . .	» 01 08 »	» 77,4	H
	— la mine. . . . .	» 02 01 »	» 96,7	H
1416	Seigle, la mine. . . . .	» 03 04 »	1 53,8	H
	— la mine. . . . .	» 04 02 »	1 93,5	H
	— la mine. . . . .	» 04 07 »	2 12,9	H
	— la mine. . . . .	» 05 » »	2 32,3	H
1417 avril	Seigle, la mine. . . . .	» 03 09 »	1 16,4	H
juin	Seigle, la mine. . . . .	» 02 08 1	» 84,0	H
1418	Seigle, la mine. . . . .	» 02 06 »	» 71,1	H
1425	Seigle, la mine. . . . .	» 08 04 »	3 38,7	H
septembre	Seigle, la mine. . . . .	» 15 » »	6 09,7	H
décembre	Seigle, la mine. . . . .	» 17 06 »	7 11,9	H
1426	Seigle, la mine. . . . .	» 10 » »	3 38,6	H
1431	Seigle, la mine. . . . .	» 07 08 »	2 98,7	H
	— la mine. . . . .	» 07 01 »	2 76,1	H
1443-44	Seigle, la mine. . . . .	» 02 01 »	» 83,0	H
1444-45	Seigle, la mine. . . . .	» 01 04 1	» 53,3	H
	— la mine. . . . .	» 01 03 »	» 48,5	H
1500	Seigle, la mine. . . . .	» 04 06 1	1 24,1	V
1500-1501	Seigle, la mine. . . . .	» 08 04 »	2 27,8	H
1501-1502	Seigle, la mine. . . . .	» 07 06 »	2 05,0	H
1502-1503	Seigle et blé, la mine. . . . .	» 08 04 »	2 27,8	H
1506-1507	Seigle et blé, la mine. . . . .	» 05 05 »	1 48,1	H
1507-1508	Seigle, la mine. . . . .	» 06 03 »	1 70,9	H
	Seigle et blé, la mine. . . . .	» 08 09 »	2 39,2	H
1508-1509	Seigle, la mine. . . . .	» 05 10 »	1 58,4	H
1512-13	Seigle, la mine. . . . .	» 03 04 »	» 91,1	H
1513-14	Seigle, la mine. . . . .	» 04 02 »	1 07,8	H
	— la mine. . . . .	» 06 03 »	1 61,7	H
	— la mine. . . . .	» 08 09 »	2 26,4	H

**TAB. II.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandi-es achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1514-15	Seigle, la mine . . . . .	» 05 » »	1 29,4	H
1519-20	Seigle, la mine . . . . .	» 06 03 »	1 50,0	H
1522-23	Seigle, la mine . . . . .	» 05 » »	1 18,2	H
1526-27	Seigle, la mine . . . . .	» 05 05 »	1 28,1	H
	— la mine . . . . .	» 05 10 »	1 37,9	H
1527-28	Seigle, la mine . . . . .	» 10 10 1	2 57,1	H
1533-34	Seigle, la mine . . . . .	» 06 » »	1 29,7	H
1534-35	Seigle, la mine . . . . .	» 04 06 »	» 97,3	H
1535-36	Seigle, la mine . . . . .	» 05 02 »	1 11,7	H
	— la mine . . . . .	» 06 » »	1 29,7	H
1536-37	Seigle, la mine . . . . .	» 05 » »	1 08,1	H
	— la mine . . . . .	» 05 03 »	1 13,5	H
1537-38	Seigle, la mine . . . . .	» 04 06 »	» 97,3	H
	— la mine . . . . .	» 04 07 »	» 99,1	H
	— la mine . . . . .	» 05 » »	1 08,1	H
1538-39	Seigle, la mine . . . . .	» 06 03 »	1 35,1	H
	— la mine . . . . .	» 06 04 »	1 36,9	H
	— la mine . . . . .	» 06 08 »	1 44,1	H
1539-40	Seigle, la mine . . . . .	» 06 08 »	1 44,1	H
	— la mine . . . . .	» 06 03 »	1 35,1	H
	— la mine . . . . .	» 05 05 »	1 17,1	H
	— la mine . . . . .	» 05 » »	1 08,1	H
1540-41	Seigle, la mine . . . . .	» 05 » »	1 08,1	H
	— la mine . . . . .	» 05 03 »	1 13,5	H
1541-42	Seigle, la mine . . . . .	» 06 08 »	1 43,2	H
	— la mine . . . . .	» 06 10 »	1 46,8	H
	— la mine . . . . .	» 07 » »	1 50,4	H
	— la mine . . . . .	» 07 06 »	1 61,1	H
1542-43	Seigle, la mine . . . . .	» 07 06 »	1 61,1	H
1543-44	Seigle, la mine . . . . .	» 08 04 »	1 76,8	H
1545	Seigle, la mine . . . . .	» 12 » »	2 54,6	H
	— la mine . . . . .	» 12 06 »	2 65,2	H
1546-47	Seigle, la mine . . . . .	» 06 08 »	1 41,4	H
	— la mine . . . . .	» 06 03 »	1 33,6	H
1547-48	Seigle, la mine . . . . .	» 06 03 »	1 33,6	H
1549-50	Seigle, la mine . . . . .	» 07 » »	1 48,3	H
	— la mine . . . . .	» 08 » »	1 69,5	H
1553-54	Seigle, la mine . . . . .	» 07 08 1	1 56,5	H
	— la mine . . . . .	» 08 04 »	1 69,2	H
	— la mine . . . . .	» 07 » »	1 42,1	H
	— la mine . . . . .	» 07 06 »	1 52,3	H
1554-55	Seigle, la mine . . . . .	» 07 » »	1 42,1	H
	— la mine . . . . .	» 07 06 »	1 52,3	H
	— la mine . . . . .	» 07 08 »	1 55,6	H

TAB. II.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1554-55	Seigle, la mine. . . . .	» 08 » »	1 62,4	H
1555-56	Seigle, la mine. . . . .	» 10 » »	2 03,1	H
	— la mine. . . . .	» 12 06 »	2 53,8	H
1556-57	Seigle, la mine. . . . .	» 16 » »	2 34,9	H
	— la mine. . . . .	» 17 » »	3 45,2	H
	— la mine. . . . .	» 17 02 »	3 48,6	H
1557-58	Seigle, la mine. . . . .	» 08 » »	1 62,4	H
	— la mine. . . . .	» 08 04 »	1 69,2	H
	— la mine. . . . .	» 08 09 »	1 77,6	H
1558-59	Seigle, la mine. . . . .	» 06 10 »	1 38,7	H
	— la mine. . . . .	» 05 09 »	1 16,7	H
	— la mine. . . . .	» 06 05 »	1 30,9	H
	— la mine. . . . .	» 04 09 1	» 97,2	H
1559-60	Seigle, la mine. . . . .	» 07 01 1	1 44,7	H
	— la mine. . . . .	» 07 06 »	1 52,3	H
	— la mine. . . . .	» 08 » »	1 62,4	H
1560-61	Seigle, la mine. . . . .	» 09 03 »	1 87,8	H
	— la mine. . . . .	» 10 » »	2 03,1	H
	— la mine. . . . .	» 12 » »	2 43,7	H
1561-62	Seigle, la mine. . . . .	» 13 » »	2 46,2	H
	— la mine. . . . .	» 13 04 »	2 52,5	H
1562-63	Seigle, la mine. . . . .	» 18 » »	3 40,9	H
	— la mine. . . . .	» 11 08 »	2 20,9	H
1564-65	Seigle, la mine. . . . .	» 10 » »	1 89,4	H
	— la mine. . . . .	» 12 06 »	2 36,7	H
	— la mine. . . . .	» 19 06 »	3 69,2	H
1565-66	Seigle, la mine. . . . .	1 » » »	3 78,9	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	5 68,3	H
	— la mine. . . . .	1 12 » »	6 06,2	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	6 63,0	H
1566-67	Seigle, la mine. . . . .	» 16 » »	3 03,0	H
	— la mine. . . . .	» 16 02 »	3 06,1	H
	— la mine. . . . .	» 16 06 »	3 12,4	H
	— la mine. . . . .	» 16 08 »	3 15,6	H
1567-68	Seigle, la mine. . . . .	» 10 » »	1 89,4	H
	— la mine. . . . .	» 16 » »	3 03,0	H
	— la mine. . . . .	» 16 08 »	3 15,6	H
	— la mine. . . . .	» 17 06 »	3 31,4	H
1568-69	Seigle, la mine. . . . .	» 13 » »	2 40,7	H
	— la mine. . . . .	» 16 » »	2 96,3	H
	— la mine. . . . .	» 16 06 »	3 05,5	H
1570-71	Seigle, la mine. . . . .	» 15 06 »	2 81,0	H
1572-73	Seigle, la mine. . . . .	1 10 » »	5 55,6	H
	— la mine. . . . .	1 12 06 »	6 04,9	H

**TAB. II.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1572-73	Seigle, la mine. . . . .	2 » » »	7 40,9	H
	— la mine. . . . .	2 04 06 »	8 24,2	H
	— la mine. . . . .	2 10 » »	9 26,1	H
1573-74	Seigle, la mine. . . . .	1 16 » »	6 40,5	H
	— la mine. . . . .	2 14 » »	9 60,9	H
1574-75	Seigle, la mine. . . . .	» 18 » »	3.07,6	H
	— la mine. . . . .	1 03 05 »	4 00,2	H
1575-76	Seigle, la mine. . . . .	» 16 08 »	2 62,0	H
	— la mine. . . . .	1 02 06 »	3 53,7	H
1576-77	Seigle, la mine. . . . .	1 09 » »	4 56,5	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	4 72,2	H
1577-78	Seigle, la mine. . . . .	» 14 02 »	2 13,6	H
1578-79	Seigle, la mine. . . . .	» 14 » »	2 20,3	H
	— la mine. . . . .	» 14 06 »	2 28,2	H
	— la mine. . . . .	» 16 08 »	2 62,3	H
1579-80	Seigle, la mine. . . . .	1 17 01 1	5 93,5	H
	— la mine. . . . .	1 01 08 »	3 41,1	H
1580-81	Seigle, la mine. . . . .	» 16 08 »	2 62,1	H
	— la mine. . . . .	1 07 03 1	4 29,1	H
1581-82	Seigle, la mine. . . . .	» 16 » »	2 51,6	H
	— la mine. . . . .	» 16 » 1	2 52,3	H
	— la mine. . . . .	» 16 03 »	2 55,6	H
	— la mine. . . . .	» 16 06 »	2 59,5	H
	— la mine. . . . .	» 16 08 »	2 62,1	H
1582-83	Seigle, la mine. . . . .	1 01 08 »	3 40,8	H
1583-84	Seigle, la mine. . . . .	1 03 » »	3 61,7	H
	— la mine. . . . .	1 16 10 »	5 79,3	H
	— la mine. . . . .	1 17 06 »	5 89,8	H
1584-85	Seigle, la mine. . . . .	1 » 10 »	3 27,7	H
	— la mine. . . . .	1 02 10 »	3 59,1	H
	— la mine. . . . .	1 04 06 »	3 85,3	H
	— la mine. . . . .	1 05 05 »	3 99,8	H
1585-86	Seigle, la mine. . . . .	1 06 08 »	4 19,4	H
	— la mine. . . . .	1 16 08 »	5 76,7	H
	— la mine. . . . .	1 17 06 »	5 89,8	H
1586-87	Seigle, la mine. . . . .	1 06 06 »	4 16,8	H
	— la mine. . . . .	3 » » »	9 43,8	H
1587-88	Seigle, la mine. . . . .	1 16 06 »	5 74,1	H
	— la mine. . . . .	3 » » »	9 43,8	H
	— la mine. . . . .	3 04 04 »	10 11,9	H
1588-89	Seigle, la mine. . . . .	» 18 » »	2 83,1	H
1596-97	Seigle, la mine. . . . .	1 13 » »	5 19,0	H
	— la mine. . . . .	2 15 » »	8 65,1	H
1597-98	Seigle, la mine. . . . .	1 02 03 »	3 46,9	H

TAB. II.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1597-98	Seigle, la mine. . . . .	1 04 08 »	3 88.0	H
	— la mine. . . . .	1 07 » »	4 24,7	H
1600-1601	Seigle, la mine. . . . .	» 14 02 »	2 22,8	H
1602-1603	Seigle, la mine. . . . .	» 15 10 »	2 31,2	H
1603-1604	Seigle, la mine. . . . .	» 17 09 1	2 59,8	H
	— la mine. . . . .	1 » 07 »	3 00,7	H
	— la mine. . . . .	1 01 » »	3 06,9	H
1604-1605	Seigle, la mine. . . . .	» 17 09 1	2 59,8	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	4 38,3	H
1605-1606	Seigle, la mine. . . . .	» 15 » »	2 19,1	H
	— la mine. . . . .	» 17 02 1	2 51,3	H
1606-1607	Seigle, la mine. . . . .	» 15 01 »	2 30,3	H
	— la mine. . . . .	1 » » »	2 92,2	H
1607-1608	Seigle, la mine. . . . .	1 01 » »	3 06,9	H
	— la mine. . . . .	1 02 06 »	3 28,7	H
1608-1609	Seigle, la mine. . . . .	» 16 03 »	2 37,3	H
	— la mine. . . . .	1 01 08 »	3 16,5	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	4 38,3	H
1609-10	Seigle, la mine. . . . .	1 02 10 »	3 33,6	H
1610-11	Seigle, la mine. . . . .	1 03 04 »	3 40,9	H
	— la mine. . . . .	2 » » »	5 84,5	H
1612-13	Seigle, la mine. . . . .	» 16 08 »	2 43,4	H
	— la mine. . . . .	» 17 06 »	2 55,6	H
	— la mine. . . . .	» 18 03 1	2 67,2	H
1613-14	Seigle, la mine. . . . .	1 03 04 »	3 40,9	H
1614-15	Seigle, la mine. . . . .	1 02 09 1	3 33,0	H
	— la mine. . . . .	1 05 03 »	3 68,9	H
1615-16	Seigle, la mine. . . . .	» 16 03 »	2 19,0	H
1616-17	Seigle, la mine. . . . .	1 02 06 »	3 03,3	H
1617-18	Seigle, la mine. . . . .	1 04 02 »	3 25,8	H
1619-20	Seigle, la mine. . . . .	1 » » »	2 69,6	H
	— la mine. . . . .	1 » 11 »	2 82,0	H
	— la mine. . . . .	1 01 08 »	2 92,1	H
1622-23	Seigle, la mine. . . . .	1 03 04 »	3 14,6	H
1623-24	Seigle, la mine. . . . .	1 03 04 »	3 14,6	H
1624-25	Seigle, la mine. . . . .	1 05 10 »	3 48,2	H
1625-26	Seigle, la mine. . . . .	1 08 07 »	3 85,3	H
1626-27	Seigle, la mine. . . . .	1 01 » »	2 83,1	H
	— la mine. . . . .	1 08 » »	3 77,5	H
1627-28	Seigle, la mine. . . . .	1 03 10 1	3 21,8	H
	— la mine. . . . .	1 04 » »	3 23,6	H
	— la mine. . . . .	2 » » »	5 39,3	H
1628-29	Seigle, la mine. . . . .	1 05 » »	3 37,0	H
	— la mine. . . . .	1 08 01 »	3 78,6	H

TAB. II.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.			DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c.	m.	
1629-30	Seigle, la mine. . . . .	1	10	»	»	4	04,4		H
1630-31	Seigle, la mine. . . . .	2	06	05	»	6	04,5		H
	— la mine. . . . .	2	12	03	»	6	80,4		H
1632-33	Seigle, la mine. . . . .	1	10	04	»	3	87,4		H
1633-34	Seigle, la mine. . . . .	1	»	»	»	2	50,8		H
1634-35	Seigle, la mine. . . . .	»	14	»	»	1	75,5		H
	— la mine. . . . .	»	17	06	»	2	19,4		H
	— la mine. . . . .	1	01	08	»	2	71,7		H
	— la mine. . . . .	1	02	08	»	2	84,2		H
	— la mine. . . . .	1	03	04	»	2	92,6		H
1635-36	Seigle, la mine. . . . .	1	03	04	»	2	92,6		H
	— la mine. . . . .	1	05	»	»	3	13,5		H
1636-37	Seigle, la mine. . . . .	1	01	01	»	2	33,2		H
	— la mine. . . . .	1	08	»	»	3	09,7		H
	— la mine. . . . .	1	08	04	»	2	83,3		H
	— la mine. . . . .	1	09	02	»	3	22,6		H
1637-38	Seigle, la mine. . . . .	1	08	09	»	2	91,0		H
1638-39	Seigle, la mine. . . . .	»	13	02	»	1	33,2		H
	— la mine. . . . .	»	19	06	»	1	97,3		H
1639-40	Seigle, la mine. . . . .	»	18	04	»	1	85,5		H
1640-41	Seigle, la mine. . . . .	1	04	06	»	2	47,2		H
1642-43	Seigle, la mine. . . . .	1	10	08	1	3	03,7		H
1643-44	Seigle, la mine. . . . .	3	08	07	»	6	78,4		H
1646-47	Seigle, la mine. . . . .	»	17	06	»	1	73,0		H
1647-48	Seigle, la mine. . . . .	»	14	»	»	1	38,4		H
1648-49	Seigle, la mine. . . . .	1	19	06	»	3	90,6		H
	— la mine. . . . .	2	02	»	»	4	15,5		H
1649-50	Seigle, la mine. . . . .	1	09	06	»	2	91,7		H
1652-53	Seigle, la mine. . . . .	2	18	04	»	5	21,5		H
1653-54	Seigle, la mine. . . . .	2	»	»	»	3	60,2		H
1655-56	Seigle, la mine. . . . .	1	02	06	»	2	02,3		H
1657	Seigle, la mine. . . . .	1	06	»	»	2	34,3		H
1657-58	Seigle, la mine. . . . .	1	03	04	»	2	10,3		H
	— la mine. . . . .	1	04	06	»	2	20,8		H
1658-59	Seigle, la mine. . . . .	1	13	»	»	2	97,4		H
1661-62	Seigle, la mine. . . . .	2	»	»	»	3	60,6		H
1662-63	Seigle, la mine. . . . .	2	03	10	»	3	95,1		H
	— la mine. . . . .	2	11	»	»	4	59,7		H
1665-66	Seigle, la mine. . . . .	1	15	»	»	3	15,4		H
1666-67	Seigle, la mine. . . . .	1	10	»	»	2	96,3		H
1667-68	Seigle, la mine. . . . .	1	06	01	1	2	45,9		H
1668-69	Seigle, la mine. . . . .	1	06	01	1	2	45,9		H
1669-70	Seigle, la mine. . . . .	1	08	11	»	2	72,1		H
1677	Seigle, la mine. . . . .	1	07	06	»	2	58,8		H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1678	Seigle, la mine. . . . .	1 03 04 »	2 38,4	H
1679	Seigle, la mine. . . . .	2 05 » »	4 23,6	H
1681	Seigle, la mine. . . . .	1 » » »	1 88,2	H
1682	Seigle, la mine. . . . .	2 » » »	3 76,5	H
1683	Seigle, la mine. . . . .	1 11 08 »	2 98,0	H
1684	Seigle, la mine. . . . .	» 10 » »	» 94,1	H
1685	Seigle, la mine. . . . .	1 10 10 »	2 90,1	H
	— la mine. . . . .	1 11 08 »	2 98,0	H
	— la mine. . . . .	1 12 06 »	3 05,8	H
1687	Seigle, la mine. . . . .	1 » » »	1 86,1	H
	— la mine. . . . .	1 05 » »	2 32,6	H
1688	Seigle, la mine. . . . .	1 » 10 »	1 93,8	H
1690	Seigle, la mine. . . . .	1 13 04 »	2 80,5	H
1690-91	Seigle, la mine. . . . .	2 08 04 »	4 06,8	H
1692	Seigle, la mine. . . . .	1 15 » »	2 99,7	H
	— la mine. . . . .	2 01 08 »	3 57,0	H
1693	Seigle, la mine. . . . .	3 » » »	5 14,3	H
	— la mine. . . . .	4 01 08 »	7 00,1	H
	— la mine. . . . .	4 03 04 »	7 14,3	H
	— la mine. . . . .	4 05 » »	7 38,6	H
1694	Seigle, la mine. . . . .	3 15 » »	5 71,1	H
	— la mine. . . . .	3 16 06 »	5 82,5	H
	— la mine. . . . .	3 17 06 »	5 90,1	H
	— la mine. . . . .	4 » » »	6 09,3	H
	— la mine. . . . .	4 03 04 »	6 34,7	H
	— la mine. . . . .	4 06 08 »	6 60,0	H
	— la mine. . . . .	4 08 » »	6 70,2	H
1695	Seigle, la mine. . . . .	2 » » »	3 04,6	H
1697	Seigle, la mine. . . . .	1 08 04 »	2 15,7	H
1698	Seigle, la mine. . . . .	5 » » »	7 61,7	H
1700	Seigle, la mine. . . . .	1 11 08 »	2 51,1	H
1701-1702	Seigle, la mine. . . . .	1 05 » »	2 04,5	H
1702-1703	Seigle, la mine. . . . .	1 10 » »	2 26,7	H
1703-1704	Seigle, la mine. . . . .	1 12 06 »	2 56,5	H
	— la mine. . . . .	1 11 08 »	2 49,9	H
1705	Seigle, la mine. . . . .	1 08 04 »	2 03,7	H
1706	Seigle, la mine. . . . .	1 » » »	1 51,0	H
1707	Seigle, la mine. . . . .	» 19 » »	1 49,7	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	2 36,4	H
	— la mine. . . . .	1 11 02 »	2 45,6	H
1708	Seigle, la mine. . . . .	1 15 » »	1 19,7	H
1709	Seigle, la mine. . . . .	6 02 04 »	9 35,6	H
1710	Seigle, la mine. . . . .	8 05 » »	10 31,9	H
	— la mine. . . . .	5 » » »	6 25,4	H



TAB. II.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1710	Seigle, la mine. . . . .	3 12 » »	4 50,2	H
1711	Seigle, la mine. . . . .	1 07 06 »	1 71,9	H
	— la mine. . . . .	1 03 05 »	1 46,4	H
1712	Seigle, la mine. . . . .	1 07 10 »	1 74,0	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	1 87,5	H
1713	Seigle, la mine. . . . .	5 15 » »	7 37,6	H
	— la mine. . . . .	6 » » »	7 69,8	H
1714	Seigle, la mine. . . . .	3 » » »	4 30,4	H
1715	Seigle, la mine. . . . .	1 13 03 »	2 67,4	H
	— la mine. . . . .	1 06 08 »	2 14,4	H
1716	Seigle, la mine. . . . .	» 16 08 »	1 04,1	H
1717	Seigle, la mine. . . . .	1 13 04 »	2 08,4	H
	— la mine. . . . .	1 13 05 »	2 08,9	H
	— la mine. . . . .	1 15 » »	2 18,8	H
1718	Seigle, la mine. . . . .	2 » » »	2 22,3	H
	— la mine. . . . .	2 05 10 »	2 54,6	H
1718-19	Seigle, la mine. . . . .	2 16 » »	3 11,1	H
1719	Seigle, la mine. . . . .	5 10 08 »	4 81,3	H
1719-20	Seigle, la mine. . . . .	1 10 » »	1 30,5	H
1720	Seigle, la mine. . . . .	1 » 08 1	» 69,9	H
	— la mine. . . . .	1 10 » 1	» 96,8	H
	— la mine. . . . .	2 02 » »	1 45,6	H
1720-21	Seigle, la mine. . . . .	2 05 10 »	1 57,9	H
1721	Seigle, la mine. . . . .	1 13 04 »	1 24,5	H
	— la mine. . . . .	2 02 » »	1 56,5	H
1723	Seigle, la mine. . . . .	4 06 » »	3 03,2	H
1724	Seigle, la mine. . . . .	5 06 » »	5 71,1	H
	— la mine. . . . .	2 01 04 »	2 22,7	H
1725	Seigle, la mine. . . . .	4 10 » »	5 53,8	H
1726	Seigle, la mine. . . . .	3 » » »	3 37,2	H
	— la mine. . . . .	3 07 » »	3 76,5	H
1727	Seigle, la mine. . . . .	1 10 » »	1 53,3	H
	— la mine. . . . .	2 05 » »	2 30,0	H
1728	Seigle, la mine. . . . .	1 10 » »	1 53,3	H
1729	Seigle, la mine. . . . .	1 06 08 »	1 36,2	H
	— la mine. . . . .	1 10 » »	1 53,3	H
	— la mine. . . . .	2 05 » »	2 30,0	H
1730	Seigle, la mine. . . . .	3 08 » »	3 47,5	H
1730-31	Seigle, la mine. . . . .	3 04 » »	3 27,1	H
	— la mine. . . . .	3 02 » »	3 16,9	H
	— la mine. . . . .	1 06 06 »	1 35,4	H
1731-32	Seigle, la mine. . . . .	2 10 » »	2 55,5	H
	— la mine. . . . .	2 16 » »	2 86,2	H
	— la mine. . . . .	3 03 03 »	3 23,2	H

TAB. II, III.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1733	Seigle, la mine. . . . .	2 06 » »	2 35,1	H
	— la mine. . . . .	2 12 » »	2 65,7	H
1734	Seigle, la mine. . . . .	1 06 08 »	1 36,2	H
1735	Seigle, la mine. . . . .	1 06 08 »	1 36,2	H
	— la mine. . . . .	1 14 06 »	1 73,3	H
1736	Seigle, la mine. . . . .	1 06 08 »	1 36,2	H
	— la mine. . . . .	2 08 » »	2 45,3	H
1737	Seigle, la mine. . . . .	2 17 08 »	2 94,6	H
	— la mine. . . . .	3 18 » »	3 98,6	H
	— la mine. . . . .	1 16 » »	1 83,9	H
1738-39	Seigle, la mine. . . . .	1 17 06 »	1 91,6	H
	— la mine. . . . .	2 14 » »	2 76,0	H
	— la mine. . . . .	2 15 » »	2 81,1	H
1739	Seigle, la mine. . . . .	4 04 » »	4 29,3	H
	— la mine. . . . .	4 16 » »	4 90,6	H
III.				
Orge.				
1365	Orge, la mine (mesure d'Orléans)	» 03 04 »	1 82,0	H
1369	Orge, la mine . . . . .	» 06 03 »	3 84,1	H
1395	Orge, la mine . . . . .	» 02 11 »	1 43,9	H
1404	Orge, la mine . . . . .	» 02 06 »	1 22,6	H
1405	Orge, la mine . . . . .	» 03 09 »	1 80,1	H
1427	Orge pour semer, la mine. . .	» 05 » »	1 96,5	H
1444-45	Orge, la mine . . . . .	» 01 03 »	» 48,5	H
1453-54	Orge, la mine . . . . .	» 01 08 »	» 59,2	H
1524-25	Orge, la mine . . . . .	» 09 07 »	2 26,6	H
1530-31	Orge, la mine . . . . .	» 15 » »	3 54,7	H
1531-32	Orge, la mine . . . . .	» 04 07 »	1 08,3	H
1545	Orge, la mine . . . . .	» 11 » »	2 33,4	V
1554-55	Orge mondé, la mine. . . . .	» 07 » »	1 42,1	H
1555-56	Orge, la mine . . . . .	» 08 03 »	1 67,5	H
1596-97	Orge, la mine . . . . .	2 02 » »	6 60,6	H
1612-13	Orge, la mine . . . . .	» 10 08 »	1 55,7	H
1649-50	Orge, la mine . . . . .	2 08 » »	4 74,8	H
1651-52	Orge, la mine . . . . .	3 04 » »	6 33,1	H
1662-63	Orge, la mine . . . . .	2 10 » »	4 50,7	H
1664-65	Orge, la mine . . . . .	1 10 » »	2 70,4	H
1710	Orge, la mine . . . . .	1 05 » »	1 90,2	H
	— la mine . . . . .	2 » » »	3 05,9	H
1711	Orge, la mine . . . . .	2 07 » »	2 93,9	H

MÉN. V.

14.

**TAB. III, IV, V, VI.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie. décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		<small>l. s. d. o.</small>	<small>f. c. m.</small>	
1711	Orge, la mine . . . . .	3 10 10 »	4 42,9	H
1712	Orge, la mine . . . . .	1 16 01 »	2 25,6	H
<b>IV.</b>				
<b>Menus grains.</b>				
1369	Millet, la mine (mesure d'Orléans)	» 06 08 »	3 66,4	H
1411	Sénévé à faire moutarde, le bois- seau . . . . .	» 03 09 »	1 69,8	H
<b>V.</b>				
<b>Farines, Meunerie.</b>				
1469-70	Farine blanche pour pâtisserie, la mine (mesure d'Orléans) .	» 05 » »	1 74,4	V
1549	Fleur de farine, la mine . . .	1 03 » »	4 87,7	V
1553-54	Mouture de blé, par mine . . .	» 01 03 »	» 25,3	H
1692	Farine achetée à Meung pendant les glaces, la mine . . . . .	1 17 07 1	3 16,9	H
1693	Farine, la mine . . . . .	3 07 03 »	5 76,4	H
	— la mine . . . . .	3 19 04 1	6 80,3	H
<b>VI.</b>				
<b>Bran, Son.</b>				
1366	Bran au lieu d'avoine, le muid (mesure d'Orléans) . . . . .	2 05 » »	24 57,9	H
1404	Bran, 4 sacs et 26 combles . .	3 02 06 »	30 66,2	H
1407	Bran, 20 combles . . . . .	1 05 » »	12 22,8	H
1429	Bran, le comble en forte mesure.	» 04 02 »	1 34,1	H
1553-54	Bran, le comble . . . . .	» 04 05 1	» 90,5	H
	— le comble . . . . .	» 05 » »	1 01,5	H
1558-59	Bran, le comble . . . . .	» 03 04 »	» 67,7	H
	— le comble . . . . .	» 04 » »	» 81,2	H
	— le comble . . . . .	» 05 » »	1 01,5	H
1559-60	Bran, le comble . . . . .	» 06 » »	1 21,8	H

**TAB. VII.**

ÉPOQUES de MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits
<b>VII.</b>				
<b>Avoine.</b>				
		l. s. d. d.	f. c. m.	
1357	Avoine, la mine (mes. d'Orléans)	» 01 09 »	» 70,4	H
1358	Avoine, la mine . . . . .	» 01 08 1	» 56,8	H
1359	Avoine, la mine . . . . .	» 03 09 »	1 05,2	H
	— la mine . . . . .	» 10 05 »	2 92,1	H
1366	Avoine, la mine . . . . .	» 02 04 1	1 29,7	H
1367	Avoine, la mine . . . . .	» 02 01 »	1 13,7	H
1368	Avoine pour semer, la mine . .	» 01 08 »	» 91,0	H
1370	Avoine, la mine . . . . .	» 01 09 »	» 93,5	H
1372	Avoine, la mine . . . . .	» 01 03 »	» 67,0	H
1380	Avoine, la mine . . . . .	» 01 03 »	» 67,5	H
1381	Avoine, la mine . . . . .	» 01 08 »	» 89,2	H
1385	Avoine, la mine . . . . .	» 01 03 »	» 64,7	H
1386	Avoine, la mine . . . . .	» 01 02 1	» 62,8	H
1390	Avoine, la mine . . . . .	» 04 03 1	2 12,9	H
1391-92	Avoine, la mine . . . . .	» 01 08 »	» 82,2	V
1395	Avoine, la mine . . . . .	» 01 05 »	» 69,4	H
1396	Avoine, la mine . . . . .	» 02 01 »	1 02,2	H
1400	Avoine, la mine . . . . .	» 01 02 1	» 59,2	H
1401	Avoine, la mine . . . . .	» 01 » 1	» 51,1	H
1403	Avoine, la mine . . . . .	» 01 07 »	» 77,6	H
1405	Avoine, la mine . . . . .	» 01 05 »	» 68,0	H
1406	Avoine, la mine . . . . .	» 01 » »	» 48,9	H
1406-1407	Avoine, la mine . . . . .	» 01 02 1	» 59,0	H
1408	Avoine, la mine . . . . .	» 01 01 1	» 55,0	W
1409	Avoine, la mine . . . . .	» 01 08 »	» 81,4	H
	— la mine . . . . .	» 01 06 »	» 73,3	H
1410	Avoine, la mine . . . . .	» 02 06 »	1 22,2	V
1414	Avoine, la mine . . . . .	» 01 04 »	» 61,9	H
1415	Avoine, la mine . . . . .	» 01 10 1	» 87,1	H
1416	Avoine, la mine . . . . .	» 02 » 1	» 94,8	H
1416-17	Avoine, la mine . . . . .	» 01 08 »	» 77,4	V
1418	Avoine, la mine . . . . .	» 01 08 »	» 47,4	V
1419-20	Avoine, la mine . . . . .	» 07 01 »	1 29,4	V
	— la mine . . . . .	» 08 07 1	1 57,4	V
1422	Avoine, la mine . . . . .	» 03 09 »	1 39,5	V
1424	Avoine, la mine . . . . .	» 03 09 »	1 53,8	H
1425-26	Avoine, la mine . . . . .	» 04 02 »	1 69,3	V
1426	Avoine, la mine . . . . .	» 06 06 »	2 20,0	V
	— la mine . . . . .	» 06 08 »	2 55,7	H

TAB. VII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1427	Avoine, la mine . . . . .	» 03 04 »	1 31,0	V
	— la mine . . . . .	» 06 03 »	2 45,6	H
1428	Avoine, la mine . . . . .	» 07 06 »	2 73,1	W
1429	Avoine, la mine . . . . .	» 05 » »	1 61,0	H
1439	Avoine, la mine . . . . .	» 05 » »	1 99,2	V
	— la mine . . . . .	» 04 05 1	1 77,6	V
	— la mine . . . . .	» 04 02 »	1 65,9	V
	— la mine . . . . .	» 03 11 1	1 57,7	V
	— la mine . . . . .	» 03 09 »	1 49,4	V
	— la mine . . . . .	» 03 08 »	1 46,1	V
1441-42	Avoine, la mine . . . . .	» 02 11 »	1 16,2	V
	— la mine . . . . .	» 01 03 »	» 49,8	V
1443-44	Avoine, la mine . . . . .	» 01 03 »	» 49,8	V
	— la mine . . . . .	» 01 08 »	» 66,4	V
	— la mine . . . . .	» 02 06 »	» 99,6	H-V
1445	Avoine, la mine . . . . .	» 01 07 »	» 62,3	V
	— la mine . . . . .	» 01 05 1	» 57,4	V
	— la mine . . . . .	» 01 04 1	» 54,1	V
1448	Avoine, la mine . . . . .	» 02 01 »	» 74,8	V
	— la mine . . . . .	» 02 03 1	» 82,3	V
1449-50	Avoine, la mine . . . . .	» 02 11 1	1 06,2	V
	— la mine . . . . .	» 02 01 »	» 74,8	V
	— la mine . . . . .	» 02 » 1	» 73,3	V
	— la mine . . . . .	» 01 10 »	» 65,8	V
	— la mine . . . . .	» 01 09 1	» 64,3	V
1451-52	Avoine, la mine . . . . .	» 03 01 1	1 11,1	V
1453-54	Avoine, la mine . . . . .	» 01 02 1	» 42,9	V
1457-58	Avoine, la mine . . . . .	» 02 03 1	» 80,3	V
1464-65	Avoine, la mine . . . . .	» » 10 »	» 29,2	H
1469-70	Avoine, la mine . . . . .	» 01 08 »	» 58,0	V
1482-83	Avoine, la mine . . . . .	» 03 04 »	1 00,4	H
1500-1501	Avoine, la mine . . . . .	» 03 01 1	» 85,4	H
1520-21	Avoine, la mine . . . . .	» 03 09 »	» 89,6	H
1521-22	Avoine, la mine . . . . .	» 04 » »	» 94,6	H
1524-25	Avoine, la mine . . . . .	» 04 02 »	» 98,5	H
1527-28	Avoine, la mine . . . . .	» 05 » »	1 18,2	H
1529-30	Avoine, la mine . . . . .	» 04 04 1	1 13,4	H
1530-31	Avoine, la mine . . . . .	» 05 » »	1 18,2	H
	— la mine . . . . .	» 05 09 »	1 35,9	H
	— la mine . . . . .	» 05 10 »	1 37,9	H
1532	Avoine, la mine . . . . .	» 03 04 »	» 78,8	H
1533-36	Avoine, la mine . . . . .	» 03 04 »	» 72,0	H
1536-37	Avoine, la mine . . . . .	» 02 11 »	» 63,0	H
	— la mine . . . . .	» 03 04 »	» 72,0	H

TAB. VII.

EPOQUES des MARCHES.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1537-38	Avoine, la mine . . . . .	» 03 09 »	» 81,0	H
1537-38	Avoine, la mine . . . . .	» 04 07 »	» 99,1	H
1538-39	Avoine, la mine . . . . .	» 03 04 »	» 72,0	H
	— la mine . . . . .	» 03 09 »	» 81,0	H
	— la mine . . . . .	» 04 02 »	» 90,1	H
1539-40	Avoine, la mine . . . . .	» 03 04 »	» 72,0	H
	— la mine . . . . .	» 03 09 »	» 81,0	H
1540-41	Avoine, la mine . . . . .	» 03 04 »	» 72,0	H
	— la mine . . . . .	» 03 09 »	» 81,0	H
1541-42	Avoine, la mine . . . . .	» 04 » »	» 85,9	H
	— la mine . . . . .	» 04 09 »	1 02,0	H
1542-43	Avoine, la mine . . . . .	» 03 » »	» 64,4	H
	— la mine . . . . .	» 03 09 »	» 80,5	H
1543-44	Avoine, la mine . . . . .	» 03 08 »	» 77,7	H
	— la mine . . . . .	» 03 09 »	» 79,5	H
1546-47	Avoine, la mine . . . . .	» 04 06 »	» 95,4	H
	— la mine . . . . .	» 05 » »	1 06,1	H
1547-48	Avoine, la mine . . . . .	» 04 » »	» 84,8	H
1549-50	Avoine, la mine . . . . .	» 06 » »	1 27,1	H
1553-54	Avoine, la mine . . . . .	» 05 » »	1 01,5	H
	— la mine . . . . .	» 04 06 »	» 91,3	H
	— la mine . . . . .	» 04 10 1	» 98,9	H
1554-55	Avoine, la mine . . . . .	» 05 05 »	1 10,6	H
	— la mine . . . . .	» 06 06 »	1 32,0	H
	— la mine . . . . .	» 05 06 1	1 12,5	H
	— la mine . . . . .	» 03 09 1	» 76,9	H
	— la mine . . . . .	» 05 09 »	1 16,7	H
1555-56	Avoine, la mine . . . . .	» 06 » »	1 21,8	H
	— la mine . . . . .	» 05 » »	1 01,5	H
	— la mine . . . . .	» 05 04 »	1 08,3	H
1556-57	Avoine, la mine . . . . .	» 08 » »	1 62,4	H
	— la mine . . . . .	» 08 06 »	1 72,6	H
1557-58	Avoine, la mine . . . . .	» 09 04 »	1 89,5	H
	— la mine . . . . .	» 05 08 »	1 15,0	H
	— la mine . . . . .	» 06 » »	1 21,8	H
	— la mine . . . . .	» 05 » »	1 01,5	H
	— la mine . . . . .	» 06 03 »	1 26,9	H
1558-59	Avoine, la mine . . . . .	» 04 06 »	» 91,3	H
	— la mine . . . . .	» 05 05 »	1 10,6	H
	— la mine . . . . .	» 06 » »	1 21,8	H
	— la mine . . . . .	» 07 » »	1 42,1	H
	— la mine . . . . .	» 07 06 »	1 52,3	H
	— la mine . . . . .	» 05 04 »	1 08,3	H
	— la mine . . . . .	» 05 08 »	1 15,0	H

TAB. VII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1558-59	Avoine, la mine . . . . .	» 06 10 »	1 18,4	H
	— la mine . . . . .	» 06 08 »	1 35,3	H
1559-60	Avoine, la mine . . . . .	» 04 10 1	1 08,9	H
	— la mine . . . . .	» 05 » »	1 01,5	H
	— la mine . . . . .	» 05 09 »	1 16,7	H
	— la mine . . . . .	» 05 11 »	1 20,0	H
	— la mine . . . . .	» 06 » »	1 21,8	H
	— la mine . . . . .	» 06 03 »	1 26,9	H
	— la mine . . . . .	» 06 06 »	1 32,0	H
	— la mine . . . . .	» 06 08 »	1 35,3	H
	— la mine . . . . .	» 07 06 »	1 52,3	H
1560-61	Avoine, la mine . . . . .	» 05 » »	1 01,5	H
	— la mine . . . . .	» 06 » »	1 21,8	H
	— la mine . . . . .	» 06 01 1	1 24,3	H
	— la mine . . . . .	» 06 06 »	1 32,0	H
	— la mine . . . . .	» 06 08 »	1 35,3	H
1561-62	Avoine, la mine . . . . .	» 06 » »	1 13,6	H
	— la mine . . . . .	» 06 05 1	1 22,2	H
	— la mine . . . . .	» 06 06 »	1 23,0	H
	— la mine . . . . .	» 07 » »	1 32,5	H
	— la mine . . . . .	» 07 01 »	1 34,1	H
	— la mine . . . . .	» 09 06 »	1 79,8	H
1562-63	Avoine, la mine . . . . .	» 06 08 »	1 26,2	H
	— la mine . . . . .	» 08 » »	1 51,5	H
	— la mine . . . . .	» 09 03 »	1 75,1	H
	— la mine . . . . .	» 10 » »	1 89,4	H
	— la mine . . . . .	» 10 06 »	1 98,8	H
	— la mine . . . . .	» 11 » »	2 08,3	H
1565-66	Avoine, la mine . . . . .	» 06 08 »	1 26,2	H
	— la mine . . . . .	» 07 06 »	1 42,0	H
	— la mine . . . . .	» 08 » »	1 51,5	H
	— la mine . . . . .	» 08 04 »	1 57,8	H
	— la mine . . . . .	» 08 06 »	1 60,9	H
	— la mine . . . . .	» 09 » »	1 70,4	H
	— la mine . . . . .	» 09 06 »	1 79,8	H
	— la mine . . . . .	» 10 » »	1 89,4	H
	— la mine . . . . .	» 11 » »	2 08,3	H
	— la mine . . . . .	» 12 » »	2 27,2	H
	— la mine . . . . .	» 12 06 »	2 36,7	H
	— la mine . . . . .	» 13 04 »	2 52,5	H
	— la mine . . . . .	» 13 06 »	2 55,6	H
1566-67	Avoine, la mine . . . . .	» 10 06 »	1 98,8	H
	— la mine . . . . .	» 11 08 »	2 20,9	H
	— la mine . . . . .	» 12 » »	2 27,2	H

TAB. VII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1566-67	Avoine, la mine . . . . .	» 12 06 »	2 36,7	H
	— la mine . . . . .	» 13 » »	2 46,2	H
	— la mine . . . . .	» 14 » »	2 65,1	H
1567-68	Avoine, la mine . . . . .	» 15 » »	2 84,1	H
1568-69	Avoine, la mine . . . . .	» 08 » »	1 48,1	H
	— la mine . . . . .	» 08 06 »	1 57,4	H
	— la mine . . . . .	» 08 08 »	1 60,4	H
	— la mine . . . . .	» 10 » »	1 85,2	H
	— la mine . . . . .	» 10 08 »	1 97,5	H
	— la mine . . . . .	» 11 08 »	2 16,0	H
1570-71	Avoine, la mine . . . . .	» 08 06 »	1 54,1	H
	— la mine . . . . .	» 08 07 »	1 55,6	H
	— la mine . . . . .	» 09 03 »	1 67,7	H
	— la mine . . . . .	» 09 06 »	1 72,2	H
	— la mine . . . . .	» 10 » »	1 81,3	H
	— la mine . . . . .	» 11 10 »	2 14,5	H
1572-73	Avoine, la mine . . . . .	» 12 06 »	2 31,4	H
	— la mine . . . . .	» 13 » »	2 40,7	H
	— la mine . . . . .	» 14 02 »	2 62,3	H
	— la mine . . . . .	» 14 » »	2 59,2	H
	— la mine . . . . .	» 16 » »	2 96,3	H
1573-74	Avoine, la mine . . . . .	» 13 06 »	2 40,0	H
	— la mine . . . . .	» 14 » »	2 49,0	H
	— la mine . . . . .	» 15 » »	2 66,8	H
1574-75	Avoine, la mine . . . . .	» 09 » »	1 53,8	H
	— la mine . . . . .	» 09 06 »	1 62,3	H
	— la mine . . . . .	» 10 » »	1 70,9	H
	— la mine . . . . .	» 11 04 »	1 93,6	H
	— la mine . . . . .	» 13 » »	2 22,1	H
	— la mine . . . . .	» 13 04 »	2 27,8	H
1575-76	Avoine, la mine . . . . .	» 07 08 »	1 20,5	H
	— la mine . . . . .	» 08 » »	1 25,7	H
	— la mine . . . . .	» 08 08 »	1 36,2	H
	— la mine . . . . .	» 11 06 »	1 80,7	H
	— la mine . . . . .	» 12 » »	1 88,6	H
1576-77	Avoine, la mine . . . . .	» 08 06 »	1 33,7	H
	— la mine . . . . .	» 09 » »	1 41,6	H
	— la mine . . . . .	» 10 » »	1 57,4	H
	— la mine . . . . .	» 11 » »	1 73,1	H
1577-78	Avoine, la mine . . . . .	» 08 04 »	1 25,6	H
1578-79	Avoine, la mine . . . . .	» 11 06 »	1 81,0	H
	— la mine . . . . .	» 12 » »	1 88,8	H
	— la mine . . . . .	» 13 » »	2 04,6	H
	— la mine . . . . .	» 13 04 »	2 09,8	H



**TAB. VII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		<small>L. s. d. o.</small>	<small>f. c. m.</small>	
1579-80	Avoine, la mine . . . . .	» 11 » »	1 73,1	H
	— la mine . . . . .	» 12 » »	1 88,8	H
	— la mine . . . . .	» 13 » »	2 04,6	H
	— la mine . . . . .	» 16 08 »	2 62,3	H
	— la mine . . . . .	» 19 02 »	3 01,6	H
1580-81	Avoine, la mine . . . . .	» 08 09 »	1 37,6	H
	— la mine . . . . .	» 09 08 »	1 52,0	H
	— la mine . . . . .	» 10 » »	1 57,3	H
	— la mine . . . . .	» 10 06 »	1 65,1	H
	— la mine . . . . .	» 12 » »	1 88,7	H
1581-82	Avoine, la mine . . . . .	» 11 » »	1 73,0	H
	— la mine . . . . .	» 11 08 »	1 83,5	H
	— la mine . . . . .	» 12 » »	1 88,7	H
	— la mine . . . . .	» 18 » »	2 83,1	H
1582-83	Avoine, la mine . . . . .	» 08 04 »	1 31,0	H
	— la mine . . . . .	» 09 » »	1 41,5	H
	— la mine . . . . .	» 09 06 »	1 49,4	H
	— la mine . . . . .	» 10 » »	1 57,3	H
	— la mine . . . . .	» 13 08 »	2 14,9	H
1583-84	Avoine, la mine . . . . .	» 10 10 »	1 70,4	H
	— la mine . . . . .	» 11 08 »	1 83,5	H
	— la mine . . . . .	» 16 08 »	2 62,1	H
1584-85	Avoine, la mine . . . . .	» 09 » »	1 41,5	H
	— la mine . . . . .	» 10 » »	1 57,3	H
	— la mine . . . . .	» 10 04 »	1 62,5	H
	— la mine . . . . .	» 10 05 1	1 64,5	H
	— la mine . . . . .	» 11 03 1	1 77,6	H
	— la mine . . . . .	» 11 08 »	1 83,5	H
	— la mine . . . . .	» 12 » »	1 88,7	H
	— la mine . . . . .	» 12 11 »	2 03,1	H
	— la mine . . . . .	» 14 09 1	2 32,6	H
	— la mine . . . . .	» 16 11 1	2 66,7	H
1586-87	Avoine, la mine . . . . .	» 10 » »	1 57,3	H
	— la mine . . . . .	» 12 » »	1 88,7	H
	— la mine . . . . .	» 19 04 »	3 04,1	H
	— la mine . . . . .	1 » 10 »	3 27,7	H
1587	Avoine, la mine . . . . .	1 14 02 »	5 37,4	H
1588	Avoine, la mine . . . . .	» 11 » »	1 73,0	H
1588-89	Avoine, la mine . . . . .	1 » » »	3 14,6	H
1589-90	Avoine, la mine . . . . .	» 11 » »	1 73,0	H
	— la mine . . . . .	» 12 » »	1 88,7	H
	— la mine . . . . .	» 13 06 »	1 96,6	H
1592-93	Avoine, la mine . . . . .	» 13 » »	2 04,4	H
	— la mine . . . . .	» 18 04 »	2 88,3	H

TAB. VII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1593	Avoine, la mine . . . . .	» 10 » »	1 57,3	H
	— la mine . . . . .	» 14 02 »	2 22,8	H
1593-94	Avoine, la mine . . . . .	» 09 11 »	1 55,9	H
1595-96	Avoine, la mine . . . . .	» 19 02 1	3 02,1	H
1596-97	Avoine, la mine . . . . .	» 18 » »	2 83,1	H
	— la mine . . . . .	1 » » »	3 14,6	H
	— la mine . . . . .	1 06 » »	3 22,4	H
	— la mine . . . . .	1 08 » »	4 40,4	H
1597-98	Avoine, la mine . . . . .	» 08 07 »	1 35,0	H
	— la mine . . . . .	» 10 » »	1 57,3	H
	— la mine . . . . .	» 16 08 »	2 62,1	H
	— la mine . . . . .	» 18 » »	2 83,1	H
1599-1600	Avoine, la mine . . . . .	» 10 10 »	1 70,4	H
1600-1601	Avoine, la mine . . . . .	» 11 03 »	1 76,9	H
	— la mine . . . . .	» 11 04 1	1 78,9	H
	— la mine . . . . .	» 12 02 1	1 92,0	H
1603-1604	Avoine, la mine . . . . .	» 16 11 »	2 47,0	H
	— la mine . . . . .	1 » » »	2 92,2	H
1604-1605	Avoine, la mine . . . . .	» 16 11 »	2 47,0	H
1605-1606	Avoine, la mine . . . . .	» 09 » »	1 31,4	H
	— la mine . . . . .	1 » 10 »	3 04,3	H
1608-1609	Avoine, la mine . . . . .	» 12 » »	1 75,3	H
1609-10	Avoine, la mine . . . . .	» 09 » »	1 31,4	H
1611-12	Avoine, la mine . . . . .	» 11 08 »	1 70,3	H
	— la mine . . . . .	» 15 » »	2 19,1	H
1612-13	Avoine, la mine . . . . .	» 11 08 »	1 70,3	H
	— la mine . . . . .	» 12 » »	1 75,3	H
1614-15	Avoine, la mine . . . . .	» 05 04 »	» 77,8	H
1617-18	Avoine, la mine . . . . .	» 12 01 »	1 62,8	H
1621-22	Avoine, la mine . . . . .	» 15 » »	2 02,2	H
1622-23	Avoine, la mine . . . . .	» 13 04 »	1 79,7	H
1623-24	Avoine, la mine . . . . .	2 02 » »	5 66,3	H
1625-26	Avoine, la mine . . . . .	1 » » »	2 69,6	H
1632-33	Avoine, la mine . . . . .	» 10 10 »	1 38,3	H
1633-34	Avoine, la mine . . . . .	» 15 » »	1 88,1	H
1634-35	Avoine, la mine . . . . .	» 13 01 1	1 64,5	H
1636-37	Avoine, la mine . . . . .	» 14 04 1	1 58,9	H
	— la mine . . . . .	1 04 02 »	2 67,3	H
1638-39	Avoine, la mine . . . . .	» 13 04 »	1 34,9	H
1639-40	Avoine, la mine . . . . .	» 10 10 »	1 09,6	H
1642-43	Avoine, la mine . . . . .	1 08 04 »	2 80,2	H
	— la mine . . . . .	1 09 08 1	2 95,8	H
1643-44	Avoine, la mine . . . . .	1 01 01 1	2 08,9	H
	— la mine . . . . .	1 08 04 »	2 80,2	H

**TAB. VII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1648-49	Avoine, la mine . . . . .	» 14 02 »	1 40,1	H
1649-50	Avoine, la mine . . . . .	» 14 02 »	1 40,1	H
1652-53	Avoine, la mine . . . . .	1 04 02 »	2 35,3	H
1653-54	Avoine, la mine . . . . .	1 » » »	1 80,1	H
1654-55	Avoine, la mine . . . . .	» 16 10 1	1 66,8	H
	— la mine . . . . .	» 18 04 »	1 81,3	H
1655-56	Avoine, la mine . . . . .	» 15 » »	1 34,8	H
1656-57	Avoine, la mine . . . . .	» 16 08 »	1 50,1	H
	— la mine . . . . .	» 19 » »	1 71,1	H
	— la mine . . . . .	1 » » »	1 80,3	H
1659-60	Avoine, la mine . . . . .	1 03 04 »	2 10,3	H
1662-63	Avoine, la mine . . . . .	1 08 » »	2 52,3	H
	— la mine . . . . .	2 15 » »	4 95,7	H
1663-64	Avoine, la mine . . . . .	1 10 » »	2 70,4	H
1664-65	Avoine, la mine . . . . .	1 » » »	1 80,3	H
	— la mine . . . . .	1 02 05 »	2 02,0	H
	— la mine . . . . .	1 02 09 »	2 05,0	H
	— la mine . . . . .	2 » 01 »	3 61,3	H
1666-67	Avoine, la mine . . . . .	1 » 10 »	1 98,8	H
1667-68	Avoine, la mine . . . . .	» 15 01 »	1 41,9	H
	— la mine . . . . .	» 15 10 »	1 48,9	H
	— la mine . . . . .	» 17 03 »	1 62,3	H
	— la mine . . . . .	1 » 04 »	1 91,4	H
	— la mine . . . . .	1 » 11 »	1 96,8	H
1668-69	Avoine, la mine . . . . .	» 15 » »	1 41,1	H
	— la mine . . . . .	» 15 05 »	1 45,0	H
	— la mine . . . . .	» 15 10 »	1 48,9	H
	— la mine . . . . .	» 16 03 »	1 52,9	H
	— la mine . . . . .	» 16 08 »	1 56,8	H
1671-72	Avoine, la mine . . . . .	» 12 » »	1 12,9	H
1672-73	Avoine, la mine . . . . .	» 15 » »	1 41,1	H
1676	Avoine, la mine . . . . .	» 15 » »	1 41,1	H
1687	Avoine, la mine . . . . .	» 16 09 »	1 55,7	H
1695-96	Avoine, la mine . . . . .	» 13 04 »	1 01,4	H
	— la mine . . . . .	» 15 » »	1 14,1	H
1696-97	Avoine, la mine . . . . .	» 14 06 »	1 10,3	H
1697-98	Avoine, la mine . . . . .	» 15 » »	1 14,1	H
1698-99	Avoine, la mine . . . . .	1 10 » »	2 28,4	H
1700-1701	Avoine, la mine . . . . .	1 » » »	1 58,6	H
1703-1704	Avoine, la mine . . . . .	1 » » »	1 57,9	H
	— la mine . . . . .	1 19 » »	3 07,8	H
1705	Avoine, la mine . . . . .	» 17 06 »	1 25,7	H
	— la mine . . . . .	» 14 » »	1 00,6	H
1706	Avoine, la mine . . . . .	1 01 04 »	1 61,0	H

TAB. VII, VIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1706	Avoine, la mine . . . . .	» 19 04 »	1 76,1	H
1707	Avoine, la mine . . . . .	» 15 » »	1 17,7	H
1709	Avoine, la mine . . . . .	1 12 » »	2 44,7	H
	— la mine . . . . .	2 12 05 »	4 03,6	H
1710	Avoine, la mine . . . . .	1 10 » »	1 87,5	H
	— la mine . . . . .	1 01 08 »	1 35,5	H
1712	Avoine, la mine . . . . .	1 18 04 »	2 39,6	H
	— la mine . . . . .	1 12 03 »	2 18,4	H
1713	Avoine, la mine . . . . .	1 17 04 »	2 39,3	H
	— la mine . . . . .	2 15 » »	3 52,7	H
	— la mine . . . . .	2 05 09 »	3 07,5	H
	— la mine . . . . .	2 01 08 »	2 67,2	H
	— la mine . . . . .	2 08 02 »	2 07,8	H
1714	Avoine, la mine . . . . .	1 14 01 »	2 44,4	H
	— la mine . . . . .	1 10 09 »	2 20,5	H
	— la mine . . . . .	1 07 05 »	1 96,6	H
	— la mine . . . . .	1 12 06 »	2 33,1	H
	— la mine . . . . .	1 06 10 »	1 92,4	H
	— la mine . . . . .	1 12 05 »	2 32,5	H
1715	Avoine, la mine . . . . .	1 09 01 »	2 33,9	H
	— la mine . . . . .	» 18 03 »	1 46,7	H
1716	Avoine, la mine . . . . .	» 15 » »	1 20,6	H
1717	Avoine, la mine . . . . .	» 16 05 1	1 02,8	H
1719	Avoine, la mine . . . . .	1 » 01 1	» 87,5	H
1719-30	Avoine, la mine . . . . .	1 15 » »	1 52,2	H
1720	Avoine, la mine . . . . .	1 05 03 »	» 81,5	H
1721-22	Avoine, la mine . . . . .	1 10 07 1	1 14,3	H
1723	Avoine, la mine . . . . .	4 » » »	2 82,1	H
1728	Avoine, la mine . . . . .	1 02 08 »	1 15,8	H
1733	Avoine, la mine . . . . .	1 03 06 »	1 20,1	H
1738	Avoine, la mine . . . . .	1 » 09 »	1 05,1	H
1740	Avoine, la mine . . . . .	1 05 » »	1 27,7	H
1742	Avoine, la mine . . . . .	» 19 02 »	» 97,9	H
	— la mine . . . . .	1 02 08 »	1 15,9	H
	— la mine . . . . .	1 09 02 »	1 49,1	H
VIII.				
Pois (Haricots).				
1340	Pois, la mine (mesure d'Orléans)	» 06 03 »	2 23,5	H
1358	Pois, la mine . . . . .	» 04 02 »	1 38,6	H
1359	Pois, la mine . . . . .	» 12 06 »	3 50,5	H

**TAB. VIII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où le prix a été extrait.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1361	Pois, la mine . . . . .	» 08 10 »	2 52,7	H
1369	Pois, la mine . . . . .	» 05 07 1	3 00,7	H
1373	Pois, la mine . . . . .	» 03 01 »	1 66,9	H
1380	Pois, la mine . . . . .	» 04 02 »	2 25,0	H
1382	Pois, la mine . . . . .	» 02 01 »	1 11,5	H
1384	Pois, la mine . . . . .	» 08 » »	4 32,6	H
1387	Pois, la mine . . . . .	» 02 01 »	1 08,1	H
1395	Pois, la mine . . . . .	» 03 10 »	1 87,9	H
1396	Pois, la mine . . . . .	» 06 04 1	3 12,7	H
1398	Pois, la mine . . . . .	» 11 06 1	5 66,1	H
1401	Pois, la mine . . . . .	» 03 01 1	1 53,3	H
1403	Pois, la mine . . . . .	» 07 04 1	3 61,7	H
1404	Pois, la mine . . . . .	» 03 04 »	1 63,5	H
1405	Pois, la mine . . . . .	» 04 02 »	2 00,2	H
1406	Pois, la mine . . . . .	» 02 06 »	1 22,2	H
1407	Pois, la mine . . . . .	» 02 06 »	1 22,2	H
1409	Pois, la mine . . . . .	» 03 06 1	1 73,1	H
1410	Pois vieux, la mine. . . . .	» 02 » »	» 97,8	H
	Pois, la mine . . . . .	» 05 » »	2 44,5	H
1411	Pois, la mine . . . . .	» 05 » »	2 26,4	H
1413	Pois, la mine . . . . .	» 08 04 »	3 87,1	H
	— la mine . . . . .	» 08 09 »	4 06,4	H
	— la mine . . . . .	» 10 » »	4 64,8	H
1414	Pois, la mine . . . . .	» 02 06 »	1 16,1	H
	— la mine . . . . .	» 05 10 »	2 71,0	H
	— la mine . . . . .	» 07 06 »	3 48,5	H
	— la mine . . . . .	» 10 » »	4 64,6	H
1415	Pois, la mine . . . . .	» 07 06 »	3 48,5	V
	— la mine . . . . .	» 11 10 »	5 49,8	H
1416	Pois, la mine . . . . .	» 04 06 »	2 09,1	H
	— la mine . . . . .	» 12 06 »	5 80,8	V
1418	Pois, la mine . . . . .	» 06 11 1	1 97,8	H
1424	Pois, la mine . . . . .	» 07 » »	2 87,1	H
1425	Pois, la mine . . . . .	» 07 06 »	3 04,8	H
	Pois, la mine . . . . .	» 06 08 »	2 70,9	H
	Pois, la mine . . . . .	» 06 09 1	2 76,0	H
1425-26	Pois, la mine . . . . .	» 10 10 »	4 40,3	W
1426	Pois, la mine . . . . .	» 10 » »	3 38,5	H
	— la mine . . . . .	» 10 02 1	3 38,6	H
	— la mine . . . . .	» 12 » »	4 06,3	H
1427	Pois, la mine . . . . .	» 07 02 1	2 83,2	H
	— la mine . . . . .	» 07 06 »	2 94,7	H
1427-28	Pois, la mine . . . . .	» 09 04 »	3 66,8	W
1428	Pois, la mine . . . . .	» 07 06 »	2 73,1	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie d'écus.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1429	Pois, la mine . . . . .	» 12 01 »	3 89.0	H
	— la mine . . . . .	» 16 10 1	5 43.3	H
	— la mine . . . . .	» 18 09 »	6 03.7	H
1431	Pois, la mine . . . . .	» 04 02 »	1 62.4	H
1434	Pois, la mine . . . . .	» 05 10 »	2 45.0	H
1439	Pois, la mine . . . . .	» 05 10 »	2 32.4	V
1441	Pois, la mine . . . . .	» 03 09 »	1 49.4	V
1442	Pois, la mine . . . . .	» 10 » »	3 98.5	V
1443	Pois, la mine . . . . .	» 03 09 »	1 49.4	V
1444	Pois, la mine . . . . .	» 04 02 »	1 61.8	V
1445	Pois, la mine . . . . .	» 13 04 »	5 25.7	V
1446	Pois, la mine . . . . .	1 17 06 »	14 77.6	V
1447	Pois, la mine . . . . .	» 07 01 »	2 56.4	V
1449	Pois, la mine . . . . .	» 05 05 »	1 94.5	V
1450	Pois, la mine . . . . .	» 05 » »	1 77.9	V
1453	Pois, la mine . . . . .	» 03 04 »	1 18.5	V
1454	Pois, la mine . . . . .	» 04 02 »	1 48.2	V
1455	Pois, la mine . . . . .	» 03 09 »	1 33.3	V
1456-57	Pois, la mine . . . . .	» 11 03 »	3 94.4	V
1458-59	Pois, la mine . . . . .	» 06 08 »	2 33.7	V
1464-65	Pois, la mine . . . . .	» 02 11 »	1 02.2	H
1469-70	Pois, la mine . . . . .	» 03 04 »	1 16.2	H
1473	Pois, la mine . . . . .	» 08 04 1	2 72.4	V
1475	Pois, la mine . . . . .	» 10 » 1	3 01.2	V
1476	Pois, la mine . . . . .	» 05 02 1	1 56.8	V
1482-83	Pois, la mine . . . . .	» 17 06 »	5 27.1	H
1483	Pois, la mine . . . . .	» 12 06 »	3 76.5	V
1484	Pois, la mine . . . . .	» 11 03 »	3 38.8	V
1494	Pois, la mine . . . . .	» 04 08 »	1 27.5	V
1497	Pois, la mine . . . . .	» 08 09 »	2 39.2	V
	— la mine . . . . .	» 09 07 »	2 62.0	V
1498	Pois, la mine . . . . .	» 12 03 1	3 86.1	V
1500	Pois, la mine . . . . .	» 03 09 »	2 39.2	V
1500-1501	Pois, la mine . . . . .	» 07 06 »	2 05.0	H
1501	Pois, la mine . . . . .	» 06 08 »	1 82.2	V
	— la mine . . . . .	» 07 11 »	2 16.4	V
1503	Pois, la mine . . . . .	» 10 » »	2 73.5	V
1504	Pois, la mine . . . . .	1 02 06 »	6 89.0	V
1505	Pois, la mine . . . . .	» 06 08 »	1 82.2	V
1506	Pois, la mine . . . . .	» 08 » »	2 18.8	V
1509	Pois, la mine . . . . .	» 09 02 »	2 50.6	V
	— la mine . . . . .	» 12 06 »	3 41.8	V
1510-11	Pois, la mine . . . . .	» 10 » »	2 73.5	V
1512	Pois, la mine . . . . .	» 12 06 »	3 41.8	V

**TAB. VIII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1514	Pois, la mine . . . . .	» 10 » »	2 58,9	V
1517	Pois, la mine . . . . .	» 18 06 »	4 78,9	V
1518	Pois, la mine . . . . .	» 16 » »	4 14,2	V
1519	Pois, la mine . . . . .	» 13 09 »	3 30,1	V
1521	Pois, la mine . . . . .	» 17 » »	4 09,0	V
1522	Pois, la mine . . . . .	» 15 » »	3 54,7	V
1525	Pois, la mine . . . . .	» 16 06 »	3 90,3	V
1526	Pois, la mine . . . . .	1 » » »	4 73,1	V
1527-28	Pois, la mine . . . . .	1 05 » »	5 91,4	H
1529-30	Pois, la mine . . . . .	1 02 06 »	5 32,2	H
1530-31	Pois, la mine . . . . .	» 18 09 »	4 43,3	H
1531-32	Pois, la mine . . . . .	1 08 09 »	6 80,0	H
1532-33	Pois, la mine . . . . .	» 11 03 »	2 66,0	H
1533-34	Pois, la mine . . . . .	» 11 03 »	2 43,3	H
1535	Pois, la mine . . . . .	» 12 » »	2 59,5	V
1535-36	Pois, la mine . . . . .	» 12 06 »	2 70,3	V
1536	Pois, la mine . . . . .	1 » » »	4 32,7	H
1536-37	Pois, la mine . . . . .	» 07 06 »	1 62,2	H
1537	Pois, la mine . . . . .	» 17 06 »	3 78,5	V
1538	Pois, la mine . . . . .	» 07 01 »	1 53,2	H
	— la mine . . . . .	» 11 11 »	2 57,7	H
1539	Pois, la mine . . . . .	» 13 06 »	2 91,9	V
1539-40	Pois, la mine . . . . .	» 10 05 »	2 25,3	H
	— la mine . . . . .	» 11 06 »	2 48,7	H
1540	Pois, la mine . . . . .	» 17 » »	3 67,7	V
1540-41	Pois, la mine . . . . .	» 10 05 »	2 25,3	H
1541	Pois, la mine . . . . .	» 14 » »	3 00,8	V
1541-42	Pois, la mine . . . . .	» 13 01 1	2 82,0	H
1542	Pois, la mine . . . . .	» 13 » »	2 79,3	V
1542-43	Pois, la mine . . . . .	» 10 06 »	2 25,6	H
	— la mine . . . . .	» 07 06 »	1 61,1	H
1543-44	Pois, la mine . . . . .	» 12 03 »	2 59,9	H
	— la mine . . . . .	» 05 » »	1 06,1	H
1546-47	Pois, la mine . . . . .	» 10 » »	2 12,2	H
1549	Pois, la mine . . . . .	» 17 » »	3 60,3	V
1549-50	Pois, la mine . . . . .	» 10 » »	2 11,9	H
1550	Pois, la mine . . . . .	1 02 » »	4 47,0	V
1553	Pois, la mine . . . . .	» 19 » »	3 85,8	V
1553-54	Pois, la mine . . . . .	1 » » »	4 06,3	H
	— la mine . . . . .	» 18 » »	3 65,5	H
1554-55	Pois, la mine . . . . .	» 13 04 »	2 70,8	H
1555	Pois, la mine . . . . .	» 13 » »	2 64,1	H
1555-56	Pois, la mine . . . . .	1 » » »	4 06,3	H
1556	Pois, la mine . . . . .	1 01 » »	4 26,6	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1556-57	Pois, la mine . . . . .	» 17 04 »	3 52,0	H
1557-58	Pois, la mine . . . . .	1 10 » »	6 09,4	V
1558-59	Pois, le setier . . . . .	2 » » »	8 12,7	H
1559-60	Pois, la mine . . . . .	1 10 » »	6 09,4	H
1560-61	Pois, la mine . . . . .	1 02 06 »	4 57,1	H
1561	Pois, la mine . . . . .	1 08 » »	5 30,4	V
1561-62	Pois, la mine . . . . .	1 06 04 »	4 98,8	H
1562-63	Pois, la mine . . . . .	1 13 04 »	6 31,4	H
1563	Pois, la mine . . . . .	1 12 06 »	6 15,6	V
1564	Pois, la mine . . . . .	1 05 » »	4 73,6	V
1564-65	Pois, la mine . . . . .	1 08 08 1	5 43,8	H
1565	Pois, la mine . . . . .	1 11 04 »	5 93,5	V
1565-66	Pois, la mine . . . . .	1 03 04 »	4 42,0	H
1566	Pois, la mine . . . . .	1 12 » »	6 06,2	V
1566-67	Pois, la mine . . . . .	1 » » »	3 78,9	H
1567	Pois, la mine . . . . .	1 16 » »	6 81,9	V
1568-69	Pois, la mine . . . . .	1 01 04 »	3 95,1	H
1569	Pois, la mine . . . . .	1 10 » »	5 49,6	V
1570	Pois, la mine . . . . .	1 02 » »	3 98,8	V
1571	Pois, la mine . . . . .	1 » » »	3 62,6	H
1573-74	Pois, la mine . . . . .	3 » » »	10 67,8	H
1575-76	Pois, la mine . . . . .	1 06 » »	4 08,7	H
1576-77	Pois, la mine . . . . .	1 17 » »	5 82,4	H
1577-78	Pois, la mine . . . . .	1 03 04 »	3 51,9	H
1579-80	Pois, la mine . . . . .	1 05 » »	3 93,5	H
1580-81	Pois, la mine . . . . .	1 » » »	3 14,6	H
—	la mine . . . . .	1 06 » »	4 08,9	H
1581-82	Pois, la mine . . . . .	1 » 08 »	3 25,0	H
1582-83	Pois, la mine . . . . .	1 15 » »	5 50,5	H
1585-86	Pois, la mine . . . . .	1 13 04 »	5 24,3	H
1587	Pois, la mine . . . . .	2 10 » »	7 86,5	H
1588	Pois, la mine . . . . .	1 07 » »	4 24,7	H
1588-89	Pois verts, la mine . . . . .	3 » » »	9 43,8	H
—	la mine . . . . .	2 04 » »	6 92,1	H
1590	Pois, la mine . . . . .	4 » » »	12 58,4	V
1590-91	Pois, la mine . . . . .	4 08 » »	13 84,2	H
1591	Pois, la mine . . . . .	2 12 06 »	8 25,8	V
1591-92	Gros pois verts, la mine . . . . .	2 05 » »	7 07,8	H
1592-93	Pois, la mine . . . . .	2 » » »	6 29,2	H
—	la mine . . . . .	2 02 06 »	6 68,5	H
1593-94	Pois, la mine . . . . .	1 06 08 »	4 19,4	H
1595	Pois, la mine . . . . .	3 » » »	9 43,8	V
1596	Pois, la mine . . . . .	2 » » »	6 29,2	V
1597	Pois, la mine . . . . .	2 03 » »	6 76,3	V



TAB. VIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOUENOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1597-98	Pois, la mine . . . . .	2 » » »	6 29,3	H
	— la mine . . . . .	2 16 08 »	8 91,3	H
	— la mine . . . . .	3 10 » »	11 01,1	H
1598	Pois, la mine . . . . .	1 10 » »	4 71,9	V
1600-1601	Pois, la mine . . . . .	2 05 » »	7 07,8	H
1601-1602	Pois, la mine . . . . .	1 08 04 1	4 46,3	H
1603-1604	Pois, la mine . . . . .	3 » » »	8 76,8	H
1604-1605	Pois, la mine . . . . .	1 03 06 »	3 43,3	H
	— la mine . . . . .	1 09 03 »	4 27,4	H
	— la mine . . . . .	3 » » »	8 76,8	H
1608-1609	Pois, la mine . . . . .	1 06 08 »	3 89,6	H
1510-11	Pois vieux, la mine . . . . .	1 03 » »	3 36,1	H
1611-12	Pois, la mine . . . . .	2 15 » »	8 03,7	H
	Pois vieux, la mine . . . . .	1 02 » »	3 21,5	H
1613	Pois, la mine . . . . .	2 10 » »	7 30,6	V
1615-16	Pois, la mine . . . . .	3 » » »	8 09,0	H
	— la mine . . . . .	1 14 8 1	4 67,9	H
1617-18	Pois, la mine . . . . .	1 08 » »	3 77,5	H
1618	Pois, la mine . . . . .	1 15 » »	4 71,8	V
1621-22	Pois, la mine . . . . .	1 16 10 »	4 96,5	H
1623-24	Pois, la mine . . . . .	1 18 » »	5 12,3	H
1624-25	Pois, la mine . . . . .	2 » » »	5 39,3	H
1625-26	Pois, la mine . . . . .	3 » » »	8 09,0	H
1628-29	Pois, la mine . . . . .	2 01 8 »	5 61,8	H
1630-32	Pois, la mine . . . . .	5 » » »	13 02,4	H
1632-33	Pois, la mine . . . . .	2 06 8 »	5 96,1	H
1635-36	Pois, la mine . . . . .	2 » » »	5 01,7	H
1636-37	Pois, la mine . . . . .	2 15 » »	6 08,3	H
	— la mine . . . . .	2 08 » »	5 30,9	H
1637-38	Pois, la mine . . . . .	3 » » »	6 07,4	H
1638-39	Pois, la mine . . . . .	2 05 » »	4 55,5	H
1639-40	Pois, la mine . . . . .	2 » » »	4 04,9	H
1640-41	Pois, la mine . . . . .	1 12 » »	3 22,9	H
1642	Pois, la mine . . . . .	5 08 » »	10 68,4	V
1643-44	Pois, la mine . . . . .	3 03 » »	6 23,2	H
1644-45	Pois, la mine . . . . .	2 10 » »	4 94,6	H
	— la mine . . . . .	2 13 » »	5 24,2	H
2649-50	Pois, la mine . . . . .	2 01 8 »	4 07,4	H
1650-51	Pois, la mine . . . . .	1 15 » »	3 46,2	H
1653-54	Pois, la mine . . . . .	2 10 » »	4 50,2	H
	— la mine . . . . .	4 10 » »	8 10,4	H
1654-55	Pois, la mine . . . . .	1 13 04 »	3 29,7	H
1655-56	Pois, la mine . . . . .	1 11 08 »	2 84,7	H
1678	Pois, la mine . . . . .	2 08 02 »	4 53,4	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1680	Pois, la mine . . . . .	2 08 » »	4 51,8	H
1684	Pois, la mine . . . . .	1 11 08 »	2 98,0	H
	— la mine . . . . .	1 12 » »	3 01,2	H
1686	Pois, la mine . . . . .	1 15 » »	3 22,1	H
1691	Pois, la mine . . . . .	1 03 » »	1 93,6	H
	— la mine . . . . .	1 05 » »	2 14,2	H
1693-94	Pois, la mine . . . . .	4 » » »	6 85,7	H
1698-99	Pois, la mine . . . . .	3 05 » »	5 57,1	H
1725	Pois haricots, la mine. . . . .	3 09 07 1	4 28,4	H
	— la mine. . . . .	2 05 » »	2 78,3	H
1727	Pois haricots, la mine. . . . .	2 12 » »	2 65,7	H
	Pois verts, la mine. . . . .	3 » » »	3 06,6	H
	— la mine . . . . .	3 15 » »	3 83,2	H
1728	Pois de Mer (1), la mine. . . . .	2 10 » »	2 55,6	H
	Pois haricots, la mine. . . . .	2 05 » »	2 30,0	H
1729	Pois haricots, la mine. . . . .	3 05 » »	3 32,2	H
IX.				
Fèves.				
1340	Fèves, la mine. (mes. d'Orléans)	» 03 09 »	1 34,1	H
1361	Fèves, la mine. . . . .	» 05 05 1	2 95,8	H
1368	Fèves, la mine. . . . .	» 04 06 »	2 45,7	H
1369	Fèves, la mine. . . . .	» 07 06 1	4 13,2	H
1387	Fèves, la mine. . . . .	» 03 09 »	1 94,6	H
1395	Fèves, la mine. . . . .	» 05 » »	2 45,3	H
1396	Fèves, la mine. . . . .	» 05 01 1	2 51,4	H
1399	Fèves, la mine. . . . .	» 04 » »	1 96,2	H
1404	Fèves, la mine. . . . .	» 02 06 »	1 22,6	H
1405	Fèves, la mine. . . . .	» 05 » »	2 40,2	H
1406	Fèves, la mine. . . . .	» 02 06 »	1 22,2	H
1407	Fèves, la mine. . . . .	» 02 06 »	1 22,2	H
1409	Fèves, la mine. . . . .	» 07 05 »	3 62,7	H
1410	Fèves, la mine. . . . .	» 05 » »	2 44,5	H
1411	Fèves, la mine. . . . .	» 05 » »	2 26,4	H
1413	Fèves, la mine. . . . .	» 06 08 »	3 09,8	H
	— la mine. . . . .	» 03 08 »	1 70,4	H
1414	Fèves, la mine. . . . .	» 03 04 »	1 54,8	H
1415	Fèves, la mine. . . . .	» 05 » »	2 52,3	H
1416	Fèves, la mine. . . . .	» 05 6 »	2 55,5	H
(1) Ville du Blaisois, chef-lieu de canton du département de Loir-et-Cher.				

TAB. IX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1417	Fèves, la mine. . . . .	» 05 06 »	1 70,8	H
1425	Fèves, la mine. . . . .	» 05 11 1	2 42,1	H
	— la mine. . . . .	» 07 06 »	3 04,8	H
1426	Fèves, la mine. . . . .	» 10 » »	0 28,2	H
	— la mine. . . . .	» 08 01 1	2 75,1	H
1427	Fèves, la mine. . . . .	» 07 06 »	2 94,6	H
1428	Fèves, la mine. . . . .	» 08 09 »	3 18,7	H
1429	Fèves, la mine. . . . .	» 13 09 »	4 42,7	H
1434	Fèves, la mine. . . . .	» 03 09 »	1 57,5	H
1464-65	Fèves, la mine. . . . .	» 03 09 »	1 31,4	H
1469-70	Fèves, la mine. . . . .	» 04 02 »	1 15,3	H
1482 83	Fèves, la mine. . . . .	» 17 02 »	5 17,0	H
1500 1501	Fèves, la mine. . . . .	» 05 10 »	1 59,4	H
1527-28	Fèves, la mine. . . . .	1 05 » »	5 91,4	H
1529-30	Fèves, la mine. . . . .	1 02 06 »	5 32,2	H
	— la mine. . . . .	» 15 » »	3 54,7	H
1531-32	Fèves, la mine. . . . .	1 08 09 »	6 80,0	H
1535-36	Fèves, la mine. . . . .	» 09 » »	1 94,6	H
1536-37	Fèves, la mine. . . . .	» 10 » »	2 16,3	H
1537-38	Fèves, la mine. . . . .	» 07 06 »	1 62,2	H
1539-40	Fèves, la mine. . . . .	» 07 01 »	1 53,2	H
1540-41	Fèves, la mine. . . . .	» 08 04 »	1 80,2	H
1541-42	Fèves, la mine. . . . .	» 10 06 »	2 25,6	H
1542-43	Fèves, la mine. . . . .	» 10 06 »	2 25,6	H
	— la mine. . . . .	» 17 » »	1 50,4	H
1543-44	Fèves, la mine. . . . .	» 12 » »	2 54,6	H
1546-47	Fèves, la mine. . . . .	» 10 » »	2 12,2	H
1549-50	Fèves, la mine. . . . .	» 10 » »	2 11,9	H
1553-54	Fèves, la mine. . . . .	» 15 » »	3 04,7	H
1554-55	Fèves, la mine. . . . .	» 15 » »	3 04,7	H
1555-56	Fèves, la mine. . . . .	1 » » »	4 06,3	H
	— la mine. . . . .	» 13 09 »	2 79,3	H
1556-57	Fèves, la mine. . . . .	1 06 » »	5 28,2	H
1558 59	Fèves, la mine. . . . .	» 18 06 »	3 75,8	H
1559 60	Fèves, la mine. . . . .	» 16 08 »	3 38,6	H
1 60	Fèves, la mine. . . . .	1 02 06 »	4 57,1	H
1561-62	Fèves, la mine. . . . .	1 » » »	3 78,9	H
1562-63	Fèves, la mine. . . . .	1 13 04 »	6 31,4	H
1564-65	Fèves, la mine. . . . .	2 03 02 »	8 17,8	H
1565 66	Fèves, la mine. . . . .	1 15 » »	6 63,0	H
1566-67	Fèves, la mine. . . . .	1 10 » »	5 68,3	H
1567-68	Fèves, la mine. . . . .	1 10 » »	5 68,3	H
1568-69	Fèves, la mine. . . . .	» 14 08 »	2 71,6	H
	— la mine. . . . .	1 01 08 »	4 01,3	H

TAB. IX.

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.		
		l.	s.	d.	o.	f.	c.	m.	
1570	Fèves, la mine. . . . .	1	04	»	»	4	35,1		H
1570-71	Fèves, la mine. . . . .	1	»	»	»	3	62,6		H
1572-73	Fèves, la mine. . . . .	1	09	»	»	5	37,1		H
1573-74	Fèves, la mine. . . . .	3	»	»	»	10	67,8		H
1575-76	Fèves, la mine. . . . .	1	»	»	»	3	14,4		H
	— la mine. . . . .	1	06	»	»	4	08,7		H
	— la mine. . . . .	1	17	»	»	5	81,6		H
1577-78	Fèves, la mine. . . . .	1	03	04	»	3	51,9		H
1579-80	Fèves, la mine. . . . .	1	05	»	»	3	93,5		H
1580-81	Fèves, la mine. . . . .	1	»	»	»	3	14,6		H
1581-82	Fèves, la mine. . . . .	1	»	08	»	3	25,0		H
1582-83	Fèves, la mine. . . . .	1	15	»	»	5	50,5		H
1585-86	Fèves, la mine. . . . .	1	12	08	»	5	13,8		H
	— la mine. . . . .	2	03	»	»	6	76,3		H
1587	Fèves, la mine. . . . .	2	15	»	»	8	65,1		H
1587-88	Fèves, la mine. . . . .	2	06	»	»	7	23,5		H
1588	Fèves, la mine. . . . .	1	07	»	»	4	24,7		H
1588-89	Fèves, la mine. . . . .	1	05	»	»	3	93,2		H
	— la mine. . . . .	2	02	06	»	6	68,5		H
1592-93	Fèves, la mine. . . . .	2	»	»	»	6	29,2		H
1593-94	Fèves, la mine. . . . .	1	06	06	»	4	86,8		H
	— la mine. . . . .	1	10	»	»	4	71,9		H
1594-95	Fèves, la mine. . . . .	1	12	»	»	5	03,3		H
1596-97	Fèves, la mine. . . . .	2	10	»	»	7	86,5		H
1597-98	Fèves, la mine. . . . .	1	10	»	»	4	71,9		H
	— la mine. . . . .	2	»	»	»	6	29,2		H
	— la mine. . . . .	2	05	»	»	7	07,8		H
	— la mine. . . . .	3	06	08	»	10	48,6		H
1601-1602	Fèves, la mine. . . . .	1	15	06	»	5	58,4		H
1603-1604	Fèves, la mine. . . . .	1	16	08	»	5	35,7		H
	— la mine. . . . .	2	»	»	»	5	84,3		H
1604-1605	Fèves, la mine. . . . .	1	15	»	»	5	11,4		H
1611-12	Fèves, la mine. . . . .	1	03	»	»	3	66,1		H
1614-15	Fèves, la mine. . . . .	2	»	»	»	5	84,5		H
1615-16	Fèves, la mine. . . . .	3	10	»	»	9	43,7		H
1618-19	Fèves, la mine. . . . .	1	08	»	»	3	77,5		H
1621-22	Fèves, la mine. . . . .	1	10	»	»	4	04,4		H
1624-25	Fèves, la mine. . . . .	1	13	02	»	4	47,1		H
1625-26	Fèves, la mine. . . . .	1	12	»	»	4	31,4		H
1627-28	Fèves, la mine. . . . .	1	15	»	»	4	71,8		H
1628-29	Fèves, la mine. . . . .	2	»	»	»	5	39,3		H
1630-32	Fèves, la mine. . . . .	3	»	»	»	7	81,4		H
1632-33	Fèves, la mine. . . . .	2	05	»	»	75	4,8		H
1633-34	Fèves, la mine. . . . .	1	06	»	»	23	6,1		H

TAB. IX, X, XI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉS'IGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1636-37	Fèves, la mine. . . . .	2 06 08 »	5 16,1	H
	— la mine. . . . .	2 09 » »	5 42,0	H
1638-39	Fèves, la mine. . . . .	1 10 » »	3 03,6	H
1639-40	Fèves, la mine. . . . .	2 » » »	4 04,9	H
	— la mine. . . . .	1 07 08 »	2 80,0	H
1640-41	Fèves, la mine. . . . .	1 07 06 »	2 77,5	H
1642-43	Fèves, la mine. . . . .	1 05 04 1	2 51,0	H
1644-45	Fèves, la mine. . . . .	1 16 10 1	3 64,7	H
1646-47	Fèves, la mine. . . . .	1 8 » »	2 76,9	H
1648-49	Fèves, la mine. . . . .	2 01 08 »	4 07,2	H
1650-51	Fèves, la mine. . . . .	2 06 » »	4 55,0	H
	— prises au bateau, la mine	2 01 8 »	4 07,2	H
1651-52	Fèves, la mine. . . . .	3 01 06 »	6 08,3	H
1652-53	Fèves, la mine. . . . .	3 02 05 »	6 17,4	H
1653-54	Fèves, la mine. . . . .	2 » 02 »	4 15,5	H
1654-55	Fèves, la mine. . . . .	1 10 » »	2 96,7	H
1658-59	Fèves, la mine. . . . .	2 15 » »	4 95,7	H
1669-70	Fèves, la mine. . . . .	1 06 11 »	2 53,3	H
	— la mine. . . . .	1 09 » »	2 72,9	H
1693-94	Fèves, la mine. . . . .	4 02 06 »	7 07,1	H
<b>X.</b>				
<b>Naveaux (Navets).</b>				
1530-31	Naveaux, la mine. (mes. d'Orl.)	» 01 » »	» 23,6	H
1553-54	Naveaux, la mine. . . . .	» 02 06 »	» 50,7	H
	— la mine. . . . .	» 03 » »	» 60,9	H
1555-56	Naveaux, la mine. . . . .	» 02 06 »	» 50,7	H
	— la mine. . . . .	» 02 » »	» 40,6	H
	— la mine. . . . .	» 01 03 »	» 25,3	H
1590-91	Naveaux, la mine. . . . .	1 » » »	3 14,6	H
1591-92	Naveaux, la mine. . . . .	» 15 » »	2 35,9	H
<b>XI.</b>				
<b>Foins.</b>				
1403	Foin, la charretée . . . . .	» 15 » »	7 35,9	H
1415	Fenage d'un arpent de pré. . .	» 11 03 »	5 22,6	H
1416	Foin, la charrelée . . . . .	1 10 » »	9 68,0	H
1417	Foin, la charretée . . . . .	1 10 » »	9 32,2	H

TAB. XI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1418	Foin, la charretée . . . . .	1 10 » »	8 53,3	H
1419-20	Foin, le faisceau . . . . .	» 01 06 »	» 30,4	V
1421	Tonte de pré, par arpent . . . .	» 15 05 »	6 76,3	H
1423	Tonte de pré, à Cléry, par arp.	» 10 08 »	4 09,1	H
	Foin, la charretée . . . . .	2 10 » »	19 18,1	H
	Foin et paille, la charretée . . .	1 12 06 »	12 46,7	H
1424	Toute de pré, à Cléry, par arp.	» 10 » »	4 10,1	H
	Foin de Sologne, la charretée . .	» 17 06 »	7 17,9	H
1443-44	Fauchaison, par arpent . . . .	» 03 09 »	1 49,4	H
1444-45	Tonte de pré, par arpent . . . .	1 04 » »	9 32,5	H
	Foin, la charretée . . . . .	1 07 06 »	10 68,2	H
1453-54	Bottelage de cent bottes de foin.	» 01 03 »	» 44,4	H
1464-65	Fauchaison, par arpent . . . .	» 10 » »	3 50,6	H
1469-70	Foin, la charretée . . . . .	2 » » »	13 95,6	H
1553-54	Foin, le quintal . . . . .	» 07 06 »	1 52,3	H
1554-55	Foin, la charretée . . . . .	3 15 » »	15 23,7	H
1558-59	Foin, le quintal . . . . .	» 07 » »	1 42,1	H
	— la charretée . . . . .	5 » » »	20 31,8	H
1561-62	Tonte et fenage, par arpent . .	2 18 06 »	11 08,2	H
1564	Tonte, fenage et voiture de Clé- ry à Orléans, par arpent . .	3 07 06 »	12 78,8	H
1564-65	Tonte et fenage, par arpent . .	3 15 » »	14 20,9	H
1570	Foin, le quintal . . . . .	» 12 » »	2 17,5	H
1572-73	Foin, la charretée . . . . .	4 07 06 »	16 20,7	H
	— le quintal . . . . .	» 12 » »	2 22,2	H
1573-74	Foin, la charretée . . . . .	5 10 » »	19 57,6	H
	— la charretée . . . . .	5 06 » »	18 86,4	H
	— la charretée . . . . .	4 10 » »	15 01,6	H
1574-75	Foin, le quintal . . . . .	» 18 » »	3 07,6	H
1575-76	Foin, le quintal . . . . .	1 » » »	3 14,4	H
1576-77	Foin, le quintal . . . . .	1 05 » »	3 93,5	H
1577-78	Foin, le quintal . . . . .	2 15 » »	8 29,5	H
1579-80	Foin, le quintal . . . . .	» 16 » »	2 36,1	H
1580-81	Foin, la charretée . . . . .	7 15 » »	24 38,1	H
1581-82	Foin, la charretée . . . . .	8 » » »	25 16,8	H
1582-83	Foin, la charretée . . . . .	10 » » »	31 46,0	H
1583-84	Foin, la charretée . . . . .	4 01 08 »	12 84,6	H
1584-85	Foin, la charretée . . . . .	3 » » »	9 43,8	H
1587-88	Foin pris à la prairie, la charr.	7 » » »	22 02,2	H
1588-89	Foin, la charretée . . . . .	6 » » »	18 87,6	H
	— la charretée . . . . .	6 06 03 »	19 85,9	H
1589-90	Foin, la charretée . . . . .	4 07 06 »	13 76,3	H
1590-91	Foin pris à Mareau, la charretée.	5 10 » »	17 30,3	H
	Foin, la charretée . . . . .	5 05 » »	16 51,6	H

TAB. XI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.		
1590-91	Foin, les cent botterons . . . .	1	08	»	»	» 4 40,4	H
	— la charretée . . . . .	4	10	»	»	14 15,7	H
1591-92	Foin, la charretée . . . . .	3	15	»	»	11 79,7	H
	Foin pris à la prairie, la charr.	3	10	»	»	11 01,1	H
	— — — la charr.	5	»	»	»	15 73,0	H
1594-95	Foin pris à Cléry, la charretée .	7	»	»	»	22 02,2	H
	— — La Ferté, la charretée	5	»	»	»	15 73,0	H
1595-96	Foin, la charretée . . . . .	6	»	»	»	18 87,6	H
1596-97	Foin, la charretée . . . . .	3	»	»	»	9 43,8	H
	Foin, la charretée . . . . .	4	10	»	»	14 15,7	H
1597-98	Foin, la charretée . . . . .	7	»	»	»	22 02,2	H
	— la charretée . . . . .	7	10	»	»	23 59,5	H
	Foin pris à la prairie, la charr.	6	10	»	»	20 44,9	H
1599-1600	Foin, la charretée . . . . .	5	07	06	»	16 90,9	H
1600-1601	Foin, la charretée . . . . .	7	01	02	»	22 20,5	H
1601-1602	Foin, la charretée . . . . .	8	16	07	»	27 77,6	H
1602-1603	Tonte de pré, par arpent . . .	5	»	»	»	14 61,4	H
1604-1605	Foin pris à Mareau, la charretée	6	»	»	»	17 53,7	H
1605-1606	Foin, la charretée . . . . .	6	02	»	»	17 82,9	H
1609-10	Foin, la charretée . . . . .	8	»	»	»	23 38,3	H
	— le mullon . . . . .	3	05	»	»	9 49,9	H
	— ie mullon . . . . .	3	10	»	»	10 22,9	H
1610-11	Foin pris à Cléry, le mullon . .	14	10	»	»	13 15,2	H
1611-12	Foin, la charretée . . . . .	18	02	10	1	23 80,2	H
	— la charretée . . . . .	10	10	»	»	30 69,0	H
1614-15	Foin, la charretée . . . . .	11	05	»	»	32 88,2	H
	— la charretée . . . . .	12	»	»	»	35 07,4	H
	— la charretée . . . . .	14	6	08	»	41 91,4	H
1615-16	Foin, la charretée . . . . .	6	03	»	»	16 58,5	H
	— la charretée . . . . .	6	13	»	»	17 93,3	H
	— la charretée . . . . .	5	15	»	»	15 50,6	H
1616-17	Foin, la charretée . . . . .	7	04	»	»	19 41,6	H
	— la chaaretée . . . . .	17	15	»	»	20 89,9	H
1617-18	Foin, la charretée . . . . .	18	02	»	»	21 84,4	H
1618-19	Foin, la charretée . . . . .	10	05	»	»	37 64,2	H
	— la charretée . . . . .	5	10	»	»	14 83,2	H
1619-20	Foin, la charretée . . . . .	8	16	02	»	23 75,3	H
	— la charretée . . . . .	12	14	»	»	34 24,8	H
	— la charretée . . . . .	13	05	»	»	35 73,2	H
1622-23	Foin, la charretée . . . . .	10	04	»	»	27 50,7	H
1627-28	Foin, la charretée . . . . .	9	»	»	»	24 27,1	H
1628-29	Foin, le quintal . . . . .	1	14	»	»	04 58,4	H
1629-30	Foin, la botte . . . . .	»	01	»	»	» 13,4	H
1630-31	Foin, la charretée . . . . .	11	»	»	»	28 65,3	H

TAB. XI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1630-31	Foin, la charretée . . . . .	11 10 " "	29 95,5	H
1636-37	Foin, le quintal . . . . .	2 " 06 "	4 47,9	H
	— le quintal . . . . .	2 02 " "	4 64,5	H
	— le quintal . . . . .	1 10 " "	3 31,7	H
	Foin, la charretée . . . . .	16 " " "	35 39,5	H
1638-39	Foin, la charretée . . . . .	7 " " "	14 17,3	H
1639-40	Foin acheté au marché, la charr.	9 05 " "	18 72,9	H
1640-41	Foin, la charretée . . . . .	12 " " "	24 22,5	H
	— la charretée . . . . .	13 " " "	26 24,4	H
	— la charretée . . . . .	13 15 " "	27 75,7	H
1642-43	Foin, le quintal . . . . .	1 10 " "	2 96,7	H
1646-47	Foin, le quintal . . . . .	2 " " "	3 95,7	H
1647-48	Foin, le quintal . . . . .	1 10 " "	2 96,7	H
	— le quintal . . . . .	1 02 " "	2 17,6	H
1648-49	Foin, le quintal . . . . .	1 04 " "	2 37,4	H
	— le quintal . . . . .	1 10 " "	2 96,7	H
1649-50	Foin, le quintal . . . . .	1 09 " "	2 86,8	H
1650-51	Foin, le quintal . . . . .	1 15 " "	3 46,2	H
1651-52	Foin, le quintal . . . . .	2 15 " "	5 44,0	H
1652-53	Foin, le quintal . . . . .	2 10 " "	4 49,6	H
1657-58	Foin, le quintal . . . . .	3 05 " "	5 85,9	H
1659-60	Foin, le quintal . . . . .	2 07 08 "	4 29,6	H
1663-64	Foin, le quintal . . . . .	1 10 05 "	2 74,1	H
1665-66	Foin, le quintal . . . . .	2 06 " "	4 14,6	H
1666	Foin, le quintal . . . . .	2 09 06 "	4 72,5	H
1683-84	Foin, le quintal . . . . .	" 17 11 "	1 78,5	H
1685-86	Foin, le quintal . . . . .	2 09 05 "	4 65,1	H
	— le quintal . . . . .	1 15 " "	3 29,4	H
1687	Foin, le quintal . . . . .	1 10 " "	2 79,2	H
	— le quintal . . . . .	1 15 " "	3 25,6	H
1688	Foin, le quintal . . . . .	1 11 " "	2 88,4	H
1689	Foin, le quintal . . . . .	1 01 11 "	3 00,6	H
	— le quintal . . . . .	1 12 " "	2 93,2	H
	— le quintal . . . . .	1 17 " "	3 39,0	H
1692	Foin, le quintal . . . . .	1 08 " "	2 39,8	H
	— le quintal . . . . .	1 07 " "	2 31,3	H
1693-94	Foin, le quintal . . . . .	1 08 " "	2 40,0	H
1695	Foin la charretée. . . . .	30 " " "	45 70,2	H
1695-96	Foin, le quintal . . . . .	2 05 " "	3 42,7	H
	— le quintal . . . . .	1 15 " "	2 66,4	H
1697-98	Foin, la charretée . . . . .	30 " " "	45 70,2	H
	Foin, le quintal . . . . .	2 " " "	3 04,6	H
1698-99	Foin, le quintal . . . . .	4 " " "	6 09,3	H
1700	Foin, le millier . . . . .	21 " " "	33 31,0	H



**TAB. XII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
<b>XII.</b>				
<b>Pailles.</b>				
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1399	Paille à faire lits, la charretée .	» 08 09 »	4 29,2	H
1403	Paille, la charretée. . . . .	» 08 04 »	4 08,8	H
1405	Paille, la charretée. . . . .	» 06 03 »	3 00,2	H
1419	Paille pour lits, la charretée .	» 07 06 »		H
1419-20	Paille, la charretée. . . . .	» 15 » »	2 74,2	H
1423	Paille et foin, la charretée. . .	1 12 06 »	12 46,7	W
1425-26	Paille, la charretée. . . . .	» 10 » »	4 06,5	V
1429-30	Paille, la charretée. . . . .	» 10 » »	3 2 ,0	H
1528	Paille, le cent . . . . .	» 01 03 »	» 29,5	V
1553-54	Paille pour les lits de l'Hôtel- Dieu, le cent pesant . . . . .	» 06 » »	1 21,8	H
	Paille, le cent . . . . .	» 04 06 »	» 91,3	H
	— le cent . . . . .	» 04 » »	» 81,2	H
	Paille, la charretée. . . . .	» 17 06 »	3 55,4	H
	— la charretée. . . . .	1 » » »	4 06,3	H
	— la charretée. . . . .	1 03 » »	4 67,3	H
	Paille de seigle, le faisceau . .	» » 01 1	» 02,5	H
1555-56	Paille pour les chevaux, la gerbe	» » 06 »	» 10,1	H
	Paille pour lits, la charretée . .	1 » » »	4 06,3	H
	— — la charretée . . . . .	1 02 » »	4 46,9	H
	— — la charretée . . . . .	1 02 06 »	4 57,1	H
	Paille, la charretée. . . . .	» 18 » »	3 65,5	H
1561-62	Paille de seigle p <sup>r</sup> lits, le faisceau	» » 05 »	» 08,4	H
1562-63	Paille de seigle, le faisceau à plein lien. . . . .	» » 10 1	» 16,4	H
1563	Paille, la charretée. . . . .	1 11 » »	5 87,2	H
1564	Paille de seigle. pour lits, la char.	1 04 09 »	4 68,8	H
1564-65	Paille de seigle, pour lits, la char.	1 18 » »	7 19,8	V
	— — la char. . . . .	2 » » »	7 57,9	V
1566-67	Paille de seigle, les cent faisceaux	» 06 » »	1 13,6	H
	Paille, le cent . . . . .	» 07 » »	1 32,5	H
	— le cent . . . . .	» 07 06 »	1 42,0	H
	— le cent . . . . .	» 05 » »	1 51,5	H
	Paille, la charretée. . . . .	1 10 » »	5 68,3	H
1593 94	Paille pour lits, la charretée . .	3 10 » »	11 01,1	H
1604-1605	Paille, la gerbe . . . . .	» » 08 1	» 10,2	H
1611-12	Paille, la gerbe . . . . .	» » 09 »	» 10,8	H
1630-31	Paille, la gerbe . . . . .	» 01 02 »	» 15,1	H

TAB. XII, XIII, XIV.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1639-40	Paille, la charretée. . . . .	4 » » »	8 09,9	H
1640-41	Paille, la charretée. . . . .	6 » » »	12 11,2	H
1646-47	Paille, la gerbe . . . . .	» 03 » »	» 29,6	H
1665-66	Paille, la gerbe . . . . .	» 2 02 1	» 19,8	H
1695-96	Paille, la charretée. . . . .	7 05 » »	11 04,4	H
<b>XIII.</b>				
<b>Chaume.</b>				
1463-64	Chaume à toiture, le faisceau .	» » 10 »	» 29,2	V
1581-82	Chaume à couverture, la gerbe.	» 01 04 »	» 20,9	H
1599-1600	Chaume, la gibbe . . . . .	» 01 » »	» 15,7	H
<b>XIV.</b>				
<b>Fruits.</b>				
1409-10	Raisins pour mettre dans le vin tiré à clair, le minot . . . .	» 02 06 »	1 22,2	V
1419-20	Raisins à mettre dans six ton- neaux de vin . . . . .	1 05 10 »	4 72,4	H
1444-45	Pommes, Paires, le cent. . . .	» 02 06 »	» 97,0	H
1464-65	Pommes, le cent. . . . .	» 02 06 »	» 87,6	H
	Paires, le cent. . . . .	» 03 04 »	1 17,8	V
1470 mai.	Pommes, le cent. . . . .	» 07 06 »	2 61,6	V
1470 27 mai	Cerises, le cent . . . . .	1 13 09 »	11 77,4	V
1470 30 juin	Cerises, la livre . . . . .	» » 07 1	» 11,7	V
1470	Paires de Johannet, le cent . .	» 02 01 »	» 72,6	V
	Petites paires, le cent. . . . .	» » 10 »	» 29,0	V
	Pommes, le cent. . . . .	» 1 08 »	» 58,0	V
1475	Pêches vermeilles, le cent. . .	» 06 08 »	2 00,8	V
	Presses, le cent . . . . .	» 06 08 1	2 02,5	V
1528	Cerises p <sup>r</sup> confire, le cent pesant	1 14 » »	8 04,2	H
	Paires, le millier. . . . .	» 11 09 »	2 77,7	H
	Pommes, le millier. . . . .	1 02 » »	5 20,4	H
1551	Gros Abricots, Paires et Prunes (offerts à la Reine), le cent. .	» 02 15 »	11 27,3	V
	Raisins nouveaux (présent) le panier . . . . .	» 11 07 »	2 35,2	V

**TAB. XIV, XV, XVI.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1553-54	Grosses pommes, un quarteron, raisins une livre . . . . .	» 03 06 »	» 71,0	H
1555 mai.	Pommes de court-pendu, le cent	1 05 » »	5 07,9	V
1556	Poires de bon chrétien, le quart.	1 » » »	4 06,3	H
1560-61	Raisins, la livre . . . . .	» 1 07 1	» 32,9	W
1593-94	Pommes, le poinçon . . . . .	3 » » »	9 43,8	H
1594-95	Pommes, le poinçon . . . . .	2 10 » »	7 86,5	H
1600-1601	Coings, le cent . . . . .	» 12 » »	1 88,7	H
1608-1609	Pommes, Poires, six pouchettes.	15 » » »	43 84,3	H
1636-37	Prunes nouvelles, la barrique .	21 18 04 »	48 48,5	H
1640-41	Cerises à confire, la charge . .	3 15 04 »	7 60,3	H
1647-48	Bourdels, pour rapés, la hottée	1 18 02 »	3 86,0	H
1652-53	Prunes, la mine . . . . .	3 » » »	5 39,6	H
1669-70	Prunes, le poinçon . . . . .	34 11 06 »	65 09,9	H
<b>XV.</b>				
<b>Noix.</b>				
1392	Noix, la mine . . . . .	» 05 05 »	2 67,4	H
1403	Noix, la mine . . . . .	» 10 06 »	5 15,0	H
1531	Noix, le poinçon . . . . .	1 11 03 »	7 39,2	H
1543-44	Noix, le poinçon . . . . .	2 » » »	8 48,9	H
1588-89	Noix, le poinçon . . . . .	4 05 » »	13 37,0	H
1589-90	Noix, le poinçon . . . . .	10 » » »	31 46,0	H
1591-92	Noix, le poinçon . . . . .	9 » » »	28 31,4	H
<b>XVI.</b>				
<b>Bêtes aumailles.</b>				
1393	Bêtes aumailles, le chef . . . .	3 10 » »	34 56,9	H
	— — le chef . . . .	1 10 » »	14 81,5	H
1398	Bêtes aumailles, le chef . . . .	3 01 10 1	30 35,5	H
1399	Bêtes aumailles, le chef . . . .	2 16 06 »	27 71,8	H
1400	Bêtes aumailles, le chef . . . .	1 07 02 »	13 32,7	H
1403	Bêtes aumailles, le chef . . . .	1 10 » »	14 71,8	H
	— — le chef . . . .	2 10 » »	24 53,0	H
	— — le chef . . . .	4 » » »	39 24,8	H
1404	Bêtes aumailles, le chef . . . .	3 01 03 »	30 04,9	H
1405	Bêtes aumailles, le chef . . . .	2 11 10 1	24 92,5	H
1407	Bêtes aumailles, le chef . . . .	2 07 02 »	23 07,0	H

TAB. XVI, XVII.

ÉPOQUES des MARCHES.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1408	Bêtes aumailles, le chef . . . .	2 03 04 »	21 19,5	H
1410	Bêtes aumaille, le chef . . . .	2 10 » »	24 45,6	H
1418	Bêtes aumailles, le chef . . . .	3 15 » »	21 33,4	H
1420	Bêtes aumailles, le chef . . . .	4 » » »	12 93,5	H
XVII				
Bêtes à cornes.				
1340	Bœuf . . . . .	5 12 06 »	40 25,4	H
1359	Bœuf . . . . .	7 10 » »	42 05,5	H
1361	Bœuf . . . . .	10 » » »	109 24,4	H
—	— . . . . .	8 02 06 »	88 66,2	H
—	— . . . . .	8 15 » »	59 58,8	H
—	Vache . . . . .	8 02 06 »	88 66,2	H
—	Vache pour mettre en métairie .	3 09 04 1	37 89,4	H
1362	Bœuf . . . . .	4 08 07 1	48 40,8	H
—	— . . . . .	3 12 01 1	39 39,5	H
1363	Bœuf . . . . .	6 » 04 »	65 72,8	H
1366	Bœuf . . . . .	4 » » »	43 69,7	H
1372	Vache . . . . .	1 02 01 1	11 86,4	H
1392	Vache et génisse . . . . .	2 12 06 »	25 92,6	H
1393	Vache . . . . .	1 15 » »	17 28,4	H
1400	Bœuf . . . . .	6 05 » »	61 32,5	H
—	— . . . . .	4 » » »	39 24,8	H
—	— . . . . .	2 05 » »	22 07,7	H
1404	Vache . . . . .	2 15 » »	26 98,3	H
1406	Bœuf . . . . .	2 05 » »	22 01,1	H
—	— . . . . .	4 05 » »	41 57,6	H
—	— . . . . .	6 05 » »	61 14,2	H
—	— . . . . .	3 15 » »	36 68,4	H
1407	Bœuf gras . . . . .	6 05 » »	61 14,2	V
—	— . . . . .	6 10 » »	63 58,7	V
1408	Bœuf gras . . . . .	6 10 » »	63 58,7	H
—	— . . . . .	6 15 » »	66 03,3	H
—	— . . . . .	6 05 » »	61 14,2	H
1409	Bœuf et vache . . . . .	6 05 » »	61 14,2	H
1411	Vache . . . . .	2 » » »	18 11,9	H
1414	Deux vaches, un petit taureau .	4 05 » »	39 49,8	H
1416	Vieille vache . . . . .	2 » » »	18 58,7	H
—	Bœuf vieilli . . . . .	2 15 » »	25 55,8	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. s. d.	
1416	Petite taure. . . . .	» 17 06 »	8 13,2	H
1417	Bœuf . . . . .	3 » » »	18 64,5	H
1420	Bœuf et deux taures . . . . .	17 10 » »	56 69,0	H
1428	Vache . . . . .	7 10 » »	54 65,4	H
1453-54	Vache . . . . .	2 10 » »	17 79,0	H
1559-60	Taure et veau de lait . . . . .	31 » » »	125 97,4	H
1564-65	Vieille vache . . . . .	7 » » »	26 52,6	H
1565-66	Vache . . . . .	18 » » »	68 21,1	H
1570-70	Vache . . . . .	15 » » »	54 39,3	H
1573-74	Vache mère. . . . .	22 10 » »	80 08,5	H
1578-79	Vache . . . . .	18 » » »	56 67,8	H
1581-82	Vache . . . . .	15 » » »	47 19,0	H
	Vache mère sous poil noir . . . . .	25 » » »	78 65,0	H
1585-86	Vieille vache . . . . .	16 » » »	50 33,6	H
	Vache . . . . .	10 » » »	31 46,0	H
1586-87	Taure d'un an et demi . . . . .	8 » » »	25 16,8	H
1589-90	Vieille vache . . . . .	20 » » »	62 92,0	H
1590-91	Vache mère sous poil blond . . . . .	30 05 » »	95 16,6	H
	Vache . . . . .	15 10 » »	48 76,3	H
1597-98	Vache mère. . . . .	21 15 » »	68 32,5	H
1599-1600	Taure . . . . .	11 10 » »	36 17,9	H
1600-1601	Vieille vache . . . . .	8 15 » »	27 52,7	H
1601-1602	Vache . . . . .	17 » » »	53 48,2	H
	— . . . . .	15 15 » »	49 54,9	H
1602-1603	Vache . . . . .	12 » » »	35 07,4	H
1603-1604	Vache . . . . .	6 » » »	17 53,7	H
	Vache sous poil brun . . . . .	15 » » »	43 84,3	H
1605-1606	Vache . . . . .	10 » » »	29 22,9	H
	Vache sous poil blond . . . . .	22 » » »	64 30,3	H
1606-1607	Vache mère sous poil noir, âgée de deux ans et demi . . . . .	30 » » »	87 68,7	H
1607-1608	Vache . . . . .	24 » » »	70 14,9	H
1610-11	Vache . . . . .	30 » » »	87 68,7	H
	— . . . . .	15 » » »	43 84,3	H
	— . . . . .	17 15 » »	51 88,0	H
	Vieille vache . . . . .	10 10 » »	30 69,0	H
	Vache sous poil rouge. . . . .	27 » » »	78 91,8	H
1612-13	Vache . . . . .	20 » » »	58 45,8	H
	Vache sous poil brun . . . . .	24 » » »	70 14,9	H
1614-15	Vache . . . . .	20 » » »	58 45,8	H
1615-16	Vache . . . . .	9 » » »	24 27,1	H
	— . . . . .	13 » » »	25 05,8	H
	— . . . . .	17 10 » »	47 19,3	H
1623-24	Vache sous poil brun . . . . .	28 » » »	75 51,0	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1625-26	Vache . . . . .	25 10 " "	68 76,8	H
1627-28	Vache . . . . .	25 " " "	67 42,0	H
	— . . . . .	22 10 " "	60 67,7	H
1628-29	Vache . . . . .	16 " " "	43 14,8	H
	— . . . . .	27 " " "	72 81,3	H
1629-30	Vache sous poil rouge . . . . .	24 " " "	64 72,3	H
1630-31	Vieille vache . . . . .	9 " " "	23 44,4	H
1635-36	Vache mère sous poil rouge . . . . .	27 " " "	67 73,7	H
1636-37	Vache mère . . . . .	30 " " "	66 36,9	H
	— . . . . .	33 " " "	73 00,5	H
1639-40	Vache . . . . .	42 " " "	85 04,1	H
1640-41	Vache mère sous poil rouge . . . . .	51 " " "	102 25,8	H
	Vache et son veau sous poil rouge . . . . .	54 " " "	109 01,5	H
1642-43	Taure . . . . .	36 10 " "	72 21,8	H
	Vache . . . . .	45 " " "	89 03,7	H
1646-47	Vache sous poil rouge . . . . .	36 " " "	71 22,9	H
1648-49	Vache mère . . . . .	39 " " "	77 16,5	H
1652-53	Vache . . . . .	52 " " "	93 53,2	H
1653-54	Vache mère . . . . .	50 " " "	90 06,0	H
	Vache mère . . . . .	44 " " "	79 25,2	H
1656-57	Vache . . . . .	36 " " "	64 91,4	H
	Vache . . . . .	51 " " "	91 9,8	H
1662-63	Vache . . . . .	44 " " "	79 33,6	H
1663-64	Vache . . . . .	42 " " "	75 73,0	H
1669-70	Vache . . . . .	42 " " "	79 07,7	H
1670-71	Vache . . . . .	65 " " "	122 28,2	H
XVIII.				
Veaux.				
1406	Veau . . . . .	1 02 06 "	11 00,5	H
1411	Veau . . . . .	1 " " "	9 05,8	H
1413	Veau . . . . .	1 02 06 "	10 45,7	H
1420	Veau . . . . .	2 05 " "	7 27,5	H
1422	Veau . . . . .	2 " " "	14 88,5	H
1425	Veau . . . . .	2 " " "	16 26,0	H
1426	Veau de lait . . . . .	2 16 03 "	19 04,7	H
1427	Veau de lait . . . . .	3 10 " "	27 51,0	H
1528	Veau . . . . .	1 05 " "	5 91,	H
1545	Veau . . . . .	1 17 06 "	7 95,7	H
1553-54	Veau de lait . . . . .	2 " " "	8 12,7	H
1554-55	Veau . . . . .	3 " " "	12 19,1	H

TAB. XVIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1555-56	Veau. . . . .	3	10	»	»	14	22,2	H
	— . . . . .	4	»	»	»	16	25,4	H
1556-57	Veau. . . . .	2	05	»	»	9	14,2	H
	— . . . . .	2	10	»	»	10	15,8	H
	— . . . . .	3	18	»	»	15	84,6	H
1558-59	Veau. . . . .	2	»	»	»	18	12,7	H
	— . . . . .	4	»	»	»	16	25,4	H
1559-60	Veau. . . . .	3	12	06	»	14	72,9	H
	— . . . . .	3	18	»	»	15	84,6	H
1560	Veau. . . . .	2	»	»	»	8	12,7	B
1560-61	Veau. . . . .	1	10	»	»	6	09,4	H
	— . . . . .	1	15	»	»	7	11,0	H
	— . . . . .	3	16	»	»	15	44,0	H
1561-62	Veau. . . . .	4	04	»	»	15	91,5	H
	— . . . . .	3	10	»	»	13	26,2	H
	— . . . . .	2	10	10	»	9	47,3	H
	— . . . . .	2	07	»	»	8	99,9	H
1562-63	Veau. . . . .	4	10	»	»	17	05,2	H
	— . . . . .	2	02	»	»	7	95,7	H
1564-65	Veau. . . . .	4	06	03	»	16	34,1	H
	— . . . . .	4	15	»	»	17	99,9	H
1566-67	Veau. . . . .	5	»	»	»	18	94,7	H
	— . . . . .	3	15	»	»	14	20,9	H
1567-68	Veau. . . . .	5	»	»	»	18	94,7	H
1568-69	Veau. . . . .	4	14	»	»	17	41,1	H
	— . . . . .	4	»	»	»	14	81,8	H
1570-71	Veau. . . . .	4	10	»	»	16	31,7	H
	— . . . . .	5	»	»	»	18	13,1	H
1596-97	Veau. . . . .	5	10	»	»	17	30,0	H
1597-98	Veau. . . . .	5	10	»	»	17	30,0	H
	— . . . . .	8	»	»	»	25	16,8	H
	— . . . . .	4	05	»	»	13	37,0	H
	— . . . . .	4	»	»	»	12	58,4	H
1599-1600	Veau. . . . .	4	»	»	»	12	58,4	H
	— . . . . .	4	10	»	»	14	15,7	H
	— . . . . .	3	»	»	»	19	43,8	H
1600-1601	Veau. . . . .	5	»	»	»	15	73,0	H
1602-1603	Veau. . . . .	3	05	»	»	19	49,9	H
1603-1604	Veau. . . . .	5	»	»	»	14	61,4	H
1604-1605	Veau. . . . .	5	»	»	»	14	61,4	H
1605-1606	Veau. . . . .	4	»	»	»	11	69,1	H
	— . . . . .	4	14	»	»	13	73,7	H
1607-1608	Veau. . . . .	4	15	»	»	13	88,3	H
1608-1609	Veau. . . . .	3	05	»	»	9	49,9	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1608-1609	Veau. . . . .	3 18 06 »	11 57,1	H
	— . . . . .	3 » » »	8 76,8	H
1609-10	Veau. . . . .	4 10 » »	13 15,2	H
	— . . . . .	4 15 » »	13 88,3	H
	— . . . . .	5 » » »	14 61,4	H
1610-11	Veau. . . . .	4 05 » »	12 42,2	H
	— . . . . .	4 10 » »	13 15,2	H
	— . . . . .	4 15 » »	13 88,3	H
	— . . . . .	6 10 » »	18 99,8	H
1612-13	Veau. . . . .	4 10 » »	13 15,2	H
1614-15	Veau. . . . .	4 10 » 1	13 15,2	H
	— . . . . .	5 » » »	14 61,4	H
1615-16	Veau. . . . .	3 10 » »	9 43,8	H
	— . . . . .	4 » » »	10 78,7	H
	— . . . . .	5 » » »	13 48,4	H
	— . . . . .	6 » » »	16 18,0	H
1617-18	Veau. . . . .	7 » » »	18 87,7	H
1622-23	Veau. . . . .	7 » » »	18 87,7	H
1623-24	Veau. . . . .	4 10 » »	12 13,5	H
	— . . . . .	5 10 » »	14 83,2	H
1624-25	Veau. . . . .	4 » » »	10 78,7	H
	— . . . . .	5 » » »	13 48,4	H
1425-26	Veau. . . . .	4 10 » »	12 13,5	H
	— . . . . .	8 10 » »	22 92,2	H
1626-27	Veau. . . . .	7 » » »	18 87,7	H
1627-28	Veau. . . . .	5 » » »	13 48,4	H
1628-29	Veau. . . . .	4 » » »	10 78,7	H
	— . . . . .	4 14 » »	12 67,4	H
1629-30	Veau. . . . .	4 » » »	10 78,7	H
	— . . . . .	4 10 » »	12 13,5	H
	— . . . . .	6 » » »	16 18,0	H
1630-32	Veau. . . . .	4 10 » »	11 72,1	H
1632-33	Veau. . . . .	5 » » »	12 77,5	H
1633-34	Veau. . . . .	5 10 » »	13 79,8	H
1634-35	Veau. . . . .	4 » » »	10 03,5	H
	— . . . . .	4 10 » »	11 28,9	H
	— . . . . .	5 » » »	12 54,4	H
1635-36	Veau. . . . .	6 » » »	15 05,2	H
	— . . . . .	7 » » »	17 56,1	H
1636-37	Veau. . . . .	5 » » »	11 06,1	H
	— . . . . .	5 10 » »	12 16,7	H
	— . . . . .	6 » » »	13 27,3	H
	— . . . . .	7 » » »	15 48,6	H
	— . . . . .	8 » » »	17 69,8	H



TAB. XVIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou le. prix est tiré.	
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1638-39	Veau. . . . .	6	»	»	»	12	14,8	H
	— . . . . .	7	»	»	»	14	17,3	H
	— . . . . .	8	»	»	»	16	19,8	H
1639-40	Veau. . . . .	7	»	»	»	14	17,3	H
	— . . . . .	7	10	»	»	15	28,5	H
1640-41	Veau. . . . .	6	»	»	»	12	11,2	H
	— . . . . .	8	»	»	»	16	15,0	H
	— . . . . .	9	»	»	»	18	16,9	H
	— . . . . .	10	»	»	»	20	18,8	H
1642-43	Veau. . . . .	5	»	»	»	9	89,3	H
	— . . . . .	6	10	»	»	12	86,0	H
	— . . . . .	7	»	»	»	13	85,0	H
1643-44	Veau. . . . .	4	10	»	»	8	90,3	H
	— . . . . .	6	03	»	»	12	15,8	H
	— . . . . .	7	»	»	»	13	85,0	H
	— . . . . .	7	08	»	»	14	64,1	H
1644-45	Veau. . . . .	4	08	»	»	8	70,5	H
	— . . . . .	6	»	»	»	11	87,1	H
	— . . . . .	8	»	»	»	15	82,9	H
	— . . . . .	8	16	»	»	17	41,2	H
1646-47	Veau. . . . .	5	08	»	»	10	68,3	H
	— . . . . .	6	03	»	»	12	16,8	H
1647-48	Veau. . . . .	7	10	»	»	14	83,9	H
	— . . . . .	4	08	»	»	8	70,5	H
1648-49	Veau. . . . .	7	10	»	»	14	83,9	H
	— . . . . .	8	»	»	»	15	82,9	H
	— . . . . .	8	10	»	»	16	81,8	H
1649-50	Veau. . . . .	5	»	»	»	9	89,3	H
	— . . . . .	6	»	»	»	11	87,1	H
	— . . . . .	9	»	»	»	17	80,8	H
1650-51	Veau. . . . .	7	10	»	»	14	83,9	H
1652-53	Veau. . . . .	8	05	»	»	14	83,9	H
	— . . . . .	10	»	»	»	17	98,7	H
1653-54	Veau. . . . .	11	10	»	»	20	71,3	H
	— . . . . .	12	»	»	»	21	61,4	H
	— . . . . .	17	»	»	»	30	62,0	H
1654-55	Veau. . . . .	6	»	»	»	11	87,1	H
	— . . . . .	7	»	»	»	13	85,0	H
	— . . . . .	11	»	»	»	21	76,4	H
	— . . . . .	12	»	»	»	23	74,3	H
	— . . . . .	13	»	»	»	25	72,1	H
1655-56	Veau. . . . .	7	10	»	»	13	49,2	H
	— . . . . .	11	»	»	»	19	78,9	H
1656-57	Veau. . . . .	5	»	»	»	9	01,5	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCTEURS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1656-57	Veau. . . . .	8 » » »	14 42,4	H
	— . . . . .	10 » » »	18 03,1	H
1658-59	Veau. . . . .	7 » » »	12 62,1	H
	— . . . . .	10 10 » »	18 93,2	H
1659-60	Veau. . . . .	8 » » »	14 42,4	H
	— . . . . .	9 » » »	16 22,7	H
	— . . . . .	10 » » »	18 03,1	H
	— . . . . .	11 » » »	19 83,4	H
	— . . . . .	13 » » »	23 44,0	H
	— . . . . .	14 » » »	25 24,3	H
1663-64	Veau. . . . .	8 » » »	14 42,4	H
	— . . . . .	9 » » »	16 22,7	H
	— . . . . .	12 » » »	21 63,7	H
1664-65	Veau. . . . .	8 » » »	14 42,4	H
	— . . . . .	10 » » »	18 03,1	H
1665-66	Veau. . . . .	7 10 » »	13 52,2	H
	— . . . . .	8 » » »	14 42,4	H
	— . . . . .	11 » » »	19 83,4	H
	— . . . . .	11 10 » »	20 73,5	H
1666-67	Veau. . . . .	5 10 » »	10 50,3	H
	— . . . . .	11 » » »	21 00,8	H
1667-68	Veau. . . . .	11 » » »	20 71,0	H
XIX.				
Menu bétail.				
1340	Mouton. . . . .	» 08 04 »	2 96,0	H
1342	Mouton. . . . .	» 14 » »	2 85,1	H
	Mouton. . . . .	» 13 03 1	2 74,1	H
1361	<i>Bestiæ minutæ</i> , la tête. . . . .	» 07 02 »	3 91,4	H
1362	<i>Bestiæ minutæ</i> , la tête. . . . .	» 07 06 »	3 55,7	H
1364	<i>Bestiæ minutæ</i> , la tête. . . . .	» 15 07 1	4 45,9	H
1365	Agneau. . . . .	» 01 11 1	1 06,9	H
	Mouton. . . . .	» 03 10 »	2 09,3	H
	<i>Bestiæ minutæ</i> , la tête. . . . .	» 06 03 »	3 41,3	H
1394	Brebis . . . . .	» 05 » »	2 45,3	H
1399	Mouton. . . . .	» 03 » »	1 47,1	H
	— . . . . .	» 08 » »	3 92,4	H
1400	Mouton. . . . .	» 06 06 »	3 18,8	H
	— . . . . .	» 10 02 »	4 98,7	H
1402	Mouton. . . . .	» 07 » 1	3 45,4	H
1403	Mouton. . . . .	» 07 03 1	3 57,7	H

**TAB. XIX.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1403	Mouton. . . . .	» 03 03 »	1 59,4	H
1404	Mouton. . . . .	» 06 09 »	3 31,0	H
	— . . . . .	» 07 06 »	3 67,9	H
1405	Mouton. . . . .	» 05 09 1	2 78,2	H
1407	Mouton. . . . .	» 10 02 »	4 97,2	H
	— . . . . .	» 06 06 »	3 17,8	H
1408	Mouton. . . . .	» 06 09 »	3 30,0	H
1409	Mouton. . . . .	» 03 09 »	1 83,3	H
1410	Mouton. . . . .	» 13 04 »	6 52,1	H
	— . . . . .	» 08 09 »	4 27,9	H
1413	Mouton pour manger. . . . .	» 07 11 »	3 67,9	H
	— . . . . .	» 07 06 »	3 48,5	H
1414	Mouton. . . . .	» 07 06 »	3 48,5	H
1453-54	Agneau. . . . .	» 04 02 »	1 48,2	H
	— . . . . .	» 05 » »	1 77,9	H
	Bêtes à laine (marché de 30) la pièce. . . . .	» 06 » »	2 13,4	H
1480	Chevreau. . . . .	» 07 03 »	2 18,7	H
1528	Mouton. . . . .	1 » » »	4 73,1	H
1530-31	Mouton. . . . .	1 07 06 »	6 50,4	H
	Brebis . . . . .	» 12 06 »	2 95,5	H
1532-33	Mouton. . . . .	1 05 » »	5 91,4	H
	— . . . . .	1 02 06 »	5 32,2	H
	— . . . . .	1 » » »	4 73,1	H
1533-34	Mouton. . . . .	2 10 » »	10 81,7	H
	— . . . . .	1 07 06 »	5 94,9	H
	— . . . . .	1 02 06 »	4 86,7	H
	— . . . . .	1 05 » »	5 40,8	H
	— . . . . .	1 02 » »	4 75,9	H
	— . . . . .	1 10 » »	6 49,0	H
1535-36	Mouton. . . . .	1 04 » »	5 19,2	H
	Vieille brebis . . . . .	» 13 03 »	2 86,5	H
	— . . . . .	1 07 » »	5 84,1	H
1536-37	Vieille brebis . . . . .	» 05 06 »	1 18,9	H
	Mouton. . . . .	» 18 » »	3 89,3	H
1537-38	Mouton. . . . .	1 01 04 »	4 62,4	H
1540-41	Mouton. . . . .	1 04 » »	5 19,2	H
1541-42	Mouton. . . . .	1 08 » »	6 01,8	H
1556	Chevreau. . . . .	1 15 » »	7 11,0	H
1560	Mouton. . . . .	1 10 » »	6 09,4	H
1662-63	Mouton. . . . .	1 10 » »	2 70,4	H
1705	Bêtes à laine, la tête . . . . .	3 » » »	4 31,5	H

TAB. XX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
	<b>XX.</b>			
	<b>Porcs.</b>			
		<b>l. s. d. o.</b>	<b>l. c. m.</b>	
1358	Porc. . . . .	» 17 11 1	5 97,7	H
1361	Porc. . . . .	» 18 01 »	9 87,7	H
1363	Porc. . . . .	1 13 09 1	18 45,7	H
1365	Porc gras. . . . .	6 » » »	65 54,6	H
	Porc à mettre en métairie. . .	» 17 06 1	9 60,3	H
1366	Porc. . . . .	1 11 08 »	17 30,1	H
	Porc. . . . .	3 » » »	32 77,3	H
	Porc à mettre en métairie. . .	» 15 11 »	8 69,3	H
1367	Porc. . . . .	4 » » »	43 69,7	H
1368	Porc. . . . .	1 19 04 »	21 48,2	H
1369	Porc. . . . .	2 10 » »	26 73,7	H
1370	Porc. . . . .	2 05 » »	24 46,4	H
	Deux truies et 5 petits pourceaux	6 » » »	64 17,1	H
1371	Porc. . . . .	1 09 02 »	15 59,6	H
1375	Porc. . . . .	3 » » »	32 47,6	H
1387	Porc. . . . .	» 07 02 »	3 72,1	H
1400	Porc. . . . .	1 » » »	9 81,2	H
1401	Porc. . . . .	3 07 02 »	32 95,1	H
1408	Pourceau maigre. . . . .	» 11 08 »	5 70,5	H
1409	Pourceau . . . . .	1 18 09 »	18 95,2	H
	Pourceau pour saler . . . . .	1 15 08 1	17 46,5	H
	Truie . . . . .	1 15 » »	17 11,9	H
1410	Pourceau à nourrir. . . . .	» 16 03 »	7 94,7	H
	Cochon à mettre en métairie. .	» 07 06 »	3 66,7	H
1411	Pourceau. . . . .	1 13 01 1	16 00,4	H
	— . . . . .	2 12 06 »	23 78,0	H
	— . . . . .	3 10 » »	31 70,8	H
1413	Porc. . . . .	1 » » »	9 29,7	H
	Petit porc acheté p <sup>r</sup> être nourri.	» 13 09 »	6 39,1	H
1414	Pourceau. . . . .	1 » » »	9 29,3	H
	— . . . . .	1 11 08 »	14 72,4	H
	— . . . . .	1 02 06 »	10 45,5	H
1418	Pourceau. . . . .	1 07 06 »	7 82,2	H
	— . . . . .	5 » » »	28 44,7	H
	— . . . . .	5 10 » »	31 29,1	H
1423	Pourceau. . . . .	3 » » »	23 01,8	H
	— . . . . .	3 10 » »	26 85,4	H
1425	Pourceau. . . . .	1 17 » »	15 04,0	H
	— . . . . .	3 » » »	24 39,0	H
1426	Pourceau. . . . .	5 15 » »	38 94,2	H

TAB. XX.

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1427	Pourceau. . . . .	2	16	03	»	22	10,6	H
1429	Pourceau fort. . . . .	3	07	06	»	21	73,8	H
1431	Pourceau. . . . .	1	09	»	»	11	30,5	H
1434	Pourceau. . . . .	1	16	08	»	15	40,5	H
1443-44	Pourceau. . . . .	2	05	»	»	17	93,3	H
—	—	2	10	»	»	19	92,6	H
1453-54	Corbon de lait. . . . .	»	03	09	»	1	33,3	H
1469-70	Pourceau maigre. . . . .	1	»	»	»	6	97,8	H
—	—	1	07	06	»	9	59,4	H
1582-83	Pourceau maigre. . . . .	1	10	»	»	9	03,6	H
1501-1502	Pourceau maigre. . . . .	1	05	»	»	6	83,8	H
—	—	2	10	»	»	13	67,7	H
1502-1503	Pourceau maigre. . . . .	»	17	06	»	4	75,5	H
—	—	1	02	»	1	6	02,9	H
1503-1504	Pourceau maigre. . . . .	1	02	»	1	6	02,9	H
1505-1506	Pourceau maigre. . . . .	1	05	»	»	6	83,8	H
1507-1508	Pourceau maigre. . . . .	1	05	»	»	6	83,8	H
1508-1509	Pourceau maigre. . . . .	1	05	»	»	6	83,8	H
1509-10	Pourceau maigre. . . . .	1	05	»	»	6	83,8	H
1513-14	Pourceau maigre. . . . .	1	05	»	»	6	47,2	H
1514-15	Pourceau maigre. . . . .	1	10	»	»	7	76,7	H
1515-16	Pourceau maigre. . . . .	1	10	»	»	7	76,7	H
1517-18	Pourceau maigre. . . . .	2	»	»	»	10	35,6	H
1518-19	Pourceau maigre. . . . .	2	05	»	»	11	75,0	H
1519-20	Pourceau maigre. . . . .	2	01	03	»	9	90,5	H
1520-21	Pourceau maigre. . . . .	2	»	»	»	9	63,4	H
1522-23	Pourceau maigre. . . . .	2	02	06	»	10	05,3	H
1529-30	Pourceau maigre. . . . .	2	»	11	»	9	68,0	H
—	—	2	04	06	»	10	52,6	H
1554-55	Porc. . . . .	5	»	»	»	20	31,8	H
—	—	7	»	»	»	28	44,5	H
1555-56	Porc. . . . .	6	»	»	»	24	38,2	H
—	—	6	08	»	»	26	00,7	H
—	—	7	»	»	»	28	44,5	H
1557-58	Porc. . . . .	5	12	08	»	22	89,0	H
1558-59	Porc. . . . .	5	12	08	»	22	89,0	H
—	—	5	15	06	»	23	46,6	H
—	—	6	»	»	»	24	38,2	H
—	—	6	13	04	»	27	09,0	H
—	—	7	10	»	»	30	47,6	H
1559-60	Porc. . . . .	5	06	04	»	21	60,4	H
—	—	6	»	»	»	24	38,2	H
—	—	6	10	»	»	26	41,3	H
—	—	7	10	»	»	30	47,6	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		REMARKS d'ou le prix est extrait.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1560-61	Porc maigre. . . . .	3	10	»	»	14	22,2	H
	— . . . . .	6	»	»	»	24	38,2	H
	Porc. . . . .	7	»	»	»	28	44,5	H
1561-62	— . . . . .	7	10	»	»	30	47,6	H
	Porc maigre. . . . .	3	10	»	»	13	26,2	H
	— . . . . .	6	»	»	»	22	73,7	H
	— . . . . .	7	»	»	»	26	52,6	H
	— . . . . .	7	10	»	»	28	42,0	H
1564-65	— . . . . .	8	»	»	»	30	31,6	H
	Porc gras. . . . .	10	10	»	»	39	78,9	H
	Porc. . . . .	7	»	»	»	26	52,6	H
1565-66	Porc gras. . . . .	16	»	»	»	60	63,2	H
	Porc. . . . .	6	»	»	»	22	73,7	H
	— . . . . .	7	10	»	»	28	42,0	H
1566-67	Porc gras. . . . .	19	»	»	»	72	03,5	H
	Porc. . . . .	7	10	»	»	28	42,0	H
	— . . . . .	9	»	»	»	34	10,5	H
	— . . . . .	10	»	»	»	37	89,5	H
	Porc gras. . . . .	12	10	»	»	47	36,8	H
1567-68	— . . . . .	13	»	»	»	49	26,3	H
	Porc. . . . .	6	05	»	»	23	68,4	H
	— . . . . .	7	10	»	»	28	42,0	H
1568-69	— . . . . .	9	05	»	»	35	05,2	H
	Porc. . . . .	7	»	»	»	25	93,2	H
	— . . . . .	8	»	»	»	39	68,7	H
1570-71	— . . . . .	10	»	»	»	37	04,7	H
	Porc acheté pour les lépreux de Saint-Lazare d'Orléans. . . . .	4	»	»	»	14	84,3	W
	Porc. . . . .	6	»	»	»	21	75,7	H
1573-74	— . . . . .	7	10	»	»	27	19,6	H
1574-75	Porc. . . . .	6	»	»	»	21	3,6	H
1574-75	Porc. . . . .	11	»	»	»	37	60,4	H
1575-76	Porc. . . . .	7	»	»	»	22	01,0	H
	— . . . . .	7	10	»	»	23	58,1	H
	— . . . . .	8	»	»	»	25	15,4	H
	— . . . . .	9	»	»	»	28	29,8	H
	— . . . . .	10	»	»	»	31	44,3	H
1577-78	— . . . . .	12	»	»	»	37	73,1	H
1577-78	Porc. . . . .	6	»	»	»	18	10,0	H
1580-81	Porc. . . . .	7	10	»	»	23	59,5	H
1581-82	Porc. . . . .	6	18	»	»	21	70,7	H
1582-83	— . . . . .	7	10	»	»	23	59,5	H
1582-83	P. rc. . . . .	6	»	»	»	18	87,6	H
1583-84	Porc. . . . .	7	10	»	»	23	59,5	H

**TAB. XX.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1584-85	Porc. . . . .	7 10 » »	23 59,5	H
1585-86	Porc. . . . .	6 » » »	18 87,6	H
1587-88	Porc. . . . .	7 10 » »	23 59,5	H
1588-89	Porc. . . . .	6 » » »	18 87,6	H
1597-98	Porc. . . . .	12 » » »	37 75,2	H
	— . . . . .	8 10 » »	26 74,1	H
1605-1606	Porc. . . . .	10 » » »	29 22,9	H
	— . . . . .	12 13 » »	36 97,4	H
	Porc gras. . . . .	26 03 » »	76 43,3	H
1606-1607	Porc. . . . .	10 » » »	29 22,9	H
1608-1609	Porc. . . . .	10 » » »	29 22,9	H
1609-10	Porc. . . . .	10 » » »	29 22,9	H
1627-28	Porc. . . . .	18 » » »	48 54,2	H
1628-29	Porc. . . . .	10 » » »	26 96,8	H
1629-30	Porc. . . . .	20 » » »	53 93,6	H
1630-31	Porc. . . . .	10 » » »	26 04,9	H
1631-32	Porc. . . . .	15 » » »	39 07,3	H
	— . . . . .	18 » » »	46 88,8	H
1632-33	Porc. . . . .	10 » » »	25 55,1	H
1633-34	Porc. . . . .	20 » » »	50 17,6	H
1634-35	Porc. . . . .	10 » » »	25 08,8	H
1635-36	Porc. . . . .	12 » » »	30 10,5	H
	— . . . . .	13 10 » »	33 86,8	H
	— . . . . .	16 10 » »	41 39,4	H
1636-37	Porc. . . . .	21 » » »	46 45,8	H
1644-45	Porc. . . . .	12 » » 1	23 74,3	H
1645-46	Porc. . . . .	25 10 » »	51 47,9	H
1646-47	Porc. . . . .	12 » » »	23 74,3	H
1650-51	Porc. . . . .	16 » » »	31 65,6	H
1651-52	Porc. . . . .	25 » » »	49 46,5	H
	— . . . . .	40 » » »	79 14,4	H
1654-55	Porc. . . . .	36 » » »	71 22,9	H
1655-56	Porc. . . . .	22 08 09 »	40 36,3	H
1656-57	Porc. . . . .	18 08 01 1	33 28,7	H
1658-59	Porc. . . . .	25 » » »	45 07,7	H
1659-60	Porc. . . . .	24 » 10 1	43 35,3	H
	— . . . . .	27 » » »	48 68,3	H
1661-62	Porc. . . . .	32 » » »	57 79,9	H
1662-63	Porc. . . . .	27 » » »	48 68,3	H
	— . . . . .	37 10 » »	67 61,5	H
1664-65	Porc. . . . .	23 06 08 »	42 07,1	H
1665-66	Porc. . . . .	24 » » »	43 27,4	H
1666-67	Porc. . . . .	30 » » »	57 29,7	H
1667-68	Porc. . . . .	20 » » »	37 65,6	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1668-69	Porc. . . . .	21 10 » »	40 47,9	H
1669-70	Porc. . . . .	18 01 03 »	34 00,7	H
1670-71	Porc. . . . .	17 10 » »	32 94,8	H
1671-72	Porc. . . . .	18 05 » »	34 24,3	H
1673	Porc. . . . .	13 05 » »	24 94,7	H
1674	Porc. . . . .	12 05 » »	23 06,4	H
1675	Porc. . . . .	19 » 03 »	35 79,6	H
1677	Porc. . . . .	30 10 » »	57 42,5	H
1678	Porc. . . . .	33 » » »	60 13,2	H
1679	Porc. . . . .	15 08 01 »	29 00,2	H
1681	Porc. . . . .	22 » » »	41 32,1	H
1682	Porc. . . . .	22 05 » »	41 79,1	H
1683	Porc. . . . .	17 15 » »	33 41,9	H
1684	Porc. . . . .	19 12 06 »	36 90,2	H
1685	Porc. . . . .	15 15 » »	29 65,3	H
	— . . . . .	19 » » »	35 77,3	H
1685-86	Porc. . . . .	23 » » »	43 30,4	H
1686	Porc. . . . .	25 » » »	46 02,7	H
1688	Porc. . . . .	21 » » »	39 09,1	H
1689	Porc. . . . .	28 09 02 »	53 16,9	H
1690	Porc. . . . .	17 » » »	31 26,4	H
XXI.				
Viandes, Boucherie, Charcuterie.				
1397	Côté de lard. . . . .	1 2 04 1	10 97,6	H
1398	12 lards et 2 pourceaux gras. .	13 15 » »	134 91,5	H
1399	Côté de lard. . . . .	1 03 09 »	11 65,1	H
	— . . . . .	1 08 09 »	14 10,4	H
1404	Lard. . . . .	2 » » »	19 62,4	H
1406	Lard. . . . .	1 10 » »	14 67,3	H
	— . . . . .	1 17 06 »	18 34,1	H
1407	Appareillage d'un porc pour le boucher . . . . .	» 01 03 »	» 61,1	H
1408	Lard. . . . .	2 04 08 »	21 84,7	H
1413-14	2 longes de mouton, 2 poitrines de veau, 3 oisons, 13 poussins	2 01 10 »	19 44,7	V
	Lard. . . . .	2 10 » »	23 24,3	V
1417	Appareillage d'un porc . . . .	» 01 06 »	» 46,5	H
1446	Demi-veau . . . . .	» 12 06 »	2 92,8	V
	3 moutons et 15 livres de lard .	3 17 06 »	30 56,0	V



TAB. XXI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d. o.		
1446	2 moutons et un quartier de veau	2	01	03 »	16 26,0	V
1469	Achat et appareillage de viandes envoyées par la ville d'Orléans aux malades et aux pauvres de l'Hôtel-Dieu, un jour de ré- jouissances publiques. . . . .	3	10	» »	24 42,3	V
1469-70	Appareillage d'un porc . . . . .	»	01	08 »	» 58,0	H
1473	Plat de viandes . . . . .	1	06	08 »	8 72,1	H
1482	4 pièces de bœuf, 2 longues, une queue . . . . .	»	06	08 »	2 00,8	W
	28 pièces de bœuf, 5 moutons . . . . .	4	08	09 »	26 72,4	W
	16 pièces de bœuf, 2 moutons . . . . .	1	»	10 »	6 27,5	W
	24 pièces de bœuf, 2 moutons . . . . .	4	06	04 1	26 11,8	W
	30 pièces de bœuf, 5 moutons . . . . .	4	10	10 »	27 36,1	W
1482-83	Appareillage d'un porc . . . . .	»	01	03 »	» 37,6	H
1528	Quartier de bœuf . . . . .	»	01	03 »	» 29,5	H
1545	Lard, la livre . . . . .	»	03	» »	» 63,6	V
1553-54	Appareillage d'un porc gras . . . . .	»	01	08 »	» 33,8	H
	Langayage d'un porc . . . . .	»	»	05 »	» 08,4	H
1556	Demi-veau gras . . . . .	2	05	» »	9 14,2	W
	Epaule de mouton . . . . .	»	05	» »	1 01,5	W
	Haut côté de mouton . . . . .	»	07	» »	1 42,1	W
	Lard, la livre . . . . .	»	03	» »	» 60,9	W
1558-59	Demi-bœuf et 4 moutons . . . . .	16	»	» »	65 01,9	H
1560 janv.	Graisse, la livre . . . . .	»	05	» »	1 01,5	B
	Langue de mouton . . . . .	»	»	03 »	» 05,0	B
	Lard, la livre . . . . .	»	02	06 »	» 50,7	B
	Grand aloyau de bœuf . . . . .	»	08	» »	1 62,4	B
	Saucisses, la douzaine. . . . .	»	07	06 »	1 52,3	B
	Langues de moutons, la douzaine . . . . .	»	03	» »	» 60,9	B
	Porc frais, la livre . . . . .	»	01	08 »	» 33,8	B
	Moëlle de bœuf, la livre. . . . .	»	07	06 »	1 52,3	B
	Côtelettes, la livre . . . . .	»	01	08 »	» 33,8	B
	Pied de mouton . . . . .	»	»	03 »	» 05,0	B
	Ventre et pieds de chevreau . . . . .	»	03	» »	» 60,9	B
	Panne de porc. . . . .	»	01	» »	» 20,3	B
	Ventre et pieds de veau . . . . .	»	03	» »	» 60,9	B
	Ris de veau . . . . .	»	»	03 »	» 05,0	B
	Fressure et foie de veau. . . . .	»	06	» »	1 21,8	B
1560-61	Lard, la livre . . . . .	»	03	06 »	» 71,0	H
1563	Lard à larder, la livre. . . . .	»	03	» »	» 56,8	B
1567-68	Bœuf, la livre . . . . .	»	01	06 »	» 28,3	H
	Veau, mouton, la livre . . . . .	»	01	10 »	» 34,6	H
1568	Epaule de mouton . . . . .	»	06	» »	1 11,1	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1570	Appareillage de porc. . . . .	» 01 04 »	» 24,1	H
1575-76	Bœuf, la livre . . . . .	» 02 » »	» 31,4	H
	Veau, mouton, porc, la livre. . .	» 02 09 »	» 43,1	H
1577-78	Bœuf, la livre . . . . .	» 02 » »	» 30,1	H
	Veau, mouton, la livre . . . . .	» 02 06 »	» 37,6	H
1580-81	Bœuf, la livre . . . . .	» 02 » »	» 31,4	H
	Mouton, veau, la livre . . . . .	» 02 04 »	» 36,7	H
1583-84	Bœuf, mouton, veau, la livre. . .	» 02 » »	» 31,4	H
	— — — la livre. . . . .	» 02 10 »	» 44,5	H
1585-86	Bœuf, veau, mouton, la livre. . .	» 01 10 »	» 28,8	H
	— — — la livre. . . . .	» 02 » »	» 31,4	H
1586-87	Bœuf, veau, mouton, la livre. . .	» 02 » »	» 31,4	H
	— — — la livre. . . . .	» 02 03 »	» 35,3	H
1587	Jambon gras . . . . .	1 01 » »	3 30,3	W
	Andouille . . . . .	» 02 06 »	» 39,3	W
	Langue de bœuf . . . . .	» 07 06 »	1 17,9	W
	Saucisses, l'aune . . . . .	» » 09 »	» 11,7	W
1587-88	Bœuf, veau, mouton, la liv. . . .	» 02 03 »	» 35,3	H
	— — — — la liv. . . . .	» 02 06 »	» 39,3	H
1588-89	Bœuf, veau, mouton, porc, la liv.	» 02 06 »	» 39,3	H
1589-90	Bœuf, veau, mouton, porc, la liv.	» 02 06 »	» 39,3	H
1590	Bœuf, veau, mouton, la livre. . .	» 03 » »	» 47,1	H
1590-91	Bœuf, veau, mouton, porc, la liv.	» 03 » »	» 47,1	H
	— — — — la liv. . . . .	» 03 06 »	» 55,0	H
1591-92	Bœuf, veau, mouton, porc, la liv.	» 03 06 »	» 55,0	H
1692-93	Bœuf, veau, mouton, porc, la liv.	» 03 06 »	» 55,0	H
1593-94	Bœuf, veau, mouton, porc, la liv.	» 03 06 »	» 55,0	H
1594-95	Bœuf, veau, mouton, la livre. . .	» 02 11 »	» 45,8	H
	Graisse de bœuf (pour le potage des domestiques), la livre . . .	» 05 » »	» 78,6	H
	Bœuf, veau, mouton, porc, la liv	» 02 06 »	» 39,3	H
1595-96	Chair de boucherie, la livre . . .	» 02 09 »	» 43,2	H
1596-97	Chair de boucherie, la livre . . .	» 02 08 »	» 41,9	H
	— — — la livre . . . . .	» 02 09 »	» 43,2	H
1597-98	Chair de boucherie, la livre . . .	» 02 08 »	» 41,9	H
	— — — la livre . . . . .	» 02 06 »	» 39,3	H
1599-1600	Chair de boucherie, la livre . . .	» 02 06 »	» 39,3	H
	— — — la livre . . . . .	» 02 02 »	» 34,0	H
1600-1601	Chair de vache, la livre . . . . .	» 01 06 »	» 23,5	H
	Chair de bœuf, veau, mouton, porc, la livre . . . . .	» 02 02 »	» 34,0	H
	Chair de bœuf, veau, mouton, porc, la livre . . . . .	» 02 03 »	» 35,3	H
1601-1602	Graisse de bœuf, la livre . . . . .	» 05 » »	» 78,6	H

TAB. XXI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1601-1602	Bœuf, veau, mouton, la livre. . .	» 02 03 »	» 35,3	H
	Bœuf, veau, mouton, porc, la liv. .	» 02 » »	» 31,4	H
1602-1603	Viande, la livre . . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
1603-1604	Chair de bœuf, veau, mouton, porc, y compris les têtes de veau, la livre. . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
1604-1605	Lard la livre. . . . .	» 03 06 »	» 51,0	H
	Chair de bœuf, veau, mouton, porc, y compris les têtes de veau, la livre. . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
1605-1606	Même chair, la livre . . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
	Lard à larder, la livre. . . . .	» 03 04 »	» 48,6	H
1606-1607	Chair, la livre . . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
1607-1608	Chair, la livre . . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
	Lard, la livre . . . . .	» 03 » »	» 43,8	H
1608-1609	Chair, la livre . . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
1609-10	Chair, la livre . . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
	Lard, la livre . . . . .	» 04 » »	» 58,4	H
1610-11	Chair, la livre . . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
	Lard, la livre . . . . .	» 05 » »	» 73,0	H
1611-12	Lard à larder, la livre. . . . .	» 04 » »	» 58,4	H
	— — la livre. . . . .	» 03 09 »	» 54,7	H
	Chair, la livre . . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
1612-13	Chair, la livre . . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
	Lard à larder, la livre. . . . .	» 06 » »	» 87,6	H
1614-15	Chair, la livre . . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
	Lard à larder, la livre. . . . .	» 05 » »	» 73,0	H
	— — la livre. . . . .	» 02 06 »	» 36,5	H
1615-16	Chair, la livre . . . . .	» 02 » »	» 26,9	H
1616-17	Chair, la livre . . . . .	» 02 01 »	» 28,0	H
	— la livre. . . . .	» 02 06 »	» 33,6	H
	Lard à larder, la livre. . . . .	» 04 06 »	» 60,6	H
1617-18	Chair, la livre . . . . .	» 02 01 »	» 28,0	H
	Lard, la livre . . . . .	» 04 » »	» 53,9	H
1618-19	Chair, la livre . . . . .	» 02 02 »	» 29,2	H
	Lard à larder, la livre. . . . .	» 03 09 »	» 50,5	H
1619-20	Chair, la livre . . . . .	» 02 03 »	» 30,3	H
1621-22	Chair, la livre . . . . .	» 02 01 »	» 28,0	H
	Lard, la livre . . . . .	» 04 06 »	» 60,6	H
1622-23	Chair, la livre . . . . .	» 02 01 »	» 28,0	H
1623-24	Chair, la livre . . . . .	» 02 01 »	» 28,0	H
	— la livre. . . . .	» 02 02 »	» 29,2	H
	Lard à larder, la livre. . . . .	» 04 » »	» 53,9	H
1624-25	Chair, la livre. . . . .	» 02 02 1	» 29,7	H

ÉPOQUES des MARCHES.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d. o.		
1624-25	Chair, la livre . . . . .	»	02	03	» 30, 3	H
1625-26	Chair, la livre . . . . .	»	02	02	» 29, 2	H
1627-28	Chair, la livre . . . . .	»	02	03	» 30, 8	H
	Lard, la livre . . . . .	»	04	»	» 53, 9	H
1628-29	Chair, la livre . . . . .	»	02	03	» 30, 3	L
1630-32	Chair, la livre . . . . .	»	02	03	» 29, 8	H
	— la livre . . . . .	»	02	04	» 30, 3	H
1632-33	Chair, la livre . . . . .	»	02	05	» 30, 8	H
1633-34	Chair, la livre . . . . .	»	02	05	» 30, 2	H
1634-35	Chair, la livre . . . . .	»	02	02	» 27, 1	H
	— la livre . . . . .	»	02	04	» 29, 2	H
	— la livre (en carême) . . . . .	»	04	»	» 50, 1	H
1635-36	Chair, la livre . . . . .	»	02	02	» 27, 1	H
1636-37	Chair, la livre . . . . .	»	02	02	» 23, 9	H
	— la livre . . . . .	»	02	04	» 25, 7	H
	— la livre (en carême) . . . . .	»	02	06	» 27, 6	H
	Lard, la livre . . . . .	»	04	06	» 49, 7	H
	— la livre . . . . .	»	06	»	» 66, 3	H
1639-40	Chair, la livre . . . . .	»	02	06	» 25, 2	H
1640-41	Chair, la livre . . . . .	»	02	06	» 25, 2	H
	— la livre . . . . .	»	03	»	» 30, 2	H
1642-43	Chair, la livre . . . . .	»	03	»	» 29, 6	H
1643-44	Chair, la livre . . . . .	»	03	»	» 29, 6	H
1644-45	Chair, la livre . . . . .	»	03	»	» 29, 6	H
1645	Jambon de Bayonne . . . . .	4	18	04	» 9 72, 7	V
1646-47	Chair, la livre . . . . .	»	02	05	» 23, 8	H
	Lard, la livre . . . . .	»	04	»	» 39, 5	H
1647-48	Chair, la livre . . . . .	»	02	05	» 23, 8	H
	Lard, la livre . . . . .	»	04	06	» 44, 4	H
	— la livre . . . . .	»	05	»	» 49, 4	H
1648-49	Lard à larder, la livre. . . . .	»	04	06	» 44, 4	H
1649-50	Chair, la livre . . . . .	»	02	05	» 24, 2	H
1650-51	Chair, la livre . . . . .	»	03	01	» 31, 5	H
1651-52	Lard, la livre . . . . .	»	06	»	» 60, 5	H
1652-53	Chair, la livre . . . . .	»	04	»	» 35, 9	H
1654-55	Chair, la livre . . . . .	»	05	04	» 52, 7	H
1672-73	Chair, la livre . . . . .	»	03	06	» 32, 9	H
1676-77	Chair, la livre . . . . .	»	03	03	» 31, 3	H
1681-82	Chair, la livre . . . . .	»	02	06	» 23, 5	H
1682-83	Chair, la livre . . . . .	»	02	09	» 25, 8	H
1683-84	Chair, la livre . . . . .	»	02	05	» 22, 7	H
1684-85	Chair, la livre . . . . .	»	02	08	» 25, 0	H
1685-86	Chair, la livre . . . . .	»	02	05	» 22, 1	H
1686	Chair, la livre . . . . .	»	02	05	» 22, 2	H

TAB. XXI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1689	Chair, la livre . . . . .	» 02 02 »	» 19,8	H
1690	Chair, la livre . . . . .	» 01 11 1	» 16,4	H
1691	Chair, la livre . . . . .	» 02 » »	» 16,8	H
1692	Chair, la livre . . . . .	» 03 » »	» 25,6	H
1694	Chair, la livre . . . . .	» 03 » »	» 22,8	H
1696-97	Chair, la livre . . . . .	» 02 04 1	» 18,0	H
1698	Viande, la livre . . . . .	» 02 08 1	» 20,6	H
1700	Chair, la livre . . . . .	» 02 02 »	» 17,1	H
1701	Chair, la livre . . . . .	» 03 02 »	» 25,9	H
1702	Chair, la livre . . . . .	» 02 04 »	» 17,6	H
1703	Chair, la livre . . . . .	» 02 02 »	» 17,0	H
1704	Chair, la livre . . . . .	» 02 02 1	» 17,2	H
1705	Chair, la livre . . . . .	» 02 02 »	» 15,5	H
1706	Chair, la livre . . . . .	» 02 03 1	» 17,3	H
1709	Viande, la livre . . . . .	» 02 03 1	» 17,3	H
1710	Viande, la livre . . . . .	» 02 03 »	» 14,0	H
1711	Viande, la livre . . . . .	» 02 02 1	» 13,7	H
1712	Viande, la livre . . . . .	» 02 02 1	» 13,7	H
1713	Viande, la livre . . . . .	» 02 10 »	» 18,1	H
1714	Chair, la livre . . . . .	» 02 06 »	» 17,8	H
1715-16	Chair, la livre . . . . .	» 02 01 »	» 16,7	H
1717	Viande, la livre . . . . .	» 02 » 1	» 12,7	H
1718	Viande, la livre . . . . .	» 01 11 »	» 11,2	H
1720-21	Viande, la livre . . . . .	» 02 09 »	» 08,7	H
1721-22	Viande, la livre . . . . .	» 02 08 »	» 09,9	H
1723.	Chair, la livre . . . . .	» 02 03 »	» 07,9	H
1724	Viande, la livre . . . . .	» 02 04 »	» 11,5	H
1725	Viande, la livre . . . . .	» 02 06 »	» 15,3	H
1732	Viande, la livre . . . . .	» 02 03 »	» 11,4	H
1737	Viande, la livre . . . . .	» 02 01 »	» 10,6	H
1738	Viande, la livre . . . . .	» 02 02 »	» 11,0	H
1740	Viande, la livre . . . . .	» 02 02 »	» 11,0	H
1741	Viande, la livre . . . . .	» 02 01 »	» 10,6	H
1743	Viande, la livre . . . . .	» 02 03 »	» 11,4	H
1744	Viande, la livre . . . . .	» 02 06 »	» 12,7	H
1745	Viande, la livre . . . . .	» 02 04 »	» 11,9	H
1746	Viande, la livre . . . . .	» 02 10 »	» 14,4	H
1747	Viande, la livre . . . . .	» 02 10 »	» 14,4	H
1748	Viande, la livre . . . . .	» 02 08 »	» 13,5	H
1749	Viande, la livre . . . . .	» 02 06 »	» 12,7	H
1750	Viande, la livre . . . . .	» 02 07 »	» 13,1	H
1751	Viande, la livre . . . . .	» 02 06 »	» 12,7	H
1753-54	Viande, la livre . . . . .	» 02 06 »	» 12,7	H
1755-56	Viande, la livre . . . . .	» 02 08 »	» 13,5	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1758	Viande, la livre . . . . .	» 02 07 »	» 13,1	H
1759	Viande, la livre . . . . .	» 02 06 »	» 12,7	H
1760	Viande, la livre . . . . .	» 02 07 »	» 13,1	H
1761	Viande, la livre . . . . .	» 02 10 »	» 14,4	H
1762	Viande, la livre . . . . .	» 02 06 »	» 12,7	H
	— la livre . . . . .	» 02 08 »	» 13,5	H
1763	Viande, la livre . . . . .	» 02 07 »	» 13,1	H
1764	Viande, la livre . . . . .	» 02 06 »	» 12,7	H
	Autre viande, la livre. . . . .	» 06 03 »	» 31,9	H
1765	Viande, la livre . . . . .	» 03 » »	» 15,3	H
1766	Viande, la livre . . . . .	» 02 09 »	» 14,0	H
1767	Viande, la livre . . . . .	» 03 » »	» 15,3	H
1768	Viande, la livre . . . . .	» 03 » »	» 15,3	H
1769-70	Viande, la livre . . . . .	» 03 » »	» 15,3	H
1771	Viande, la livre . . . . .	» 03 06 »	» 17,8	H
1772	Viande, la livre . . . . .	» 03 08 »	» 18,7	H
1773	Viande, la livre . . . . .	» 04 03 »	» 21,7	H
1774	Viande, la livre . . . . .	» 04 03 »	» 21,7	H
1775	Viande, la livre . . . . .	» 03 09 »	» 19,1	H
	— la livre . . . . .	» 04 » »	» 20,4	H
1776	Viande, la livre . . . . .	» 04 03 »	» 21,7	H
1777	Viande, la livre . . . . .	» 04 03 »	» 21,7	H
1778	Viande, la livre . . . . .	» 03 10 »	» 19,5	H
XXII.				
Volailles.				
1358	Poussin (poulet) . . . . .	» 01 02 »	» 38,8	H
	Oison . . . . .	» 04 » »	1 33,1	H
1359	Poussin. . . . .	» 01 09 1	» 50,3	H
1363	Oison . . . . .	» 03 09 »	2 04,8	H
1387	Poulets, la douzaine . . . . .	» 07 09 »	4 02,3	H
1391-92	1 chevreau, 2 oisons, 12 pous- sins . . . . .	1 02 01 »	10 90,5	V
1392	Oison . . . . .	» 04 07 1	2 28,3	H-W
	Pigeons, la douzaine . . . . .	» 07 06 »	3 70,3	H-W
	Poulailles, la douzaine . . . . .	» 14 » »	6 91,3	H
1399-1400	12 poussins, 12 pigeons, 4 la- pereaux . . . . .	1 11 05 »	15 45,2	V
1401-1402	12 poussins, 2 oisons, 12 pi- geons, 4 chapons, 4 lape- reaux . . . . .	2 10 » »	24 53,0	V

TAB. XXII, XXIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1405-1406	Poussin . . . . .	» 01 08 »	» 80,0	V
	Pigeon . . . . .	» 01 08 »	» 80,0	V
1417-18	Oison . . . . .	» 05 » »	1 55,3	V
1448	Oison . . . . .	» 05 » »	1 79,6	V
1454-55	Poulet . . . . .	» 01 » »	» 35,5	H
	— . . . . .	» 01 06 »	» 53,3	H
1455-56	Pigeon . . . . .	» 01 06 »	» 53,3	H
	— . . . . .	» » 11 »	» 32,5	H
	— . . . . .	» » 10 »	» 29,6	H
	Poulet . . . . .	» 01 06 »	» 53,3	H
	— . . . . .	» 01 03 »	» 44,4	H
	— . . . . .	» 01 » 1	» 37,0	H
	— . . . . .	» 01 01 1	» 40,0	H
	— . . . . .	» 01 05 1	» 51,8	H
	— . . . . .	» » 07 1	» 22,2	H
	Poule . . . . .	» 03 06 »	1 23,5	H
	— . . . . .	» 02 09 »	» 97,8	H
	Une poule, une douzaine de pe- tits oiseaux . . . . .	» 03 » »	1 06,7	H
1554	Poule . . . . .	» 03 » »	» 60,9	W
1556	Poule d'Inde . . . . .	1 10 » »	6 09,4	W
1559	6 chapons, une outarde . . . .	2 06 » »	9 34,6	V
1560 janv.	Oie . . . . .	» 02 » »	» 40,6	B
	Pigeon . . . . .	» 02 » »	» 40,6	B
	Poulet . . . . .	» 01 08 »	» 33,8	B
	Pigeon . . . . .	» 01 06 »	» 30,4	B
	18 poulets et pigeons . . . . .	1 07 » »	5 48,5	B
1674	Poulets, la douzaine . . . . .	2 12 05 »	4 93,3	H
XXIII.				
Chapons.				
1391-92	Chapon de haute grasse. . . .	» 12 11 »	6 37,7	V
1401-1402	Chapon de haute grasse. . . .	» 11 10 1	5 82,5	V
1405-1406	Chapon de haute grasse. . . .	» 10 » »	4 80,5	V
	— . . . . .	» 06 » »	2 88,3	V
1407-1408	Chapon de haute grasse. . . .	» 08 02 »	3 99,4	V
	— . . . . .	» 08 04 »	4 07,5	V
	— . . . . .	» 08 10 »	4 31,9	V
	— . . . . .	» 12 06 »	6 11,3	V
1409-10	Chapon de haute grasse. . . .	» 10 » »	4 89,1	V
1413-14	Chapon de haute grasse. . . .	» 10 10 »	5 03,5	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1415-16	Chapon de haute graisse. . . .	» 10 » »	4 64,6	V
1417-18	Chapon de haute graisse. . . .	» 06 08 »	2 07,0	V
	— — — . . . .	» 07 11 »	2 45,8	V
1419-20	Chapon de haute graisse. . . .	» 15 » »	2 74,2	V
1425-26	Chapon de haute graisse. . . .	» 15 » »	6 09,7	W
1427-28	Chapon de haute graisse. . . .	» 18 09 »	7 36,5	W
1439-40	Chapon de haute graisse. . . .	» 15 » »	5 97,7	V
	— — — . . . .	» 15 04 »	6 11,0	V
	— — — . . . .	» 11 » »	5 57,9	V
	— — — . . . .	1 » 07 1	8 21,9	V
	— — — . . . .	1 05 » »	9 96,3	V
1441-42	Chapon de haute graisse. . . .	» 13 09 »	5 47,9	V
1443-44	Chapon de haute graisse. . . .	» 15 05 »	6 14,3	V
	— — — . . . .	» 10 » »	3 98,5	V
1445	Chapon de haute graisse. . . .	» 10 » »	3 94,3	V
	— — — . . . .	» 11 06 1	4 55,0	V
1448	Chapon de haute graisse. . . .	» 12 06 »	3 48,9	V
	— — — . . . .	» 15 » »	5 28,8	V
1449-50	Chapon de haute graisse. . . .	» 12 07 1	1 53,4	V
1451-52	Chapon de haute graisse. . . .	» 09 09 »	3 46,8	V
1453-54	Chapon de haute graisse. . . .	» 07 06 »	2 66,8	V
	— — — . . . .	» 10 10 »	3 85,4	V
1455-56	Chapon de haute graisse. . . .	» 05 11 1	2 11,9	V
	— — — . . . .	» 11 03 »	4 00,2	V
1457	Chapon de haute graisse. . . .	» 08 09 »	3 06,7	V
	— — — . . . .	» 10 07 1	3 72,5	V
1458	Chapon de haute graisse. . . .	» 10 » »	3 50,6	V
	— — — . . . .	» 7 06 »	2 62,9	V
1459	Chapon vieux . . . .	» 08 04 »	2 92,1	V
1461-62	Chapon (pris à Paris) . . . .	» 03 09 »	1 31,4	V
1477-78	Chapon. . . .	» 08 09 »	2 63,5	H
1553-54	Chapon de redevance. . . .	» 03 09 »	» 76,1	H
1554-55	Chapon. . . .	» 04 03 1	» 87,1	H
1555-56	Chapon. . . .	» 04 » »	» 81,2	H
1558-59	Chapon. . . .	» 05 » »	1 01,5	B
1560	Chapon. . . .	» 06 » »	1 21,8	B
	Chapon gras. . . .	» 10 » »	2 03,1	B
	Chapon. . . .	» 05 » »	1 01,5	H
1580-81	Chapon. . . .	» 05 » »	» 73,6	H
1590-91	Chapon. . . .	» 14 06 »	2 28,0	H
1592-93	Chapon. . . .	» 15 » »	2 35,9	H
1648-49	Chapon. . . .	» 04 » »	» 39,5	H
1671-72	Chapon. . . .	» 11 » »	1 03,5	H
1672-73	Chapon. . . .	» 10 06 1	» 99,1	H



ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX ou monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1673	Chapon. . . . .	» 11 03 »	1 06,8	
1674	Chapon. . . . .	» 15 02 »	1 42,7	H
1678	Chapon. . . . .	1 07 02 »	2 55,7	H H
XXIV.				
Lait.				
1519	Lait, la pinte . . . . .	» » 05 1	» 11,0	
1549	Lait, la potée mise en 2 bouteilles	» 09 04 1	1 98,6	V V
XXV.				
Beurre.				
1429	Beurre, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 40,2	H
1431	Beurre salé, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 48,7	H
1444-45	Beurre, la livre . . . . .	» 01 » 1	» 40,4	H
1454	Beurre, la livre . . . . .	» 01 07 1	» 31,1	H
1482-83	Beurre, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 37,6	H
1500-1504	Beurre, la livre . . . . .	» » 10 »	» 52,7	H
1512-13	Beurre salé, la livre . . . . .	» 01 » »	» 27,3	H
	Beurre frais, beurre salé, la liv.	» 01 » 1	» 28,4	H
1514-15	Beurre frais, beurre salé, la liv.	» 01 » 1	» 26,9	H
1515-16	Beurre frais, beurre salé, la liv.	» 01 » »	» 25,8	H
1517-18	Beurre frais, beurre salé, la liv.	» 01 03 »	» 32,3	H
1518-19	Beurre frais, beurre salé, la liv.	» 01 03 »	» 32,3	H
1519-20	Beurre, la livre . . . . .	» 01 05 »	» 34,0	H
1528	Beurre frais, la livre . . . . .	» 01 » 1	» 24,6	H
1532-33	Beurre frais, la livre . . . . .	» 01 06 »	» 35,3	H
1533-34	Beurre frais, la livre . . . . .	» 01 03 1	» 27,9	H
1535-36	Beurre frais, la livre . . . . .	» 01 05 »	» 30,6	H
1536-37	Beurre frais, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 27,0	H
1537-38	Beurre frais, la livre . . . . .	» 01 04 »	» 28,8	H
	— la livre . . . . .	» 01 06 »	» 32,4	H
1540-41	Beurre frais pris à Châteaudun, la livre. . . . .	» 01 05 1	» 31,5	H H
1541-42	Beurre, la livre . . . . .	» 01 05 »	» 30,4	H
	Beurre frais pris à Châteaudun, la livre. . . . .	» 01 04 1	» 29,5	H
1542-43	Beurre, la livre . . . . .	» 01 03 1	» 27,7	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1543-44	Beurre, la livre . . . . .	» 01 04 1	» 29,1	H
	— la livre . . . . .	» 01 05 1	» 30,9	H
1546-47	Beurre, la livre . . . . .	» 01 08 1	» 36,1	H
1551	Beurre salé (d'après la taxe du bailli), la livre. . . . .	» 02 » »	» 40,6	W
1554-55	Beurre, la livre . . . . .	» 02 01 1	» 43,1	H
	— la livre . . . . .	» 02 04 1	» 48,2	H
1556	Beurre (en auberge), la livre. .	» 03 » »	» 60,9	W
1558-59	Beurre, la livre . . . . .	» 02 07 »	» 52,4	H
	— la livre . . . . .	» 01 07 »	» 32,1	H
1559-60	Beurre, la livre . . . . .	» 02 02 1	» 44,8	H
	— la livre . . . . .	» 02 04 »	» 47,3	H
1560-61	Beurre, la livre . . . . .	» 02 02 »	» 44,0	H
1561-62	Beurre, la livre . . . . .	» 02 02 1	» 41,8	H
1564-65	Beurre (quart pes. 200 liv.), la liv. Beurre frais (marché de 325 li- vres), la livre . . . . .	» 02 08 1 » 02 04 1	» 51,2 » 44,9	H
	Salage de 425 livres de beurre .	» 12 » »	2 27,2	H
1565-66	Beurre, la livre . . . . .	» 02 08 »	» 50,4	H
1567-68	Beurre, la livre . . . . .	» 02 01 1	» 40,2	H
1572	Beurre, la livre . . . . .	» 03 02 1	» 59,4	H
1574-75	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 02 »	» 54,1	H
1575-76	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 » »	» 47,1	H
	— — la livre . . . . .	» 03 06 »	» 55,0	H
1576,77	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 02 »	» 49,8	H
	— — la livre . . . . .	» 03 01 1	» 49,1	H
1579-80	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 02 1	» 50,4	H
1580-81	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 02 1	» 50,4	H
1583-84	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 07 1	» 57,0	H
1584-85	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 01 »	» 48,5	H
	— — la livre . . . . .	» 03 06 »	» 55,0	H
1586-87	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 07 1	» 57,0	H
1587-88	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 03 »	» 51,1	H
1590	Beurre salé, la livre . . . . .	» 07 06 »	1 17,9	V
1590-91	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 » »	» 62,9	H
	— — la livre . . . . .	» 04 06 »	» 70,7	H
	— — la livre . . . . .	» 06 » »	» 94,3	H
1591-92	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 » »	» 62,9	H
1593-94	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 » »	» 62,9	H
1594-95	Beurre, la livre . . . . .	» 03 07 1	» 57,0	H
1596-97	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 » »	» 62,9	H
1597-98	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 » »	» 62,9	H
1599-1600	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 02 1	» 66,1	H
1600-1601	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 04 »	» 68,1	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOUENOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où le prix est extrait.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1601-1602	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 05 »	» 53,7	H
	— — la livre . . . . .	» 03 11 »	» 61,6	H
1602-1603	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 10 »	» 55,9	H
1603-1604	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 07 »	» 52,3	H
	— — la livre . . . . .	» 03 08 1	» 54,1	H
	— — la livre . . . . .	» 04 03 »	» 62,0	H
1604-1605	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 10 »	» 70,5	H
	— — la livre . . . . .	» 03 08 1	» 54,1	H
	— — la livre . . . . .	» 03 07 »	» 52,3	H
1605-1606	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 10 »	» 55,9	H
1606-1607	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 09 1	» 55,3	H
	— — la livre . . . . .	» 03 07 1	» 52,9	H
	— — la livre . . . . .	» 03 05 »	» 49,8	H
1607-1608	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 08 1	» 68,7	H
	— — la livre . . . . .	» 04 07 1	» 67,5	H
1608-1609	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 02 1	» 61,4	H
1609-10	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 02 1	» 61,4	H
1610-11	Beurre frais, la livre . . . . .	» 05 04 »	» 77,8	H
1611-12	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 03 »	» 62,0	H
	— — la livre . . . . .	» 04 02 1	» 61,4	H
1612-13	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 02 1	» 61,4	H
	— — la livre . . . . .	» 04 04 »	» 63,2	H
	— — la livre . . . . .	» 04 05 »	» 64,4	H
1613	Beurre, la livre . . . . .	» 05 06 »	» 80,3	V
1614	Beurre, la livre . . . . .	» 04 10 »	» 70,5	V
1614-15	Beurre frais, la livre . . . . .	» 05 01 1	» 74,8	H
	— — la livre . . . . .	» 05 » »	» 73,0	H
	— — la livre . . . . .	» 05 07 1	» 82,1	H
1615-16	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 06 »	» 60,6	H
	— — la livre . . . . .	» 05 » »	» 67,4	H
	Beurre salé, la livre . . . . .	» 05 07 1	» 75,8	H
1616-17	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 07 1	» 48,8	H
	— — la livre . . . . .	» 03 10 »	» 51,6	H
	— — la livre . . . . .	» 04 02 1	» 56,7	H
	— — la livre . . . . .	» 04 05 »	» 59,5	H
1617-18	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 06 »	» 60,6	H
	— — la livre . . . . .	» 04 01 »	» 55,0	H
	— — la livre . . . . .	» 03 08 »	» 49,4	H
1618-19	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 04 »	» 58,4	H
	— — la livre . . . . .	» 04 05 »	» 59,5	H
	— — la livre . . . . .	» 04 10 »	» 65,1	H
	— — la livre . . . . .	» 04 11 »	» 66,2	H
1622-23	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 05 1	» 60,0	H
1623-24	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 07 1	» 62,3	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1623-24	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 08 1	» 63,4	H
1624-25	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 08 1	» 63,4	H
	— — la livre . . . . .	» 04 11 »	» 66,2	H
	— — la livre . . . . .	» 05 » »	» 67,4	H
1627-28	Beurre frais, la livre . . . . .	» 03 11 »	» 52,7	H
1628-29	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 05 »	» 59,5	H
1629-30	Beurre frais, la livre . . . . .	» 05 » »	» 67,4	H
	— — la livre . . . . .	» 04 08 1	» 63,4	H
	— — la livre . . . . .	» 04 10 »	» 65,1	H
1630-32	Beurre frais, la livre . . . . .	» 05 03 »	» 68,3	H
	— — la livre . . . . .	» 05 04 »	» 69,4	H
1632-33	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 05 »	» 56,3	H
	— — la livre . . . . .	» 04 08 1	» 60,0	H
1633-34	Beurre frais, la livre . . . . .	» 05 02 1	» 65,3	H
1634-35	Beurre frais, la livre . . . . .	» 04 07 1	» 57,9	H
	— — la livre . . . . .	» 04 05 »	» 55,3	H
	— — la livre . . . . .	» 04 10 »	» 60,5	H
1635-36	Beurre frais, la livre . . . . .	» 05 02 1	» 65,3	H
	— — la livre . . . . .	» 05 04 »	» 66,8	H
	— — la livre . . . . .	» 05 05 1	» 68,4	H
1636-37	Beurre frais, la livre . . . . .	» 05 04 »	» 58,9	H
1639-40	Beurre à saler, la livre . . . . .	» 05 06 »	» 55,6	H
	Salage de beurre, par 100 livres.	» 06 » »	» 60,7	H
1640-41	Beurre, la livre . . . . .	» 06 04 »	» 63,9	H
1642-43	Beurre, la livre . . . . .	» 05 09 1	» 57,2	H
	— la livre . . . . .	» 05 03 »	» 51,9	H
1643-44	Beurre, la livre . . . . .	» 06 » »	» 59,3	H
1644-45	Beurre, à saler, la livre . . . . .	» 06 » »	» 59,3	H
1645-46	Beurre, la livre . . . . .	» 05 02 »	» 51,0	H
1646-47	Beurre à saler, la livre . . . . .	» 05 06 »	» 54,3	H
	Beurre, la livre . . . . .	» 05 10 1	» 58,0	H
1647-48	Beurre, la livre . . . . .	» 05 » »	» 49,4	H
	Beurre salé, la livre . . . . .	» 05 03 »	» 51,9	H
1648-49	Beurre à saler, la livre . . . . .	» 05 03 1	» 53,3	H
1650-51	Beurre à saler, la livre . . . . .	» 06 » »	» 59,3	H
1651-52	Beurre à saler, la livre . . . . .	» 07 » 1	» 69,6	H
1652-53	Beurre à saler, la livre . . . . .	» 07 04 1	» 66,2	H
1653-54	Beurre à saler, la livre . . . . .	» 07 05 »	» 66,7	H
1654-55	Beurre à saler, la livre . . . . .	» 07 01 1	» 70,4	H
1655-56	Beurre à saler, la livre . . . . .	» 06 09 »	» 60,6	H
1656-57	Beurre, la livre . . . . .	» 07 08 1	» 69,4	H
1657-58	Beurre à saler, la livre . . . . .	» 07 01 »	» 63,8	H
1658-59	Beurre, la livre . . . . .	» 06 10 »	» 61,5	H
1661-62	Beurre, la livre . . . . .	» 12 03 1	1 10,7	H

TAB. XXV.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		L.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1663-64	Beurre, la livre . . . . .	»	05	05	»	»	48,8	H
1673	Beurre, la livre . . . . .	»	04	»	»	»	37,6	H
	— la livre . . . . .	»	04	06	»	»	42,3	H
1674	Beurre, la livre . . . . .	»	04	07	»	»	43,1	H
1683-84	Beurre, la livre . . . . .	»	04	06	1	»	42,7	H
1684-85	Beurre, la livre . . . . .	»	05	08	1	»	54,6	H
1685	Beurre, la livre . . . . .	»	05	03	1	»	75,8	H
1685-86	Beurre, la livre . . . . .	»	04	07	»	»	43,1	H
1687	Beurre, la livre . . . . .	»	04	09	1	»	45,0	H
1688	Beurre, la livre . . . . .	»	05	04	»	»	49,0	H
1689	Beurre, la livre . . . . .	»	04	07	1	»	42,1	H
1690	Beurre, la livre . . . . .	»	04	08	»	»	39,2	H
1690-91	Beurre, la livre . . . . .	»	04	05	1	»	37,4	H
1692	Beurre, la livre . . . . .	»	04	08	»	»	39,9	H
1692-93	Beurre, la livre . . . . .	»	04	09	»	»	40,6	H
1693	Beurre, la livre . . . . .	»	05	06	»	»	47,1	H
1695-96	Beurre, la livre . . . . .	»	05	»	»	»	38,0	H
1696-97	Beurre, la livre . . . . .	»	04	10	»	»	36,7	H
1697-98	Beurre, la livre . . . . .	»	05	»	»	»	38,0	H
1698-99	Beurre, la livre . . . . .	»	05	»	»	»	38,0	H
1701-1702	Beurre, la livre . . . . .	»	05	06	»	»	41,8	H
1702-1703	Beurre, la livre . . . . .	»	05	05	1	»	44,9	H
1705-10	Beurre, la livre . . . . .	»	05	»	»	»	35,9	H
1715	Beurre, la livre . . . . .	»	06	»	»	»	48,2	H
1716	Beurre, la livre . . . . .	»	05	01	1	»	32,0	H
1717	Beurre, la livre . . . . .	»	05	»	»	»	31,2	H
1719	Beurre, la livre . . . . .	»	07	»	»	»	30,4	H
1720	Beurre, la livre . . . . .	»	07	06	»	»	24,1	H
1721-22	Beurre, la livre . . . . .	»	06	»	»	»	22,5	H
1724	Beurre, la livre . . . . .	»	06	09	»	»	36,2	H
1725	Beurre, la livre . . . . .	»	06	06	»	»	39,9	H
1726	Beurre, la livre . . . . .	»	04	10	»	»	25,2	H
1727	Beurre d'Irlande, le baril . . .	90	08	06	»	92	44,1	H
1728	Beurre, la livre . . . . .	»	06	»	»	»	30,6	H
1731	Beurre d'Irlande, la livre . . .	»	06	07	1	»	33,8	H
1734	Beurre, la livre . . . . .	»	05	07	1	»	28,7	H
1740	Beurre d'Irlande, la livre . . .	»	06	»	»	»	30,6	H
1748	Beurre, la livre . . . . .	»	07	»	»	»	35,7	H
1749	Beurre, la livre . . . . .	»	06	09	»	»	34,4	H
1750	Beurre, la livre . . . . .	»	06	09	»	»	34,4	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
<b>XXVI.</b>				
<b>Fromages.</b>				
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1358	Fromage . . . . .	» 04 02 1	1 40,0	H
1401-1492	Fromage . . . . .	» 03 09 »	1 83,9	H
1469-70	Fromage . . . . .	» 01 03 »	» 43,5	H
	Grand fromage . . . . .	» 01 08 »	» 58,0	H
1553-54	Fromage . . . . .	» 01 03 »	» 25,3	H
1554-55	Fromage . . . . .	» 01 04 »	» 27,0	H
1556	Fromage de Milan, la livre. . .	» 06 » »	» 21,8	W
1590-91	Fromage . . . . .	» 03 05 »	» 53,7	H
1648-49	Fromages, la douzaine . . . .	» 04 » »	» 39,5	H
1694	Fromage d'Auvergne, le cent pes.	23 » » »	35 03,8	H
1729	Fromage de Gruyères, le baril.	177 15 » »	181 71,4	H
	— — le pain . . . . .	15 13 02 »	16 00,7	H
1740	Fromage de Gruyères, le cent pes.	39 » » »	39 86,9	H
<b>XXVII.</b>				
<b>Œufs.</b>				
1340	Œufs, le cent . . . . .	» 02 01 »	» 74,5	H
	— le cent . . . . .	» 02 06 »	» 89,4	H
	— le cent . . . . .	» 02 06 1	» 90,9	H
1342	Œufs, le cent . . . . .	» 03 » »	» 61,1	H
	— le cent . . . . .	» 03 06 »	» 71,2	H
1343	Œufs, le cent . . . . .	» 04 » »	» 81,4	H
1469-70	Œufs, le cent . . . . .	» 05 » »	1 74,4	H
1556-57	Œufs, le cent . . . . .	» 16 » »	3 24,9	H
<b>XXVIII.</b>				
<b>Gibier.</b>				
1391-92	2 connils, un lièvre, 4 perdrix .	» 15 » »	7 40,7	H
	4 connils, un lièvre, 6 perdrix			
	2 faisans . . . . .	2 05 » »	22 22,3	H

TAB. XXVIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1392	1 lièvre, 5 perdreaux . . . . .	» 12 10 »	6 33,6	W
	2 lièvres, 4 connils, 8 perdrix . .	1 12 11 »	16 25,4	W
1399-1400	4 lapereaux, 12 pigeons, 12 pous- sins . . . . .	1 11 08 »	15 53,5	V
1401-1402	6 lapereaux, 1 levreau, 6 per- dreaux, 12 pigeons, 6 chapons	2 15 » »	26 98,3	V
1405-1406	24 connils, 5 lièvres, 2 bécasses, 24 perdrix, 2 faisans, 24 cha- pons . . . . .	11 15 » »	112 91,0	V
1407-1408	24 perdrix, 12 faisans, 24 dou- zaines d'alouettes . . . . .	5 » » »	48 91,4	V
1417-18	6 lapereaux de garenne, 4 liè- vres, 12 perdreaux, 1 faisan, 1 faisande, 24 tourterelles, 12 pigeons . . . . .	6 05 » »	38 84,5	V
1448	Lièvre . . . . .	» 03 09 »	1 34,6	V
	Héron . . . . .	» 11 03 »	4 04,0	V
1456	Faisans, la paire (coq et poule) .	» 10 » »	3 50,6	V
1459	Faisan . . . . .	» 07 06 »	2 62,9	V
1461-62	Connil (acheté à Paris) . . . . .	» 01 10 1	» 65,7	V
	Faisan (acheté à Paris) . . . . .	» 07 06 »	2 62,9	V
	Perdrix (achetée à Paris) . . . .	» 02 06 »	» 87,6	V
1554-55	Alouettes, la douzaine . . . . .	» 03 » »	» 60,9	
	— la douzaine . . . . .	» 05 06 »	1 11,6	
1556	Lapin . . . . .	» 08 » »	1 62,4	W
	Perdreau . . . . .	» 08 » »	1 62,4	W
	Bécasse . . . . .	» 08 » »	1 62,4	W
	Pluvier . . . . .	» 05 » »	1 01,5	W
	Alouettes, la douzaine . . . . .	» 05 » »	1 01,5	W
	Levreau . . . . .	» 15 » »	3 04,6	W
1560 janv.	Ramier . . . . .	» 03 » »	» 60,9	B
	2 connils, 4 perdrix, 2 bécasses .	2 » » »	8 12,7	B
	3 sarcelles, 3 bisets, 3 bécassines	1 03 06 »	4 77,4	B
	Alouettes, la douzaine . . . . .	» 02 » »	» 40,6	B
	Connil . . . . .	» 05 » »	1 01,5	B
	Un héron, un butor . . . . .	1 10 » »	6 09,4	B
	Lièvre . . . . .	» 09 » »	1 82,7	B
	Faisan . . . . .	1 05 » »	5 07,9	B
	Connil . . . . .	» 02 » »	» 40,6	B
	Pluvier . . . . .	» 03 » »	» 60,9	B
	Sarcelle . . . . .	» 02 06 »	» 50,7	B
	Alouettes, la douzaine . . . . .	» 05 » »	1 01,5	B
	Grive . . . . .	» 01 » »	» 20,3	B
	Héron . . . . .	» 15 » »	3 04,6	B

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1568	3 perdreaux, 2 outardes. un le- veau . . . . .	3 12 06 "	13 42,8	W
XXIX.				
Poissons.				
1391	1 luz, 1 grand bar, 2 lamproies. 1 luz, 3 carpes, 4 lamproies, 1 bar, 4 aloses . . . . .	3 19 02 "	39 09,5	W
	1 luz, 4 bars . . . . .	8 " 10 "	79 42,7	W
	3 luz, 4 bars . . . . .	7 10 " "	74 07,7	W
	2 grands luz, 2 grands bars . .	12 10 " "	123 46,2	W
	1 luz, 2 bars . . . . .	4 " " "	39 50,8	W
	1 carreau, 2 bars . . . . .	3 15 " "	37 03,8	W
	— . . . . .	3 10 " "	34 56,9	W
	1 carreau, 1 bar. . . . .	2 07 06 "	23 45,7	W
	1 gros brochereau, 2 carpes. .	1 07 06 "	13 58,0	W
	1 luz, 1 bar. . . . .	3 15 " "	37 03,8	W
1391-92	1 luz. . . . .	4 " " "	39 50,8	W
	1 carreau, 2 carpes . . . . .	1 10 " "	14 81,5	W
	Saumon . . . . .	2 15 " "	27 16,1	W
	Luz . . . . .	4 06 03 "	42 59,4	V
	3 luz, 3 bars . . . . .	10 " " "	98 77,0	V
	4 grands luz, 4 grands bars (présentés au Roi). . . . .	26 " " "	256 80,3	V
	1 luz, 1 bar, 4 lamproies, 4 aloses, 3 carpes . . . . .	8 " 10 "	79 62,7	V
	1 bar, 1 brochetteau, 1 quartier de saumon . . . . .	1 12 06 "	16 04,9	V
	1 brochet, 2 carpes . . . . .	1 02 06 "	11 11,2	V
	4 carpes, 4 brèmes. . . . .	3 10 " "	34 56,0	V
1394	Poissons mis en étang (7 milliers)	10 " " "	98 12,0	H
1399-1400	1 luz, 1 bar. . . . .	4 10 " "	44 15,4	V
	1 bar, 1 brochetteau . . . . .	2 10 " "	24 53,0	V
1401-1402	Grand luz. . . . .	4 10 " "	44 15,4	V
	Grand bar . . . . .	1 10 " "	14 71,8	V
	Grand carreau. . . . .	1 15 " "	17 17,1	V
	1 grand bar, 1 grand carreau .	1 10 " "	14 71,8	V
	Lamproie. . . . .	" 15 " "	7 35,9	V
	Une lamproie, une alose . . . .	1 07 06 "	13 53,1	V
	Une lamproie, une alose, 1 quartier de saumon. . . . .	2 02 06 "	20 89,0	V



TAB. XXIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandi-es achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d. o.	f. c. m.	
1401-1402	Alose . . . . .	»	06	03 »	3 06,6	V
	6 carpes, 1 béchet . . . . .	1	07	06 »	13 53,1	V
	Anguille . . . . .	»	01	10 1	» 91,9	V
1405-1406	Saumon . . . . .	4	»	» »	38 44,0	V
1407-1408	Petit brochetteau . . . . .	»	02	01 »	1 01,8	V
1418	Brochet . . . . .	»	07	06 »	2 13,3	V
1419-20	1 grand luz, 1 grand bar . . . .	11	10	» »	42 06,6	V
1425-26	1 carreau, une grande carpe, une anguille, une truite. . .	10	»	» »	81 30,3	W
1427-28	Lamproie. . . . .	1	10	» »	11 79,0	W
1433-34	Lamproie. . . . .	»	09	» »	3 49,5	V
	Grosse tanche. . . . .	»	04	» »	1 55,3	V
	4 carpes, 2 béchets. . . . .	2	13	04 »	20 71,6	V
1436	Grosse tanche. . . . .	»	02	06 »	» 99,6	V
1439-40	2 brochetes, 1 bar. . . . .	10	»	» »	79 70,5	V
	2 luz, 1 brochetteau. . . . .	15	»	» »	119 57,7	V
1441-42	3 grands luz, 3 grandes carpes .	13	06	08 »	106 28,3	V
	1 béchet, une grande carpe . .	2	»	» »	15 94,1	V
1444	Carpeaux pour mettre en étang, le cent . . . . .	»	14	» »	5 43,7	W
1445	Carreau . . . . .	2	05	» »	17 74,5	V
1453-54	1 carreau, 1 bar. . . . .	2	05	» »	16 01,1	V
1456	Gros brochet, grosse carpe . .	1	15	» »	12 27,1	V
1469-70	Carpes pêchées en l'étang de Chaumonten Sologne, le cent.	3	05	» »	22 67,9	H
1473-74	5 grands béchets, 5 grandes carpes . . . . .	13	14	» »	89 61,7	V
	1 luz, 1 gros béchet, 12 carpes, 12 anguilles. . . . .	37	05	» »	243 67,0	V
1477-78	2 grands luz, 2 bars, une carpe de Loire . . . . .	6	10	» »	39 16,0	V
1479-80	2 anguilles . . . . .	4	15	» »	28 61,6	V
	Saumon . . . . .	3	10	» »	21 08,6	V
1511	Plat de poisson . . . . .	2	10	» »	13 67,7	V
1513	1 carpe, 2 béchets, 2 lamproies. Saumon . . . . .	7	10	» »	38 83,6	V
		4	»	» »	20 71,2	V
1519-20	Carpeaux, carpillles pour mettre en étang (étang de Lorcy), le cent . . . . .	1	02	06 »	5 40,2	H
1528	208 carpes . . . . .	14	10	» »	68 62,0	H
	875 carpes . . . . .	65	12	» »	310 40,5	H
1532-33	Peuier p <sup>r</sup> peupler étang, le cent.	1	08	» »	6 62,3	H
1533-34	Carpeaux p <sup>r</sup> mett. en étang, le cent	1	06	03 »	5 67,9	H
1535-36	Carpeaux p <sup>r</sup> mett. en étang, le cent	1	04	03 »	5 25,6	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	fr. c. m.	
1537-38	Carpeaux p <sup>r</sup> mett. en étang, le cent	1 06 04 »	5 69,7	H
1552-53	1 brochet, une grosse lamproie.	1 17 06 »	7 61,7	V
1556	Gros brochet . . . . .	1 15 » »	7 11,0	W
	Lamproie. . . . .	1 » » »	4 06,3	W
	Grande plie. . . . .	» 06 » »	1 21,8	W
	Vive . . . . .	» 02 06 »	» 50,7	W
	Truites, le cent . . . . .	» 06 » »	1 21,8	W
	Gros brochet . . . . .	1 17 06 »	7 61,7	W
	Lamproie. . . . .	1 04 » »	4 87,6	W
	Grosse carpe . . . . .	» 05 » »	1 01,5	W
	Perche. . . . .	» 03 » »	» 60,9	W
	Vive . . . . .	» 03 » »	» 60,9	W
	Gros brochet . . . . .	1 18 » »	7 71,9	W
	Grosse lamproie . . . . .	1 05 1 »	5 07,9	W
	— . . . . .	1 10 » »	6 09,4	W
	Grande carpe de Loire . . . . .	1 » » »	4 06,3	W
	Huitres, le cent . . . . .	» 05 » »	1 01,5	W
	Anguille . . . . .	» 05 » »	1 01,5	W
	Aigrefin . . . . .	» 05 » »	1 01,5	W
1596	1 grand brochet, 2 grosses carpes, 2 lamproies. . . . .	10 10 » »	33 03,3	W
XXX.				
Poissons salés.				
1467-68	Alose salée . . . . .	» 03 04 »	1 16,2	V
1557-58	Morues sèches, le cent . . . . .	9 » » »	36 57,3	H
1559-60	Morues, le cent . . . . .	22 10 » »	91 43,2	H
1575-76	Morues, le baril . . . . .	17 » » »	53 45,3	H
1577-78	Morues, le cent . . . . .	56 » » »	168 93,5	H
	Petites morues vertes, le cent . . . . .	29 » » »	87 48,0	H
1589-90	Morues sèches, la poignée. . . . .	» 15 06 »	2 43,8	H
	Morues vertes, le cent . . . . .	48 » » »	151 00,8	H
1590-91	Morues sèches, la poignée. . . . .	» 14 » »	2 20,2	H
1592	Morues vertes de Terre-Neuve, le cent . . . . .	60 » » »	188 76,0	V
1593 94	Morues, le baril . . . . .	22 » » »	69 21,2	H
1604-1605	Morues vertes, la poignée. . . . .	» 12 » »	1 75,3	H
	Morues, le baril . . . . .	22 » » »	64 30,3	H
1653-54	Morues, le baril . . . . .	55 » » »	99 06,6	H
1713	Morues, la poignée. . . . .	3 10 » »	4 59,0	H
1723	Maquereaux, la feuillette . . . . .	22 » » »	15 51,4	H

TAB. XXX, XXXI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1729	Morues sèches, le cent . . . . .	26	»	»	»	26	57,9	H
1730	Morues sèches, le cent . . . . .	26	»	»	»	26	57,9	H
XXXI.								
Harengs								
1405-1406	Harengs, la caque . . . . .	5	15	»	»	55	25,8	V
1407-1408	Harengs, la caque . . . . .	4	11	»	»	44	51,1	V
1409-10	Harengs, la caque . . . . .	5	05	»	»	51	35,9	V
	— la caque . . . . .	6	10	»	»	63	58,7	V
	— la fillette . . . . .	3	»	»	»	29	34,8	V
	— le quarquam . . . . .	1	15	»	»	17	11,9	V
1413-14	Harengs frais, le quarteron . . . . .	»	06	08	»	3	09,8	V
1425-26	Harengs, la caque (millier). . . . .	17	02	06	»	139	21,0	V
1427-28	Harengs, la caque . . . . .	24	12	06	»	193	55,8	H
	— la caque . . . . .	20	»	»	»	157	20,4	V
1430	Harengs, le cent . . . . .	1	05	»	»	»	»	V
1434-35	Harengs, le baril . . . . .	12	01	»	»	101	26,6	V
1441-42	Harengs, le millier . . . . .	10	»	»	»	79	70,5	V
1443-44	Harengs, la caque . . . . .	9	05	»	»	73	72,7	V
1444	Harengs, le baril de 900. . . . .	5	16	03	»	45	16,0	V
1445	Harengs blancs, la caque de 900 . . . . .	7	07	06	»	58	16,5	V
	— — la caque de 900. . . . .	6	12	»	»	52	05,3	V
1449	Harengs blancs, la caque de 900 . . . . .	6	10	»	»	46	69,6	V
1450	Harengs blancs, la caque de 900 . . . . .	5	10	»	»	39	13,8	V
1453-54	Harengs blancs, la caque de 900 . . . . .	6	»	»	»	42	69,6	H-V
1455-56	Harengs blancs, la caque de 900 . . . . .	5	07	06	»	38	24,8	V
1457-58	Harengs, le baril . . . . .	6	05	»	»	43	82,8	V
1459-60	Harengs, la caque . . . . .	6	»	»	»	42	07,5	V
1473-74	Harengs, la caque de 900 . . . . .	7	12	06	»	49	87,7	V
1475-76	Harengs, le baril de 900. . . . .	6	15	»	»	40	66,6	V
1483	Harengs, le baril de 900. . . . .	8	15	»	»	52	71,5	V
1484	Harengs, le baril de 900. . . . .	6	05	»	»	37	65,4	V
1494	Harengs, le baril de 900. . . . .	8	02	06	»	44	45,3	V
1497	Harengs, le baril marqué <i>double</i> <i>royne d'Oustande</i> . . . . .	6	15	»	»	36	93,0	V
1498	Harengs, le baril marqué <i>double</i> <i>royne de Duncarque</i> . . . . .	8	02	06	»	44	45,3	V
1502	Harengs, le baril . . . . .	6	»	»	»	32	82,7	V
1503	Harengs, le baril . . . . .	7	15	»	»	42	40,1	V
1504	Harengs, le baril . . . . .	6	05	»	»	34	19,5	V
1505	Harengs, le baril . . . . .	7	10	»	»	41	03,4	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont tirés.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1506	Harengs, baril à <i>double royne</i> .	6	»	»	»	32	82,7	V
1506-1507	Harengs blancs, harengs saurets, la caque . . . . .	6	11	03	»	35	90,4	H
1509	Harengs, le baril. . . . .	6	»	»	»	32	82,7	V
1509-10	Harengs, le baril. . . . .	6	10	»	»	35	56,2	H
1510	Harengs, le baril. . . . .	6	06	06	»	34	60,5	V
1511	Harengs, le baril. . . . .	6	05	»	»	34	19,5	V
1512	Harengs, le baril. . . . .	7	05	»	»	39	66,6	V
1512-13	Harengs, le baril. . . . .	7	»	»	»	38	29,9	H
1514	Harengs, le baril. . . . .	7	10	»	»	38	83,6	V
1515-16	Harengs, le baril. . . . .	6	»	»	»	31	06,9	H
1517-18	Harengs blancs, le baril. . . . .	6	11	03	»	33	98,1	H
	Harengs, le baril. . . . .	7	05	»	»	37	64,1	V
1518	Harengs, le baril. . . . .	6	05	»	»	32	46,3	V
1518-19	Harengs blancs, le baril. . . . .	6	05	»	»	32	46,3	H
1519	Harengs, le baril. . . . .	7	05	»	»	34	81,9	V
1519-20	Harengs blancs, le baril. . . . .	5	17	06	»	28	21,5	H
1520	Harengs blancs, le baril. . . . .	6	07	06	»	30	70,5	V
1521	Harengs blancs, le baril. . . . .	13	»	»	»	61	51,3	V
1522	Harengs blancs, le baril. . . . .	13	»	»	»	61	51,3	V
1525	Harengs blancs, le baril. . . . .	10	»	»	»	47	31,8	V
1526	Harengs blancs, le baril. . . . .	9	10	»	»	44	95,1	V
1528	Harengs blancs (1225 harengs) . . . . .	18	02	06	»	85	76,2	H
	Harengs, le baril. . . . .	7	03	04	»	33	90,9	H
	— le baril. . . . .	8	»	»	»	37	85,4	H
1532-33	Harengs, la caque . . . . .	8	10	»	»	40	21,9	H
1533	Harengs de marque, le baril. . . . .	6	10	»	»	28	12,6	H
1535	Harengs blancs, le baril. . . . .	7	10	»	»	32	45,4	V
1535-36	Harengs blancs, le baril. . . . .	7	»	»	»	30	29,1	H
	— le baril. . . . .	7	10	»	»	32	45,4	H
	Harengs, le baril. . . . .	8	»	»	»	34	61,8	H
1536	Harengs blancs, le baril. . . . .	11	10	»	»	49	76,3	V
1536-37	Harengs, le baril. . . . .	8	»	»	»	34	61,8	H
1537-38	Harengs, le baril. . . . .	10	10	»	»	45	43,6	H
	Harengs, le baril. . . . .	10	15	»	»	46	51,7	H
1539	Harengs blancs, le baril, <i>boucle</i> <i>de Dunkerque</i> . . . . .	9	10	»	»	41	10,8	V
1540	Harengs, le baril. . . . .	11	05	»	»	48	68,1	V
1541	Harengs, le baril. . . . .	9	15	»	»	41	91,3	V
1541-42	Harengs, le baril. . . . .	12	15	10	»	54	98,9	H
1543-44	Harengs, le baril. . . . .	8	10	»	»	36	07,8	H
1547-48	Harengs, le baril. . . . .	12	10	»	»	53	05,7	H
	— le baril. . . . .	12	»	»	»	50	90,5	H
1549	Harengs, le baril. . . . .	13	»	»	»	55	09,6	V

TAB. XXXI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où le prix est extrait.
		l.	s.	d. o.		
1550	Harengs, le baril. . . . .	9	10	» »	38 60,4	V
	— le baril. . . . .	15	»	» »	60 95,5	V
1551	Hareng blanc ou sauret (taxe du bailli) . . . . .	»	»	04 »	» 06,7	W
1554-55	Harengs, le baril. . . . .	15	05	» »	61 97,1	H
1555	Harengs, le baril. . . . .	15	10	» »	62 98,6	V
1555-56	Harengs, le demi-quarteron . . . . .	»	01	» »	» 20,3	H
1556	Harengs, le baril. . . . .	16	»	» »	65 01,9	V
	Harengs blancs, harengs saurets, la douzaine . . . . .	»	04	» »	»	
1557	Harengs, le baril. . . . .	21	»	» »	85 33,7	V
1558	Harengs, le baril. . . . .	24	»	» »	97 52,8	V
1559-60	Harengs, le baril. . . . .	15	10	» »	62 98,6	H
	— le baril. . . . .	14	»	» »	56 89,1	H
1561	Harengs, le baril. . . . .	14	»	» »	53 05,3	V
1563	Harengs, le baril. . . . .	22	»	» »	83 36,9	V
	— le baril. . . . .	23	18	09 »	90 70,9	V
1564	Harengs, le baril. . . . .	21	10	» »	81 47,3	V
1565	Harengs, le baril. . . . .	16	»	» »	60 63,2	V
1565-66	Harengs, le baril. . . . .	15	10	» »	58 73,6	H
1566	Harengs, le baril. . . . .	18	»	» »	68 21,1	V
1567	Harengs, le baril. . . . .	23	»	» »	87 15,8	V
1569	Harengs, le baril. . . . .	20	»	» »	73 29,4	V
1570	Harengs, le baril. . . . .	20	»	» »	72 52,4	V
	Harengs de marque, le baril. . . . .	19	15	» »	71 61,7	H
1572-73	Harengs, le baril. . . . .	16	»	» »	59 27,5	H
1575-76	Harengs, le baril. . . . .	24	15	» »	77 82,1	H
1590-91	Harengs salés, le cent. . . . .	4	»	» »	12 58,4	H
1591-92	Harengs, le baril. . . . .	37	10	» »	117 97,5	H
1592	Harengs, le baril. . . . .	42	»	» »	132 13,9	V
1593-94	Harengs, le baril. . . . .	45	»	» »	141 57,0	H
1594	Harengs blancs, le baril. . . . .	31	»	» »	97 53,6	V
1595	Harengs, le baril. . . . .	30	»	» »	94 38,0	V
1596	Harengs, le baril. . . . .	33	»	» »	103 81,8	V
1597	Harengs, le baril. . . . .	34	10	» »	108 53,7	V
1598	Harengs, le baril. . . . .	27	»	» »	84 94,2	V
1613	Harengs, le baril. . . . .	25	»	» »	73 07,2	V
1614	Harengs, le baril. . . . .	25	»	» »	73 07,2	V
1637	Harengs, 2 demi-barils . . . . .	52	10	» »	106 30,1	V
1640	Harengs, 2 demi-barils . . . . .	48	»	» »	96 90,2	V
1644	Harengs, le baril. . . . .	42	10	» »	84 09,0	V
1645	Harengs, le baril. . . . .	40	15	» »	80 62,7	V
1684	Harengs, le baril. . . . .	21	»	» »	39 53,8	H
1685	Harengs, le baril. . . . .	37	»	» »	69 66,3	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. s. m.	
1693-94	Harengs, le quart. . . . .	33 » » »	62 13,2	H
1728	Harengs, le baril. . . . .	40 » » »	40 89,2	H
1730	Harengs, le baril. . . . .	37 » » »	37 82,5	H
1740	Harengs, le baril. . . . .	40 » » »	40 89,2	H
	— le baril. . . . .	45 » » »	46 00,3	H
XXXII.				
Sel entrant en grenier, au prix du marchand.				
1426	Sel livré au port d'Orléans, le minot (mesure de Paris). . .	» 15 » »	5 07,9	W
1435	Sel livré au port d'Orl., le minot	» 17 09 »	6 33,9	V
1439	Sel livré au port d'Orl., le minot	» 09 11 »	3 95,1	V
	— le minot	» 11 05 1	4 56,6	V
	— le minot	» 12 06 »	4 98,1	V
	— le minot	» 12 08 1	5 06,4	V
	— le minot	» 16 07 1	6 62,5	V
1440	Sel livré au port d'Orl., le minot	» 08 09 »	3 48,6	V
	— le minot	» 08 11 1	3 56,9	V
1453	Sel livré au port d'Orl., le minot	» 05 02 »	1 83,2	V
	— le minot	» 05 09 »	2 04,5	V
	— le minot	» 05 10 1	2 08,9	V
	— le minot	» 09 01 1	3 24,6	V
1461	Sel livré au port d'Orl., le minot	» 05 10 »	2 04,5	V
	— le minot	» 06 03 1	2 20,5	V
	— le minot	» 06 09 1	2 38,1	V
	— le minot	» 06 10 1	2 41,0	V
	— le minot	» 07 03 1	2 55,6	V
	— le minot	» 07 05 1	2 61,4	V
1463	Sel livré au port d'Orl., le minot	» 05 03 1	1 85,5	V
	— le minot	» 05 05 1	1 91,3	V
	— le minot	» 05 09 »	2 01,5	V
	— le minot	» 06 04 »	2 22,0	V
	— le minot	» 06 08 1	2 35,1	V
1467	Sel livré au port d'Orl., le minot	» 05 10 »	2 03,4	V
	— le minot	» 05 10 1	2 04,9	V
	— le minot	» 06 » 1	2 10,7	V
	— le minot	» 06 04 »	2 20,9	V
	— le minot	» 06 08 »	2 32,5	V
1468	Sel livré au port d'Orl., le minot	» 05 01 »	1 77,3	V
	— le minot	» 06 02 1	2 16,5	V
1469	Sel livré au port d'Orl., le minot	» 05 11 1	2 07,8	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		D'OUVERTIS d'au les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1469	Sel livré au port d'Orl., le minot	»	06	02	1	2	16,5	V
1475-76	Sel livré au port d'Orl., le minot	»	07	06	»	2	25,9	V
	— — le minot	»	08	04	»	2	51,0	V
	— — le minot	»	08	05	»	2	53,5	V
	— — le minot	»	11	»	»	3	31,3	V
	— — le minot	»	11	03	»	3	38,8	V
1477-78	Sel pris à Chartres, le minot	»	10	10	»	3	26,3	V
	Sel livré au port d'Orl., le minot	»	09	09	»	2	93,6	V
	— — le minot	»	08	04	»	2	51,0	V
	— — le minot	»	08	09	»	2	63,5	V
	— — le minot	»	10	»	»	3	01,2	V
	— — le minot	»	10	07	1	3	20,0	V
	— — le minot	»	10	10	»	3	26,3	V
	— — le minot	»	11	03	»	3	38,8	V
1513	Sel livré au port d'Orl., le minot	»	06	03	»	1	61,7	V
	— — le minot	»	06	08	»	1	72,5	V
	— — le minot	»	06	10	1	1	77,9	V
1515	Sel livré au port d'Orl., le minot	»	06	08	»	1	72,5	V
	— — le minot	»	06	09	1	1	75,7	V
1519-20	Sel livré au port d'Orl., le minot	»	07	08	1	1	83,0	V
	— — le minot	»	07	11	»	1	90,1	V
	— — le minot	»	08	09	»	2	10,0	V
1520-21	Sel livré au port d'Orl., le minot	»	09	02	»	2	20,6	V
XXXIII.								
Sel levé au grenier par le consommateur, au prix du marchand augmenté du droit de gabelle ou droit du Roi.								
1358	Sel, la mine, équivalente au minot, mesure de Paris . . . .	1	05	»	»	8	32,1	H
	Sel, la mine. . . . .	1	01	05	»	7	12,8	H
	— la mine. . . . .	»	15	»	»	4	99,2	H
1359	Sel, la mine. . . . .	3	07	»	»	8	95,4	H
1360	Sel, la mine. . . . .	1	10	»	»	8	58,6	H
1361	Sel, la mine. . . . .	1	17	06	»	20	48,2	H
1366	Sel, la mine. . . . .	1	05	06	»	13	92,8	H
1367	Sel, la mine. . . . .	1	06	04	»	14	38,3	H
1368	Sel, la mine. . . . .	1	06	»	1	14	22,4	H
1369	Sel, la mine. . . . .	1	»	03	1	10	85,1	H
1372	Sel, la mine. . . . .	1	05	05	»	13	62,9	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1373	Sel, la mine. . . . .	1 03 08 »	12 81,6	H
1374	Sel, la mine. . . . .	1 08 07 1	15 42,7	H
1376	Sel, la mine. . . . .	1 05 » »	13 40,6	H
1378	Sel, la mine. . . . .	1 02 06 »	12 12,5	H
1379	Sel, la mine. . . . .	1 02 08 »	12 24,9	H
1380	Sel, la mine. . . . .	» 18 03 1	9 87,7	H
1383	Sel, la mine. . . . .	» 15 05 »	8 04,3	H
1384	Sel, la mine. . . . .	1 05 11 »	14 01,4	H
1385	Sel, la mine. . . . .	» 17 11 »	9 30,3	H
1386	Sel, la mine. . . . .	» 12 06 »	6 49,0	H
1387	Sel, la mine. . . . .	» 16 10 1	8 76,2	H
1393	Sel, le minot (mesure de Paris). . . . .	1 03 04 »	11 53,2	H
1394	Sel, le minot . . . . .	1 04 07 1	12 08,0	H
1396	Sel, le minot . . . . .	» 18 08 »	9 15,7	H
1397	Sel, le minot . . . . .	1 02 01 »	10 83,4	H
1400	Sel, le minot . . . . .	1 02 01 »	10 83,4	H
1401	Sel, le minot . . . . .	1 02 02 1	9 89,5	H
1402	Sel, le minot . . . . .	1 02 01 »	10 83,4	H
1403	Sel, le minot . . . . .	1 02 06 »	11 04,8	H
1403-1404	Sel, le minot . . . . .	1 03 02 »	11 36,5	V
1404	Sel, le minot . . . . .	1 02 11 »	11 24,2	H
1405	Sel, le minot . . . . .	1 03 10 »	11 45,1	H
1406	Sel, le minot . . . . .	1 07 01 »	13 24,7	H
1407	Sel, le minot . . . . .	1 04 04 »	11 90,2	H
1408	Sel, le minot . . . . .	1 03 09 »	11 61,6	H
1409	Sel, le minot . . . . .	1 03 09 »	11 61,6	H
1410	Sel, le minot . . . . .	1 04 03 1	11 86,1	H
1411	Sel, le minot . . . . .	1 03 11 »	10 83,3	H
1412	Sel, le minot . . . . .	1 03 07 »	10 53,6	H
1413	Sel, le minot . . . . .	1 02 07 »	10 49,8	H
1414	Sel, le minot . . . . .	1 02 10 »	10 61,0	H
1415	Sel, le minot . . . . .	1 06 10 »	12 46,8	H
1416	Sel, le minot . . . . .	1 02 01 »	10 26,1	H
1417	Sel, le minot . . . . .	1 02 01 »	6 86,2	H
1420	Sel, le minot . . . . .	1 02 01 »	3 57,0	H
1429 avril.	Sel, le minot . . . . .	2 03 » »	13 84,8	H
déc.	Sel, le minot . . . . .	1 10 02 »	9 71,4	H
févr.	Sel, le minot . . . . .	1 05 11 »	9 34,3	H
1431 juin.	Sel, le minot . . . . .	1 07 01 »	10 53,7	H
août.	Sel, le minot . . . . .	1 06 10 »	10 45,9	H
nov.	Sel, le minot . . . . .	1 07 01 »	10 53,7	H
janv.	Sel, le minot . . . . .	1 08 » »	10 87,8	H
févr.	Sel, le minot . . . . .	1 07 11 »	10 84,6	H
1434	Sel, le minot . . . . .	1 06 08 »	11 20,4	H



TAB. XXXIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1443-44	Sel, le minot . . . . .	1 » » »	7 97,0	H
	— le minot . . . . .	1 06 03 »	10 46,1	H
1444-45	Sel, le minot . . . . .	1 07 01 »	10 52,0	H
	— le minot . . . . .	1 03 04 »	9 06,4	H
1464-65	Sel, le minot . . . . .	1 05 02 1	8 83,8	H
1482-83	Sel, le minot . . . . .	1 09 04 1	8 84,7	H
1500-1501	Sel, le minot . . . . .	1 11 08 »	8 66,1	H
1501-1502	Sel, le minot . . . . .	1 11 08 »	8 66,1	H
1517-18	Sel, le minot . . . . .	1 12 » »	8 28,5	H
1530	Sel, le minot . . . . .	1 07 11 »	6 60,4	H
1531-32	Sel, le minot . . . . .	1 07 11 »	6 60,4	H
1532-33	Sel, le minot . . . . .	1 07 11 »	6 60,4	H
1533-34	Sel, le minot . . . . .	1 17 02 »	8 04,0	H
1534-35	Sel, le minot . . . . .	1 14 07 »	7 48,1	H
1535-36	Sel, le minot . . . . .	1 19 07 1	8 57,2	H
1536-37	Sel, le minot . . . . .	1 17 06 »	8 11,2	H
1537-38	Sel, le minot . . . . .	1 06 03 »	5 67,9	H
1539-40	Sel, le minot . . . . .	1 06 03 »	5 67,9	H
1540-41	Sel, le minot . . . . .	1 06 03 »	5 67,9	H
1541-42	Sel, le minot . . . . .	1 06 03 »	5 64,2	H
	— le minot . . . . .	1 06 02 1	5 63,3	H
	— le minot . . . . .	1 06 » »	5 58,8	H
	— le minot . . . . .	1 05 » »	5 37,3	H
1543-44	Sel, le minot . . . . .	1 08 » »	5 94,2	H
	— le minot . . . . .	1 02 » »	4 66,9	H
1546-47	Sel, le minot . . . . .	1 13 07 1	7 13,5	H
1547-48	Sel, le minot . . . . .	1 13 07 1	7 13,5	H
1549	Sel, le minot . . . . .	1 14 » »	7 20,4	V
1552	Sel, le minot . . . . .	1 17 03 »	7 56,7	V
	— le minot . . . . .	1 16 02 »	7 34,7	V
1553-54	Gros sel, le minot . . . . .	1 17 06 »	7 61,7	H
1554	Gros sel (y compris 2 deniers pour les magistrats), le minot.	1 17 11 »	7 70,2	H
1555	Gros sel, le minot . . . . .	1 17 05 »	7 60,0	V
1555-56	Sel, le minot . . . . .	1 17 06 »	7 61,7	H
1556-57	Sel noir, le minot . . . . .	1 17 11 »	7 70,2	H
	— le minot . . . . .	1 19 01 »	7 93,9	H
1558-59	Sel, le minot . . . . .	2 » 04 »	8 93,9	H
	— le minot . . . . .	1 17 04 »	7 58,4	H
1560-61	Sel, le minot . . . . .	1 18 02 »	7 75,3	H
1561-62	Sel, le minot . . . . .	1 17 07 »	7 11,9	H
1562-63	Sel, le minot . . . . .	1 18 04 »	7 26,1	H
1563-64	Sel, noir, le minot . . . . .	1 18 02 »	7 23,0	H
1564-65	Sel, le minot . . . . .	1 18 02 »	7 23,0	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1565-66	Sel, le minot . . . . .	1	18	»	»	7	19,8	H
	— le minot . . . . .	2	»	»	»	7	57,9	H
1566-67	Sel, le minot . . . . .	2	»	04	»	7	64,1	H
1568-69	Sel, le minot . . . . .	2	04	06	»	8	24,2	H
	— le minot . . . . .	2	08	»	»	8	89,1	H
1570-71	Sel, le minot . . . . .	2	08	11	»	8	86,8	H
1572-73	Sel, le minot . . . . .	2	12	09	1	9	77,8	H
1574-75	Sel, le minot . . . . .	4	01	05	»	13	91,6	H
1576-77	Sel, le minot . . . . .	4	11	03	»	14	36,5	H
1577-78	Sel, le minot . . . . .	4	11	»	»	13	72,5	H
1579-80	Sel, le minot . . . . .	4	18	»	»	15	42,8	H
1580-81	Sel, le minot . . . . .	5	03	09	1	16	32,6	H
1581-82	Sel noir, le minot . . . . .	5	19	03	1	18	76,4	H
1582-83	Sel, le minot . . . . .	4	»	08	»	12	68,8	H
1583-84	Sel noir, le minot . . . . .	6	01	09	»	19	15,1	H
1584-85	Sel noir, le minot . . . . .	6	01	09	»	19	15,1	H
1585-86	Sel noir, le minot . . . . .	6	17	07	»	21	64,1	H
1586-87	Sel noir, le minot . . . . .	6	14	10	1	21	21,5	H
1587-88	Sel noir, le minot . . . . .	7	04	01	»	22	66,4	H
1589-90	Sel noir, le minot . . . . .	5	»	09	»	15	84,7	H
1590-91	Sel noir, le minot . . . . .	10	17	08	»	34	23,8	H
1591-92	Sel noir, le minot . . . . .	8	15	08	»	27	63,2	H
1592-93	Sel noir, le minot . . . . .	8	08	06	»	26	50,5	H
1593	Sel noir, le minot . . . . .	8	01	08	»	25	43,0	V
1594	Sel noir, le minot . . . . .	8	09	»	»	26	58,3	V
1594-95	Sel noir, le minot . . . . .	11	12	»	»	36	49,3	H
1595	Sel noir, le minot . . . . .	12	09	08	»	39	27,2	V
1595-96	Sel noir, le minot . . . . .	12	09	11	»	39	31,1	H
1596	Sel, le minot . . . . .	13	05	06	»	41	76,3	V
1596-97	Sel noir, le minot . . . . .	13	04	03	»	41	56,6	H
1597-98	Sel noir, le minot . . . . .	14	16	01	1	46	58,0	H
	— le minot . . . . .	16	10	04	»	51	96,1	H
1598	Sel, le minot . . . . .	12	18	02	»	40	60,9	V
	— le minot . . . . .	14	02	»	»	44	35,8	V
1599	Sel, le minot . . . . .	16	01	07	»	50	58,5	V
1599-1600	Sel blanc, sel noir, le minot . . . . .	16	05	02	»	51	14,8	H
1600-1601	Sel blanc, sel noir, le minot . . . . .	16	03	06	»	50	88,6	H
1601-1602	Sel, le minot . . . . .	16	03	10	»	50	93,8	H
1602-1603	Sel noir, le minot . . . . .	16	04	»	»	47	35,0	H
1603-1604	Sel, le minot . . . . .	16	05	08	1	47	59,9	H
1604-1605	Sel, le minot . . . . .	16	05	08	1	47	59,9	H
1605-1606	Sel blanc, le minot . . . . .	16	05	07	»	47	58,1	H
1607-1608	Sel, le minot . . . . .	16	05	»	»	47	49,6	H
1608-1609	Sel, le minot . . . . .	16	06	10	»	47	76,4	H

MÉM. V.

24.

TAB. XXXIII.

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'ou les prix ont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1609-10	Sel noir, le minot . . . . .	16	06	10	»	47	76,4	H
1610-11	Sel noir, le minot . . . . .	13	15	09	»	40	29,8	H
1611-12	Sel noir, le minot . . . . .	13	18	»	»	40	62,7	H
	— le minot . . . . .	13	17	»	»	40	48,1	H
1612-13	Sel blanc, sel noir, le minot . .	13	19	06	1	40	85,2	H
1613	Sel, le minot . . . . .	13	16	10	»	40	45,6	V
1614-15	Sel blanc, sel noir, le minot . .	13	10	04	1	39	51,3	H
1616	Sel, le minot . . . . .	13	09	08	1	36	36,6	V
1616-17	Sel, le minot . . . . .	16	11	04	»	44	67,6	H
1618	Sel, le minot . . . . .	16	01	02	1	43	31,1	V
1618-19	Sel, le minot . . . . .	16	11	06	»	44	69,8	H
1619-20	Sel, le minot . . . . .	16	12	04	»	44	81,1	H
1621-22	Sel blanc, sel noir, le minot . .	16	19	02	1	45	73,8	H
1622-23	Sel blanc, sel noir, le minot . .	17	02	05	»	46	17,1	H
1623-24	Sel blanc, sel noir, le minot . .	17	05	02	»	46	54,2	H
1624-25	Sel, le minot . . . . .	18	01	09	»	48	77,8	H
1625-26	Sel blanc, sel noir, le minot . .	18	05	07	1	49	30,0	H
1628	Sel, le minot . . . . .	24	10	02	»	66	09,3	V
1628-29	Sel noir, le minot . . . . .	29	17	04	»	80	54,3	H
1629-30	Sel noir, le minot . . . . .	24	11	07	»	66	28,4	H
1630-31	Sel blanc, sel noir, le minot . .	21	16	04	»	56	82,9	H
1632-33	Sel noir, le minot . . . . .	21	19	»	»	55	98,3	H
1634-35	Sel, le minot . . . . .	24	13	09	»	61	93,5	H
1635-36	Sel, le minot . . . . .	24	05	08	»	60	92,1	H
1636	Sel, le minot . . . . .	24	12	08	»	54	49,6	V
1636-37	Sel, le minot . . . . .	20	01	02	»	44	37,5	H
1637	Sel, le minot . . . . .	27	10	»	»	55	68,1	V
1639-40	Sel, le minot . . . . .	37	09	02	»	75	84,5	H
1640-41	Sel blanc, sel noir, le minot . .	37	05	04	1	75	27,7	H
1642	Sel, le minot . . . . .	37	05	04	»	73	73,5	V
1642-43	Sel blanc, sel noir, le minot . .	37	05	»	»	73	70,2	H
1643-44	Sel blanc, sel noir, le minot . .	37	05	04	»	73	73,5	H
	— le minot . . . . .	37	11	04	»	74	32,8	H
1644-45	Sel, le minot . . . . .	38	07	08	1	75	94,8	H
1645	Sel, le minot . . . . .	37	06	03	1	73	80,0	V
1645-46	Sel, le minot . . . . .	39	03	»	»	77	46,2	H
1646	Sel, le minot . . . . .	34	11	»	»	68	36,0	V
1646-47	Sel, le minot . . . . .	40	04	02	1	79	66,0	H
1647-48	Sel, le minot . . . . .	40	04	06	»	79	58,8	H
1648-49	Sel, le minot . . . . .	40	19	10	1	81	19,9	H
1649-50	Sel, le minot . . . . .	40	04	06	»	79	58,8	H
1651-52	Sel, le minot . . . . .	40	05	»	1	79	64,2	H
1652-53	Sel, le minot . . . . .	40	04	06	»	72	35,2	H
1653-54	Sel, le minot . . . . .	42	02	»	1	75	83,4	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1654-55	Sel, le minot . . . . .	41 18 06 »	82 95,2	H
1655-56	Sel, le minot . . . . .	46 10 06 »	83 69,7	H
1656-57	Sel, le minot . . . . .	42 04 » »	76 09,0	H
1657-58	Sel, le minot . . . . .	42 19 03 »	77 46,4	H
1658-59	Sel, le minot . . . . .	44 » 05 1	79 37,7	H
1659	Sel, le minot . . . . .	44 » 04 »	79 36,6	V
1659-60	Sel, le minot . . . . .	44 » 03 »	79 35,8	H
1660	Sel, le minot . . . . .	44 12 » »	80 41,7	V
1662-63	Sel, le minot . . . . .	44 04 » »	79 69,6	H
1663-64	Sel, le minot . . . . .	41 » 04 »	73 95,7	H
1664-65	Sel, le minot . . . . .	41 » 03 1	73 95,5	H
1665-66	Sel, le minot . . . . .	37 17 09 1	68 31,7	H
1666-67	Sel, le minot . . . . .	41 » 04 1	78 34,1	H
1667-68	Sel, le minot . . . . .	41 » 03 »	77 21,8	H
1668	Sel, le minot . . . . .	40 » » »	75 31,2	V
1668-69	Sel, le minot . . . . .	41 » 01 1	77 20,6	H
1669-70	Sel, le minot . . . . .	41 » » »	77 19,4	H
1670-71	Sel, le minot . . . . .	41 02 06 »	77 42,9	H
1671-72	Sel, le minot . . . . .	44 03 01 »	83 13,3	H
1673	Sel, le minot . . . . .	41 08 01 »	77 95,5	H
1674	Sel, le minot . . . . .	40 » » »	75 31,2	H
1675	Sel, le minot . . . . .	42 10 » 1	80 01,8	H
1676	Sel, le minot . . . . .	42 10 » »	80 01,8	H
1677	Sel, le minot . . . . .	42 10 » »	80 01,8	H
1678	Sel, le minot . . . . .	42 » 06 »	79 12,4	H
1679-80	Sel, le minot . . . . .	41 » » »	77 19,4	H
1688	Sel, le minot . . . . .	41 10 » »	77 25,1	H
1689	Sel, le minot . . . . .	56 11 04 »	103 69,7	H
1690	Sel, le minot . . . . .	44 » » »	74 08,7	H
1690-91	Sel, le minot . . . . .	44 08 07 »	74 80,2	H
1691	Sel, le minot . . . . .	42 12 04 »	71 72,8	H
1692	Sel, le minot . . . . .	44 13 06 »	76 56,7	H
1692-93	Sel, le minot . . . . .	44 14 » »	76 61,0	H
1693	Sel, le minot . . . . .	44 14 » »	76 63,3	H
1695	Sel, le minot . . . . .	45 13 06 »	69 61,8	H
1695-1700	Sel, le minot . . . . .	45 14 » »	69 65,4	H
1701	Sel, le minot . . . . .	45 14 » »	74 80,5	H
1702	Sel, le minot . . . . .	45 14 » »	69 29,0	H
1703	Sel, le minot . . . . .	45 14 » »	72 19,5	H
1704	Sel, le minot . . . . .	45 14 » »	71 37,3	H
1750	Sel, le minot . . . . .	51 06 06 »	52 55,0	H

TAB. XXXIV.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
XXXIV.				
Boulangerie.				
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1417	Cuisson d'un sac de blé . . . .	» 05 » »	1 55,3	H
1425-26	Pain . . . . .	» » 10 »	» 33,8	W
1436	Pain blanc . . . . .	» » 02 1	» 08,3	H-V
1443-44	Pain d'offrande à l'église. . . .	» » 05 »	» 16,6	V
	Petits pains, la douzaine, . . .	» 01 03 »	» 49,8	H
	Pain . . . . .	» » 05 »	» 16,6	H
1445	Pain . . . . .	» » 02 1	» 08,3	V
	Petits pains, la douzaine. . . .	» 01 03 »	» 49,2	V
1447	Pains, la douzaine . . . . .	» 01 03 »	» 45,2	H
1469	Pains, la douzaine . . . . .	» 02 06 »	» 87,1	V
1501	Grand pain jaunet, pour offrande	» 01 04 »	» 36,4	H
1520	Grand pain . . . . .	» » 10 »	» 19,9	H
1549	Grand pain d'offrande. . . . .	» 01 04 »	» 28,2	V
1551	Pains blancs, la douzaine . . .	» 07 06 »	1 52,3	V
	Pain blanc de 12 onces (prix fixé par la taxe du Bailli) . .	» » 07 1	» 12,6	W
	Pain des prisonniers, la livre. .	» » 05 1	» 09,8	W
1553-54	Cuisson de 22 pains 1/4, prove- nant de la mouture de 3 mines de blé . . . . .	» 04 06 »	» 91,3	H
	Grand pain . . . . .	» 01 06 »	» 30,4	V
	Pains de munition : petit pain du poids de 12 onces, cuit et rassis ; grand pain du poids de 6 livres, valant 8 petits pains, la livre. . . . .	» » 09 1	» 16,0	V
	— — la livre. . . . .	» » 10 »	» 16,9	V
	Pain bis, pesant 6 livres, la livre.	» » 08 1	» 14,3	B
1560	Pain de bouche, la douzaine . .	» 04 06 »	» 91,3	B
	Pain . . . . .	» 03 06 »	» 71,0	V
1573	Pain distribué aux pauvres par la Ville (2,200 pains d'une liv.), la livre. . . . .	» 01 » »	» 17,7	W
1599	Pain de 6 liv. donné en aumône.	» 04 02 »	» 65,5	V
1615-16	Pains blancs, la douzaine . . .	» 13 05 1	1 81,4	H
1630	Pain des pauvres, d'après la taxe du Bailli, (la Ville allouant une indemnité aux boulangers), la livre. . . . .	» » 08 1/2	» 19,2	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX. en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1647-48	Pains blancs, la douzaine . . . .	» 19 03 »	1 90,3	H
1648-49	Pains blancs, la douzaine . . . .	2 05 06 »	4 50,0	H
1649-50	Pains blancs, la douzaine . . . .	1 14 01 1	3 37,5	H
1650-51	Pain de 9 livres . . . . .	» 13 » »	1 28,5	H
	Pains blancs, la douzaine . . . .	1 07 03 »	2 69,5	H
1653-54	Pains blancs, la douzaine . . . .	1 » » »	1 80,1	H
	— la douzaine . . . .	» 18 » »	1 62,0	H
	— la douzaine . . . .	» 19 » »	1 71,0	H
1654-55	Pains blancs, la douzaine . . . .	» 15 02 1	1 50,4	H
1655-56	Pains blancs, la douzaine . . . .	» 13 02 1	1 18,7	H
1656-57	Pains blancs, la douzaine . . . .	» 14 06 »	1 30,6	H
1659-60	Pains blancs, la douzaine . . . .	» 19 » »	1 71,1	H
	— la douzaine . . . .	1 01 09 »	1 96,0	H
1661-62	Pains blancs, la douzaine . . . .	1 09 07 1	2 67,0	H
1667-68	Pains blancs, la douzaine . . . .	2 14 08 »	5 14,5	H
1695	Pain, la livre . . . . .	» 02 10 »	» 21,5	H
		»		
	<b>XXXV.</b>			
	<b>Pâtisserie.</b>			
1401-1402	Gauffres pour un dîner . . . .	» 01 08 »	» 81,7	V
1409-10	2 tartes, 4 pâtés . . . . .	» 07 06 »	3 66,7	V
1470	18 fleurs de lis, 18 dauphins, 18 dariolles faites de pâte, sucre et crème de lait, 6 ratons, 12 joyeux . . . . .	16 17 06 »	107 75,6	V
1480	Pâté de veau . . . . .	» 08 04 »	2 51,0	W
1494	Façon de 2 pâtés de coings, 2 galettes feuilletées et 2 choux .	» 01 08 »	» 45,5	V
1545	2 gâteaux fraisés, 2 gâteaux feuil- letés, 2 tartes aux cerises, 2 tartes d'Angleterre, 2 fleurs de lis de crème . . . . .	3 » » »	12 73,3	V
1553-54	Casse-muzeaux, le cent . . . .	» 16 08 »	3 38,4	H
	Echaudés, le cent . . . . .	» 03 » »	» 60,9	H
1554	Echaudés, le cent . . . . .	» 02 10 »	» 57,5	W
1556	Pâté de veau d'assiette . . . .	» 03 » »	» 60,9	W
	Pâté de rable de lièvre . . . .	» 05 » »	1 01,5	W
	Biscuit d'Espagne . . . . .	» 06 » »	1 21,8	W
1557	Pièce de four en écusson . . . .	1 » 03 »	4 11,7	W
1575	Grande pièce de four double et			

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.		
		l.	s.	d.	o.	f.	c.	m.	
1576	délicate aux armes de France et de la Reine (Elisabeth d'Au- triche) allant à Amboise. . . .	6	05	»	»	25	39,7		W
	2 grandes tartes en <i>armoyries de France</i> , faites de sucre et d'eau de rose . . . . .	2	»	»	»	6	29,7		W
	2 grandes tartes en armoiries de Pologne . . . . .	2	»	»	»	6	29,7		W
	2 grandes tartes en armoiries de la Reine . . . . .	2	»	»	»	6	29,7		W
	2 <i>touffées</i> en <i>massapains</i> dorés et musqués . . . . .	2	10	»	»	7	87,1		W
	2 tartes glacées en armoiries de Lorraine (armes de la reine Louise de Lorraine) . . . . .	2	»	»	»	6	29,7		W
	2 tartes de sucre et cannelle faites en Henri couronné . . .	2	»	»	»	6	29,7		W
	2 tartes feuilletées en armoiries de la Ville. . . . .	2	»	»	»	6	29,7		W
	2 grands plats de sucre . . . . .	5	»	»	»	15	74,4		W
	2 plats de massepains en Henri, 3 Henri par plat. . . . .	2	»	»	»	6	29,7		W
	2 grands plats de biscuits d'Es- pagne . . . . .	2	»	»	»	6	29,7		W
	2 plats de gauffres, 16 gauffres par plat . . . . .	2	»	»	»	6	29,7		W
	2 grandes tartes d'amandes sè- ches musquées. . . . .	2	»	»	»	6	29,7		W
XXXVI.									
Vins des vignes de l'Hôtel- Dieu d'Orléans, vendus en fut.									
1358	Vin, le tonneau (mes. d'Orléans)	5	04	11	»	34	92,2		H
1359	Vin, le tonneau . . . . .	10	14	03	1	60	08,1		H
1363	Vin, le tonneau . . . . .	8	15	»	»	95	58,8		H
1364	Vin, le tonneau . . . . .	13	15	»	»	150	21,0		H
1365	Vin, le tonneau . . . . .	7	10	»	»	81	93,2		H
1367	Vin, le tonneau . . . . .	6	05	»	»	68	27,7		H
1368	Vin, le tonneau . . . . .	6	07	06	»	69	64,2		H

ÉPOQUES d's MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1369	Vin, le tonneau . . . . .	9 12 » 1	102 67,4	H
	Vin blanc, le traversin . . . . .	7 10 » »	80 21,4	H
1370	Vin, le tonneau . . . . .	14 17 06 »	159 09,1	H
1371	Vin vieux, le tonneau . . . . .	16 » » »	171 12,4	H
	Vin nouveau, le tonneau . . . . .	7 » » »	74 86,7	H
	Vin blanc, le tonneau . . . . .	6 » » »	64 17,1	H
1372	Vin, le tonneau . . . . .	4 11 08 »	49 15,7	H
	— le tonneau . . . . .	7 14 08 1	82 96,3	H
1375	Vin, le tonneau . . . . .	5 » » »	53 62,7	H
	— le tonneau . . . . .	6 05 » »	67 03,3	H
1376	Vin vieux, le tonneau . . . . .	5 » » »	53 62,7	H
	Vin nouveau, le tonneau . . . . .	6 09 03 »	69 31,4	H
1377	Vin (marché de 160 tonneaux), le tonneau . . . . .	2 08 06 »	26 00,9	H
	Vin, le tonneau . . . . .	6 » » »	64 35,2	H
1379	Vin, le tonneau . . . . .	9 16 08 1	106 23,0	H
1380	Vin, le tonneau . . . . .	10 » » »	108 00,9	H
1381	Vin, le tonneau . . . . .	9 16 08 1	105 34,0	H
1382	Vin, le tonneau . . . . .	9 08 07 1	101 01,2	H
1383	Vin, le tonneau . . . . .	4 » » »	42 90,1	H
1384	Vin, le tonneau . . . . .	4 » » »	43 26,3	H
1385	Vin, le tonneau . . . . .	3 13 » »	37 91,3	H
1386	Vin, le tonneau . . . . .	3 07 02 1	34 90,5	H
1387	Vin (marché de 110 tonneaux), le tonneau . . . . .	2 06 08 »	24 23,6	H
	Vin, le tonneau . . . . .	5 12 08 »	58 51,4	H
1389	Vin vieux, le tonneau . . . . .	6 17 06 »	67 90,3	H
1391	Vin vieux, le tonneau . . . . .	9 » » »	88 89,3	H
	Vin nouveau, le traversin . . . . .	5 » » »	49 38,5	H
1392	Vin tant vieux que nouveau, le tonneau . . . . .	5 01 10 1	50 51,4	H
1393	Vin tant vieux que nouveau (mar- ché de 100 tonneaux), le tonn.	3 04 02 1	31 70,8	H
1394	Vin tant vieux que nouveau, le tonneau . . . . .	5 05 05 1	51 73,7	H
1395	Vin, le tonneau . . . . .	3 11 02 »	34 91,4	H
1397	Vin vieux, le tonneau . . . . .	2 07 09 »	23 42,5	H
	Vin nouveau, le tonneau . . . . .	4 03 03 1	40 86,2	H
1398	Vin, le tonneau . . . . .	2 10 » »	24 53,0	H
	— le tonneau . . . . .	2 12 » 1	25 79,6	H
	— le tonneau . . . . .	2 15 » »	26 98,3	H
	— le tonneau . . . . .	3 12 06 »	25 56,8	H
	Vin nouveau, le tonneau . . . . .	4 18 01 »	48 11,9	H
1399	Vin, le tonneau . . . . .	3 08 07 1	33 66,6	H



TAB. XXXVI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1399	Vin, le tonneau . . . . .	5 02 09 1	50 42,8	H
	Vin nouveau, le tonneau. . . . .	5 01 06 »	49 79,5	H
1400	Vin, le tonneau . . . . .	3 10 » »	34 34,2	H
	— le traversin . . . . .	1 10 » 1	14 71,8	H
	Vin, le tonneau . . . . .	5 » » »	49 06,0	H
juin.	Vin, le tonneau . . . . .	6 10 » »	63 77,8	H
oct.	Vin, le tonneau . . . . .	7 » » »	68 68,4	H
1402	Vin vieux, le tonneau . . . . .	6 08 » »	62 79,6	H
	Vin, le tonneau . . . . .	4 » » »	39 24,8	H
	Vin nouveau, partie vermeil, partie blanc, le tonneau. . . . .	2 06 08 »	22 89,4	H
1403	Vin, le tonneau . . . . .	7 11 03 1	74 22,3	H
	Vin nouveau blanc, le tonneau . . . . .	8 15 » »	85 85,5	H
1404	Vin, le tonneau . . . . .	5 05 06 »	51 75,7	H
1405	Vin vieux, le tonneau . . . . .	6 14 09 »	64 52,8	H
	Vin nouveau, le tonneau. . . . .	11 11 07 »	111 27,7	H
1406	Vin, le tonneau . . . . .	5 » » »	48 91,4	H
	— le tonneau . . . . .	11 05 02 »	110 13,7	H
	— le tonneau . . . . .	11 15 05 1	115 17,1	H
	Vin nouveau, le tonneau. . . . .	13 14 06 »	134 26,8	H
	— le tonneau. . . . .	17 12 06 »	172 42,1	H
1407	Vin, le tonneau . . . . .	5 » » »	48 91,4	H
	— le tonneau . . . . .	11 07 11 1	111 50,2	H
	Vin nouveau, le tonneau. . . . .	6 02 06 »	59 91,9	H
	Vin blanc, le tonneau. . . . .	7 02 » »	69 45,7	H
	— le tonneau . . . . .	8 05 08 1	81 05,5	H
1408	Vin, le tonneau . . . . .	6 18 04 1	67 68,3	H
	— le tonneau . . . . .	7 03 06 »	70 19,1	H
	— le tonneau . . . . .	8 05 » »	80 70,7	H
1409	Vin vieux, le tonneau . . . . .	6 08 » »	62 60,9	H
	— le tonneau . . . . .	6 15 » »	66 03,3	H
	Vin, le tonneau . . . . .	7 08 03 »	72 51,4	H
	Vin blanc, le tonneau. . . . .	8 09 01 »	82 70,5	H
1410	Vin, le tonneau . . . . .	6 02 04 1	59 85,8	H
	— le tonneau . . . . .	6 05 » »	61 14,2	H
	— le tonneau . . . . .	6 10 07 1	63 89,3	H
	— le tonneau . . . . .	7 » » »	68 47,9	H
	— le tonneau . . . . .	7 05 » »	70 92,5	H
	— le tonneau . . . . .	7 11 01 1	73 92,0	H
	— le tonneau . . . . .	8 15 » »	85 59,8	H
	Vin vermeil, le tonneau . . . . .	7 10 » »	73 37,0	H
	Vin blanc, le traversin . . . . .	4 05 » »	41 57,6	H
1411	Vin, le tonneau . . . . .	7 » » »	63 41,8	H
	Vin, le tonneau . . . . .	8 » » »	72 47,8	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	fr. c. m.	
1411 juin.	Vin, le tonneau . . . . .	7 10 " "	67 94,7	H
	Vin nouveau, le tonneau, la pièce	9 " " "	81 53,8	H
1413	Vin, le traversin . . . . .	5 " " "	46 45,8	H
	Vin blanc, le traversin . . . . .	5 " " "	46 45,8	H
1414	Vin, le tonneau . . . . .	3 " " "	27 88,1	H
	— le tonneau . . . . .	3 15 " "	34 85,0	H
	— le tonneau . . . . .	4 15 01 "	44 18,2	H
	— le tonneau . . . . .	4 16 06 "	44 84,1	H
	— le tonneau . . . . .	5 10 " "	51 11,5	H
	— le tonneau . . . . .	6 " " "	55 76,2	H
	— le tonneau . . . . .	7 " " "	65 05,6	H
1415	Petit vin, le tonneau . . . . .	1 10 " "	13 94,0	H
juill.	Vin, le tonneau . . . . .	2 10 " "	23 23,3	H
août.	Vin, le tonneau . . . . .	3 12 09 "	33 80,4	H
sept.	Vin, le tonneau . . . . .	4 10 " "	41 82,1	H
	— le tonneau . . . . .	4 16 " "	44 60,8	H
oct.	Vin, le tonneau . . . . .	5 " " "	46 46,9	H
nov.	Vin blanc, le traversin . . . . .	2 05 " "	20 91,0	H
	— le traversin . . . . .	3 " " "	27 88,1	H
févr.	Vin, le tonneau . . . . .	2 01 09 "	19 40,0	H
mars	Vin, le tonneau . . . . .	5 05 " "	48 79,2	H
	— le tonneau . . . . .	6 " " "	55 76,2	H
1417	Vin vieux, le tonneau . . . . .	1 10 " "	9 32,2	H
	Vin, le tonneau . . . . .	4 05 " "	26 41,4	H
	— le tonneau . . . . .	5 " " "	31 07,6	H
	— le tonneau . . . . .	5 12 " "	34 80,4	H
	Vin de <i>linaige</i> , le traversin . . . . .	2 " " "	12 43,0	H
	Vin blanc, le traversin . . . . .	2 01 08 "	12 94,7	H
	— le traversin . . . . .	2 10 " "	15 53,7	H
1418	Vin, le tonneau . . . . .	2 02 " "	11 94,7	H
	— le tonneau . . . . .	4 08 09 "	25 24,6	H
	— le tonneau . . . . .	4 10 " "	25 60,1	H
	— le tonneau . . . . .	5 " " "	28 44,7	H
	Vin blanc, le traversin . . . . .	2 10 " "	14 22,2	H
	— le traversin . . . . .	3 10 " "	19 91,2	H
	— le traversin . . . . .	3 15 03 "	21 40,5	H
	Vin blanc nouveau, le traversin . . . . .	3 14 " "	21 04,9	H
1420	Vin vieux, le tonneau . . . . .	8 05 " "	26 67,7	H
	— le tonneau . . . . .	9 10 " "	30 71,9	H
	— le tonneau . . . . .	9 12 06 "	31 12,2	H
	Vin vermeil, vin blanc, le tonn. . . . .	8 10 01 1	27 50,5	H
	— le tonn. . . . .	8 13 04 1	28 02,4	H
1422	Vin vermeil vieux, le tonneau . . . . .	7 10 " "	57 54,4	H
	— le tonneau . . . . .	8 05 " "	63 29,9	H

TAB. XXXVI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1423	Vin vermeil, le traversin. . . .	3 » » »	23 01,8	H
	— le traversin. . . .	3 02 06 »	23 97,9	H
	Vin vermeil, vin blanc, le travers.	3 » » »	23 01,8	H
	Vin blanc, le tonneau. . . . .	6 » » »	46 03,6	H
1424	Vin blanc nouveau, le tonneau .	8 » » »	61 38,2	H
	Vin, le tonneau . . . . .	5 15 » »	47 17,4	H
	— le tonneau . . . . .	6 » » »	49 22,4	H
	— le tonneau . . . . .	6 02 03 »	50 14,7	H
	— le tonneau . . . . .	7 10 » »	61 53,1	H
	— le tonneau . . . . .	8 » » »	65 63,2	H
	— le tonneau . . . . .	8 10 » »	69 73,5	H
	— le tonneau . . . . .	9 » » »	73 83,6	H
	Vin vermeil, le tonneau. . . .	10 » » »	82 04,1	H
	Vin de paillette, le traversin . .	3 » » »	24 61,2	H
1426	Vin blanc, le traversin . . . .	3 » » »	24 61,2	H
	— le traversin . . . . .	4 » » »	32 81,6	H
	Vin, le tonneau . . . . .	4 » » »	27 09,0	H
	— le tonneau . . . . .	5 » » »	33 86,3	H
	— le tonneau . . . . .	6 » » »	40 63,6	H
	— le tonneau . . . . .	7 » » »	47 40,8	H
	Vin vermeil, le tonneau . . . .	4 15 » »	32 16,9	H
	Vin blanc, le traversin . . . .	2 10 » »	16 93,1	H
	Vin de deux ans, le tonneau . .	6 12 10 1	52 22,1	H
	Vin, le tonneau . . . . .	3 » » »	23 58,0	H
1427	— le tonneau . . . . .	4 » » »	31 44,0	H
	— le tonneau . . . . .	4 10 » »	35 37,0	H
	— le tonneau . . . . .	5 » » »	39 30,1	H
	— le tonneau . . . . .	5 04 » »	40 87,3	H
	— le tonneau . . . . .	6 » » »	47 16,1	H
	— le tonneau . . . . .	6 13 04 »	53 74,2	H
	Vin de tignaise, le traversin . .	1 05 » »	9 82,5	H
	— le traversin . . . . .	2 » » »	15 72,0	H
	— le traversin . . . . .	2 05 » »	17 68,9	H
	— le traversin . . . . .	2 10 » »	19 65,0	H
1428	Vin blanc, le traversin . . . .	2 10 » »	19 65,0	H
	Vin, le tonneau . . . . .	14 » » »	102 02,3	H
	— le tonneau . . . . .	15 » » »	109 31,1	H
	— le tonneau . . . . .	15 10 » »	112 85,1	H
1429	— le tonneau . . . . .	16 » » »	116 59,8	H
	Vin, le tonneau . . . . .	16 » » »	103 06,8	H
	— le tonneau . . . . .	18 07 » »	118 19,7	H
	— le tonneau . . . . .	20 » » »	128 82,6	H
1431	— le tonneau . . . . .	22 05 » »	143 31,7	H
	Vin blanc, le traversin . . . .	2 05 » »	17 54,2	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1431	Vin vieux, le traversin . . . . .	2 10 " "	19 49,1	H
1433	Vin vieux, le tonneau . . . . .	21 05 " "	165 09,3	H
	Vin vieux, vin nouveau, le tonn.	15 " " "	116 53,6	H
1434	Vin, le tonneau . . . . .	15 " " "	126 05,8	H
	Vin clair, le traversin . . . . .	11 10 " "	96 64,3	H
	— le traversin . . . . .	15 " " "		
1444-45	Vin, le tonneau . . . . .	5 " " "	38 84,9	H
	— le tonneau . . . . .	5 16 " "	45 06,3	H
	— le tonneau . . . . .	6 " " "	46 61,8	H
	— le tonneau . . . . .	6 10 " "	50 50,2	H
	— le tonneau . . . . .	6 17 " "	53 22,1	H
	— le tonneau . . . . .	7 06 01 1	56 76,7	H
1453-54	Vin, le tonneau . . . . .	5 10 " "	39 13,8	H
1469-70	Vin, le tonneau . . . . .	7 10 " "	52 33,6	H
	— le tonneau . . . . .	10 " " "	69 78,2	H
1501-1502	Vin, crû du Lièvre-d'Or (1), le tonneau . . . . .	11 15 " "	64 28,6	H
	Vin, crû du Coudray, le tonneau.	12 " " "	65 65,5	H
	Vin clair, le tonneau . . . . .	10 " " "	54 71,3	H
	Vin blanc clair, le tonneau . .	5 " " "	27 35,6	H
	Vin blanc, le tonneau . . . . .	6 " " "	32 82,7	H
1502-1503	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	12 " " "	65 65,5	H
	— crû du Coudray, le tonn. .	10 " " "	54 71,3	H
	— crû du clos de la Martinière, le tonneau . . . . .	10 " " "	54 71,3	H
	Vin blanc, crû de la Croix-de- Fleury, le tonneau . . . . .	4 " " "	21 88,5	H
1505-1506	Vin tant vermeil que clair, le tonneau . . . . .	6 " " "	32 82,7	H
	Vin vieux, le tonneau . . . . .	6 14 " "	36 65,6	H
	Vin nouveau, crû du Lièvre-d'Or, le tonneau . . . . .	6 06 " "	34 46,8	H
	— le tonneau . . . . .	9 04 " "	50 33,5	H
	Vin nouveau, crû du Coudray, le tonneau . . . . .	7 10 " "	41 03,4	H
1507-1508	Vin, le tonneau . . . . .	10 " " "	54 71,3	H
	Vin, crû du Coudray, le tonneau.	12 " " "	65 65,5	H
	Vin, crû de Saint-Mesmin, vendu à des marchands de Rouen, le tonneau . . . . .	11 " " "	60 18,4	H

(1) Corruption de Livre-d'Or, *libra  
auri*, vigne située dans la paroisse de  
Saint-Marceau, faubourg d'Orléans.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1507-1508	Vin, crû de Noras, le tonneau .	11 » » »	60 18,4	H
	Vin, tant claret que blanc, crû de Noras, le tonneau . . . .	9 10 » »	51 97,6	H
1508-1509	Vin, le tonneau . . . . .	12 10 » »	68 39,0	H
	Vin claret, le tonneau . . . .	10 » » »	54 71,3	H
	Vin, crû du Lièvre-d'Or, vendu à des marchands de Picardie, le tonneau . . . . .	12 10 » »	68 39,0	H
	— le tonneau . . . . .	11 10 » »	62 91,9	H
	Vin, crû de Noras, le tonneau .	11 » » »	60 18,4	H
	Vin claret, crû du Coudray, le tonneau . . . . .	13 » » »	71 12,6	H
1509-10	Vin, le tonneau . . . . .	8 » » »	43 77,9	H
	Vin claret, le tonneau . . . .	7 » » »	38 29,9	H
	— le tonneau . . . . .	3 10 » »	19 14,8	H
	Vin tant rouge que blanc, le tonn.	3 » » »	16 41,3	H
	Vin claret, crû de Noras, le tonn.	6 10 » »	35 56,2	H
	— crû du Coudray, le t.	6 04 » »	33 92,1	H
1512-13	Vin, crû du Lièvre-d'Or, vendu à des marchands de Compiè- gne, le tonneau . . . . .	15 » » »	82 07,9	H
	Vin, crû du Coudray, le tonneau.	14 » » »	76 59,8	H
	— crû de Noras, le tonneau.	13 15 » »	75 22,9	H
	Vin claret, crûs de La Mothe et de Combleux, le tonneau . .	12 10 » »	68 39,0	H
	Vin blanc, le tonneau . . . . .	6 » » »	32 82,7	H
1513-14	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	10 » » »	51 78,2	H
	— le tonn.	7 10 » »	38 83,6	H
	Vin claret, crû de Noras, le tonn.	8 » » »	41 42,5	H
	Vin claret, crû du Coudray, le t.	7 12 06 »	39 48,3	H
	Vin blanc, le tonneau . . . . .	7 » » »	36 24,7	H
1514-15	Vin, crû du Lièvre-d'Or, vendu à des marchands de Beauvais, le tonneau . . . . .	10 » » »	51 78,2	H
	Vin, crû du Coudray, le tonn.	10 » » »	51 78,2	H
1515-16	Vin, crû du Coudray, le tonn.	10 10 » »	54 37,1	H
	Vin claret, crû du clos de la Meunière, le tonneau . . . .	12 » » »	62 13,8	H
1517-18	Vin vieux, le tonneau . . . . .	14 » » »	72 49,4	H
	Vin, crû du Coudray, le tonn.	12 10 » »	64 72,7	H
1518-19	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	12 » » »	62 13,8	H
	— crû du Coudray, le tonn.	8 10 » »	44 01,4	H
1519-20	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	13 » » »	62 43,6	H
	— crû du Coudray, le tonn.	14 05 » »	68 43,8	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1521-22	— crû de la Fosse-des-Meulles, le tonneau	12 » » »	57 63,2	H
	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	10 10 » »	49 68,3	H
	— crû de la Fosse-des-Meulles, le tonneau	9 » » »	42 58,6	H
1522-23	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	11 » » »	52 04,9	H
	— crû du Coudray, le tonn.	12 » » »	56 78,1	H
	— crû de la Mothe, le tonn.	10 10 » »	49 68,3	H
1523-24	Vin, le tonneau	11 10 » »	54 41,8	H
	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	9 07 06 »	44 35,8	H
	— le tonn	9 02 06 »	43 17,6	H
1524-25	Vin, crû du Coudray, le tonn.	10 07 06 »	49 09,0	H
	Vin vieux, le tonneau.	12 » » »	56 78,1	H
	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	10 10 » »	49 68,3	H
1526-27	— crû du Coudray, le tonn.	13 » » »	61 51,4	H
	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	8 10 » »	40 21,9	H
	— crû du Coudray, le tonn.	8 10 » »	40 21,9	H
1527-28	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	8 » » »	37 85,4	H
	— crû du Coudray, le tonn.	10 » » »	47 31,8	H
	Vin clairnet, le tonneau. . . . .	7 12 06 »	36 07,7	H
1529-30	— le tonneau. . . . .	5 » » »	23 65,9	H
	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	14 » » »	66 25,5	H
	— crû du Coudray, le tonn.	15 » » »	70 98,7	H
1530-31	— crû de Noras, le tonneau . . . . .	14 09 06 »	68 50,0	H
	— crû de la Fosse-des-Meulles, le tonneau . . . . .	13 10 » »	63 87,8	H
	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	12 » » »	56 78,1	H
1531-32	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	12 » » »	56 78,1	H
	— crû du Coudray, le tonn.	12 15 » »	60 32,9	H
	— crû de la Fosse-des-Meulles, le tonneau . . . . .	12 » » »	56 78,1	H
1532-33	— crû de Noras, le tonneau . . . . .	12 15 » »	60 32,9	H
	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le ton- neau. . . . .	9 » » »	42 58,6	H
	— crû de la Fosse-des-Meulles, le tonneau . . . . .	6 » » »	28 39,0	H
1533-34	— crû du Coudray, le tonn.	7 » » »	33 12,2	H
	— crû de la Martinière, le tonn.	7 10 » »	35 48,7	H
	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn.	9 » » »	38 94,5	H
1533-34	— crû du Coudray, le tonn.	9 10 » »	41 10,8	H
	Vin, crûs de Noras et de la Mar- tinière, le tonneau . . . . .	7 05 » »	31 37,2	H
	1534-35	Vin, crûs du Lièvre-d'Or et du Coudray, le tonneau . . . . .	14 » » »	60 57,2

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où le prix est extrait.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1535-36	Vin, crus du Lièvre-d'Or et du Coudray, le tonneau . . . .	16	»	»	»	68	22,6	H
	Vin, crus du Chastellier et de la Martinière, le tonneau . . . .	11	»	»	»	47	60,0	H
1536-37	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonneau . . . . .	12	»	»	»	51	92,7	H
	— cru du Coudray, le tonn. . . . .	12	10	»	»	54	09,0	H
1537-38	Vin, cru du Lièvre-d'Or, le tonn. . . . .	13	»	»	»	56	24,4	H
	— cru du Coudray, le tonn. . . . .	13	»	»	»	56	24,4	H
1539-40	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn. . . . .	8	»	»	»	34	61,8	H
	— crû du Coudray, le tonn. . . . .	7	10	»	»	32	45,4	H
1540-41	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn. . . . .	9	»	»	»	38	94,5	H
	— crû du Coudray, le tonn. . . . .	9	»	»	»	38	94,5	H
1541-42	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn. . . . .	10	10	»	»	45	13,8	H
	— crû du Coudray, le tonn. . . . .	10	10	»	»	45	13,8	H
1543-44	Vin, cru du Lièvre-d'Or, le tonn. . . . .	8	05	»	»	35	01,7	H
	— crû du Coudray, le tonn. . . . .	9	»	»	»	38	20,1	H
1546-47	Vin, crû du Lièvre-d'Or, le tonn. . . . .	9	»	»	»	38	20,1	H
	— crû du Coudray, le tonn. . . . .	9	14	06	»	41	27,7	H
	— crû de Noras, le tonneau . . . . .	10	»	»	»	42	44,6	H
1547-48	Vin, crû du Coudray, le tonn. . . . .	12	»	»	»	50	93,5	H
	— crû du Noras, le tonneau . . . . .	11	»	»	»	46	69,0	H
1549-50	Vin, le tonneau . . . . .	10	»	»	»	42	38,2	H
	— crû du Coudray, le tonn. . . . .	12	»	»	»	50	85,8	H
1453-54	Vin, crû de Bellevoye, le tonn. . . . .	3	»	»	»	12	19,1	H
	— crû de la Mothe . . . . .	5	10	»	»	22	34,9	H
1572	Vin blanc, le tonneau . . . . .	10	»	»	»	37	04,7	H
	— le tonneau . . . . .	13	»	»	»	48	16,1	H
	— le tonneau . . . . .	15	10	»	»	57	42,2	H
1601-1602	Vin d'auvernat, le tonneau . . . . .	58	10	»	»	184	04,1	H
1602-1603	Vin blanc, le tonneau . . . . .	45	»	»	»	131	53,0	H
	— le tonneau . . . . .	50	»	»	»	146	14,5	H
1604-1605	Vin d'auvernat, le tonneau . . . . .	50	»	»	»	146	14,5	H
	Vin blanc, le tonneau . . . . .	26	»	»	»	75	99,5	H
1605-1606	Vin d'auvernat, le tonneau . . . . .	57	»	»	»	166	60,5	H
	Vin blanc, le tonneau . . . . .	20	»	»	»	58	45,8	H
1606-1607	Vin d'auvernat vieux, le tonneau . . . . .	54	»	»	»	157	83,6	H
1607-1608	Vin blanc, le tonneau . . . . .	66	»	»	»	192	91,1	H
	— le tonneau . . . . .	72	»	»	»	210	44,8	H
1608-1609	Vin blanc, le tonneau . . . . .	72	»	»	»	210	44,8	H
1609-10	Vin blanc nouveau, crû de Semoy, le tonneau . . . . .	51	»	»	»	149	06,7	H
1610-11	Vin blanc, le tonneau . . . . .	22	»	»	»	64	30,3	H
1611-12	Vin d'auvernat, le tonneau . . . . .	24	»	»	»	70	14,9	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1611-12	Vin blanc, le tonneau. . . . .	18 » » »	52 61,2	H
1612-13	Vin d'auvernat, le tonneau. . . .	75 » » »	219 21,7	H
	Vin blanc, le tonneau. . . . .	45 » » »	131 53,0	H
1614-15	Vin blanc, le tonneau. . . . .	37 10 » »	109 60,8	H
1619-20	Vin d'auvernat, le tonneau. . . .	42 » » »	113 26,5	H
1621-22	Vin d'auvernat, le tonneau. . . .	40 » » »	107 87,2	H
	Vin blanc, le tonneau. . . . .	27 » » »	72 81,3	H
1622-23	Vin blanc, le tonneau. . . . .	43 » » »	115 96,2	H
1623-24	Vin blanc, le tonneau. . . . .	42 » » »	113 26,5	H
1624-25	Vin blanc, le tonneau. . . . .	28 » » »	75 51,0	H
1625-26	Vin, le tonneau. . . . .	37 » » »	99 78,1	H
	Vin blanc, le tonneau. . . . .	30 » » »	80 90,4	H
1628-29	Vin d'auvernat, le tonneau. . . .	100 » » »	269 68,0	H
	Vin blanc, crû de Semoy, le tonn.	48 » » »	129 44,6	H
	— — le tonn.	36 » » »	97 08,4	H
1632-33	Vin d'auvernat, le tonneau. . . .	43 08 03 »	110 92,2	H
1633-34	Vin d'auvernat, le tonneau. . . .	37 » » »	92 82,5	H
	Vin blanc, le tonneau. . . . .	33 » » »	82 79,0	H
1634-35	Vin d'auvernat, le tonneau. . . .	36 » » »	90 31,6	H
1638-39	Vin blanc, le tonneau. . . . .	40 » » »	80 99,2	H
1646	Vin blanc vieux, le tonneau. . . .	90 » » »	178 07,4	H
1651-52	Vin blanc, le tonneau. . . . .	24 » » »	47 48,6	H
	— le tonneau. . . . .	28 » » »	55 40,0	H
1665-66	Vin clair et, crû de Semoy, le tonn.	43 10 » »	78 43,4	H
1669-70	Vin blanc, crû de Semoy, le tonn.	34 » » »	64 01,5	H
1673	Vin blanc, crû de Semoy, le tonn.	27 » » »	50 83,5	H
XXXVII.				
<b>Vin du crû du Lièvre- d'Or (1), en la paroisse de Saint-Marceau, faubourg d'Orléans, vigne appartenant à l'Hôtel-Dieu.</b>				
1501	Vin, le tonneau (2 poinçons). . .	11 15 » »	64 28,6	H
1502	Vin, le tonneau. . . . .	12 » » »	65 65,5	H
1505	Vin nouveau, le tonneau. . . . .	6 06 » »	34 46,8	H
	— le tonneau. . . . .	9 04 » »	50 33,5	H
(1) Corruption de <i>Livre-d'Or</i> , <i>libra</i> <i>aurea</i> , mass Villiers de Vandeborgue; BEL- LU, <i>Annales de la charité</i> .				



ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1508	Vin, le tonneau . . . . .	12 10 " "	68 39,0	H
	— le tonneau . . . . .	11 10 " "	62 91,9	H
1512	Vin, le tonneau . . . . .	15 " " "	82 07,9	H
1513	Vin, le tonneau . . . . .	10 " " "	51 78,2	H
	— le tonneau . . . . .	7 10 " "	38 83,6	H
1514	Vin, le tonneau . . . . .	10 " " "	51 78,3	H
1518	Vin, le tonneau . . . . .	12 " " "	62 13,8	H
1519	Vin, le tonneau . . . . .	13 " " "	62 43,6	H
1521	Vin, le tonneau . . . . .	10 10 " "	49 68,3	H
1522	Vin, le tonneau . . . . .	11 " " "	52 04,9	H
1523	Vin, le tonneau . . . . .	9 07 06 "	44 35,8	H
	— le tonneau . . . . .	9 02 06 "	43 17,6	H
1524	Vin, le tonneau . . . . .	10 10 " "	49 68,3	H
1526	Vin, le tonneau . . . . .	8 10 " "	40 21,9	H
1527	Vin, le tonneau . . . . .	8 " " "	37 85,4	H
1529	Vin, le tonneau . . . . .	14 " " "	66 25,5	H
1530	Vin, le tonneau . . . . .	12 " " "	56 78,1	H
1531	Vin, le tonneau . . . . .	12 " " "	56 78,1	H
1532	Vin, le tonneau . . . . .	9 " " "	42 58,6	H
1533	Vin, le tonneau . . . . .	9 " " "	38 94,5	H
1534	Vin, le tonneau . . . . .	14 " " "	60 57,2	H
1535	Vin, le tonneau . . . . .	16 " " "	68 22,6	H
1536	Vin, le tonneau . . . . .	12 " " "	51 92,7	H
1537	Vin, le tonneau . . . . .	13 " " "	56 24,4	H
1539	Vin, le tonneau . . . . .	8 " " "	34 61,8	H
1540	Vin, le tonneau . . . . .	9 " " "	38 94,5	H
1541	Vin, le tonneau . . . . .	10 10 " "	45 13,8	H
1543	Vin, le tonneau . . . . .	8 05 " "	35 01,7	H
1546	Vin, le tonneau . . . . .	9 " " "	38 20,1	H
XXXVIII.				
Vins des vignes de l'Hôtel-Dieu d'Orléans, mis en taverne pour être vendus au détail.				
		l. s. d.		
1340	Vin blanc, le tonneau ( <i>dolium</i> ) .	5 " " "	20 37,2	H
1397	Vin, la pinte (mesure d'Orléans).	" " 01 1/4	" 05,1	H
	— la pinte. . . . .	" " 02 1/2	" 10,2	H
1398	Vin, la pinte. . . . .	" " " 1/2	" 02,5	H
1399	Vin, la pinte. . . . .	" " " 5/8	" 02,0	H
	— la pinte. . . . .	" " 01 "	" 04,0	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix ont été extraits.
		l. s. d.	l. c. m.	
1405	Vin, la pinte. . . . .	» » 05 »	» 20,0	H
1407	Vin, la pinte. . . . .	» » 06 »	» 24,4	H
	— la pinte. . . . .	» » 04 »	» 16,2	H
	— la pinte. . . . .	» » 06 »	» 24,4	H
	— la pinte. . . . .	» » 07 1/2	» 30,5	H
1413	Vin, la pinte. . . . .	» » 05 »	» 19,3	H
	— la pinte. . . . .	» » 06 »	» 23,2	H
1414	Vin vermeil, vin blanc, la pinte.	» » 01 1/3	» 04,8	H
	— — la pinte.	» » 02 »	» 07,7	H
	— — la pinte.	» » 02 1/2	» 09,6	H
	— — la pinte.	» » 05 »	» 19,3	H
1415	Vin, la pinte. . . . .	» » 01 1/3	» 04,8	H
	— la pinte. . . . .	» » 02 »	» 07,7	H
1417	Vin, la pinte. . . . .	» » 01 1/3	» 03,2	H
	— la pinte. . . . .	» » 02 »	» 05,1	H
	— la pinte. . . . .	» » 02 1/2	» 06,4	H
	— la pinte. . . . .	» » 03 »	» 07,7	H
1418	Vin blanc, la pinte. . . . .	» » 03 »	» 07,1	H
1427	Vin, la pinte. . . . .	» » 02 1/2	» 08,1	H
	Vin vermeil, vin blanc, la pinte.	» » 02 1/2	» 08,1	H
1429	Vin blanc, la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 40,2	H
1434	Vin vermeil, vin clair, la pinte.	» » 08 »	» 28 0	H
	— — la pinte.	» » 10 »	» 35,0	H
1444-45	Vin, la pinte. . . . .	» » 04 »	» 12,9	H
XXXIX.				
Vins achetés pour la consommation de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital général d'Orléans.				
		l. s. d. o.		
1340	Vin, le tonneau ( <i>dolium</i> ) . . .	4 10 » »	32 19,5	H
1358	Vin, le tonneau . . . . .	6 05 » »	41 57,7	H
1360	Vin, le tonneau . . . . .	18 15 » »	99 79,2	H
	— le tonneau . . . . .	12 10 » »	69 30,0	H
1361	Vin, le tonneau . . . . .	8 » » »	87 39,5	H
1362	Vin, le tonneau . . . . .	4 » » »	2 18,4	H
1392	Vin, le tonneau . . . . .	10 06 03 »	101 85,6	H
1395	Vin, le poinçon . . . . .	2 » » »	19 62,4	H
1400	Vin, le poinçon . . . . .	2 1 06 1	20 35,9	H
1405-1406	Vin, le poinçon . . . . .	4 10 » »	43 46,6	H
1409	Vin, le poinçon . . . . .	3 14 » »	36 19,5	H

TAB. XXXIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1482-83	Vin vermeil, vin claret, vin blanc, le poinçon . . . . .	5	»	»	»	30	12,3	H
	Vin blanc, de Semoy . . . . .	2	05	»	»	13	55,5	H
1500-1501	Vin, le poinçon . . . . .	1	06	»	1	7	12,3	H
1501-1502	Vin, le poinçon . . . . .	3	02	06	»	17	09,7	H
	Vin vermeil, vin blanc, le poinç.	2	15	»	»	15	04,5	H
	Vin claret, le poinçon . . . . .	3	10	»	»	19	14,8	H
1503	Vin, le poinçon . . . . .	2	10	»	»	13	67,7	H
1505-1506	Vin vermeil, vin claret, le poinç.	1	13	09	»	9	23,1	H
1514-15	Vin, le poinçon . . . . .	3	03	08	»	16	48,3	H
	— le poinçon . . . . .	4	»	»	»	20	71,2	H
	Vin de Saint-Mesmin, le poinçon.	3	11	»	»	18	12,3	H
	Vin d'auvernat rouge, le poinç.	3	10	»	»	18	12,3	H
1520-21	Vin, le poinçon . . . . .	3	09	07	»	16	75,6	H
1521-22	Vin claret, vin blanc, le poinç.	3	16	06	»	18	09,6	H
1522-23	Vin claret, vin blanc, le poinç.	3	12	06	»	17	15,0	H
1523-24	Vin claret, vin blanc, le poinç.	3	12	11	1	17	25,9	H
1530-31	Vin claret, le poinçon . . . . .	4	»	»	»	18	92,7	H
1531-32	Vin, le poinçon . . . . .	2	15	»	»	13	01,1	H
1532-33	Vin, le poinçon . . . . .	2	16	»	»	13	24,7	H
1533-34	Vin, le poinçon . . . . .	3	01	11	»	13	39,6	H
1535-36	Vin, le poinçon . . . . .	3	13	02	»	15	82,9	H
	— le poinçon . . . . .	5	»	»	»	21	63,6	H
	— le poinçon . . . . .	5	05	»	»	22	71,8	H
1536-37	Vin, le poinçon . . . . .	2	»	»	»	8	65,4	H
	— le poinçon . . . . .	3	05	»	»	14	06,3	H
1537-38	Vin blanc, la pipe . . . . .	6	»	»	»	25	96,3	H
	— la pipe . . . . .	8	05	»	»	35	69,9	H
	— le poinçon . . . . .	3	13	06	»	15	90,1	H
1539	Vin blanc, la queue . . . . .	7	»	»	»	30	29,1	H
	— la queue . . . . .	8	15	»	»	37	86,2	H
1545-46	Vin blanc, le poinçon . . . . .	4	»	»	»	16	97,8	H
1553-54	Vin claret, le poinçon . . . . .	2	10	»	»	10	15,8	H
	— le poinçon . . . . .	3	10	»	»	14	22,2	H
	— le poinçon . . . . .	3	18	»	»	15	84,6	H
	— le poinçon . . . . .	3	17	06	»	15	74,5	H
	— le poinçon . . . . .	4	»	»	»	16	25,4	H
	Vin claret de St-Jean-le-Blanc, le poinçon . . . . .	3	15	»	»	15	23,7	H
	Vin baillé à des ouvriers maçons, le tonneau . . . . .	2	»	»	»	8	12,7	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	1	12	06	»	6	60,2	H
	— le poinçon . . . . .	2	10	»	»	10	15,8	H
1554-55	Vin, le poinçon . . . . .	2	10	»	»	10	15,8	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d. o.	l.	c. m.	
1554-55	Vin noir, le poinçon . . . . .	6	06	» »	25	60,0	H
	Vin clairer, le poinçon . . . . .	6	»	» »	24	38,2	H
	— le poinçon . . . . .	2	10	» »	10	15,8	H
	— le poinçon . . . . .	2	»	» »	8	12,7	H
1555-56	Vin blanc, le poinçon . . . . .	1	15	» »	7	11,0	H
	Vin clairer de 2 ans, le poinçon.	2	»	» »	8	12,7	H
	Vin clairer, le poinçon . . . . .	4	05	» »	17	27,0	H
	— le poinçon . . . . .	4	10	» »	18	28,5	H
	— le poinçon . . . . .	5	08	» »	21	94,3	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	2	10	» »	10	15,8	H
	— le poinçon . . . . .	2	13	04 »	10	83,5	H
	— le poinçon . . . . .	2	15	» »	11	17,3	H
1564-65	— le poinçon . . . . .	3	05	05 »	13	29,1	H
	Vin clairer vieux, le poinçon . .	7	»	» »	26	52,6	H
	Vin clairer, le poinçon . . . . .	7	04	03 »	27	33,1	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	8	»	» »	30	31,6	H
1565-66	Vin, le poinçon . . . . .	13	10	» »	51	15,7	H
	Vin clairer, le poinçon . . . . .	12	13	04 »	47	99,9	H
	— le poinçon . . . . .	14	»	» »	53	05,3	H
	— le poinçon . . . . .	14	10	» »	54	94,7	H
	— le poinçon . . . . .	16	»	» »	60	63,2	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	14	»	» »	53	05,3	H
1566-67	Vin vieux, la pièce . . . . .	17	»	» »	64	42,1	H
	Vin, le poinçon . . . . .	15	»	» »	56	84,2	H
	Vin clairer vieux, le poinçon . .	7	»	» »	26	53,6	H
	Vin clairer, le poinçon . . . . .	5	05	» »	19	89,4	H
	— le poinçon . . . . .	10	»	» »	37	89,5	H
1667-68	Vin clairer vieux, le poinçon . .	6	15	» »	25	57,8	H
	— le poinçon . . . . .	5	»	» »	18	94,7	H
	Vin clairer, le poinçon . . . . .	5	06	» »	20	08,3	H
	— le poinçon . . . . .	4	05	10 »	16	26,2	H
	— le poinçon . . . . .	6	»	» »	22	73,7	H
	Vin blanc vieux, le poinçon . .	5	»	» »	18	94,7	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	3	15	» »	14	20,9	H
	— le poinçon . . . . .	4	»	» »	15	15,8	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	4	05	» »	15	74,4	H
1568-69	Vin clairer, le poinçon . . . . .	6	15	» »	24	47,6	H
1570-71	Vin blanc, le poinçon . . . . .	4	»	» »	14	50,4	H
	— le poinçon . . . . .	5	»	» »	18	13,1	H
	— le poinçon . . . . .	5	10	» »	19	94,4	H
1572-73	Vin clairer, le poinçon . . . . .	16	10	» »	61	12,7	H
	— le poinçon . . . . .	20	»	» »	74	09,4	H
	— le poinçon . . . . .	27	05	» »	100	95,2	H
	Vin clairer, vin blanc, le poinç.	12	»	» »	44	45,6	H

TAB. XXXIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1572-73	Vin blanc, le poinçon . . . .	14 15 » »	54 64,3	H
	— le poinçon . . . .	16 » » »	59 27,5	H
	— le poinçon . . . .	17 10 » »	64 83,1	H
	— le poinçon . . . .	20 » » »	74 09,4	H
	Vin blanc pris à Semoy, le poinç.	19 10 » »	72 24,1	H
1573-74	Vin clairét, le poinçon . . . .	24 » » »	85 44,9	H
	— le poinçon . . . .	25 » » »	88 98,5	H
	Vin blanc, le poinçon . . . .	9 10 » »	33 81,5	H
	— le poinçon . . . .	11 » » »	39 15,3	H
	— le poinçon . . . .	16 » » »	56 94,0	H
1574-75	Vin clairét, le poinçon . . . .	13 » » »	44 44,1	H
	— le poinçon . . . .	19 » » »	64 95,3	H
	Vin blanc, le poinçon . . . .	8 05 » »	28 29,3	H
	— le poinçon . . . .	10 » » »	34 18,4	H
	— le poinçon . . . .	15 10 » »	52 98,8	H
	— le poinçon . . . .	17 » » »	58 11,6	H
1575-76	Vin clairét, le poinçon . . . .	20 » » »	62 88,6	H
1577-78	Vin clairét de la Croix-de-Fleury, le poinçon . . . . .	12 » » »	36 20,0	H
	Vin clairét, le poinçon . . . .	18 » » »	54 30,0	H
	Vin clairét pour couvrir les vins blancs, le poinçon . . . . .	17 » » »	51 28,3	H
1579-80	Vin clairét, le poinçon . . . .	10 » » »	31 48,8	H
	— le poinçon . . . .	10 10 » »	33 06,2	H
	Lie d'un poinçon . . . . .	2 » » »	6 29,7	H
1582-83	Vin clairét, le poinçon . . . .	15 » » »	47 19,0	H
	— le poinçon . . . .	16 10 » »	51 90,9	H
	Vin clairét de la Croix-de-Fleury, le poinçon . . . . .	14 » » »	44 04,4	H
	Vin clairét de la Croix-où-le-Mort- tua-le-Vif, le poinçon . . . .	12 » » »	37 75,2	H
1583-84	Vin clairét, le poinçon . . . .	5 » » »	15 73,0	H
	— le poinçon . . . .	6 » » »	18 87,6	H
	— le poinçon . . . .	6 10 » »	20 44,9	H
	— le poinçon . . . .	8 » » »	25 16,8	H
	— le poinçon . . . .	9 » » »	28 31,4	H
	— le poinçon . . . .	10 10 » »	33 03,3	H
	— le poinçon . . . .	12 » » »	37 75,2	H
	Vin blanc, le poinçon . . . .	2 10 » »	7 86,5	H
1584-85	Vin clairét, le poinçon . . . .	10 » » »	31 46,0	H
	Vin, crû de la Mothe, le poinç.	10 10 » »	33 03,3	H
1585-86	Vin clairét, le poinçon . . . .	8 » » »	25 16,8	H
	— le poinçon . . . .	16 10 » »	51 90,9	H
	Vin blanc, le poinçon . . . .	4 10 » »	14 15,7	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.			DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c.	m.	
1585-86	Vin blanc, le poinçon . . . . .	18	»	»	»	56	62,2		H
	Gros vin, le poinçon . . . . .	12	»	»	»	37	75,2		H
1586-87	Vin clairer, le poinçon . . . . .	11	05	»	»	35	39,2		H
	— le poinçon . . . . .	12	»	»	»	37	75,2		H
	Vin clairer, de Lestieu, le poinç.	10	10	»	»	33	03,3		H
	Vin clairer, vin blanc de 2 ans, le poinçon . . . . .	13	10	»	»	42	47,1		H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	12	»	»	»	37	75,2		H
	— le poinçon . . . . .	33	»	»	»	103	81,8		H
	Vin blanc de la Croix-de-Fleury, le poinçon . . . . .	28	10	»	»	89	66,1		H
1587-88	Vin clairer, le poinçon . . . . .	21	»	»	»	66	06,6		H
	Vin clairer, vin blanc, le poinçon.	12	»	»	»	37	75,2		H
	— — le poinçon.	13	10	»	»	42	47,1		H
	— — le poinçon.	15	»	»	»	47	19,0		H
	— — le poinçon.	21	»	»	»	66	06,6		H
1590-91	Vin blanc, le poinçon . . . . .	10	»	»	»	31	46,0		H
	Vin blanc de Semoy, le poinçon.	10	»	»	»	31	46,0		H
1591-92	Vin clairer, le poinçon . . . . .	13	10	»	»	42	47,1		H
	— le poinçon . . . . .	13	10	»	»	42	47,1		H
	— le poinçon . . . . .	13	10	»	»	42	47,1		H
	— le poinçon . . . . .	15	»	»	»	47	19,0		H
	— le poinçon . . . . .	21	»	»	»	66	06,6		H
	Vin clairer, vin blanc de Semoy vieux, le poinçon . . . . .	10	10	»	»	33	03,3		H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	10	»	»	»	31	46,0		H
	Vin blanc de Semoy, le poinçon.	10	10	»	»	33	03,3		H
	Vin blanc de Château-Gaillard, le poinçon . . . . .	9	05	»	»	29	10,0		H
1592-93	Vin clairer, le poinçon . . . . .	15	08	04	»	48	50,0		H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	12	»	»	»	37	75,2		H
1594-95	Vin clairer, le poinçon . . . . .	19	10	»	»	61	34,7		H
	— le poinçon . . . . .	21	»	»	»	66	06,6		H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	12	»	»	»	37	75,2		H
	— le poinçon . . . . .	12	10	»	»	39	32,5		H
	— le poinçon . . . . .	13	10	»	»	42	47,1		H
	— le poinçon . . . . .	21	»	»	»	66	06,6		H
1595-96	Vin clairer, le poinçon . . . . .	9	»	»	»	28	31,4		H
	— le poinçon . . . . .	10	»	»	»	31	46,0		H
	— le poinçon . . . . .	14	05	»	»	44	83,0		H
1596-97	Vin noir, le poinçon . . . . .	27	»	»	»	84	94,2		H
	Vin clairer du pays d'abas, pris au bateau, le poinçon . . . .	7	10	»	»	23	59,5		H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	9	15	»	»	30	67,3		H

TAB. XXXIX.

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		L.	s.	d. o.		
1596-97	Vin blanc, le poinçon . . . . .	13	10	» »	42 47,1	H
	— le poinçon . . . . .	15	»	» »	47 19,0	H
1597-98	Vin blanc, le poinçon . . . . .	10	»	» »	31 46,0	H
	— le poinçon . . . . .	12	»	» »	37 75,2	H
1600-1601	Vin blanc de lignage, le poinçon.	12	»	» »	37 75,2	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	6	»	» »	18 87,6	H
	— le poinçon . . . . .	11	04	01 »	35 24,1	H
1602-1603	Vin de lignage, le poinçon . . .	10	»	» »	29 22,9	H
	— le poinçon . . . . .	20	»	» »	58 45,8	H
	Vin clair et vieux, le poinçon . .	17	»	» »	49 68,9	H
	Vin clair et, le poinçon . . . . .	16	»	» »	46 76,6	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	9	»	» »	26 30,6	H
	— le poinçon . . . . .	12	»	» »	35 07,4	H
1603-1604	Vin d'auvernat, le poinçon . . .	25	»	» »	73 07,2	H
	Vin de lignage, le poinçon . . .	10	»	» »	29 22,9	H
	— le poinçon . . . . .	10	10	» »	30 69,0	H
	Vin clair et, le poinçon . . . . .	10	10	» »	30 69,0	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	13	»	» »	37 99,7	H
1604-1605	Vin clair et, le poinçon . . . . .	10	10	» »	30 69,0	H
	Vin de lignage, le poinçon . . .	10	»	» »	29 22,9	H
1605-1606	Vin noir, le poinçon . . . . .	12	10	» »	36 49,5	H
	Vin de lignage, le poinçon . . .	9	»	» »	26 30,4	H
	Vin clair et, le poinçon . . . . .	13	»	» »	37 99,7	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	8	10	» »	24 84,4	H
	— le poinçon . . . . .	9	»	» »	26 30,6	H
1606-1607	Vin d'auvernat et lignage, le poinçon . . . . .	30	»	» »	87 68,7	H
	Vin noir, le poinçon . . . . .	16	10	» »	48 22,7	H
	Vin clair et, le poinçon . . . . .	12	10	» »	36 53,5	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	18	»	» »	52 61,2	H
1607-1608	Vin de lignage, le poinçon . . .	16	10	» »	48 22,7	H
	Vin blanc de lignage, le poinçon.	11	10	» »	33 61,2	H
	Vin clair et, le poinçon . . . . .	21	»	» »	61 38,9	H
1608-1609	Vin de lignage, le poinçon . . .	18	15	» »	54 80,3	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	18	»	» »	52 61,2	H
	— le bussard . . . . .	18	10	» »	54 07,3	H
1609-10	Vin d'auvernat, la pipe . . . . .	33	»	» »	96 45,5	H
	Vin blanc, la pipe . . . . .	24	»	» »	70 14,9	H
1610-11	Vin d'auvernat, le poinçon . . .	11	10	» »	33 61,2	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	6	09	» »	18 85,2	H
	— le poinçon . . . . .	7	05	» »	21 19,0	H
	— le poinçon . . . . .	8	01	» »	23 52,9	H
	— le poinçon . . . . .	8	05	» »	24 11,3	H
	— le poinçon . . . . .	8	10	» »	24 84,4	H

**TAB. XXXIX.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1611-12	Vin d'auvernat, le poinçon . . .	18	40	»	»	54	07,3	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	12	»	»	»	35	07,4	H
1612-13	Vin vieux, le poinçon . . . . .	14	»	»	»	40	92,0	H
	Vin de lignage, le poinçon . . .	13	10	»	»	39	45,8	H
	— le poinçon . . . . .	17	10	»	»	51	13,0	H
	Vin noir, le poinçon . . . . .	18	»	»	»	52	61,2	H
	Vin clairret, le poinçon . . . . .	15	»	»	»	43	84,3	H
1614-15	Vin de lignage, le poinçon . . .	13	10	»	»	39	45,8	H
	Vin blanc, la pipe . . . . .	36	»	»	»	105	22,4	H
	— le poinçon . . . . .	13	10	»	»	39	45,8	H
1615-16	Vin noir, le poinçon . . . . .	27	01	»	»	72	94,8	H
	— le poinçon . . . . .	28	»	»	»	75	51,0	H
	Vin clairret, le poinçon . . . . .	15	»	»	»	40	45,2	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	7	10	»	»	20	22,5	H
	— le poinçon . . . . .	8	»	»	»	21	57,4	H
	— le poinçon . . . . .	10	10	»	»	28	31,6	H
	— le poinçon . . . . .	15	»	»	»	40	45,2	H
1616-17	Vin d'auvernat, le poinçon . . .	10	10	»	»	28	31,6	H
	Vin de lignage, le poinçon . . .	11	»	»	»	29	66,4	H
	Vin noir, le poinçon . . . . .	18	02	06	»	48	87,9	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	7	10	»	»	20	22,5	H
	— le poinçon . . . . .	10	»	»	»	26	96,8	H
1617-18	Vin noir, le poinçon . . . . .	27	»	»	»	72	81,3	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	9	»	»	»	24	27,1	H
1618-19	Vin de lignage, le poinçon . . .	12	»	»	»	32	36,1	H
	Vin de teint, le poinçon . . . . .	18	»	»	»	48	54,2	H
	Vin de bourdelas, le poinçon . .	12	»	»	»	32	36,1	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	10	10	»	»	28	31,6	H
1619-20	Vin clairret, vin blanc, le poinç.	9	»	»	»	24	27,1	H
	— le poinç.	10	»	»	»	26	96,8	H
1621-22	Vin de lignage, le poinçon . . .	10	»	»	»	26	96,8	H
	— le poinçon . . . . .	10	10	»	»	28	31,6	H
	— le poinçon . . . . .	12	10	»	»	33	70,9	H
	Vin blanc clairret, le poinçon . .	10	10	»	»	28	31,6	H
	— le poinçon . . . . .	12	»	»	»	32	36,1	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	10	10	»	»	28	31,6	H
	— le poinçon . . . . .	16	»	»	»	43	14,8	H
1622-23	Vin, le poinçon . . . . .	18	10	»	»	49	89,0	H
	Vin clairret, le poinçon . . . . .	11	03	09	»	30	17,0	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	15	10	»	»	41	80,0	H
1624-25	Vin, le poinçon . . . . .	19	»	»	»	51	23,9	H
	Vin de lignage, le poinçon . . .	9	10	»	»	25	61,9	H
	Vin clairret, le poinçon . . . . .	9	»	»	»	24	27,1	H
	— le poinçon . . . . .	9	10	»	»	25	61,9	H



TAB. XXXIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d. o.	f. c. m.	
1624-25	Vin clair, le poinçon . . . .	10	»	»	26 96,8	H
	— le poinçon . . . .	10	10	»	28 31,6	H
1625-26	Vin de lignage, le poinçon . . .	11	»	»	29 66,4	H
	Vin clair, le poinçon . . . .	09	10	»	25 61,9	H
	Vin d'auvernat, le poinçon . . .	25	»	»	58 42,0	H
	Vin blanc, le poinçon . . . .	18	10	»	49 89,0	H
	Vin couvert, le poinçon . . . .	12	»	»	32 36,1	H
	— le poinçon . . . .	15	»	»	40 45,2	H
1627-28	Vin de lignage, le poinçon . . .	18	15	»	50 56,4	H
	— le poinçon . . . .	12	10	»	33 70,9	H
	Vin clair, le poinçon . . . .	12	»	»	32 36,1	H
	Vin blanc, le poinçon . . . .	19	10	»	52 58,7	H
1628-29	Vin d'auvernat et lignage, le p.	30	»	»	80 90,4	H
	Vin de lignage, le poinçon . . .	21	13	»	58 38,5	H
	Vin clair, le poinçon . . . .	18	»	»	48 54,2	H
	Vin blanc, le poinçon . . . .	19	11	06	52 78,9	H
1629-30	Vin noir, le poinçon . . . .	22	10	»	60 67,7	H
	Vin clair, le poinçon . . . .	6	»	»	16 18,0	H
	Vin blanc, le poinçon . . . .	6	05	»	16 85,4	H
	— le poinçon . . . .	7	»	»	18 87,7	H
1630-31	Vin d'auvernat, le poinçon . . .	7	»	»	18 23,4	H
	Vin blanc, le poinçon . . . .	6	»	»	15 62,9	H
	— le poinçon . . . .	7	»	»	18 23,4	H
1631-32	Vin noir, le poinçon . . . .	10	»	»	25 55,1	H
	Vin blanc clair, le poinçon . . .	8	»	»	20 44,0	H
	Vin blanc de lignage, le poinçon	4	»	»	10 22,0	H
	— le poinçon . . . .	5	»	»	12 77,5	H
	Vin blanc, le poinçon . . . .	9	»	»	22 99,5	H
	— le poinçon . . . .	10	10	»	26 82,8	H
1632-33	Vin d'auvernat, le poinçon . . .	20	»	»	51 10,2	H
	Vin de lignage, le poinçon . . .	12	»	»	30 66,1	H
	Vin blanc, le poinçon . . . .	4	02	06	10 53,9	H
	Vin blanc, crû de Château-Gail-					
	lard, le poinçon . . . .	10	10	»	27 82,8	H
	Vin blanc de lignage, le poinçon	9	10	»	24 27,2	H
	Vin blanc de lignage, crû de St-					
	Marceau, le poinçon . . . .	9	»	»	22 99,5	H
1633-34	Vin noir, le poinçon . . . .	20	»	»	50 17,6	H
	Vin d'auvernat, le poinçon . . .	18	»	»	45 15,8	H
	Vin, le poinçon . . . .	10	10	»	26 34,2	H
	Vin blanc, le poinçon . . . .	12	»	»	30 10,5	H
	Vin blanc clair, le poinçon . . .	10	»	»	25 08,8	H
1636-37	Vin d'auvernat, le poinçon . . .	15	»	»	33 18,4	H
	Vin noir, le poinçon . . . .	12	»	»	26 54,7	H

TAB. XXXIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1636-37	Vin noir, le poinçon . . . . .	13	10	»	»	29	86,5	H
1639-40	Vin noir, le poinçon . . . . .	32	»	»	»	64	79,3	H
	Vin blanc claret, le poinçon . .	25	»	»	»	50	62,0	H
	Vin d'auvernat et lignage, le p..	14	»	»	»	28	34,7	H
1640-41	Vin d'auvernat, le poinçon. . .	18	»	»	»	36	33,8	H
	Vin de lignage, le poinçon. . .	12	»	»	»	24	22,5	H
	Vin d'Anguigny, le poinçon . .	10	»	»	»	20	18,8	H
	Vin blanc claret, le poinçon. .	11	»	»	»	22	20,6	H
1642-43	Vin noir, le poinçon . . . . .	31	10	»	»	62	32,5	H
	Vin de Fleury, le poinçon . . .	20	»	»	»	39	57,2	H
	Vin d'Anguigny, le poinçon . .	23	»	»	»	45	50,7	H
1643-44	Vin, le poinçon . . . . .	8	»	»	»	15	82,8	H
	Vin noir, le poinçon . . . . .	31	10	»	»	62	32,5	H
	— le poinçon . . . . .	36	»	»	»	71	22,9	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	30	»	»	»	59	35,8	H
	Vin d'Anguigny, le poinçon . .	8	»	»	»	15	82,8	H
	Vin de Semoy, le poinçon . . .	12	»	»	»	23	74,3	H
1646	Vin noir, le poinçon . . . . .	18	»	»	»	35	61,4	H
1646-47	Vin d'auvernat, le poinçon. . .	25	»	»	»	49	46,5	H
	Vin, le poinçon . . . . .	14	10	»	»	28	68,9	H
	— le poinçon . . . . .	22	»	»	»	43	52,9	H
	Vin noir, le poinçon . . . . .	16	10	»	»	32	64,6	H
1647-48	Vin d'auvernat, le poinçon. . .	23	05	»	»	46	00,2	H
	Vin de lignage vieux, le poinçon	22	10	»	»	44	51,8	H
	Vin noir, le poinçon . . . . .	15	»	»	»	29	67,9	H
	Vin blanc de Semoy, le poinçon	19	10	»	»	38	58,2	H
	Vin de Château-Gaillard, le p..	15	»	»	»	29	67,9	H
1648-49	Vin d'auvernat, le poinçon. . .	14	»	»	»	27	70,0	H
	Vin noir, le poinçon . . . . .	22	10	»	»	44	51,8	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	10	»	»	»	19	78,6	H
	— le poinçon. . . . .	14	»	»	»	27	70,0	H
	Vin blanc claret, le poinçon. .	10	»	»	»	19	78,6	H
1649-50	Vin d'auvernat, le poinçon. . .	30	»	»	»	59	35,8	H
	Vin noir, le poinçon . . . . .	16	10	»	»	32	64,6	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	20	»	»	»	39	57,2	H
	Vin blanc, crû de la Croix-Fleury, le poinçon . . . . .	20	»	»	»	39	57,2	H
	Vin blanc, crû de Semoy, le p..	24	»	»	»	47	48,6	H
	Vin blanc claret, le poinçon. .	20	»	»	»	39	57,2	H
1650-51	Vin d'auvernat, le poinçon. . .	30	»	»	»	59	35,8	H
	Vin de lignage vieux, le poinçon	30	»	»	»	59	35,8	H
	Vin, noir, le poinçon . . . . .	35	05	»	»	69	25,1	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	15	»	»	»	29	67,9	H
	Vin blanc, crû de Semoy, le p..	18	10	»	»	36	60,3	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1650-51	Vin blanc claret, le poinçon . .	16 10 » »	32 64,6	H
1651-52	Vin d'auvernat, le poinçon . .	12 » » »	23 74,3	H
	Vin de lignage, le poinçon . .	22 » » »	43 52,9	H
	Vin noir, le poinçon . . . . .	30 » » »	59 35,8	H
	Vin claret, le poinçon . . . . .	9 » » »	17 80,7	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	8 10 » »	16 81,7	H
	— le poinçon . . . . .	10 10 » »	20 77,5	H
	— le poinçon . . . . .	15 » » »	29 67,9	H
1652-53	Vin d'auvernat, le poinçon . .	20 » » »	35 97,4	H
	Vin de lignage, le poinçon . .	9 » » »	16 18,8	H
	— le poinçon . . . . .	9 10 » »	17 08,7	H
	Vin claret, le poinçon . . . . .	10 » » »	17 98,7	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	13 10 » »	24 28,2	H
	Vin blanc claret (crû du Clos- l'Abbé), le poinçon . . . . .	9 » » »	16 18,8	H
1653-54	Vin de lignage, le poinçon . .	20 13 01 »	37 20,1	H
1654-55	Vin (vignoble d'Ingré), le poinç.	24 » » »	47 48,6	H
	Vin claret, le poinçon . . . . .	36 10 » »	72 21,8	H
	— le poinçon . . . . .	19 06 06 »	38 23,6	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	24 10 » »	48 47,5	H
	Vin blanc (Croix-de-Fleury), le p.	25 10 » »	50 45,4	H
	Vin blanc (Semoy), le poinçon .	29 10 » »	58 36,8	H
	Vin blanc claret, le poinçon . .	24 » » »	47 48,6	H
1655-56	Vin claret, le poinçon . . . . .	18 » » »	32 38,2	H
	— le poinçon . . . . .	26 10 » »	47 67,3	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	13 10 » »	24 28,6	H
	— le poinçon . . . . .	15 » » »	26 98,5	H
	Vin blanc claret, le poinçon . .	15 » » »	26 98,5	H
1656-57	Vin (Saint-Marceau), le poinçon.	14 » » »	25 24,3	H
	Vin (Semoy), le poinçon . . . .	17 10 » »	31 55,3	H
	Vin (Ingré), le poinçon . . . .	14 » » »	25 24,3	H
	Vin claret, le poinçon . . . . .	17 10 » »	31 55,3	H
	— le poinçon . . . . .	18 » » »	32 45,5	H
	Vin claret (St-Jean-de-la-Ruelle, le poinçon . . . . .	18 » » »	32 45,5	H
	Vin blanc (Fleury), le poinçon .	12 10 » »	22 53,1	H
1657-58	Vin claret, le poinçon . . . . .	28 05 » »	50 93,7	H
	Vin blanc claret, le poinçon . .	14 10 » »	26 14,4	H
	Vin blanc claret (Semoy), le p.	18 10 » »	33 35,6	H
	Vin blanc (Croix-de-Fleury), le p.	14 10 » »	26 14,4	H
	Vin blanc (Ingré), le poinçon . .	14 10 » »	26 14,4	H
1658-59	Vin, le poinçon . . . . .	22 14 » »	40 92,9	H
	— le poinçon . . . . .	24 » » »	43 27,4	H
	— le poinçon . . . . .	28 10 » »	51 38,7	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.			DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c.	m.	
1658-59	Vin (Saint-Marceau), le poinçon.	30	»	»	»	54	09	3	H
	Vin (Semoy), le poinçon. . . .	35	»	»	»	63	10	8	H
	Vin (Fleury), le poinçon. . . .	26	13	04	»	48	08	1	H
1659-60	Vin, le poinçon . . . . .	17	»	06	»	30	69	7	H
	Vin (Saint-Marceau), le poinçon.	10	10	»	»	18	93	2	H
	Vin blanc (Ingré), le poinçon. .	11	»	»	»	19	83	4	H
	— (Fleury), le poinçon. . . .	10	10	»	»	18	93	2	H
	— (Semoy), le poinçon. . . .	16	10	»	»	29	75	0	H
	— (Fleury), le poinçon. . . .	13	»	»	»	23	44	0	H
	Vin blanc clair et (St-Marceau), le poinçon . . . . .	13	10	»	»	24	34	1	H
	Vin blanc clair et (Ingré), le p. .	14	»	»	»	25	24	3	H
	— (Semoy), le p. . . . .	18	13	09	»	33	69	4	H
1661-62	Vin blanc (Semoy), le poinçon. .	18	10	»	»	33	35	6	H
1662-63	Vin (Portereau), le poinçon. . .	18	10	»	»	33	35	6	H
	— (Ingré), le poinçon. . . . .	19	»	»	»	34	25	8	H
	— le poinçon. . . . .	12	10	»	»	22	53	1	H
	— (St-Marceau), le poinçon. . .	12	»	»	»	21	63	7	H
	— (Fleury), le poinçon. . . . .	18	10	»	»	33	35	6	H
	Vin clair et, le poinçon. . . . .	13	10	»	»	24	34	1	H
	Vin clair et (Fleury), le poinçon.	24	»	»	»	43	27	4	H
1663-64	Vin blanc, le poinçon. . . . .	9	10	»	»	17	12	8	H
	Vin blanc (Fleury), le poinçon. .	26	»	»	»	46	88	0	H
	Vin (St-Marceau), le poinçon. .	17	»	»	»	30	65	2	H
	Vin blanc clair et (Semoy), le p.	17	»	»	»	30	65	2	H
	Vin blanc (Semoy), le poinçon. .	17	»	»	»	30	65	2	H
	— (Fleury), le poinçon. . . . .	12	»	»	»	21	63	7	H
	Vin clair et (Semoy), le poinçon.	27	»	»	»	48	68	3	H
1664-65	Vin blanc clair et (Semoy), le p.	22	10	»	»	40	56	9	H
1665-66	Vin (St-Marceau), le poinçon. .	14	»	»	»	25	24	3	H
	— (Ingré), le poinçon. . . . .	18	10	»	»	33	35	6	H
	— (Fleury), le poinçon. . . . .	13	»	»	»	23	44	0	H
	— (Semoy), le poinçon. . . . .	17	»	»	»	30	65	2	H
1666-67	Vin (St-Marceau) le poinçon. . .	15	»	»	»	28	24	2	H
	— (Ingré), le poinçon. . . . .	15	10	»	»	29	18	3	H
	— (Fleury), le poinçon. . . . .	15	»	»	»	28	24	2	H
	Vin blanc clair et (Semoy), le p..	17	»	»	»	32	46	8	H
1667-68	Vin (St-Marceau), le poinçon. .	27	»	»	»	50	83	5	H
	Vin clair et, le poinçon. . . . .	20	»	»	»	37	65	6	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	15	»	»	»	28	24	2	H
	Vin blanc (Semoy), le poinçon. .	27	»	»	»	50	83	5	H
1669-70	Vin (St-Marceau), le poinçon. .	13	10	»	»	25	41	7	H
	Vin blanc (Fleury), le poinçon. .	13	10	»	»	25	41	7	H
	Vin blanc clair et (Ingré), le p. .	16	10	»	»	31	06	5	H

TAB. XXXIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1669-70	Vin blanc clairer, (Semoy), le p.	17	»	»	»	32	00,7	H
1670-71	Vin de lignage, le poinçon. . .	18	»	»	»	33	89,0	H
	Vin, le poinçon . . . . .	14	»	»	»	26	35,9	H
	Vin clairer (Semoy), le poinçon.	16	10	»	»	31	06,5	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	16	10	»	»	31	06,5	H
	Vin blanc clairer (St-Marceau), le poinçon . . . . .	15	»	»	»	28	24,2	H
1671-72	Vin clairer (Fleury), le poinçon.	10	»	»	»	18	82,8	H
	— (Semoy, le poinçon . . . . .	11	»	»	»	20	71,0	H
	Vin blanc (Fleury), le poinçon .	10	10	»	»	19	76,9	H
1672-73	Vin rouge, le poinçon . . . . .	8	»	»	»	15	06,2	H
1673	Vin blanc (Croix-de-Fleury), le p.	15	»	»	»	28	24,2	H
1674	Vin (Fleury), le poinçon. . . .	20	»	»	»	37	65,6	H
1675	Vin de lignage, le poinçon. . . .	13	10	»	»	25	41,7	H
1677	Vin, le poinçon . . . . .	6	01	»	»	11	39,0	H
	— le poinçon . . . . .	8	11	06	»	16	14,4	H
1680	Vin, le poinçon . . . . .	7	13	03	»	14	42,6	H
1682	Vin, le poinçon . . . . .	10	15	03	»	20	25,6	H
1683-84	Vin, le poinçon . . . . .	12	»	»	»	22	59,3	H
	Vin, le poinçon . . . . .	12	05	»	»	23	06,4	H
1684	Vin, le poinçon . . . . .	12	»	»	»	22	59,3	H
	— le poinçon . . . . .	13	»	»	»	24	47,0	H
	— le poinçon . . . . .	16	15	»	»	31	53,6	H
	Vin d'auvernat, le poinçon. . . .	10	»	»	»	18	82,2	H
	Vin de lignage, le poinçon. . . .	12	»	»	»	22	59,3	H
1684-85	Vin, le poinçon . . . . .	10	»	»	»	18	82,2	H
	— le poinçon . . . . .	10	05	»	»	19	29,8	H
1685-86	Vin, le poinçon . . . . .	18	»	»	»	33	89,0	H
	— le poinçon . . . . .	23	»	»	»	43	30,4	H
1686	Vin, le poinçon . . . . .	14	15	»	»	26	15,5	H
	— le poinçon . . . . .	15	07	06	»	26	30,6	H
	— le poinçon . . . . .	15	10	»	»	26	53,6	H
	— le poinçon . . . . .	16	»	»	»	27	45,7	H
	— le poinçon . . . . .	18	»	»	»	31	13,9	H
	— le poinçon . . . . .	19	09	07	»	32	86,2	H
	Vin de lignage, le poinçon. . . .	22	10	»	»	41	42,4	H
1687	Vin, le poinçon . . . . .	10	10	»	»	19	54,5	H
	— le poinçon . . . . .	12	05	»	»	22	80,3	H
	— le poinçon . . . . .	12	10	»	»	23	26,8	H
	— le poinçon . . . . .	13	05	»	»	24	94,3	H
	— le poinçon . . . . .	14	»	»	»	26	06,1	H
	— le poinçon . . . . .	15	07	06	»	28	61,9	H
	— le poinçon . . . . .	19	10	»	»	36	29,8	H
	Vin vieux, le gros poinçon. . . .	17	»	»	»	31	64,5	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1687	Vin rouge, le poinçon. . . . .	13 » » »	24 19,9	H
	— le poinçon. . . . .	13 10 » »	24 66,4	H
1688	Vin, le poinçon . . . . .	7 10 » »	13 96,5	H
	— le poinçon . . . . .	8 » » »	14 89,2	H
	— le poinçon . . . . .	10 » » »	18 61,5	H
	— le poinçon . . . . .	10 09 » »	19 45,2	H
	— le poinçon . . . . .	11 » » »	20 47,6	H
	Vin rouge, le poinçon. . . . .	10 10 » »	19 54,5	H
1689	Vin, le poinçon . . . . .	9 15 » »	17 87,2	H
	— le poinçon . . . . .	10 » » »	18 33,2	H
	Vin, le poinçon de grosse jauge. . . . .	9 10 » »	17 41,4	H
	Vin rouge, le poinçon de grosse jauge. . . . .	10 » » »	18 33,2	H
1690	Vin, le poinçon . . . . .	8 » » »	13 47,0	H
	Vin, le poinçon . . . . .	9 » » »	15 15,4	H
	— le poinçon . . . . .	11 » » »	18 52,1	H
	— le poinçon . . . . .	12 » » »	20 20,5	H
	— le poinçon . . . . .	14 » » »	23 57,3	H
	Vin rouge, le poinçon. . . . .	10 » » »	16 83,8	H
1691	Vin, le poinçon . . . . .	11 10 » »	19 36,2	H
	— le poinçon . . . . .	12 15 » »	21 46,7	H
	— le poinçon . . . . .	13 » » »	21 88,9	H
	Vin vieux, le poinçon. . . . .	9 13 04 »	16 27,5	H
	Vin de lignage, le poinçon. . . . .	11 » » »	18 52,1	H
	Vin rouge, le poinçon. . . . .	12 10 » »	21 04,6	H
1692	Vin, le poinçon . . . . .	12 04 07 »	20 96,6	H
	— le poinçon . . . . .	15 10 » »	26 56,4	H
	— le poinçon . . . . .	17 10 » »	29 99,2	H
	— le poinçon . . . . .	18 08 04 »	31 56,3	H
	— le poinçon . . . . .	19 » » »	32 56,4	H
	— le poinçon . . . . .	20 11 03 »	35 21,9	H
	— le poinçon . . . . .	21 » » »	35 99,1	H
	— le poinçon . . . . .	22 » » »	37 70,5	H
	— le poinçon . . . . .	25 10 » »	43 70,3	H
	— le poinçon . . . . .	30 » » »	51 41,7	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	11 15 » »	20 13,6	H
	— le poinçon. . . . .	15 10 » »	26 55,4	H
	— le poinçon. . . . .	18 » » »	30 85,0	H
1693	Vin, le poinçon . . . . .	21 » » »	36 00,2	H
	— le poinçon . . . . .	21 10 » »	36 85,9	H
	— le poinçon . . . . .	22 10 » »	38 57,3	H
	— le poinçon . . . . .	25 » » »	42 86,0	H
	— le poinçon . . . . .	25 12 06 »	44 40,2	H
	— le poinçon . . . . .	27 » » »	46 28,8	H

EPOQUES des MARCHÉS.	ÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1693	Vin rouge, le poinçon. . . . .	27 10 » »	47 14,5	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	11 10 » »	19 71,5	H
	— le poinçon. . . . .	22 10 » »	38 57,3	H
	— le poinçon. . . . .	30 » » »	51 43,2	H
1693-94	Vin, le poinçon. . . . .	19 10 » »	33 53,0	H
	— le poinçon. . . . .	20 » » »	34 28,8	H
	— le poinçon. . . . .	22 » » »	37 71,7	H
1694	Vin, le poinçon. . . . .	12 10 » »	19 04,1	H
	— le poinçon. . . . .	13 10 » »	20 56,5	H
	— le poinçon. . . . .	14 10 » »	22 08,8	H
	— le poinçon. . . . .	15 » » »	22 85,1	H
	— le poinçon. . . . .	18 » » »	25 89,7	H
	— le poinçon. . . . .	21 » » »	31 99,1	H
	— le poinçon. . . . .	22 » » »	33 51,4	H
	— le poinçon. . . . .	23 10 » »	35 79,9	H
	Vin, le poinçon. . . . .	10 » » »	15 86,6	H
1695	— le poinçon. . . . .	11 10 » »	18 24,5	H
	— le poinçon. . . . .	13 10 » »	21 41,8	H
	— le poinçon. . . . .	14 » » »	22 21,2	H
	— le poinçon. . . . .	15 » » »	23 79,9	H
	— le poinçon. . . . .	20 » » »	31 73,2	H
	— le poinçon. . . . .	22 » » »	34 90,5	H
	— le poinçon. . . . .	23 08 » »	37 12,6	H
	— le poinçon. . . . .	24 09 09 »	38 85,1	H
	Vin, le poinçon. . . . .	13 » » »	19 80,4	H
1696	— le poinçon. . . . .	13 10 » »	20 56,5	H
	— le poinçon. . . . .	14 » » »	21 32,7	H
	Vin de lignage, le poinçon. . . . .	15 » » »	22 85,1	H
	Vin rouge, le poinçon. . . . .	16 » » »	24 37,4	H
1696-97	Vin blanc, le poinçon. . . . .	12 10 » »	19 04,1	H
	Vin, la pièce. . . . .	26 10 06 »	40 40,7	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	25 » » »	38 08,5	H
1697	Vin, le poinçon. . . . .	21 » » »	31 99,1	H
	— le poinçon. . . . .	22 10 » »	34 27,5	H
	— le poinçon. . . . .	25 » » »	38 08,5	H
	— le poinçon. . . . .	27 » » »	41 13,1	H
	— le poinçon. . . . .	34 10 » »	52 55,6	H
	— le poinçon. . . . .	36 10 » »	55 60,3	H
	— le poinçon. . . . .	39 06 » »	59 86,9	H
	— le poinçon. . . . .	66 » » »	100 54,4	H
	Vin, le poinçon. . . . .	25 08 06 »	38 73,1	H
1697-98	— le poinçon. . . . .	31 08 » »	47 93,4	H
	— le poinçon. . . . .	36 04 03 »	55 37,5	H
	— la pièce. . . . .	38 10 » »	58 65,2	H

TAB. XXXIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1698	Vin, le poinçon . . . . .	25 » » »	38 08,5	H
	— le poinçon . . . . .	26 » » »	39 60,8	H
	— le poinçon . . . . .	29 10 » »	44 93,9	H
	— le poinçon . . . . .	37 » » »	56 36,5	H
	— le poinçon . . . . .	40 » » »	60 93,6	H
	— le poinçon . . . . .	45 » » »	68 65,3	H
1698-99	Vin, le poinçon . . . . .	27 » » »	41 89,2	H
	— le poinçon . . . . .	27 10 » »	42 65,3	H
	— le poinçon . . . . .	37 10 » »	57 88,7	H
	— le poinçon . . . . .	45 » » »	68 65,3	H
	— le poinçon . . . . .	48 10 » »	73 88,4	H
	— le poinçon . . . . .	48 17 09 »	74 47,4	H
1699	Vin, le poinçon . . . . .	27 » » »	41 89,2	H
	— le poinçon . . . . .	42 » » »	63 98,2	H
1702	Vin, le poinçon . . . . .	23 10 07 »	35 67,4	H
	— le poinçon . . . . .	27 » » »	40 93,7	H
	— le poinçon . . . . .	28 » » »	42 45,3	H
	— le poinçon . . . . .	30 » » »	45 48,6	H
	— le poinçon . . . . .	25 » » »	37 90,5	H
	— le poinçon . . . . .	34 05 » »	47 38,1	H
1705	Vin, le poinçon . . . . .	15 05 06 »	22 25,8	H
	Vin rouge (prix, voiture et en- trée), le poinçon . . . . .	15 14 06 »	22 61,8	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	12 10 » »	17 97,9	H
1706	Vin rouge, le poinçon . . . . .	17 05 » »	26 04,8	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	15 18 10 1	24 07,5	H
	— le poinçon . . . . .	17 » » »	25 67,1	H
1707	Vin, le poinçon . . . . .	12 06 06 »	18 43,3	H
1707-1708	Vin, le poinçon . . . . .	10 » » »	15 76,8	H
1709	Vin, le poinçon . . . . .	42 10 » »	65 00,6	H
1710	Vin noir, le poinçon . . . . .	110 » » »	137 59,9	H
1712	Vin, le poinçon . . . . .	13 03 04 »	16 47,0	H
	Vin noir, le poinçon . . . . .	25 » » »	31 27,2	H
1713	Vin, le poinçon . . . . .	14 » » »	17 96,2	H
	— le poinçon . . . . .	32 06 02 »	41 45,1	H
	Vin de Saint-Marc, le poinçon . . . . .	30 » » »	38 49,0	H
1715	Vin, le poinçon . . . . .	20 » » »	32 17,8	H
	— le poinçon . . . . .	33 06 08 »	53 62,9	H
1716	Vin, le poinçon . . . . .	26 » » »	32 94,8	H
	— le poinçon . . . . .	60 » » »	75 55,4	H
1716-17	Vin, le poinçon . . . . .	20 » » »	25 01,8	H
1717	Vin de Saint-Marc, le poinçon . . . . .	20 » » »	25 01,8	H
	Vin, le poinçon . . . . .	20 » » »	25 01,8	H
1717-18	Vin de St-Jean-de-Braye, le p. . . . .	18 » » »	22 51,6	H



ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1719	Vin, le poinçon . . . . .	15	»	»	»	13	05,0	H
1723	Vin, le poinçon . . . . .	28	06	08	»	19	98,2	H
1725-26	Vin, le poinçon . . . . .	40	»	»	»	49	23,6	H
1726	Vin, le poinçon . . . . .	40	»	»	»	45	36,0	H
1727	Vin, le poinçon . . . . .	17	10	»	»	17	88,0	H
	— le poinçon . . . . .	20	»	»	»	20	44,6	H
	— le poinçon . . . . .	25	10	»	»	26	06,8	H
	— le poinçon . . . . .	30	»	»	»	20	44,6	H
	— le poinçon . . . . .	46	»	»	»	47	02,5	H
	Vin d'auvernat, le poinçon . . . . .	26	10	»	»	27	09,0	H
	Vin rouge, le poinçon . . . . .	26	»	»	»	26	57,9	H
	— le poinçon . . . . .	26	10	»	»	27	09,0	H
	— le poinçon . . . . .	44	»	»	»	44	98,1	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	17	»	»	»	17	37,9	H
	— le poinçon . . . . .	40	»	»	»	40	89,2	H
1728	Vin, le poinçon . . . . .	17	»	»	»	17	37,9	H
	— le poinçon . . . . .	21	»	»	»	21	46,8	H
	— le poinçon . . . . .	21	10	»	»	21	97,9	H
	— le poinçon . . . . .	22	10	»	»	23	00,1	H
	— le poinçon . . . . .	22	16	08	»	23	34,1	H
	Vin rouge, le poinçon . . . . .	21	15	»	»	22	23,4	H
1729	Vin, le poinçon . . . . .	15	»	»	»	15	33,4	H
	— le poinçon . . . . .	15	10	»	»	15	84,5	H
	— le poinçon . . . . .	16	03	»	»	16	51,0	H
	— le poinçon . . . . .	16	10	»	»	16	86,7	H
	— le poinçon . . . . .	17	»	»	»	17	37,9	H
	— le poinçon . . . . .	17	06	»	»	17	68,5	H
	— le poinçon . . . . .	17	09	04	»	17	85,5	H
	— le poinçon . . . . .	17	10	»	»	17	89,0	H
	— le poinçon . . . . .	21	»	»	»	21	46,8	H
	— le poinçon . . . . .	22	10	»	»	23	00,1	H
	— le poinçon . . . . .	24	15	»	»	25	32,1	H
1729-30	Vin, le poinçon . . . . .	30	»	»	»	30	66,9	H
1730	Vin, le poinçon . . . . .	9	»	»	»	9	20,0	H
	— le poinçon . . . . .	10	10	»	»	10	73,4	H
	— le poinçon . . . . .	11	»	»	»	11	24,5	H
	— le poinçon . . . . .	12	»	»	»	12	26,7	H
	— le poinçon . . . . .	12	10	»	»	12	77,8	H
	— le poinçon . . . . .	13	»	»	»	13	28,9	H
	— le poinçon . . . . .	13	10	»	»	13	80,0	H
	— le poinçon . . . . .	14	»	»	»	14	31,2	H
	— le poinçon . . . . .	14	10	»	»	14	82,3	H
	— le poinçon . . . . .	15	»	»	»	15	33,4	H
1731	Vin, le poinçon . . . . .	8	14	09	»	8	93,1	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix ont été tirés.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1731	Vin, le poinçon . . . . .	9	03	04	»	9	37,0	H
	— le poinçon . . . . .	10	»	»	»	10	22,3	H
	— le poinçon . . . . .	11	»	»	»	11	24,5	H
	— le poinçon . . . . .	11	10	»	»	11	75,6	H
	— le poinçon . . . . .	12	»	»	»	12	26,7	H
	— le poinçon . . . . .	12	03	06	»	12	44,6	H
	— le poinçon . . . . .	12	10	»	»	12	77,1	H
	— le poinçon . . . . .	14	»	»	»	14	31,2	H
	— le poinçon . . . . .	15	»	»	»	15	33,4	H
	— le poinçon . . . . .	17	17	10	»	17	29,0	H
	— le poinçon . . . . .	18	»	»	»	18	40,1	H
	— le poinçon . . . . .	19	»	»	»	19	42,3	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	9	10	»	»	9	71,1	H
	— le poinçon . . . . .	10	»	»	»	10	22,3	H
	— le poinçon . . . . .	11	»	»	»	11	24,5	H
1732	Entrée, remuage et voiture, par poinçon . . . . .	3	03	02	»	3	21,8	H
	Vin, le poinçon . . . . .	15	12	10	»	15	99,0	H
	— le poinçon . . . . .	20	»	»	»	20	44,6	H
	Vin rouge, le poinçon . . . . .	12	»	»	»	12	26,7	H
1733	Vin blanc, le poinçon . . . . .	12	»	»	»	12	26,7	H
	Vin, le poinçon . . . . .	14	»	»	»	14	31,2	H
	— le poinçon . . . . .	14	10	»	»	14	82,3	H
	— le poinçon . . . . .	15	»	»	»	15	33,4	H
	— le poinçon . . . . .	15	10	»	»	15	84,5	H
	— le poinçon . . . . .	16	»	»	»	16	35,6	H
	— le poinçon . . . . .	16	17	06	»	17	25,3	H
	— le poinçon . . . . .	17	»	»	»	17	37,9	H
	— le poinçon . . . . .	18	»	»	»	18	40,1	H
	— le poinçon . . . . .	22	16	03	»	23	32,0	H
	— le poinçon . . . . .	24	»	»	»	24	53,5	H
	— le poinçon . . . . .	25	10	»	»	26	06,8	H
1734	Vin, le poinçon . . . . .	18	03	08	»	18	58,8	H
	— le poinçon . . . . .	19	»	»	»	19	42,3	H
	— le poinçon . . . . .	19	10	06	»	19	96,0	H
	— le poinçon . . . . .	21	»	»	»	21	46,8	H
	— le poinçon . . . . .	24	»	»	»	24	53,5	H
	— le poinçon . . . . .	29	»	»	»	29	64,6	H
	— le poinçon . . . . .	29	02	07	»	29	77,8	H
1735	Vin rouge, le poinçon . . . . .	13	10	»	»	13	80,0	H
	Vin, le poinçon . . . . .	18	07	09	»	18	79,6	H
	— le poinçon . . . . .	24	03	04	»	24	70,5	H
	— le poinçon . . . . .	28	10	»	»	29	13,5	H
	— le poinçon . . . . .	32	»	»	»	32	71,3	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1735	Vin, le poinçon . . . . .	36	»	»	»	36	80,2	H
	Vin rouge, le poinçon. . . . .	19	»	»	»	19	42,3	H
1736	— le poinçon. . . . .	27	10	»	»	28	11,3	H
	Vin, le poinçon . . . . .	32	10	»	»	33	22,4	H
	— le poinçon . . . . .	39	»	»	»	39	86,9	H
	Vin rouge, le poinçon. . . . .	29	»	»	»	29	64,6	H
1737	— le poinçon. . . . .	29	08	07	»	30	08,4	H
	Vin, le poinçon . . . . .	16	»	»	»	16	35,6	H
	— le poinçon . . . . .	17	»	»	»	17	37,9	H
	— le poinçon . . . . .	19	10	»	»	19	93,4	H
	— le poinçon . . . . .	20	»	»	»	20	44,6	H
	— le poinçon . . . . .	29	»	»	»	29	64,6	H
	— le poinçon . . . . .	35	»	»	»	35	78,0	H
	— le poinçon . . . . .	41	02	06	»	42	04,2	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	27	»	»	»	27	60,2	H
	Vin, le poinçon . . . . .	11	»	»	»	11	24,5	H
1738	— le poinçon . . . . .	11	05	»	»	11	50,0	H
	— le poinçon . . . . .	12	»	»	»	12	26,7	H
	— le poinçon . . . . .	14	02	»	»	14	41,4	H
	— le poinçon . . . . .	14	10	»	»	14	82,3	H
	— le poinçon . . . . .	15	»	»	»	15	33,4	H
	— le poinçon . . . . .	19	10	»	»	19	93,4	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	10	»	»	»	10	22,3	H
	— le poinçon . . . . .	10	10	»	»	10	73,4	H
	— le poinçon . . . . .	11	»	»	»	11	24,5	H
	— le poinçon . . . . .	11	10	»	»	11	75,6	H
1739	Vin, le poinçon . . . . .	28	»	»	»	28	62,4	H
	— le poinçon . . . . .	30	»	»	»	30	66,9	H
1740	Vin, le poinçon . . . . .	20	»	»	»	20	44,6	H
	— le poinçon . . . . .	21	16	05	»	22	30,7	H
	— le poinçon . . . . .	22	10	»	»	22	99,1	H
	— le poinçon . . . . .	24	»	»	»	24	53,5	H
	— le poinçon . . . . .	25	08	06	»	25	99,2	H
	— le poinçon . . . . .	28	»	»	»	28	62,4	H
	— le poinçon . . . . .	30	»	»	»	30	66,9	H
	— le poinçon . . . . .	32	10	»	»	33	22,4	H
	Vin rouge, le poinçon. . . . .	29	10	04	»	30	17,4	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	26	»	»	»	26	57,9	H
1741	Vin, le poinçon . . . . .	17	10	»	»	17	91,7	H
	— le poinçon . . . . .	18	16	»	»	19	24,7	H
	— le poinçon . . . . .	20	»	»	»	20	47,8	H
	— le poinçon . . . . .	21	05	06	»	21	78,3	H
	— le poinçon . . . . .	22	10	»	»	23	00,1	H
	— le poinçon . . . . .	23	»	»	»	23	51,2	H

TAB. XXXIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1741	Vin, le poinçon . . . . .	24	»	»	»	24	53,5	H
	— le poinçon . . . . .	36	»	»	»	36	90,2	H
	— le poinçon . . . . .	44	»	»	»	45	08,2	H
	— le poinçon . . . . .	50	»	»	»	51	19,5	H
	Vin d'aubernat, le poinçon. . .	22	10	»	»	23	00,1	H
	Vin rouge, le poinçon. . . . .	19	»	»	»	19	45,4	H
	— le poinçon. . . . .	22	10	»	»	23	00,1	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	25	»	»	»	25	59,7	H
1742	Vin, le poinçon . . . . .	11	»	»	»	11	26,3	H
	— le poinçon . . . . .	12	10	»	»	12	97,8	H
	— le poinçon . . . . .	30	»	»	»	30	71,7	H
	— le poinçon . . . . .	31	10	»	»	32	30,3	H
	— le poinçon . . . . .	34	»	»	»	34	85,8	H
	— le poinçon . . . . .	35	»	»	»	35	88,0	H
	— le poinçon . . . . .	36	»	»	»	36	90,2	H
	— le poinçon . . . . .	37	»	»	»	37	78,4	H
	Vin rouge, le poinçon. . . . .	15	»	»	»	15	35,8	H
	— le poinçon. . . . .	19	10	»	»	19	96,5	H
1743	— le poinçon. . . . .	38	10	»	»	39	41,9	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	29	»	»	»	29	69,3	H
	— le poinçon. . . . .	52	10	»	»	53	63,3	H
	Vin, le poinçon . . . . .	10	10	»	»	10	75,0	H
	— le poinçon . . . . .	11	»	»	»	11	26,2	H
	Vin rouge, le poinçon. . . . .	11	10	»	»	11	77,3	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	6	»	»	»	6	43,3	H
	Vin blanc de St-Jean-de-Braye, le poinçon . . . . .	9	»	»	»	9	21,5	H
	Vin, le poinçon . . . . .	10	10	»	»	10	75,0	H
	— le poinçon . . . . .	11	»	»	»	11	26,2	H
1744	Vin rouge, le poinçon. . . . .	10	»	»	»	10	23,9	H
	— le poinçon. . . . .	12	»	»	»	12	28,6	H
	— le poinçon. . . . .	14	»	»	»	14	33,4	H
	— le poinçon. . . . .	14	10	»	»	14	84,5	H
	Vin blanc de La Chapelle, le p. .	9	15	08	»	10	01,5	H
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	10	»	»	»	10	23,9	H
1745	Vin rouge, le poinçon. . . . .	14	»	»	»	14	33,4	H
	— le poinçon. . . . .	15	»	»	»	15	35,8	H
	— le poinçon. . . . .	20	»	»	»	20	47,8	H
	Vin blanc de St-Jean-de-Braye, le poinçon . . . . .	9	15	»	»	9	98,1	H
1746	Vin blanc, le poinçon. . . . .	10	»	»	»	10	23,9	H
	Vin, le poinçon . . . . .	20	01	06	»	20	55,4	H
	— le poinçon . . . . .	22	10	»	»	23	03,6	H
	— le poinçon . . . . .	24	»	»	»	24	56,3	H

**TAB. XXXIX.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1746	Vin, le poinçon . . . . .	26	»	»	»	26	62,1	H
	— le poinçon . . . . .	31	17	»	»	32	60,9	H
	Vin rouge, le poinçon . . . . .	22	»	»	»	22	52,5	H
	— le poinçon . . . . .	22	10	»	»	23	03,6	H
	Vin rouge de 1742, le poinçon . . . . .	25	»	»	»	25	59,7	H
	Vin rouge du Pays-Bas, le poinç.	30	»	»	»	30	61,7	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	20	»	»	»	20	47,8	H
	— le poinçon . . . . .	27	10	»	»	28	15,6	H
1747	Vin, le poinçon . . . . .	34	»	»	»	34	80,2	H
	— le poinçon . . . . .	36	»	»	»	36	85,0	H
	— le poinçon . . . . .	39	10	»	»	40	43,3	H
	Vin rouge du Pays-Bas, le p. . . . .	37	10	»	»	38	38,5	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	32	10	»	»	33	27,5	H
	— le poinçon . . . . .	33	15	»	»	34	55,5	H
	— le poinçon . . . . .	37	10	»	»	38	39,5	H
	Vin, le poinçon . . . . .	32	»	»	»	32	76,4	H
1748	— le poinçon . . . . .	35	05	08	»	36	14,5	H
	— le poinçon . . . . .	36	»	»	»	36	86,0	H
	— le poinçon . . . . .	38	10	»	»	39	42,0	H
	— le poinçon . . . . .	40	»	»	»	40	85,6	H
	Vin rouge, le poinçon . . . . .	32	10	»	»	33	27,5	H
	— le poinçon, . . . . .	27	»	»	»	27	64,5	H
	— le poinçon . . . . .	35	»	»	»	35	83,6	H
	— le poinçon . . . . .	36	10	»	»	37	37,1	H
1749	— le poinçon . . . . .	46	»	»	»	46	99,9	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	31	»	»	»	31	74,0	H
	— le poinçon . . . . .	31	10	»	»	32	25,1	H
	— le poinçon . . . . .	37	»	»	»	37	88,4	H
	Vin, le poinçon . . . . .	27	07	»	»	28	03,2	H
	— le poinçon . . . . .	30	»	»	»	30	71,7	H
	— le poinçon . . . . .	32	06	08	»	33	10,5	H
	— le poinçon . . . . .	40	»	»	»	40	85,6	H
1750	— le poinçon . . . . .	45	»	»	»	45	97,5	H
	Vin rouge d'Olivet, le poinçon . . . . .	27	10	»	»	28	15,6	H
	Vin rouge, le poinçon . . . . .	28	10	»	»	29	17,9	H
	— le poinçon . . . . .	30	»	»	»	30	71,7	H
	— le poinçon . . . . .	31	10	»	»	31	22,1	H
	— le poinçon . . . . .	36	»	»	»	36	85,9	H
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	35	»	»	»	35	83,6	H
	— le poinçon . . . . .	35	10	»	»	36	34,7	H
1750	— le poinçon . . . . .	36	»	»	»	36	85,9	H
	Vin, le poinçon . . . . .	37	10	»	»	38	39,5	H
	Vin rouge, le poinçon . . . . .	34	»	»	»	34	80,2	H
	Vin rouge d'Olivet, le poinçon . . . . .	30	»	»	»	30	71,7	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1750	Vin blanc, le poinçon . . . . .	35 " " "	35 83,6	H
	— le poinçon . . . . .	37 10 " "	38 39,5	H
	<b>XL.</b>			
	<b>Vins achetés en fût par la ville d'Orléans, pour être offerts en présent on dis- tribus.</b>			
1391-92	Vin vieux acheté à l'abbé de St- Mesmin, le poinçon . . . . .	5 10 " "	54 32,3	V
	Vin, le poinçon . . . . .	7 10 " "	74 07,7	V
	Vin nouveau, le poinçon . . . . .	5 10 " "	54 32,3	V
1401-1402	Vin, le poinçon . . . . .	5 " " "	49 06,0	V
	— le poinçon . . . . .	5 07 06 "	52 73,9	V
	Vin de <i>Saint-Jangon</i> , offert au Roi, la botte . . . . .	15 " " "	147 18,0	V
	Vin clairer, la fillette . . . . .	2 15 " "	26 98,3	V
	Vin blanc pris au chalan, distri- bué aux Ordres Mendiants, le poinçon . . . . .	2 14 07 "	26 77,8	V
1405-1406	Vin, le poinçon . . . . .	6 " " "	57 66,0	V
	— le poinçon . . . . .	9 " " "	86 49,0	V
	— le poinçon . . . . .	10 " " "	96 10,0	V
	Vin de Bourgogne, la botte . . . . .	18 " " "	172 98,0	V
1407-1408	Vin, le poinçon . . . . .	3 15 " "	36 68,4	V
	— le poinçon . . . . .	4 " " "	39 13,1	V
	— le poinçon . . . . .	5 " " "	48 91,4	V
	— la botte . . . . .	12 05 " "	119 83,9	V
	Vin blanc, le traversin . . . . .	3 " " "	29 34,8	V
	Vin nouveau de paillette, le poinç.	6 " " "	58 69,6	V
1409-10	Vin, le poinçon . . . . .	4 10 " "	44 02,2	V
	— le poinçon . . . . .	5 " " "	48 91,4	V
	— le poinçon . . . . .	5 05 " "	51 35,9	V
	— le poinçon . . . . .	5 12 06 "	55 02,7	V
	— le poinçon . . . . .	6 05 " "	61 14,2	V
	— le poinçon . . . . .	6 17 06 "	67 25,5	V
	Vin de paillette, le traversin . . . . .	4 02 06 "	40 35,3	V
1413	Vin, le poinçon . . . . .	7 " " "	65 08,3	V
1414-15	Vin, le tonneau, la queue . . . . .	4 10 " "	41 82,2	V

TAB. XL.

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1414-15	Vin, le poinçon . . . . .	3	»	»	»	27	88,1	V
	Vin vermeil, le poinçon . . . .	2	15	»	»	25	55,8	V
	— le poinçon . . . . .	3	10	»	»	32	52,8	V
	Vin clairer, le poinçon . . . . .	2	15	»	»	25	55,8	V
	— le poinçon . . . . .	3	10	»	»	32	52,8	V
1417-18	Vin de paillette, le poinçon . .	8	»	»	»	74	35,0	V
	Vin, le poinçon . . . . .	3	02	08	»	19	47,3	V
	— le poinçon . . . . .	3	07	06	»	20	97,5	V
	— le poinçon . . . . .	5	»	»	»	31	07,6	V
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	3	»	»	»	18	64,5	V
1419-20	Vin, la pièce (tonneau, 2 poinç.).	15	»	»	»	54	87,0	V
	Vin vermeil du val de la Loire, le poinçon . . . . .	6	»	»	»	21	94,8	V
	Vin clairer, le poinçon . . . . .	3	»	»	»	10	97,4	V
1427-28	Vin, le poinçon . . . . .	8	»	»	»	62	88,1	W
	Vin vermeil, vin clairer, vin blanc, le poinçon . . . . .	4	10	»	»	35	37,0	W
	— le poinçon . . . . .	4	16	»	»	37	72,8	W
1439	— le poinçon . . . . .	5	17	06	»	46	17,8	W
	Vin vermeil, vin clairer, le poinç.	3	05	»	»	25	90,4	V
	— le poinç.	5	12	06	»	44	83,3	V
	— le poinç.	6	04	04	1	49	56,6	V
	— le poinç.	7	05	»	»	57	78,6	V
	— le poinç.	7	10	»	»	59	77,8	V
	— le poinç.	12	»	»	»	95	65,6	V
	— le poinç.	12	15	»	»	101	63,3	V
	— le poinç.	13	10	»	»	107	61,5	V
	Vin vermeil, vin clairer, le poinç.	3	17	06	»	30	88,5	V
1441-42	— le poinç.	4	07	»	»	34	67,1	V
	— le poinç.	5	10	»	»	43	83,7	V
	— le poinç.	6	17	06	»	54	79,6	V
	— le poinç.	10	»	»	»	79	70,5	V
	— le poinç.	10	10	»	»	83	69,0	V
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	1	17	06	»	14	94,4	V
	Vin vermeil, vin clairer, le poinç.	3	17	06	»	30	88,5	V
	— le poinç.	4	05	»	»	33	87,4	V
	— le poinç.	4	08	»	»	35	07,0	V
	— le poinç.	5	10	»	»	43	83,7	V
1443-44	— le poinç.	5	10	06	»	44	03,6	V
	— le poinç.	6	05	»	»	49	81,5	V
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	3	05	»	»	25	90,4	V
	— le poinçon . . . . .	3	07	06	»	26	90,0	V
	Vin vermeil, vin clairer, le poinç.	5	10	»	»	43	37,7	V
	— le poinç.	6	»	»	»	47	32,1	V
	— le poinç.	6	»	»	»	47	32,1	V
	— le poinç.	6	»	»	»	47	32,1	V
	— le poinç.	6	»	»	»	47	32,1	V
	— le poinç.	6	»	»	»	47	32,1	V
	— le poinç.	6	»	»	»	47	32,1	V

TAB. XL.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1445	Vin vermeil, vin blanc, le poinç.	6 15 " "	53 23,5	V
	— — — le poinç.	7 04 03 1	56 90,0	V
1446	Vin, le poinçon . . . . .	9 " " "	70 98,2	V
1447	Vin, le poinçon . . . . .	8 " " "	57 92,6	V
1448	Vin vermeil, le poinçon . . . .	6 " " "	43 10,4	V
	— le poinçon . . . . .	6 10 " "	46 69,6	V
	— le poinçon . . . . .	6 13 09 "	48 04,2	V
	— le poinçon . . . . .	7 " " "	50 28,8	V
	— le poinçon . . . . .	7 10 " "	53 88,0	V
	— le poinçon . . . . .	9 " " "	64 65,6	V
	— le poinçon . . . . .	10 " " "	71 84,0	V
	Vin clairret, le traversin . . . .	3 " " "	21 55,2	V
	— le traversin . . . . .	4 10 " "	32 32,8	V
1449	Vin, le poinçon . . . . .	5 10 " "	39 51,2	V
	— le poinçon . . . . .	6 " " "	43 10,4	V
	Vin clairret, le traversin . . . .	4 10 " "	32 32,8	V
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	4 02 06 "	29 63,3	V
1450	Vin, le poinçon . . . . .	12 14 04 1	90 86,3	V
	— le poinçon . . . . .	15 " " "	106 74,1	V
	Vin vermeil vieux de 2 ans, le p.	15 " " "	106 74,1	V
	Vin vermeil, le poinçon . . . .	11 " " "	78 27,7	V
	Vin clairret, le traversin . . . .	7 10 " "	53 37,0	V
1451	Vin vermeil, vin clairret, le poinç.	4 10 " "	32 02,2	V
	Vin blanc, le poinçon . . . . .	2 15 " "	19 56,9	V
1453-54	Vin, le poinçon . . . . .	2 10 " "	17 79,0	V
	— le poinçon . . . . .	2 15 " "	19 56,9	V
	— le poinçon . . . . .	3 " " "	21 34,8	V
	— le poinçon . . . . .	5 03 09 "	37 00,9	V
	— le poinçon . . . . .	5 12 06 "	40 38,3	V
1454	Vin vermeil (distribués à des ou-			
	vriers), le traversin . . . . .	1 15 " "	12 45,3	V
1455-56	Vin vermeil, vin clairret, le poinç.	8 05 " "	58 70,7	V
	— — — le poinç.	8 11 09 "	61 10,9	V
	— — — le poinç.	10 09 " "	74 36,3	V
1457-58	Vin de 2 ans, le poinçon . . . .	11 07 06 "	79 76,6	V
	Vin, le poinçon . . . . .	11 17 06 "	83 09,7	V
	— le poinçon . . . . .	12 09 04 1	87 43,6	V
	— le poinçon . . . . .	14 03 03 "	99 31,4	V
	— le poinçon . . . . .	15 02 06 "	106 06,3	V
	Vin vermeil, vin clairret, le poinç.	4 11 03 "	31 99,4	V
	— — — le poinç.	5 " " "	35 06,2	V
	— — — le poinç.	6 17 06 "	48 21,0	V
	— — — le poinç.	8 05 " "	57 85,3	V
	— — — le poinç.	8 18 09 "	62 67,3	V



**TAB. XL.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1457-58	Vin vermeil, vin clairer, le poinç.	10	»	»	»	70	12,5	V
1461-62	Vin, le poinçon . . . . .	7	10	»	»	52	59,3	V
	— le poinçon . . . . .	8	05	»	»	57	85,3	V
	— le poinçon . . . . .	8	06	10	1	58	51,0	V
	— le poinçon . . . . .	8	18	09	»	62	67,3	V
	— le poinçon . . . . .	9	03	02	»	64	22,9	V
1467-68	Vin vermeil, vin clairer, le poinç.	6	08	01	1	44	92,3	V
	Vin vermeil, le poinçon . . . . .	3	06	03	»	23	11,5	V
	Vin clairer, le poinçon . . . . .	3	»	»	»	20	93,4	V
	Vin vermeil, vin clairer, le poinç.	3	10	»	»	24	42,3	V
	— — le poinç.	4	09	04	1	31	28,3	V
	— — le poinç.	4	10	»	»	31	40,1	V
	— — le poinç.	5	06	10	1	37	28,8	V
	— — le poinç.	5	10	»	»	38	38,0	V
	— — le poinç.	6	»	»	»	41	86,9	V
	— — le poinç.	6	17	06	»	47	97,4	V
	— — le poinç.	7	»	»	»	48	84,7	V
	— — le poinç.	7	11	03	»	52	77,2	V
	— — le poinç.	8	05	»	»	57	57,0	V
	— — le poinç.	9	07	06	»	65	42,0	V
	— — le poinç.	11	02	06	»	77	63,2	V
1469-70	Vin, le poinçon . . . . .	3	18	09	»	27	47,5	V
	— le poinçon . . . . .	4	»	»	»	27	91,2	V
	— le poinçon . . . . .	4	01	10	1	28	56,6	V
	— le poinçon . . . . .	4	02	06	»	28	78,4	V
	— le poinçon . . . . .	4	15	04	»	33	26,2	V
	— le poinçon . . . . .	4	16	10	1	33	79,9	V
	— le poinçon . . . . .	5	»	»	»	34	89,1	V
	— le poinçon . . . . .	6	05	»	»	43	61,3	V
	Vin vermeil vieux, le poinçon .	6	17	06	»	47	97,4	V
	— le poinçon . . . . .	8	05	»	»	57	57,0	V
	Vin vermeil nouveau, le poinçon.	4	10	»	»	31	40,1	V
	Vin clairer vieux, le poinçon . .	5	10	»	»	38	38,0	V
1473-74	Vin vermeil, vin clairer, le poinç.	4	11	07	»	29	95,3	V
1475-76	Vin vermeil, vin clairer, le poinç.	4	»	»	»	24	09,8	V
	— le poinç.	4	02	06	»	24	85,1	V
	— le poinç.	4	05	»	»	25	60,4	V
	— le poinç.	5	10	»	»	33	13,5	V
	— le poinç.	6	»	»	»	36	14,8	V
	— le poinç.	6	17	06	»	41	41,9	V
1477-78	Vin vermeil, vin clairer, le poinç.	4	»	»	»	24	09,8	V
	— le poinç.	4	10	»	»	27	11,0	V
1479	Vin clairer, le poinçon . . . . .	7	»	»	»	42	17,2	V
1493	Vin clairer, le poinçon . . . . .	7	»	»	»	38	29,9	V

TAB. XL.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1494	Vin clairer, le poinçon . . . . .	5	»	»	»	27	35,6	V
	— le poinçon . . . . .	5	04	»	»	28	45,0	V
	— le poinçon . . . . .	8	15	»	»	47	87,2	V
1497	Vin vieux, le poinçon . . . . .	1	10	»	»	8	20,6	V
	Vin, le poinçon . . . . .	2	10	»	»	13	67,7	V
	— le poinçon . . . . .	2	12	11	1	14	48,5	V
	— le poinçon . . . . .	2	15	»	»	15	04,5	V
	— le poinçon . . . . .	3	12	06	»	19	83,2	V
	— le poinçon . . . . .	4	10	»	»	24	62,0	V
	— le poinçon . . . . .	5	»	»	»	27	35,6	V
1502	Vin, le poinçon . . . . .	6	10	»	»	35	56,2	V
1511	Vin, le poinçon . . . . .	7	10	»	»	41	03,4	V
1513	Vin clairer, le poinçon . . . . .	5	10	»	»	28	48,0	V
	— le poinçon . . . . .	6	»	»	»	31	06,9	V
	— le poinçon . . . . .	6	10	»	»	33	65,8	V
	— le poinçon . . . . .	8	»	»	»	41	42,5	V
	— le poinçon . . . . .	8	10	»	»	44	01,4	V
	— le poinçon . . . . .	9	»	»	»	46	60,3	V
	Vin clairer de Beaune, pris à Pa- ris, le poinçon . . . . .	10	»	»	»	51	78,2	V
	Vin blanc d'Anjou, le poinçon . . . . .	8	»	»	»	41	42,5	V
1514	Vin clairer, le poinçon . . . . .	5	10	»	»	28	48,0	V
	— le poinçon . . . . .	8	»	»	»	41	42,5	V
	— le poinçon . . . . .	8	10	»	»	44	01,4	V
1516	Vin clairer, le poinçon . . . . .	5	»	»	»	24	39,8	V
	— le poinçon . . . . .	5	05	»	»	25	61,8	V
	— le poinçon . . . . .	5	15	»	»	28	05,7	V
	— le poinçon . . . . .	6	»	»	»	29	27,8	V
	— le poinçon . . . . .	6	10	»	»	31	71,7	V
1519-20	Vin clairer, le poinçon . . . . .	4	05	»	»	20	41,1	V
	— le poinçon . . . . .	5	05	»	»	25	21,4	V
	— le poinçon . . . . .	6	»	»	»	28	81,6	V
	— le poinçon . . . . .	7	10	»	»	36	01,9	V
	— le poinçon . . . . .	8	»	»	»	38	42,1	V
	— le poinçon . . . . .	8	10	»	»	40	82,2	V
	— le poinçon . . . . .	9	»	»	»	43	22,4	V
	— le poinçon . . . . .	10	»	»	»	48	02,7	V
	Vin clairer (distribué à des ou- vriers), le poinçon . . . . .	2	05	»	»	10	80,5	V
	Vin clairer (distribué à des inon- dés), le poinçon . . . . .	2	16	03	»	13	50,7	V
1531	Vin clairer de Vouvray, le poinç.	5	06	08	»	25	22,4	V
1534	Vin clairer, vin blanc, le poinç.	4	14	03	1	20	40,0	V
	Vin pris et offert à Lyon, le t. .	16	»	»	»	68	22,6	M

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1535	Vin clair et du pays d'Abas (distribué aux religieux mendiants d'Orléans), le poinçon . . .	4 07 09 »	18 98,5	V
1545	Vin clair et, le poinçon . . .	13 10 » »	58 40,7	V
	Vin blanc, le poinçon . . .	8 10 » »	36 07,8	V
1545-46	Vin clair et, le poinçon . . .	9 04 » »	39 05,2	V
	— le poinçon . . .	11 05 » »	47 75,1	V
1546	Vin clair et, le poinçon . . .	7 » » »	29 71,2	V
1549	Vin clair et, le poinçon . . .	12 » » »	50 85,8	V
1549-50	Vin clair et, le poinçon . . .	10 » » »	42 38,2	V
1551	Vin clair et (distribué à des gens de pied, Gascons, passant par Orléans), le poinçon . . .	4 10 » »	18 28,5	V
	Vin clair et, le poinçon . . .	9 05 » »	37 58,8	V
1552	Vin clair et, le poinçon . . .	8 10 » »	34 54,0	V
1554-55	Vin clair et, le poinçon . . .			
1555	Vin clair et, le poinçon . . .	8 » » »	32 50,9	V
	— le poinçon . . .	8 05 » »	33 52,0	V
	— le poinçon . . .	8 10 » »	34 54,0	V
	— le poinçon . . .	9 » » »	36 57,3	V
	— le poinçon . . .	10 » » »	40 63,7	V
	Vin clair et, le quart . . .	8 10 » »	34 54,0	V
1556	Vin clair et, le poinçon . . .	9 » » »	36 57,3	V
	— le poinçon . . .	9 10 » »	38 60,4	V
	— le poinçon . . .	10 » » »	40 63,7	V
	— le poinçon . . .	11 » » »	44 70,0	V
	— le poinçon . . .	14 » » »	56 89,1	V
	— le poinçon . . .	18 » » »	73 14,6	V
	— le poinçon . . .	19 » » »	77 21,0	V
1564	Vin clair et, le poinçon . . .	13 10 » »	51 15,7	V
1593	Vin, le poinçon . . .	13 10 » »	42 47,1	V
	Vin clair et, le poinçon . . .	14 » » »	44 04,4	V
	Vin clair et vieux, le poinçon . . .	20 18 04 1	65 81,0	V
1594	Vin clair et, le poinçon . . .	5 17 06 »	18 48,2	V
	— le poinçon . . .	6 02 06 »	19 26,9	V
	— le poinçon . . .	7 02 06 »	22 41,5	V
	— le poinçon . . .	8 » » »	25 16,8	V
	— le poinçon . . .	12 » » »	37 75,2	V
	— le poinçon . . .	12 13 08 1	39 90,8	V
	— le poinçon . . .	12 15 » »	40 11,1	V
	— le poinçon . . .	13 10 » »	42 47,1	V
	— le poinçon . . .	15 10 » »	48 76,3	V
	— le poinçon . . .	18 15 » »	58 98,7	V
1595	Vin clair et, le poinçon . . .	13 10 » »	42 47,1	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1595	Vin clairer, le poinçon . . . .	14	12	06	»	46	01,0	V
	— le poinçon . . . .	15	»	»	»	47	19,0	V
	— le poinçon . . . .	15	10	»	»	48	76,3	V
	— le poinçon . . . .	16	17	06	»	53	08,8	V
	— le poinçon . . . .	21	»	»	»	66	06,6	V
1598	Vin vieux du crû d'Orléans, le p.	63	15	»	»	200	55,7	V
	Vin d'auvernat du vignoble d'Orléans, le poinçon. . . . .	68	08	»	»	215	18,6	V
	Vin d'auvernat, le poinçon. . .	75	»	»	»	235	95,0	V
1599	— le poinçon. . .	27	»	»	»	84	94,2	V
	Vin vieux, le poinçon. . . . .	54	»	»	»	169	88,4	V
	Vin crû d'Orléans, le poinçon .	46	10	»	»	146	28,9	V
	Vin d'auvernat, crû d'Orl., le p.	75	»	»	»	235	95,0	V
	— — le p.	60	»	»	»	188	76,0	V
	Vin d'auvernat, le poinçon. . .	22	10	»	»	70	78,5	V
	— le poinçon. . .	37	10	»	»	117	97,5	V
	— le poinçon, . .	60	»	»	»	188	76,0	V
	Vin d'auvernat nouveau, le poinç.	69	»	»	»	217	07,4	V
	Vin clairer, crû d'Orléans, le p.	24	»	»	»	75	50,4	V
1602	— — le p.	50	»	»	»	157	30,0	V
	— — le p.	59	»	»	»	185	61,4	V
	Vin clairer, le poinçon . . . .	27	»	»	»	84	94,2	V
	— le poinçon . . . .	67	10	»	»	212	35,5	V
	Vin d'auvernat, crû d'Orl., le p.	37	10	»	»	109	60,8	V
	— — le p.	46	17	06	»	137	00,9	V
	— — le p.	48	»	»	»	140	29,9	V
	— — le p.	51	»	»	»	149	06,7	V
	— — le p.	55	»	»	»	160	75,9	V
	Vin d'auvernat nouveau, le p. .	50	»	»	»	146	14,5	V
1613-14	Vin d'auvernat, crû d'Orl., le p.	21	15	»	»	63	57,2	V
	— — le p.	22	10	»	»	65	76,4	V
	— — le p.	35	»	»	»	102	30,1	V
	— — le p.	36	»	»	»	105	22,4	V
	— — le p.	37	10	»	»	109	60,2	V
	— — le p.	40	10	»	»	118	37,7	V
	— — le p.	45	»	»	»	151	53,0	V
	— — le p.	62	10	»	»	182	68,0	V
1616	Vin d'auvernat, crû d'Orl., le p.	25	»	»	»	67	42,0	V
	— — le p.	26	»	»	»	70	11,6	V
	— — le p.	34	»	»	»	91	69,1	V
	— — le p.	35	»	»	»	94	38,8	V
	— — le p.	42	18	09	»	115	79,2	V
	— — le p.	59	»	»	»	159	11,1	V
	Vin blanc, le poinçon. . . . .	33	»	»	»	88	99,4	V

**TAB. XL, XLI.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1616	Vin blanc, le poinçon . . . . .	59	»	»	»	105	17,5	V
1618	Vin, le poinçon . . . . .	30	»	»	»	80	90,4	V
	— le poinçon . . . . .	32	10	»	»	87	64,5	V
	— le poinçon . . . . .	34	»	»	»	91	69,1	V
	— le poinçon . . . . .	34	10	»	»	93	03,9	V
	— le poinçon . . . . .	44	10	»	»	120	00,7	V
	— le poinçon . . . . .	45	»	»	»	121	35,5	V
1628	Vin d'auvernat, crû d'Orl., le p.	60	»	»	»	161	80,8	V
	— — — le p.	64	»	»	»	172	59,5	V
	— — — le p.	69	»	»	»	186	07,9	V
	— — — le p.	70	»	»	»	188	77,6	V
	— — — le p.	71	»	»	»	191	47,2	V
	Vin blanc, crû d'Orléans, le p.	36	»	»	»	97	08,4	V
1636	Vin d'auvernat, crû d'Orl., le p.	22	50	»	»	49	77,6	V
	— — — le p.	30	»	»	»	66	36,9	V
	Vin blanc, crû d'Orléans, le p.	15	»	»	»	33	18,4	V
1642	Vin d'auvernat, crû d'Orl., le p.	60	»	»	»	118	71,6	V
	Vin de lignage, crû de Gien, le p.	28	»	»	»	55	40,0	V
1644	Vin, le poinçon . . . . .	21	»	»	»	41	55,0	V
	— le poinçon . . . . .	33	»	»	»	65	29,3	V
	— le poinçon . . . . .	69	08	»	»	137	31,4	V
	Vin d'auvernat, le poinçon . . .	45	»	»	»	89	03,7	V
	Vin muscat, le quart . . . . .	18	15	»	»	37	09,8	V
	— le quart . . . . .	27	»	»	»	53	42,2	V
1659-60	Vin, le poinçon . . . . .	54	»	»	»	109	01,5	V
	— le poinçon . . . . .	66	»	»	»	119	00,4	V
	— le poinçon . . . . .	86	»	»	»	155	06,6	V
	— le poinçon . . . . .	90	»	»	»	162	27,9	V
	Vin muscat, le quart . . . . .	30	»	»	»	54	09,3	V
1663-64	Vin (distribué aux pauvres), le p.	22	10	»	»	40	56,9	V
	Vin, le poinçon . . . . .	60	»	»	»	108	18,6	V
1664	Vin (distribué au peuple à l'oc- casion de la naissance du duc de Valois, le poinçon). . . . .	22	10	»	»	40	56,9	W
1667-68	Vin, le poinçon . . . . .	57	»	»	»	107	61,9	V
<b>XLI.</b>								
<b>Vin pris en taverne.</b>								
1391-92	Vin (pot tenant 4 pintes et cho- pine) la pinte . . . . .	»	»	08	»	»	32,8	V
	Vin nouveau, la pinte. . . . .	»	»	10	»	»	41,1	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1391-92	Vin, la pinte. . . . .	» 01 » 1	» 51,4	V
	— la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 61,7	V
1401-1402	Vin, la pinte. . . . .	» » 07 1	» 30,6	V
	— la pinte. . . . .	» » 08 »	» 32,6	V
	— la pinte. . . . .	» » 09 1	» 38,7	V
	— la pinte. . . . .	» » 10 »	» 40,8	V
	— la pinte. . . . .	» 01 » »	» 49,0	V
	— la pinte. . . . .	» 01 02 1	» 59,2	V
	— la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 61,3	V
	Vin de Saint-Pourçain, la pinte .	» » 07 1	» 30,6	V
	Vin de Bourgogne, la pinte . .	» 01 03 »	» 61,3	V
1403-1404	Vin, la pinte. . . . .	» » 10 »	» 40,8	V
1405-1406	Vin, la pinte. . . . .	» » 10 »	» 40,0	V
	— la pinte. . . . .	» 01 » 1	» 50,0	V
	— la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 60,0	V
1407-1408	Vin, la pinte. . . . .	» » 05 »	» 20,3	V
	— la pinte. . . . .	» » 07 1	» 30,5	V
	— la pinte. . . . .	» » 10 »	» 40,7	V
	— la pinte. . . . .	» 01 » 1	» 50,9	V
	— la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 61,1	V
	Vin de Bourgogne, la pinte . .	» 01 03 »	» 61,1	V
1409	Vin (distribué aux gardiens de la tour Neuve), la pinte . . . .	» 01 » 1	» 50,9	V
1411-12	Vin, la pinte. . . . .	» » 10 »	» 37,7	V
	— la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 57,1	V
1413	Vin, la pinte. . . . .	» » 10 »	» 38,7	V
	— la pinte. . . . .	» 01 » 1	» 48,4	V
	— la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 58,0	V
	Vin acheté en ville, du meilleur, la pinte. . . . .	» 02 01 »	» 96,8	H
1414-16	Vin, la pinte. . . . .	» » 05 »	» 19,3	V
	— la pinte. . . . .	» » 07 1	» 29,0	V
1417-18	Vin, la pinte. . . . .	» » 05 »	» 12,9	V
	— la pinte. . . . .	» » 07 1	» 19,3	V
	— la pinte. . . . .	» » 10 »	» 25,8	V
1419	Vin (distribué à des gendarmes), la pinte. . . . .	» » 06 1	» 09,8	W
1419-20	Vin, la pinte. . . . .	» » 07 1	» 11,4	V
	— la pinte. . . . .	» » 09 »	» »	
	— la pinte. . . . .	» » 10 »	» 15,2	V
	— la pinte. . . . .	» 01 » 1	» 19,0	V
	— la pinte. . . . .	» 01 02 »	» 21,8	V
1425	Vin, la pinte. . . . .	» » 04 »	» 13,5	V
	— la pinte. . . . .	» » 05 »	» 16,9	W

TAB. XLI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1425	— la pinte. . . . .	» » 06 1	» 21,9	W
	— la pinte. . . . .	» » 07 1	» 25,3	W
	— la pinte. . . . .	» » 10 »	» 33,8	W
	— la pinte. . . . .	» 01 » 1	» 42,3	W
1426	Vin, la pinte. . . . .	» 01 11 »	» 64,8	W
1427-28	Vin, la pinte. . . . .	» » 06 »	» 19,6	W
	— la pinte. . . . .	» » 07 1	» 24,5	W
	— la pinte. . . . .	» 01 » »	» 39,3	W
	Vin offert au bâtard d'Orléans, la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 49,1	W
1433	Vin, la pinte. . . . .	» » 10 »	» 32,4	V
	— la pinte. . . . .	» 01 06 »	» 58,3	V
1434	Vin, la pinte. . . . .	» » 10 »	» 35,0	V
	— la pinte. . . . .	» 01 06 »	» 63,0	V
1435	Vin, la pinte. . . . .	» » 10 »	» 29,9	V
	— la pinte. . . . .	» 01 06 »	» 53,9	V
1436	Vin, la pinte. . . . .	» » 10 »	» 33,2	V
	— la pinte. . . . .	» 01 06 »	» 59,7	V
1439	Vin clair et, pour alimenter une fontaine dressée à la porte, St- Vincent, le jour de l'entrée du duc et de la duchesse d'Or- léans (24 janvier), la pinte. .	» » 02 »	» 06,6	V
1439-43	Vin, la pinte. . . . .	» » 02 1	» 08,3	V
	— la pinte. . . . .	» » 07 1	» 24,9	V
	— la pinte. . . . .	» » 10 »	» 33,2	V
	— la pinte. . . . .	» » 10 1	» 34,8	V
	— la pinte. . . . .	» 01 » 1	» 41,5	V
	— la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 49,8	V
	— la pinte. . . . .	» 01 04 »	» 53,1	V
	— la pinte. . . . .	» 01 08 »	» 66,4	V
1443-44	Vin, la pinte. . . . .	» » 05 »	» 16,6	H
1445	Vin, la pinte. . . . .	» » 10 »	» 32,8	V
1446	Vin clair et, la pinte. . . . .	» » 07 1	» 24,6	V
	Vin, la pinte. . . . .	» » 10 »	» 32,8	V
	— la pinte. . . . .	» 01 » 1	» 41,0	V
	— la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 49,2	V
1447	Vin vermeil, vin clair et, la pinte.	» » 05 »	» 15,0	V
	— — la pinte. . . . .	» » 07 1	» 22,5	V
	— — la pinte. . . . .	» » 10 »	» 30,1	V
	Vin vermeil, la pinte . . . . .	» 01 » 1	» 37,7	V
	— la pinte . . . . .	» 01 03 »	» 45,2	V
1448	Vin vermeil, vin clair et, la pinte.	» » 07 1	» 22,5	V
	— — la pinte. . . . .	» » 10 »	» 29,9	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où le prix est extrait.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1449-50	Vin, la pinte. . . . .	»	01	»	1	»	37,4	V
	Vin vermeil, vin claret, la pinte. . . . .	»	»	10	»	»	29,9	V
	Vin claret, vin blanc, la pinte. . . . .	»	»	07	1	»	22,4	V
1451-52	Vin, la pinte. . . . .	»	»	07	1	»	22,2	V
	— la pinte. . . . .	»	»	10	»	»	29,6	V
	— la pinte. . . . .	»	01	»	1	»	37,0	V
1453-55	Vin, la pinte. . . . .	»	»	05	»	»	14,8	V
	— la pinte. . . . .	»	»	07	1	»	22,2	V
	— la pinte. . . . .	»	»	10	»	»	29,6	V
1456-60	Vin, la pinte. . . . .	»	01	»	1	»	37,1	V
	— la pinte. . . . .	»	01	02	»	»	40,9	V
	— la pinte. . . . .	»	01	03	»	»	43,8	V
1461-62	Vin, la pinte. . . . .	»	01	03	1	»	45,2	V
	— la pinte. . . . .	»	01	04	1	»	48,2	V
	— la pinte. . . . .	»	01	05	»	»	49,6	V
1463-64	Vin, la pinte. . . . .	»	01	08	»	»	58,4	V
	— la pinte. . . . .	»	»	07	1	»	21,9	V
	— la pinte. . . . .	»	»	07	1	»	21,9	V
1467-68	Vin, la pinte. . . . .	»	01	»	1	»	36,5	V
	— la pinte. . . . .	»	»	07	1	»	11,7	V
	— la pinte. . . . .	»	01	03	»	»	43,5	V
1469-70	Vin, la pinte. . . . .	»	»	05	»	»	14,5	V
	— la pinte. . . . .	»	»	07	1	»	11,7	V
	— la pinte. . . . .	»	»	10	»	»	29,0	V
1473-74	Vin (bouteille de 8 pintes), la p. . . . .	»	»	07	1	»	20,4	V
	— — — la p. . . . .	»	»	10	»	»	27,2	V
	— — — la p. . . . .	»	01	»	1	»	34,0	V
1475-76	Vin (flacon de 3 pintes), la pinte. . . . .	»	01	03	1	»	42,2	V
	Vin (flacon de 6 pintes), la pinte. . . . .	»	01	03	»	»	37,6	V
	Vin vermeil, vin claret, vin blanc, la pinte. . . . .	»	»	07	1	»	18,8	V
1477-78	— — — la pinte . . . . .	»	»	10	»	»	25,1	V
	— — — la pinte . . . . .	»	»	11	»	»	27,6	V
	— — — la pinte . . . . .	»	01	»	1	»	31,3	V
1479	Vin, la pinte. . . . .	»	»	02	1	»	06,2	V
	Vin (broc de 10 pintes), la pinte. . . . .	»	»	03	»	»	07,5	V
	Vin, la pinte. . . . .	»	01	03	»	»	37,6	V
1479	Vin de Beaune, la pinte. . . . .	»	01	03	»	»	37,6	V
	Vin (flacon en argent de 3 pintes), la pinte. . . . .	»	»	11	»	»	27,6	V
	Vin, la pinte. . . . .	»	01	01	»	»	32,6	V
1479	— la pinte. . . . .	»	01	02	»	»	35,1	V
	— la pinte. . . . .	»	01	04	»	»	40,1	V



ÉPOQUES des MARCHES.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix ont été tirés.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1479	Vin, la pinte. . . . .	» 01 05 1	» 43,9	V
1483	Vin, la pinte. . . . .	» 01 » 1	» 31,3	V
	— la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 37,6	V
	— la pinte. . . . .	» 01 05 1	» 43,9	V
	— la pinte. . . . .	» 01 08 »	» 50,2	V
1484	Vin, la pinte. . . . .	» » 04 »	» 10,0	V
	— la pinte. . . . .	» » 05 »	» 12,5	V
	— la pinte. . . . .	» » 10 »	» 25,1	V
	— la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 37,6	V
1493	Vin (pot de 6 pintes), la pinte. .	» 01 » »	» 27,3	V
	Vin (pot de 3 pintes), la pinte. .	» 01 01 »	» 29,6	V
	Vin, la pinte. . . . .	» 01 02 »	» 31,8	V
	— la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 34,1	V
1494	Vin clair et, vin blanc, la pinte. .	» » 10 »	» 22,7	V
	— — la pinte. . . . .	» 01 01 »	» 29,6	V
	— — la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 34,1	V
1497	Vin, la pinte. . . . .	» » 07 1	» 17,0	V
1501	Vin, la pinte. . . . .	» » 06 1	» 14,7	V
1502	Vin, la pinte. . . . .	» » 10 »	» 22,7	V
1503	Vin, la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 34,1	V
1531	Vin clair et d'Orléans, la pinte .	» » 10 »	» 19,7	H
1545	Vin clair et, la pinte. . . . .	» 02 » »	» 42,4	V
1545-46	Vin clair et, la pinte. . . . .	» 03 » »	» 63,6	V
1546	Vin blanc d'Anjou, la pinte . .	» 01 03 »	» 26,5	V
1549	Vin blanc (distribué par la ville d'Orléans aux inondés de la Loire), la pinte. . . . .	» » 04 »	» 07,0	V
	Vin blanc (même distribution), la pinte. . . . .	» » 03 »	» 05,2	V
	Vin, la pinte. . . . .	» 02 » »	» 42,3	V
	— la pinte. . . . .	» 01 06 »	» 31,7	V
	Vin clair et, la pinte. . . . .	» 01 02 »	» 24,7	V
1551	Vin clair et, la pinte. . . . .	» 01 08 »	» 33,8	V
	Vin clair et (vendu au prix fixé par la taxe du Bailli), la pinte. .	» » 06 »	» 10,4	V
	Vin blanc (vendu au prix fixé par la taxe du Bailli), la pinte . .	» » 04 »	» 06,7	V
1552	Vin clair et, la pinte. . . . .	» 01 06 »	» 30,4	V
1553	Vin clair et, la pinte. . . . .	» 01 03 »	» 25,3	V
	— la pinte. . . . .	» 01 08 »	» 33,8	V
	Vin blanc, la pinte . . . . .	» 01 » »	» 20,3	V
1553-54	Vin clair et, la pinte. . . . .	» » 04 »	» 06,7	H
	— la pinte. . . . .	» » 03 1	» 05,9	H
	— la pinte. . . . .	» » 03 »	» 05,0	H

TAB. XLI, XLII, XLIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix ont été extraits.
		l. s. d. o.	fr. c. m.	
1555	Vin clairer, la pinte. . . . .	» 01 08 »	» 33,8	V
1555-56	Vin clairer, la pinte. . . . .	» » 06 »	» 10,1	H
1556	Vin clairer, la pinte. . . . .	» » 02 »	» 03,3	H
1560	Vin blanc d'Anjou, le setier . . .	» 16 » »	3 24,9	B
	Vin clairer d'Orléans, le setier . .	» 16 » »	3 24,9	B
1576-77	Vin clairer vieux, la pinte . . .	» 02 06 »	» 39,3	H
1595	Vin clairer d'Orléans, la pinte . .	» 03 » »	» 47,1	V
	— — la pinte . . . . .	» 04 » »	» 62,9	V
	— — la pinte . . . . .	» 05 » »	» 78,6	V
	— — la pinte . . . . .	» 06 » »	» 94,3	V
1599	Vin d'aupernat, la pinte . . . . .	» 04 » »	» 62,9	V
	Vin clairer, la pinte. . . . .	» 03 » »	» 47,1	V
	Vin clairer d'aupernat, la pinte . .	» 03 » »	» 47,1	V
	— — la pinte . . . . .	» 04 » »	» 62,9	V
	Vin d'aupernat vieux, la pinte . .	» 06 » »	» 94,3	V
1636	Vin, la pinte. . . . .	» 03 » »	» 33,1	V
	— la pinte. . . . .	» 04 11 »	» 54,3	V
	Vin d'aupernat, la pinte . . . . .	» 04 08 1	» 52,0	V
	Vin blanc, la pinte . . . . .	» 05 » »	» 55,3	V
1644-46	Vin, la pinte. . . . .	» 07 » »	» 69,2	V
	— la pinte. . . . .	» 08 » »	» 79,1	V
	— la pinte. . . . .	» 09 » »	» 89,0	V
1659-60	Vin, la pinte. . . . .	» 08 02 »	» 73,5	V
	Vin d'aupernat, la pinte . . . . .	» 06 08 »	» 60,0	V
	— la pinte . . . . .	» 10 » »	» 90,1	V
XLII.				
Eau-de-Vie.				
1689	Eau-de-vie, le quart. . . . .	46 19 06 »	86 11,3	W
1697-98	Eau-de-vie, la pinte. . . . .	» 13 08 1	1 04,3	H
1748	Eau-de-vie, le poinçon . . . . .	191 15 06 »	196 38,8	H
1749-50	Eau-de-vie, le quart . . . . .	77 10 » »	79 35,1	H
XLIII.				
Verjus.				
1373	Verjus, la jalec . . . . .	» 03 09 »	2 03,0	H
1405	Verjus, la jalec . . . . .	» 03 07 1	1 74,1	H
1408	Verjus, la jalec . . . . .	» 06 03 »	3 05,6	H

TAB. XLIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1408	Verjus, la pinte . . . . .	» » 06 1	» 26,4	H
1409	Verjus, la jalée . . . . .	» 03 04 »	1 63,0	H
1410	Verjus, la jalée . . . . .	» 02 09 1	1 36,4	H
1411	Verjus, la jalée . . . . .	» 03 07 »	1 62,2	H
1415	Verjus, le tonneau en 4 caques.	3 08 09 »	31 94,7	H
1418	Verjus, la jalée . . . . .	» 02 06 »	» 71,1	H
1424	Verjus, la jalée . . . . .	» 03 04 »	1 36,7	H
1425	Verjus, la jalée . . . . .	» 03 09 »	1 52,3	H
1426	Verjus, la jalée . . . . .	» 02 06 »	» 84,6	H
1427	Verjus, la jalée . . . . .	» 03 04 »	1 30,9	H
1428	Verjus, la jalée . . . . .	» 06 08 »	2 43,8	H
1431	Verjus, pour la boisson des Sœurs de l'Hôtel-Dieu, la jal.	» 03 09 »	1 46,1	H
1559-60	Verjus, le quart . . . . .	3 07 06 »	13 71,4	H
1561-62	Verjus, le quart . . . . .	2 15 » »	10 42,0	H
	— le quart . . . . .	2 10 » »	9 47,3	H
1565-66	Verjus, le quart . . . . .	6 » » »	22 73,7	H
1567-68	Verjus, le quart . . . . .	2 15 » »	10 42,0	H
1568-69	Verjus, la jalée . . . . .	» 11 » »	2 03,7	H
1570	Verjus, le poinçon . . . . .	4 15 » »	17 22,4	H
1572-73	Verjus, la jalée . . . . .	» 15 » »	2 77,8	H
	— la jalée . . . . .	» 19 » »	3 51,8	H
1574-75	Verjus, le poinçon . . . . .	8 » » »	27 34,8	H
1576-77	Verjus, la jalée . . . . .	1 04 » »	3 77,8	H
1577-78	Verjus, le poinçon . . . . .	10 10 » »	31 65,5	H
1578-79	Verjus, le poinçon . . . . .	9 » » »	28 33,9	H
1579-80	Verjus, la jalée . . . . .	» 11 » »	1 73,1	H
1580-81	Verjus, la jalée . . . . .	» 09 06 »	1 49,4	H
1581-82	Verjus, la jalée . . . . .	» 12 » »	1 88,7	H
1582-83	Verjus, la jalée . . . . .	» 10 » »	1 57,3	H
1583-84	Verjus, le poinçon . . . . .	3 » » »	9 43,8	H
1584-85	Verjus, la jalée . . . . .	» 09 » »	1 41,5	H
	— la jalée . . . . .	» 10 » »	1 57,3	H
1585-86	Verjus, la jalée . . . . .	» 19 01 1	3 00,8	H
1587-88	Verjus, la jalée . . . . .	» 18 03 »	2 87,0	H
1590-91	Verjus, le poinçon . . . . .	7 01 04 »	22 23,1	H
1596-97	Verjus, la jalée . . . . .	1 » » »	3 14,6	H
1603-1604	Verjus, la jalée . . . . .	» 10 » »	1 46,1	H
1604-1605	Verjus, la jalée . . . . .	» 10 » »	1 46,1	H
1605-1606	Verjus, la jalée . . . . .	» 18 10 »	2 75,0	H
1621-22	Verjus, la jalée . . . . .	1 03 06 »	3 16,8	H
1622-23	Verjus, la jalée . . . . .	» 17 » »	2 63,8	H
1647-48	Verjus, le poinç. contenant 16 jal.	14 13 06 »	29 03,5	H
1650-51	Verjus, le quart . . . . .	9 » » »	17 80,7	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
<b>XLIV.</b>				
<b>Boissons.</b>				
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1439	Claire, la jalee. . . . .	1 " " "	7 97,0	V
1553-54	Râpé, le poinçon. . . . .	3 10 " "	14 22,2	H
	Râpé blanc, le poinçon . . . .	3 03 " "	12 80,0	H
1554-55	Râpé clairer, le poinçon. . . .	5 10 " "	22 34,9	H
1555-56	Râpé, le poinçon. . . . .	3 02 04 "	12 66,4	H
1585-86	Râpé, le poinçon. . . . .	8 10 " "	26 74,1	H
1699	Cidre, la pipe . . . . .	30 " " "	45 70,2	H
<b>XLV.</b>				
<b>Hypocras.</b>				
1417-18	Hypocras (sucre, épices, vin), la quarte . . . . .	" 15 " "	4 26,6	V
1469-70	Hypocras, la quarte . . . . .	2 05 " "	15 70,0	V
	— la quarte . . . . .	" 15 " "	5 23,3	V
1480	Hypocras rouge, blanc, la pinte.	" 07 06 "	2 25,9	W
1551	Hypocras clairer, la pinte . . .	" 07 06 "	1 52,3	V
1555	Hypocras clairer, blanc, la pinte.	" 09 " "	1 82,7	V
1556	Hypocras, la chopine . . . . .	" 01 09 1	" 36,3	W
1591	Hypocras, la pinte . . . . .	" 10 09 "	1 69,0	W
<b>XLVI.</b>				
<b>Vinaigre.</b>				
1409	Vin aigre, la pinte . . . . .	" " 10 "	" 40,7	V
1428	Aigre vin, la pinte . . . . .	" " 06 "	" 11,7	H
1559-60	Vinaigre, le poinçon . . . . .	2 10 " "	10 15,8	H
1560-61	Vinaigre, le poinçon . . . . .	2 10 " "	10 15,8	H
1561-62	Vinaigre, le poinçon . . . . .	2 10 " "	9 47,3	H
1562-63	Vinaigre, le poinçon . . . . .	3 " " "	11 36,8	H
1564	Vinaigre, le poinçon . . . . .	6 " " "	23 73,7	V
1564-65	Vinaigre, le poinçon . . . . .	3 " " "	11 36,8	H
1565-66	Vinaigre, le poinçon . . . . .	9 " " "	34 10,5	H
1566-67	Vinaigre, le poinçon . . . . .	10 04 05 1	38 73,8	H
1570	Vinaigre, le poinçon . . . . .	4 04 07 "	15 33,5	H

TAB. XLVI, XLVII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1572-73	Vinaigre, le poinçon . . . . .	6 » » »	22 22,8	H
1573-74	Vinaigre, le poinçon . . . . .	6 » » »	21 35,6	H
1575-76	Vinaigre, la pinte . . . . .	» 02 » »	» 31,4	H
1578-79	Vinaigre, la pinte . . . . .	» 02 » »	» 31,4	H
1579-80	Vinaigre, la pinte . . . . .	» 02 » »	» 31,4	H
1581-82	Vinaigre, la pinte . . . . .	» 02 » »	» 31,4	H
1601-1602	Vinaigre, le poinçon . . . . .	10 » » »	31 46,0	H
1738	Vinaigre, le poinçon . . . . .	24 » » »	24 53,5	H
1740	Vinaigre, le poinçon . . . . .	22 » » »	22 49,0	H
	— le poinçon . . . . .	28 » » »	28 62,4	H
XLVII.				
Huiles.				
1340	Huile, la mesure . . . . .	» 01 06 »	» 53,6	H
	Façon d'huile, par mesure . . .	» » 02 1	» 07,4	H
1362	Huile, la jalée . . . . .	» 11 » 1	6 03,0	H
1366	Huile, la mesure . . . . .	» 03 11 »	2 13,9	H
	— la mesure . . . . .	» 03 04 »	1 82,0	H
1373	Huile, la mesure . . . . .	» 01 06 »	» 81,2	H
1374	Huile, la mesure . . . . .	» 01 09 »	» 84,3	H
1379	Huile, la mesure . . . . .	» 02 11 »	1 57,5	H
1380	Huile, la mesure . . . . .	» 01 01 1	» 60,7	H
1381-82	Huile, la mesure . . . . .	» 01 08 »	» 89,2	H
1383	Huile, la mesure . . . . .	» 01 08 »	» 89,3	H
1384	Huile, la mesure . . . . .	» 01 06 »	» 81,0	H
1385	Huile, la mesure . . . . .	» 01 05 1	» 75,6	H
1386	Huile, la mesure . . . . .	» 01 03 »	» 64,1	H
1387	Huile, la mesure . . . . .	» 01 09 »	» 90,8	H
1392	Huile, la mesure . . . . .	» 02 06 1	1 25,9	H
1393	Huile, la mesure . . . . .	» 01 08 »	» 82,2	H
1394	Huile, la mesure . . . . .	» 01 08 »	» 81,7	H
1395	Huile, la mesure . . . . .	» 01 07 1	» 79,6	H
1396-98	Huile, la mesure . . . . .	» 01 01 1	» 55,1	H
1399	Huile, tant à manger comme à à ardoir, la jalée . . . . .	» 12 11 1	6 35,6	H
1400	Huile, la mesure . . . . .	» 01 » »	» 49,0	H
1402	Huile à manger, la jalée . . .	1 » » »	9 81,2	H
1403	Huile à manger, la jalée . . .	1 » » »	9 81,2	H
1403-1404	Huile, la mesure . . . . .	» 02 01 1	1 04,2	H
1404	Huile à manger et à ardoir, la jalée . . . . .	1 10 » »	14 71,8	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.			DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c.	m.	
1405	Huile à manger et à brûler, la jalée. . . . .	1	05	»	»	12	01,2		H
1407	Huile, la jalée. . . . .	1	09	09	»	14	55,1		H
1408	Huile, la jalée. . . . .	»	18	»	»	8	80,3		H
1410	Huile, la mesure. . . . .	»	02	01	»	1	01,8		H
1411	Huile, la mesure. . . . .	»	03	04	»	1	50,9		H
	— la mesure. . . . .	»	02	03	1	1	04,2		H
1412-13	Huile, la pinte. . . . .	»	02	06	»	1	16,1		H
	— la mesure. . . . .	»	02	01	»	»	96,8		H
	— la mesure. . . . .	»	01	10	1	»	87,1		H
	— la mesure. . . . .	»	01	08	»	»	77,4		H
	— la mesure. . . . .	»	01	04	»	»	61,9		H
1414	Huile, la mesure. . . . .	»	01	08	»	»	77,4		H
	Façon d'huile de noix, par me- sure. . . . .	»	»	04	»	»	14,4		H
	Huile, la mesure. . . . .	»	02	01	»	»	96,8		H
1439	Huile, la mesure. . . . .	»	01	10	1	»	74,7		V
1444	Huile, la mesure. . . . .	»	02	06	»	»	97,0		V
1444-45	Huile, la mesure. . . . .	»	02	01	»	»	80,9		H
	— la mesure. . . . .	»	02	06	»	»	97,0		H
	— la mesure. . . . .	»	03	04	»	1	29,4		H
	— la mesure. . . . .	»	02	03	1	»	88,9		H
1446	Huile de noix, la mesure. . . .	»	03	04	»	1	31,4		V
1447	Huile de noix, la mesure. . . .	»	02	03	1	»	82,9		V
1449	Huile de noix, la mesure. . . .	»	04	02	»	1	49,6		V
1450	Huile de noix, la mesure. . . .	»	03	01	1	1	11,1		V
1453	Huile de noix, la mesure. . . .	»	02	03	1	»	81,4		V
1454	Huile de noix, la mesure. . . .	»	02	01	»	»	74,1		V
1455	Huile de noix, la mesure. . . .	»	02	06	»	»	88,9		V
1457	Huile de noix, la mesure. . . .	»	03	04	»	1	16,8		V
1458-59	Huile de noix, la mesure. . . .	»	02	03	»	»	78,8		V
1460	Huile de noix, la mesure. . . .	»	03	09	»	1	31,4		V
1464-65	Huile de noix, la mesure. . . .	»	02	»	»	»	70,1		H
1469-70	Huile de noix, la mesure. . . .	»	01	08	1	»	59,5		H
1473	Huile, la mesure. . . . .	»	01	08	»	»	54,4		V
1475	Huile, la mesure. . . . .	»	02	04	»	»	70,2		V
1476-84	Huile, la mesure. . . . .	»	02	06	»	»	75,3		V
1494	Huile, la mesure. . . . .	»	02	06	»	»	68,3		V
1497	Huile, la mesure. . . . .	»	02	»	»	»	54,7		V
1498	Huile, la mesure. . . . .	»	02	»	»	»	54,7		V
1501-1502	Huile de noix, le poinçon. . .	11	05	»	»	61	55,1		H
1502	Huile de noix, la mesure. . . .	»	02	06	»	»	68,3		V
1503	Huile de noix, la mesure. . . .	»	02	03	»	»	61,5		V
1504	Huile de noix, la mesure. . . .	»	01	08	»	»	45,5		V

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1505	Huile de noix, la mesure. . . .	» 01 08 »	» 45,5	V
1506	Huile de noix, la mesure. . . .	» 02 08 »	» 72,8	V
1514	Huile de noix, la mesure. . . .	» 02 04 »	» 60,3	V
1517	Huile de noix, la mesure. . . .	» 03 » »	» 87,6	V
1518	Huile de noix, la mesure. . . .	» 02 06 »	» 64,6	V
1519	Huile de noix, la mesure. . . .	» 04 » »	» 96,0	V
1521	Huile de noix, la mesure. . . .	» 04 » »	» 94,6	V
1522	Huile de noix, la mesure. . . .	» 05 » »	1 18,2	V
1525	Huile de noix, la mesure. . . .	» 02 06 »	» 59,0	V
1526	Huile de noix, la mesure. . . .	» 02 02 »	» 51,2	H
1530	Huile de noix, la mesure. . . .	» 04 » »	» 94,6	H
1533-34	Huile de noix, la mesure. . . .	» 03 04 »	» 72,0	V
1535	Huile de noix, la mesure. . . .	» 04 06 »	» 97,3	V
1536	Huile de noix, la mesure. . . .	» 03 » »	» 64,8	V
1537	Huile de noix, la mesure. . . .	» 02 09 »	» 59,4	V
1539	Huile de noix, la mesure. . . .	» 03 08 »	» 79,2	V
1540	Huile de noix, la mesure. . . .	» 03 » »	» 64,8	V
1541	Huile de noix, la mesure. . . .	» 04 04 »	» 93,1	V
1542	Huile de noix, la mesure. . . .	» 06 » »	1 28,9	H
1543-44	Façon d'huile de noix, par poinç.	2 » » »	8 48,9	H
1546-47	Façon d'huile de noix, par mes. .	» » 06 »	» 10,5	V
1549	Huile de noix, la mesure. . . .	» 06 08 »	1 41,2	V
1550	Huile de noix, la mesure. . . .	» 04 » »	» 81,2	V
1551	Huile à employer en peinture, la mesure. . . . .	» 04 08 »	» 94,7	V
	Huile employée à peindre partie des briques du bâtiment neuf de l'Hôtel commun, la mesure.	» 05 » »	1 01,5	V
1553	Huile de noix, la mesure. . . .	» 04 06 »	» 91,3	H
1554	Huile de noix, la mesure. . . .	» 09 » »	1 82,7	H
1555	Huile de noix, le poinçon . . . .	23 » » »	93 46,5	H
1555-56	Huile de noix, la mesure. . . .	» 04 » »	» 81,2	V
1556	Huile de noix, la mesure. . . .	» 06 » »	1 21,8	V
	— la mesure. . . . .	» 05 » »	1 01,5	V
1557	Huile de noix, la mesure. . . .	» 04 » »	» 81,2	V
1558	Huile de noix, la mesure. . . .	» 08 » »	1 62,4	V
1561	Huile de noix, la mesure. . . .	» 04 » »	» 75,7	V
1563	Huile de noix, la mesure. . . .	» 05 » »	» 94,7	V
1564	Huile de noix, la mesure. . . .	» 06 » »	1 13,6	V
1566	Huile de noix, la mesure. . . .	» 05 » »	» 94,7	V
1567	Huile de noix, la mesure. . . .	» 07 06 »	1 42,0	V
1569	Huile de noix, la mesure. . . .	» 11 10 »	2 16,7	V
1570	Huile de noix, la mesure. . . .	» 06 » »	1 88,7	V
1591-92	Huile de noix, la mesure. . . .	1 06 » »	4 08,9	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1595	Huile de noix, la mesure. . . .	» 15 » »	2 35,9	V
1596	Huile de noix, la mesure. . . .	» 14 » »	2 20,2	V
1597	Huile de noix, la mesure. . . .	» 10 » »	1 57,3	V
1600-1601	Huile de noix, la livre. . . . .	» 02 07 1	» 41,2	H
1603-1604	Huile de noix, la livre. . . . .	» 02 06 »	» 36,4	H
1604-1605	Huile de noix (poinçon pesant 399 livres), la livre. . . . .	» 02 06 »	» 36,4	H
1605-1606	Huile de noix, le poinçon . . . .	43 » » »	125 68,4	H
1606-1607	Huile de noix, le poinçon . . . .	67 » » »	195 83,4	H
	— la mesure. . . . .	» 09 10 »	1 43,5	H
	— le poinçon . . . . .	61 10 » »	179 75,7	H
1607-1608	Huile de noix, le poinçon . . . .	74 03 » »	216 73,2	H
1608-1609	Huile de noix, le poinçon . . . .	60 10 » »	176 83,5	H
1610-11	Huile de noix, le poinçon . . . .	58 » » »	169 52,8	H
	— le poinçon . . . . .	62 » » »	181 21,9	H
1611-12	Huile de noix, le poinçon . . . .	61 06 06 »	179 24,6	H
	— le poinçon . . . . .	57 » » »	166 60,5	H
1612-13	Huile de noix, le poinçon . . . .	67 16 06 »	198 23,8	H
1616	Huile de noix, la mesure . . . .	» 12 » »	1 61,7	V
1616-17	Huile de noix, le poinçon . . . .	63 18 09 »	172 42,5	H
1618	Huile de noix, la mesure . . . .	» 12 » »	1 61,7	V
1619-20	Huile de noix, le poinçon . . . .	54 » » »	145 62,2	H
1621-22	Huile de noix, la livre. . . . .	» 03 10 »	» 51,6	H
1625-26	Huile de noix, le poinçon . . . .	70 06 » »	189 58,4	H
1627-28	Huile de noix, la livre . . . . .	» 03 10 »	» 51,6	H
1629-30	Huile de noix, le poinçon . . . .	82 19 02 »	223 72,1	H
1630-31	Huile de noix, le poinçon . . . .	111 01 » »	289 27,4	H
1632-33	Huile de noix, le poinçon . . . .	58 08 04 »	149 25,9	H
1636-37	Huile de noix, le poinçon . . . .	52 14 04 »	116 62,4	H
	— le poinçon . . . . .	58 16 » »	130 08,3	H
1638-39	Huile de noix, la livre. . . . .	» 03 06 »	» 35,4	H
1639-40	Huile de noix, le poinçon . . . .	100 14 » »	203 89,6	H
1640-41	Huile de noix, le poinçon . . . .	97 15 » »	197 33,7	H
1642	Huile de noix, la mesure. . . .	1 » » »	1 97,8	V
1642-43	Huile de noix, le poinçon . . . .	102 19 » »	203 71,2	H
1643-44	Huile de noix, le poinçon . . . .	171 » » »	338 34,0	H
1645-46	Huile de noix, le poinçon . . . .	66 » » »	130 58,7	H
1646-47	Huile de noix, le poinçon . . . .	73 12 » »	145 62,4	H
1647-48	Huile de noix, le poinçon . . . .	94 01 04 »	185 98,8	H
	— le poinçon . . . . .	89 17 04 »	177 80,9	H
1648-49	Huile de noix, le poinçon . . . .	108 07 » »	214 38,1	H
1650-51	Huile de noix, le poinçon . . . .	97 13 » »	193 20,9	H
	Huile de noix, le poinçon . . . .	84 16 » »	167 78,4	H
1651-52	Huile de noix, le poinçon . . . .	81 14 » »	161 65,1	H



TAB. XLVII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1653-54	Huile de noix, la livre. . . . .	» 05 04 »	» 48,0	H
1654-55	Huile de noix, le poinçon . . . .	180 » » »	356 14,8	H
1656-57	Huile de noix, le poinçon . . . .	180 » » »	324 55,8	H
1657-58	Huile de noix, le poinçon . . . .	103 12 » »	186 80,0	H
1658-59	Huile de noix, le poinçon . . . .	82 07 » »	148 48,4	H
1659-60	Huile de noix, le poinçon . . . .	106 02 06 »	191 35,3	H
1662-63	Huile de noix, le poinçon . . . .	96 05 » »	173 54,8	H
1663-64	Huile de noix, le poinçon . . . .	135 » » »	243 41,8	H
1664-65	Huile de noix, le poinçon . . . .	164 06 » »	296 24,9	H
1666-67	Huile de noix, le poinçon . . . .	143 » » »	257 84,3	H
	— la barrique . . . . .	206 10 » »	388 79,7	H
1668-69	Huile de noix, le poinçon . . . .	92 » » »	173 21,7	H
1669-70	Huile de noix, le poinçon . . . .	88 08 06 »	166 48,6	H
1672-73	Huile de noix, le poinçon . . . .	88 16 » »	167 19,2	H
1676	Huile de noix, le poinçon . . . .	85 17 08 »	161 80,1	H
1680	Huile de noix, le poinçon . . . .	75 13 » »	142 43,3	H
	— le poinçon . . . . .	77 13 » »	146 19,8	H
1681	Huile de noix, le poinçon . . . .	85 10 » »	160 97,9	H
1684	Huile de noix, le poinçon . . . .	84 18 » »	159 84,9	H
	— le poinçon . . . . .	138 04 » »	260 47,3	H
1685-86	Huile de noix, le poinçon . . . .	79 06 06 »	149 35,0	H
1687	Huile de noix, le poinçon . . . .	172 07 » »	320 82,9	H
1689	Huile de noix pour peindre la grande salle de l'hôtel com- mun, la livre . . . . .	» 04 04 »	» 39,6	W
1692-93	Huile de noix, le poinçon . . . .	127 04 08 »	218 06,4	H
1693-94	Huile de noix, le poinçon . . . .	169 15 » »	291 11,9	H
1695	Huile de noix, le poinçon . . . .	120 11 06 »	184 10,1	H
	Huile de noix, le poinçon . . . .	90 11 04 »	137 96,8	H
1695-96	Huile de noix, la livre. . . . .	» 08 06 »	» 64,6	H
1696-97	Huile de noix, la pièce . . . .	103 03 04 »	157 16,3	H
1697-98	Huile de noix, le poinçon . . . .	102 12 09 »	156 35,7	H
1698	Huile de noix, la barrique. . . .	131 10 » »	200 32,2	H
1698-99	Huile de noix, le poinçon . . . .	125 16 » »	190 64,2	H
1705	Huile de noix, la pièce . . . .	78 15 » »	113 27,4	H
1706	Huile de noix, la pièce . . . .	85 11 » »	129 18,0	H
1707	Huile de noix, la pièce . . . .	61 05 » »	96 57,8	H
1710	Huile de noix, le poinçon . . . .	222 10 » »	278 32,4	H
1711	Huile de noix, la pièce . . . .	150 12 » »	198 38,5	H
1712	Huile de noix, la livre. . . . .	» 06 10 1	» 43,9	H
1712	Huile de noix, la pièce . . . .	129 05 » »	161 67,8	H
1714	Huile de lin, le poinçon . . . .	247 13 04 »	168 71,9	H
	Huile de rabette, la pièce . . . .	187 10 » »	269 04,3	H
1725	Huile de rabette, la pièce . . . .	137 05 » »	303 94,4	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1727	Huile de rabette, la livre . . .	» 06 » »	» 30,6	H
1740	Huile de noix pour peindre, la livre . . . . .	» 09 09 »	» 49,7	H
	Huile à brûler, la livre . . . .	» 06 11 »	» 35,3	H
	— la livre . . . . .	» 09 » »	» 45,9	H
1748	Huile de noix, la pièce . . . .	164 04 04 »	168 13,0	H
1750	Huile de noix à brûler, le cent pes.	35 » » »	35 83,6	H
	— le cent pes.	45 » » »	46 07,5	H
	Huile de rabette, le cent pesant.	27 » » »	27 64,5	H
	— le cent pesant.	29 » » »	29 69,3	H
XLVIII.				
Huile d'olive.				
1429-30	Huile d'olive à graisser engin, la livre . . . . .	» 05 » »	1 61,0	V
1464-65	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 43,8	H
1519	Huile d'olive à graisser engin, la livre . . . . .	» 02 » »	» 51,7	V
1553-54	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 02 01 »	» 42,3	H
1555-56	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 02 06 »	» 50,7	H
1566-67	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 03 05 »	» 64,6	H
1576-77	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 05 09 »	» 90,4	H
1589-90	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 12 » »	1 86,7	H
1590	Huile d'olive (cruche contenant 5 livres), la livre . . . . .	» 10 06 »	1 65,1	V
1591-92	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 08 » »	1 25,8	H
	— la livre . . . . .	» 09 » »	1 41,5	H
	— la livre . . . . .	» 07 06 »	1 17,9	H
1597-98	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 07 » »	1 10,1	H
1606-1607	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 05 03 »	» 76,6	H
1608-1609	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 05 05 »	» 79,1	H
1613	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 05 06 »	» 80,3	V
1614	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 06 » »	» 87,6	V
1623-24	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 07 05 »	» 99,9	H
1650-51	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 07 01 »	» 70,0	H
1656-57	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 07 08 1	» 69,4	H
	— la livre . . . . .	» 07 06 »	» 67,5	H
1658-59	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 07 » »	» 63,0	H
1659-60	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 06 06 »	» 58,5	H
1662-63	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 06 08 1	» 60,4	H
1690	Huile d'olive, le quart . . . . .	71 14 10 »	120 57,6	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	D'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1725	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 13 02 »	» 80,9	H
1726	Huile d'olive, le baril . . . . .	108 08 » »	121 94,1	H
	Huile d'Espagne, la pièce . . . . .	217 11 » »	244 52,6	H
1728	Huile d'olive, la pièce. . . . .	440 03 » »	449 96,5	H
1734	Huile d'olive, la livre . . . . .	» 11 09 »	» 59,9	H
1750	Huile d'olive, le cent pesant . . . . .	56 » » »	57 33,8	H
	<b>XLIX.</b>			
	<b>Riz.</b>			
1454	Riz, la livre . . . . .	» 01 04 »	» 47,4	W
1528	Riz, la livre . . . . .	» 01 06 »	» 35,3	H
1537	Riz, la livre . . . . .	» 01 02 1	» 26,1	H
1554-55	Riz, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 25,3	H
	<b>L.</b>			
	<b>Miel.</b>			
1406	Miel, le pot . . . . .	1 » » »	9 78,2	H
1555-56	Miel, 11 pannetées et demi-livre.	1 04 02 »	4 90,9	H
1564-65	Miel, la livre . . . . .	» 01 » »	» 18,9	H
1585-86	Miel, la livre . . . . .	» 01 06 »	» 23,5	H
	<b>LI.</b>			
	<b>Sucres.</b>			
1401-1402	Poudre fine (sucre), 1 quarteron, safran 1 cinquain, 2 noix mu- guettes. . . . .	» 06 03 »	3 06,6	V
1417-18	Sucre, le quarteron. . . . .	» 02 11 »	» 90,5	V
1419	Epices, le quarteron . . . . .	» 06 08 »	1 21,8	V
1444-45	Sucre (pain pesant 9 liv.), la liv.	» 05 » »	1 94,2	H
1449-50	Sucre, la livre. . . . .	» 05 » »	1 79,6	H
	Sucre (pain de 18 livres), la liv.	» 05 » »	1 79,6	H
	Sucre fin, la livre . . . . .	» 10 » »	3 59,2	V
	Sucre (pain de 8 livres), la livre.	» 05 09 1	2 98,0	H
1528	Sucre en cassons pour confitures, la livre. . . . .	» 02 10 »	» 67,0	H

TAB. XII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1530	Sucre, la livre. . . . .	» 07 03 »	1 71,4	H
1537	Sucre, la livre. . . . .	» 04 03 »	» 91,9	H
1545	Sucre pour cognac, la livre. . .	» 08 06 »	1 80,3	V
1553-54	Sucre, la livre. . . . .	» 08 » »	1 62,4	H
	— la livre. . . . .	» 07 » »	1 42,1	H
	— la livre. . . . .	» 06 03 »	1 26,9	H
	Cassons de sucre, la livre. . .	» 06 06 »	1 32,0	H
1561-62	Sucre, la livre. . . . .	» 08 06 »	1 60,9	H
	— la livre. . . . .	» 10 06 »	1 98,8	H
1564-65	Sucre, la livre. . . . .	» 08 » »	1 51,5	H
1566-67	Cassons de sucre, la livre. . .	» 05 06 »	1 04,1	H
1567-68	Cassonnade, la livre. . . . .	» 05 06 »	1 04,1	H
1568-69	Sucre, la livre. . . . .	» 07 06 »	1 38,8	H
1570	Sucre (3 pains pesant 35 livres), la livre. . . . .	» 11 06 »	2 08,4	H
	Sucre, la livre. . . . .	» 10 » »	1 81,3	H
1570-71	Sucre (4 pains pesant 46 livres), la livre. . . . .	» 11 » »	1 99,4	H
1572-73	Sucre, la livre. . . . .	» 11 06 »	2 12,9	H
1575-76	Sucre, la livre. . . . .	» 12 06 »	1 96,5	H
1576-77	Sucre cassonnade, la livre. . .	» 10 » »	1 57,4	H
1581-82	Sucre, la livre. . . . .	» 15 » »	2 35,9	H
1583-84	Sucre, la livre. . . . .	» 13 » »	2 04,4	H
1587-88	Sucre, la livre. . . . .	» 15 » »	2 35,9	H
1590-91	Sucre, la livre. . . . .	1 05 » »	3 93,2	H
	Cassons de sucre, la livre. . .	» 14 » »	2 20,2	H
1591-92	Sucre, la livre. . . . .	» 18 » »	2 83,1	H
	— la livre. . . . .	1 » » »	3 14,6	H
1600-1601	Sucre de Madère, la livre. . .	1 05 » »	3 93,2	H
1603-1604	Sucre, la livre. . . . .	1 » » »	2 92,2	H
	Cassonnade blanche, la livre. .	» 14 06 »	2 11,8	H
1604-1605	Sucre, la livre. . . . .	1 06 » »	3 79,9	H
	Cassonnade blanche, la livre. .	» 14 06 »	2 12,8	H
1605-1606	Poudre de sucre, la livre. . .	» 13 06 »	1 97,1	H
1607-10	Cassonnade, la livre. . . . .	» 13 » »	1 89,9	H
1611-12	Sucre, la livre. . . . .	» 18 » »	2 52,9	H
1612-13	Sucre, la livre. . . . .	» 13 04 »	1 94,7	H
1614-15	Sucre, la livre. . . . .	» 14 » »	2 04,5	H
1619-20	Sucre, la livre. . . . .	» 14 » »	1 84,7	H
1621-22	Sucre, la livre. . . . .	» 11 » »	1 48,2	H
1629-30	Cassons de sucre, la livre. . .	» 18 » »	2 42,6	H
1636-37	Cassonnade blanche, la livre. .	1 » » »	2 21,2	H
	Sucre, le pain. . . . .	12 » 05 »	26 59,2	H
1649-50	Sucre, la livre. . . . .	» 19 06 »	1 92,8	H

TAB. LI, LII.

ÉPOQUES des MARCHES.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1650-51	Sucre, le pain . . . . .	9 07 06 »	18 34,8	H
1656-57	Cassonnade, la livre . . . . .	» 14 » »	1 26,1	H
1659-60	Cassonnade, la livre . . . . .	» 13 06 »	1 21,6	H
1663	Sucre p <sup>r</sup> faire confitures, la livre.	» 09 » »	» 81,0	V
1663-64	Cassonnade, la livre . . . . .	» 12 » »	1 08,1	H
1665-66	Cassonnade, la livre . . . . .	» 14 04 1	1 27,2	H
1672-73	Sucre, la livre. . . . .	» 05 » »	» 47,0	H
1684	Cassonnade, la livre . . . . .	» 08 » »	» 75,2	H
1685	Cassonnade, la livre . . . . .	» 08 09 »	» 82,3	H
1685-86	Sucre, la livre. . . . .	» 08 03 1	» 77,9	H
1686	Cassonnade, la livre . . . . .	» 08 03 »	» 76,2	H
1687	Cassonnade, la livre . . . . .	» 08 03 »	» 76,7	H
1688	Cassonnade, la livre . . . . .	» 08 03 »	» 76,7	H
1689	Cassonnade, la livre . . . . .	» 09 08 »	» 88,5	H
	Sucre, la livre. . . . .	» 10 » »	» 91,6	H
1690	Cassonnade, la livre . . . . .	» 10 06 »	» 88,3	H
1692	Cassonnade, la livre . . . . .	» 10 06 »	» 89,8	H
	Sucre, la livre. . . . .	» 10 » »	» 85,6	H
1692-93	Sucre, la livre. . . . .	» 10 06 »	» 89,8	H
	— la livre. . . . .	» 09 06 »	» 81,3	H
1693-94	Cassonnade, la livre . . . . .	» 10 » »	» 85,7	H
1709	Cassonnade, la livre . . . . .	» 12 » »	» 91,8	H
1710	Sucre, la livre. . . . .	» 12 » »	» 75,0	H
1715	Sucre, la livre. . . . .	» 10 06 »	» 84,4	H
1719	Cassonnade, la livre . . . . .	» 15 06 »	» 67,4	H
1724	Cassonnade, la livre . . . . .	» 16 » »	» 86,0	H
LII.				
Pruniaux.				
1553-54	Pruniaux, le poinçon . . . . .	6 03 » »	34 99,1	H
1554-55	Pruniaux, le poinçon . . . . .	4 12 » »	18 69,2	H
1555-56	Pruniaux, le poinçon . . . . .	6 11 » »	26 61,6	H
1556-57	Pruniaux, le poinçon . . . . .	6 04 » »	25 19,4	H
1558-59	Pruniaux, le cent pesant . . . .	2 05 » »	9 14,2	H
1559-60	Pruniaux (poinçon pesant 355 livres), le cent. . . . .	2 02 06 »	8 63,5	H
1560-61	Pruniaux, le cent pesant . . . .	1 17 06 »	7 61,7	H
	— le cent pesant . . . . .	2 07 06 »	9 65,0	H
	— (poinçon pesant 344 livres), le cent. . . . .	2 10 » »	10 15,8	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.			DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c.	m.	
1560-61	Pruneaux (poinçon pesant 310 livres), le cent . . .	2	10	»	»	10	15,8		H
	— (poinçon pesant 373 livres), le cent . . .	2	12	»	»	10	56,4		H
1562-63	Pruneaux, le cent pesant . . .	2	05	»	»	8	52,6		H
	— le cent pesant . . .	3	»	»	»	11	36,8		H
1566-67	Pruneaux, le cent pesant . . .	4	»	»	»	15	15,8		H
	— le cent pesant . . .	4	05	»	»	16	10,5		H
1567-68	Pruneaux, le cent pesant . . .	6	»	»	»	22	73,7		H
	— le cent pesant . . .	7	»	»	»	26	52,6		H
1570	Pruneaux, le cent pesant . . .	4	10	»	»	16	31,7		H
1570-71	Pruneaux, le cent pesant . . .	5	15	»	»	20	85,0		H
1572-73	Pruneaux, le cent pesant . . .	4	12	»	»	17	04,1		H
1584-85	Pruneaux, le cent pesant . . .	16	10	»	»	51	90,9		H
	— le cent pesant . . .	13	»	»	»	40	89,8		H
1585-86	Pruneaux, le cent pesant . . .	3	12	»	»	11	32,5		H
	— le cent pesant . . .	4	05	»	»	13	37,0		H
	— le cent pesant . . .	5	05	»	»	16	51,7		H
1586-87	Pruneaux, le cent pesant . . .	4	»	»	»	12	58,4		H
1588-89	Pruneaux, le cent pesant . . .	7	10	»	»	23	59,5		H
1590-91	Pruneaux, le cent pesant . . .	7	»	»	»	22	02,2		H
	— le cent pesant . . .	8	»	»	»	25	16,8		H
	— le cent pesant . . .	8	08	»	»	26	42,6		H
	— le cent pesant . . .	10	»	»	»	21	46,0		H
	— le cent pesant . . .	11	»	»	»	34	60,6		H
	— le cent pesant . . .	15	05	»	»	47	97,6		H
1597-98	Pruneaux, le cent pesant . . .	6	»	»	»	18	87,6		H
1609-10	Pruneaux, le millier . . .	45	»	»	»	131	53,0		H
1611-12	Pruneaux, le cent pesant . . .	7	15	»	»	22	65,1		H
1614-15	Pruneaux, le cent pesant . . .	3	02	»	»	09	06,0		H
1615-16	Pruneaux, le cent pesant . . .	5	10	»	»	14	83,2		H
1617-18	Pruneaux, le cent pesant . . .	6	15	»	»	18	20,2		H
1619-20	Pruneaux, le cent pesant . . .	3	10	»	»	09	43,8		H
1644-45	Pruneaux, le cent pesant . . .	6	»	»	»	12	11,2		H
1647-48	Pruneaux, le cent pesant . . .	6	»	»	»	12	11,2		H
1648-49	Pruneaux, le cent pesant . . .	10	10	»	»	21	19,7		H
1649-50	Pruneaux, le cent pesant . . .	9	»	»	»	18	16,9		H
1650-51	Pruneaux, le cent pesant . . .	10	»	»	»	20	18,2		H
1676	Pruneaux, le poinçon . . .	14	07	06	»	27	06,4		H
1680	Pruneaux, le poinçon . . .	24	03	»	»	45	47,9		H
1688	Pruneaux, le poinçon . . .	12	14	04	»	23	67,0		H
1698	Pruneaux, le millier pesant . . .	48	»	»	»	73	12,3		H
1706	Pruneaux, le poinçon . . .	12	11	10	»	19	01,3		H
1709	Pruneaux, le poinçon . . .	17	»	»	»	26	00,4		H

TAB. LII, LIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où le prix a été extrait.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1711	Pruneaux, le poinçon. . . . .	78 15 » »	98 50,1	H
1713	Pruneaux, le cent pesant . . . .	13 06 » »	17 06,3	H
1717	Pruneaux, le poinçon. . . . .	34 08 06 »	43 06,1	H
LIII.				
Fruits secs, fruits du Midi.				
1340	Amandes, la livre . . . . .	» » 10 »	» 29,8	
	— la livre . . . . .	» 01 » 1	» 37,2	W
1363	Amandes, la livre . . . . .	» 01 » »	» 54,6	W
1371	Allemandes (amandes), 25 livres; figes, 6 livres; gingembre et poivre, 2 livres . . . . .	2 10 » »	26 73,7	H
1373	Allemandes, figes, raisins, la liv.	» 01 05 1	» 78,9	H
1392	Allemandes, la livre . . . . .	» 01 02 »	» 57,6	H
1393	Amandes, la livre . . . . .	» 01 07 »	» 78,0	W
1401-1402	Avelines, la livre. . . . .	» 01 08 »	» 81,7	V
1464-65	Figues, le cabas pesant 12 livres.	» 13 » »	4 55,7	H
	Raisins, le cabas pesant 12 livres	» 13 » »	4 55,7	H
1467-68	Raisins, le cabas. . . . .	2 » » »	13 95,6	V
	— le cabas plus petit. . . . .	1 07 06 »	9 59,4	H
1470	Amandes, la livre . . . . .	» 01 » »	» 34,8	W
	Figues, le baquet ou cabas pe- sant 12 livres . . . . .	» 15 » »	5 23,3	H
1528	Raisins, le cabas. . . . .	1 10 » »	7 09,6	H
	— le cabas. . . . .	1 02 06 »	5 32,2	H
1553	Figues, la livre. . . . .	» 09 » »	1 82,7	W
	12 oranges et 4 bottes de cresson	» 10 » »	2 03,1	H
	Amandes, la livre . . . . .	» 02 04 »	» 47,3	H
1553-54	Amandes, la livre . . . . .	» 02 04 »	» 47,3	H
	Amandes de Languedoc, la livre.	» 02 06 »	» 50,7	H
	Figues (pour le goûter des pau- vres malades de l'Hôtel-Dieu), la livre. . . . .	» 05 » »	1 01,5	H
1554-55	Raisins, la livre . . . . .	» 03 » »	» 60,9	H
	Figues, la pièce . . . . .	3 15 » »	15 23,7	H
1555-56	Figues, la livre . . . . .	» 02 » »	» 40,6	H
1559-60	Raisins, le cabas. . . . .	7 07 06 »	29 96,9	H
1564-65	Raisins de cabas, la livre . . . .	» 05 » »	» 94,7	H
	Figues, le grand cabas . . . . .	4 » » »	15 15,8	H
1566-67	Raisins de cabas, la livre . . . .	» 03 » »	» 56,8	H
1597-98	Figues, le cabas pesant 14 livres.	2 16 » »	8 80,8	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1067-1608	Figues, la livre . . . . .	» 02 » »	» 29,2	H
1660	Citron . . . . .	» 08 » »	» 72,0	V
1063	Figues, le cabas . . . . .	1 08 09 »	2 59,1	V
	Raisins de cabas, la livre. . . .	» 02 02 »	» 19,5	V
LIV.				
Sucreries, Confitures.				
1403-1404	Dragées, la livre. . . . .	» 11 03 »	5 51,9	V
1405-1406	Confitures, la livre . . . . .	» 12 06 »	6 00,4	V
1441-42	Confitures, l'once . . . . .	» » 10 »	» 33,2	V
1469	Dragées confites en sucre, la li- vre (en 2 boîtes). . . . .	» 09 02 »	3 19,8	V
	Dragées, l'once . . . . .	» » 07 1	» 11,7	V
1476	Grand mestier fait à sucre, le cent . . . . .	» 06 08 »	2 00,8	V
	Dragées sorties d'orties dorées, la boîte. . . . .	» 08 11 1	2 69,8	V
1480	Dragées rouges et blanch., l'onc.	» » 07 1	» 18,8	V
1545	Massepains, le cent. . . . .	1 15 » »	7 42,7	V
	Dragées musquées, la livre. . .	1 » 03 »	4 29,7	V
	Grosses dragées, la livre . . .	» 16 » »	3 39,5	V
	Grosses dragées, la livre . . .	» 08 » »	1 69,7	V
	Dragées musquées, la livre. . .	1 10 » »	6 36,6	V
	Giroflat, orangeat, cannelas, la livre. . . . .	1 05 » »	5 30,5	V
	Dragées confitures, la livre . .	» 15 » »	3 18,3	V
	Grosses dragées perlées et aman- des confites, la livre. . . . .	» 16 » »	3 39,5	V
	Anis blanc et confit, la livre . .	» 16 » »	3 39,5	V
	Dragées musquées, une livre; grosses dragées, 4 livres; can- nelas et orangeat, une livre; le tout mis en six massepains garnis . . . . .	6 01 01 »	25 69,7	V
1546	Poires confites, 4 livres en 3 pots; abricots confits, 2 livres en 2 pots; noix confites, 17 li- vres 1/2 en 6 pots . . . . .	12 09 » »	52 84,5	V
1551	Cannelas, citrons confits, prunes damas violettes, noix, poires,			



**TAB. LIV, LV.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1551	cerises confites, berberis confits, la livre en bolte. . . .	» 17 06 »	3 55,4	V
	Coriandre confite, la liv. en bolte	» 15 » »	3 04,6	V
	Cerises confites, la livre. . . .	» 10 » »	2 03,1	V
	Dragées perlées garnies d'osties dorées et cannelle confite do- rée, la livre. . . . .	» 15 » »	3 04,6	V
	Cannelas, 2 livres; <i>giroflat</i> , 2 livres; dragées musquées, 2 livres; dragées perlées, 2 li- vres; coriandre confite, 2 li- vres; abricots, poires, prunes, noix, berberis, verjus, cerises, coings confits, de chaque fruit 2 potées (présent à la Reine).	18 17 » »	73 14,6	W
1555	Dragées perlées, <i>madrian</i> , can- nelas, <i>giroflat</i> , anis confit, la livre. . . . .	» 12 » »	2 43,7	V
	Dragées musquées, la livre. . .	1 » » »	4 06,3	V
1598	Confitures, la grande bolte. . .	1 10 » »	4 71,9	V
1599	Confitures liquides, le pot . . .	» » 10 »	» 13,1	V
1613	Confitures sèches, la livre . . .	1 05 » »	3 65,3	V
	Confitures d'abricots, la livre. .	4 12 » »	13 44,4	V
1628	Confitures sèches, la livre . . .	1 13 04 »	4 49,4	V
1660	Confitures sèches, la livre . . .	1 13 04 »	3 00,4	V
1664	Confitures, la bolte. . . . .	2 02 10 »	3 86,1	V
	Confitures, la livre . . . . .	4 » 05 »	7 24,9	V
<b>LV.</b>				
<b>Cotignac.</b>				
1444 '1545	<i>Codignac</i> . . . . . Cotignac (26 poêlées formant 24 douzaines de boltes), composé de : 1,975 coings, valant 5 livres; 300 cognasses, valant 2 livres; 76 livres de sucre, valant 32 liv. 6 s.; 300 massépains, valant 5 liv. 5 s.; main d'œuvre et frais divers, 6 liv. 11 s.; total	» 03 09 »	1 45,5	W

TAB. LV.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix ont été tirés.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
	(prix de revient des 24 douzaines de boîtes) . . . . .	51 02 " "	216 89,9	V
1545	Coings, le cent. . . . .	" 05 01 "	1 07,8	V
	Cognasses, le cent . . . . .	" 13 04 "	2 82,9	V
	Massepains, le cent. . . . .			
1549	Cotignac, la douzaine de boîtes.	3 07 06 "	14 30,3	V
	— la douzaine de boîtes.	3 " " "	12 71,4	V
	— la douzaine de boîtes.	3 15 " "	15 89,3	V
1551	Cotignac, la douzaine de boîtes.	3 " " "	12 19,1	V
	— la douzaine de boîtes	4 " " "	16 25,4	V
	— la douzaine de grandes boîtes . . . . .	6 " " "	24 38,2	V
1557	Cotignac (acheté chez un apothicaire), la douzaine de grandes boîtes. . . . .	2 08 " "	9 75,2	W
1575	Cotignac clair, la douzaine de b.	5 12 " "	17 60,7	W
1595	Cotignac, la douzaine de boîtes.	7 " " "	22 02,2	V
	— la douzaine de boîtes.	8 " " "	25 16,8	V
	— la douzaine de boîtes.	9 " " "	28 31,4	V
1598	Cotignac, la douzaine de boîtes.	9 " " "	28 31,4	V
	— la douzaine de boîtes.	10 10 " "	33 03,3	V
	— la douzaine de boîtes.	11 " " "	34 60,6	V
	— la douzaine de boîtes.	12 " " "	37 75,2	V
1599	Cotignac, la douzaine de boîtes.	9 " " "	28 31,4	V
	— la douzaine de grandes boîtes . . . . .	18 " " "	56 62,8	V
	— la douzaine de boîtes.	8 " " "	25 16,8	V
1602	Cotignac clair, la douzaine de grandes boîtes. . . . .	13 07 " "	39 02,0	V
	Boîtes à mettre cotignac, la douz.	" 06 " "	" 87,6	V
1613	Cotignac, la douzaine de boîtes.	9 10 06 "	27 83,9	V
	— la douzaine de grandes boîtes . . . . .	15 04 06 "	44 50,0	V
	— la douzaine de grandes boîtes . . . . .	14 " " "	40 92,0	V
	Cotignac gros et clair, la douzaine de boîtes. . . . .	13 17 06 "	40 55,4	V
1618	Cotignac gros et clair, la douzaine de boîtes. . . . .	13 08 " "	36 13,6	V
1625	Cotignac, la douzaine de boîtes.	13 07 05 1	36 06,3	V
1628	Cotignac, la douzaine de boîtes passe livre . . . . .	14 " " "	37 75,5	V
	Cotignac, la douzaine de boîtes pesant une livre . . . . .	11 " " "	29 66,4	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l. c. m.	
1628	Cotignac, la douzaine de boîtes à dragées. . . . .	18	»	»	»	48 54,2	V
	Cotignac gros et clair, la dou- zaine de boîtes passe livre. .	19	»	»	»	51 23,9	V
	Cotignac la douzaine de boîtes passe livre . . . . .	20	»	»	»	53 93,6	V
	Cotignac, la douzaine de boîtes passe livre . . . . .	20	10	»	»	55 28,4	V
1642	Cotignac, la douzaine de boîtes passe livre . . . . .	15	»	»	»	29 67,9	V
	Cotignac, la douzaine de pots .	15	»	»	»	29 67,9	V
1644	Cotignac, la douzaine de boîtes .	16	10	»	»	32 64,6	V
1653-54	Cotignac, la douzaine de boîtes .	13	08	09	»	24 20,3	
1660	Cotignac, la douzaine de boîtes .	9	»	»	»	16 22,7	V
	— la douzaine de boîtes .	12	02	08	»	21 87,7	V
	— la douzaine de boîtes .	12	10	»	»	22 53,8	V
	— la douzaine de boîtes .	20	»	»	»	36 06,2	V
	Cognasses, le pot. . . . .	7	»	»	»	12 62,1	V
1663-64	Cotignac, la douzaine de boîtes .	10	»	»	»	18 03,1	H
1664-65	Cotignac, la douzaine de boîtes .	10	»	»	»	18 03,1	H
1673	Cotignac, la douzaine de boîtes .	8	10	»	»	16 00,3	V
1674	Cotignac, la douzaine de boîtes .	8	10	»	»	16 00,3	V
LVI.							
Glaco.							
1689 déc.	Glace pour remplir la glacière du jardin de ville. . . . .	89	11	»	»	164 16,2	W
1691 janv.	Glace pour la glacière de la Vill.	92	11	»	»	155 83,4	W
LVII.							
Mets, Repas.							
1391	(Le mercredi des cendres), dîner des Procureurs et du Conseil de la Ville . . . . .	4	10	»	»	34 44,6	W
1392	(Le 5 janvier), dîner donné par les Procureurs de la Ville au Lieutenant du Gouverneur. .	2	05	06	»	22 45,9	W
1419	(Le 8 janvier), souper de quel-						

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1494	ques Procureurs (échevins) et bourgeois de garde à la Tour-Neuve; pain, 1 s. 3 d. t.; vin, 2 pots de six pintes, 2 s. 6 d. t.; viande, 12 s. 6 d. . . . .	» 16 06 1	3 02,3	V
	Dîner des délégués des marchands fréquentants la rivière de Loire après la tenue de leur assemblée générale. . .	25 » » »	136 78,2	M
1504	Même dîner. . . . .	25 » » »	136 78,2	M
1508	Dîner où étaient 2 procureurs de la Ville, 2 notaires, le crieur des bancs, le trompette et le serviteur de la Ville . . . . .	2 » » »	10 94,2	W
1539	(Le 8 mai, jour de la fête de la Ville), dîner offert aux procureurs, officiers et notables habitants, au retour de la procession. . . . .	36 14 02 »	158 84,7	V
1549	Dîner à Cornay d'un piéton en message . . . . .	» 05 » »	1 05,9	V
	Dîner et souper du même, à St-Cyr-en-Val . . . . .	» 12 » »	2 54,2	V
1551	Mets achetés au prix fixé par la taxe du Bailli :			
	Plat d'épinards apprêtés. . . . .	» » 08 »	» 13,5	W
	Carpe bouillie, d'un pied entre œil et baie . . . . .	» 02 06 »	» 50,7	W
	Molue cuite . . . . .	» 01 08 »	» 33,8	W
	Plat de sèches frites . . . . .	» 01 08 »	» 33,8	W
1553	(Le 8 mai), dîner offert par la Vill. Festin fait à 4 religieuses rendues professes de l'Hôtel-Dieu : 6 grands pâtés de carpes et d'anguilles, 6 plats d'épinards, 6 galettes feuilletées, 2 douzaines d'échaudés . . . .	46 06 » »	188 14,8	W
	Dîner d'un voyageur à cheval, nourriture de son cheval, à Jargeau. . . . .	2 10 » »	10 15,8	H
1556	Dîner à Boiscommun, d'un voyageur et de son homme . . . . .	» 05 06 »	1 11,6	V
	Dîner et souper d'un piéton à Saint-Cyr-en-Val . . . . .	» 04 » »	» 81,2	W
		» 12 » »	2 43,7	W

TAB. LVII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
1556	Potage . . . . .	» 07 » »	1 42,1	W
	Rôtie d'olives . . . . .	» 03 » »	» 60,9	W
	Salade verte . . . . .	» 02 06 »	» 50,7	W
4 février.	Souper du S <sup>r</sup> de Sansac, chevalier de l'Ordre et capitaine de 50 lances, commis à la visite de la ville d'Orléans, logé à l'Ecu de France aux frais de la Ville :			
	1 potage . . . . .	» 07 » »		
	2 lapins . . . . .	» 16 » »		
	2 chapons. . . . .	» 18 » »		
	2 perdreaux. . . . .	» 16 » »		
	2 bécasses . . . . .	» 16 » »		
	4 pluviers. . . . .	1 » » »		
	2 membres de mouton . . . . .	» 16 » »		
	1 poule d'Inde. . . . .	1 10 » »		
	Citrons et oranges . . . . .	» 05 » »		
	Une salade verte . . . . .	» 02 06 »		
	2 douzaines d'alouettes . . . . .	» 10 » »		
	1 petit levain . . . . .	» 15 » »		
	4 livres de lard . . . . .	» 12 » »		
	Une rôtie d'olives . . . . .	» 03 » »		
	En capres menues . . . . .	» 03 » »		
	En naveaux. . . . .	» 01 » »		
	En bonnes herbes . . . . .	» 01 » »		
	En marrons. . . . .	» » 02 » »		
	2 pâtes de pomm. de court pendu . . . . .	» 12 » »		
	2 gâteaux feuilletés. . . . .	» 10 » »		
	Une tarte blanche. . . . .	» 05 » »		
	Une tarte aux raisins de cabas . . . . .	» 05 » »		
	1 raton (gâteau) . . . . .	» 05 » »		
	En raisins de cabas. . . . .	» 02 » »		
	Total . . . . .	11 10 08 »	46 86,6	V
5 février, vendredi.	Dîner du même . . . . .			
	1 gros brochet. . . . .	1 15 » »		
	1 Aigre fain . . . . .	» 05 » »		
	2 lamproies. . . . .	2 » » »		
	2 grandes pleyes . . . . .	» 12 » »		
	4 vives . . . . .	» 10 » »		
	2 perches, 2 carpes. . . . .	» 12 » »		
	A reporter. . . . .	5 14 » »		

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
6 février, samedi.	<i>Report.</i> . . . . .	5 14 " "		
	1/2 cent d'huitres . . . . .	" 03 " "		
	6 harengs blancs. . . . .	" 02 " "		
	6 harengs saurets . . . . .	" 02 " "		
	4 livres de beurre . . . . .	" 12 " "		
	1/2 quarteron d'œufs . . . . .	" 02 02 "		
	En herbes . . . . .	" 02 " "		
	4 pièces de four . . . . .	1 " " "		
	En tout menu dessert . . . . .	" 10 " "		
	<b>Total.</b> . . . . .	<b>8 07 02 "</b>	<b>33 96,4</b>	<b>W</b>
	<b>Souper du même :</b>			
	1 gros brochet. . . . .	1 17 06 "		
	2 lamproies. . . . .	2 08 " "		
	2 grosses carpes . . . . .	" 10 " "		
	2 perches. . . . .	" 06 " "		
	En huitres . . . . .	" 03 " "		
	2 grandes pyles . . . . .	" 12 " "		
	2 pâtés de chacun une grosse an- guille . . . . .	" 16 " "		
	En goujons . . . . .	" 02 06 "		
	4 vives. . . . .	" 12 " "		
	En harengs blancs et saurets. . . . .	" 04 " "		
	1/2 quarteron d'œufs . . . . .	" 02 02 "		
	En oranges . . . . .	" 02 " "		
	4 livres de beurre . . . . .	" 12 " "		
	En épinards et bonnes herbes . . . . .	" 02 " "		
	4 pièces de four . . . . .	1 " " "		
	En tout menu dessert . . . . .	" 10 " "		
	<b>Total.</b> . . . . .	<b>9 19 02 "</b>	<b>40 46,6</b>	<b>W</b>
	<b>Dîner du même :</b>			
	1/2 cent d'huitres et goujons. . . . .	" 06 " "		
	1 gros brochet. . . . .	1 18 " "		
	2 grosses carpes de Loire . . . . .	" 16 " "		
	Une grosse lamproie . . . . .	1 05 " "		
	5 livres de beurre . . . . .	" 15 " "		
	1 clou de girofle, poudre de même épice, poudre blanche, oignons. . . . .	" 17 06 "		
	2 livres de fromage. . . . .	" 12 " "		
	En carde d'artichaut . . . . .	" 03 " "		
	<b>A reporter.</b> . . . . .	<b>6,12 06 "</b>		

**TAB. LVII.**

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'ou les prix ont été traités.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	f. c. m.	
	<i>Report.</i> . . . . .	6 12 06 »		
	6 pièces de four . . . . .	1 10 » »		
	En <i>escharnis</i> . . . . .	» 02 » »		
	1/2 quarteron d'œufs . . . . .	» 02 02 »		
	2 pâtés de lamproies . . . . .	1 10 » »		
	En oranges . . . . .	» 02 » »		
	En herbes. . . . .	» 01 » »		
	En tout menu dessert. . . . .	» 10 » »		
	Total. . . . .	10 09 08 »	42 60,0	W
	Souper du même :			
	2 brochets . . . . .	3 » » »		
	Une grosse lamproie . . . . .	1 10 » »		
	Une grande carpe de Loire . . . . .	1 » » »		
	1 cent d'huitres. . . . .	» 05 » »		
	2 anguilles . . . . .	» 10 » »		
	En harengs . . . . .	» 04 » »		
	En oranges . . . . .	» 02 » »		
	En bonnes herbes . . . . .	» 02 » »		
	En œufs . . . . .	» 02 02 »		
	4 livres de beurre . . . . .	» 12 » »		
	4 pièces de four . . . . .	1 » » »		
	En tout menu dessert. . . . .	» 10 » »		
	Total. . . . .	8 17 02 »	35 99,6	W
7 février, dimanche.	Dîner du même :			
	La moitié d'un veau gras et deux grandes pièces de bœuf, <i>roalles</i> . . . . .	3 » » »		
	6 pieds de veau pour faire de la gelée. . . . .	» 04 » »		
	Plus pour le déjeuner, 1 pâté à la sauce chaude . . . . .	» 03 » »		
	6 pieds et 6 longes de mouton . . . . .	» 05 » »		
	2 grands pâtés de veau d'assiette. . . . .	» 06 » »		
	2 pâtés de chevreau . . . . .	» 10 » »		
	2 hauts côtés de mouton. . . . .	» 07 » »		
	2 perdrix. . . . .	» 16 » »		
	4 pluviers. . . . .	1 » » »		
	2 chapons pour bouilli . . . . .	» 16 » »		
	2 chapons pour rôti . . . . .	» 16 » »		
	2 membres de mouton . . . . .	» 15 » »		
	<i>A reporter.</i> . . . .	8 18 » »		

TAB. LVII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
	<i>Report.</i> . . . .	l. s. d. o. 8 18 » »	f. c. m.	
	2 lapins . . . . .	» 16 » »		
	16 alouettes pour rôti. . . . .	» 07 06 »		
	1 chevreau entier . . . . .	1 15 » »		
	4 pièces de four. . . . .	1 » » »		
	En poireaux, épinards et autres bonnes herbes. . . . .	» 05 » »		
	4 livres de lard . . . . .	» 12 » »		
	En poudre blanche et menues épices . . . . .	» 03 » »		
	Une once de girofle . . . . .	» 03 » »		
	En œufs . . . . .	» » 06 »		
	3 livres de sucre pour la gelée . . . . .	1 07 » »		
	Menu dessert . . . . .	» 10 » »		
	Total. . . . .	15 17 » »	64 40,8	W
	Souper du même :			
	2 membres de mouton . . . . .	» 15 » »		
	2 chapons. . . . .	» 16 » »		
	2 bécasses . . . . .	» 18 » »		
	4 pigeonnoux . . . . .	» 14 » »		
	Une poule d'Inde. . . . .	1 10 » »		
	2 douzaines d'alouettes . . . . .	» 12 » »		
	1 chevreau . . . . .	1 15 » »		
	4 pluviers. . . . .	1 » » »		
	En mouton pour faire potage. . . . .	» 05 » »		
	2 perdrix. . . . .	» 16 » »		
	2 livres de fromage de <i>Millan</i> . . . . .	» 12 » »		
	En menues câpres . . . . .	» 04 » »		
	En salade verte . . . . .	» 02 » »		
	En oranges et citrons. . . . .	» 05 » »		
	5 livres de lard . . . . .	» 15 » »		
	En olives. . . . .	» 03 » »		
	En œufs . . . . .	» 01 » »		
	En huile d'olives . . . . .	» 18 » »		
	6 <i>resolties</i> de blanc de chapon . . . . .	» 06 » »		
	6 chopines d'hypocras . . . . .	» 10 09 »		
	4 pièces de four. . . . .	1 » » »		
	Menu dessert . . . . .	» 10 » »		
	Total. . . . .	14 07 09 »	58 46,5	W
1565	(Le 8 mai), dîner offert par la Ville. . . . .	56 08 » »	213 72,2	V
1568	Etrences aux servantes d'une au-			



**TAB. LVII, LVIII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1569 1587 2 décemb.	berge de St-Mesmin où avaient dîné 2 Procureurs de la ville d'Orléans, en compagnie de 13 autres personnes . . . . .	» 02 » »	» 40,6	W
	Poule lardée . . . . .	» 03 » »	» 54,9	W
	Déjeuner fait par les Echevins de la Ville :			
	1 chap. aux poireaux 1 l. 5 s. » d.			
	2 grands pâtés de veau » 10 »			
	1 jambon gras . . . 1 »			
	2 andouilles . . . . » 5 »			
	Une langue de bœuf. » 7 6			
	2 plats de saucisses . » 8 6			
	6 autres aunes de saucisses . . . . » 3 »	4 » » »	12 58,4	W
1591	Chapon aux poireaux . . . . .	1 05 » »	3 93,2	W
	Pâté de veau . . . . .	» 05 » »	» 78,6	W
	(8 mai), dîner offert par la ville.	47 06 » »	148 80,5	W
LVIII.				
Entretien annuel d'un ma- lade de la lèpre en l'hôtel et maison de St-Lazare.				
1569	28 pintes de vin à 2 d. t. la pint.	22 16 » »	83 55	
	1.500 de bois à 8 sols le cent .	6 » » »	21 99	
	100 fagots . . . . .	1 » » »	3 66	
	Vestiaire . . . . .	5 » » »	18 32	
	Pitance (10 d. t. par jour) . . .	15 03 04 »	55 58	
	Double portion aux fêtes an- nuelles à 10 d. t. la portion .	» 06 08 »	1 22	
	4 livres de chandelle à 20 d. t. la livre. . . . .	» 06 08 »	1 22	
	3 mes. d'huile, à 14 s. 6 d. t. la m.	1 09 » »	5 31	
	Oignons . . . . .	» 15 » »	2 75	
	2 boisseaux. de sel à 6 s. t. le b.	» 12 » »	2 19	
	Douceurs p <sup>r</sup> le temps de carême.	» 08 06 »	1 56	
	La moitié d'un porc, 40 s. et 5 d. p <sup>r</sup> le tuer, le griller et le saler.	2 » 05 »	7 41	
	Une tinette . . . . .	» 03 » »	» 55	
	A reporter . . . . .	56 » 07 »	205 31	

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
	<i>Report.</i> . . . .	l. s. d. o. 56 » 07 »	f. c. 205 31	
	1 <i>boucault</i> à verjus . . . .	» 02 » »	» 37	
	Une bouteille à vinaigre . . . .	» 01 » »	» 18	
	Façon de son jardin . . . .	» 05 » »	» 92	
	Harengs frais à la vigile de Tous- saint. . . . .	» » 04 »	» 06	
	1 gâteau à la vigile des Rois . .	» » 03 »	» 04	
	En épaule de mouton et pieds de bœuf le lundi de Pâques et le jour de St-Louis . . . .	» 03 » »	» 55	
	1½ poule lardée le jour de ca- rême prenant . . . . .	» 01 06 »	» 27	
	1 petit cierge le jour de la chan- deleur . . . . .	» » 05 »	» 08	
	1 boisseau de pois, 1 boisseau de fèves . . . . .	» 08 » »	1 47	
	Total. . . . .	57 02 01 »	209 25	W
	 LIX.  Cire.			
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1340	Cire, la livre . . . . .	» 03 08 »	1 31,1	H
	— la livre . . . . .	» 03 09 »	1 34,1	H
1343	Cire, la livre . . . . .	» 03 09 »	1 02,0	H
1366	Cire, la livre . . . . .	» 02 04 »	1 27,4	H
1371	Cire, la livre . . . . .	» 03 01 »	1 64,8	H
1373	Cire, la livre . . . . .	» 03 01 1	1 67,2	H
1375-77	Cire, la livre . . . . .	» 02 06 »	1 34,0	H
1386	Cire, la livre . . . . .	» 03 03 »	1 75,5	H
1391-92	Cire blanche, la livre. . . . .	» 04 » »	1 97,5	V
1393	Cire, la livre . . . . .	» 02 11 »	1 43,9	H
1393-94	Cire, la livre . . . . .	» 02 09 »	1 34,8	H
1396	Cire, la livre . . . . .	» 02 06 »	1 22,6	H
1398	Cire, la livre . . . . .	» 02 08 »	1 30,7	H
1399-1400	Cire, la livre . . . . .	» 02 11 »	1 43,0	H
1403	Cire, la livre . . . . .	» 02 07 1	1 28,7	H
1404	Cire, la livre . . . . .	» 02 09 »	1 34,8	H
1405-1406	Cire blanche, la livre. . . . .	» 03 09 »	1 80,1	V
1407-1408	Cire blanche, la livre. . . . .	» 03 04 1	1 65,0	V
	— la livre. . . . .	» 03 04 »	1 63,0	V
	— la livre. . . . .	» 03 02 1	1 56,9	V

**TAB. LIX.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	D'COMMENTES d'où les prix sont extraits.
		L. s. d. o.	l. c. m.	
1409-10	Cire blanche, la livre . . . . .	» 03 06 1	1 73,1	V
1413	Cire blanche, la livre . . . . .	» 04 07 »	2 24,0	H
1413-14	Cire blanche, la livre . . . . .	» 04 02 »	1 93,3	V
	— la livre . . . . .	» 05 » »	2 33,4	V
1414	Cire, la livre . . . . .	» 03 01 1	1 45,2	H
	— la livre . . . . .	» 03 04 »	1 54,8	H
1416	Cire neuve, la livre. . . . .	» 03 04 »	1 54,8	H
	Cire vieille, la livre. . . . .	» 02 11 »	1 35,5	H
1417-18	Cire blanche, la livre . . . . .	» 03 11 1	1 22,8	V
1424	Cire, la livre . . . . .	» 02 06 »	1 08,5	H
1425-26	Cire, la livre . . . . .	» 02 11 »	1 18,4	H
	— blanche, la livre. . . . .	» 04 02 »	1 69,3	W
1427-28	Cire blanche, la livre. . . . .	» 03 11 »	1 53,9	W
1434	Cire, la livre . . . . .	» 02 11 »	1 22,5	H
1439-40	Cire blanche, la livre. . . . .	» 03 11 »	1 56,0	V
	— la livre . . . . .	» 02 04 »	» 92,9	V
	— la livre . . . . .	» 03 09 »	1 49,4	V
1441-42	Cire blanche, la livre . . . . .	» 04 02 »	1 66,0	V
	— la livre . . . . .	» 04 07 »	1 82,6	V
1443-44	Cire blanche, la livre . . . . .	» 04 02 »	1 66,0	V
	— la livre . . . . .	» 04 07 »	1 82,6	V
	— la livre . . . . .	» 04 02 1	1 67,7	V
	— la livre . . . . .	» 05 » »	1 99,2	V
	Cire ouvrée, la livre . . . . .	» 04 02 »	1 66,0	H
	Cire, la livre . . . . .	» 04 02 »	1 66,0	H
1444-45	Cire neuve, la livre. . . . .	» 04 02 »	1 61,8	H
1445	Cire blanche, la livre . . . . .	» 03 09 »	1 47,8	V
1447	Cire blanche, la livre . . . . .	» 04 02 »	1 68,8	V
	— la livre . . . . .	» 04 02 1	1 52,3	V
	— la livre . . . . .	» 05 » »	1 81,0	V
1451-52	Cire blanche, la livre. . . . .	» 04 02 »	1 48,2	V
1453-54	Cire blanche, la livre. . . . .	» 03 11 1	1 40,7	V
1455-56	Cire blanche, la livre. . . . .	» 04 07 »	1 63,1	V
1457-58	Cire blanche, la livre . . . . .	» 03 11 1	1 38,7	V
1459-60	Cire blanche, la livre. . . . .	» 03 10 1	1 35,8	V
	— la livre . . . . .	» 04 02 »	1 46,0	V
	— la livre . . . . .	» 04 04 1	1 53,3	V
	— la livre . . . . .	» 04 07 »	1 60,6	V
1463-64	Cire blanche, la livre. . . . .	» 04 02 »	1 46,0	V
1464-65	Cire vieille, la livre. . . . .	» 03 09 »	1 31,4	H
	Cire neuve, la livre. . . . .	» 04 07 »	1 60,6	H
1467-68	Cire blanche, la livre . . . . .	» 04 08 »	1 62,7	V
1473-74	Cire blanche, la livre . . . . .	» 05 » »	1 63,5	V
1475-76	Cire blanche, la livre . . . . .	» 05 » »	1 50,6	V

TAB. LIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1476	Cire d'une fonte, la livre . . .	» 03 11 1	1 19,2	V
1482-83	Cire vieille, la livre. . . . .	» 03 09 »	1 12,9	H
	Cire neuve, la livre. . . . .	» 04 07 »	1 38,0	H
1483	Cire neuve, la livre. . . . .	» 04 » »	1 20,4	V
1493	Cire neuve, la livre. . . . .	» 06 03 »	1 70,9	V
	Cire de Provence, de Barbarie, la livre. . . . .	» 05 10 »	1 59,4	V
1497	Cire de Catalogne, de Flandre, la livre . . . . .	» 05 10 »	1 59,4	V
	Cire de Catalogne, de Flandre, la livre. . . . .	» 06 03 »	1 70,9	V
1500-1501	Cire, la livre . . . . .	» 03 03 »	» 88,8	H
1501	Cire de Flandre, de Catalogne, la livre. . . . .	» 04 09 »	1 29,8	V
1502-1503	Cire neuve, la livre. . . . .	» 05 » »	1 36,7	H
1503	Cire, la livre . . . . .	» 04 11 »	1 34,3	V
1503-1504	Cire, la livre . . . . .	» 05 » »	1 36,7	H
1504	Cire, la livre . . . . .	» 04 07 1	1 26,4	V
	— la livre . . . . .	» 04 09 »	1 29,8	V
1505	Cire de Catalogne, la livre. . .	» 04 11 »	1 34,3	V
	Cire d'Allemagne, la livre . . .	» 04 07 1	1 26,4	V
	Cire, la livre . . . . .	» 04 10 »	1 32,1	V
1505-1506	Cire, la livre . . . . .	» 05 » »	1 36,7	H
1506	Cire, la livre . . . . .	» 04 07 1	1 26,4	V
	— la livre . . . . .	» 04 06 »	1 23,0	V
1507	Cire française, cire de Flandre, cire de Catalogne, la livre . .	» 04 » 1	1 10,5	V
1509	Cire de Bois-le-Duc, la livre . .	» 04 11 »	1 34,3	V
1509-10	Cire, la livre . . . . .	» 04 10 »	1 32,1	V
1511	Cire, la livre . . . . .	» 05 » »	1 36,7	V
1512-13	Cire, la livre . . . . .	» 05 01 1	1 40,1	V
1514	Cire de Bois-le-Duc, la livre . .	» 05 » »	1 29,4	V
1517	Cire de Flandre, la livre. . . .	» 06 » »	1 65,3	V
	— la livre. . . . .	» 06 03 »	1 71,7	V
1518	Cire de Flandre, la livre. . . .	» 06 » »	1 65,3	V
1519	Cire de Flandre, la livre . . . .	» 06 06 1	1 57,0	V
	— la livre . . . . .	» 06 09 »	1 62,0	V
	— la livre. . . . .	» 07 » »	1 68,0	V
1521	Cire de Flandre, la livre. . . .	» 07 02 1	1 70,4	V
	— la livre . . . . .	» 07 05 »	1 75,3	V
1522	Cire de Flandre, la livre. . . .	» 07 07 1	1 80,2	V
	Cire de Catalogne, la livre. . .	» 07 06 »	1 77,2	V
1525	Cire de Flandre, la livre. . . .	» 05 07 1	1 32,9	V
	— la livre. . . . .	» 05 08 1	1 34,8	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1525	Cire de Flandre, la livre. . . . .	»	05	10	»	1	37,9	V
	Cire vierge, la livre. . . . .	»	07	»	»	1	65,5	V
1526	Cire de Flandre, la livre. . . . .	»	05	08	1	1	34,8	V
	Cire blanche, la livre. . . . .	»	07	»	»	1	65,5	V
1535	Cire, la livre. . . . .	»	05	05	»	1	17,1	V
	Cire jaune, la livre. . . . .	»	06	03	»	1	35,1	V
	Cire blanche, la livre. . . . .	»	07	06	»	1	62,2	V
1536	Cire, la livre. . . . .	»	07	»	»	1	51,4	V
1537	Cire de Flandre, la livre. . . . .	»	05	06	»	1	18,9	V
	— la livre. . . . .	»	05	08	1	1	23,4	V
1538	Cire blanche, la livre. . . . .	»	06	09	»	1	45,9	V
	Cire de Flandre, la livre. . . . .	»	05	04	1	1	16,2	V
1539	Cire de Flandre, la livre. . . . .	»	05	»	»	1	08,1	V
	Cire blanche, la livre. . . . .	»	07	03	»	1	56,8	V
	— la livre. . . . .	»	06	08	»	1	44,1	V
1541	Cire blanche, la livre. . . . .	»	06	08	»	1	43,2	V
1542	Cire blanche, la livre. . . . .	»	06	03	»	1	34,3	V
	Cire de Flandre, la livre. . . . .	»	04	07	1	»	99,3	V
1549	Cire blanche, la livre. . . . .	»	06	06	»	1	37,7	V
	— la livre. . . . .	»	07	»	»	1	48,3	V
	Cire de Flandre, la livre. . . . .	»	05	08	1	1	20,8	V
1550	Cire blanche, la livre. . . . .	»	07	»	»	1	42,1	V
	Cire de Flandre, la livre. . . . .	»	06	02	1	1	26,0	V
1553	Cire blanche, la livre. . . . .	»	08	05	»	1	70,9	V
	Cire de Flandre, la livre. . . . .	»	07	04	»	1	48,9	V
1555	Cire blanche, la livre. . . . .	»	08	»	»	1	62,4	V
	— la livre. . . . .	»	08	06	»	1	72,6	V
	— la livre. . . . .	»	10	»	»	2	03,1	V
	Cire de Bois-le-Duc, la livre. . . . .	»	06	08	1	1	36,2	V
1556	Cire blanche, la livre. . . . .	»	08	06	»	1	72,6	V
	Cire de Bois-le-Duc, la livre. . . . .	»	07	02	1	1	46,3	V
1557	Cire blanche, la livre. . . . .	»	09	»	»	1	82,7	V
	Cire de Bois-le-Duc, la livre. . . . .	»	07	»	»	1	42,1	V
1558	Cire blanche, la livre. . . . .	»	09	»	»	1	82,7	V
	Cire de Bois-le-Duc, la livre. . . . .	»	07	»	»	1	42,1	V
1561	Cire blanche, la livre. . . . .	»	09	»	»	1	70,4	V
	Cire de Bois-le-Duc, la livre. . . . .	»	06	11	»	1	30,9	V
1563	Cire blanche, la livre. . . . .	»	09	06	»	1	79,8	V
	— la livre. . . . .	»	08	08	»	1	64,0	V
	Cire française, la livre. . . . .	»	08	»	»	1	51,5	V
1565	Cire jaune française, la livre. . . . .	»	08	08	»	1	64,0	V
	Cire blanche, la livre. . . . .	»	11	06	»	2	17,7	V
	— la livre. . . . .	»	14	05	»	2	73,0	V
1567	Cire blanche, la livre. . . . .	»	12	»	»	2	27,2	V

TAB. LIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1567	Cire blanche, la livre . . . . .	» 13 » »	2 46,2	V
1569	Cire blanche, la livre . . . . .	» 12 » »	2 19,8	V
	— la livre . . . . .	» 13 » »	2 38,1	V
	Cire jaune de Flandre, la livre . . . . .	» 09 07 1	1 76,2	V
1570	Cire blanche, la livre . . . . .	» 12 » »	2 17,5	V
	Cire jaune, la livre . . . . .	» 09 » »	1 63,1	V
1572-73	Cire neuve, la livre . . . . .	» 12 » »	2 22,2	H
1576-77	Cire neuve, la livre . . . . .	» 12 » »	1 88,8	H
1577-78	Cire neuve, la livre . . . . .	» 12 07 »	1 89,7	H
1578-79	Cire neuve, la livre . . . . .	» 12 05 »	1 95,4	H
1579-80	Cire neuve, la livre . . . . .	» 11 07 1	1 82,9	H
1582-83	Cire neuve, la livre . . . . .	» 11 06 »	1 80,8	H
1583-84	Cire neuve, la livre . . . . .	» 13 » »	2 04,4	H
	— la livre . . . . .	» 15 06 »	2 43,8	H
1585-86	Cire neuve, la livre . . . . .	» 15 » »	2 35,9	H
1586-87	Cire, la livre . . . . .	» 10 » »	1 57,3	H
1589-90	Cire, la livre . . . . .	» 16 » »	2 51,6	H
1591	Cire blanche, la livre . . . . .	1 07 » »	4 24,7	V
	— la livre . . . . .	1 02 » »	3 46,0	V
	Cire jaune, la livre . . . . .	» 19 » »	2 98,8	V
1594-95	Cire, la livre . . . . .	» 15 » »	2 35,9	H
1595	Cire blanche, la livre . . . . .	1 07 06 »	4 32,5	V
	— la livre . . . . .	1 18 » »	5 97,7	V
	Cire jaune, la livre . . . . .	» 16 » »	2 51,6	V
1596-97	Cire, la livre . . . . .	» 15 » »	2 35,9	H
1598	Cire jaune, la livre . . . . .	» 18 06 »	2 91,0	V
1602-1603	Cire, la livre . . . . .	» 16 » »	2 33,7	H
1603-1604	Cire, la livre . . . . .	» 15 » »	2 19,1	H
1604-1605	Cire blanche, la livre . . . . .	1 » » »	2 92,2	H
	Cire jaune, la livre . . . . .	» 15 » »	2 19,1	H
1606-1607	Cire jaune, la livre . . . . .	» 16 » »	2 33,7	H
	— la livre . . . . .	» 16 06 »	2 41,0	H
1607-1608	Cire neuve, la livre . . . . .	» 17 » »	2 48,3	H
1608-1609	Cire, la livre . . . . .	» 17 » »	2 48,3	H
	Cire jaune, la livre . . . . .	» 16 06 »	2 41,0	H
1610-11	Cire neuve, la livre . . . . .	» 19 » »	2 77,5	H
1611-12	Cire jaune, la livre . . . . .	» 19 » »	2 77,5	H
1612-13	Cire, la livre . . . . .	» 16 06 »	2 41,0	H
1614-15	Cire neuve, la livre . . . . .	» 16 » »	2 33,7	H
1616	Cire blanche, la livre . . . . .	1 03 » »	3 10,1	V
	Cire jaune, la livre . . . . .	» 18 06 »	2 49,3	V
1617-18	Cire, la livre . . . . .	» 16 10 »	2 26,8	H
	Cire blanche, la livre . . . . .	1 » » »	2 69,6	H
1618	Cire blanche, la livre . . . . .	1 02 » »	2 96,6	V

TAB. LIX, LX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1618	Cire blanche, la livre . . . . .	1 03 » »	3 10,1	V
	Cire jaune, la livre . . . . .	» 17 06 »	2 35,8	V
	— la livre . . . . .	1 » » »	2 69,6	V
1619	Cire blanche, la livre . . . . .	1 08 » »	3 77,5	V
	Cire jaune, la livre . . . . .	1 01 » »	2 83,1	V
1621-22	Cire neuve, la livre . . . . .	» 15 » »	2 02,2	H
1627-28	Cire, la livre . . . . .	» 16 » »	2 15,6	H
	Cire blanche, la livre . . . . .	1 15 » »	4 71,8	H
	Cire jaune, la livre . . . . .	» 15 » »	2 02,2	H
1629-30	Cire blanche, la livre . . . . .	» 15 » »	3 37,0	H
	Cire jaune, la livre . . . . .	1 » » »	2 69,6	H
1630-32	Cire blanche, la livre . . . . .	1 03 06 »	3 06,0	H
	Cire jaune, la livre . . . . .	» 19 06 »	2 53,8	H
1635-36	Cire blanche, la livre . . . . .	1 04 » »	3 01,0	H
	Cire jaune, la livre . . . . .	1 » » »	2 50,8	H
1638-39	Cire blanche, la livre . . . . .	1 02 06 »	2 27,7	H
	Cire jaune, la livre . . . . .	» 19 06 »	1 97,3	H
1660	Cire blanche, la livre . . . . .	1 14 02 »	3 07,9	V
	Cire jaune, la livre . . . . .	1 04 02 »	2 17,8	V
1663-64	Cire blanche, la livre . . . . .	1 12 » »	2 88,4	H
1706	Cire, la livre . . . . .	1 16 » »	1 17,6	H
LX.				
Graisses, Suifs.				
1359	Remais à faire chandelle, la livre.	» 04 01 1	1 15,6	H
1363	Remais, la livre . . . . .	» 01 09 »	1 25,5	H
1367	Remais, la livre . . . . .	» 01 » 1	» 86 8	H
1369	Remais, la livre . . . . .	» » 09 1	» 44,4	H
1371	Remais, la livre . . . . .	» 01 » »	» 53,4	H
1372	Remais, la livre . . . . .	» » 09 1	» 42,4	H
1405	Oingt, la livre . . . . .	» » 08 1	» 34,0	H
1411	Oingt, la livre . . . . .	» 01 » 1	» 47,1	H
1443-44	Oingt, la livre . . . . .	» 01 06 »	» 59,7	H
1444-45	Remais, la livre . . . . .	» 01 » »	» 38,8	H
	— la livre . . . . .	» 01 03 »	» 48,5	H
	Oingt, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 48,5	H
1461-62	Oingt à oindre les engins, la liv.	» 01 03 »	» 43,8	V
1505-1506	Remais, la livre . . . . .	» 01 01 »	» 29,6	H
1507-1508	Remais, la livre . . . . .	» » 11 »	» 24,9	H
1508-1509	Remais, la livre . . . . .	» 01 » »	» 27,3	H
1509-10	Remais, la livre . . . . .	» 01 » »	» 27,3	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1512	Remais, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 34,1	H
1513	Oingt à graisser engins, la livre.	» 01 03 »	» 32,3	V
1513-14	Remais, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 32,3	H
1514-15	Remais, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 32,3	H
1515-16	Remais, la livre . . . . .	» 01 05 »	» 36,6	H
1517-18	Remais, la livre . . . . .	» 01 05 1	» 37,7	H
1518 19	Remais, la livre . . . . .	» 01 07 »	» 40,9	H
1519	Oingt à graisser engins, la livre.	» 01 06 »	» 46,0	V
1519-20	Remais, la livre . . . . .	» 01 09 1	» 43,0	H
1535-36	Suif, la livre. . . . .	» 02 04 »	» 50,4	H
1536-37	Suif, la livre. . . . .	» 01 06 1	» 33,3	H
	— la livre. . . . .	» 01 06 »	» 32,4	H
1537-38	Suif, la livre . . . . .	» 01 06 1	» 33,3	H
1539-40	Suif, la livre . . . . .	» 01 05 »	» 30,6	H
1540 41	Suif, la livre . . . . .	» 01 01 1	» 24,2	H
1541-42	Suif blanc, la livre . . . . .	» 01 08 »	» 35,8	H
1545	Oingt à graisser, la livre. . . . .	» 02 02 »	» 45,9	V
1547-48	Suif, la livre. . . . .	» 01 09 »	» 37,0	H
1553-54	Suif, la livre. . . . .	» 01 11 1	» 39,7	H
1554-55	Suif, la livre. . . . .	» 02 » »	» 40,6	H
1557-58	Suif, la livre. . . . .	» 02 » »	» 40,6	H
1560-61	Suif, la livre. . . . .	» 02 05 »	» 49,0	H
1562-63	Suif, la livre. . . . .	» 02 06 »	» 47,3	H
1564-65	Suif, la livre. . . . .	» 03 » »	» 56,8	H
1576-77	Suif, la livre. . . . .	» 04 » »	» 62,9	H
	Suif de mouton, la livre. . . . .	» 05 » »	» 78,7	H
1577-78	Suif, la livre. . . . .	» 04 04 »	» 65,2	H
	— la livre. . . . .	» 03 04 »	» 50,2	H
1580-81	Suif de mouton, la livre. . . . .	» 04 » »	» 62,9	H
1581-82	Suif, la livre . . . . .	» 03 » »	» 47,1	H
	— la livre . . . . .	» 04 02 1	» 66,1	H
1583-84	Suif, la livre. . . . .	» 04 » »	» 62,9	H
1584-85	Suif, la livre. . . . .	» 03 06 »	» 55,0	H
	— la livre. . . . .	» 04 08 1	» 74,0	H
1587-88	Suif, la livre. . . . .	» 04 07 1	» 72,7	H
	Suif blanc, la livre . . . . .	» 04 05 »	» 69,4	H
	Suif de mouton, la livre. . . . .	» 05 » »	» 78,6	H
1590-91	Suif, la livre. . . . .	» 07 » »	1 10,1	H
1592-93	Suif, la livre. . . . .	» 07 » »	1 10,1	H
1595-96	Suif, la livre. . . . .	» 05 07 1	» 88,4	H
1599-1600	Oingt à graisser les roues, la liv.	» 06 » »	» 94,3	H
1705	Suif, le cent pesant. . . . .	33 » » »	47 46,7	H
1749-50	Suif, le cent pesant. . . . .	39 » » »	39 93,2	H



**TAB. LXI, LXII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
<b>LXI.</b>				
<b>Bougies, Torches, Mèches, Chandelles de cire.</b>				
		<b>l. s. d. o.</b>	<b>f. c. m.</b>	
1413-14	Torche. . . . .	» 03 09 »	1 74,2	V
1441-42	Mèches de fallot, la douzaine. .	» 13 09 »	5 47,9	V
1448	Bougie, la livre . . . . .	» 10 » »	3 59,2	V
1453-54	Bougie, la livre en 4 rouleaux .	» 02 06 »	» 88,9	V
1469-70	Flambeau de cire . . . . .	» 02 01 »	» 72,6	V
1479-80	Flambeau de cire . . . . .	» 02 06 »	» 75,3	V
1502	Torche d'une livre . . . . .	» 05 05 »	1 48,1	V
1516	Torche de deux livres. . . . .	» 10 10 »	2 64,2	V
1537	Cire blanche ouvrée en cierge, la livre. . . . .	» 10 » »	2 16,3	V
1539	Cire blanche ouvrée en grosse chandelle. . . . .	» 08 » »	1 73,0	V
1549	Torche d'une livre de cire. . .	» 07 06 »	1 58,8	V
1551	Cire de Flandre ouvrée, la livre.	» 08 » »	1 62,4	V
1580-81	Grosse bougie pour le service divin, la livre . . . . .	» 13 » »	2 04,4	H
<b>LXII.</b>				
<b>Chandelle de suif.</b>				
1340	Chandelle, la livre . . . . .	» 01 » 1	» 37,2	H
	— la livre . . . . .	» » 10 »	» 29,8	H
1351	Remais ouvré en chandelle, les cent livres . . . . .	13 15 » »	148 63,3	H
1359	Remais ouvré en chandelle, les cent livres . . . . .	20 12 06 »	137 30,4	H
1362	Remais ouvré en chandelle, les cent livres . . . . .	11 11 03 »	126 03,3	H
1365	Façon de chandelle, par livre. .	» » 02 »	» 09,1	H
1385	Façon de chandelle, par livre. .	» » 02 »	» 08,6	H
1386	Chandelle, le cent pesant . . .	5 » » »	51 93,5	H
1393	Remais, le cent et façon de chan- delle. . . . .	5 15 » »	56 79,2	H
1394	Remais, le cent et façon de chan- delle. . . . .	4 07 06 »	42 92,7	H
1401-1402	Chandelle, la livre . . . . .	» 01 » »	» 49,0	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1403-1404	Chandelle, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 61,3	V
1404	Remais rendu ouvré, le cent pes.	4 05 » »	41 70,1	H
1405	Remais rendu ouvré, le cent pes.	4 » » »	40 44,0	H
1409	Chandelle, la livre . . . . .	» » 10 »	» 40,7	H
1411	Chandelle de <i>rèmes</i> (remais), la livre . . . . .	» 01 03 »	» 57,1	H
1419-20	Chandelle, la livre . . . . .	» 01 11 »	» 35,0	V
1425-26	Chandelle, la livre . . . . .	» 03 01 1	1 26,8	H
	— la livre . . . . .	» 04 02 »	1 69,3	H
1439	Chandelle, la livre . . . . .	» 01 05 1	» 58,1	V
1441-42	Chandelle, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 49,8	V
1443-44	Grosse chandelle, la livre . . .	» 01 » 1	» 41,5	V
	Façon de chandelle, par livre .	» » 02 1	» 08,3	H
	Chandelle, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 49,8	H
1444-45	Chandelle, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 48,5	H
	— la livre . . . . .	» 01 » 1	» 40,4	H
1445	Chandelle, la livre . . . . .	» » 10 »	» 32,8	V
1453-54	Chandelle de suif, la livre . . .	» 01 » 1	» 37,0	V-H
1461-62	Chandelle de suif, la livre . . .	» » 10 »	» 29,2	V
1463-64	Chandelle de suif, la livre . . .	» 01 03 »	» 43,8	V
1464-65	Chandelle de suif, la livre . . .	» » 11 1	» 33,5	H
1469-70	Chandelle de suif, la livre . . .	» 01 03 »	» 43,5	H
	— — la livre . . . . .	» 01 » 1	» 36,3	V
1479-80	Chandelle de suif, la livre . . .	» 02 05 »	» 72,7	V
1502	Chandelle <i>boullée</i> , la livre . .	» 01 04 »	» 36,4	V
1516	Chandelle, la livre . . . . .	» 01 05 »	» 34,5	V
1517-18	Façon de chandelle, par livre .	» » 02 1	» 05,3	H
1520-21	Chandelle, la livre . . . . .	» 01 10 1	» 44,9	H
1523-24	Chandelle, la livre . . . . .	» 02 » »	» 47,3	H
1526-27	Chandelle, la livre . . . . .	» 01 06 »	» 35,3	H
1543-44	Chandelle de suif, la livre . . .	» 02 » 1	» 43,3	H
1545	Chandelle, la livre . . . . .	» 01 10 »	» 38,8	V
1547-48	Chandelle, la livre . . . . .	» 02 02 »	» 45,9	H
1549	Chandelle, la livre . . . . .	» 02 » »	» 42,3	V
	— la livre . . . . .	» 02 02 »	» 45,9	V
	— la livre . . . . .	» 02 04 »	» 49,4	V
	— la livre . . . . .	» 02 05 »	» 51,1	V
1551	Chandelle, la livre . . . . .	» 02 04 »	» 47,3	V
	Grosse chandelle pour éclairer les portes de la ville d'Orléans, les cent livres . . . . .	11 13 » »	47 34,1	V
1553-54	Chandelle, la livre . . . . .	» 02 08 1	» 54,9	H
1556	Chandelle à 3 fils de coton, la liv.	» 02 06 »	» 50,7	W
1559-60	Chandelle, la livre . . . . .	» 02 08 »	» 54,1	R

**TAB. LXII, LXIII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1560	Chandelle, la livre . . . . .	» 02 06 »	» 50,7	V
1560-61	Chandelle, la livre . . . . .	» 02 04 »	» 47,3	H
1563	Chandelle, la livre . . . . .	» 03 » »	» 56,8	V
1591	Chandelle de suif pour corps-de- garde, la livre . . . . .	» 06 » »	» 94,3	V
	— — la livre . . . . .	» 07 » »	1 10,1	V
	— — la livre . . . . .	» 07 06 »	1 17,9	V
1595	Chandelle, la livre . . . . .	» 06 » »	» 94,3	V
1627-28	Façon de chandelle, par cent liv.	1 05 » »	3 37,0	H
1635-36	Façon de chandelle, par cent liv.	1 10 » »	3 76,2	H
1686	Chandelle, la livre . . . . .	» 06 03 »	» 57,4	H
	Façon de chandelle, par cent liv.	2 09 » »	4 51,0	H
1689	Chandelle, la livre . . . . .	» 06 » »	» 54,9	H
1690	Chandelle, la livre . . . . .	» 06 » »	» 50,4	H
1692	Chandelle, la livre . . . . .	» 06 » »	» 51,3	H
<b>LXIII.</b>				
<b>Exploitation forestière.</b>				
1434	Façon de fagots, par cent . . .	» 02 01 »	» 87,5	H
1434-35	Forestage (1) de fagots en l'île aux Bœufs, par cent . . . . .	» 01 06 1	» 64,7	V
	Forestage de fagots de 4 pieds de long, au même lieu, p <sup>r</sup> cent.	» 03 04 »	1 40,0	V
1443-44	Façon de gros bois à brûler, par millier . . . . .	» 08 09 »	3 48,6	H
1464-65	Façon de fagots, par cent . . .	» 03 04 »	1 16,8	H
1501-1502	Tonte de bois, par arpent . . .	3 16 04 »	20 82,0	H
	Façon de bois de moule, p <sup>r</sup> mill.	» 07 06 »	2 05,0	H
1591	Bois taillis, assis entre le Loiret et la Loire, dépendant de l'ab- baye de St-Mesmin, coupe de 2 arpents 1 quartier . . . . .	44 15 » »	140 78,3	V
	Façon de fascines pour les forti- fications d'Orléans, p <sup>r</sup> millier.	6 » » »	18 87,6	V
	Coupe de bois, à La Couture, l'arpent . . . . .	18 » » »	56 62,8	V
(1) Droit payé au seigneur par le fores- tier.				

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
<b>LXIV.</b>				
<b>Plantations, Cultures (1).</b>				
1399 1404	Epines pour les haies, le faisceau. <i>Pour labourer 1/2 arpens et demi, mettre et semer en avoine, faucher et lier la dicte avoine, quérir fiens, battre icelle avoine, guéréter de rechief icelle terre, couvrir et semer en blé, espandre fiens sur ledit blé . . .</i>	l. s. d. o. » » 05 »	f. c. m. » 20,4	H
1405	Epines p' les haies, le faisceau Curage de fossés à Lorcy (en Sologne), par toise . . . . .	10 12 06 » » » 06 1	104 25,2 » 27,5	H H
1406	A Pelicou et Trois-Yeux, métayers, prix de 18 journées faites pour la tour de Janville, à cause des biens que l'Hôtel-Dieu d'Orléans possédait à Mamouville en Beauce . . .	» 01 03 »	» 60,0	H
1407	Fossés d'assainissement d'un pré à Lorcy, faits en tâche, la toise Carpeaux mis aux étangs de Lorcy, le cent . . . . .	6 15 » » » » 08 1	66 03,3 » 34,5	H H
	Œuvre d'avoir fumé un arpent de vigne à Livre-d'Or, <i>tant pour charger le fiens comme p' le porter</i> , le tout en tâche.	1 07 » »	13 20,6	H
1414	Taille du pont de Saint-Mesmin, à cause de quinze arpents de pré situés à Cléry, appartenant à l'Hôtel-Dieu . . . . . Dépense faite tant en journées comme en dépenses, pour ôter la vieille bonde du petit étang de Lorcy et y asseoir la neuve	2 10 » » 2 02 06 »	24 45,6 20 78,8	H H
1501-1502 1595	Pied de charme . . . . . Pied d'orme, pour planter . . .	3 04 04 1 » 01 05 1 » 05 » »	29 91,4 » 39,8 » 78,6	H H V
(1) Voir tableau CLXXV.				

**TAB. LXIV, LXV.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1612-13	Ormes femelles, le pied . . . .	» 01 » »	» 14,6	H
1613	Ormes femelles, le pied . . . .	» 01 09 »	» 25,5	V
1614	Entretien du jardin de la maison de l'Etape à Orléans (hôtel du gouverneur du duché d'Or- léans, Hôtel-de-Ville actuel), par an . . . . .	12 » » »	35 07,4	V
1616	Plantation du jardin de la maison de l'Etape en parterre, avec palissades de grands et petits charmes et de jasmin . . . .	66 » » »	177 98,8	V
1628	Fourniture, plantation et garni- ture d'épines de 113 pieds d'ormes femelles, mis sur les remparts d'Orléans, p <sup>r</sup> orme.	» 02 01 1	» 28,6	V
	Ormes femelles, le pied . . . .	» 07 02 1	» 97,1	V
1636	Emondage et échenillage de 750 ormes plantés sur les remparts d'Orléans, par orme . . . .	» » 06 »	» 05,5	V
1642	238 ormes femelles vendus, plan- tés et entourés d'épines sur le mail et en la grande allée de l'Etape d'Orléans, par pied d'arbre. . . . .	» 13 » »	1 28,5	V
1645-46	Arbres fruitiers, le pied . . . .	» 07 02 1	» 71,2	V
	Ormes, le pied . . . . .	» 08 » »	» 79,1	V
	Echenillage des ormes plantés sur les remparts d'Orléans, par arbre . . . . .	» 02 06 »	» 24,7	V
	— — par arbre. . . . .	» 03 » »	» 29,6	V
	— — par arbre. . . . .	» 03 06 »	» 34,5	V
<b>LXV.</b>				
<b>Bois de Chauffage.</b>				
1391-92	Bois, moitié gros bois, moitié ja- velles, le cent . . . . .	» 05 10 »	2 88,0	V
1405-1406	Gros bois à brûler, le cent de bûches. . . . .	» 08 06 »	4 08,4	V
1407-1408	Gros bois de grenier, le cent . .	» 08 09 1	4 29,9	V
1409-10	Bois, moitié gros bois de gre- nier, moitié fagots, le cent. . .	» 07 06 »	3 66,7	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX. en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1434	Bûches, le cent . . . . .	» 01 08 »	» 70,0	H
1444-45	Gros bois, pris en forêt, le mill.	2 » » »	15 53,9	H
	— le cent.	» 01 08 »	» 64,6	H
1453-54	Bois acheté en détail, le cent. .	2 » » »	14 23,2	H
	Gros bois à ardoir, le cent. . .	» 05 » »	1 77,9	V
	— le cent. . .	» 07 04 »	2 60,9	V
1464-65	Bois, le millier. . . . .	1 05 » »	8 76,5	H
1467 68	Bois de moule, gros bois, le cent.	» 05 » »	1 74,4	V
1470	Bois de moule, gros bois, le cent.	» 05 10 »	2 03,4	V
1475	Bois de moule, gros bois, le cent.	» 05 05 »	1 63,1	V
	— le cent.	» 06 03 »	1 88,2	V
1483	Façon de bois de moule, pr mill.	» 08 07 »	2 58,5	W
1497	Bois, le cent . . . . .	» 06 03 »	1 70,9	V
1549	Bois à ardoir, le millier . . . .	6 » » »	25 42,9	V
1553-54	Bois à ardoir, le millier . . . .	5 12 06 »	22 85,7	H
1556	Bois à ardoir, le millier . . . .	6 10 » »	26 41,3	V
1558-59	Bois de moule, le millier . . . .	5 » » »	20 31,8	H
	— le millier . . . .	5 10 » »	22 34,9	H
	— le millier . . . .	4 13 » »	18 89,5	H
1559-60	Bois de moule, le millier . . . .	5 15 » »	23 36,5	H
	— le millier . . . .	6 10 » »	26 41,4	H
	— le millier . . . .	6 17 06 »	27 93,6	H
1561-62	Bois de moule, le millier . . . .	7 10 » »	28 42,0	H
	— le millier . . . .	8 » » »	30 31,6	H
1562-63	Bois de moule, le millier . . . .	11 » » »	41 68,4	H
1564-65	Bois de moule, le millier . . . .	10 05 » »	38 84,2	H
	— le millier . . . .	10 10 » »	39 78,9	H
	— le millier . . . .	10 10 » »	39 78,9	H
	— le millier . . . .	9 10 » »	35 99,9	H
	— le millier . . . .	10 15 » »	40 73,6	H
1566-67	Bois de moule, le millier . . . .	10 12 » »	40 16,7	H
	— le millier . . . .	11 » » »	41 68,4	H
	— le millier . . . .	10 10 » »	39 78,9	H
	— le millier . . . .	10 12 » »	40 16,7	H
	— le millier . . . .	10 17 » »	41 11,4	H
1567-68	Bois de moule, le millier . . . .	11 » » »	41 68,4	H
	— le millier . . . .	11 05 » »	42 63,1	H
	— le millier . . . .	11 » » »	41 68,4	H
	— le millier . . . .	10 10 » »	39 78,9	H
	— le millier . . . .	9 10 » »	35 99,9	H
	— le millier . . . .	10 15 » »	40 73,6	H
1568-69	Bois de moule, le millier . . . .	11 05 » »	41 67,7	H
	— le millier . . . .	11 15 » »	43 52,9	H
	— le millier . . . .	13 » » »	48 15,1	H

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.		
		l.	s.	d.	o.	f.	c.	m.	
1568-69	Bois de moule, le millier . . .	13	10	»	»	50	01,3		H
	— le millier . . .	14	15	»	»	54	64,3		H
	— le millier . . .	15	»	»	»	55	66,0		H
	Bois de moule livré au port d'Ouzouer-sur-Loire, le millier . .	8	05	»	»	30	56,3		H
1571-72	Bois de moule, le millier . . .	13	»	»	»	47	14,6		H
	— le millier . . .	14	»	»	»	50	76,8		H
	— le millier . . .	15	»	»	»	54	39,3		H
1572-73	Bois de moule, le millier . . .	10	15	»	»	39	82,5		H
1573-74	Bois de moule, le millier . . .	10	15	»	»	38	26,2		H
1574-75	Bois de moule, le millier . . .	10	»	»	»	34	18,6		H
	— le millier . . .	12	»	»	»	41	02,3		H
1575-76	Bois de moule, le millier . . .	10	10	»	»	33	01,5		H
	— le millier . . .	11	»	»	»	34	58,7		H
1576-77	Bois de moule, le millier . . .	11	»	»	»	34	63,6		H
1578-79	Bois de moule, le millier . . .	11	10	»	»	36	21,0		H
1579-80	Bois de moule, le millier . . .	12	»	»	»	37	78,5		H
	— le millier . . .	10	»	»	»	31	48,8		H
	— le millier . . .	11	10	»	»	36	21,0		H
1580-81	Bois de moule, le millier . . .	11	10	»	»	36	17,9		H
1581-82	Bois de moule, le millier . . .	12	17	06	»	40	50,4		H
1582-83	Bois de moule, le millier . . .	12	»	»	»	37	75,2		H
1583-84	Bois de moule, le millier . . .	11	15	»	»	36	96,5		H
1584-85	Bois de moule, le millier . . .	12	»	»	»	37	75,2		H
1586-87	Bois de moule, le millier . . .	15	10	»	»	48	76,3		H
	— le millier . . .	13	15	»	»	43	25,7		H
1587-88	Bois de moule, le millier . . .	13	10	»	»	42	47,1		H
1588-89	Bois de moule, le millier . . .	13	»	»	»	40	89,8		H
	— le millier . . .	13	10	»	»	42	47,1		H
1589-90	Bois de moule, le millier . . .	16	»	»	»	50	33,6		H
	— le millier . . .	22	»	»	»	69	21,4		H
1590-91	Bois de moule, le millier . . .	18	»	»	»	56	62,8		H
	— le millier . . .	23	»	»	»	72	35,8		H
	— le millier . . .	24	»	»	»	75	50,4		H
	— le millier . . .	27	»	»	»	84	94,2		H
1591	Bois de moule, le millier . . .	20	»	»	»	62	92,0		V
	— le millier . . .	21	»	»	»	66	06,6		V
	— le millier . . .	24	»	»	»	75	50,4		V
	— le millier . . .	25	»	»	»	78	65,0		V
1593-94	Bois de moule, pris à Ouzouer, le millier . . . . .	9	10	»	»	29	88,7		H
	Bois de moule, le millier . . .	12	05	»	»	38	53,8		H
	— le millier . . .	14	10	»	»	45	61,7		H
1596-97	Bois de moule, le millier . . .	11	19	02	»	37	62,0		H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1597-98	Bois de moule, le millier	17	05	»	»	54	26,8	H
	Bois de moule, à prendre à St- Thibaud-sur-Loire, le millier	6	»	»	»	18	87,6	H
1599	Bois de moule, le millier	11	05	»	»	35	39,2	H
1599-1600	Bois de moule, le millier	11	05	»	»	35	39,2	H
1600-1601	Bois de moule, le millier	11	05	»	»	35	39,2	H
	— le millier	11	»	»	»	34	60,6	H
1601-1602	Bois de moule, le millier	10	»	»	»	31	46,0	H
	— le millier	11	»	»	»	34	60,6	H
1602-1603	Bois de moule, le millier	10	»	»	»	29	22,9	H
1603-1604	Bois de moule, le millier	10	»	»	»	29	22,9	H
	— le millier	10	10	»	»	30	69,0	H
1605-1606	Bois de quartier, le millier.	10	»	»	»	29	22,9	H
	— le millier.	14	»	»	»	40	92,0	H
1606-1607	Bois de quartier, le millier.	11	»	»	»	32	15,1	H
	Bois rond, le millier	13	»	»	»	37	99,7	H
1607-1608	Bois de moule, le millier	13	»	»	»	37	99,7	H
1609-10	Bois rond, le millier	13	»	»	»	37	99,7	H
1616-17	Bois rond, le millier	13	17	»	»	37	35,0	H
1618-19	Bois rond, le millier	12	16	»	»	34	52,8	H
1619-20	Bois de quartier, le millier.	13	»	»	»	35	05,8	H
	— le millier.	13	10	»	»	36	40,6	H
1627-28	Bois de moule, le millier	16	»	»	»	43	14,8	H
1628-29	Bois de moule, le millier	12	»	»	»	32	36,1	H
1629-30	Bois de moule, le millier	14	12	»	»	39	37,2	H
1630-32	Bois de moule, le millier	18	»	»	»	46	88,8	H
	— le millier	19	04	»	»	50	01,3	H
	— le millier	20	»	»	»	52	09,8	H
1645-46	Bois de moule, le millier	24	»	»	»	47	48,6	H
1649-50	Bois de moule, le millier	20	»	»	»	39	57,2	H
	— le millier	21	»	»	»	41	55,0	H
	Bois de <i>grousseaux</i> , le millier	9	»	»	»	17	80,7	H
1654-55	Bois de moule, le millier	22	»	»	»	43	52,9	H
1655-56	Bois de moule, le millier	18	»	»	»	32	38,2	H
1676	Bois, le millier.	17	10	»	»	32	94,8	H
1677	Gros bois, le millier	24	»	»	»	45	18,7	H
	— le millier	29	»	»	»	54	60,1	H
1683	Bois, le millier.	31	»	»	»	68	36,6	H
1685	Bois, le millier.	25	»	»	»	47	18,7	H
1690	Bois, le millier.	26	»	»	»	49	07,1	H
	— le millier de bûches	24	16	»	»	46	81,0	H
	— le millier.	21	»	»	»	39	53,8	H
1698	Bois de moule, le millier	19	»	»	»	35	77,3	H
1717	Gros bois, le millier	60	»	»	»	75	55,4	H



TAB. LXV, LXVI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1728	Gros bois, le millier . . . . .	80 » » »	81 78,4	H
1732	Gros bois, le millier de coches .	60 » » »	61 33,8	H
<b>LXVI.</b>				
<b>Fagots, Bourrées, Javelles, Cotterets.</b>				
1391-92	Bois, moitié javelles, moitié gros bois, le cent. . . . .	» 05 10 »	2 88,0	V
1405-1406	Javelles, le cent . . . . .	» 05 10 »	2 80,2	V
1413-14	Fagots de grenier, le cent. . .	» 08 09 1	4 08,4	V
1415-16	Fagots, le cent. . . . .	» 05 10 »	2 71,0	V
1425-26	Fagots, le cent. . . . .	» 11 08 »	4 74,1	H
1435-36	Fagots, les 10 erres . . . . .	» 12 06 »	4 49,5	V
	Fagots pris à la vente, le cent .	» 11 11 »	4 28,5	W
1439	Fagots, le cent. . . . .	» 12 06 »	4 93,1	V
1441-42	Fagots, le cent. . . . .	» 07 06 »	2 98,8	V
	— le cent. . . . .	» 10 » »	3 98,5	V
	— le cent. . . . .	» 10 07 1	4 23,4	V
1443-44	Fagots, le cent. . . . .	» 07 06 »	2 98,8	V
1444-45	Fagots, pris à la vente, le cent .	» 02 06 »	» 97,0	H
	Flambeaux, le sac . . . . .	» » 10 »	» 32,3	H
1448	Fagots, le cent. . . . .	» 09 02 »	3 29,2	H
1449-50	Fagots, le cent . . . . .	» 08 10 »	3 17,2	V
1453	Fagots pris en forêt, le cent . .	» 03 06 »	1 24,5	W
1453-54	Fagots, le cent. . . . .	» 05 05 »	1 92,7	V
	— le cent. . . . .	» 05 10 »	2 07,5	H
	— le cent. . . . .	» 08 04 »	2 96,4	V
	— le cent. . . . .	» 10 » »	3 55,8	V
	Flambeaux, le sac . . . . .	» 01 » 1	» 37,0	H
1461-62	Fagots, le cent. . . . .	» 10 10 »	3 79,8	V
1464-65	Fagots pris à la forêt, le cent .	» 05 05 »	1 89,9	H
	Flambeaux, le sac . . . . .	» » 10 »	» 39,2	H
1475	Fagots, le cent. . . . .	1 03 09 »	7 15,4	V
	— le cent. . . . .	» 12 06 »	3 76,5	V
1477-78	Fagots, le cent. . . . .	» 05 » »	1 50,6	V
1497	Fagots, le cent. . . . .	» 11 03 »	3 07,6	V
1502	Fagots secs de grenier, le cent .	» 01 06 »	» 40,9	V
1513	Fagots, le cent. . . . .	» 03 01 »	» 79,8	V
1545	Fagots, le cent. . . . .	1 05 » »	5 30,5	V
1549	Fagots, le cent. . . . .	1 10 » »	6 35,7	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c.	
1549	Bourrées, le cent . . . . .	1 10 » »	6 35,7	V
1553-54	Bourrées, le cent . . . . .	1 07 » »	5 48,5	H
1560	Fagot . . . . .	» » 04 1	» 07,6	V
1565-66	Bourrées, le cent . . . . .	1 18 06 »	7 29,2	H
1570-71	Bourrées, le cent . . . . .	1 16 » »	6 52,7	H
1572	Bourrées, le cent . . . . .	1 14 02 1	6 33,6	H
1572-73	Bourrées, le cent . . . . .	1 05 » »	4 63,0	H
1574-75	Bourrées, le cent . . . . .	1 18 » »	6 49,4	H
1579-80	Fagots, le millier . . . . .	8 » » »	25 19,0	H
1581-82	Javelles, le cent . . . . .	1 10 » »	4 71,9	H
1585-86	Bourrées, le cent . . . . .	1 15 » »	5 50,5	H
1588-89	Bourrées, le cent . . . . .	1 14 » »	5 34,8	H
1596-97	Bourrées, le cent . . . . .	1 04 » »	3 77,5	H
1599	Bourrées, le cent . . . . .	1 04 » »	3 77,5	H
1599-1600	Bourrées, le cent . . . . .	1 05 » »	3 93,2	H
1601-1602	Bourrées, le cent . . . . .	1 05 » »	3 93,2	H
1602-1603	Bourrées, le cent . . . . .	1 06 » »	3 79,9	H
1603-1604	Bourrées, le cent . . . . .	1 07 06 »	4 01,8	H
1607-1608	Bourrées, le cent . . . . .	1 08 » »	4 09,1	H
1616-17	Bourrées, le cent . . . . .	1 15 » »	4 71,8	H
1627-28	Bourrées, le cent . . . . .	3 » » »	8 09,0	H
1628-29	Bourrées, le cent . . . . .	3 » » »	8 09,0	H
1629-30	Bourrées, le cent . . . . .	3 » » »	8 09,0	H
1630-31	Bourrées, le cent . . . . .	3 » » »	7 81,4	H
1631-32	Bourrées, le cent . . . . .	3 10 » »	8 94,2	H
1635-36	Bourrées, le cent . . . . .	3 » » »	7 52,6	H
1640-41	Bourrées, le cent . . . . .	4 05 » »	8 57,9	H
1676	Bourrées, le millier . . . . .	45 » » »	84 72,6	H
1683	Cotterets, le cent . . . . .	7 15 » »	14 59,1	H
1684	Fagots, le cent . . . . .	10 10 » »	19 76,9	H
1688	Fagots, le cent . . . . .	10 05 » »	19 08,0	H
1690	Cotterets, le cent . . . . .	8 05 » »	» 70,7	H
1698	Fagots, le cent . . . . .	18 15 » »	28 56,2	H
	Cotterets, le cent . . . . .	8 » » »	12 18,7	H
1709	Cotterets, le cent . . . . .	9 » » »	13 76,7	H
1717	Fagots, le millier . . . . .	130 » » »	162 61,7	H
	Cotterets, le cent . . . . .	8 » » »	10 00,7	H
1720	Fagots, le cent . . . . .	13 » » »	8 39,8	H
1729	Cotterets, le cent . . . . .	16 » » »	16 35,6	H
1740	Fagots, le cent . . . . .	15 » » »	15 33,4	H
	— le cent . . . . .	16 » » »	16 35,6	H
	— le cent . . . . .	17 » » »	17 37,9	H
	— le cent . . . . .	17 05 » »	17 63,4	H
	Cotterets, le cent . . . . .	18 » » »	18 40,1	H

**TAB. LXVI, LXVII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	D'OCUME D'OU LES PRIX sont extraits.
		L. s. d. o.	f. c. m.	
1740	Cottrillons, le cent . . . . .	10 » » »	10 22,3	H
1750	Fagots, le cent. . . . .	14 10 » »	14 84,5	H
	— le cent. . . . .	14 15 » »	15 10,1	H
	— le cent. . . . .	16 » » »	16 38,2	H
	Cotterets, le cent . . . . .	18 » » »	18 43,0	H
LXVII.				
Charbon de Bois.				
1409-10	Charbon de bois, le sac. . . . .	» 01 03 »	» 61,1	V
1411	Charbon, le sac . . . . .	» 01 05 1	» 66,0	H
1417-18	Charbon de saule, le sac . . . . .	» 02 06 »	» 77,6	V
1419-20	Charbon de saule, le sac . . . . .	» 02 11 1	» 54,0	V
	— le sac . . . . .	» 03 04 »	» 60,9	V
	— le sac . . . . .	» 01 10 1	» 35,0	V
	Charbon, le sac . . . . .	» 02 01 »	» 38,0	V
1428-29	Charbon, le sac . . . . .	» 07 06 »	2 73,1	W
1434	Charbon, le sac . . . . .	» 01 05 1	» 61,2	H
1444	Charbon, le sac . . . . .	» 01 08 »	» 64,6	H
1445	Charbon, le sac . . . . .	» 01 03 »	» 49,2	V
1453-54	Charbon, le sac . . . . .	» 01 03 »	» 44,4	H
1463-64	Charbon, le sac . . . . .	» 01 05 1	» 51,1	V
1464-65	Charbon, le sac . . . . .	» 01 08 »	» 58,4	V
	— le sac . . . . .	» 01 03 »	» 43,8	V
1469-70	Charbon, le sac . . . . .	» 01 02 1	» 42,3	H
1475	Charbon à mettre sur le pont dormant des Tourelles, pour empêcher le bois de se pour- rir (24 sacs), le sac. . . . .	» 01 » 1	» 31,3	V
1479	Charbon, le sac . . . . .	» 01 08 »	» 50,2	V
1480	Charbon, le sac . . . . .	» 01 08 »	» 50,2	V
1528-33	Charbon, le sac . . . . .	» 02 » »	» 47,3	H
1549	Charbon, le sac . . . . .	» 02 02 »	» 45,9	V
1551	Charbon, le sac . . . . .	» 02 02 »	» 44,0	V
	— le sac . . . . .	» 02 » »	» 40,6	V
1553-54	Charbon, le sac . . . . .	» 02 » 1	» 41,4	H
	— le sac . . . . .	» 01 10 »	» 37,2	H
	— le sac . . . . .	» 02 » »	» 40,6	H
	— le sac . . . . .	» 02 02 »	» 44,0	H
1554-55	Charbon, le sac . . . . .	» 02 01 »	» 42,3	H
	— le sac . . . . .	» 02 04 »	» 47,3	H
1555-56	Charbon, le sac . . . . .	» 02 06 »	» 50,7	H
1561-62	Charbon, le sac . . . . .	» 02 11 »	» 55,1	H

TAB. LXVII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1562-63	Charbon, le sac . . . . .	» 03 04 1	» 63,8	H
1563	Charbon de bois, le sac . . . . .	» 03 03 »	» 61,5	H
1564-65	Charbon, le sac . . . . .	» 02 01 1	» 40,2	H
1565-66	Charbon, le sac . . . . .	» 03 06 1	» 67,0	H
1566-67	Charbon, le sac . . . . .	» 03 05 1	» 65,4	H
1567-68	Charbon, le sac . . . . .	» 03 02 »	» 59,9	H
1570-71	Charbon, le sac . . . . .	» 03 10 1	» 70,2	H
1572-73	Charbon, le petit sac . . . . .	» 02 06 »	» 46,2	H
	— la livre. . . . .	» » 04 1	» 75,6	H
	— la sapine contenant 240 poinçons . . . . .	300 » » »	1,111 41,0	H
1579-80	Charbon, le sac . . . . .	» 02 06 »	» 39,3	H
1587-88	Charbon, le sac . . . . .	» 04 » »	» 62,9	H
	— le poinçon . . . . .	» 15 » »	2 35,9	H
1588-89	Charbon, le sac . . . . .	» 02 06 »	» 39,3	H
	— le poinçon . . . . .	» 18 » »	2 83,1	H
1592-93	Charbon, le poinçon . . . . .	» 14 » »	2 20,2	H
1594-55	Charbon, le petit sac . . . . .	» 03 » »	» 47,1	H
1595-96	Charbon, le poinçon . . . . .	» 15 » »	2 35,9	H
1599	Charbon, le poinçon . . . . .	» 13 06 »	2 12,3	H
1599-1600	Charbon, le poinçon . . . . .	» 13 » »	2 04,4	H
1600-1601	Charbon pris dans la forêt, le poinçon enfalté . . . . .	» 14 » »	2 20,2	H
1601-1602	Charbon pris dans la forêt, le poinçon enfalté . . . . .	» 12 » »	1 88,7	H
1602-1603	Charbon pris dans la forêt, le poinçon enfalté . . . . .	» 14 » »	2 04,5	H
	Charbon pris dans la forêt, le poinçon enfalté . . . . .	» 11 » »	1 60,7	H
1609-10	Charbon, le poinçon . . . . .	» 11 » »	1 60,7	H
1612-13	Charbon pris à la vente, le poinç.	» 14 » »	2 04,5	H
1616-17	Charbon, le poinçon . . . . .	» 18 » »	2 42,6	H
1619-20	Charbon, le poinçon . . . . .	» 19 » »	2 56,1	H
1627-28	Charbon, le poinçon . . . . .	1 » » »	2 69,6	H
1628-29	Charbon, le poinçon . . . . .	1 » » »	2 69,6	H
1630-32	Charbon, le poinçon . . . . .	1 » » »	2 60,4	H
1636-37	Charbon, le poinçon . . . . .	1 » » »	2 21,2	H
1640-41	Charbon, le poinçon . . . . .	1 06 » »	2 62,4	H
1645-46	Charbon, le poinçon . . . . .	1 08 » »	2 76,9	H
1649-50	Charbon, le poinçon . . . . .	1 07 » »	2 67,0	H
1654-55	Charbon, le poinçon . . . . .	2 » » »	3 95,7	H
1655-56	Charbon, les cent livres. . . . .	1 08 » »	2 51,8	H
1676	Charbon, la livre. . . . .	» » 03 1	» 29,0	H
1680	Charbon, la livre. . . . .	» » 03 1	» 29,0	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1684	Charbon, la livre. . . . .	» » 03 1	» 29,0	H
1688	Charbon, le millier. . . . .	13 10 » »	25 12,9	H
1694	Charbon, le cent. . . . .	1 08 » »	2 13,2	H
	— la poche. . . . .	1 03 » »	1 75,1	H
1695	Charbon, le poinçon. . . . .	1 » » »	1 52,3	H
1709	Charbon, le poinçon. . . . .	1 08 » »	2 14,1	H
1717	Charbon, le poinçon. . . . .	1 12 10 »	2 05,2	H
1740	Charbon, le poinçon. . . . .	1 17 06 »	1 91,6	H
1750	Charbon, le poinçon. . . . .	1 18 » »	1 94,3	V
<b>LXVIII.</b>				
<b>Pierres et matériaux de construction.</b>				
1391-92	Pierres, la hottée. . . . .	» » 05 »	» 20,5	V
1404	Pierres à maçonner, la charretée. . . . .	» 04 » »	» 49,0	H
1417-18	Pierres, le tombereau. . . . .	» 03 04 »	1 03,5	V
1447-48	Marches de l'escalier à vis de la tour du beffroi d'Orléans, prises à La Charité, la marche. . . . .	» 08 04 »	3 01,6	V
	Petites pierres, le tombereau. . . . .	» 05 » »	1 81,0	V
1453-54	Terre, le tombereau. . . . .	» 02 06 »	» 88,9	V
	Marches pour la vis de la tour du beffroi d'Orléans, prises à La Charité, la marche. . . . .	» 06 08 »	2 37,1	V
1461-62	Pierres, le muid. . . . .	3 05 07 1	23 00,9	V
1463-64	Pierre de La Chapelle-St-Mes- min, rendue à Orléans, les 25 quartiers. . . . .	3 05 » »	22 79,0	V
	— — les cent quartiers. . . . .	14 » » »	98 17,5	V
1464-65	Pierres, la tombellerée. . . . .	» 02 06 »	» 87,6	H
1513	Menues pierres, le bateau de 30 tombereaux. . . . .	3 10 » »	18 12,3	V
	— — la grande sentine. . . . .	4 08 » »	22 78,4	V
	— — la sentine. . . . .	3 » » »	15 53,4	V
	Pierres, les cent erres. . . . .	8 » » »	41 42,5	V
	Pierre de 3 pieds 1/2 de lon- gueur sur 2 pieds de largeur. Blocs de pierre pour bâtir en rivière, le cent. . . . .	» 15 09 »	4 07,7	V
1513	Quartiers d'Apremont, le cent. . . . .	7 06 » »	37 80,0	V
	Pierre de St-Aignan en Berri. . . . .	13 05 08 »	68 78,3	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie decimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
	(longueur 4 pieds, largeur 2 pieds 1/2, épaisseur 1 pied 1/2) Pierre de Saint-Aignan en Berri	1 15 " "	9 06,1	H
1520	(longueur 3 pieds 1/2 largeur 2 pieds, épaisseur 1 pied 1/2) Pierres à maçonner, le tomber.	1 01 " "	5 43,7	H
1520	Terre blanche à maçonner, le tombereau . . . . .	" 03 " "	" 72,2	V
	Pierre de la carrière de Saint- Fiacre, pour reconstruire une arche du pont d'Orléans, les cent quartiers . . . . .	" 01 03 "	" 29,9	V
1520-21	Meneau . . . . .	15 " " "	72 25,5	V
1528	Marche . . . . .	" 06 03 "	1 50,0	H
1533	Pierre de Bourray, le cent . . .	1 02 " "	5 20,4	H
	— le cent . . . . .	12 16 08 "	55 53,2	H
	Pierres menues de rivière, à ma- çonner, l'erre . . . . .	11 " " "	47 60,0	H
	Pierres dures, le cent . . . . .	" 04 " "	" 86,5	H
	Pierres d'Apremont, le cent . . .	13 " " "	56 24,4	H
	Meneau en pierres d'Apremont. Pierres à maçonner, l'erre . . .	16 " " "	68 22,6	H
	Pierres à maçonner, l'erre . . .	1 02 06 "	4 86,7	H
	Pierres à maçonner, l'erre . . .	" 02 06 "	" 54,0	H
	Pierres à maçonner, l'erre . . .	" 03 08 "	" 79,2	H
	Pierres à maçonner, l'erre . . .	" 04 " "	" 86,5	H
	Pierres de Saint-Fiacre, les cent quartiers . . . . .	" 04 " "	" 86,5	H
1545	Pierres de la perrière de Saint- Fiacre, le quartier . . . . .	13 " " "	56 24,4	H
	Pierres à maçonner, l'erre . . .	" 03 " "	" 63,6	V
1549	Pierre, le cent de quartiers . . .	" 04 " "	" 84,8	V
1551	Pierres de Bourray, le cent . . .	15 " " "	63 57,3	V
	Parpin de pierre de St-Aignan .	15 12 " "	63 39,2	V
	Menues pierres prises à La Cha- pelle-St-Mesmin, l'erre . . . . .	" 12 06 "	2 53,8	V
	Pierre de St-Fiacre, pas de porte rendu à Orléans . . . . .	" 02 06 "	" 50,7	V
	Pierre d'Apremont, 1/2 dalle . .	" 08 06 "	1 72,6	V
	Pierres de Bourray, le cent . . .	1 05 " "	5 07,9	V
	Terreau, l'erre . . . . .	18 " " "	73 14,6	V
1595	3 grandes pierres d'Apremont de 6 pieds de longueur sur 4 pieds de largeur et 15 pouces d'épaisseur, nettes de tous cailloux sur le parement de	" 01 " "	" 20,3	V

**TAB. LXVIII, LXIX.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
	dessus, livrées au port de Blois (offertes par la ville d'Orléans à M. de Cheverny, chancelier de France) . . . . .	180 » » »	566 28,0	V
1597	Pierres, l'erre . . . . .	» 05 » »	» 78,6	V
1597	Pierres, l'erre . . . . .	» 04 » »	» 62,9	V
	Pierres, l'erre . . . . .	» 05 06 »	» 86,5	V
	Terre blanche, l'erre . . . . .	» 10 » »	1 57,3	V
LXIX.				
Chaux, Sable.				
1383	Chaux, le muid . . . . .	» 12 06 »	6 70,2	H
1393	Chaux, le muid . . . . .	2 10 » »	24 69,2	V
1399-1400	Chaux fournie de sablon, le muid	1 03 » »	11 28,3	V
1402	Chaux, le muid . . . . .	» 12 06 »	6 13,2	H
1411	Chaux, le muid . . . . .	» 15 » »	6 79,3	V
1417-18	Chaux fournie de sablon, le muid	» 17 06 »	5 43,6	V
	Chaux prise au four, le muid. .	» 10 06 »	3 26,1	V
1419	Chaux garnie de sablon, le muid	» 16 03 »	2 97,0	V
	Chaux, le muid . . . . .	» 13 09 »	2 51,3	H
	Sablon, la sentinée. . . . .	» » 10 »	» 15,2	H
1419-20	Chaux, le muid . . . . .	» 07 » »	1 27,9	V
	Chaux, le muid . . . . .	1 » » »	3 65,8	V
	Chaux de Montmaillard, le muid	1 » » »	3 65,8	V
	Sablon, la sentine . . . . .	» 01 03 »	» 22,8	V
1425-26	Chaux, le muid . . . . .	» 17 06 »	7 11,3	V
1433-34	Chaux, le muid . . . . .	1 » » »	7 76,9	V
	— la mine . . . . .	» 01 03 »	» 48,5	W
	Sablon, la voiture . . . . .	» 01 03 »	» 48,5	V
1435-36	Sablon, l'erre . . . . .	» 01 06 1	» 55,4	V
1441-42	Chaux, le muid . . . . .	» 17 06 »	6 97,3	H-V
1443-44	Chaux, le muid . . . . .	» 15 » »	5 97,7	V
1447-48	Sablon, l'erre . . . . .	» 01 06 1	» 55,7	H-V
1453-54	Chaux, le muid . . . . .	» 17 06 »	6 22,6	V
1461-62	Chaux, le muid . . . . .	» 12 06 »	4 38,2	V
1463-64	Chaux fournie de sablon, le muid	» 14 » »	4 90,8	V
1464-65	Chaux fournie de sablon, le muid	1 » » »	7 01,2	V
1467-68	Chaux fournie de sablon, le muid	» 12 06 »	4 36,0	V
	Sablon, la sentine . . . . .	» » 10 »	» 29,0	V
1469-70	Chaux fournie de sablon, le muid	» 12 06 »	4 36,0	V
	Chaux fournie de sablon, le muid	» 13 » »	4 53,5	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1475	Sablon, le tombereau . . . . .	» » 10 »	» 25,1	H
1509-10	Chaux, le muid . . . . .	» 10 » »	2 73,5	V
1520	Chaux fournie de sablon, le muid	» 17 06 »	4 26,1	V
	Gros sablon, le tombereau. . .	» 01 03 »	» 29,9	V
1533-37	Chaux garnie, le muid . . . . .	» 01 05 »	» 30,6	H
	Chaux garnie, le muid . . . . .	» 01 04 »	» 28,8	H
1538	Chaux, le muid . . . . .	» 17 06 »	3 78,5	V
	Chaux garnie, le muid . . . . .	1 04 » »	5 19,2	V
1545	Chaux, le muid . . . . .	1 04 » »	5 09,3	V
	Chaux fournie de sablon, le muid	1 06 » »	5 51,7	V
	Chaux fournie de sablon, le muid	1 07 06 »	5 83,5	V
	Sablon (une erre pour éteindre 2 mines de chaux), l'erre . . .	» 02 » »	» 42,4	V
1549	Chaux, le muid . . . . .	1 02 06 »	4 76,7	V
	Sablon, l'erre . . . . .	» 02 06 »	» 52,9	V
	Chaux, le muid . . . . .	1 05 » »	5 29,7	V
1560-61	Chaux, le muid . . . . .	1 10 » »	6 90,4	H
1563	Chaux garnie, le muid . . . . .	4 05 » »	16 10,5	V
1570	Chaux, le muid . . . . .	3 » » »	10 87,8	H
1572-73	Chaux, le muid . . . . .	2 10 » »	9 26,1	H
1576-77	Chaux, le muid . . . . .	2 10 » »	7 87,1	H
1584-85	Chaux, le muid . . . . .	3 05 » »	10 22,4	H
1585-86	Chaux de Semoy et de Château- Gaillard, le poinçon . . . . .	» 17 07 1	2 77,2	H
1586-87	Chaux, le muid . . . . .	3 » » »	9 43,8	H
1590-91	Chaux, le muid . . . . .	4 16 » »	15 10,0	H
1591	Chaux, le muid . . . . .	3 » » »	9 43,8	V
	— le muid . . . . .	4 » » »	12 58,4	V
	Sable, l'erre. . . . .	» 04 » »	» 62,9	V
	Chaux garnie (2 muids 1/2 gar- nis de 4 erres de sable), par muid. . . . .	4 16 » »	15 10,0	V
1592	Chaux, le muid . . . . .	5 » » »	15 73,0	V
1595	Chaux garnie, le muid. . . . .	4 » » »	12 58,4	V
1596-97	Chaux, le muid . . . . .	3 » » »	9 43,8	H
1599-1600	Chaux, le muid . . . . .	3 » » »	9 43,8	H
1608-1609	Chaux, le muid . . . . .	3 » » »	8 76,8	H
1630-31	Chaux, le muid . . . . .	6 10 » »	16 93,1	H
1656-57	Chaux, le poinçon . . . . .	2 04 » »	3 96,6	H
	— le poinçon . . . . .	2 06 » »	4 14,6	H
1656-57	Chaux, le poinçon . . . . .	2 » » »	3 60,6	H
1658-59	Chaux, le poinçon . . . . .	2 05 » »	4 05,6	H
1727	Chaux, le poinçon . . . . .	4 15 » »	4 85,5	H
1750	Chaux garnie de son sable, le muid	10 » » »	10 23,9	H



TAB. LXX, LXXI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	fr. c. m.	
	<b>LXX.</b>			
	<b>Ciment.</b>			
1418	Ciment, la mine . . . . .	» 01 10 1	» 53,3	H
1449-50	Ciment, la mine . . . . .	» 01 08 »	» 59,8	H
1528-32	Ciment, la mine . . . . .	» 01 04 »	» 31,5	H
1533-37	Ciment, la mine . . . . .	» 01 05 »	» 30,6	H
1549	Ciment, la mine . . . . .	» 02 » »	» 42,3	V
	— la mine . . . . .	» 01 10 »	» 38,7	V
	<b>LXXI.</b>			
	<b>Briques, Carreaux, Tuiles.</b>			
1399-1400	Carreaux à four . . . . .	» » 02 1	» 10,2	V
1406	Carreaux, le millier. . . . .	1 05 » »	12 22,8	H
1419-20	Briques de foyer, le cent . . .	» 06 07 »	1 20,3	V
1431	Carreaux, le millier. . . . .	1 10 » »	11 69,4	H
1435-36	Carreaux à paver, le cent . . .	» 02 06 »	» 89,8	V
	Petits carreaux de cheminée, le cent . . . . .	» 04 02 »	1 49,8	V
	Briques de foyer, le cent . . .	» 10 » »	3 59,7	V
	Carreaux, le cent. . . . .	» 05 » »	1 79,8	V
	Tuiles, le cent. . . . .	» 05 10 »	2 09,7	V
1443-44	Carreaux, le cent . . . . .	» 03 09 »	1 49,4	H
1446	Carreaux à carreler, le cent . .	» 05 » »	1 97,1	H
1464-65	Carreaux, le cent . . . . .	» 03 09 »	1 31,4	H
	Briques, le quarteron. . . . .	» 01 03 »	» 43,8	H
1475	Carreaux à carreler, le cent . .	» 03 09 »	1 12,9	H
1513	Carreaux, le cent . . . . .	» 02 06 »	» 64,6	H
1520	Carreaux, le cent . . . . .	» 03 » »	» 72,2	V
1528	Briques, le cent . . . . .	» 06 » »	1 41,9	H
1535-36	Tuiles, le millier. . . . .	» 10 » »	2 16,3	H
1545	Tuiles, le cent. . . . .	» 04 » »	» 84,8	V
	Carreaux de Chanteau, le quar- teron (250) . . . . .	» 15 » »	3 18,3	V
1545	Carreaux, le quarteron . . . . .	» 15 » »	3 18,3	V
	Tuiles, le cent. . . . .	» 04 10 »	1 02,4	V
1551	Briques, le millier . . . . .	2 15 » »	11 17,5	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1551	Carreaux, le millier . . . . .	» 10 » »	2 03,1	V
	Grand carreau . . . . .	» » 10 »	» 16,9	V
	Enfalteau . . . . .	» » 10 »	» 16,9	V
	Pierre noire et paille employées pour noircir la brique du nou- veau bâtiment de l'Hôtel-de- Ville . . . . .	» 05 » »	1 01,5	W
1553-54	Briques, le cent . . . . .	» 05 » »	1 01,5	H
1555	Tuiles, le cent. . . . .	» 05 » »	1 01,5	V
1563	Briques, le cent . . . . .	» 12 » »	2 27,2	V
	Carreaux communs à carreler, le cent . . . . .	» 12 » »	2 27,2	V
	Grands carreaux à four, la pièce.	» 02 06 »	» 47,3	V
1564-65	Tuiles, le millier . . . . .	3 15 » »	14 20,9	H
1567-68	Tuiles, le millier . . . . .	3 10 » »	13 26,2	H
1573-74	Tuiles, carreaux, le millier . .	5 05 » »	18 68,6	H
1580-81	Carreaux, le millier. . . . .	6 » » »	18 87,6	H
1586-87	Tuiles, le millier. . . . .	6 10 » »	20 44,9	H
	Enfalteau. . . . .	» 03 » »	» 47,1	H
1587-88	Carreaux, le millier. . . . .	6 10 » »	20 44,9	H
	Grand carreau. . . . .	» 02 » »	» 31,4	V
1591	Briques, le millier . . . . .	9 » » »	28 31,4	V
1593	Petits carreaux employés en la grande maison de l'Etape, le millier . . . . .	6 05 » »	19 66,2	V
1595	Tuiles, le millier. . . . .	5 » » »	15 73,0	V
1597-98	Carreaux, le millier. . . . .	5 » » »	15 73,0	H
	Grand carreau. . . . .	» 02 » »	» 31,4	H
	Enfalteau . . . . .	» 02 » »	» 31,4	H
1599-1600	Tuiles, le millier. . . . .	5 10 » »	17 30,3	H
1605-1606	Tuiles, le millier. . . . .	6 » » »	17 53,7	H
1616	Carreaux, l'erre . . . . .	3 » » »	8 09,4	H
1654-55	Tuiles, le millier. . . . .	7 » » »	13 85,0	H
1655-56	Tuiles, le millier. . . . .	8 » » »	14 39,2	H
1656-57	Carreaux, le millier. . . . .	12 » » »	21 63,2	H
1711	Tuiles, le millier. . . . .	8 » » »	10 00,7	H
1717	Tuiles, le millier. . . . .	7 » » »	8 80,6	H
1740	Carreaux de Miennes, le millier.	17 » » »	17 37,9	H
1750	Briques, le millier . . . . .	12 » » »	12 28,6	H

TAB. LXXII, LXXIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
<b>LXXII.</b>				
<b>Ardoises.</b>				
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1374	Ardoises, 2,100 *pour 2,000, le millier . . . . .	4 06 03 »	46 48,0	H
1401-1402	Ardoises, le millier . . . . .	2 17 06 »	28 24,9	V
1402	Ardoises, le millier . . . . .	2 16 » »	27 47,3	H
	Couverture en ardoises d'une tour de la Ville . . . . .	21 05 » »	208 50,5	V
1409-10	Taille d'ardoises, par millier . .	» 01 08 »	» 81,4	V
1417-18	Ardoises, le millier . . . . .	3 » » »	18 64,5	V
1425-26	Ardoises, le millier . . . . .	9 06 08 »	75 88,2	V
1453-54	Ardoises, le millier . . . . .	4 01 03 »	28 90,8	V
1461-62	Ardoises, le millier . . . . .	5 » » »	35 06,2	V
1482-83	Ardoises, le millier . . . . .	2 10 » »	15 06,1	H
1505-1506	Ardoises, le millier . . . . .	3 15 » »	20 51,6	H
1528-32	Ardoises, le millier . . . . .	2 » » »	9 46,3	H
1533-37	Ardoises, le millier . . . . .	2 07 » »	10 16,8	H
1545	Ardoises, le millier . . . . .	3 10 » »	14 85,5	V
1550	Ardoises carrées, le millier . .	1 12 » »	6 50,0	V
1551	Ardoises, le millier . . . . .	4 05 » »	17 27,0	V
	— le millier . . . . .	1 05 » »	5 07,9	V
	— le millier . . . . .	3 15 » »	15 23,7	V
1553-54	Ardoises, le millier . . . . .	3 07 06 »	13 71,4	H
1554-55	Ardoises, le millier . . . . .	4 10 » »	18 28,5	H
1564-65	Ardoises, le millier . . . . .	6 » » »	22 73,7	H
1572-73	Ardoises, le millier . . . . .	2 14 06 »	10 09,4	H
1597-98	Ardoises, le millier . . . . .	8 » » »	25 16,8	H
1615-16	Ardoises rousses, le millier . .	7 04 » »	19 41,6	H
1729	Ardoises, le millier . . . . .	20 » » »	20 44,6	H
1750	Ardoises, le millier . . . . .	19 » » »	19 45,4	H
<b>LXXIII.</b>				
<b>Plâtre.</b>				
1419-20	Plâtre à sceller, la livre . . . .	» 01 03 »	» 22,8	V
1424	Plâtre, le cent pesant . . . . .	1 02 03 »	9 12,7	H
1425	Plâtre, la livre . . . . .	» 07 1 »	» 25,3	H
1426	Plâtre, le cent pesant . . . . .	2 05 » »	15 23,8	H
1427-28	Plâtre à sceller, la livre . . . .	» 05 » »	1 96,5	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1433-34	Plâtre, le cent pesant . . . . .	» 15 » »	5 82,6	V
1443-44	Plâtre, le cent pesant . . . . .	» 10 » »	3 98,5	H
	Oeuvre de casser et battre plâtre, par cent pesant . . . . .	» 03 04 »	1 32,8	H
1533	Plâtre, le cent pesant . . . . .	» 06 03 »	1 35,1	H
1551	Plâtre à sceller, la livre . . . . .	» » 03 »	» 05,0	V
1553-54	Plâtre à sceller, la livre . . . . .	» » 01 1	» 02,5	H
LXXIV.				
Ouvres de maçonnerie.				
1358	Construction d'un puits . . . . .	12 10 » »	83 21,7	H
	Construction d'une maison ru- rale . . . . .	75 » » »	499 19,0	H
1359	Construction d'un puits . . . . .	15 » » »	84 11,2	H
1401-1402	Garde-fol sur les murs de la Ville, la toise . . . . .	» 04 01 1	2 02,3	V
1403-1404	Maçonnerie du mur de la Ville sous 16 pieds de hauteur, la toise . . . . .	5 » » »	49 06,0	V
	Maçonnerie du mur de la Ville du côté de la Loire, sous 3 toises 1/2 de hauteur, la toise.	7 10 » »	73 59,0	V
1418	Pose et assiette d'une chaudière en la chambre des malades de l'Hôtel-Dieu . . . . .	» 02 01 »	» 59,2	H
1420	Construction d'un four à chaux.	» 17 06 »	55 94,4	H
1528-30	Taille d'une croisée en pierre, pour mettre au pignon de la grande salle de l'Hôtel-Dieu, du côté de la porte Parisis, et d'une petite fenêtre mise au dortoir de ladite salle . . . . .	6 » » »	28 39,0	H
	Taille de pierres de Bourray, par toise . . . . .	» 01 08 »	» 39,3	V
	Taille de pierres dures, par toise	» 03 04 »	» 78,7	V
1535-37	Taille et assiette d'une grande croisée . . . . .	3 » » »	12 98,1	H
1545	Mur de 2 toises de longueur, une toise de profondeur en terre, 2 toises de hauteur au-dessus			

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		L. s. d. o.	f. c. m.	
1551	du sol, 2 pieds 1/2 d'épaisseur, coins en pierres de taille . . .	21 06 08 »	90 55,0	V
	Taille d'une fenêtre bâtarde . .	1 15 » »	7 11,0	V
	— d'une huisserie . . . . .	1 15 » »	7 11,0	V
	— d'un corbeau . . . . .	» 02 06 »	» 50,7	V
1552	Construction d'un bâtiment neuf dans l'hôtel de la communauté de la Ville (pavillon sur la rue des Petits-Souliers, galerie communiquant avec la tour), maçonnerie, charpenterie, me- nuiserie, ferronnerie et partie de l'ameublement . . . . .	1,218 16 09 »	4,952 98,9	V
1562	(16 août) à un maçon pour avoir abattu le devant du temple de Saint-Euverte . . . . .	15 10 » »	58 78,3	W
1570	Construction d'un four à pain, dans la cuisine de l'Hôtel-Dieu.	2 08 » »	8 70,2	H
	Huisserie en pierres de taille . .	12 03 04 »	41 59,2	H
1574-75	Huisserie en pierres de taille . .	28 10 » »	97 42,9	H
	Construction à St-Laurent d'un ravin casematé . . . . .	10,977 14 02 »	37,528 39,3	V
1598	Bâtis au port de la Tour-Neuve, par toise . . . . .	14 10 » »	45 61,7	V
1608-1609	Four fait à neuf . . . . .	6 » » »	17 53,7	H
1709	Entretien des couvertures de l'Hôtel-Dieu, par an . . . . .	40 » » »	61 18,8	H
LXXV.				
	Construction d'un bâtis au duit, derrière l'île Saint- Antoine, dans le lit de la Loire, à Orléans.			
1513-14	Pierres des carrières de La Cha- pelle-St-Mesmin et de l'île de Vaulsoudain, 1287 blocs . .	72 10 03 »	375 48,3	V
	Menues pierres, 1 bateau con- tenant 30 tombereaux, une grande sentine et 26 petites sentines . . . . .	8 09 04 »	43 58,2	V
	A reporter . . . . .	80 18 07 »	419 06,5	

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
	<i>Report.</i> . . . . .	l. s. d. o. 80 18 07 »	f. c. 419 06	
	Pals, 1030 . . . . .	281 14 » »	1,458 70	V
	Bois carré, 305 toises 1/2 . . . . .	38 07 07 »	198 73	V
	Pièce de bois . . . . .	1 05 »	6 47	V
	Moutons en bois d'orme, 5 . . . . .	1 18 11 »	10 07	V
	Fagots d'épines et autres, 40,576 dont 2,200 de six pieds de long . . . . .	193 18 11 »	1,004 29	V
	Fer ouvré, chevilles, clous, chalnes. . . . .	104 06 » »	540 09	V
	Cordages et câbles . . . . .	27 10 » »	142 40	V
	Poules. . . . .	» 19 06 »	5 05	V
	Oingt et huile d'olive pour grais- ser les engins . . . . .	5 13 » »	29 26	V
	Main-d'œuvre, salaires et prix d'ouvrages, journées de gou- verneurs des engins, maçons, charpentiers, batteurs de mou- ton, manœuvres . . . . .	745 06 07 »	3,859 46	V
	Total de la dépense du bâtis. . . . .	1,481 18 01 »	7,673 58	
	<b>LXXVI.</b>			
	<b>Pavage.</b>			
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1409-10	Pavage, la toise carrée . . . . .	» 16 11 »	8 27,3	V
1413-14	Pierres de pavé prises à la car- rière, le millier . . . . .	4 10 » »	41 83,8	V
1433-34	Cailloux à paver (pour l'arche du Pont d'outre la Croix, rompue pendant le Siège), le cent . . . . .	» 10 » »	3 88,4	V
1453-54	Pierres de pavé, le millier . . . . .	9 15 » »	69 38,1	V
	Cailloux à paver, la sentine . . . . .	» 04 02 »	1 48,2	V
	— — la grandesent. . . . .	» 07 06 »	2 66,8	V
1475	Pavés de grès, la toise . . . . .	» 04 02 »	1 25,5	V
1513	Pavage, la toise carrée . . . . .	» 16 11 »	4 37,8	V
1520	Pavé, la bauche de 2 toises 1/2 de longueur, sur 2 toises de largeur. . . . .	6 05 » »	30 10,6	V
1545	Pavage, sable et pavé non com- pris, par toise . . . . .	» 15 » »	3 18,3	V
1551	Pavage, la toise carrée . . . . .	8 06 08 »	33 86,3	V

TAB. LXXVI, LXXVII, LXXVIII.

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1551	Taille de pavés, par pavé . . .	»	»	10	»	»	16,9	V
1572	Pavé relevé et rassis, par toise .	1	06	»	»	4	81,5	H
1591	Œuvre de relever et asseoir le pavé du tapeçu de la porte de Bourgogne et fourniture de sable, par toise . . . . .	1	10	»	»	4	71,9	V
1599	Pavé neuf, la toise . . . . .	4	05	»	»	13	37,0	V
1607-1608	Relevage de pavé par toise. . .	1	02	»	»	3	21,5	H
1654	Pavage du grand chemin d'Or- léans à Paris, sous la largeur de 2 toises 1/2, par toise . .	6	»	»	»	15	05,2	V
<b>LXXVII.</b>								
<b>Meunerie.</b>								
1357	Moulin à chevaux . . . . .	32	10	»	»	261	63,5	H
1358	Construction d'un moulin à che- vaux dans l'intérieur de l'Hô- tel-Dieu, achat de 5 chevaux et 6 colliers. . . . .	115	»	»	»	765	57,8	H
	Moulin à chevaux . . . . .	45	»	»	»	299	57,4	H
1424	2 meules de moulin avec 9 car- reaux et les fers . . . . .	16	15	»	»	137	41,7	H
1553	Meule . . . . .	8	»	»	»	32	50,9	H
1707	Verge de moulin . . . . .	45	»	»	»	70	95,6	H
1740	Verge de moulin . . . . .	67	10	»	»	68	96,5	H
<b>LXXVIII.</b>								
<b>Bois débités.</b>								
1365	Javelles de charniers, la douzaine	»	10	10	1	5	93,9	H
1368	Javelles de charniers, la douzaine	»	09	01	1	4	98,4	H
1391-92	Soliveau mis au dormant de la porte de Bourgogne . . . . .	»	03	04	»	1	65,5	H
	Planche assise au volant du pont de la porte de Bourgogne . .	»	02	06	»	1	23,4	V
1399-1400	Bois, pièce de 6 toises de lon- gueur . . . . .	1	05	»	»	12	26,5	V
	Bois carré, la toise . . . . .	»	01	10	1	»	91,9	V
	Chevrans, la toise . . . . .	»	»	10	»	»	40,8	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1399-1400	Planche . . . . .	» 01 08 »	» 81,7	V
1401-1402	Soliveaux, la toise . . . . .	» 01 08 »	» 81,7	V
	Lattes, le cent. . . . .	» 04 02 »	2 04,4	V
1409-10	Bois carré, la toise . . . . .	» 01 03 »	» 61,1	V
	— la toise . . . . .	» 01 08 »	» 81,4	V
	Courbes à faire chanlattes, la toise . . . . .	» 02 01 »	1 01,8	V
	Chevrons, la toise . . . . .	» 01 03 »	» 61,1	V
	Lattes, le cent. . . . .	» 15 » »	7 33,6	V
1411	Javelle de charniers . . . . .	» 01 08 »	» 75,4	H
1414	Perches, le cent . . . . .	» 01 08 »	» 77,4	H
1425-26	Ormeau . . . . .	» 01 03 »	» 50,7	V
1431	Lattes, le cent. . . . .	1 05 » »	9 74,5	H
1433-34	Chevrons, la toise . . . . .	» 01 10 »	» 71,2	V
1435-36	Bois carré, la toise . . . . .	» 01 08 »	» 59,8	V
	— la toise . . . . .	» 02 06 »	» 89,8	V
1443-44	Chanlatte, la toise . . . . .	» 10 » »	» 33,2	V
1445	Chanlatte, la toise . . . . .	» 02 01 »	» 82,1	V
	Lattes, le cent. . . . .	» 07 06 »	2 95,6	V
1453-54	Bois carré, la toise . . . . .	» 01 08 »	» 59,2	V
1463-64	Bois carré, la toise . . . . .	» 01 » »	» 35,0	V
	Chevrons, la toise . . . . .	» » 07 1	» 21,9	V
	Planche à mettre aux ponts-levis. Sciage au long, par toise . . .	» » 10 » » » 02 »	» 29,2 » 05,8	V V
1469	Mousse, le corbillon . . . . .	» » 11 »	» 31,9	V
1479	Mousse, la corbeille . . . . .	» 01 03 »	» 37,6	V
1513	Chevrons, la toise . . . . .	» 01 03 »	» 32,3	V
	Bois à faire poteaux, la toise . .	» 02 06 »	» 64,6	V
	Soliveaux, la toise . . . . .	» 02 » »	» 51,7	V
	Sciage de planches, les cent toises . . . . .	1 » » »	5 17,8	V
	Bois carré, la toise . . . . .	» 02 » »	» 51,7	V
	— la toise . . . . .	» 02 02 »	» 56,0	V
	— la toise . . . . .	» 02 06 »	» 64,6	V
	— la toise . . . . .	» 03 » »	» 77,6	V
	Pals à planter en rivière, le cent. — le cent. — le cent.	30 » » » 32 » » » 37 » » »	155 34,6 165 70,2 191 59,3	V V V
	Mouton en bois d'orme . . . . .	» 15 » »	3 88,3	V
	Sciage de bois carré, par cent toises . . . . .	1 » » »	5 17,8	V
	Fagots d'épines employés à four- rer bâts en rivière, le millier.	3 02 06 »	16 18,1	V
	— le millier.	3 12 » »	18 64,1	V



ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d. o.		
1518	Autres fagots p <sup>r</sup> même emploi, le cent. . . . .	»	11	03	2 91,2	V
	— — le cent. . . . .	»	17	»	4 40,1	V
	— — le cent. . . . .	»	17	06	4 53,0	V
	— — le cent. . . . .	1	»	»	5 17,8	V
1516	Lattes renforcées, le cent. . . . .	»	08	09	2 13,3	V
	Lattes à point, le cent. . . . .	»	06	03	1 52,4	V
1522	Bois carré, la toise. . . . .	»	03	04	» 78,7	V
	Sciage de planches, par toise. . . . .	»	»	03	» 05,9	V
1535	Bois carré, la toise. . . . .	»	01	08	» 36,0	V
1546	Planche de 2 toises de longueur, 6 pouces de largeur, 3 pouces d'épaisseur . . . . .	»	05	06	1 16,6	V
	Chanlatte, la toise . . . . .	»	»	06	» 10,5	V
	— la toise. . . . .	»	»	08	» 14,6	V
1550	Lattes carrées, le faisceau . . . . .	»	07	»	1 42,1	V
1551	Lattes, le cent. . . . .	»	14	»	2 54,3	V
	Contrelattes, la toise . . . . .	»	»	06	» 10,1	V
	Planche de charme, de 2 toises de long. et 2 pouces d'épais. . . . .	»	03	06	» 71,0	V
1562	Pièce de bois de 4 toises 1/2 de longueur, de 13 pouces de grosueur . . . . .	12	03	»	46 04,2	V
1572	Poutre de 7 pouces carrés, la toise. . . . .	»	19	»	3 51,8	H
1591	Bois carré, la toise. . . . .	»	15	»	2 38,9	V
	Pièce de bois carrée de 5 toises de longueur sur 15 pouces de largeur, employée en pilotis . . . . .	4	»	»	12 58,4	V
	Sciage de planches, par toise. . . . .	»	01	08	» 26,2	V
1680	Ais de sapin, la douzaine . . . . .	2	12	»	4 89,4	H
1683	2 mâts plantés sur les Tourelles pour le tir à l'oiseau . . . . .	80	»	»	150 62,4	W
1719-20	Charniers, la douzaine . . . . .	»	03	01 1	» 13,5	H
LXXIX.						
Charpenterie, Menuiserie.						
1401-1402	Huis neuf aux Tourelles. . . . .	»	10	»	4 90,6	V
	Fenêtre en bois . . . . .	»	07	06	3 71,9	V
	Manteau de cheminée en bois . . . . .	»	10	»	4 90,6	V
1440	Vis de pressoir garnie de fer. . . . .	2	01	03	20 17,6	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c.	
1443	Huis neuf. . . . .	» 10 » »	3 98,5	H
	Gouttière en bois, la toise. . . .	» 08 09 »	3 48,6	H
1453-54	Huissierie à un verger. . . . .	» 10 » »	3 55,8	H
1463-64	Gouttière en bois, la toise. . . .	» 03 09 »	1 31,4	H
1513	Soliveau, la toise. . . . .	» 02 » »	» 51,7	H
1528	Gouttière en bois, la toise. . . .	» 07 » »	1 65,5	H
1533	Menuiserie de 4 fenêtres à 2 lucarnes, d'un huis et de 4 fenêtres bâtarde ouvrant sur la grande cour de l'Hôtel-Dieu . . .	2 07 06 »	10 27,6	H
1545	Huis pour une tour de la Ville, de 6 pieds de hauteur sur 3 pieds 1/2 de largeur . . . . .	» 15 » »	3 18,3	V
1546	Caisse à contenir 12 douzaines de boîtes de cotignac . . . . .	» 12 06 »	2 65,2	V
1551	Menuiserie d'une croisée à 6 châssis dormants et chambranle . .	6 10 » »	26 41,3	V
	Gouttière à 2 eaux, la toise . .	» 12 06 »	2 53,8	V
	Huis à l'intérieur. . . . .	2 05 » »	9 14,2	V
	Huis à l'intérieur. . . . .	1 10 » »	6 09,4	V
1554	Châsse de bois à mettre une poulie pour monter les foin. . .	» 01 » »	» 20,3	W
1555	Huis de 6 pieds de hauteur, 3 pieds 1/2 de largeur, 2 pouces de grosseur à double point. .	2 » » »	8 12,7	V
1556	Chambrillis, la toise . . . . .	» 02 08 »	» 54,1	W
1564-65	Pied de noyer d'une toise de longueur pour faire une vis de pressoir. . . . . 1 l. 15 s.			
	Façon de la vis. . . 5 »	6 15 » »	25 57,8	H
1656-57	Arbre de pressoir . . . . .	60 » » »	108 18,7	H
LXXX.				
Bateaux.				
1549	Vieux bateau pour empierrier et couler bas . . . . .	6 » » »	25 42,9	V
	Idem . . . . .	7 10 » »	31 78,6	V
	Idem . . . . .	8 10 » »	36 02,4	V
	Idem . . . . .	9 » » »	38 14,3	V
	Idem . . . . .	12 10 » »	52 97,7	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.		
		l.	s.	d.	o.	f.	c.	m.	
1591	Bateau à mettre engins pour battre pilotis . . . . .	39	»	»	»	122	69,4		V
	Grand bateau . . . . .	39	»	»	»	122	69,4		V
1595	Bateau . . . . .	48	»	»	»	151	00,8		V
LXXXI.									
Charronnage.									
1358	4 paires de roues, deux tombe- reaux . . . . .	10	»	»	»	66	57,2		H
	Ridelle de charrette . . . . .	»	01	03	»	»	41,6		H
1359	Roues, la paire . . . . .	1	05	»	»	7	00,9		H
1360	Roues, la paire . . . . .	1	17	06	»	10	38,6		H
1361	Roues, la paire . . . . .	1	10	11	1	16	90,9		H
1362	Charrue garnie de fer . . . . .	»	13	10	»	7	55,5		H
1366	Roues, la paire . . . . .	»	13	04	»	7	28,2		H
1368	Charrue garnie de ses fers et agrès . . . . .	3	»	»	»	32	77,2		H
1369	Charrue garnie de fer . . . . .	2	»	»	»	21	39,0		H
	Civière . . . . .	»	01	03	»	»	66,7		H
1378	Charrette . . . . .	12	»	»	»	128	70,4		H
1414	Charrette . . . . .	13	10	»	»	125	46,6		H
1421	Charrette à bœufs . . . . .	10	»	»	»	87	74,4		H
1443-44	Ferrure de 4 roues de charrette. Charrette garnie de roues . . .	2	»	»	»	15	94,1		H
		13	09	»	»	107	21,3		H
1444-45	Charrette . . . . .	18	»	»	»	139	85,6		H
	Brouette rouleresse . . . . .	»	07	06	»	2	91,2		H
1453-54	Charrette ferrée . . . . .	5	»	»	»	35	58,0		H
	Tombereau . . . . .	2	15	»	»	19	56,9		H
	Charrue . . . . .	2	02	06	»	15	12,1		H
1461	Civière à porter pierres . . . .	»	02	06	»	»	87,6		V
1475	Charrette . . . . .	4	10	»	»	27	11,0		V
	Charrette . . . . .	4	15	»	»	28	61,6		V
	Charrette . . . . .	4	17	06	»	29	36,9		V
1518-19	Petite charrette . . . . .	2	»	»	»	10	35,6		H
	Charrette . . . . .	»	»	»	»				
1528-29	Camion ferré . . . . .	1	12	»	»	7	56,9		H
1545	Mise à neuf d'un camion à enle- ver les boues . . . . .	1	02	»	»	4	66,9		V
1549	Civière . . . . .	»	05	»	»	1	05,9		V
1564	Roues de charrette, la paire . .	3	15	»	»	14	20,9		V
	Bayard pour porter les pierres .	»	18	06	»	3	50,3		W

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1572-74	Tombereau garni de fer. . . . .	17	»	»	»	60	50,9	H
1579-80	Roues, la paire . . . . .	7	»	»	»	22	04,1	H
1586-87	Roues pour charrette, la paire .	6	»	»	»	18	87,6	H
	Roues pour tombereau, la paire.	7-05	»	»	»	22	80,8	H
1596-97	Charrette garnie de ses ustensiles et ferrures . . . . .	25	10	»	»	80	22,3	H
1599-1600	Roues, la paire . . . . .	7	»	»	»	22	02,2	H
1603-1604	Roues, la paire . . . . .	6	»	»	»	17	53,7	H
1604-1605	Roues, la paire . . . . .	6	»	»	»	17	53,7	H
1610-11	Roues, la paire . . . . .	10	16	»	»	31	56,6	H
1683	Essieu . . . . .	25	06	»	»	47	63,5	H
1686	Roues, la paire . . . . .	18	»	»	»	31	13,9	H
1692	Roues, la paire . . . . .	14	»	»	»	23	99,4	H
1707	Roues, la paire . . . . .	11	»	»	»	17	34,4	H
1720	Charrette. . . . .	60	»	»	»	35	76,0	H
<b>LXXXII.</b>								
<b>Busserie, Tonnellerie, Boissellerie.</b>								
1340	Tonneau . . . . .	»	07	06	»	2	66,2	H
1357	Tonneau . . . . .	1	»	10	»	8	38,5	H
1358	Tonneau . . . . .	1	06	11	»	8	95,9	H
	Tonneau . . . . .	»	19	»	»	6	32,4	H
	Tonneau . . . . .	1	»	10	»	9	98,5	H
1359	Tonneau . . . . .	1	06	11	1	7	54,6	H
1363	Tonneau . . . . .	»	18	»	»	9	83,1	H
1364	Tonneau . . . . .	»	12	02	»	6	64,5	H
1365	Tonneau . . . . .	»	05	04	»	2	91,3	H
	Tonneau . . . . .	»	04	10	1	2	66,2	H
1366	Tonneau . . . . .	»	06	08	»	3	64,1	H
1367	24 tonneaux et 25 traversins . .	12	12	06	»	137	92,0	H
1368	Tonneau . . . . .	»	06	08	»	3	64,1	H
	Reliage de tonneaux, par tonn..	»	»	09	»	»	40,9	H
1369	54 tonneaux et 36 traversins . .	20	»	»	»	213	90,6	H
1387	Tonneau . . . . .	»	09	01	»	4	71,6	H
	Reliage de tonneau. . . . .	»	»	10	»	»	43,2	H
	Cuve. . . . .	1	04	03	»	11	03,6	H
1393	Merrain à vin, pour tonneaux, 1,100, pour traversins, 600 .	18	16	»	»	185	68,6	H
1394	Tonneau . . . . .	»	12	06	»	6	13,2	H

**TAB. LXXXII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1395	Cercles de moison, 2,500 . . .	6	05	»	»	61	32,5	H
1396	Cercles de grand césaige, 12 dou- zaines . . . . .	15	17	06	»	155	76,5	H
	Fût de 2 brocs . . . . .	»	10	»	»	4	90,6	H
1403	Tonneau d'un vin ou plus . . .	»	08	01	»	3	96,5	H
	Tonneau . . . . .	»	13	09	»	6	74,5	H
	Traversin . . . . .	»	05	»	»	2	45,3	H
	Traversin . . . . .	»	05	01	»	2	49,3	H
1404	Mine neuve, signée . . . . .	»	15	»	»	7	35,9	H
1409	Reliage d'un tonneau . . . . .	»	03	04	»	1	63,0	H
	Tonneau à mettre poisson . . .	»	03	04	»	1	63,1	H
1414	Tonneau . . . . .	»	10	»	»	4	64,6	H
1425-26	Seille . . . . .	»	02	06	»	1	01,5	V
1426	Baril à mettre vin . . . . .	»	03	06	1	1	19,9	H
1439	Tonneau ayant servi à mettre sel .	»	03	09	»	1	49,4	V
1443-44	Cercle, la rouelle . . . . .	»	01	08	»	»	66,4	H
	Donelles de tonneau, la douzaine	»	10	»	»	3	98,5	H
	Façon de tonneau . . . . .	»	04	02	»	1	66,0	H
1461-62	Seau pour tirer l'eau . . . . .	»	12	06	»	4	38,2	V
1469-70	Traversin . . . . .	»	05	05	»	1	88,9	H
	Quart . . . . .	»	03	04	»	1	16,2	H
1475	Traversin à mettre salpêtre . . .	»	04	02	»	1	25,5	V
1482-83	Tonneau . . . . .	»	10	»	»	3	01,2	H
	Botte . . . . .	1	05	10	»	7	78,1	H
	Poinçon . . . . .	»	06	03	»	1	88,2	H
1493	Reliage de poinçon . . . . .	»	02	06	»	»	68,3	V
1494	Sceau à mettre l'eau . . . . .	»	02	06	»	»	68,3	W
1500-1501	Poinçon . . . . .	»	04	01	1	1	12,8	H
1501-1502	Poinçon . . . . .	»	03	09	»	1	02,4	H
1502-1504	Poinçon . . . . .	»	04	02	»	1	13,9	H
1505-1506	Poinçon . . . . .	»	04	10	»	1	32,1	H
1508-10	Poinçon . . . . .	»	04	04	»	1	18,4	H
1512-13	Poinçon . . . . .	»	05	»	»	1	36,7	H
1513-15	Poinçon . . . . .	»	05	»	»	1	29,4	H
1517-18	Poinçon . . . . .	»	05	»	»	1	39,4	H
1518	Minot ferré à mesurer sel . . .	3	»	»	»	15	53,4	V
	Vieux poinçon . . . . .	»	01	»	»	»	25,8	V
1518-19	Poinçon . . . . .	»	06	03	»	1	71,7	H
1519-20	Poinçon . . . . .	»	06	07	»	1	58,0	H
1520-21	Poinçon . . . . .	»	06	03	»	1	50,3	H
	Poinçon . . . . .	»	07	02	1	1	73,4	H
1522-23	Poinçon . . . . .	»	07	06	»	1	77,2	H
1527-28	Poinçon . . . . .	»	06	04	1	1	50,6	H
1529-30	Poinçon . . . . .	»	04	09	»	1	12,2	H

ÉPOQUES des MARCHES.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOGANOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1539-40	Poinçon . . . . .	» 09 06 »	2 05,4	H
1540-41	Poinçon . . . . .	» 12 » »	2 59,5	H
	Poinçon . . . . .	» 10 » »	2 16,3	H
1547-48	Poinçon . . . . .	» 09 » »	1 90,9	H
	Poinçon . . . . .	» 08 10 »	1 87,3	H
1549	Bocal en bois, de la contenance de 38 à 39 pintes, à mettre vin blanc . . . . .	» 04 » »	» 84,7	V
1553-54	Poinçon . . . . .	» 08 06 »	1 72,6	H
1558-59	Poinçon . . . . .	» 10 » »	2 03,1	H
1574	Traversins pour faire poinçons, le millier . . . . .	8 » » »	27 34,8	H
	Cercles en bouleau et en cou- drier, la rouelle . . . . .	» 06 04 1	1 08,9	H
1579-80	Poinçon . . . . .	1 08 » »	4 41,8	H
1582-83	Sceau ferré, contenant 4 jalées, pour la buanderie de l'Hôtel- Dieu, 1 petit seau pour la cuisine et 2 petits brocs en bois . . . . .	3 15 » »	11 79,7	H
1589-90	Poinçon . . . . .	1 08 » »	4 40,4	H
1591-92	Tinette pour saler les porcs . .	4 » » »	12 58,4	H
1597-98	Poinçon . . . . .	1 08 » »	4 40,4	H
1599-1600	Poinçon . . . . .	1 07 05 »	4 31,2	H
1604-1605	Poinçon . . . . .	1 03 » »	3 36,1	H
	Cercles de poinçon, la rouelle .	» 05 06 »	» 80,3	H
1607-1608	Poinçon . . . . .	1 » » »	2 92,2	H
1509-10	Poinçon . . . . .	1 10 » »	4 38,3	H
1510-11	Poinçon . . . . .	1 18 » »	5 55,2	H
1611-12	Poinçon . . . . .	1 03 » »	3 36,1	H
	Poinçon . . . . .	1 10 » »	4 38,3	H
1615-16	Poinçon . . . . .	» 12 » »	1 61,7	H
	Poinçon . . . . .	1 13 » »	4 44,9	H
	Poinçon . . . . .	2 » » »	5 39,3	H
1630-32	Poinçon . . . . .	1 10 » »	3 90,6	H
1639-40	Poinçon . . . . .	1 15 » »	3 54,2	H
1651-52	Poinçon . . . . .	3 » » »	5 93,5	H
1655-56	Poinçon . . . . .	2 05 » »	4 04,7	H
1656-57	Cercles, la rouelle . . . . .	» 07 08 1	» 69,4	H
1659-60	Poinçon . . . . .	1 15 » »	3 15,4	H
1672-73	Poinçon . . . . .	2 06 » »	4 33,0	H
1692	Cercles, le millier . . . . .	15 10 » »	26 56,4	H
1696	Cercles, le millier . . . . .	14 10 » »	22 08,3	H
1698-99	Cercles, le millier . . . . .	9 10 » »	14 47,1	H

**TAB. LXXXII, LXXXIII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1707	Tonneau . . . . .	2 12 » »	4 09,8	H
1717	Cercles, le millier . . . . .	28 » » »	35 02,5	H
1719	Cercles, le millier . . . . .	17 » » »	14 79,0	H
1720	Cercles, le millier . . . . .	34 » » »	21 96,4	H
1730	Poinçon . . . . .	3 07 » »	3 42,4	H
1742	Poinçon . . . . .	6 » » »	9 74,3	H
1745	Poinçon . . . . .	4 » » »	6 49,5	H
<b>LXXXIII.</b>				
<b>Vannerie.</b>				
1340	Paniers pour abeilles, la douzaine	» 05 » »	1 77,8	H
1409	Osier fendu, la torche . . . . .	» » 01 1	» 06,1	H
1410	Hotte . . . . .	» 02 06 »	1 22,2	H
1417-18	Hottereau. . . . .	» 02 11 »	» 90,5	V
	Panier à maçon . . . . .	» 01 03 »	» 38,8	V
1426	Osier, la gerbe . . . . .	» 01 03 »	» 42,3	H
1434-35	Hottereau. . . . .	» 02 06 »	1 05,0	V
1441-42	Panier à maçon . . . . .	» » 07 1	» 24,9	V
1443-44	Grand osier, la torche . . . . .	» 01 03 »	» 49,8	H
	Osier, la torche . . . . .	» » 10 »	» 33,2	H
1449	Garniture en poix d'une hotte de maçon à porter chaux. . . . .	» » 10 »	» 29,9	V
1453-54	Panier . . . . .	» 03 09 »	1 33,3	H
	Osier, la gerbe . . . . .	» 01 05 1	» 51,8	H
	Osier, la gerbe . . . . .	» 01 08 »	» 59,2	H
1454	Cage à fromages . . . . .	» 03 04 »	1 18,5	W
	Panier . . . . .	» 10 » »	3 55,8	W
1464-65	Panier à porter à la boucherie . . . . .	» 03 04 »	1 16,8	H
1467-68	Corbillon en osier blanc. . . . .	» 02 06 »	» 87,1	V
	Hottereau. . . . .	» 02 10 »	» 98,7	V
1483	Boisseau pour cierge de proces- sion . . . . .	» 01 03 »	» 37,6	V
1513	Corbeille à mettre fruits. . . . .	» 02 » »	» 51,7	V
1533	Corbeille pour boulanger . . . . .	» 08 01 1	1 75,7	H
1545	Eclisse à présenter fruits, pièces de four, pâtisseries ou viandes	» 08 04 »	1 76,8	V
1550	Panier pour porter <i>la pension des pauvres</i> . . . . .	» 05 » »	1 01,5	H
1551	Grande corbeille d'osier. . . . .	2 04 » »	8 93,9	V
1554	Bluteau pour le gros pain . . . . .	» 10 04 »	2 09,8	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémanérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1554	Petit vanneton pour faire le pain blanc . . . . .	» 01 08 »	» 33,8	H
	4 grands corbillons et un vanne- ton pour la boulangerie. . .	1 16 » »	7 31,3	II
1555	Corbeille d'osier . . . . .	» » 06 »	» 10,1	V
1563	Grand hottereau . . . . .	» 03 » »	» 56,8	V
1630	Osier, la torche . . . . .	» 02 03 »	» 29,2	H
1660	Panier d'osier pour mettre fruits, la douzaine . . . . .	» 04 08 »	» 42,0	V
1705	Osier, la torche . . . . .	» 03 » »	» 21,5	H
LXXXIV.				
Ouvrages en bois creux, tourné, façonné, ustensiles.				
1370	Crible . . . . .	» 02 06 »	1 33,6	II
1372	Pelle. . . . .	» » 10 »	» 44,6	H
1409	Plateaux, le cent. . . . .	» 05 » »	2 44,5	II
1410	Pelle. . . . .	» » 10 »	» 40,7	H
1453-54	2 fourches, 1 rateau . . . . .	» 01 03 »	» 44,4	H
1464-65	Bluteau. . . . .	» 03 09 »	1 31,4	H
1479	Balai de bouleau pour resserrer le sel en grenier . . . . .	» » 02 1	» 06,2	V
1500	Bluteau. . . . .	» 03 19 »	1 02,4	H
1513	Pelle. . . . .	» » 06 »	» 12,9	V
1533-34	Ecuelle. . . . .	» » 03 »	» 05,4	H
	Pelle. . . . .	» » 10 »	» 18,0	H
1554	Bluteau pour le gros pain . . .	» 10 04 »	2 09,8	H
1563	Pelle. . . . .	» 01 06 »	» 28,3	V
	Pelles, le cent. . . . .	7 » » »	26 52,6	V
LXXXV.				
Sellerie, Galnerie.				
1360	Selle. . . . .	2 10 » »	13 86,0	H
1361	Selle. . . . .	1 02 » »	12 01,6	H
1413	Licou de cuir . . . . .	» 02 06 »	1 16,1	H
1418	Collier de cheval. . . . .	» 17 06 »	4 97,7	H
1421	Collier neuf. . . . .	2 10 » »	21 93,5	H



ÉPOQUES des MARCHES.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1421	Courroies à bœufs, la paire . .	1 10 " "	13 16,1	H
1424	Atteloire en fer . . . . .	" 01 08 "	" 68,3	H
1425	Dossière neuve . . . . .	" 10 " "	4 06,5	H
1431	Fourniment de cheval . . . .	1 10 " "	11 69,4	H
1475	Fourreau à habiller cheval de trait . . . . .	" 05 " "	1 50,6	V
	Collier de cheval en peau de vache . . . . .	" 11 03 "	3 38,8	V
	— en peau de mouton . . . .	" 10 " "	3 01,2	V
	Bride . . . . .	" 03 02 "	" 95,3	V
	Selle à limonier . . . . .	" 12 06 "	3 76,5	V
	Avaloire garnie de chaînes . .	" 10 " "	3 01,2	V
	Dossière . . . . .	" 05 " "	1 50,6	V
	Faux billots, la paire . . . .	" 01 08 "	" 50,2	V
	Atteloire en fer . . . . .	" 01 " 1	" 31,3	V
	Corde pour traits garnie de sous- ventrières, la livre . . . . .	" " 10 "	" 25,1	V
	Cordeaux à conduire chevaux, la torche . . . . .	" " 10 "	" 25,1	V
1479	Gibecière . . . . .	" 06 06 "	1 95,7	V
	Malle de voyage à mettre sur un cheval . . . . .	1 07 " "	8 13,3	V
	Bougette à mettre la monnaie .	" 13 03 "	3 99,0	V
	Gibecière, bourse, écritoire du valet de la Ville . . . . .	" 10 " "	3 01,2	V
1541-42	Selle neuve . . . . .	2 10 " "	10 74,6	H
1545	Bretelles de hotte en corde, la douzaine . . . . .	" 08 " "	1 69,7	V
1547-48	Peau de chèvre à poil, pour les chevaux . . . . .	" 11 03 "	2 38,7	H
1553-54	Harnais de cheval . . . . .	4 10 " "	18 28,5	H
1555-56	Harnais à chevaucher . . . .	2 10 " "	10 15,8	H
	Peau de chèvre pour couvrir les colliers des chevaux . . . .	" 10 10 "	2 20,0	H
1556	Etui doublé de vert, pour mettre une coupe d'argent . . . . .	" 12 06 "	2 53,8	W
1561-62	Avaloire et dossière de cuir de vache, pour mulet . . . . .	3 10 " "	13 26,2	H
	Bretelles de hotte en corde, la douzaine . . . . .	" 08 " "	1 51,5	V
1570-71	Collier, bride, avaloire, paire de fourreaux p <sup>r</sup> harnais de cheval	6 " " "	21 75,7	H
1585-86	Collier de cheval de charrette et sangle . . . . .	3 06 " "	10 38,1	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d. o.	f. c. m.	
1585-86	Harnais neuf de cheval (collier, bride, selle, dossière, avaloire, testière, paire de bolliveaux).	10	»	»	31 46,0	H
1593	Billots de cuir de bœuf, pour servir aux colliers des chevaux menant l'artillerie, la paire.	1	04	»	3 77,5	V
1597-98	Collier garni d'atteltes et billots.	3	»	»	9 43,8	H
1600-1601	Selle et bride garnies. . . . .	7	10	»	23 59,5	H
1648-49	Entretien du harnais de 2 che- vaux de trait et d'un mulet, par an (abonnement) . . . . .	27	»	»	53 42,2	H
1650-51	Entretien du harnais de 2 che- vaux de trait et d'un mulet, par an (abonnement) . . . . .	27	»	»	53 42,2	H
1668	Bandonnière pour la bannière <i>que l'on porte à la fête de la Ville.</i> . . . . .	3	»	»	5 64,8	V
1697-88	Entretien du harnais du mulet de l'Hôtel-Dieu, par an (abon- nement) . . . . .	10	»	»	15 23,4	H
1705	Harnais d'un mulet. . . . .	27	10	»	40 55,5	H
LXXXVI.						
Ferronnerie, Serrurerie.						
1357	Clef de grand <i>gien</i> . . . . .	2	10	»	20 12,5	H
1358	Poulie de fer . . . . .	»	11	01 1	3 54,6	H
	Clef de grand <i>gien</i> . . . . .	2	10	»	13 31,4	H
1365	67 happes. . . . .	1	07	06 »	15 02,1	H
1391	Fer ouvré, la livre . . . . .	»	01	05 »	» 69,9	W
1391-92	Fer ouvré (viroles, gonds, che- villes, crampons), la livre . .	»	01	03 »	» 61,7	V
	Clous à clouer plancher, le mil- lier . . . . .	1	02	06 »	11 11,1	V
	Serrure en bois . . . . .	»	01	03 1	» 63,7	V
1394	Clous à lattes, le millier. . . .	»	05	»	2 45,3	V
1409-10	Fer noir pour panonceaux (tôle), la livre. . . . .	»	01	08 »	» 81,4	V
	Clous à lattes, à ardoises, le mil- lier . . . . .	»	06	03 »	3 05,6	V
1409-10	Serrure. . . . .	»	08	09 »	4 27,9	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1409-10	Clef . . . . .	» 02 06 »	1 22,2	V
	Serrure en bois . . . . .	» 02 06 »	1 22,2	V
1411	Clous à happe, le millier . . . . .	» 13 04 »	6 03,8	H
1412	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 01 » »	» 44,6	W
1417-18	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 01 08 »	» 51,7	V
1419-20	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 01 08 »	» 51,7	V
1425-26	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 01 10 1	» 76,1	V
	— la livre . . . . .	» 01 » »	» 40,6	V
1434-35	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 01 03 »	» 82,5	V
	Clous <i>gameau</i> , le cent . . . . .	» 02 06 »	1 05,0	V
	Clous à lattes, clous à ardoises, le millier . . . . .	» 06 08 »	2 80,0	V
1436	Serrure en bois et sa clef . . . . .	» 02 06 »	» 99,6	V
	Serrure plate . . . . .	» 05 » »	1 99,2	V
	Serrure à bosse . . . . .	» 07 06 »	2 88,8	V
	Grosse serrure forte . . . . .	1 » » »	7 97,0	V
1441-42	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 10 »	» 33,2	V
	Liens de fer pour les ponts-levis, le pied pesant 2 livres . . . . .	» 01 08 »	» 66,4	V
1443-44	Clous à lattes, le millier . . . . .	» 07 08 »	3 05,5	V
1444-45	Serrure . . . . .	» 02 06 »	» 97,0	H
	Clous à lattes, le millier . . . . .	» 06 03 »	2 42,7	H
1447	Clous, le millier . . . . .	» 06 08 »	2 41,2	V
1448	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 11 1	» 34,3	V
	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 01 » 1	» 37,4	V
1449-50	Fer ouvré (ouvraillons, cram- pons, vertenelles, herses, gonds, chevilles, corillières, liens, bandes, chaînes), la liv. . . . .	» 01 » »	» 35,9	V
1554	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 11 1	» 34,0	V
	Clous <i>gameau</i> , le cent . . . . .	» 02 06 »	» 88,9	V
	Clous, <i>grand gien</i> , le cent . . . . .	» 01 03 »	» 44,4	V
	Garniture de porte (2 <i>gonds</i> , 2 <i>vertenelles</i> , une <i>loquette</i> , 1 <i>correau mis en ung huis de</i> <i>la porte Parisis</i> ) . . . . .	» 05 » »	1 77,9	V
1463-64	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 11 1	» 33,5	V
	Clous à ardoises, le millier . . . . .	» 06 04 »	2 22,0	V
1469-70	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 11 1	» 33,3	V
	— la livre . . . . .	» » 10 »	» 29,0	V
1475	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 10 »	» 25,1	V
1482-83	Fer neuf, le cent pesant . . . . .	1 07 06 »	8 28,3	H
1494	Chaînette de 2 pieds 1/2 de long, pesant 2 livres environ, pour			

ÉPOQUES des MARCHES.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
	ferrer les <i>maraulx</i> employés aux travaux des fossés de la Ville. . . . .	» 02 07 »	» 70,5	W
1497	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 10 »	» 22,7	V
1501-1502	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 07 1	» 17,0	H
1502-1503	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 07 1	» 17,0	H
1513	Clef d'une porte de ville. . . . .	» 05 » »	1 29,4	V
	Clef creusée. . . . .	» 01 08 »	» 43,0	V
	Clous à planches, le cent . . . . .	» 02 01 »	» 53,9	V
	Clous <i>grand gien</i> , le cent. . . . .	» 01 » »	» 25,8	V
	— <i>petit gien</i> , le cent . . . . .	» » 06 »	» 12,9	V
1513-14	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 10 »	» 21,5	H
1514	Clous à lattes, le cent. . . . .	» » 06 »	» 12,9	V
1515	Grande clef de porte de ville. . . . .	» 03 » »	» 77,6	V
	Fers à enfermer les <i>maraulx</i> qui ont besoin des fossés de la Ville, la livre. . . . .	» 10 » »	2 58,9	V
1519-20	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 10 »	» 20,0	V
1520-21	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 11 1	» 22,6	H
1524	Fer ouvré en gonds, la livre. . . . .	» 01 06 »	» 35,4	W
1528	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 10 »	» 19,7	H
	Clous à planches, le millier . . . . .	» 02 09 »	» 65,0	H
	Ferrure de croiséc. . . . .	4 10 » »	21 29,2	H
	Ferrure de la lucarne (Hôtel- Dieu) où sont les armes de la la Ville. . . . .	» 05 » »	1 18,2	H
	— de la lucarne où sont les armes de la Croix (1). . . . .	» 04 02 »	» 98,5	H
	— de la lucarne où sont les armes du Roi. . . . .	» 06 03 »	1 47,8	H
	— de la lucarne où sont les armes de la Reine. . . . .	» 06 03 »	1 47,8	H
1533	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 01 02 »	» 25,2	H
1535-36	Fer carré, fer plat, la livre . . . . .	» 01 01 »	» 23,4	V
1538	Fer ouvré, la livre . . . . .	» » 11 »	» 19,8	W
1545	Clous à lattes, la livre. . . . .	» 01 07 »	» 33,5	V
	Clous à planches, la livre . . . . .	» 06 06 »	1 37,8	V
	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 01 02 »	» 24,7	V
	Clef creuse . . . . .	» 05 » »	1 06,1	V
	Clous à happes, la livre . . . . .	» 02 » »	» 42,4	V
	Serrure à bosse . . . . .	» 07 06 »	1 59,1	V

(1) Armes de l'Hôtel-Dieu, une croix  
latine accostée de deux fleurs de lis.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en tournois TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		L. s. d. o.	l. c. m.	
1549	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 01 06 »	» 31,7	V
	Serrure en bois à 2 tours pour la porte d'une tour de l'en- ceinte fortifiée. . . . .	1 » » »	4 23,8	V
1551	Clous à ardoises, le millier. . .	» 07 » »	1 42,1	V
	Clous à lattes, la livre. . . . .	» 01 10 »	» 37,2	V
1552	Ferrures d'un châssis de fenê- tre (4 fiches, 2 gonds, 2 cour- reaux sur platines garnies de 2 gnaugettes). . . . .	» 11 03 »	2 28,4	V
1555	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 01 06 »	» 30,4	V
	Grands clous à oreilles, la livre.	» 02 » »	» 40,6	V
1563	Coin en fer pes. 8 livres, par liv.	» 03 » »	» 56,8	V
	Clous, la livre. . . . .	» 03 » »	» 56,8	V
1564-65	Clous, la livre. . . . .	» 03 10 »	» 72,5	H
1568-69	Clous à charrette, la grosse . .	6 10 » »	24 08,0	H
1570-71	Clous à lattes, la livre. . . . .	» 03 » »	» 54,3	H
1574-75	Fer, la livre. . . . .	» 02 06 »	» 42,7	H
1576-77	Clous, la livre. . . . .	» 03 » »	» 47,2	H
1577-78	Fer pour charrette, la livre . .	» 03 » »	» 45,2	H
1579-80	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 03 » »	» 47,2	H
1582-83	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 03 » »	» 47,1	H
1585-86	Poids de fer pour peser, le cent pesant . . . . .	4 10 » »	14 15,7	H
1588-89	Clous, la livre. . . . .	» 02 10 »	» 44,5	H
1592-93	Fer ouvré, la livre . . . . .	» 04 » »	» 62,9	H
1593	Fer d'amont (Nivernais) mis en l'arsenal d'Orléans, la livre .	» 02 06 »	» 39,3	H
1604-1605	Enclume . . . . .	6 » » »	17 53,7	H
1605-1606	Fer neuf, la livre. . . . .	» 03 » »	» 43,8	H
LXXXVII.				
Poterie, Chandronnerie.				
1373	Bassin pour la cuisine. . . . .	» 10 » »	5 41,5	H
1417	Poêle en fer. . . . .	» 06 » »	1 86,4	H
1418	Chaudière pour la chambre des malades de l'Hôtel-Dieu. . .	2 10 » »	14 22,2	H
1426	Bassin à boire eau . . . . .	» 02 06 »	» 84,6	H
1427	Grande poêle en fer . . . . .	» 12 06 »	4 91,2	H
1439	Bassin à laver . . . . .	1 10 » »	11 95,5	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c.	
1550	Grande chaudière pour la buanderie de l'Hôtel-Dieu . . . . .	27 12 06 »	112 25,8	H
1642	Mine en fer battu pour mesurer les grains au Martroi d'Orléans. . . . .	5 05 » »	10 38,7	V
LXXXVIII.				
Taillanderie, Coutellerie.				
1340	Hache . . . . .	» 06 03 »	2 23,5	H
	Hache . . . . .	» 07 10 1	2 79,6	H
1359	Pioche . . . . .	» 05 » »	1 40,1	H
1366	Cognée. . . . .	» 10 » »	5 46,2	H
1379	Hache . . . . .	» 15 » »	8 10,0	H
1413	Grande scie à bois . . . . .	» 12 06 »	5 80,9	H
1415	Cognée. . . . .	» 12 06 »	5 80,8	H
1417-18	Bêche ferrée . . . . .	» 01 » 1	» 32,3	V
1419-20	Pic emmanché. . . . .	» 06 03 »	1 14,2	V
1425-26	2 couteaux et une fourchette engalnés . . . . .	» 12 06 »	5 08,0	V
1426	Couteau pour hacher . . . . .	» 03 04 »	1 12,8	H
1427	Cognée. . . . .	1 » » »	7 86,0	H
1433	Cognée. . . . .	» 05 » »	1 94,2	H
1453-54	Faucille . . . . .	» 01 08 »	» 59,2	H
	Pioche . . . . .	» 08 09 »	3 11,3	H
	Couteaux, la paire . . . . .	» 02 08 »	» 94,8	H
	Pic en fer pesant 5 livres . . . . .	» 05 08 1	2 03,0	V
1461-62	Pointe de pic . . . . .	» » 10 »	» 29,2	V
1520	Cognée. . . . .	» 04 » »	» 96,3	V
	Couteaux engalnés, la douzaine.	1 10 » »	7 22,5	V
	Couteaux, la douzaine. . . . .	1 04 » »	5 78,0	V
1533	Pioche . . . . .	» 03 06 »	» 75,6	H
1554-55	Couteau . . . . .	» 07 » »	1 42,1	H
1561-62	Grand couteau pour le pain . . . . .	2 » » »	7 57,9	H
1563	Pic de fer à manche . . . . .	» 16 » »	3 03,0	V
	Cognée à fendre bois . . . . .	1 » » »	3 78,9	V
	Bêche . . . . .	1 » » »	3 78,9	V
	Serpe . . . . .	1 03 09 »	4 49,9	V
1564	Pics, marteaux, haches, la livre.	» 03 06 »	» 66,2	V
1564-65	Couteau et scie (instruments de chirurgie). . . . .	2 15 » »	10 42,0	H

EPOQUES des MARCHES.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix ont été extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1570-71	Râcloir en fer . . . . .	" 18 04 "	3 32,3	H
1614-15	Fers pour faire des pains à chan- ter, la paire. . . . .	8 " " "	23 38,3	H
LXXXIX.				
Maréchalerie.				
1399	Œuvre de ferrer un cheval . .	" 05 " "	2 45,3	V
1443-44	Fer de cheval . . . . .	" " 10 "	" 33,2	H
1479	Œuvre de ferrer un cheval . .	" 03 04 "	1 00,4	V
1553-54	Fer de cheval . . . . .	" 01 03 "	" 25,3	H
1556	Fer de cheval . . . . .	" 01 06 "	" 30,4	W
1560-61	60 fers de mulet . . . . .	4 11 06 "	18 59,0	H
1561-62	62 fers de mulet . . . . .	4 12 06 "	17 52,5	H
1572-73	Fer de cheval . . . . .	" 02 06 "	" 46,2	H
1578-79	Fer de cheval . . . . .	" 03 " "	" 47,2	H
1580-81	Fer de cheval . . . . .	" 03 " "	" 47,1	H
1582-83	Fer de cheval . . . . .	" 03 " "	" 47,1	H
1588-89	Fer de cheval . . . . .	" 03 " "	" 47,1	H
1590-91	Fer de cheval et pose. . . . .	" 04 " "	" 62,9	H
1648-49	Œuvre de ferrer 2 chevaux et 1 mulet, par an (abonnement) .	35 09 " "	70 54,1	H
XC.				
Plomberie, Ferblanterie.				
1340	Plomb, la livre. . . . .	" 01 08 "	" 59,6	H
1358-59	Gouttière de plomb. . . . .	16 01 03 "	"	H
1391-92	Plomb, la livre . . . . .	" " 08 1	" 34,9	V
1401-1402	Plomb en saumon (pris à Paris), le cent. . . . .	2 10 " "	24 53,0	V
1409-10	Plomb en lames, le cent. . . .	3 10 " "	34 23,9	V
	Etain coulé, la livre . . . . .	" 02 01 "	1 01,8	V
1417	Fer blanc à mettre aux gouttières au lieu de plomb, la feuille .	" 01 03 "	" 38,8	V
	Plomb à sceller, la livre. . . .	" " 07 1	" 20,3	W
1417-18	Plomb, la livre . . . . .	" " 07 1	" 19,3	V
1427-28	Plomb, la livre . . . . .	" 01 " "	" 39,3	V
1434-35	Plomb en lames, la livre. . . .	" 01 " 1	" 43,7	V
1435	Plomb, la livre . . . . .	" " 07 1	" 22,4	W

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		L. s. d. o.	f. c. m.	
1437	Plomb à sceller, la livre. . . .	» » 07 »	» 14,2	W
1448	Plomb à sceller, la livre. . . .	» » 07 1	» 22,4	V
1454	Etain en saumon, le cent . . .	13 02 »	93 22,0	V
	Etain, la livre . . . . .	» 02 11 »	1 03,7	V
	Plomb, le cent. . . . .	3 » »	21 34,8	V
	Plomb à sceller, la livre. . . .	» » 09 »	3 20,2	V
1456	Etain, la livre . . . . .	» 03 09 »	1 31,4	V
1469-70	Etain, la livre . . . . .	» » 07 1	» 11,7	V
1493	120 fleurs de lis en fer blanc, pour attacher <i>ès paultz mis et assis en plusieurs lieux et rues de l'enclosture nouvel- le, pour le nyvellement des- dites rues</i> . . . . .	1 10 »	8 20,6	W
1514	Etain doux, la livre. . . . .	» 08 »	2 07,1	V
1516	Plomb, la livre . . . . .	» » 07 1	» 15,2	V
1528	Plomb pour gargouille, le cent .	4 10 »	21 29,2	H
	Etain, la livre . . . . .	» 03 09 »	» 88,6	H
	Fer blanc, la feuille . . . . .	» 15 03 »	3 60,6	H
1533	Tuyau en plomb, la livre . . .	» » 06 »	» 10,8	H
	Enfalteau en terre plombé. . .	» 02 »	» 43,2	H
	Plomb neuf, le cent . . . . .	3 10 »	15 14,4	H
	Plomb en table pour gargouille et gouttières, le cent . . . .	3 12 06 »	15 68,5	H
	Plomb employé aux lucarnes, la livre. . . . .	» 01 01 »	» 23,4	H
1545	Plomb, la livre . . . . .	» 01 »	» 21,2	V
1549	Entonnoir en fer blanc, p' trans- vaser le lait de pot en bou- teille. . . . .	» » 10 »	» 17,6	H
1551	Plomb en table, le cent . . . .	4 15 »	19 30,1	V
	Etain doux à soudure, la livre .	» 05 06 »	1 11,6	V
1552	Plomb en table, le cent. . . .	5 » »	20 31,8	V
1553-54	Etain à souder, la livre . . . .	» 05 »	1 01,5	H
	Entonnoir en fer blanc . . . .	» » 10 »	» 16,9	H
1599-1600	Mise en œuvre d'étain vieux, par livre. . . . .	» 01 06 »	» 23,5	H
1601-1606	Plomb en table, le cent . . . .	8 » »	25 16,8	H
1612-13	Table de plomb pesant 144 livr.	17 15 04 »	51 92,9	H
1629-30	Plomb, le cent. . . . .	14 09 »	38 96,8	H
1630-32	Table de plomb, par cent. . . .	12 » »	31 25,8	H



ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où le prix est extrait.
CXI.				
Cuivre, Airain, Métal.				
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1362	Pot de cuivre . . . . .	1 17 06 »	20 48,2	H
1365	Candélabre, chandelier, de cuivre	» 02 06 »	1 36,5	H
1366	Candélabre, chandelier, de cuivre	» 01 10 1	1 02,4	H
1409-10	Airain, la livre. . . . .	» 02 01 »	1 01,8	V
1420-21	Cuivre ouvré, la livre. . . . .	» 04 » »	» 73,1	V
	Métal ouvré, la livre . . . . .	» 05 » »	» 91,4	V
1423	Cuiller d'airain . . . . .	» 01 08 »	» 63,9	H
1426	Grande poêle d'airain. . . . .	1 » 05 »	6 91,2	H
1444-45	Poêle d'airain . . . . .	1 10 » »	11 65,3	H
1454	Mitraille pour métal de cloche, la livre. . . . .	» 01 10 1	» 66,6	V
	— — la livre. . . . .	» 02 » »	» 71,1	V
	— — la livre. . . . .	» 02 01 1	» 75,6	V
1504	Mesures en cuivre à mesurer huile, mesure, demie, quart, demi-quart . . . . .	2 » » »	10 94,2	V
1513	Cuivre ouvré (poules), la livre .	» 03 04 »	» 86,2	V
	Vieux cuivre, la livre . . . . .	» 01 06 »	» 38,7	V
1523	Poules en métal, la livre . . . .	» 03 06 »	» 82,7	W
1528	Ecuelle de cuivre, pour quêter .	» 07 06 »	1 77,3	H
1533	Cuivre, la livre . . . . .	» 03 06 »	» 75,6	H
1540-41	Cannelle de cuivre . . . . .	» 07 06 »	1 62,2	H
1545	Mouton de cuivre pesant 1,385 livres, par livre . . . . .	» 02 » »	» 42,4	H
	Fil d'archal, la livre . . . . .	» 05 » »	1 06,1	V
1561-62	Poulie de cuivre garnie de fer, pour le grand puits de l'Hôtel- Dieu d'Orléans . . . . .	5 10 » »	20 84,1	H
1564-65	2 poêles, 1 grand poêlon, 1 petit poêlon, 1 bassin à eau, 2 pe- tites poêles à saigner en airain.	6 05 » »	23 68,4	H
1574-75	Poulie en métal pesant 31 livres, par livre . . . . .	» 05 » »	» 85,4	H
	Pot de cuivre pesant 102 livres, par livre . . . . .	» 08 » »	1 36,7	H
	Cannelle de cuivre . . . . .	» 05 04 »	» 91,1	H
1585-86	Bassin de cuivre avec sa boucle.	» 15 » »	2 35,9	H
1591	Cuivre ouvré, la livre. . . . .	» 03 » »	» 47,1	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c.	
1593	Métal de cloche, la livre. . . . .	» 04 » »	» 62,9	V
	Cuivre, la livre . . . . .	» 03 04 »	» 52,4	V
1600-1601	Airain ouvré, la livre . . . . .	» 18 » »	2 83,1	H
1611-12	Croix de cuivre . . . . .	5 » » »	14 61,4	H
1628-29	Métal de cloche, la livre. . . . .	1 02 01 »	2 97,7	
1648-49	Robinet de cuivre, pour le cuvier à faire la lessive de l'Hôtel- Dieu. . . . .	34 » » »	67 27,2	H
1651	Grand pot de cuivre rouge, pour faire cuire la viande de l'Hôtel- Dieu. . . . .	24 » » »	47 48,6	H
1668	Cuvette de cuivre rouge. . . . .	44 04 » »	83 21,9	V
XCII.				
Quincaillerie.				
1340	Candélabre . . . . .	» » 07 1	» 22,3	H
1348	Lampe pour la salle des malades de l'Hôtel-Dieu . . . . .	» » 03 1	» 16,9	H
1358	Moulin à moutarde. . . . .	1 15 » »	11 65,0	H
1365	Cuiller . . . . .	» 02 06 »	1 36,5	H
1368	Candélabre . . . . .	» 01 10 »	1 00,1	H
1374	Bassin pour la cuisine de l'Hôtel- Dieu. . . . .	» 10 » »	5 38,9	H
1386	Candélabre . . . . .	» 02 06 »	1 29,7	H
1394	Campane (clochette) à mettre dans une chambre . . . . .	» 06 » »	2 94,3	H
1403	Lanterne . . . . .	» 06 03 »	3 06,6	H
1409-10	Pelle en fer et soufflet (pour la chambre du maître de l'Hôtel- Dieu) . . . . .	» 08 03 »	4 03,4	
1425	Chandelier . . . . .	» 02 06 »	1 01,5	W
1444-45	Soufflet. . . . .	» 03 04 »	1 29,4	
1453-54	Lanterne . . . . .	» 02 11 »	1 03,7	
1454	Lanterne . . . . .	» 07 06 »	2 66,8	W
1461-62	Fortes épingles, le cent . . . . .	» » 10 »	» 29,2	V
	Lanterne de portier de ville . . . . .	» 05 » »	1 75,3	V
1475	Lanterne . . . . .	» 01 » 1	» 31,3	V
1520	Clochette . . . . .	» 01 04 »	» 31,9	V
1549	Cannelle à clef pour poinçon . . . . .	» 02 06 »	» 52,9	V
1551	Fallot, lanterne . . . . .	» 06 » »	1 21,8	V
	Grosses épingles, le cent . . . . .	1 » » »	4 06,3	V

TAB. XCII, XCIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1553-54	Balances, poids en plomb de 12 livres, de 6 livres, d'un quarteron, d'un demi-quarteron, d'une once . . . . .	2 02 06 "	8 63,5	H
	Balances, poids en plomb de 2 livres, d'une livre, de demi-livre, d'un quarteron . . . .	1 08 " "	5 68,8	H
1560	Fallot . . . . .	" 05 " "	1 01,5	V
	Lanterne . . . . .	" 05 " "	1 01,5	V
1563	Fallot . . . . .	" 12 06 "	2 36,7	V
1570	Lanterne . . . . .	" 04 " "	" 72,5	H
1580-81	Lampe de fonte . . . . .	" 12 " "	1 88,7	H
1593	Lanterne d'airain. . . . .	" 08 " "	1 25,8	V
	Fléau de fer garni de balances .	36 " " "	113 25,6	V
<b>XCIII.</b>				
<b>Jetons.</b>				
1461-62	Jetons, le cent. . . . .	" 07 06 "	12 62,9	V
1479	Jetons mis en l'encrier de l'Hôtel-Commun, le jet . . . . .	" 01 07 1	" 48,9	V
1528	Encrier, 2 jets de jetons à la grande pile, encre et 2 mains de papier. . . . .	" 12 " "	2 83,8	V
1546	Jetons, la livre. . . . .	" 08 " "	1 69,7	V
	Jetons, la livre. . . . .	" 09 " "	1 90,7	W
1551	Jetons, la livre. . . . .	" 10 " "	2 03,1	V
1578	6 comptes de jetons neufs, pour les Echevins. . . . .	7 10 " "	26 79,4	W
	Au graveur pour réformer les coins des jetons et ajouter un <i>pélican sur la croix</i> (1) . . .	" 16 " "	2 84,6	W
1577	<i>Gectonnier</i> p <sup>r</sup> faire jet et calcul.	3 06 " "	9 95,4	W
(1) Les jetons dont on se servait à cette époque en la maison commune d'Orléans, étaient des jetons en cuivre représentant d'un côté les armes de la Ville, de l'autre le monument élevé sur le Pont en mémoire de la délivrance de la Ville; ce monument se composait d'une croix au pied de laquelle la Mère de douloureux assise tenant le corps de son divin fils, à droite le roi Charles VII, à gauche Jeanne d'Arc, à genoux l'un et l'autre, au-dessus de la croix un pélican.				

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où le prix est extrait.
<b>XCIV.</b>				
<b>Vitrierie.</b>				
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1467	Panneau de verre blanc, du côté de la cour de l'Hôtel-Commun . . . . .	» 15 » »	5 23,3	W
	Cinq panneaux de verre blanc où sont les armes du duc d'Orléans et de la Ville, en la chambre neuve de l'Hôtel-Commun.	4 15 » »	33 14,6	W
1479	Panneau de verrière de verre blanc, mis es fenêtres de la chambre du mouvement de l'horloge de la Ville. . . . .	1 05 » »	7 53,0	V
1520	Verrière contenant 5 pieds, pour la même chambre . . . . .	» 16 08 »	4 01,0	V
1528	Vitrierie, le pied . . . . .	» 03 » »	» 70,9	H
1530	OEuvre (par Loys Fromont, peintre) d'avoir fait aux vitres de la chambre où sont les lettres (archives) du pont, en la tour de la communauté de la ville, les armes dudit pont et de la ville. . . . .	1 » » »	4 73,1	W
1533	Verre (102 pieds 3 pouces) mis aux panneaux de 4 croisées, le pied. . . . .	» 03 04 »	» 72,0	H
	Verre de 12 panneaux mis en 3 croisées de la salle neuve de l'Hôtel-Dieu, du côté de solaire (contenant 75 pieds 1 pouce), le pied. . . . .	» 03 04 »	» 72,0	H
	Peinture (par Lucas de Gaillon, vitrier) à l'huile de vert de gris et de blanc de plomb, de toutes les fenêtres de l'Hôtel-Dieu. . . . .	16 19 03 »	72 39,0	H
1535	Mise en plomb d'un panneau de fenêtre. . . . .	» 06 » »	1 29,7	V
1538	OEuvre d'enlever, souder, rhabiller une croisée en verre. .	» 02 » »	» 43,2	V

TAB. XCIV.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1545	Losange de verre, p <sup>r</sup> fenêtre (1).	» » 10 »	» 17,6	V
	Pièce carrée de verre, p <sup>r</sup> fenêtre.	» » 10 »	» 17,6	V
1549	Fond de verre neuf garni de plomb, servant à la lanterne de la porte Dunoise . . . . .	» 05 » »	1 05,9	V
	Grande pièce de verre neuf, mise à la même lanterne. . . . .	» 02 06 »	» 52,9	V
1552	Panneau de verre, le pied carré.	» 14 02 »	2 87,7	V
1555	Panneaux à vitres, pose et four- nitures. . . . .	» 01 » »	» 20,3	V
	Losange de vitrierie. . . . .	» » 10 »	» 16,9	V
	Pièce carrée . . . . .	» » 10 »	» 16,9	V
	Œuvre de lever, souder, rhabil- ler un panneau de vitres . .	» 01 » »	» 20,3	V
	Pièce de verre de la lanterne de la Ville, fourniture, pose et garniture à plomb . . . . .	» 03 06 »	» 71,0	V
	Fond de lanterne en verre. . .	» 01 06 »	» 30,4	V
1558-59	Panneau de vitres . . . . .	» 15 » »	3 04,6	V
	Réparation de 4 panneaux de vi- tres, pose de 32 losanges neufs	2 10 » »	10 15,8	H
1579-80	Panneaux de vitres, le pied . .	» 06 » »	» 94,4	H
1602	Œuvre par Maurice Rigouard, peintre-vitrier, d'avoir refait à neuf une vitre de verre blanc à l'hôpital St-Antoine, du côté du portail, relevé, lié et res- soudé la grande vitre qui est au-dessus dudit portail, y avoir employé 200 losanges de verre, d'avoir refait et repeint les ar- moiries du Pont qui étaient en la grande vitre et refait les images qui sont en l'une des vitres derrière l'autel . . . .	30 » » »	87 68,9	W
1605-1606	4 panneaux de verre neuf cou- tenant 12 pieds, garnis de bor- dures peintes et de verres de couleur. . . . .	5 » » »	14 61,4	H

(1) La losange était la pièce principale  
des armes de la corporation des vitriers  
d'Orléans, qui portait d'azur à une fleur  
de lis d'or, accompagnée de trois losanges  
d'argent.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
XCV.				
Ustensiles, Objets divers.				
1461	Seille à incendie . . . . .	l. s. d. o. » » 10 »	f. c. m. » 29,2	V
1475	Seilles à incendie, le cent . . . .	3 07 06 »	20 33,3	V
1479	Métier à faire toile, acheté à Arras . . . . .	2 10 » »	15 06,1	V
1480	Pallettes de bois pour dîners (tran- choires sur lesquelles on dé- coupait), la douzaine . . . . .	» 01 10 1	» 56,4	W
1523	Seilles garnies d'anses pour ôter l'eau en <i>besognant</i> aux fossés, la douzaine . . . . .	» 09 » »	2 12,8	W
1528	Seilles, la douzaine . . . . .	» 18 » »	4 25,7	H
1550	Seilles à incendie à anses en cor- de, la douzaine . . . . .	» 15 » »	3 04,6	V
1553	Pot à tirer vin . . . . .	» 01 04 »	» 27,0	H
1557	Plateau à recevoir vin . . . . .	» » 10 »	» 16,9	H
1557	Ciseau tranchant en cœur de lis (1), pour tailler les marques que l'on baille aux pauvres qui sont retenus à l'aumône, à ce qu'il ne s'y commette aucun abus . . . . .	1 05 » »	5 07,9	W
1560	Mortier . . . . .	» 05 » »	1 01,5	V
1595	Seilles à incendie garnies de cordés, la douzaine . . . . .	1 17 06 »	5 89,8	V
XCVI.				
Poterie d'étain.				
1363	12 écuelles . . . . .	1 14 04 1	17 77,5	H
1365	Calice . . . . .	» 06 03 »	3 41,3	H
1367	8 plats, 60 écuelles. . . . .	3 12 06 »	39 60,0	H
1391-92	Chopine pour présenter vin au Roi . . . . .	» 04 07 »	2 26,2	H
1398	6 tasses pour boire, à l'usage des valets. . . . .	» 10 » »	4 90,6	H
(1) Le cœur de lis était et est encore la pièce principale des armes de la ville d'Orléans.				

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. s. m.	
1405-1406	Poterie d'étain, le marc . . . .	» 01 03 »	» 60,0	V
1408	Chopine . . . . .	» 03 04 »	1 63,0	W
1410	Evière et bassin à puiser l'eau pour la chambre du maître de l'Hôtel-Dieu . . . . .	» 07 06 »	3 66,7	H
1426	Conversion de 92 marcs de vieille vaisselle en vaisselle neuve. .	3 07 06 »	22 85,7	W
1439	2 chopines, une écuelle . . . .	» 08 04 »	4 07,5	V
1454	Étain de vaisselle, le cent . . .	13 02 » »	94 10,5	V
1464-65	Une quarte, 1 pot de 3 chopines, 6 écuelles. . . . .	2 10 » »	17 53,1	H
1469-70	Plat pesant 3 livres. . . . .	» 08 09 »	3 05,2	V
1493	Calice . . . . .	» 10 » »	2 75,5	W
1516	Plat . . . . .	» 10 » »	2 43,9	V
1531	Flacon à porter vin. . . . .	» 01 06 »	» 35,3	V
	Courroie de flacon d'étain . . .	» 01 08 »	» 39,3	V
1550	Pot pesant 2 livres . . . . .	» 09 10 »	1 99,6	V
1554-55	Écuelle à faire la quête pour les pauvres . . . . .	» 07 06 »	1 52,3	H
1564	1 calice, une ampoule, 2 petites chopines, une coupe pour le service de la chapelle de l'Hô- tel-Dieu . . . . .	3 05 » »	12 31,5	H
1564-65	Gobelets pour enfants, la douz. .	» 15 » »	2 84,1	H
1566-67	25 chopines pesant 40 livres, la livre. . . . .	» 06 » »	1 13,6	H
<b>XCVII.</b>				
<b>Poterie de potin.</b>				
1407-1408	Poterie de potin, le marc . . .	» 01 » 1	» 50,9	V
<b>XCVIII.</b>				
<b>Poterie de terre.</b>				
1367	Pots, <i>olla</i> , la somme . . . . .	6 10 » »	71 00,8	H
1479	Terrine de terre . . . . .	» » 07 1	» 13,8	H
1494	Pot pour mettre au feu . . . .	» » 10 »	» 22,7	V
1550	Pot . . . . .	» » 02 »	» 03,3	V
	Pinte. . . . .	» » 03 »	» 05,0	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1556-57	Chopines et vaisseaux divers, le cent . . . . .	» 18 08 »	3 79,1	H
1564-65	Pots de Pise, une douzaine; chevrettes, partie de Pise, partie de Venise, une douzaine. . .	6 » » »	22 73,7	H
1600-1601	Pot pour les étuves. . . . .	» 04 » »	» 62,9	H
1638-39	Plats, la douzaine . . . . .	1 04 03 1	2 45,9	H
XCIX.				
Bouteilles.				
1365	Bouteille de cuir. . . . .	» 06 06 1	1 87,1	H
1392	Bouteilles neuves, la paire. . .	» 12 06 »	6 17,2	H
1403	Bouteille de cuir. . . . .	» 06 » »	2 94,3	H
1445	Bouteille de verre, revêtue d'osier, garnie de sa ceinture et de son bouchon de cuir. . .	» 05 » »	1 97,1	V
1453-54	Bouteille de verre . . . . .	» 02 06 »	» 89,1	H
1475	Bouteille de cuir pouvant contenir 6 pintes de vin . . . . .	» 13 02 »	3 96,5	V
1550	Flacon de verre couvert d'osier, pour mettre vin . . . . .	» 09 » »	1 82,7	V
	Bouteille de verre couverte d'osier, pour mettre vin . . . .	» 05 05 »	1 10,0	V
	Bouteille de terre, à mettre vin.	» 01 05 »	» 28,7	V
	Grande bouteille de verre couverte d'osier, tenant près de 2 pintes . . . . .	» 05 » »	1 01,5	V
1599	Bouteilles de verre garnies d'osier, la douzaine. . . . .	3 » » »	9 43,8	V
	Bouteilles de verre, le cent . .	15 » » »	47 19,0	V
	Bouteilles de verre garnies de cordes et de bouchons, le cent	18 » » »	56 62,8	V
	Bouteilles de verre, le cent . .	5 » » »	15 73,0	W
	Bouteilles de verres garnies de cordes et de bouchons, le cent	6 » » »	18 87,6	W
1602	Bouteilles de court en terre, le c.	9 » » »	26 30,6	V
	Bouteilles de verre garnies de cordes et de bouchons, le cent	11 » » »	32 15,1	V
1613	Bouteilles de sommellerie garnies de cordes et de bouchons, le cent . . . . .	11 05 » »	32 88,2	V



TAB. XCIX, C, CI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1613	Mêmes bouteilles, le cent . . .	10 10 » »	30 69,0	V
1616	Mêmes bouteilles, le cent . . .	10 10 » »	28 31,6	V
1618	Mêmes bouteilles, le cent . . .	12 10 » »	33 70,9	V
1628	Bouteilles de sommellerie garnies de cordes et de bouchons, le cent . . . . .	15 » » »	40 45,2	V
	Bouteilles de <i>court</i> non garnies, le cent . . . . .	11 » » »	29 66,4	V
1636	Bouteilles de sommellerie, le cent	9 » » »	19 91,0	V
1644	Bouteilles de sommellerie, le cent	10 » » »	19 78,6	V
1660	Bouteilles, la douzaine . . . .	1 04 » »	1 83,3	V
C.				
Verres, Cristaux.				
1497	4 pièces de cristal attachées par 4 patènes de laiton à la croix de bois de l'église de Saint- Pouair . . . . .	» 10 » »	2 73,5	W
1564	Verres en cristal, la douzaine. .	1 10 10 »	5 84,0	W
CI.				
Meubles.				
1419	Chaslit placé en la Tour-Neuve, où couchaient, chacun jour, trois des habitants de la Ville.	1 » » »	3 65,8	V
1426	Lutrin (façon d'un) . . . . .	» 07 03 »	2 45,4	H
	Chaslit . . . . .	» 01 04 1	» 46,5	H
1528	Comptoir, banc, buffet, 4 chaises, 2 escabelles, table, à mettre en la chambre du bureau de l'Hôtel-Dieu d'Orléans . . .	17 10 » »	82 80,5	H
	2 bancs esquels il y a sept guy- chets qui ont été faits pour servir à mettre les petites nécessités, comme pommes, amandes, raisins, sucres et autres fruits, pour les pou- vres malades, dont les bour-			

TAB. CI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
	<i>geois qui prennent la peine, chacune selon les journées de la semaine, venir faire servir et veoir les repas et viandes desdits pouvres, en ont chacune une clef (à l'Hôtel-Dieu). . .</i>	5 02 06 »	24 24,9	H
1551	Chaise en bois de noyer, à dos- sier, fournie de <i>trippes</i> de ve- lours vert avec franges (mobi- lier de l'Hôtel-Commun d'Or- léans). Menuiserie 1 l. 2 s. 6 d.	1 15 » »	7 11,0	V
	Sellerie . . . . . » 12 6	7 10 » »	30 47,6	V
	Grand comptoir de 8 pieds de longueur sur 4 pieds 1/2 de largeur. . . . .	4 » » »	16 25,4	W
1553	Coffre en bois de poirier . . .	3 06 » »	12 50,4	H
1561-62	Chaslit . . . . .	3 10 » »	13 25,9	H
	Chaslit de chêne . . . . .			
1564	2 grands chaslits de lit en bois, 16 grands draps de 2 laises chacun, 7 grandes couvertures neuves, 2 grands coffres fermant à clef, 6 grandes paillasses neuves, 1 ciel et 4 custodes en serge verte et rouge, une table avec son banc, pour l'ameublement des corps-de-garde des portes Banner et St-Jean, d'Orléans.	95 » » »	360 00,2	V
1569	Coffre à serrure pour serrer le linge de l'hôpital St-Antoine .	1 16 » »	6 59,5	W
1570	Grande huche plate. . . . .	16 » » »	58 01,9	H
1570-71	Chaslit . . . . .	4 02 » »	15 06,7	H
1573-75	Huche pour boulanger . . . .	12 » » »	42 71,2	H
1581-82	Chaslit en bois de chêne. . . .	7 08 01 1	23 30,0	H
1586-87	Mai à pétrir le pain. . . . .	25 » » »	78 65,0	H
1618	Chaises en bois de noyer étoffées à la façon de Turquie (ameu- blement de l'Hôtel-Commun), la chaise . . . . .	6 » » »	16 18,0	V
1627-28	Chaslits (marché de 31) . . . .	2 05 11 1	6 19,6	H
1680	19 chaises et 2 fauteuils en bois de noyer, pour le bureau de l'Hôtel-Dieu. . . . .	43 » » »	80 96,0	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1684	Chaslit de lit . . . . .	5 " " "	9 44,4	
	Huche à pétrir le pain . . . .	27 " " "	50 83,3	
	<b>CII.</b>			
	<b>Orfèvrerie, Bijouterie.</b>			
1373	Gobelet d'argent du poids de 3 onces . . . . .	2 " " "	21 66,2	W
1376	Argent, le marc . . . . .	5 15 " "	61 46,0	W
	Façon de 6 gobelets et 12 cuillers d'argent pesant 6 marcs .	1 10 " "	16 08,7	W
1391	8 hanaps d'argent doré et émaillé, pesant 16 marcs; 23 écuelles d'argent doré, pesant 46 marcs; 12 plats dorés et émaillés, pesant 26 marcs. En tout 135 marcs à 11 liv. 5 s. le marc. . . . .	1,518 15 " "	15,000 69,3	V
	Plus pour marché fait avec les orfèvres . . . . .	16 07 06 "	161 73,5	V
	6 gobelets d'argent pesant 8 marcs, à 11 liv. 17 s. 6 d. le marc. . . . .	95 " " "	938 31,5	V
	Gobelets d'argent pesant 2 marcs 7 esterlins, à 10 l. 12 s. 6 d. le marc. . . . .	21 13 66 "	207 41,7	V
1392	Façon de deux burettes d'argent . . . . .	1 10 " "	14 81,5	H
1405-1406	Gobelet d'argent doré pesant 2 marcs 2 onces 1/2 . . . . .	17 " " "	163 37,3	V
	Brunissage dudit gobelet. . . .	" 02 06 "	1 20,1	V
1439	18 tasses d'argent pesant 41 marcs une once 1/2, coupe pesant 6 onces, gobelet pesant 1 marc 1/2 . . . . .	481 13 11 1	3,839 37,2	V
	Façon par marc . . . . .	" 15 " "	5 97,7	V
1443-44	Vaisselle d'argent, le marc. . .	10 " " "	79 70,5	V
1444	Vaisselle d'argent, le marc. . .	10 " " "	77 69,8	W
	— le marc. . . . .	9 10 " "	73 81,2	W
1480	Signet d'or (à l'usage d'un bourgeois) pesant une once . . .	12 16 08 "	77 35,6	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1480	Turquoise et anneau d'or (à l'u- sage d'un bourgeois) . . . .	4 16 03 »	28 98,3	V
1551	Argent de masse, le marc . . .	7 10 » »	30 47,9	W
	Ecusson en argent aux armes de la Ville, pour les hoquetons des cinquanteniers . . . . .	1 » » »	4 06,3	W
1556	Coupe d'argent pierrée et gravée pesant un marc 7 onces 6 de- niers, par marc . . . . .	26 » » »	105 65,6	W
1642	Chaîne d'or pesant 4 onces 1 gros 1 denier. . . . .	189 » » »	373 95,5	V
1655-56	Coupe d'argent pour service re- ligieux . . . . .	40 » » »	71 96,0	H
1680	Encensoir acheté à Paris. . . .	190 » » »	357 73,2	H
1693-94	Cornet en argent. . . . .	19 » » »	32 67,3	H
CIII.				
Horloge de la Ville.				
MOUVEMENT.				
1454	Prix convenu avec maître <i>Loys Carrel, faiseur de mouve- ments d'orloiges</i> , demeurant à Moulins (un autre faiseur de mouvements d'horloges, Jehan Menyn, demeurant à Nevers, avait demandé 412 l. 10 s.) .	331 05 » »	2,357 20	
	Voiture par eau, de Moulins à Orléans, des <i>biens</i> envoyés par ledit Carrel . . . . .	2 15 » »	19 57	
	Plomb pour les trois poids de l'horloge (640 livres) . . . .	18 17 » »	134 14	
	Cordes pour les mêmes poids .	1 15 » »	12 45	
	Façon des poids . . . . .	1 07 06 »	9 79	
	Charbon fourni audit Carrel . .	3 » » »	21 35	
SONNERIE.				
	Mitraille 8,054 liv. 1/2 à divers prix, 1,167 l. 13 s. 4 d.; étain 2,167 l. 1/4 à divers prix, 315 l. 1 s. 5 d. 1 ob.; poids total du métal employé, 10,221 l. 3/4	1,482 14 09 1	10,551 32	

TAB. CIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c.	
1454	Au garde des poids de la Ville, pour pesage. . . . .	» 13 06 1	4 81	
	Façon de la grosse cloche fondue dans l'Hôtel-de-Ville, par Ro- bin Boyvin, fondeur et saintier	148 » » »	1,053 18	
	Dépense de bouche de deux des Procureurs de la Ville (éche- vins), <i>ordonnés</i> à voir fondre le métal pour l'essayer, du lundi 14 mai au jeudi 24 . .	» 11 07 »	4 12	
	Traversin de vin vermeil donné à Robin Boyvin, pour l'aider à supporter la dépense qu'il lui a convenu faire à la fonte de ladite cloche . . . . .	1 15 » »	12 46	
	Dépense de bouche des Procu- reurs et autres, en la chambre de la Ville, le samedi qu'on fondit la cloche . . . . .	1 13 10 »	12 03	
	Pain, vin, cerises p <sup>r</sup> les ouvriers	» 01 04 »	» 48	
	Indemnité et salaire à Etienne Bouchard, saintier, demeurant à Tours, que les Procureurs avaient fait venir pour avoir son opinion, <i>comment on avait failli à fondre la clo- che</i> , pour lui et son valet .	1 10 » »	10 68	
	Etain ajouté au métal (54 livres)	7 02 01 »	50 55	
	Dépense de bouche faite par les Procureurs, le fondeur, et au- tres, le 9 septembre que fut <i>la cloche refondue</i> . . . . .	2 06 03 »	16 46	
	Indemnité au fondeur pour la refonte de la grosse cloche .	27 10 » »	195 69	
	Pétail (battant) de fer pesant 206 livres. . . . .	13 15 » »	97 85	
	Marteau pesant 148 livres. . .	11 17 » »	84 32	
	Boucle et ferrure pesant 21 liv.	» 19 00 1	6 77	
	A Bataille, charpentier, pour avoir monté au sommet de la tour du Beffroi et posé la grosse cloche pesant 9,000 liv.	30 » » »	213 48	
	Ferrure pour suspendre la grosse cloche, pesant 595 liv. 1/2. .	26 17 02 »	191 12	

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c.	
1454	Dépense de bouche des fondeurs lors de la fonte des 3 petites cloches (novembre). . . . .	» 02 01 »	» 74	
	Pose des 3 petites cloches . . .	» 19 04 »	6 88	
	Ferrures des 3 petites cloches (126 livres) . . . . .	5 18 01 1	42 03	
	Lavage des cendres des fontes .	2 » » »	14 23	
	Plomb pour l'établissement de l'horloge et de la sonnerie (1,410 livres) . . . . .	43 07 » »	308 49	
	Réparation des dégradations fai- tes à la tour en plaçant la grosse cloche . . . . .	2 » » »	14 23	
	Journées de manœuvres, frais divers . . . . .	14 01 » »	99 99	
	A Loys Carrel, pour indemnité de chômage depuis la première fonte de la grosse cloche jus- qu'à la refonte et à la pose du mouvement et de la sonnerie .	18 » » »	128 09	
	Peinture des deux cadrans . .	22 » » »	156 56	
	Plancher pour supporter le mou- vement . . . . .	1 10 » »	10 67	
	Autre menuiserie pour entourer et couvrir le mouvement . .	9 06 02 »	66 24	V
	Mouvement . . . . .	358 19 06 »	2,554 50	
	Sonnerie . . . . .	1,876 10 04 »	13,353 47	
	Totaux . . . . .	2,235 09 10 »	15,907 97	
	CIV.			
	Horloge de la Chapelle de Saint-Jacques.			
1514	A Huguet le Berche et François le Roy, proviseurs de la con- frérie M <sup>r</sup> St-Jacques, près le Pont, pour les aider à faire un orloge en ladite cha- pelle . . . . .	20 » » »	103 56,4	W

TAB. CV.

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
CV.				
Chanvre, Cordes, Câbles, FIL.				
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1373	Câble de 70 toises . . . . .	8 10 " "	92 06,3	H
1409-10	Câble, la livre . . . . .	" " 10 "	" 40,7	V
1417	Câble, corde, la livre. . . . .	" 01 03 "	" 38,8	V
1419	Chanvre, la livre. . . . .	" " 03 "	" 04,5	V
1421	Corde pour cloche, la toise . .	" " 09 1	" 34,6	H
1429	Etoupes, la livre . . . . .	" 03 04 "	" 1 07,3	V
1435	Corde de puits de 15 toises. . .	" 16 " "	5 75,5	W
1444-45	Etoupes, la livre . . . . .	" 01 03 "	" 48,5	H
1463-64	Corde, la livre. . . . .	" " 10 "	" 29,2	V
1469-70	Corde, la livre. . . . .	" " 07 1	" 11,7	V
	Fil, la livre . . . . .	" 01 03 "	" 43,5	V
	Chanvre, la livre. . . . .	" " 02 "	" 05,8	V
1475	Corde, la livre. . . . .	" " 10 "	" 25,1	V
1480	Etoupes, la livre. . . . .	" " 04 "	" 10,0	W
1513	Cordages, câbles, la livre . . .	" 01 " "	" 25,8	V
1545	Corde, la livre. . . . .	" 01 03 "	" 26,5	V
	Câbles, la livre . . . . .	" 01 03 "	" 26,5	V
1546	Cordages, la livre . . . . .	" 01 06 "	" 31,7	V
1550	Chanvre, la livre. . . . .	" 01 08 "	" 33,8	W
1553-54	Fil en pelote, la livre. . . . .	" 03 02 1	" 65,1	H
	Fil en écheveau, la livre. . . .	" 02 02 1	" 44,8	H
	— la livre. . . . .	" 02 03 "	" 45,6	H
	Fil, la livre . . . . .	" 02 " "	" 40,6	H
1563	Câbles, la livre . . . . .	" 01 03 "	" 23,6	V
1564-65	Corde, la livre. . . . .	" 05 " "	" 94,7	H
	Corde, la livre. . . . .	" 07 " "	" 1 32,5	H
1567-68	Corde, la livre. . . . .	" 03 " "	" 56,8	H
1570-71	Ficelle pour coudre les draps des pauvres de l'Hôtel-Dieu d'Or- léans, la livre . . . . .	" 09 " "	1 63,1	H
1572-73	Corde, la livre. . . . .	" 02 06 "	" 46,2	H
1573-74	Ficelle pour recoudre et habiller les couvertures, la livre . . .	" 08 " "	1 42,3	H
1574-75	Corde, la livre. . . . .	" 03 06 "	" 59,7	H
1577-78	Corde, la livre. . . . .	" 04 " "	" 60,3	H
1580-81	Chanvre, la livre. . . . .	" 02 10 "	" 44,5	H
1582-83	Chanvre, la livre. . . . .	" 02 " "	" 31,4	H
1593	Câbles, cordes, la livre . . . .	" 05 " "	" 78,6	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1596	Corde du puits de l'Hôtel-Com- mun, pesant 18 livres, par livre . . . . .	» 05 » »	» 78,6	V
1619	Même corde pesant 18 liv. 3/4, par livre . . . . .	» 04 06 1	» 61,2	V
1628-29	Câble, la livre. . . . .	» 05 » »	» 67,4	V
	Câble, la livre. . . . .	» 05 03 »	» 70,7	V
1649-50	Chanvre, la livre. . . . .	» 07 04 »	» 72,5	H
1651-52	Chanvre femelle, la livre . . . .	» 09 01 »	» 89,8	H
1654-55	Chanvre, la livre. . . . .	» 10 » »	» 98,9	H
1657-58	Chanvre, la livre. . . . .	» 09 » »	» 81,0	H
1683	Chanvre, la livre. . . . .	» 07 » »	» 65,8	H
1697-98	Entretien des cordes des puits de l'Hôtel-Dieu, par an (abon- nement) . . . . .	45 » » »	65 50,6	H
1727	Chanvre, le cent pesant . . . .	40 » » »	40 89,2	H
	— le cent pesant . . . .	41 » » »	41 91,4	H
	— le cent pesant . . . .	42 10 » »	43 44,7	H
1728	Chanvre, la livre. . . . .	» 07 08 »	» 39,1	H
1729	Chanvre, le cent pesant . . . .	40 » » »	40 89,2	H
	— le cent pesant . . . .	43 » » »	43 95,8	H
	— le cent pesant . . . .	46 » » »	47 02,5	H
1740	Chanvre, le cent pesant . . . .	40 » » »	40 89,2	H
	— le cent pesant . . . .	43 » » »	43 95,8	H
	Fil, la livre . . . . .	1 02 » »	1 12,4	H
1750	Chanvre, le cent pesant . . . .	44 » » »	45 05,1	H
	— le cent pesant . . . .	46 » » »	47 09,9	H
	— le cent pesant . . . .	48 » » »	49 14,7	H
	Fil, la livre . . . . .	1 02 06 »	1 15,0	H
CVI.				
Laines, Soies, Cotons.				
1439	Soie pour faire franges, une li- vre 1 gros 1/2. . . . .	10 » » »	79 70,5	V
1461	Soie blanche, soie vermeille, l'once . . . . .	» 09 01 »	3 18,4	V
	Coton filé, l'once. . . . .	» » 04 »	» 11,6	V
	Soie blanche, soie vermeille, pour franges, l'once . . . .	» 09 01 1	3 19,9	W
1462	Coton en carde, l'once . . . .	» » 03 1	» 10,2	W



**TAB, CVI, CVII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1476	Soie blanche, soie rouge, pour franges, l'once. . . . .	» 08 04 »	2 51,0	V
1551	Soie verte, blanche, noire, pour faire franges, la livre. . . .	10 » » »	40 63,7	V
	Soie verte, pour franges, l'once. . . . .	» 13 » »	2 64,0	V
1576	Soie à coudre, l'once. . . . .	1 05 » »	3 93,5	W
	Soie noire, l'once. . . . .	» 18 » »	2 83,6	W
	Fleuret, l'once. . . . .	» 12 » »	1 88,8	W
1584-85	Soie noire, le gros. . . . .	» 02 » »	» 31,4	V
1592-94	Soie blanche, l'once. . . . .	1 04 » »	3 97,5	V
1598	Soie, l'once. . . . .	1 07 06 »	4 32,5	V
1610-11	Laine, la livre. . . . .	» 02 09 1	» 40,7	H
1684	Laine, la livre. . . . .	» 08 11 »	» 83,8	H
1687	Coton, la livre. . . . .	1 » » »		H
1692-93	Coton, la livre. . . . .	1 11 » »		H
1727	Laine, le cent pesant. . . . .	80 » » »	81 78,4	H
1728	Laine, le cent pesant. . . . .	65 » » »	66 44,9	H
1729	Laine, la livre. . . . .	» 13 » »	» 66,4	H
1750	Laines bourgeons, la livre. . .	1 03 » »	1 12,6	H
<b>CVII.</b>				
<b>Tissus de fil.</b>				
1341	Toile, l'aune. . . . .	» 01 03 1	» 35,1	H
1391	Toile, l'aune. . . . .	» 03 01 1	1 55,7	V
1392	Toile de lin, l'aune. . . . .	» 05 10 »		H
	Toile pour peindre les écussons à mettre sur les portes de la Ville le jour de l'entrée du Duc, l'aune. . . . .	» 02 06 »	1 23,6	W
1394	Toile pour couvertures de chevaux, l'aune. . . . .	» 02 06 »	1 22,6	H
1395	<i>Idem.</i> . . . . .	» 05 » »	2 45,3	H
1396	<i>Idem.</i> . . . . .	» 02 06 »	1 22,6	H
1402	Toile à faire poches, l'aune. .	» 02 06 »	1 22,6	H
1409	<i>Idem.</i> . . . . .	» 02 05 »	1 18,1	H
1417	3 quartiers de toile <i>ardant</i> pour faire une bannière au guetteur de la tour de St-Paul. . . .	» 07 06 »	2 33,9	W
1425	Toile, l'aune. . . . .	» 02 11 »	1 18,0	H
1426	Toile à faire poches, l'aune. .	» 03 06 1	1 19,9	H
1427	<i>Idem.</i> . . . . .	» 05 » »	1 96,5	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1429	Toile cirée pour envelopper l'é- tendard de la Ville (1/2 aune).	» 03 04 »	1 07,3	W
1439	Toile perse, l'aune . . . . .	» 08 04 »	3 32,0	V
1451	Toile, l'aune . . . . .	» 03 09 »	1 33,3	V
1453	Façon de toile, tissage, par aune.	» » 10 »	» 29,2	H
1461	Toile vermeille, l'aune . . . . .	» 05 » »	1 75,3	W
1464	Fine toile pour les corporaux, l'aune . . . . .	» 10 » »	3 50,6	H
1469	Toile perse, l'aune . . . . .	» 03 09 »	1 30,7	V.
1476	Canevas à couvrir hottées de fruits, l'aune . . . . .	» 01 06 1	» 46,4	V
1477	Toile pour couverture de che- vaux, l'aune . . . . .	» 01 03 »	» 37,6	V
1480	Toile lissée, l'aune . . . . .	» 05 » »	1 50,6	W
1536	Futaine grise, l'aune . . . . .	» 06 » »	1 29,7	V
1539	Toile, l'aune . . . . .	» 06 03 »	1 35,1	W
	— l'aune . . . . .	» 03 07 »	» 77,4	W
1540	Façon de toile, par aune . . . . .	» 01 06 »	» 32,4	W
	Treillis à faire sacs, l'aune . . . . .	» 01 04 »	» 28,8	H
1541	Façon de toile de chanvre, par aune . . . . .	» 01 » »	» 21,4	W
1543	Façon de toile, par pièce de 60 aunes . . . . .	2 10 » »	10 61,1	W
	— par pièce de 60 aunes.	3 » » »	12 73,3	W
1545	Façon de toile, par aune . . . . .	» » 09 »	» 15,8	W
1551	Bougrand jaune et blanc, l'aune.	» 05 » »	1 01,5	V
	Futaine grise, l'aune . . . . .	» 06 08 »	1 35,3	W
1553	Toile pour sacs à mettre lettres, l'aune . . . . .	» 04 » »	» 81,2	W
	Toile de moulin à vent, l'aune . . . . .	» 03 06 »	» 71,0	W
1560	Toile de chanvre à faire draps de lit, l'aune . . . . .	» 07 » »	1 42,1	H
1561	Toile d'étoupes, l'aune . . . . .	» 04 06 »	» 85,1	H
	Toile pour draps de lit, l'aune . . . . .	» 06 » »	1 13,6	H
	Toile pour draps de lit, l'aune . . . . .	» 05 » »	» 94,7	H
1585-86	Toile, l'aune . . . . .	» 10 » »	1 57,3	H
1591-92	Toile, l'aune . . . . .	1 03 » »	3 61,7	H
1596	Toile à faire poches à blé, l'aun.	» 11 06 »	1 80,8	H
1597-98	Treillis de toile, l'aune . . . . .	» 12 » »	1 88,7	H
1614-15	Toile à sacs, l'aune . . . . .	» 10 04 1	1 51,5	H
1639-40	Toile p <sup>r</sup> moulin à bluter, l'aune.	1 06 » »	2 63,2	H
1645-46	Toile pour draps de lit de l'Hô- pital, l'aune . . . . .	» 10 » »	» 98,9	H
1649-50	Toile, l'aune . . . . .	1 03 07 »	2 33,2	H

**TAB. CVII, CVIII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.			DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c.	m.	
1727	Toile, l'aune . . . . .	1	10	»	»	1	53,3		H
1728	Toile, l'aune . . . . .	1	01	09	»	1	11,1		H
1729	Toile, l'aune . . . . .	1	01	»	»	1	07,3		H
1750	Blanchissage de toile, p <sup>r</sup> cent aun.	3	10	»	»	3	58,2		H
<b>CVIII.</b>									
<b>Tissus de laine.</b>									
1340	Blanchet, l'aune . . . . .	1	»	»	»	7	15,4		H
	— l'aune . . . . .	»	12	06	»	4	47,1		H
	Camelin, l'aune . . . . .	»	11	03	»	4	02,4		H
	Drap brun, l'aune . . . . .	»	11	»	»	3	93,4		H
	— l'aune . . . . .	»	05	10	1	2	09,1		H
	Brunette, l'aune . . . . .	»	17	06	»	6	23,9		H
1347	Brunette pour doubler le capu- chon d'un frère, l'aune . . . .	»	10	»	»	4	11,5		H
	Camelin, l'aune . . . . .	»	08	09	»	3	59,9		H
	Drap, l'aune . . . . .	»	08	09	»	3	59,9		H
1391-92	Drap de Malines, l'aune . . . .	2	10	»	»	24	69,2		V
	Drap pour la robe du valet de la Ville, l'aune . . . . .	1	»	»	»	9	87,7		V
1401-1402	Drap de Bruxelles, l'aune . . . .	2	10	»	»	24	53,0		V
	— l'aune . . . . .	2	12	06	»	25	75,6		V
	Drap moitié vermeil, moitié vert, pour la robe du valet de la Ville, l'aune . . . . .	1	»	»	»	9	81,2		V
	Drap, l'aune . . . . .	»	18	09	»	9	19,8		V
1405-1406	Drap gris, l'aune . . . . .	1	»	»	»	9	61,0		H
1423	Drap gris, l'aune . . . . .	»	15	»	»	5	75,4		H
1424	Drap, l'aune . . . . .	1	15	»	»	14	35,7		H
1427-28	Drap, l'aune . . . . .	2	05	»	»	17	68,5		W
	Drap rouge pour tapis de table, l'aune . . . . .	»	04	04	1	1	71,9		W
	Pers p <sup>r</sup> huques de soldats, l'aun.	»	17	06	»	9	87,7		W
	Autre meilleur, l'aune . . . . .	1	»	»	»	7	86,0		W
	Blanchet, l'aune . . . . .	1	»	»	»	7	86,0		W
1429 mai.	Fine brucelle vermeille (drap de Bruxelles), l'aune, 4 écus d'or . . . . .	»	»	»	»	35	64,2		V
	Vert perdu (drap vert foncé), l'aune, 2 écus d'or . . . . .	»	»	»	»	17	81,6		V
1439	Vert brun, l'aune . . . . .	1	»	»	»	15	94,1		H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. d.	f. c. m.	
1443-44	Gris, l'aune. . . . .	» 17 06 »	6 97,3	V
	Drap vert brun, pour le vêtement du maître de l'Hôtel-Dieu, l'aune. . . . .	2 » » »	15 94,4	H
	Camelin, l'aune. . . . .	» 12 06 »	4 98,1	H
	Gris camelin, l'aune. . . . .	» 15 03 »	6 07,7	H
1467-68	Drap vermeil pour mettre sous ferrures d'huissierie, le demi-quartier . . . . .	» 03 09 »	1 30,7	V
1479.	Serge noire, l'aune. . . . .	» 16 03 »	4 89,4	V
	Fine serge noire, 3 aunes, toile noire, une aune . . . . .	3 » » »	18 07,4	V
1535	Drap rouge pour doubler chausses, l'aune . . . . .	4 » » »	17 30,9	V
1540	Façon de drap, par pièce . . . . .	2 18 » »	12 54,8	H
	Foulure de 6 pièces de drap blanc et gris, de 48 aunes de tiretaine et de 4 couvertures. . . . .	10 12 » »	45 86,8	H
1541	Façon de 6 pièces de drap pour couvertures . . . . .	17 10 » »	75 23,0	H
1544	Drap blanchet, l'aune. . . . .	1 18 09 »	8 22,2	H
1551	Passement de laine, l'aune. . . . .	» » 10 »	» 16,9	V
	Camelot blanc, vert, noir, l'aun. . . . .	1 10 » »	6 09,4	V
	Drap vert pour tapis de table, l'aune . . . . .	2 » » »	8 12,7	V
1553	Drap, pièce de 10 aunes 1/2, p <sup>r</sup> le vêtement des dames de l'Hôtel-Dieu . . . . .	15 » » »	61 05,5	H
	Drap vert pour couvrir comptoir, l'aune . . . . .	1 15 » »	7 11,0	V
1553-54	Drap blanc pour le vêtement des dames de l'Hôtel-Dieu, l'aune . . . . .	1 08 06 1	5 79,8	H
1555-56	Blanchet, l'aune . . . . .	1 10 » »	6 09,5	H
1556-57	Drap noir pour le vêtement des religieuses de l'Hôtel - Dieu, l'aune . . . . .	3 02 02 »	12 63,1	H
1559-60	Drap blanchet l'aune . . . . .	1 12 » »	6 50,0	H
1564-65	Petit drap rouge pour brassière d'enfants, l'aune . . . . .	1 » » »	3 78,9	H
1568	Drap violet cramoisi (3/4 d'aune pour chausses du valet de la Ville), l'aune . . . . .	10 01 08 »	37 35,5	W
	Drap noir, l'aune . . . . .	3 10 » »	12 96,6	W

**TAB. CVIII. CIX.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie. décimale.			DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c.	m.	
1582-83	Drap blanchet (25 aunes em- ployées à faire 8 manteaux p <sup>r</sup> les sœurs de l'Hôtel-Dieu), l'aune . . . . .	2	08	»	»	7	55,0		H
1584-85	Serge noire, l'aune . . . . .	1	05	»	»	3	93,2		H
1594	Drap noir, l'aune . . . . .	7	10	»	»	23	59,5		V
1605-1606	Demi-ostade, blanche, noire, p <sup>r</sup> ornements d'église, l'aune . .	1	10	»	»	4	48,3		H
1664	Drap de Hollande écarlate, l'aun. — — — l'aun.	23	»	»	»	41	47,1		V
	— — — l'aun.	24	»	»	»	43	27,4		V
1666	Drap de Hollande écarlate, l'aun. Drap fin écarlate de Hollande, pour les robes des Echevins (acheté à Paris), l'aune . . .	23	»	»	»	43	92,7		W
		23	10	»	»	44	88,1		V
<b>CIX.</b>									
<b>Tissus de soie.</b>									
1439	Sandal, l'aune . . . . .	1	05	»	»	9	96,3		V
1469-70	Ruban violet, large, l'aune . . .	»	04	02	»	1	15,3		V
	— — — étroit, l'aune . . .	»	01	08	»	»	58,0		V
1476	Taffetas de Florence, blanc, ver- meil, l'aune . . . . .	2	15	»	»	16	56,7		V
1513	Velours noir, l'aune . . . . .	5	15	»	»	29	77,4		V
	Damas blanc, l'aune . . . . .	3	02	06	»	16	18,1		V
	Taffetas noir, l'aune . . . . .	1	10	»	»	7	76,7		V
1523	Velours rouge pourpre pour chapes et chasubles, l'aune . .	6	05	»	»	29	58,3		W
1528	Damas noir pour contretable d'autel (2 aunes 2/3), l'aune .	3	05	»	»	15	37,7		H
1535	Satin, jaune, rouge, de Bruges, l'aune . . . . .	1	05	»	»	5	40,8		V
	Taffetas incarnat, l'aune . . . .	1	05	»	»	5	40,8		V
1536	Taffetas incarnat, l'aune . . . .	1	02	»	»	4	75,9		V
1551	Velours rouge en bande, l'aune. Velours rouge de haute couleur, 1/2 aune et seizain, velours bleu, 1/3 d'aune, employés pour écussons au dais du Roi.	1	05	»	»	5	07,9		V
	Satin noir, satin vert de Bruges, l'aune . . . . .	3	15	»	»	15	23,7		V
	Satin blanc de soie fine, l'aune .	3	15	»	»	15	23,7		V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l. c. m.	
1551	Taffetas noir, taffetas blanc pour bannerelles de trompettes, l'aune . . . . .	1	10	»	»	6 09,4	V
	Taffetas vert, pour l'envers des mêmes bannerelles, l'aune. . .	1	05	»	»	5 07,9	V
	Velours vert, l'aune . . . . .	7	»	»	»	28 44,5	V
1569	Velours pour manteau d'un capi- taine de compagnie, l'aune. . .	10	»	»	»	36 64,7	W
	Taffetas rouge, violet, l'aune. . .	1	10	»	»	5 49,6	W
1576	Velours incarnat, bleu, violet, l'aune . . . . .	10	»	»	»	31 48,8	
	Satin de Bruges, blanc, orange, violet, gris, vert, l'aune. . . .	1	12	05	»	5 10,3	W
	Taffetas vert, incarnat, pour dou- blures, l'aune . . . . .	3	04	04	»	10 12,8	W
	Satin violet cramoisi, l'aune . . .	9	»	»	»	28 33,9	W
1590	Taffetas incarnat, taffetas blanc, pour guidon, l'aune. . . . .	4	10	»	»	14 15,7	V
1593-94	Satin blanc pour parement de dais d'église, l'aune. . . . .	1	17	06	»	5 89,8	H
	Damas blanc, l'aune . . . . .	8	09	03	»	26 62,3	H
1598	Velours noir, l'aune . . . . .	12	»	»	»	37 75,2	V
1618	Drapeau en taffetas rouge, blanc, vert, auquel est emprunt les armoiries de la Ville, pour servir en la compagnie des arquebusiers . . . . .	90	»	»	»	242 71,2	V
1660	Velours noir pour tentures d'ob- sèques, l'aune . . . . .	21	»	»	»	37 86,9	V
	Taffetas blanc pour guidon (5 aunes, pour le nouveau guidon de la Pucelle, porté à la pro- cession du 8 mai) l'aune. . . .	5	10	»	»	9 91,6	V
	Taffetas blanc pour écharpe (écharpe sur laquelle étaient posées les clefs de la Ville, of- fertes au Roi), l'aune. . . . .	3	14	10	»	6 74,5	V
1664	Velours noir, trois poils Gari- baldy, l'aune . . . . .	21	»	»	»	37 86,9	V
	Armoisin blanc, l'aune . . . . .	3	»	»	»	5 40,9	V
1666	Velours noir pour garnitures et parement des robes des Eche- vins, l'aune . . . . .	21	»	»	»	40 10,7	V

**TAB. CX, CXI.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
	<b>CX.</b>							
	<b>Fils et Tissus d'or et d'argent.</b>							
1551	Toile d'or, l'aune . . . . .	18	»	»	»	73	14,6	V
	Toile d'argent, l'aune. . . . .	15	»	»	»	60	95,5	V
1576	Toile d'or, d'argent, l'aune . .	5	16	02	»	18	28,8	W
1660	Fil d'or de Milan, l'once. . . .	5	02	»	»	9	15,5	V
1664	Frange d'or et argent, l'once. .	4	06	»	»	7	79,3	V
	<b>CXI.</b>							
	<b>Etoffes ouvrées.</b>							
1391	Nappe blanche. . . . .	»	10	»	»	4	93,8	W
1391-92	Nappe . . . . .	»	07	06	»	3	70,3	V
	Tabliers garnis de touailles (den- telles), l'aune . . . . .	1	02	06	»	11	11,1	V
	Serviettes ouvrées, la douzaine.	6	»	»	»	59	26,2	V
	Drap de lit . . . . .	»	10	»	»	4	93,8	V
1409	Tabliers garnis de touailles, l'aun.	1	»	»	»	9	78,2	V
1424	Drap noir pour couvrir le char- riot des morts de l'Hôtel-Dieu	1	05	»	»	10	25,5	H
1426	Drap de lit . . . . .	»	11	03	»	3	80,9	W
1427-28	Drap de lit . . . . .	»	11	03	»	4	42,1	W
1469-70	Serviette . . . . .	»	03	09	»	1	30,7	V
1479	Drap de lit . . . . .	»	17	06	»	»	»	V
1500	Sac à porter blé . . . . .	»	08	09	»	2	39,2	H
1518-19	Sac à farine. . . . .	»	10	»	»	2	58,9	H
1524-31	Sac à farine. . . . .	»	12	06	»	2	95,6	H
1546	Sac à mettre procès . . . . .	»	»	10	»	»	17,6	V
1550	Sac de toile à porter blé. . . .	»	04	04	»	»	88,0	W
1551	27 draps de lit, 14 grandes nap- pes, 6 serviettes de lln et chanvre, vieux, . . . . .	27	10	»	»	111	75,0	V
1576	6 draps, 3 de lit, 3 de couchette	10	10	»	»	33	06,2	W
1649-50	Drap en toile de chanvre . . . .	5	12	»	»	11	30,4	H

TAB. CXII, CXIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
<b>CXII.</b>				
<b>Tapis.</b>				
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1528	Tapis de drap vert pour comp- toir (en la chambre du bureau de l'Hôtel-Dieu) . . . . .	2 15 06 "	13 12,9	H
1628	Grand tapis de Turquie, de la longueur de 3 aunes, sur 3 de largeur (pour mettre sur la table de la grande salle de l'Hôtel-Commun) . . . . .	81 12 " "	220 05,8	V
<b>CXIII.</b>				
<b>Literie.</b>				
1419	2 coestes, 2 coessins chacun de 2 lez, 2 couvertures, l'une de drap vermeil et l'autre une couste-pointe, pour ceux qui font le guet en la Tour-Neuve	7 " " "	25 60,6	V
1425-26	Lit garni de couette, coussin et courte-pointe . . . . .	4 16 08 "	39 29,5	V
1553	Lit garni de couettes et coussins	7 10 " "	30 47,9	W
1559-60	Couverture . . . . .	7 " " "	28 44,5	H
	Couverture . . . . .	7 07 06 "	29 97,9	H
1564-65	Couverture . . . . .	7 06 08 "	27 78,8	H
	Couverture . . . . .	7 " " "	26 52,6	H
	Couverture de laine blanche . .	4 10 " "	17 05,2	H
1570-71	Couverture de laine blanche . .	6 05 " "	22 66,6	H
1572	Couverture de laine blanche . .	14 " " "	51 86,5	H
	Couverture de laine blanche . .	9 " " "	33 34,2	H
1572-73	Couverture de laine grise . . .	5 " " "	18 52,3	H
1573-74	Couverture (marché de 13) . . .	3 09 03 "	12 32,3	H
1574-75	Couverture de laine blanche . .	8 03 04 "	27 91,8	H
1579-80	Couverture de bure. . . . .	2 10 " "	7 87,1	H
1593	Paillasse . . . . .	2 18 04 "	9 17,5	V
1605-1606	Couverture de laine blanche . .	13 15 " "	49 18,8	H
	Couverture . . . . .	18 " " "	52 61,2	H
	Couverture de laine blanche . .	12 10 " "	36 53,5	H
1607-1608	Couverture de laine blanche . .	13 15 " "	40 18,9	H
1633-34	Couverture de laine blanche . .	11 17 " "	29 72,8	H
1658-59	Couverture de lit. . . . .	24 " " "	43 27,4	H

MÉM. V.

40



TAB. CXIII, CXIV, CXV, CXVI, CXVII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1665-66	Couverture de lit. . . . .	16	»	»	»	28	84,9	H
1677	Couverture de lit. . . . .	7	11	»	»	14	21,4	H
	Lit de plumes garni de son coussin, de deux draps et d'une paillasse . . . . .	8	»	»	»	15	06,2	H
1707	Couverture de lit. . . . .	9	11	08	»	15	11,0	H
<b>CXIV.</b>								
<b>Teinture.</b>								
1560-61	Nettoyage, dégraissage et teinture en rouge d'une couverture . . . . .	»	10	»	»	2	03,1	H
<b>CXV.</b>								
<b>Peaux.</b>								
1579-80	Cuir de bœuf avec le poil . . .	20	»	»	»	62	97,6	H
1582-83	Cuir de bœuf en poil . . . . .	11	»	»	»	34	60,6	H
1585-86	Cuir de bœuf en poil . . . . .	13	»	»	»	40	89,8	H
	Cuir de bœuf en poil . . . . .	14	»	»	»	44	04,4	H
	Cuir de bœuf en poil . . . . .	11	»	»	»	34	60,6	H
1590-91	Cuir de bœuf en poil . . . . .	5	»	»	»	15	73,0	H
<b>CXVI.</b>								
<b>Toisons.</b>								
1411	Toison . . . . .	»	01	01	1	»	50,2	H
1420	Toison . . . . .	»	02	06	»	»	40,3	H
1444-45	Toison . . . . .	»	02	01	»	»	80,9	H
1533-34	Toison . . . . .	»	06	»	»	1	29,7	H
<b>CXVII.</b>								
<b>Cuir.</b>								
1366	Cuir . . . . .	»	12	06	»	6	82,7	H
1398	Cuir de bœuf . . . . .	1	05	»	»	12	26,5	H
1421	Cuir de bœuf et de vache . . .	6	»	»	»	52	64,6	H
	Cuir de génisse . . . . .	2	»	»	»	17	54,8	H
1568-69	Grand cuir de vache . . . . .	8	10	»	»	31	48,9	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1570-71	Cuir de vache . . . . .	12	»	»	»	43	51,4	H
1595-96	Cuir de bœuf tanné. . . . .	21	»	»	»	66	06,6	H
1596-97	Cuir de bœuf tanné. . . . .	19	»	03	»	59	81,3	H
1597-98	Cuir tanné . . . . .	6	»	»	»	18	87,6	H
1600-1601	Cuir de bœuf . . . . .	17	10	»	»	55	05,5	H
1602-1603	Cuir de bœuf tanné. . . . .	18	»	»	»	52	61,2	H
1603-1604	Bœuf tanné . . . . .	16	»	»	»	46	76,6	H
	Bœuf tanné . . . . .	17	»	»	»	49	68,9	H
1607-1608	Cuir de bœuf tanné. . . . .	16	»	»	»	46	76,6	H
1608-1609	Grand cuir jaune corroyé . . . .	30	»	»	»	87	68,7	H
1609-10	Cuir de vache . . . . .	10	»	»	»	29	22,9	H
	Cuir tanné corroyé. . . . .	14	»	»	»	40	92,0	H
	Cuir gras. . . . .	17	»	»	»	49	68,9	H
	OEuvre de tanner 6 peaux de moutons et une peau de taure.	5	05	»	»	15	34,5	H
	Cuir pour faire carrelures aux souliers des religieuses de l'Hôtel-Dieu . . . . .	24	»	»	»	70	14,9	H
1611-12	Cuir blanc de vache . . . . .	8	»	»	»	23	38,3	H
1616-17	Cuir de vache séché . . . . .	7	»	»	»	18	87,7	H
1617-18	Cuir gras . . . . .	19	10	»	»	52	58,7	H
1628-29	Cuir de bœuf . . . . .	24	»	»	»	64	72,3	H
1630-32	Cuir fort . . . . .	23	»	»	»	59	91,2	H
	Cuir blanc pour chaussure des religieuses de l'Hôtel-Dieu. . .	8	»	»	»	20	83,9	H
1632-33	Cuir . . . . .	19	»	»	»	48	54,6	H
1646-47	Vache corroyée . . . . .	11	»	»	»	21	76,4	H
1648-49	2 cuirs gras, 2 cuirs blancs, une vache . . . . .	85	»	»	»	168	18,1	H
1649-50	2 cuirs forts, 2 baudriers, une vache, 4 bazanes. . . . .	80	»	»	»	158	28,8	H
1650-51	2 gros cuirs, 1 cuir blanc . . .	70	»	»	»	138	50,2	H
1652-53	Cuir fort et baudrier . . . . .	42	»	»	»	75	54,5	H
1657-58	Gros cuir et baudrier. . . . .	60	»	»	»	108	18,6	H
1658-59	Cuir et baudrier . . . . .	52	»	»	»	93	76,1	H
1659-60	Cuir fort, baudrier, peau devache	66	»	»	»	119	00,4	H
1669-70	2 gros cuirs, 1 cuir blanc . . .	98	»	»	»	184	51,4	H
1673	Grand cuir . . . . .	35	»	»	»	47	17,0	H
1674	Cuir fort . . . . .	35	»	»	»	45	89,8	H

TAB. CXVIII, CXIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
<b>CXVIII.</b>				
<b>Méglisserie.</b>				
1447	Parchemin, la peau. . . . .	l. s. d. o. » 01 08 »	f. c. m. » 60,2	H
1469	Parchemin vélin, la douzaine de peaux . . . . .	» 19 04 »	6 75,9	H
<b>CXIX.</b>				
<b>Vêtements.</b>				
1340	Façon de manteau à l'usage des frères de l'Hôtel-Dieu. . . .	» 01 03 »	» 44,7	H
1344	Façon d'un manteau et de deux tuniques à l'usage des frères de l'Hôtel-Dieu . . . . .	» 02 06 »	2 02,6	H
1392	Robe du valet de la ville, drap 7 aunes 1/2 . . . 7 l. 10 s. » d.			
	Façon et étoffes de ladite robe, houp- pelande et chape- ron doublé et mantel . . . . » 1. 15 s. 10 d.			
	Couture. . . . . » 03 04			
1399	Pennes . . . . . 1 10 »	9 19 02 »	98 35,7	V
1401-1402	Chaperon de métayère . . . .	» 08 01 1	3 98,6	H
	Couture et façon de la robe du valet de la Ville et fournitures.	1 » » »	9 81,2	V
1407	Robe du valet de la Ville, étoffes, façon et fournitures. . . . .	10 » » »	97 82,8	V
1409	Houppelande . . . . .	10 » » »		H
1418	Colète de docteur . . . . .	1 02 06 »	6 40,0	H
1421	Houppelande . . . . .	10 » » »	87 74,4	W
1423	Houppelande longue avec la pen- ne (fourrure), 2 chaperons et 2 paires de chausses, pour le maître de l'Hôtel-Dieu . . .	15 19 08 »	122 73,8	H
1424	Habit pour le maître de l'Hôtel- Dieu : Drap, 3 aunes 5 l. 05 s. » d. Fourrure . . 7 02 01 Façon . . . » 06 03	12 13 04 »	103 93,0	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d. o.		
1424	Pourpoint. . . . .	2	07	06	19 48,4	H
1425	Robe du valet de la ville d'Orléans, 10 liv.; amendement de ladite robe parce que les denrées étaient enchérées, 5 livr. (somme allouée au valet de la Ville). . . . .	15	»	»	121 95,4	V
	Vêtement d'un P. Jacobin . . .	6	»	»	48 78,1	V
1427-28	Façon de cent huques de soldats . . . . .	10	»	»	78 60,2	W
1429 mai.	Robe et huque offertes à la Pucelle, par le trésorier du Duc d'Orléans, au nom du Duc: <i>Brucelle</i> , 2 aunes 8 écus d'or Doublures . . . 2 Vert perdu, 1 aune 2 Façon . . . . . 1 (1)	13	»	»	115 80,4	V
novemb.	Façon de 105 huques de compagnons . . . . .	10	10	»	96 79,2	V
1443	Façon de la robe et du chaperon du maître de l'Hôtel-Dieu. . . . .	»	07	06	2 98,8	H
1444	Jaquette de gris . . . . .	»	06	08	2 58,8	H
	Paire de chausses . . . . .	»	06	03	2 42,7	H
	Robe et chaperon d'enfant de l'Hôtel-Dieu. . . . .	4	»	»	31 88,2	H
	<i>Idem.</i> . . . . .	3	07	04	26 83,3	H
	Chausses, la paire . . . . .	»	06	03	2 49,0	H
	Jaquette, chausses et souliers p <sup>r</sup> enfant de l'Hôtel-Dieu. . . . .	»	03	04	1 32,8	H
	Jaquette de gris . . . . .	»	06	08	2 65,6	H
	Robe et chaperon du maître de l'Hôtel-Dieu: vert brun, 4 aunes, 9 liv.; 2 panes, l'une de lièvres, l'autre de gorges de renards, 3 liv.; façon pour l'étoffe, 7 s. 6 d.; pour la fourrure, 5 s. . . . .	12	12	06	100 63,7	H
	Chausses, la paire . . . . .	»	03	04	1 32,8	H
	— la paire . . . . .	»	05	»	1 99,2	H
	— la paire . . . . .	»	06	08	2 65,6	H

(1) Valeur intrinsèque déduite du pied de la monnaie d'or au titre de tolérance. (Tab. I et II du *Mém.* de M. N. de Wailly.)

TAB. CXIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou le, prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1444-45	Chaperon pour homme . . . .	» 07 06 »	2 91,2	H
	Façon d'une robe d'homme . .	» 05 » »	1 94,2	H
	Chausses blanches, la paire . .	» 05 » »	1 94,2	H
	Robe de gris . . . . .	1 10 » »	11 65,3	H
1453-54	Robe pour petit garçon . . . .	1 15 » »	12 45,3	H
	Robe pour homme . . . . .	2 » » »	14 23,2	H
	Chaperon d'homme. . . . .	» 07 06 »	2 66,8	H
	<i>Idem</i> . . . . .	» 10 » »	3 55,8	H
	Robe d'homme. . . . .	2 05 » »	16 01,1	H
1454	Robe pour enfant . . . . .	1 15 » »	12 45,3	W
	Paire de chausses . . . . .	» 10 » »	3 55,8	W
	Robe pour un clerc . . . . .	2 05 » »	16 01,1	W
	Chaperon pour un clerc. . . .	» 10 » »	3 55,8	W
1469-70	Robe de docteur. . . . .	16 11 » »	115 48,9	V
	Manteau noir de bourgeois, étoffe (2 aunes 1/2) et façon. . . .	3 13 » »	25 73,1	V
1479	Robe de pers de Rouen et man- teau noir doublés de noir à l'usage d'un bourgeois . . . .	7 05 » »	43 67,8	V
	Barrette d'écarlate à l'usage d'un bourgeois. . . . .	» 12 06 »	3 76,5	V
	Chemise et paire de chausses noires doublées de blanchet .	1 15 » »	10 54,2	V
	Cornette de satin noir d'une aune et demi-quartier de longueur.	» 06 03 »	1 88,2	V
	Bonnet d'écarlate à l'usage d'un bourgeois. . . . .	» 15 » »	4 51,8	V
	Manteau noir à l'usage d'un bour- geois. . . . .	2 10 » »	15 06,1	V
	Chausses, la paire . . . . .	1 17 06 »	11 29,5	V
1494	Robe d'homme . . . . .	15 » » »	82 06,9	M
1497	Objets vendus après avoir servi pour l'entrée du Roi :			
	2 petites robes de taffetas rouge et une toque . . . . .	2 02 06 »	11 62,5	V
	17 habits, 2 manteaux de taffetas blanc, 2 toques . . . . .	32 » » »	175 08,1	V
	2 robes de taffetas rouge . . .	2 15 » »	15 04,5	V
	Façon d'une chemise . . . . .	» 01 03 »	» 34,1	W
	Bonnet d'homme. . . . .	» 15 » »	4 10,2	W
1501	<i>Vesture et chaussure</i> d'un frère de l'Hôtel-Dieu . . . . .	5 » » »	27 35,6	W
1504	Chausses . . . . .	1 » » »	5 47,1	W
	Pourpoint. . . . .	» 10 » »	2 73,5	W

TAB. CXIX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.		DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
			l. s. d. o.	f. c.	
1515		Ostadine rouge employée à faire une <i>guimpe</i> à l'image de No- tre-Dame qui est à l'Hôtel-Dieu d'Olivet, 2 aunes 1/4. . . . .	» 15 » »	3 88,3	W
		Robe pour la même image. . .	1 07 » »	6 99,0	W
		Menu vair pour fourrure de la- dite robe. . . . .	» 07 » »	1 81,2	W
1517		<i>Vesture et chaussures</i> d'un frère de l'Hôtel-Dieu . . . . .	6 08 03 »	33 20,4	W
1527		Drap rouge 2 aunes, drap jaïne 2 aunes, paire de chausses en drap rouge et jaune pour le costume du gouverneur de l'engin du Pont à la procession de la fête de la Ville . . . . .	7 10 » »	35 48,7	W
1528		Damas pour une robe à l'usage de l'un des Provisours du Pont, pour servir à l'entrée de la Reine (le costume se compo- sait d'une robe de damas dou- blée de velours noir avec pour- point de satin cramoisi) . . . .	6 » » »	28 39,0	W
		2 langes, 2 chemises, 1 bonnet pour enfant à la mamelle . . .	» 16 » »	3 78,4	H
1535		Livrée du serviteur du concierge de la Ville : drap rouge pour doubler chausses et pourpoint, toque rouge d'écarlate à deux plumes blanches, satin jaune et jaune, de Bruges, pour col- let (2 aunes), taffetas incarnat (1/2 aune), souliers. . . . .	9 18 » »	42 83,9	V
		Toque rouge d'écarlate à deux plumes blanches. . . . .	2 05 » »	9 73,6	V
		Collet en satin jaune et rouge, de Bruges (2 aunes), étoffe et façon . . . . .	3 05 » »	14 06,3	V
		Chausses en drap rouge (paire de), étoffe, façon et doublure.	2 10 » »	10 81,7	V
1538		Chausses en drap rouge en pattes d'oie à bords ronds (livrée du valet de la Ville), la paire . .	2 » » »	8 65,4	V
1539		Costume du serviteur du valet de la Ville. . . . .	11 19 08 »	51 85,4	V

TAB. CXIX.

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1541	Même costume. . . . .	16 " " "	68 78,2	V
1542	Même costume. . . . .	17 01 02 "	73 33,2	V
1551	Façon d'un pourpoint de satin jaune pour le valet de la Ville et fournitures de la toile. . .	" 12 06 "	2 53,8	W
	Façon d'une paire de chausses rouges bandées de velours, bouffantes en taffetas, pour le même costume. . . . .	" 17 06 "	3 55,4	W
	Boutons jaunes pour le même costume, une douzaine . . .	" 03 " "	" 60,9	W
	Bonnet d'écarlate rouge, pour le même costume. . . . .	1 10 " "	6 09,4	W
1553	Costume du serviteur du valet de la Ville . . . . .	17 01 " "	69 28,6	V
1553-54	Quarquin, paire de chausses, pourpoint en toile, p <sup>r</sup> valet .	4 05 " "	17 27,0	H
1554-55	Chausses de blanchet pour en- fant, la paire . . . . .	1 " " "	4 06,3	H
	Bonnet blanc . . . . .	" 03 06 "	" 71,0	H
1560-61	Vêtement d'un enfant de l'Hôtel- Dieu, petit garçon . . . . .	5 " " "	20 31,8	H
	Habillement et souliers d'un en- fant de l'Hôtel-Dieu, petite fille	2 01 " "	8 33,0	H
1561	Costume du serviteur du valet de la Ville pour la procession du			
1563	8 mai . . . . .	24 " " "	90 94,8	V
1567	Même costume. . . . .	19 06 " "	73 13,6	V
1584	Même costume. . . . .	29 15 " "	112 73,6	V
	Boutons de soie, la douzaine . .	" 04 " "	" 62,9	H
1588	Chapeau d'un novice de l'hôpital Saint-Lazare. . . . .	1 " " "	3 14,6	W
1591	Robe et manteau du concierge de la Ville . . . . .	15 " " "	47 19,0	V
1594	Echarpe en taffetas blanc . . .	6 " " "	18 87,6	V
1605-1606	Haut-de-chausses et pourpoint en futaine grise, pour un serrurier	6 10 " "	18 99,8	H
1608-1609	Drap et autres étoffes pour l'hab- bit et <i>vesture</i> d'une sœur fille blanche à l'Hôtel-Dieu . . .	75 " " "	219 21,7	H
1664	Façon de 9 robes d'écarlate doublées de velours (pour les Maire et Echevins), et fourni- tures. . . . .	60 15 " "	109 53,7	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1685	Drap noir, taffetas, soie et galons pour la robe du concierge de l'Hôtel-Commun . . . . .	64 07 " "	121 15,7	W
	CXX.			
	Chaussures.			
1340	Chaussures ( <i>catigæ</i> ), la paire .	" 05 " "	1 77,8	H
	— — la paire .	" 07 06 "	2 66,2	H
	Souliers, la paire . . . . .	" 05 " "	1 77,8	H
	— la paire . . . . .	" 03 09 "	1 34,1	H
	— la paire . . . . .	" 07 06 "	2 66,2	H
1343	Souliers pour un frère de l'Hôtel- Dieu, la paire . . . . .	" 07 06 "	4 14,6	H
	— — la paire. . . . .	" 06 03 "	3 52,2	H
1344	Souliers pour une sœur de l'Hô- tel-Dieu, la paire. . . . .	" 03 04 "	2 70,2	H
	— — la paire. . . . .	" 02 11 "	2 36,4	H
	— — la paire. . . . .	" 02 06 "	2 02,6	H
1409	Houzeaux pour compagnon, la paire. . . . .	1 05 " "	12 22,8	V
1443-44	Souliers, la paire . . . . .	" 03 04 "	1 32,8	H
	— la paire . . . . .	" 02 01 "	" 83,0	H
	— la paire . . . . .	" 05 " "	1 99,2	H
	— la paire . . . . .	" 03 09 "	1 49,4	H
1444	Escaignon (chaussure fine) pour le maître de l'Hôtel-Dieu . .	1 " " "	7 97,0	H
1453-54	Souliers, la paire . . . . .	" 04 10 "	1 71,9	H
	— la paire . . . . .	" 04 08 "	1 57,1	H
1464-65	Souliers, la paire . . . . .	" 04 02 "	1 46,0	H
1485	Souliers, la paire . . . . .	" 08 04 "	3 21,0	H
1519-20	Houzeaux botez, pour le mai- tre de l'Hôtel-Dieu, la paire .	3 10 " "	16 80,9	H
1535	Souliers pour le valet de la Ville, la paire . . . . .	" 08 " "	1 73,0	H
1539-40	Bottes, la paire . . . . .	2 10 " "	10 81,7	H
1550	Galoches p <sup>r</sup> les pauvres, la paire	" 02 07 "	" 52,4	H
1551	Souliers gris pour le valet de la Ville, la paire . . . . .	" 10 " "	2 03,1	H
1555-56	Souliers, la paire. . . . .	" 08 " "	1 62,4	H
	Sabots, la paire . . . . .	" " 08 "	" 13,5	H



ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où le prix est extrait.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1565-66	Petits souliers pour les enfants de l'Hôtel-Dieu, la douzaine .	3 » » »	11 36,8	H
1588	Souliers, la paire. . . . .	1 10 » »	4 71,9	H
1684	Sabots, la grosse. . . . .	16 10 » »	31 06,6	H
1699	Sabots, la grosse. . . . .	19 » » »	28 94,4	H
1705	Sabots, la grosse. . . . .	17 » » »	24 37,2	H
1722	Sabots, la grosse. . . . .	25 » » »	18 73,5	H
1740	Sabots, la grosse. . . . .	29 » » »	29 64,5	H
<b>CXXI.</b>				
<b>Fourrures.</b>				
1391-92	Panne pour fourrer la robe du valet de la Ville . . . . .	1 10 » »	15 42,9	V
1401-1402	Panne pour fourrer la robe du valet de la Ville . . . . .	1 10 » »	14 71,8	V
1405-1406	Panne pour fourrer la robe du valet de la Ville . . . . .	2 10 » »	24 02,5	V
1443-44	2 panes pour fourrer la robe du maître de l'Hôtel-Dieu, l'une de gorges de renard, l'autre de lièvres. . . . .	3 » » »	23 91,1	H
1497	Fourrure d'une robe . . . . .	4 07 06 »	23 93,5	W
1551	Plume blanche pour bonnet du serviteur de la Ville. . . . .	» 18 » »	3 65,5	W
<b>CXXII.</b>				
<b>Ornements sacerdotaux.</b>				
1406	2 étoles, 2 fanons, pour la cha- pelle de l'Hôtel-Dieu . . . . .	» 12 06 »	6 11,3	H
1453-54	Chappe et chasuble. . . . .	22 » » »	156 55,4	H
1575	Ornement en velours rouge semé de fleurs de lis d'or, composé de 2 chapes, une chasuble de diacre, une chasuble de sous-diacre, avec étoles et fa- nons. . . . .	231 15 » »	728 69,0	W
	Velours rouge, 22 aunes. . . . .	137 10 » »	432 34,1	W
	220 fleurs de lis de fin or de			

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1667-68	Chypre assises sur lesdites chapes . . . . .	33 " " "	103 76,1	W
	Orfraie mise sur l'une desdites chapes au chaperon desquel- les est le trépasement de No- tre-Dame . . . . .	20 " " "	62 88,6	W
	Façon et doublure . . . . .	40 " " "	125 77,2	W
	Façon des franges . . . . .	1 05 " "	3 93,0	W
	Etoffe noire 8 aunes, moire d'ar- gent 3 aunes, pour une cha- suble . . . . .	41 10 " "	78 13,5	H
	<b>CXXIII.</b> <b>Passementerie, Tentures,</b> <b>Broderies, Décors.</b>			
1439	Ciel en drap d'or. . . . .	21 " " "	167 38,0	V
1461	Drap d'or pour ciel à porter sur le Roi (acheté à Paris) . . .	15 16 03 "	110 88,4	W
	Dorure de fin or de 3 grandes fleurs de lis enlevées en écu et cœur de lis issant de l'une d'elles, avec 4 vers en écriture, pour l'entrée du Roi . . . .	1 10 " "	10 51,8	W
	2 étoiles de fer blanc, un dia- dème d'or fin, 6 paires d'ailes d'anges faites de plumes de paon, 6 chefs d'hommes, 6 chefs d'anges, 4 barbes pour faire des personnages à l'en- trée du Roi . . . . .	1 13 09 "	11 83,3	W
1493	Ceintures pour porter la bannière de la Ville et l'étendard de la Pucelle, nouvellement faites .	" 03 06 "	" 95,6	W
1526	Broderie de la devise du Pont et des armes de la Ville sur la manche de la robe du servi- teur du Pont (robe mi-partie de jaune, et de rouge). . . .	1 " " "	4 73,1	W
1528-33	Broderie sur damas noir, d'un crucifix, d'une Notre-Dame et d'un Saint-Jean <i>faits de bro-</i>			

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où le prix est extrait.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
	<i>derie</i> (pour la contretable de l'autel de l'infirmerie de <i>nouvel fait</i> ), à l'Hôtel-Dieu. . .	» 13 05 »	3 17,3	H
	Drap bleu (1 aune 1/2) pour cou- vrir le châssis d'un huis, clous, cuir et main-d'œuvre du sellier qui a assis et cloué ledit drap <i>verd.</i> . . . . .	1 16 06 »	8 63,4	H
	Nattes tendues le long des mu- railles de l'infirmerie de l'Hô- tel-Dieu, la toise . . . . .	» 08 04 »	1 97,0	H
1551	Ecusson brodé en soie, or et ar- gent, aux armes du Roi et de la Reine . . . . .	2 10 » »	10 15,9	V
	Façon de franges grandes et pe- tites, l'une portant l'autre, l'aune . . . . .	» 03 » »	» 60,9	V
	Passement de laine, l'aune. . .	» » 10 »	» 16,9	V
	Façon de franges, l'aune . . .	» 01 06 »	» 30,4	V
	Bourse en velours vert à houppes garnies de soie (façon) . . .	» 06 » »	1 21,9	V
	Pour les dispositions prises (par maître Jacques Androuet, prin- cipal <i>architecteur</i> avec Loys Martin et Loys Fromont) à l'occasion de l'entrée du Roi et de la Reine . . . . .	59 16 » »	243 00,7	W
1575	Œuvre d'avoir fait un dais pour la Reine (Elisabeth d'Autriche, veuve de Charles IX), à son entrée, d'avoir allongé de ve- lours et de toile, d'avoir fait 5 écussons, fourni de soie pour parfiler lesdits écussons et fait les franges de soie . . . . .	10 18 » »	34 27,2	W
	Châssis en bois de chêne et 4 battants de chacun 11 pieds de long pour ledit dais. . . . .	2 10 » »	7 86,0	W
1576	Entrée du Roi et de la Reine. .	3,310 13 04 »	10,424 62,6	W
1590	Œuvre par Gaucher, peintre, d'avoir fait et peint 2 guidons mis aux <i>mays</i> dressés sur les ponts le jour de la fête de la Ville, l'un devant le pilier de			

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1660	la Pucelle, l'autre devant la <i>vielle croix</i> . . . . .	" 15 " "	2 35,9	W
	Ecussons aux armes du duc d'Or- léans, attachés dans l'église de Sainte-Croix (obsèques), la douzaine . . . . .	" 05 04 1	" 48,4	V
	Ouvre par Langlois, brodeur, d'avoir fait et retailé le nou- veau guidon de la Pucelle et fourni de soie . . . . .	4 " " "	7 21,2	W
	Lance du nouveau guidon de la Pucelle. . . . .	3 " " "	5 40,9	W
1690	Feux et réjouissances à l'occa- sion de la bataille de Fleurus.	255 11 " "	430 29,4	W
1691	Feux et réjouissances à l'occa- sion de la prise de Mors . .	426 03 " "	717 55,1	W
1707	Entrée de l'évêque d'Orléans (Mgr de Fleury) . . . . .	349 10 " "	551 09,1	W
CXXIV.				
Guirlandes, Couronnes.				
1447	Chapeaux (couronnes), pour les prêtres portant le <i>corpus Do-</i> <i>mini</i> aux processions, la pièce	" 04 04 1	1 68,3	W
1473	Chapeaux de violettes, pour les jeunes filles suivant la proces- sion du 8 mai, le chapeau . .	" 12 01 "	3 95,1	V
1476	Chapeau de violettes avec fillois d'or . . . . .	" 12 06 "	3 76,5	V
1493	Chapeau de violettes . . . . .	" 12 04 "	3 57,2	V
1568	Charretée de lierre prise à Boi- gny . . . . .	3 " " "	11 11,4	W
1576	Guirlandes de lierre, la toise . .	" 13 " "	2 40,7	W
1597	Corde garnie de lierre, la toise .	" 12 " "	1 88,7	V
	— — la toise . . . . .	" 15 " "	2 35,9	V
1599	Corde garnie de lierre, la toise .	" 12 " "	1 88,7	V
1628	Corde garnie de lierre et clin- quant, la toise . . . . .	" 12 " "	1 61,7	V
1666	Corde garnie de lierre, la toise .	" 12 " "	1 14,4	V

**TAB. CXXV.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
<b>CXXV.</b>				
<b>Location de meubles</b>				
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1469	Location d'un lit garni de draps et de couvertures, par mois .	» 05 » »	1 74,4	V
1506	Location d'une tapisserie posée sur les échafauds destinés à recevoir les châsses des Saints portées aux processions . . .	» » 10 »	» 22,7	V
1513	Location d'une sentine, par se- maine . . . . .	» 01 08 »	» 43,0	V
	Location d'une toue, par se- maine . . . . .	» 01 06 »	» 38,7	V
1520	Location d'un chalan, par se- maine . . . . .	» 12 06 »	3 00,1	V
1542	Location de tapisseries tendues sur la façade de l'hôtel de la communauté d'Orléans, pen- dant le passage d'une proces- sion . . . . .	1 05 » » 1 07 06 »	5 37,3 5 82,7	V V
1549	<i>Idem.</i> . . . . .	1 07 06 »	5 82,7	V
1555	Location d'une toue, par jour .	» 04 » »	» 81,2	V
	Fourniture de tapisseries pour tendre une chambre et une salle du logis occupé à Or- léans, pendant un jour, par un ambassadeur d'Angleterre, de tapis à mettre sur les tables, de couvertures, de draps de lit, de linge de table et autres, de vaisselle et poëlerie . . .	10 » » »	40 63,7	V
1565	Location de tapisseries tendues devant l'Hôtel-de-Ville pendant le passage d'une procession .	1 10 » »	6 09,4	V
1591	Location d'une toue, par jour .	» 15 08 »	2 46,4	V
1593	Fourniture de la grande maison de l'Étape, de meubles, linges et ustensiles, pour le logement du gouverneur du duché d'Or- léans, par mois . . . . .	210 » » »	662 23,0	V
	Logement garni d'un capitaine de compagnie, fourniture de			

ÉPOQUES des MARCHES.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1593	meubles, de linge et d'ustensiles de ménage, par mois . .	18 » » »	56 62,8	V
	Fournitures de meubles, de tapisseries, et ustensiles de ménage, pour une maison occupée par un conseiller au parlement de Paris, commissaire-délégué à Orléans, par mois.	60 » » »	188 76,0	V
	Fourniture de tapisseries pour 2 salles de la grande maison de l'Etape, par jour . . . . .	6 » » »	18 87,6	V
	Tenture de 3 pièces de tapisserie sur le passage d'une procession. . . . .	6 » » »	18 87,6	V
1595	Fourniture de la maison de l'Etape, de linge, de vaisselle, de tapisserie et meubles divers, tant au S <sup>r</sup> de la Chdtre, gouverneur du duché d'Orléans, qu'à madame son épouse et messieurs leurs enfants, par jour . . . . .	7 » » »	22 02,2	V
	Location d'une robe de deuil pour les funérailles de l'Evêque d'Orléans (Jean de l'Aubespine), ayant duré 3 jours.	» 10 » »	31 46,0	V
1599 juin.	Fourniture de tapisseries, de linge et de vaisselle d'argent, pour une collation offerte au Roi en l'Hôtel-Commun . . .	108 » » »	339 76,8	V
1613	Fourniture de la grande maison de l'Etape, de linge, de tapisseries et d'ustensiles, par jour	9 » » »	26 30,6	V
	Fourniture de linge, de faïence, de vaisselle d'argent, pour un dîner offert en l'Hôtel-Commun, au comte de Saint-Pol, gouverneur du duché d'Orléans. . . . .	12 » » »	35 07,4	V
1660	Fourniture de 16 pièces de tapisserie de Bergame, p <sup>r</sup> tendre sur le passage d'un cortège. .	6 18 » »	12 44,0	V
	Fourniture de 159 aunes de velours noir tendu dans l'église			

**TAB. CXXV, CXXVI.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie d'écus.	DOCUMENTS d'ouïe, prix ont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1691	de Sainte-Croix pour les obsèques du duc d'Orléans, par aune . . . . .	1 10 " "	2 70,4	V
	Location d'une tapisserie placée dans la chambre du conseil de l'Hôtel-de-Ville, par an . . . .	24 " " "	40 31,1	W
<b>CXXVI.</b>				
<b>Droguerie.</b>				
1409-10	Azur pour peindre les écussons armoirés des Tourelles, l'once	" 07 03 "	3 54,5	V
1419-20	Poix noire, la livre. . . . .	" " 09 "	" 13,6	V
1424	Poix noire pour mettre aux gouttières, la livre . . . . .	" 01 " 1	" 42,7	H
1429	Poix noire (pendant le Siège, mai), la livre . . . . .	" 02 06 "	" 68,5	W
1463	Genièvre pour désinfecter, les 12 fagots . . . . .	" 02 06 "	" 87,6	V
1469	Cire gommée, l'once . . . . .	" " 02 1	" 07,2	V
1469-70	Azur fin, le gros . . . . .	" 02 11 "	1 01,6	V
	Orpin, l'once . . . . .	" " 10 "	" 29,0	V
1480	Encens fin, la livre . . . . .	" 04 02 "	1 25,4	W
1551	Résine, la livre . . . . .	" " 10 "	" 16,9	V
	Ocre rouge, la livre . . . . .	" " 10 "	" 16,9	V
	Pierre noire, la livre . . . . .	" " 05 "	" 08,4	V
1553-54	Savon noir, la livre. . . . .	" 01 08 "	" 33,8	H
	Poix noire, la livre. . . . .	" " 07 1	" 12,6	H
	Safran, l'once . . . . .	" 07 08 "	1 55,6	H
1555-56	Térébenthine, la livre. . . . .	" 01 01 1	" 22,8	H
1597	Noir de Flandre, le petit baril .	6 " " "	18 87,6	V
	Azur, la livre . . . . .	5 " " "	15 73,0	V
1671-72	Cendres, la mine. . . . .	1 " " "	1 88,2	H
	— la mine. . . . .	" 18 " "	1 69,3	H
1689	Cendres, la mine. . . . .	" 19 " "	1 74,0	H
1692	Savon, la livre. . . . .	" 06 " "	" 51,3	H
1693	Savon, la livre. . . . .	" 06 08 1	" 57,4	H
1705	Cendres, la mine. . . . .	1 " " "	1 43,8	H
1707	Cendres, la mine. . . . .	1 " " "	1 57,6	H
1728	Savon, la livre. . . . .	" 07 08 "	" 39,1	H
1740	Savon de Marseille, la livre . .	" 07 08 1	" 39,3	H
1750	Savon, le cent pesant. . . . .	41 " " "	41 97,9	H

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
<b>CXXVII.</b>				
<b>Dorures.</b>				
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1392	1 papier d'or et 6 onces d'azur, pour peindre en armoiries.	3 07 06 »	33 33,4	W
1461	Or fin pour dorer, le papier.	4 10 » »	31 55,6	W
1461-62	Or fin à 72 le papier pour do- rer, le quarteron.	5 08 09 »	38 13,0	V
1469-70	Or fin à employer en peinture, le quarteron.	» 07 06 »	2 61,6	V
	Argent à employer en peinture, 2 cents, 3/4.	» 14 06 »	5 05,8	V
1483	Or parti p <sup>r</sup> fillolis, le quarteron.	» 02 06 »	» 75,3	V
	Or fin pour fillolis, le quarteron	» 03 09 »	1 12,9	V
1551	Étain doré et paillé employé en peintures et décors, la grosse.	1 15 » »	7 11,0	V
1659	Grand or pour dorer le cadran de l'horloge de la Ville . . .	16 » » »	28 84,9	V
<b>CXXVIII.</b>				
<b>Papiers.</b>				
1391-92	Papier, la main . . . . .	» 01 08 »	» 82,2	V
1419	Papier, la main . . . . .	» 02 01 »	» 38,0	V
1419-20	Papier, la rame . . . . .	2 15 » »	10 05,8	V
1425-26	Papier, la main . . . . .	» 02 06 »	1 01,5	V
1427	Papier, la rame . . . . .	1 05 » »	9 82,5	V
1434-35	Papier, la main . . . . .	» 01 08 »	» 70,0	V
1443-44	Papier, la main . . . . .	» 01 03 »	» 49,8	V
1448	Papier à écrire, la rame.	1 07 06 »	9 87,7	V
1459	Papier à mettre aux cierges de procession, la main . . . . .	» 04 02 »	1 46,0	V
	Papier, la main . . . . .	» 01 09 »	» 61,3	V
1461-62	Papier, la main . . . . .	» 01 03 »	» 43,8	V
1464-65	Papier à faire comptes, la main.	» 12 06 »	4 38,2	H
1467-68	Papier, la rame . . . . .	» 17 06 »	6 10,5	V
1469-70	Papier, la main . . . . .	» 10 » »	» 29,0	V
	— la rame . . . . .	» 13 09 »	4 79,6	H
1502	Papier, la main . . . . .	» » 10 »	» 22,7	V
1506	Papier, la main . . . . .	» 01 » »	» 27,8	V



ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1514	Papier, la main . . . . .	» » 10 »	» 21,5	V
1545	Papier, la rame . . . . .	1 03 » »	4 88,1	V
1549	Papier, la main . . . . .	» 01 » »	» 21,1	V
	— la main . . . . .	» 02 02 »	» 45,9	V
	— la main . . . . .	1 » » »	4 23,8	V
	Papier relié pour servir à enre- gistrer, la rame . . . . .	2 06 » »	9 74,7	V
1551	Papier, la rame . . . . .	1 » » »	4 06,3	V
	Grand papier à dessiner moules et modèles, la feuille . . . . .	» 01 03 »	» 25,3	V
1553-54	Papier, la rame . . . . .	» 14 » »	2 84,3	H
1596	Papier grand-moyen, la rame .	3 02 » »	9 75,2	V
1616	Grand papier de compte, la rame	15 05 » »	41 12,6	V
1645	Papier, la rame . . . . .	1 15 » »	3 46,2	V
CXXIX.				
Librairie.				
1358	Psautier . . . . .	4 07 06 »	29 12,5	H
1368	Livre à écrire pour la chapelle de l'Hôtel-Dieu . . . . .	1 10 » »	16 38,6	H
1414	Reliure du Missel et du grand- livre de la chapelle de l'Hôtel- Dieu . . . . .	» 15 » »	6 96,9	H
1431	Donnaïst (livre) pour apprendre à chanter. . . . .	» 12 06 »	4 87,2	H
	Livre contenant l'office de ma- tines. . . . .	» 15 » »	5 84,7	H
1479	Livre d'Heures de Notre-Dame, avec les sept psaumes et vi- gilés des morts, fermant à 2 fermoirs dorés et émaillés, à 2 images, l'une de saint Jac- ques, l'autre de sainte Cathe- rine (à l'usage d'un bourgeois d'Orléans), estimé . . . . .	6 08 04 »	38 65,8	V
1497	Martyrologe en parchemin. . .	1 » » »	5 47,1	W
	Reliure. . . . .	» 07 06 »	2 05,0	W
1522	Processionnal écrit en parche- min pour le service de la fête de la Ville . . . . .	3 » » »	14 19,5	V
1529	Missel . . . . .	2 » » »	9 46,3	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1539	Reliure de 2 grands psautiers. .	3 05 » »	14 06,3	H
1542	Missel à petite marge . . . . .	» 05 » »	1 07,4	H
1553	4 chaînes pour attacher les livres de la chapelle de l'Hôtel-Dieu	» 16 » »	3 24,9	H
	Reliure de 2 registres d'actes notariés . . . . .	» 11 » »	2 23,4	H
1553-54	2 brévières en 4 volumes . . .	4 10 » »	18 28,5	H
1554	Reliure du gros papier journal des rentes à vie de l'Hôtel- Dieu. . . . .	» 08 » »	1 52,4	H
1570	Missel à l'usage de Rome, en grand volume . . . . .	3 16 » »	13 77,9	W
1570-71	Reliure, couverture, clouage d'un grand livre en parchemin noté (antiphonaire) . . . . .	4 » » »	14 50,4	H
1594-95	Écriture d'un antiphonaire en parchemin du service des Saints	18 » » »	56 62,8	H
	Enluminure dudit antiphonaire.	5 » » »	15 73,0	H
1596	Imprimerie par Saturnin-Hotat, du livre de la Pucelle et li- vraison de 30 exemplaires dont 2 imprimés en parchemyn, pour mettre au trésor de la Ville. . . . .	30 » » »	94 38,0	W
	Reliure en peau verte de 2 livres imprimés en parchemyn des œuvres de la Pucelle. . . . .	1 » » »	3 14,6	W
1600-1601	Missel réformé suivant le saint concile de Trente . . . . .	7 05 » »	22 80,8	H
	Manuel processional. . . . .	3 10 » »	11 01,1	H
1603-1604	Notage, écriture et reliure de 3 cahiers du livre à chanter le divin office . . . . .	9 » » »	26 30,6	H
1622	Réimpression du Journal du siège	67 » » »	180 68,5	W
1693-94	Antiphonaire . . . . .	9 » » »	15 52,9	H
1697	Reliure d'un Missel, en maroquin	5 » » »	7 61,7	H
CXXX.				
Œuvres d'art.				
1391-92	Peinture de 2 panonceaux aux armes du duc d'Orléans, à po-			

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1392	ser au-dessus de la porte Bannier Peinture sur toile de 7 écussons aux armes du duc d'Orléans pour mettre sur les portes de la Ville le jour de son entrée, et 18 petits écussons, tant aux armes de la duchesse qu'à celles de la Ville, pour les obsèques de la duchesse.	1 05 " "	12 34,6	V
1401-1402	Peinture de bon or fin et de en azur de 9 panonceaux, 5 bannières, 4 panonceaux aux armes du duc d'Orléans, placés à la porte de Bourgogne, de l'image de saint Michel, de 4 panonceaux et 2 panonceaux aux mêmes armes, placés sur la tour Micheau-Quanten.	4 10 " "	44 44,6	W
	Peinture de la grande lucarne de la porte de Bourgogne, aux mêmes armes, avec 3 anges qui les tiennent et à 2 écus aux armes de la Ville.	12 " " "	117 74,4	V
	Image en pierre de Monseigneur saint Jacques, de 3 pieds 1/3 de haut, pour mettre à la porte du Pont.	5 15 " "	54 41,9	V
	Peinture de ladite image.	4 " " "	39 34,6	V
1403-1404	Tabernacle en pierre pour asseoir ladite image.	3 07 06 "	33 15,5	V
1407	Peinture de 20 écussons aux armes du duc d'Orléans (Louis 1 <sup>er</sup> ), pour ses obsèques.	2 10 " "	24 58,0	V
1409	Image de saint Blaise pour la chapelle de l'Hôtel-Dieu.	1 05 " "	12 22,8	V
1417	Peinture de la bannière de la guette (du guetteur) de la tour de Saint-Paul, aux armes de la Ville des 2 côtés.	1 10 " "	14 67,3	H
1417-18	Peinture des armes de la Ville sur la porte Bannier, inscription sur les murs des noms des cinquantainiers et dizainiers.	" 06 03 "	1 94,1	W
		1 12 " "	9 94,3	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.		VALEUR DES PRIX en monnaie décimales.		DOCUMENTS pour les prix sont extraits.
		L.	s. d. o.	f.	c. m.	
1417-18	Poinçon en acier aux armes de la Ville, pour signer les arbalètes lui appartenant . . . . .	66	03	1	77,7	V
1430	Un Jésus taillé en cuivre par Philippot d'Orléans . . . . .	6	15	48	66,9	V
1443-44	Peinture d'un écusson aux armes de la Ville . . . . .	01	03	49,8		V
1452	Peinture en vertes couleurs de 3 petites images de Notre-Dame, de saint Michel, de saint Antoine, données au Pont, et d'un petit siège de bois où elles sont assises . . . . .	05	40	2	07,5	W
1461-62	Marque aux armes de la Ville, pour marquer les seilles à incendie . . . . .	43		4	55,7	V
1479	Peinture de 12 écussons aux armes de la Ville, pour mettre aux torches qui se portent aux processions . . . . .	44		4	24,6	V
1514	Gravure des armes de la Ville sur 4 mesures à huile en cuivre . . . . .	1		5	17,8	V
1519	Peinture de 12 écussons aux armes de la Ville, pour cierges de procession . . . . .	4	16	8	64,4	V
1521	Peinture de 12 boisseaux aux armes de la Ville, pour cierges de procession . . . . .	9		42	58,6	V
1525	Peinture de 12 écussons aux armes de la Ville, pour cierges de procession . . . . .	2	08	11	35,5	V
1528	Peinture (par Mathieu Gauchier) d'un crucifix, d'une image de Notre-Dame et d'une image de saint Jean, en l'infirmerie, faite de nouvel à l'Hôtel-Dieu . . . . .	4		48	92,7	H
	Taille d'une croix de pierre mise au-dessus du pignon de la grande salle de l'Hôtel-Dieu, du côté des Jacobins . . . . .	1		4	73,1	H
	Taille (par François Marchand, imagier) de 2 angelots mis et					

**TAB. CXXX.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1528	posés en la guimberge de la grande salle de l'Hôtel-Dieu, où sont les armes de l'église d'Orléans. . . . .	1 05 " "	5 91,3	H
	Œuvre (par Pierre Migny, imagier) d'avoir réparé, repeint et doré la belle croix étant sur les ponts entre les tourelles et la chapelle Saint-Antoine, avec les images étant à l'entour de ladite croix . . .	7 " " "	35 12,2	W
1530	Œuvre d'avoir reclusé et mis 2 pièces de cuivre à la croix étant dessus les ponts près la Cour-le-Roi . . . . .	1 07 06 "	6 50,5	W
	Taille (par le même) de 3 écussons et 6 bestions de pierre, c'est à savoir l'écu du Roi avec l'ordre à l'entour, 2 salamandres pour accompagner; l'autre écusson de la feue Reine (Claude de France) avec l'ordre à l'entour, 2 hermines pour accompagner; et l'autre écusson de la <i>Royne moderne</i> (Eléonore d'Autriche) avec l'autre à l'entour, 2 lions pour accompagner, écussons posés aux guimberges de la salle <i>que l'on fait de neuf</i> audit Hôtel-Dieu . . . . .	7 10 " "	35 48,7	H
	Gravure (par le même) d'un tableau en pierre portant les mots : <i>c'est le grand Hostel-Dieu</i> , destiné à être posé au pignon de la salle que l'on fait <i>édifier</i> , modèles et patrons en papier . . . . .	1 15 " "	8 40,4	H
1531	Gravure en cuivre, sur 2 flacons en étain à porter vin, des armes des marchands fréquents la Loire . . . . .	" 05 " "	1 18,2	M
1535	Taille (par le même) et façon de 3 images, savoir est : un cru-			

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c.	
1535	cifix, une Notre-Dame et un saint Jean l'évangéliste, pour mettre au pignon <i>fait de neuf</i> au grand corps dudit Hôtel-Dieu. . . . .	26 " " "	112 50,9	H
	Taille (par le même) et vente d'une image de Madeleine, mise et assise au pied du crucifix du grand corps de l'Hôtel-Dieu, au pignon du côté de la grande église . . . . .	8 " " "	34 61,8	H
1538	Peinture de boisseaux pour cierges de procession aux armes de la Ville, par boisseau. . .	" 06 " "	1 29,7	V
	<i>Idem</i> . . . . .	" 07 06 "	1 62,2	V
1545	Diadème doré fait par Jean Le Duc, peintre, pour la tête de Notre-Dame étant à côté du crucifix de Saint-Paul . .	0 12 " "	2 59,5	W
1549	Gravure sur un vase d'étain, d'un écusson aux armes de la Ville.	" 08 09 "	1 85,6	V
	Peinture de boisseaux pour cierges de procession, portant chacun 4 écussons dorés de fin or et le surplus semé de cœurs de lis d'argent, par boisseau. . . . .	" 10 " "	2 11,9	V
1550	Figure et portrait de la porte et du boulevard des tourelles et fossés étant à l'entour d'icelles, du côté de la Sologne, à l'endroit du couvent des Augustins et de la rivière de Loire, pour produire dans un procès . . . . .	7 15 " "	32 84,5	V
1551	Peinture de vermillon à huile semé de cœurs de lis d'argent, du bâton à porter la bannière de la Ville . . . . .	" 15 " "	3 04,6	V
	2 tableaux portant chacun une inscription en 4 lignes, mis sur le portail du pont Jacquin, à l'entrée du Roi et de la Reine . . . . .	1 14 " "	6 90,7	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOISE.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		L. s. d. o.	l. c. m.	
1551	Gravure sur argent des armes de la Ville pour servir de ca- chet es affaires de ladite ville, et enchâssement en bois	15	3 04,6	V
1563	Peinture d'un écusson de cierge Peinture d'azur semé de cœurs de lis et de fleurs de lis d'or des bâtons ou piliers qui sou- tiennent le dais porté à la pro- cession du 8 mai.	06	1 13,6	V
1564-65	A Jacques Lheureux, esculpteur tailleur d'ymaiges, pour avoir raccoustre une image de Notre-Dame, pour la cha- pelle de l'Hôtel-Dieu et fourai de pierre et de plâtre.	4 05	15 15,8	V
	Peinture d'une scribeulle pour la chapelle de l'Hôtel-Dieu.	11 10	16 10,5	H
1565-66	Taille de 3 figures pour mettre en la chapelle de l'Hôtel-Dieu.	5	43 57,8	H
1568	4 portraits (plans) pour fortifier les Tourelles	1 04	18 94,7	H
	Plusieurs portraits de forts et citadelles pour les Tourelles, la tour Saint-Laurent et la porte de Bourgogne.	2 10	4 44,5	W
	12 portraits sur parchemin, d'une tour de Ville à recons- truire	12 10	9 26,1	W
1571	Entreprise par Hector Lescort, dit Jacquinot, fondeur demeu- rant à Orléans, de refondre et ressouder les effigies de Notre-Dame-de-Pitié et de la Pucelle, qui souloient estre d'ancienneté sur les ponts de la Ville: 1° tout le corps de la Pucelle, réservé les jambes, bras et mains; 2° ressouder de neuf sa lance avec le gui- don tournant au-dessus de la dite lance, son armet avec un panache, son épée et ses épe- rons; 3° une croix, un pélican,		46 30,8	W

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOM.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f. c. m.	
1587-88	3 clous, un <i>chapeau d'espi-</i> <i>nes</i> au-dessus de la croix, une autre lance de l'autre côté de la croix et une éponge; 4 <sup>e</sup> res- soudier un bras du crucifix et mettre une <i>grande pièce à</i> <i>l'estaumact</i> , faire une <i>encol-</i> <i>lecture</i> au cou; 5 <sup>e</sup> réparer plusieurs coups d'arquebuse à la tête et au corps du roi et lui refaire une couronne sur ses armoiries (les Maire et Echevins fournissant de cuivre, patin, plomb et autres matiè- res, les moules à la charge du fondeur), au prix de . . . .	120	»	»	»	435 14,4	W
	Maçonnerie sur laquelle furent posées les dites effigies . . .	45	»	»	»	163 17,9	W
	Image en pierre de saint Nicolas, pour la chapelle de l'Hôtel- Dieu. . . . .	12	»	»	»	37 75,2	H
1588-89	Image en pierre de saint Man- dé, pour la chapelle de l'Hôtel- Dieu. . . . .	11	»	»	»	34 0,6	H
1602-1603	Façon à neuf (par Castagne, sculpteur) et pose des têtes du crucifix et autres images étant au-dessus du portail de la grande salle de l'Hôtel-Dieu .	24	»	»	»	70 14,9	H
	Râclage, nettoyage et peinture en huile blanche des dites ima- ges (par Jean Gaucher, pein- tre) . . . . .	9	»	»	»	26 30,6	H
1605-1606	Oeuvre (par Bernier, tailleur de pierres) d'avoir refait à neuf et posé une <i>épitaphe ins-</i> <i>cription</i> en pierre d'Aspre- mont, contre la porte de l'Hô- pital, du côté de Sainte-Croix, au lieu d'une autre ancienne épitaphe contenant le don <i>que</i> <i>deffunct M<sup>r</sup>. le Viste, luy vi-</i> <i>vant soubz-doyen de ladite</i> <i>église, avoit fait audit Hos-</i>						



TAB. CXXX.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1606-1607	<i>pital du lieu et chastel de Gidy</i> . . . . .	18 » » »	52 61,2	H
	Taille (par Etienne Theurier, sculpteur) d'un crucifix <i>garni de sa croix et terrasse, diadème et tiltre, et une image d'une Marye Magdelsine au bas dudit crucifix</i> , et un vase de l'autre côté et une corniche de 12 pieds de long, avec les 2 bouts de frise et têtes de chérubins mises auxdites frises, le tout de bois mis et employé à l'entrée du chœur de la chapelle dudit Hospital.	35 » » »	102 30,1	H
1616	Œuvre (par Pierre Poncet, peintre) d'avoir peint, doré et <i>estoffé</i> le susdit crucifix. . .	36 » » »	105 22,4	H
	Peinture (par un peintre du pays de Flandre), des portraits du Roi et de la Reine en leur grandeur, sur toile, <i>en huile</i> , pour être présentés à l'entrée de la Reine et demeurer en l'Hôtel-Commun pour mémoire et être conservés. . .	36 » » »	97 08,4	V
	Œuvre de refaire et repeindre en huile 2 grands auges tenant une couronne, un Hercule, une Foi, une Prudence, une Force et une autre figure, qui sont en l'Hôtel-de-Ville et servent aux entrées des Rois et des Reines . . . . .	120 » » »	323 61,6	V
1619-20	Sculpture (par Antoine Theurier, sculpteur), peinture à l'huile et pose dans la chapelle de l'Hôtel-Dieu d'une image de saint Nicolas. . . . .	30 » » »	80 90,4	H
1640-41	Peinture d'une enseigne. . . . .	6 » » »	12 11,2	H
1644	Peinture d'armoiries pour cierges de procession, par douzaine.	9 12 » »	19 38,0	V
1660	Peinture (par Gilles Rathouin) du nouveau guidon de la Pucelle.	60 » » »	108 18,6	W

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1683	Œuvre d'avoir refait la croix de pierre du Martroi tombée par accident . . . . .	200	»	»	»	376	56,0	W
1689	Œuvre (par Jean de Brie, peintre) d'avoir fait 12 armes de la Ville d'or et d'argent et d'avoir repeint le portrait de la Pucelle. . . . .	38	»	»	»	69	66,1	W
	Crucifix et cadre doré fournis par Hermann Weyen, pour la grande salle de l'Hôtel-Commun . . . . .	49	»	»	»	89	82,6	W
	2 cadres dorés fournis par le même pour mettre les portraits de Jeanne d'Arc. . . .	20	10	»	»	37	58,0	W
1695-96	Aigle en bois pour l'église de l'Hôtel-Dieu. . . . .	66	»	»	»	100	54,4	H
1697	Peinture à l'huile sur toile, représentant Jeanne d'Arc à cheval, par Miguot (commandée et payée par la Ville, appartenait il y a quelques années à M. Demadières-Miron, qui en a fait don au Musée, où elle est aujourd'hui conservée). .	40	»	»	»	60	93,6	V
CXXXI.								
Armes, Engins de guerre.								
1411-12	Dague . . . . .	»	02	08	»	1	19,1	V
1413	Traits, le millier . . . . .	10	»	»	»	92	97,6	V
	Dondaines, le millier . . . .	22	15	»	»	206	88,1	V
	Bannière aux armes de la Ville, pour mettre au clocher de Saint-Pierre-Empont . . . .	»	17	06	»	8	13,3	V
1417	Fers de traits, le cent. . . . .	1	10	»	»	9	32,2	W
	Frondes à bâton, la douzaine. .	»	10	»	»	3	10,7	W
	Flèches à arc empennées à cire et ferrées de fers, la douzaine.	»	10	»	»	3	10,7	W
1417-18	Traits empennés, le millier . .	5	»	»	»	31	07,6	V
	Flèches à arc, empennées et ferrées, la douzaine. . . . .	»	10	»	»	3	10,7	V

**TAB. CXXXI.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	D'OCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1417-18	Fers à traits, le millier . . . . .	15 " " "	98 22,9	V
	Tignolles de fer pour tendre les arbalètes, la douzaine. . . . .	10 " " "	62 15,3	V
	Cordes pour lesdites tignolles, la pièce . . . . .	" 01 " "	" 31,0	V
	Cordes pour arc, la douzaine. . . . .	" 14 03 "	4 42,7	V
	Cordes de frondes à bâton, la douzaine . . . . .	" 10 " "	3 10,7	V
1418	Arbalète moyenne . . . . .	2 15 " "	15 64,4	W
1419	Engin placé au cloître de Saint- Paul, 347 journées de char- pentier pour faire ledit engin. . . . .	65 15 " "		
	84 journées de manœuvre, pour lever ledit engin et faire en- dessous une fosse où l'on a mis <i>grant quantité de bois</i> <i>neuf et vieil</i> . . . . .	8 15 " "		
	Demi-cent de buches p <sup>r</sup> chevilles Pièce de bois de 5 toises de lon- gueur . . . . .	" 05 " "		
	692 livres de fer ouvré . . . . .	2 " " "		
	3 milliers de clous pour la verge. . . . .	79 05 06 "		
	3 poulies de cuivre pesant 88 li- vres . . . . .	6 " " "		
	Câble, 2 cordes pour les bras de la <i>fonde</i> et le frein, une pièce de corde de 20 toises, 5 pièces de corde pour la verge, avec la <i>fonde</i> , le tout pesant 274 livres de chanvre. . . . .	13 18 " "		
	Petit câble pesant 69 livres . . . . .	15 14 06 "		
	26 livres de poix noire . . . . .	4 06 03 "		
	Cuir de Hongrie pour la <i>fonde</i> . . . . .	1 " 10 "		
	Façon de la <i>fonde</i> par un bour- relier . . . . .	3 10 " "		
	Total. . . . .	" 10 " "		
	Pierres à jeter par ledit engin, chacune . . . . .	201 " 01 "	785 27,5	V
	Traits à arbalète, ferrés, le mil- lier . . . . .	" 05 " "	" 91,4	V
	Casse à mettre traits en pouvant contenir 350 environ . . . . .	26 05 " "	96 02,2	V
1419-20	Lance ferrée et appointée . . . . .	" 05 " "	" 91,4	V
		" 11 10 "	2 16,2	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1421	Nettoyage d'un bassinnet, d'un avant-bras et d'un gantelet. . .	1 05 » »	10 96,7	H
1425-26	Lances ferrées et garnies d'arrêt, le cent. . . . .	64 14 01 »	526 06,4	V
1427-28	Fût de lance . . . . .	» 07 06 »	2 94,7	V
	Flèche . . . . .	» » 09 »	» 29,4	V
	Corde à arbalète. . . . .	» 02 06 »	» 98,2	V
1429	Pavas (bouclier en bois). . . .	» 06 03 »	2 01,2	V
1429	Lance ferrée . . . . .	» 12 06 »	4 02,4	V
	Grosse arbalète d'acier . . . .	6 » » »	38 64,7	V
	Martinet à double poulie . . .	1 05 » »	8 05,1	V
	Martinet à double poulie . . .	1 08 09 »	9 26,8	V
	Croc pour porter à l'assaut . .	» 03 04 »	1 07,3	V
	Chaperon de fer. . . . .	1 05 » »	8 05,1	V
	Traits d'arbalète, la douzaine .	» 02 06 »	» 80,4	V
	Traits prêts à empenner, le mil- lier . . . . .	5 » » »	32 20,6	V
	OÈuvre d'empenner les petits traits, de parchemin, par cent	» 06 08 »	2 14,6	V
	Flèche . . . . .	» » 08 1	» 22,7	V
	Flèche . . . . .	» » 09 1	» 25,4	V
	Fers d'arbalète, le millier . . .	17 » » »	109 50,2	V
	Corde d'arbalète. . . . .	» 03 04 1	1 07,3	V
1433	Traits d'arbalète, le millier . .	13 15 » »	105 82,4	V
1436	Une arbalète, 1 martinet . . .	6 » » »	43 17,1	W
	Façon de traits d'arbalète, par millier . . . . .	5 » » »	39 85,2	V
1441-42	OÈuvre de ferrer traits d'arba- lète et fourniture du fer, par millier . . . . .	6 05 » »	49 81,5	V
	Trousse à mettre flèches . . .	» 10 » »	3 59,2	V
1448	Traits d'arbalète, le millier . .	10 » » »	71 84,0	V
1461-62	Trousse . . . . .			
1479	Salade . . . . .	1 05 » »	7 53,0	V
	Brigandine . . . . .	3 06 06 »	20 03,1	V
	Houzeaux et éperons. . . . .	1 10 » »	9 03,6	V
	Epée. . . . .	1 07 06 »	8 28,3	V
	Epée. . . . .	2 » » »	12 04,9	V
	Epée du valet de la Ville . . .	1 05 » »	7 53,0	V
	Javeline . . . . .	» 04 02 »	1 25,5	V
	Javeline (achetée à Amiens) . .	» 03 09 »	1 12,9	V
	Bougette . . . . .	» 12 09 »	3 84,0	V
	Piques (march. de 1.000), la pique	» 09 02 »	2 76,1	V
	— — — — — la pique	» 07 06 »	2 25,9	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des Jourées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1479	Piques (march. de 1,000), la pique	» 06 03 »	1 88,2	V
	Fût de pique en bois de frêne .	» 03 09 »	1 12,9	V
	Fer de pique . . . . .	» 06 03 »	1 88,2	V
	Hallebardes (marché de 1,000), la hallebarde . . . . .	1 10 » »	9 03,6	V
	Grande dague . . . . .	2 10 » »	15 06,1	V
	Grandes dagues (marché de 1,000), la dague. . . . .	1 05 » »	7 53,0	V
1545	Piques de la provision de la Ville, cédées pour le service du Roi, au prix chacune de. . . . .	» 15 » »	3 18,3	V
1551	Bâton de cinquantainier. . . .	» » 01 »	» 01,6	V
	Ceinture de capitaine, en buffle.	1 05 » »	5 07,9	V
1575	Œuvre d'avoir ferré, dressé et mis en couleurs 60 piques neuves, fourni de clous et fi- celle pour les lier cinq à cinq, et le tout dressé aux râteliers de la grande salle de l'hôtel commun de la Ville; d'avoir été chercher et avoir amené à l'Hôtel-de-Ville 220 pièces de bois à faire lances. . . .	12 10 » »	39 30,3	W
1577	Nettoyage et blanchissage de 10 corcelets et brassards, tasset- tes et gantelets, 14 armets de tête, le tout garni de cuir neuf et de clous . . . . .	20 » » »	60 33,4	W
1597	Gros couteaux attachés par des chaines aux herse des portes de la Ville, le couteau . . . .	1 » » »	3 14,6	V
CXXXII.				
Armes à percussion.				
1410	Gros billots pour les bombardes, le cent. . . . .	» 10 » »	4 89,1	W
	Billots pour les canons, le cent.	» 03 08 »	1 79,2	W
	Façon de pierres pour la petite bombarde, par pierre. . . .	» 01 08 »	» 81,4	W
	Pose de 4 boucles à la bombarde de la porte Renard . . . . .	» 03 09 »	1 83,3	W

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1413-14	Grosse bombarde de fer, à 3 boîtes (achetée à Paris), jetant une pierre de 20 à 25 livres. 26 toises de bois carré pour l'habillement de ladite bom- barde . . . . .	40 " " "		
	2 pièces de bois d'une toise de longueur chacune, d'un pied de <i>fourniture</i> , pour faire 2 cour- bes pour ladite bombarde . .	1 14 08 "		
	Autre pièce de bois d'une toise et demie de longueur et de 2 pieds de <i>fourniture</i> , pour mettre à ladite bombarde . .	" 08 04 "		
	32 journées de charpentier, pour monter ladite bombarde. . .	1 05 " "		
	Total. . . . .	5 06 08 "		
		<u>48 14 08 "</u>	<u>453 10,1</u>	V
1414	Douze bombardes de mitraille ayant chacune 2 boîtes, dont moitié jettent une pierre de 2 livres, et l'autre moitié une pierre de 2 ou 3 livres, <i>mon- tées en l'arbrier</i> , ferrées de toutes ferrures et prêtes à <i>giter</i> (jeter), vendues par Naudin-Bouchat . . . . .	90 " " "	836 44,2	V
1417	Taille de grosses pierres à bom- barde, par pierre . . . . .	" 01 08 "	" 51,7	W
	Pierres moyennes à bombarde, le cent. . . . .	" 06 08 "	2 07,0	W
1417-18	Civière à roues pour bombarde. Lever ferré à remuer les bom- bardes. . . . .	" 04 07 "	1 42,4	V
	Pierres à canon, le cent. . . .	" " 10 "	" 25,8	V
	— le cent. . . . .	6 " " "	37 29,1	V
	Canon . . . . .	6 10 " "	40 39,8	V
1419-20	Pierres à canon, moyennes, le cent. . . . .	26 13 04 "	97 54,5	V
	Pierres pour les petits canons, le cent. . . . .	4 " " "	14 63,2	V
	Pierres pour la grosse bombarde, la pierre . . . . .	2 16 08 "	10 36,2	V
	Chambres à canon du poids de	" 03 03 1	" 60,1	V
1425-26				

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémandrés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
	37 livres, de 22 livres, de 9 livres, par livre . . . . .	» 02 06 »	» 1 01,5	V
1427-28	Ferrure d'un canon (1 fleau, 1 lien, 1 anneau), par livre . .	» 01 08 »	» 67,6	V
1429 mai.	Affût de canon. . . . .	» 05 » »	1 96,5	W
	Herbes pour les canonnières, le faisceau . . . . .	» 01 08 »	» 47,1	V
	Tuyau de chambre à canon . .	» 05 » »	1 41,0	W
	Grosse chambre à canon . . .	1 05 » »	7 06,3	W
1429-30	Chevalet pour canon . . . . .	» 15 » »	4 23,1	V
	Cuiller pour charger les bombard. Pince . . . . .	» 10 » » » 02 06 »	3 22,0 » 70,4	W W
	Œuvre de tailler pierres à ca- non, par cent . . . . .	3 02 06 »	20 12,8	W
1433-34	Plomb à faire plombées pour les coulevrines, la livre . . . . .	» 06 » »	1 93,2	W
	Fer blanc pour faire cuillers à charger les coulevrines, la feuille . . . . .			
	Plomb à faire plombées pour les coulevrines, la livre . . . . .	» 07 06 »	2 91,3	V
1439	Moule à plombées de coulevrines	» 02 06 »	» 97,1	V
1441-42	Repoussoir de coulevrine . . .	» 01 08 »	» 66,4	V
	Coulevrine. . . . .	3 10 » »	27 89,6	V
	Ferrure d'un canon (54 livres de fer à 10 d. la livre) . . .	2 05 » »	17 93,3	V
	Mise à point de la boîte d'un ca- non, pose d'un cercle en fer pour l'ajuster . . . . .	» 10 » »	3 98,5	V
1443-44	Canon de fer . . . . .	6 » » »	47 82,3	V
	Coulevrine emmanchée et moule à plombées . . . . .	2 06 08 »	18 50,7	V
1449-50	Plomb à faire plombées, le cent pesant . . . . .	57 10 » »	413 08,0	V
1467	A J.-B. Godin, pour don à lui fait en contemplation de ce que en la bombe de dernie- rement faite à Orléans, de par le Roy, il a esté moien de faire mestre en ladictie bombe: VIVE ORLÉANS. . .	» 07 08 »	2 67,4	V
1475	Pierre à canon . . . . .	» 01 03 »	» 37,6	V
1545	Bâtons de frêne pour les faucon- neaux, le bâton . . . . .	» 01 08 »	» 35,3	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1545	Queue, en bois, d'arquebuse à croc . . . . .	» 02 06 »	» 53,0	V
1575	2 mousquets de cuivre pesant 163 livres mis <i>en la munition</i>	61 » » »	191 80,2	W
1593	Emboitures de roues de canon . Fauconneau en fonte . . . . .	7 13 » » 7 04 » »	24 06,6 22 63,1	V V
	Fonte d'arquebuse à croc de 5 pieds de long, du poids de 45 livres de cuivre . . . . .	27 » » »	84 94,2	V
	Façon et fonte de 6 arquebuses ayant chacune 4 pieds de lon- gueur, du poids de 55 livres.	262 » » »	824 25,2	V
	Façon de carrés de fer, pour mettre <i>ès balles de canon</i> , pesant chacun 12 livres, par livre . . . . .	» 02 » »	» 31,4	V
	Balles d'arquebuses à croc et de faucons, pesant 798 livres, et fourniture de fer, pour mettre <i>es dites balles</i> . . . . .	45 16 09 »	144 20,4	V
	Faucon de 7 pieds de longueur, estimé . . . . .	150 » » »	471 90,0	V
	Monture, en noyer, d'arquebuse à croc . . . . .	3 » » »	9 43,8	V
1597	Baguette pour charger les arque- buses à croc . . . . .	» 02 » »	» 31,4	V
1640	Paire de roues et façon d'essieu de fauconneau . . . . .	7 10 » »	15 14,0	V
1670	Fusil acheté chez un armurier d'Orléans, offert au Roi par la Ville . . . . .	500 » » »	941 40,0	V
CXXXIII.				
Soufre, Salpêtre, Poudres.				
1409-10	50 livres de salpêtre et 50 livres de soufre vif, pour faire pou- dre à canon. . . . .	21 » » »	205 43,8	V
1411-12	Soufre vif, la livre . . . . . Fabrication de poudre à canon, par livre . . . . .	» 02 06 » » 01 » »	1 13,2 » 45,2	V V
1413-14	Soufre vif, le cent pesant . . .	7 15 » »	72 05,5	V



TAB. CXXXIII.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1415-16	Salpêtre, le cent pesant. . . .	16 10 » »	153 34,7	V
	Salpêtre pris à Paris, le cent pesant . . . . .	15 » » »	139 40,7	V
	Soufre pris à Paris, le cent pe- sant . . . . .	8 10 » »	78 99,7	V
1417	Salpêtre, les cent livres . . . .	20 » » »	124 30,6	W
1417-18	Soufre, le cent pesant . . . .	6 » » »	37 29,1	V
1419	Sac de cuir pour mettre poudre à canon . . . . .	» 02 01 »	» 38,0	V
1419-20	Poudre à canon, la livre. . . .	» 06 03 »	1 14,2	V
1423-24	Sac en cuir pour mettre poudre à canon . . . . .	» 01 03 »	» 43,5	V
1429	Saz à sasser la poudre à canon. Poudre à canon, le cent pesant. Poudre à canon, la livre . . . . Salpêtre, le cent pesant . . . .	» 05 06 1 52 10 » » » 07 06 » 46 » » »	1 79,7 338 14,0 2 41,4 289 41,3	V V V V
	Journée d'ouvrier employé à bat- tre la poudre à canon. . . .	» 05 » »	1 61,0	V
1433-34	Poudre à canon, le cent pesant. Vinaigre employé pour la fabri- cation de la poudre à coulev- rine (pour 45 livres de pou- dre, 5 quarts de vinaigre), la quarte . . . . .	25 » » » » 01 06 1	194 22,7 » 59,9	V V
	Poudre à coulevrine, la livre. .	» 07 09 »	3 01,0	V
1436	Salpêtre fin, le cent pesant. . .	15 » » »	119 55,7	V
1441-42	Salpêtre, le cent pesant . . . .	12 » » »	95 65,5	V
	Poudre, la caque. . . . .	13 06 08 »	106 48,6	V
	Poudre, les cent livres . . . .	13 » » »	103 62,6	V
	Sac à mettre poudre . . . . .	» 01 03 »	» 49,8	V
1449-50	Huche à mettre les poudres . .	» 10 10 »	3 89,1	V
1475	Salpêtre, le cent pesant . . . .	10 » » »	60 24,7	V
1545	Poudre à canon, le cent pesant. Salpêtre, le cent pesant . . . .	35 » » » 10 » » »	148 56,3 42 44,6	V V
	Quart neuf à mettre salpêtre. .	» 05 » »	1 06,1	V
1549	Poudre, la livre . . . . .	» 06 06 »	1 37,7	V
1549-51	Salpêtre, le cent pesant . . . .	13 » » »	55 19,6	V
1553	Fine poudre à canon, la livre .	» 12 » »	2 43,7	V
1555	Poudre à canon, la livre . . . .	» 06 » »	1 21,9	V
1563	Poudre de mine, la livre . . . .	» 06 » »	1 13,6	V
1593	Poudre à canon, le cent pesant.	65 » » »	204 49,0	V
1613	Poudre menue grenée, la livre .	» 19 03 »	2 81,2	W
1616	Poudre à canon, la livre. . . .	» 18 » »	2 42,6	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
<b>CXXXIV.</b>				
<b>Fusées, Pièces d'artifice.</b>				
		<b>l. s. d. o.</b>	<b>l. c. m.</b>	
1429	120 fusées . . . . .	7 10 " "	49 30,0	V
	Peau de mouton pour faire fu- sées . . . . .	" 04 02 "	1 34,1	V
	3 chevrotins blancs pour fusées. Pétard . . . . .	" 07 06 "	2 41,2	V
1593	Feu d'artifice tiré sur la place de l'Etape à Orléans, à l'occa- sion de l'arrivée du Duc. . .	15 " " "	47 49,0	V
1646	Feu de joie sur la même place.	25 " " "	49 46,5	V
1660	Fusées, la douzaine . . . . .	39 " " "	70 32,0	V
1670		9 " " "	16 94,5	V
<b>CXXXV.</b>				
<b>Chevaux, Mulets, Anes.</b>				
1340	Cheval . . . . .	3 05 " "	23 24,2	W
1345	Cheval . . . . .	4 13 09 "	75 42,0	W
1361	Cheval pour exploitation rurale.	7 11 03 "	82 61,5	W
1364	Cheval . . . . .	18 15 " "	204 83,2	W
1365	Cheval . . . . .	16 05 " "	177 52,1	H
	Cheval pour exploitation rurale.	6 10 " "	71 00,8	H
1367	Cheval pour exploitation rurale.	10 " " "	109 24,4	H
1369	Cheval pour exploitation rurale.	7 10 " "	78 21,3	H
1371	Cheval pour exploitation rurale.	8 " " "	85 56,1	H
1375	Cheval pour exploitation rurale.	10 " " "	107 25,4	H
1387	Cheval pour exploitation rurale.	7 18 04 "	82 23,2	H
1392	Jument pour exploitation rurale.	5 " " "	49 38,5	H
1396	Cheval pour exploitation rurale.	5 05 " "	51 51,3	H
1398	Cheval pour exploitation rurale.	5 " " "	49 06,0	H
	Cheval tout sellé et bridé . . .	18 " " "	176 61,6	H
	Cheval garni de collier et de traits. . . . .	19 " " "	186 42,8	H
1399	Cheval . . . . .	11 05 " "	120 38,5	H
1403	Cheval . . . . .	8 15 " "	85 85,5	H
1404	Vieux cheval . . . . .	3 12 06 "	35 56,8	H
1407	Cheval de selle . . . . .	7 " " "	68 47,9	W
1408	Poulain noir . . . . .	9 " " "	83 04,5	H
1409	Cheval . . . . .	2 10 " "	24 45,6	H

**TAB. CXXXV.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l. c. m.	
1409	Cheval . . . . .	7	17	06	»	77 03,8	H
	Cheval . . . . .	12	»	»	»	117 39,3	H
	Grand cheval gris . . . . .	12	10	»	»	122 28,4	H
1412	Cheval de poil rouge . . . . .	4	15	»	»	42 44,4	H
	Cheval <i>moireau</i> . . . . .	6	15	»	»	60 31,6	H
	Limonier de poil bai . . . . .	7	17	06	»	70 36,8	H
1418	Cheval acheté d'un homme d'ar- mes . . . . .	2	11	03	»	14 57,8	H
	Cheval de poil rouge <i>pour tirer</i> <i>devant la charrette</i> . . . . .	6	»	»	»	34 13,6	H
1419	Cheval de selle . . . . .	7	»	»	»	25 60,6	V
	Cheval de selle . . . . .	10	»	»	»	36 58,0	V
1421	Cheval . . . . .	30	»	»	»	263 23,2	H
	Cheval . . . . .	12	»	»	»	157 93,9	H
1423	Cheval . . . . .	5	»	»	»	38 36,4	H
	Cheval . . . . .	7	10	»	»	57 54,6	H
1425	Petit cheval . . . . .	2	10	»	»	20 31,5	H
1426	Petit cheval . . . . .	4	10	»	»	30 47,6	H
	Jument . . . . .	6	05	»	»	42 32,9	H
	Cheval . . . . .	3	»	»	»	20 31,0	H
1428	Grand cheval . . . . .	3	15	»	»	27 32,6	H
1429	Petit cheval . . . . .	5	09	»	»	35 10,4	H
	Petit cheval . . . . .	4	07	»	»	28 22,1	H
	Cheval . . . . .	3	15	»	»	24 15,3	H
	Jument . . . . .	7	10	»	»	48 30,9	H
1439	Cheval de selle . . . . .	9	»	»	»	71 73,4	V
	Cheval de selle . . . . .	10	10	»	»	83 69,0	V
	Cheval de selle . . . . .	27	»	»	»	215 20,3	V
1443-44	Cheval grison . . . . .	12	»	»	»	95 65,6	H
	Petit cheval boyart . . . . .	6	05	»	»	49 81,5	H
1444-45	Cheval grison . . . . .	12	»	»	»	93 23,7	H
	Cheval boyart . . . . .	10	10	»	»	81 58,2	H
	Haquenée noire . . . . .	9	»	»	»	69 92,8	H
1453-54	Poulain grison de 2 ans . . . . .	1	10	»	»	10 67,4	H
	Cheval . . . . .	4	02	06	»	29 35,3	H
1475	Cheval de harnais pour le service de l'artillerie du Roi (chevaux pris par réquisition sur les ha- bitants, cultivateurs et autres de la ville et des faubourgs d'Orléans, pour fournir le con- tingent imposé à ladite ville par ordonnance du Roi). . . . .	4	»	»	»	24 09,8	V
	<i>Idem</i> . . . . .	4	10	»	»	27 11,0	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.		
		l.	s.	d.	o.	f.	c.	m.	
1475	Cheval de harnais pour le service de l'artillerie, etc. . . . .	5	»	»	»	30	12,3		V
	Idem . . . . .	5	05	»	»	31	62,9		V
	Idem . . . . .	6	»	»	»	36	14,8		V
	Idem . . . . .	6	10	»	»	39	16,0		V
	Idem . . . . .	6	11	»	»	39	46,1		V
	Idem . . . . .	7	»	»	»	42	17,2		V
	Idem . . . . .	7	10	»	»	45	18,4		V
	Idem . . . . .	7	15	»	»	46	69,0		V
	Idem . . . . .	8	»	»	»	48	19,7		V
	Idem . . . . .	8	10	»	»	51	20,9		V
	Idem . . . . .	9	»	»	»	54	22,2		V
	Idem . . . . .	9	10	»	»	57	23,4		V
	Idem . . . . .	10	»	»	»	60	24,7		V
	Idem . . . . .	10	10	»	»	63	25,9		V
	Idem . . . . .	11	»	»	»	66	27,1		V
	Idem . . . . .	11	10	»	»	60	28,3		V
Idem . . . . .	12	»	»	»	72	29,6		V	
1479	Petite haquenée . . . . .	19	14	07	»	118	86,1		V
	Cheval . . . . .	12	16	11	»	77	11,5		V
	Cheval de selle . . . . .	25	»	»	»	150	61,7		V
	Au valet de la Ville, pour rem- boursement du prix de son cheval perdu au voyage d'Ar- ras, où il avait été fait prison- nier par les gens du duc d'Au- triche, prisé par ceux qui le connaissaient à . . . . .	25	»	»	»	150	61,7		V
1482-83	Cheval sous poil boyart . . . .	26	»	»	»	156	64,2		H
	Cheval sous poil grison . . . .	26	»	»	»	156	64,2		H
1512-13	Poulain sous poil boyart, de 3 mois. . . . .	17	10	»	»	95	74,7		H
	Petit cheval . . . . .	9	»	»	»	49	24,1		H
1517-18	Cheval de selle . . . . .	20	»	»	»	103	56,4		H
	Charrette, 3 chevaux et harnais.	75	12	»	»	391	47,1		H
1540-41	Cheval blondeau . . . . .	27	»	»	»	116	83,7		H
1541-42	2 poulains dont l'un à poil boyart, l'autre à poil moireau	67	10	»	»	290	17,5		H
	Cheval à poil boyart . . . . .	33	15	»	»	145	08,7		H
	Cheval à poil d'étourneau . . .	33	15	»	»	145	08,7		H
	Cheval grison de charrette vendu après service . . . . .	3	»	»	»	12	89,6		H
1543-44	Poulain. . . . .	38	05	»	»	182	35,5		H
	Cheval revenu du camp . . . .	29	5	»	»	124	15,4		H

TAB. CXXXV.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1547-48	Cheval fleur de pêcher pour servir au harnais . . . . .	59	16	»	»	253	84,6	H
1553-54	Cheval de trait . . . . .	39	02	05	»	158	98,1	H
	Cheval à poil boyart . . . . .	19	»	»	»	77	21,0	H
	Cheval . . . . .	31	10	»	»	123	00,5	H
1555-56	Petit cheval à poil boyart . . . . .	12	»	»	»	48	76,4	H
1558-59	Cheval . . . . .	45	»	»	»	132	86,6	H
1562-63	Mulet, harnais et charrette ferrée . . . . .	51	»	»	»	193	26,4	H
1570-71	Cheval de harnais . . . . .	35	02	»	»	127	27,9	H
1572	Cheval de harnais . . . . .	44	16	»	»	165	97,0	H
1572-73	Cheval de harnais . . . . .	41	18	03	»	155	27,2	H
1573-74	Cheval . . . . .	22	14	»	»	80	79,7	H
1580-82	Cheval . . . . .	9	»	»	»	28	31,4	H
1585-86	Cheval sous poil boyart . . . . .	127	10	»	»	401	11,5	H
	Jument . . . . .	13	»	»	»	40	89,8	H
1593	Cheval de selle . . . . .	150	»	»	»	471	90,0	V
	Cheval rouan . . . . .	120	»	»	»	377	52,0	V
	Cheval . . . . .	180	»	»	»	566	28,0	V
1594-95	Jument pour charrette . . . . .	45	»	»	»	141	57,0	H
1596-97	Jument de charrette . . . . .	16	10	»	»	51	90,9	H
	Mulet . . . . .	84	»	»	»	264	26,4	H
	Mulet à grandes oreilles . . . . .	75	»	»	»	235	95,0	H
	Cheval sous poil gris . . . . .	120	»	»	»	377	52,0	H
1600-1601	Cheval sous poil blondeau alezan . . . . .	75	»	»	»	235	95,0	H
1605-1606	2 chevaux, l'un sous poil noir, l'autre sous poil gris, garnis de leurs harnais . . . . .	165	»	»	»	482	27,8	H
	Cheval sous poil grison . . . . .	136	18	05	»	400	20,4	H
1608-1609	Cheval . . . . .	60	16	»	»	177	71,1	H
1611-12	Cheval sous poil boyart . . . . .	138	10	»	»	404	82,1	H
1615-16	Cheval sous poil boyart . . . . .	120	»	»	»	323	61,6	H
1616-17	Ane . . . . .	9	»	»	»	26	27,1	H
1622-23	Cheval . . . . .	105	»	»	»	283	16,4	H
	Cheval sous poil gris . . . . .	106	12	»	»	287	47,8	H
1627-28	Cheval . . . . .	156	»	»	»	420	70,0	H
1632-33	Cheval . . . . .	198	»	»	»	505	90,9	H
1642-43	Cheval sous poil moireau . . . . .	270	»	»	»	534	22,2	H
1644-45	Cheval sous poil brun . . . . .	265	»	»	»	524	32,9	H
1645-46	Cheval sous poil noir . . . . .	270	»	»	»	534	22,2	H
1646-47	Cheval gris pommelé . . . . .	200	»	»	»	395	72,0	H
1650-51	Mulet . . . . .	42	10	»	»	84	09,0	H
1652-53	Cheval sous poil noir . . . . .	300	»	»	»	539	61,0	H
1658-59	Mulet . . . . .	83	»	»	»	149	65,7	H
1662-63	Cheval sous poil boyart . . . . .	261	10	»	»	471	51,0	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c.	
1664-65	Cheval . . . . .	210 » » »	378 69,3	H
1671-72	Cheval . . . . .	64 10 » »	121 44,0	H
1690	Cheval loué (pour conduire d'Orléans à Meaux les bagages du marquis de Caux, capitaine dans le régiment de Langallerie), mort sur la route, estimé.	60 » » »	101 02,8	W
	Mulet . . . . .	80 » » »	134 70,4	H
1705	Mulet . . . . .	234 10 » »	347 30,4	H
1707	Cheval . . . . .	100 » » »	157 68,0	H
CXXXVI.				
Messages, Voyages, Dépenses à l'auberge.				
1391-92	Dépense par jour de 2 procureurs (échevins) de la ville d'Orléans, envoyés en mission, gîte et nourriture des 2 procureurs et d'un valet . . . . .	» 12 06 »	6 17,2	V
	Salaire du valet . . . . .	» 01 08 »	» 82,2	V
	Louage de 3 chevaux . . . . .	» 07 06 »	3 70,5	V
	Nourriture des 3 chevaux . . . . .	» 10 » »	4 93,8	V
	Total de la dépense par jour de 2 maîtres, 1 valet, 3 chevaux, salaire du valet et louage des chevaux compris . . . . .	1 11 08 »	15 63,7	V
	Dépense par jour d'un Procureur en mission, gîte et nourriture de l'homme et du cheval . . . . .	» 11 03 »	5 55,5	V
	Louage du cheval . . . . .	» 02 06 »	1 23,4	V
	Dépense totale, par jour, d'un maître voyageant à cheval, louage du cheval compris . . . . .	» 13 09 »	6 78,9	V
1399-1400	Journée de chevaucheur . . . . .	» 12 06 »	6 13,2	V
	Message d'Orléans à Paris et retour . . . . .	1 08 09 »	14 10,4	V
1401-1402	Dépense de 2 maîtres, 1 valet, 3 chevaux, en voyage, salaire du valet et louage des chevaux compris, par jour . . . . .	2 » » »	19 62,4	V
	Message d'Orl. à Paris et retour	1 10 » »	14 71,8	V

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1419	Message d'Orléans à Mantes et retour . . . . .	4	»	»	»	14	63,2	V
1425-26	Journée de chevauteur. . . .	»	10	»	»	4	06,5	V
	Nourriture et gîte à l'auberge d'un laboureur retenu comme prisonnier de guerre, par jour.	»	02	02	»	»	88,0	V
1428	Journée de chevauteur (pen- dant le siège) . . . . .	1	01	04	»	7	77,2	W
1439	Gîte, nourriture et pansement d'un cheval, par jour . . . .	»	03	09	»	1	49,4	V
	Dépense d'un maître à cheval, en voyage, louage du cheval compris, par jour . . . . .	1	»	»	»	7	97,0	V
	Dépense d'un maître et un valet, voyageant par eau, salaire du valet compris, par jour . . . .	»	12	02	1	4	86,5	V
1441	Dépense à l'hôtel d'un haut mé- nestrel, par jour . . . . .	»	03	06	»	1	39,4	V
	Cheval à l'auberge, par jour . .	»	03	01	»	1	22,8	V
	<i>Idem</i> . . . . .	»	02	06	»	»	99,6	V
	Dépense en voyage d'un cavalier et son cheval, par jour . . . .	»	10	05	»	4	15,1	V
	Message porté à Montargis et retour . . . . .	1	10	»	»	11	95,5	V
1443	Cheval à l'auberge, par jour . .	»	03	01	»	1	22,8	V
	Dépense de 2 maîtres voyageant avec un valet et 3 chevaux, salaire du valet et louage des chevaux compris, par jour . .	3	05	»	»	25	90,4	V
	Dépense à l'hôtel, à Orléans, d'un serviteur du Sénéchal, par jour . . . . .	»	15	»	»	5	97,7	V
1445	Dépense de 3 maîtres voyageant avec un valet et 4 chevaux, par jour . . . . .	1	11	07	»	12	45,3	V
	Cheval à l'auberge, par jour . .	»	02	06	»	»	98,5	V
1451-52	Journée de chevauteur. . . .	1	07	06	»	9	78,4	V
1455-56	Dépense d'un maître voyageant avec un valet, par jour . . . .	»	10	»	»	3	55,7	V
	Dépense du maître . . . . .	»	07	06	»	2	66,8	V
	— du valet . . . . .	»	02	06	»	»	88,9	V
1461-62	Location d'une sentine et son nautonnier, pour aller d'Or- léans à Amboise. . . . .	»	07	06	»	2	62,9	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1461-62	Message porté à Artenay et re- tour (40 kil.) . . . . .	» 08 04 »	2 92,1	V
1469-70	Cheval à l'auberge, par jour . .	» 02 06 »	» 87,1	V
1475	Dépense d'un maître voyageant avec 1 valet et 2 chevaux, par jour . . . . .	» 18 » »	5 42,1	V
	Cheval à l'auberge, par jour . .	» 01 08 »	» 50,2	V
1479	Cheval à l'auberge, par jour . .	» 02 06 »	» 75,3	V
	Message porté par un sergent royal, d'Orléans à Paris et re- tour, départ d'Orléans le lundi 3 avril à 11 heures du matin, retour le mercredi 5 à 7 heu- res du matin (44 heures), sa- laire du cavalier, par jour . .	» 06 03 »	1 88,2	V
	— par nuit . .	» 12 06 »	3 76,5	V
	Guide pris la nuit, d'Etrechy à Monthéry . . . . .	» 07 06 »	3 25,9	V
	Louage d'un cheval pris à Etam- pes . . . . .	» 07 06 »	2 25,9	V
	Dépense du cavalier, du guide et des chevaux. . . . .	1 01 03 »	6 40,1	V
	Message porté par le même ser- gent, d'Orléans à Lyon et re- tour, départ d'Orléans le 6 avril, retour le 18, salaire du cavalier, par jour . . . . .	» 06 03 »	1 88,2	V
	Louage d'un cheval à Saint-Sym- phorien, le sien étant las et travaillé . . . . .	» 07 09 »	2 33,4	V
	Dépense de bouche d'un procu- reur (échevin) de la Ville, voyageant d'Orléans à Blois, Tours, et retour (6 jours) avec son serviteur, l'un et l'autre à cheval, par jour . . . . .	» 10 » »	3 01,2	V
	Salaire du procureur et de son serviteur et loyer des chevaux, par jour . . . . .	» 13 » »	3 91,5	V
1511	Dépense d'un cavalier en voyage, homme et cheval, par jour . .	» 06 02 »	1 68,6	V
1513	Courrier expédié en poste, de nuit, d'Orléans à Cléry et re- tour (30 kil.) . . . . .	1 15 » »	9 06,1	V



ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1513	Messenger, salaire, homme et cheval, par jour . . . . .	» 06 03 »	1 61,7	V
	Dépense, par jour . . . . .	» 05 » »	1 29,4	V
	Dépense d'un échevin voyageant à cheval, accompagné d'un valet à cheval, par jour . . . . .	» 16 03 »	4 20,6	V
1516	Dépense de 2 échevins voyageant à cheval, accompagnés de 2 clercs à cheval, par jour . .	1 05 » »	6 09,9	V
1520	Dépense à l'hôtel d'un sommelier du Roi et de son cheval, par jour . . . . .	» 09 » »	2 16,7	V
1534	Journée de chevaucheur . . . .	» 06 03 »	1 50,3	V
	Dépense du procureur général de la communauté des marchands fréquentant la Loire, voyageant à cheval, par jour.	» 13 04 »	2 88,7	M
	Dépense du même procureur voyageant à cheval, accompagné d'un homme de pied, par jour . . . . .	» 16 08 »	3 60,4	M
1545	Cheval à l'auberge, par jour . .	» 05 » »	1 08,1	M
	Postes (de Lyon à Roanne 4, de Roanne à Bourges 11), 1 guide et 2 chevaux, par poste . . . .	2 05 » »	9 73,6	M
	Indemnité de déplacement accordée par la communauté des marchands fréquentant la Loire, aux marchands de diverses villes qui se rendaient aux assemblées tenues à Orléans, 1 marchand, son valet et 2 chevaux, par jour . . . . .	2 05 » »	9 73,6	M
	Dépense d'un Echevin voyageant à cheval, accompagné de son serviteur à cheval, par jour	2 05 » »	9 55,0	M
	Salaire d'un Echevin voyageant pour les affaires de la Ville, à cheval, accompagné de son valet à cheval, et louage des chevaux, par jour . . . . .	» 16 03 »	3 44,8	V
	Dépense à l'hôtel d'un Gascon et son cheval, par jour . . . .	» 12 06 »	2 65,2	V
	Dépense à l'hôtel d'un capitaine			

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1545	de Gascons, ses serviteurs et 8 chevaux, par jour . . . . .	6	»	»	»	25	46,7	V
	Dépense à l'hôtel de 10 personnes dont 1 capitaine et 10 chevaux, 3 jours et 1 souper	27	»	»	»	114	60,4	V
	Dépense à l'hôtel de 12 gentilshommes dont 1 capitaine, 1 lieutenant, 1 enseigne et 12 chevaux, par jour . . . . .	7	06	03	»	31	03,8	V
	Message d'Orléans à Paris et retour (242 kil.). . . . .	3	10	»	»	14	85,5	V
1549	Message d'Orléans à Blois et retour (106 kil.). . . . .	1	07	»	»	5	73,0	V
	Indemnité de déplacement accordée aux marchands fréquentant la Loire, assistant aux assemblées tenues à Orléans, 1 marchand, accompagné de son valet et 2 chevaux, par jour . .	3	»	»	»	12	71,4	M
	Salaire de courrier, par jour. .	»	10	»	»	2	11,9	V
	Dépense de courrier courant la poste, par jour . . . . .	»	06	06	»	1	27,7	V
1555	Frais de poste à franc étrier, 1 guide et 2 chevaux (d'Etampes à Paris 3 postes, d'Orléans à Saint-Laurent-des-Eaux 2 postes), par poste. . . . .	1	03	»	»	4	87,3	V
	Cheval à l'auberge, par jour . .	»	06	»	»	1	27,1	V
	Journée de messenger . . . . .	»	12	»	»	2	43,7	V
	Estafette en poste, d'Orléans à Paris et retour (242 kil.) . .	28	»	»	»	113	78,3	V
1556	Guide de Chilleurs à Boiscommun (14 kil.) . . . . .	»	06	»	»	1	21,8	W
	Guide de Boiscommun à Beaunela-Rolande (5 kil.) . . . . .	»	08	»	»	1	62,4	W
1571	(17 mai), passage de la Loire devant la Chapelle-Saint-Mesmin par le Roi et sa suite, dans 6 bateaux et 2 tonnes . . . .	23	»	»	»	83	40,2	W
1580-81	Nourriture d'un cheval, par an.	30	»	»	»	94	38,0	V
1583	Indemnité de déplacement aux délégués des marchands des villes de la Loire, assistant à l'assemblée générale à Orléans,							

**TAB. CXXXVI.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1588	1 marchand accompagné de son valet et 2 chevaux, par jour . Passage de la Loire à Meung, la nuit, par le Sieur Hurault, député aux Etats de Blois d'où il s'échappait après l'assassinat du duc de Guise, dans la crainte d'être fait prisonnier (23 décembre) . . . . .	6 " " "	18 87,6	M
1589	Transport par eau, de Blois à Meung, d'un voyageur et de son bahu (40 kil.) . . . . .	" 15 " "	2 35,9	W
1593	Message porté à cheval, d'Orléans à Chartres, par jour . . Nourriture d'un cheval, par jour. Dépense à l'hôtel d'un homme et 2 chevaux, par jour . . . . .	9 " " " 2 " " " " 12 " "	28 31,4 6 29,3 1 88,7	W V V
	Journée de piéton . . . . .	6 " " "	18 87,6	V
	Journée de piéton . . . . .	1 05 " "	3 93,2	V
	Journée de piéton . . . . .	1 10 " "	4 71,9	V
1595	Journée de piéton . . . . .	1 05 " "	3 93,2	V
1599	Pléton envoyé à Paris et retour en 4 jours, par jour . . . . .	1 10 " "	4 71,9	V
1618	Séjour à l'hôtel du Renard, à Orléans, du marquis d'Aix, 4 gentilshommes, pages et serviteurs, au nombre de 11, faisant partie de la suite du cardinal Savary, ambassadeur du duc de Savoie, pendant 3 jours. . Réception par la Ville de l'ambassadeur du duc de Savoie, accompagné de l'évêque de Genève (François de Sales), logement et entretien de sa suite, composée de 314 personnes, dans les divers hôtels de la Ville, pendant 3 jours .	50 " " "	134 84,0	V
1622	Indemnité de déplacement à 1 marchand fréquentant la Loire, accompagné d'un valet et 2 chevaux, par jour. . . . .	2,397 17 06 "	6,447 71,0	V
1628	Même indemnité à un marchand venu à cheval, accompagné d'un homme à pied. . . . .	6 " " " 5 10 " "	18 87,6 14 83,2	M M

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1634	Salaire d'un échevin d'Orléans, envoyé à la réception du pa- vage du chemin de Paris, louage de son cheval compris, par jour . . . . .	2 10 " "	6 27,2	V
1642	Message porté à pied d'Orléans à Paris et retour (242 kil.) . Dépense à l'hôtel des Trois-Rois d'Orléans, d'un exempt des gardes du corps du duc d'Or- léans, accompagné d'un garde, par jour . . . . .	12 " " "	24 22,5	V
1660	Message porté en poste d'Orléans à Blois et retour (106 kil.). .	6 " " "	11 87,1	V
		51 05 06 "	92 45,3	V
	CXXXVII.			
	Location de chevaux et voitures.			
1391-93	Cheval de selle, par jour . . .	" 02 06 "	1 23,4	V
1399-1400	Cheval de selle, par jour, à Paris.	" 03 09 "	1 83,9	V
1405-1406	Cheval de selle, par jour . . .	" 01 08 "	" 80,0	V
1411	Cheval de selle, par jour . . .	" 02 01 "	" 94,3	H
1439	Cheval de selle, par jour . . .	" 05 " "	1 99,2	V
1443	Cheval de selle, par jour . . .	" 02 10 "	1 12,9	V
1449-50	Cheval de selle, par jour . . .	" 02 06 "	" 89,7	V
1479	Cheval de selle, par jour . . .	" 02 10 "	" 85,3	V
1534	Cheval de selle, par jour . . .	" 06 " "	1 29,7	V
1549	Cheval de selle, haquenée, par jour . . . . .	" 06 " "	1 27,1	V
1553-54	Cheval de selle, par jour . . .	" 06 " "	1 21,8	H
1554-55	Cheval de selle, par jour . . .	" 05 " "	1 01,5	H
1555-56	Cheval de selle, par jour . . .	" 06 " "	1 21,8	H
	— par jour . . .	" 07 " "	1 42,1	V
1563	Cheval de selle, par jour . . .	" 12 " "	2 27,2	V
1584	Coche monté de 4 chevaux pour aller d'Orléans à Cléry (18 kil.) et retour, 1 jour et une nuit de séjour, salaire et pei- nes du cocher . . . . .	9 " " "	28 31,4	W
1588	Coche attelé, par jour . . .	9 " " "	28 31,4	W
1593	Cheval de selle pour le lieute-			

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.		
		l.	s.	d.	o.	l.	c.	m.	
	nant du bailli d'Orléans, par jour . . . . .	1	»	»	»	3	14,6		V
1597-98	Cheval de selle, par jour . . . .	1	»	»	»	3	14,6		H
1599	Cheval de selle, par jour . . . .	1	»	»	»	3	14,6		V
1634	Cheval de selle, par jour . . . .	1	»	»	»	2	50,8		V
1635-36	Cheval de selle, par jour . . . .	1	»	»	»	2	50,8		H
1706	Cheval de selle, par jour . . . .	2	10	»	»	3	77,5		H
	— — par jour . . . .	2	»	»	»	3	02,0		H
CXXXVIII.									
Charrois.									
1359 déc.	De 16 tonneaux de vin de Noras à Orléans, <i>pro xvi doliiis vini,</i> <i>adductis de Norais</i> (6 kil.) . . .	25	(1)	»	»	57	54,0		H
1391-92	D'un tonneau de vin, du châte- let d'Orléans à un autre point de la Ville . . . . .	»	»	10	»	»	41,1		V
1405	De 40 muids de blé, de Mamon- ville à Orléans (28 kil.) . . . .	20	(2)	»	»	132	06,4		H
1407-10	D'un tonneau contenant pois- son vivant, d'Orléans à Olive: (5 kil.) . . . . .	»	02	11	»	1	42,5		V
	De 6 muids d'avoine, d'Orléans à Jargeau, par Olivet (24 kil.) . .	»	10	»	»	4	89,1		V
1414	De 2 tonneaux de vin, de Ma- monville à Orléans (28 kil.) . . .	»	15	»	»	6	96,9		H
1419-20	De bois, du port d'Orléans aux halles (grand marché), par voyage . . . . .	»	01	»	»	»	18,2		V
1423	De 20 mines de blé, de Lorcy à Orléans . . . . .	1	05	»	»	9	59,0		H
1429-30	Du chargement d'une voiture à 2 chevaux, d'Orléans à Jargeau (20 kil.) . . . . .	1	12	»	»	10	30,5		V
1433-34	D'une voiture de bois, de la porte Bannier d'Orléans à Saint-Samson de la même Ville .	»	01	03	»	»	48,5		V
(1) En blancs à l'étoile. (2) En blancs deniers à l'écu.									

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1453-34	D'un millier de fagots façonnés dans l'île-aux-Bœufs, du lieu d'abattage à la rivière . . . .	» 17 06 »	6 79,7	V
1443-44	De 20 mines de blé, du Breuil à Orléans . . . . .	» 06 03 »	2 49,0	H
1453-54	D'une voiture de blé, de Ruan à Orléans (26 kil.) . . . . .	» 12 06 »	4 44,7	H
1467-68	D'une voiture de pierres, du port d'Orléans à la porte <i>Parisie</i> de la même Ville . . . . .	» » 10 »	» 29,0	V
1475	De 8 poinçons de vin, du port d'Orléans à l'hôtel de la Pucelle en la même Ville . . . .	» 03 04 »	1 00,4	V
	De 2 voitures de bois, de la grève d'Orléans à l'Hôtel-Commun . .	» 01 08 »	» 50,2	V
1479	De 4 poinçons de vin, du bateau à Saint-Côme-lès-Tours . . . .	» 06 10 1	2 07,0	V
1509-10	D'une charrette de foin, de Saint-Ay à Orléans (13 kil.), de Cléry à Orléans (15 kil.) . . .	» 08 09 »	2 39,2	H
1513	D'une <i>tombellerie</i> de pierres, à 3 chevaux, de la perrière de Saint-Fiacre à l'Hôtel-Dieu d'Orléans (9 kil.) . . . . .	» 01 04 »	» 34,4	
	D'un muid de sel, du port au grenier à sel d'Orléans . . . .	» 02 06 »	» 64,6	V
1515	D'un muid de sel, du port au grenier à sel d'Orléans . . . .	» 03 04 »	» 86,2	V
	D'une erre de sel, du port au grenier à sel d'Orléans . . . .	» » 10 »	» 21,5	V
1516	D'un poinçon de vin, d'Olivet à Orléans (5 kil.) . . . . .	» 01 03 »	» 30,4	V
1527	De 128 carpes et 25 brochets, de l'étang de Lorcy à Orléans.	4 08 » »	20 81,9	W
1532	De la pêche de l'étang de Lorcy (600 carpes et brochets), sans compter la friture, de Lorcy à Orléans . . . . .	7 10 » »	35 48,7	H
1532-33	De 5 tonneaux de poisson, de Lorcy à Orléans . . . . .	3 » » »	14 19,5	H
1540-41	De 500 carpes et 33 béchets, de l'étang de Lorcy à Orléans .	6 10 » »	28 12,6	H
1553-54	De 25 charrettes de fumier, d'Orl. à la croix de Fleury (4 kil.) . .	4 » » »	16 25,4	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix ont été tirés.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1553-54	De 6 charretées de foin, du port à l'Hôtel-Dieu d'Orléans. . . .	» 17 06 »	3 55,4	H
	De 3 poinçons de seigle, de Sully à Orléans (43 kil.) . . . .	» 13 » »	2 64,6	H
1556	De 6 poinçons de vin, de la rue aux Ours au port d'Orléans . .	» 05 » »	1 01,5	V
1561-62	D'un tonneau de vin, de Sémo à l'Hôtel-Dieu d'Orléans (6 kil.)	» 15 » »	2 84,1	H
1562-63	D'un tonneau de vin, de Fleury à Orléans (4 kil.) . . . .	» 11 » »	2 08,3	H
	D'un tonneau de vin, de Château- Gaillard, en la paroisse d'In- gré, à Orléans (6 kil.) . . . .	» 15 » »	2 84,1	H
1567-68	D'un tonneau de vin, de Sémo à Orléans (6 kil.) . . . .	» 16 » »	3 03,0	H
1568-69	D'un millier de bois de monle, du port de la Tour-Neuve d'Orléans à l'Hôtel-Dieu. . . .	» 08 » »	1 48,1	H
1570	D'une voiture de bois, du port de la Tour-Neuve d'Orléans à l'Hôtel-Dieu. . . . .	» 03 » »	» 54,3	H
1572	D'un millier de bûches, du grand port d'Orléans à l'Hôtel-Dieu. .	» 12 » »	2 22,2	H
1579-80	D'un tonneau de vin, de Château- Gaillard, en la paroisse d'In- gré, à Orléans (6 kil.) . . . .	» 18 » »	2 83,3	H
1591	D'un cent de fascines, de la forêt d'Orléans au fort des Tou- relles (10 kil.) . . . . .	2 » » »	6 29,2	V
	De 8 erres de bois d'aulne, du pont d'Olivet au fort des Tou- relles (4 kil.) . . . . .	4 » » »	12 58,4	V
	D'une erre de pierres, de la Cour- le-Roi au fort des Tourelles. .	» 02 06 »	» 39,3	V
	D'une erre de pierres, de la cour de la Tour-Neuve au ravelin des Tourelles . . . . .	» 05 » »	» 39,3	V
	De 10,500 fascines, de la Boire- de-la-Couture, en la paroisse de Saint-Mesmin, au ravelin de Saint-Laurent d'Orléans, par eau (8 kil.) . . . . .	157 » » »	493 92,2	V
	De 5,975 fascines, du pont d'Oli- vet à Orléans (4 kil.) . . . .	56 05 » »	176 96,2	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1591	De 100 fascines, de la Couardière, en la forêt d'Orléans, à Or- léans. . . . .	2 10 » »	7 86,5	V
1591-92	D'un tonneau de vin, de Semoy à Orléans. . . . .	2 » » »	6 29,2	H
	D'un poinçon vide, de Semoy à Orléans . . . . .	» 01 06 »	» 23,5	H
1593	De 2 pièces de canon, du port à l'arsenal d'Orléans . . . .	1 10 » »	4 71,9	V
	De 2 coulevrines, de l'arsenal d'Orléans à la porte Bannier. De 1,250 pains de munition, d'Orléans à Olivet . . . . .	3 » » »	9 43,8	V
		4 » » »	12 58,4	V
1592-94	D'une charretée de fumier, de l'Hôtel-Dieu d'Orléans à la croix de Fleury . . . . .	» 08 » »	1 25,8	H
1595-96	D'un poinçon de vin, de Semoy à l'Hôtel-Dieu d'Orléans. . .	» 10 » »	1 57,3	H
1605-1606	De 32 poinçons de vin, de Châ- teau-Gaillard, en la paroisse d'Ingré, à Orléans . . . . .	16 » » »	46 76,6	H
1696	De 27 poinçons de vin, du port d'Orléans à l'Hôpital général.	17 15 » »	27 03,9	H
CXXXIX.				
Voiture par terre.				
1401-1402	D'Orléans à Paris (121 kil.), ton- neau de vin. . . . .	2 04 01 1	21 64,7	V
1408	D'Orléans à Tours (111 kil.), conduite de 4 bœufs . . . . .	1 10 » »	14 67,3	W
1409-10	D'Orléans à Montlhéry (92 kil.), tonneau de vin. . . . .	3 » » »	29 34,8	V
1415-16	D'Orléans à Paris, 100 pesant de marchandises . . . . .	» 06 » »	2 78,7	V
	D'Orléans à Paris, tonneau de vin	2 08 » »	22 30,5	V
1417-18	D'Orléans à Paris, poinçon de vin . . . . .	2 04 06 »	13 82,9	V
1445	D'Orléans à Paris, tonneau de vin	2 13 04 »	21 03,0	V
1448	D'Orléans à Paris, tonneau de vin	2 16 03 »	20 20,4	V
	D'Orléans à Paris, tonneau de vin	3 » » »	21 55,2	V



ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1449-50	D'Orléans à Bourges (111 kil.), tonneau de vin . . . . .	6	»	»	»	43	10,4	V
1457-58	D'Orléans à Paris, tonneau de vin	2	05	»	»	15	77,8	V
1461-62	D'Orléans à Romorantin (65 k.), tonneau de vin . . . . .	1	16	03	»	12	70,9	V
1475	D'Orléans à Paris, poinçon de vin D'Orléans à Neuville (24 kil.), la nuit, 2 hottées de raisins : Pour 2 hommes chargés chacun d'une hottée. . . . .	1	10	»	»	9	03,6	V
	Pour 2 guides les ayant conduits.	»	10	»	»	3	01,2	V
	D'Orléans à Paris, poinçon de vin . . . . .	»	06	10	1	2	07,0	V
	D'Orléans à Paris, poinçon de vin . . . . .	»	16	08	»	5	02,0	V
	D'Orléans à Paris, poinçon de vin . . . . .	»	12	06	»	3	76,5	V
1478	De Chartres à Orléans, muid de sel. . . . .	6	»	»	»	36	14,8	V
1479	D'Orl. à Etampes (65 k.), 500 hal- lebardes et 500 dagues, façon de Bourges; 300 piques, façon d'Angers, de Tours, d'Orléans, de Bourges, pesant ensemble 10,426 livres, par millier . .	2	»	»	»	12	04,9	V
	D'Orl. à Arras (313 k.), ménagers s'expatriant pour aller habiter la Picardie, leurs femmes, en- fants et ménages, par charret- tes attelées de 2 ou 3 chevaux et par charriots attelés de 8 chevaux (trajet en 9 jours), au prix par cheval de. . . .	5	13	04	»	34	13,9	V
1493	D'Orléans à Paris, poinçon de vin . . . . .	1	10	»	»	8	20,6	V
1494	D'Orléans à Paris, poinçon de vin . . . . .	1	10	»	»	8	20,6	V
1513	D'Orléans à Paris (4 poinçons de vin), poinçon. . . . .	1	10	»	»	7	76,7	V
	D'Orléans à Paris (6 poinçons de vin), poinçon. . . . .	1	06	06	»	6	86,0	V
1516	De Paris à Orléans (6 poinçons de vin), poinçon. . . . .	2	»	»	»	9	75,9	V
1546	D'Orléans à Paris, caisse conte- nant 12 douzaines de boîtes de cotignac . . . . .	»	10	»	»	2	12,2	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. s. d.	
1546	D'Orléans à Paris, tonneau de vin	5 " " "	21 22,3	V
1550	D'Orléans à Blois (4 poinçons de vin), poinçon . . . . .	1 17 06 "	7 61,7	V
1551	D'Orléans à Fontainebleau (88 kil.), tonneau de vin . . . .	5 05 " "	21 33,4	V
1555	D'Orléans à Bourges, tonneau de vin . . . . .	5 15 " "	23 36,5	V
	D'Orléans à Paris, tonneau de vin	9 " " "	36 57,3	V
1556	D'Orléans à Paris, tonneau de vin	8 " " "	33 50,9	V
	D'Orléans à Paris, tonneau de vin	9 " " "	36 57,3	V
1589-90	D'Artenay à Orléans (19 kil.), mine de blé. . . . .	" 03 " "	" 47,1	H
1599	D'Orléans à Paris, caisse con- tenant 90 douzaines de boîtes de cognac . . . . .	16 17 " "	53 01,0	V
1616	D'Orléans à la place Royale à Paris, 600 pieds d'orme (en- voyés en présent par la Ville au S <sup>r</sup> d'Escures). . . . .	49 " " "	132 14,2	V
	D'Orléans à Paris, 1,000 pieds d'orme, pesant 5 milliers . .	125 " " "	337 10,0	V
1628	D'Orléans au château de Chilly (99 k.) 500 pieds d'orme (prés- ent de la Ville au marquis d'Ef- fiat, intendant de ses finances).	80 10 " "	217 07,2	V
CXL.				
Voiture par eau.				
1407-1408	D'Orléans à Blois (61 kil.), ton- neau de vin. . . . .	" 09 10 "	4 80,8	V
1409-10	D'Orléans à Blois, tonneau de vin	" 06 08 "	3 26,0	V
	D'Orléans à Blois, tonneau de vin	" 06 09 "	3 30,0	V
	De Jargeau à Orléans (21 kil.), 100 toises de bois . . . . .	1 " " "	9 78,2	V
	De Châteauneuf à Orléans (29 k.), 100 toises de bois . . . . .	1 04 " "	11 73,9	V
	De Châteauneuf à Orléans, 1 chêne . . . . .	" 02 08 "	1 30,3	V
1423	De Sully à Orléans (49 kil.) et charroi du port à l'Hôtel-Dieu d'Orléans, 15 mines de blé .	" 16 03 "	6 23,3	H

**TAB. CXL.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1439	D'Orléans à Tours (119 kil.), tonneau de vin . . . . .	» 16 03 »	6 47,5	V
	D'Orléans aux Ponts-de-Cé (226 kil.), tonneau de vin . . . . .	2 08 » »	19 12,9	V
1443-44	D'Orléans à Tours, tonneau de vin . . . . .	1 08 05 1	11 34,1	V
1447-48	D'Orléans à Tours (péages affran- chis, moins celui de Chau- mont), tonneau de vin . . . . .	» 11 04 »	4 10,2	V
	D'Orléans à Tours, tonneau de vin . . . . .	» 18 01 1	6 56,1	V
	De La Charité à Orléans (144 kil.), suivant le changement ou la hauteur des eaux : pipe (tonneau) de vin ou son poids.	» 08 04 »	3 01,6	V
	<i>Idem</i> . . . . .	» 11 03 »	4 07,2	V
	<i>Idem</i> . . . . .	» 11 08 »	4 22,2	V
1451-52	D'Orléans à Tours, tonneau de vin . . . . .	» 05 04 1	91,2	V
1453-54	D'Orléans à Tours, tonneau de vin . . . . .	» 10 » »	3 55,8	V
	De La Charité à Orléans, 23 mar- ches de l'escalier à vis de la tour du beffroi d'Orléans . . . . .	5 10 » »	39 13,8	V
1461-62	D'Orléans à Tours, tonneau de vin . . . . .	» 15 » »	5 25,9	V
	D'Orléans à Amboise (95 kil.), tonneau de vin . . . . .	» 11 03 »	3 94,4	V
	D'Orléans à Amboise, tonneau de vin . . . . .	» 13 09 »	4 82,0	V
	D'Orléans à Amboise, muid d'avoine . . . . .	» 03 04 »	1 16,8	V
1463-64	D'Orléans à Amboise, tonneau de vin . . . . .	» 05 » »	1 75,3	V
	D'Orléans à Tours, tonneau de vin . . . . .	» 10 » »	3 50,6	V
	D'Orléans à Tours, tonneau de vin . . . . .	» 16 06 »	5 78,4	V
	De Tours à Orléans, tonneau de vin . . . . .	1 » » »	7 01,5	V
1469-70	D'Orléans à Tours, tonneau de vin . . . . .	» 13 09 »	4 82,0	V
1469-70	D'Orléans à Tours, tonneau de vin . . . . .	» 07 06 »	2 62,9	V

TAB. CXL.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1475-79	D'Orléans à Gien (72 kil.), boules de fer . . . . .	4 10 " "	27 11,0	V
	D'Orléans à Tours, poinçon de vin . . . . .	" 05 " "	1 50,6	V
1512	D'Orléans à Blois, 2 poinçons de vin . . . . .	" 05 " "	1 36,7	V
1516	D'Orléans à Amboise (28 tonneaux), tonneau . . . . .	" 07 06 "	1 82,9	V
	D'Orléans à Amboise (5 tonneaux), tonneau . . . . .	" 10 " "	2 43,9	V
1520	D'Orléans à Blois (30 tonneaux de vin), tonneau . . . . .	" 05 " "	1 20,4	V
1545	D'Orléans à Tours (6 poinçons de vin), poinçon . . . . .	" 05 " "	1 06,1	V
1549	D'Orléans à Tours, tonneau de vin . . . . .	1 04 " "	5 08,5	V
1555	D'Orléans à Blois (12 poinçons), poinçon . . . . .	" 05 " "	1 01,5	V
	De Saumur à Orléans (184 k.), poinçon de salpêtre . . . . .	" 18 " "	3 65,5	V
1556	D'Orléans à Blois, 66 bouteilles (de 2 pintes environ chacune), pleines de vin . . . . .	2 " " "	8 12,7	V
	D'Orléans à Tours (6 poinçons de vin), poinçon . . . . .	" 07 06 "	1 52,3	V
	Traversée de la Loire en bac à Meung, 2 hommes et 1 cheval.	" " 06 "	" 10,1	H
1568-69	Du port d'Ouzouer-sur-Loire au port de la Tour-Neuve, à Orléans (57 kil.), millier de bois de moule (millier de bûches).	1 17 " "	6 85,3	H
	Idem . . . . .	2 " " "	7 40,9	H
	Idem . . . . .	2 05 " "	8 33,5	H
1570-71	Du port de Saint-Thibault-sur-Loire au port de la Tour-Neuve, à Orléans (122 kil.), 6 cordes de bois gastis . . .	6 " " "	21 75,7	H
	Du port d'Ouzouer à Orléans, 6 cordes 1/2 de bois gastis. .	6 10 " "	23 57,0	H
1579-80	Du port d'Ouzouer à Orléans, millier de bois de moule . .	2 10 " "	7 87,1	H
1589-90	Du port d'Ouzouer à Orléans, millier de bois de moule. . .	5 " " "	15 73,0	H
1591-92	Du port d'Ouzouer à Orléans			

**TAB. CXL, CXLI.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
	(4 milliers de bois de moule), millier . . . . .	4 » » »	12 58,4	H
	200 de charmes . . . . .	8 » » »	25 16,8	H
1594-95	Du port d'Ouzouer à Orléans, millier de bois de moule. . .	2 10 » »	7 86,5	H
1597-98	Du port de Saint-Thibault à Or- léans, millier de bois de moule	2 » » »	6 29,2	H
1599-1600	Du port de Saint-Thibault à Or- léans, millier de bois de moule	2 » » »	6 29,2	H
<b>CXLI.</b>				
<b>Travaux divers.</b>				
1439	Œuvre de convertir cire en cierge, par livre . . . . .	» » 01 1	» 04,9	V
1444-45	Battage de blé, par muid . . .	1 15 » »	13 80,1	H
1475	Œuvre de convertir cire en cierge, par livre . . . . .	» » 03 »	» 07,5	V
1479	Portage de sel, du port au gre- nier d'Orléans, par muid . .	» 05 » »	1 50,6	V
	Entassement au grenier, par muid . . . . .	» 01 » »	» 30,1	V
	Mesurage, par muid . . . . .	» 05 » »	» 50,6	V
1493	Œuvre de convertir cire en cierge, par livre . . . . .	» » 04 »	» 09,0	V
1513	Œuvre de gouverner l'horloge de la Ville, par an . . . . .	16 » » »	82 85,1	V
1515	Mesurage de sel, par muid. . .	» 05 » »	1 29,4	V
1516	Courtage de vente de vin, par tonneau . . . . .	» 02 06 »	» 60,9	V
	Tirage d'un poinçon de vin . .	» 10 « »	2 40,6	H
1537	Courtage de vente de vin, par tonneau . . . . .	» 02 06 »	» 54,0	H
1552	Reliage et tirage d'un tonneau de vin . . . . .	» 10 » »	2 03,1	V
1553-54	Mesurage de blé, par muid . .	» 05 » »	1 01,5	H
1554	Œuvre d'avoir marqué à la mar- que de l'Hôtel-Dieu 7 sacs à mettre la farine . . . . .	» 05 » »	1 01,5	H
1555-56	Courtage de la vente d'un cheval.	» 05 » »	1 01,5	H
1637	Œuvre de gouverner l'horloge de la Ville, par an . . . . .	90 » » »	182 23,2	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c.	
1680	Courtage de vente de blé, par muid. . . . .	» 01 » »	» 09,4	H
1688	Courtage de vente de blé, par muid. . . . .	» 01 » »	» 09,3	H
1697	Œuvre (d'après la mise à prix de la tête), d'avoir tué :			
	Un gros loup . . . . .	14 » s »	26 35,9	W
	Un louveteau . . . . .	5 » » »	9 41,4	W
1719	Courtage de la vente de 195 muids de blé, valant 5,850 li- vres . . . . .	19 10 » »	16 52,0	H
CXLI.				
Main-d'œuvre.				
1375	Curage d'un puits . . . . .	» 07 06 »	4 02,1	H
1391-92	Chargement sur voiture et dé- chargement d'un tonneau (2 poinçons) de vin. . . . .	» » 10 »	» 41,1	V
1409	Œuvre d'housaier (ramoner) 6 cheminées. . . . .	» 04 07 »	2 24,1	H
1421	Œuvre de retirer un seau d'un puits. . . . .	» 02 06 »	1 09,6	H
1516	Œuvre d'avoir rompu les glaces au-dessus des 5 arches du pont qui sont entre la Ville et la chapelle de Saint-Antoine et au-dessous, jusqu'à l'endroit des images de saint Nicolas et de saint Clément. . . . .	17 14 » »	56 07,0	W
1553-54	Abattage d'une charretée de bois	» 02 » »	» 43,9	H
1629-30	Curage d'un puits . . . . .	9 » » »	24 27,1	H
1647-48	Œuvre d'avoir transbordé de bateau en charrette, déchargé de la charrette et monté dans les greniers de l'Hôtel-Dieu, 33 muids de blé . . . . .	17 07 » »	34 32,8	H

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
<b>CXLIII.</b>				
<b>Journées d'ouvriers em- ployés aux travaux des champs.</b>				
		L. s. d. o.	l. c. m.	
1465	Journée d'homme employé à entasser du foin . . . . .	» 01 03 »	» 4,35	H
1555-56	Journée de vigneron . . . . .	» 02 06 »	» 50,7	H
1560-61	Journée de vigneron employé à faire les verjus de l'Hôtel-Dieu	» 02 » »	» 40,6	H
1561-62	<i>Idem</i> . . . . .	» 02 » »	» 37,8	H
1562-63	Journée de vigneron . . . . .	» 03 » »	» 56,8	H
1566-67	Journée de vigneron employé à faire les verjus de l'Hôtel-Dieu	» 03 » »	» 56,8	H
1602-1603	Journée de jardinier . . . . .	» 08 » »	1 16,8	H
1660	Journée de jardinier . . . . .	» 11 09 »	1 05,8	H
	— de jardinier . . . . .	» 12 » »	1 08,1	H
1692	Journée de jardinier . . . . .	1 » » »	1 71,3	H
<b>CXLIV.</b>				
<b>Journées de bûcherons.</b>				
1419-20	Journée de bûcheron . . . . .	» 03 04 »	» 60,9	V
1425	Journée de fendeur de bois (payée en monnaie de blancs)	» 03 09 »	(1) 1 19,6	V
1454	Journée de bûcheron employé à scier du bois de chêne . .	» 05 » »	1 01,5	W
<b>CLXV.</b>				
<b>Journées de manœuvres.</b>				
1411	Journée de manœuvre . . . . .	» 01 08 »	» 74,4	H
1413	Journée de manœuvre . . . . .	» 02 06 »	1 16,2	H
	— de manœuvre . . . . .	» 02 11 »	1 35,5	H
1413-14	Journée de manœuvre . . . . .	» 02 01 »	» 95,8	V
(1) D'après le cours de la monnaie d'ar- gent.				

TAB. CXLV.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	f.	c. m.	
1413-14	Journée de manœuvre . . . .	»	02	06	»	1	16,1	V
	— de manœuvre . . . .	»	02	10	1	1	37,4	V
1415-16	Journée de manœuvre . . . .	»	02	06	»	1	16,1	V
1417	Journée de manœuvre . . . .	»	01	08	»	»	51,7	H
1417-18	Journée de manœuvre . . . .	»	01	08	»	»	47,4	V
	— de manœuvre . . . .	»	01	10	1	»	63,3	V
	— de manœuvre . . . .	»	02	»	1	»	58,0	V
1419-20	Journée de manœuvre . . . .	»	02	01	»	»	28,0	V
	— de manœuvre . . . .	»	02	06	»	»	45,6	V
1425	Journée de valet appelé manœu- vre . . . .	»	01	08	»	»	67,6	H
1425-26	Journée de manœuvre . . . .	»	02	06	»	1	01,5	V
1426	Journée de manœuvre . . . .	»	01	08	»	»	56,4	V
1433-34	Journée de manœuvre . . . .	»	01	08	»	»	64,7	V
	— de manœuvre . . . .	»	01	10	1	»	72,8	V
	— de manœuvre . . . .	»	02	01	»	»	80,9	V
	— de manœuvre . . . .	»	02	06	»	»	97,1	V
1435-36	Journée de manœuvre . . . .	»	01	08	»	»	59,8	V
	— de manœuvre . . . .	»	01	10	1	»	67,3	V
	— de manœuvre . . . .	»	02	01	»	»	74,9	V
	— de manœuvre . . . .	»	02	06	»	»	89,8	V
1441-43	Journée de manœuvre . . . .	»	01	03	»	»	49,8	V
	— de manœuvre . . . .	»	01	08	»	»	66,4	V
	— de manœuvre . . . .	»	01	10	1	»	74,7	V
	— de manœuvre . . . .	»	02	01	»	»	82,9	V
1443-44	Journée de manœuvre . . . .	»	02	06	»	»	99,6	H
1444-45	Journée de manœuvre . . . .	»	02	01	»	»	80,9	H
	— de manœuvre . . . .	»	02	03	1	»	88,9	H
	— de manœuvre . . . .	»	02	06	»	»	97,0	H
1447-48	Journée de manœuvre . . . .	»	02	06	»	»	90,4	V
	— de manœuvre . . . .	»	02	11	»	1	05,2	V
1449-50	Journée de manœuvre . . . .	»	02	01	»	»	74,4	V
1453-54	Journée de manœuvre . . . .	»	01	08	»	»	61,3	H
	— de manœuvre . . . .	»	02	01	»	»	74,3	H
	— de manœuvre . . . .	»	02	06	»	»	88,5	H
1461-64	Journée de manœuvre . . . .	»	02	01	»	»	73,0	V
	— de manœuvre . . . .	»	02	06	»	»	87,6	V
1464-65	Journée de manœuvre . . . .	»	02	06	»	»	87,6	H
	— de manœuvre . . . .	»	02	01	»	»	73,0	H
1467-70	Journée de manœuvre . . . .	»	02	01	»	»	72,6	V
	— de manœuvre . . . .	»	02	06	»	»	87,2	V
1475-77	Journée de manœuvre . . . .	»	02	01	»	»	62,7	H-V
	— de manœuvre . . . .	»	02	06	»	»	75,3	V
1497	Journée de manœuvre . . . .	»	02	06	»	»	68,3	V



**TAB. CXLV.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1513-14	Journée de manœuvre . . . .	» 01 08 »	» 43,1	V
	— de manœuvre . . . .	» 01 09 »	» 46,3	V
	— de manœuvre . . . .	» 01 10 »	» 47,4	V
	— de manœuvre . . . .	» 01 11 »	» 49,6	V
	— de manœuvre . . . .	» 02 » »	» 51,8	V
	— de manœuvre . . . .	» 02 06 »	» 64,7	V
1516	Journée de manœuvre . . . .	» 02 » »	» 48,7	V
1519-20	Journée de manœuvre, d'homme de bras. . . . .	» 02 01 »	» 50,0	V
	Journée de manœuvre, d'homme de bras. . . . .	» 02 » »	» 48,0	V
	Journée de manœuvre, d'homme de bras. . . . .	» 02 06 »	» 60,0	V
1528-33	Journée de manœuvre . . . .	» 02 » »	» 47,3	H
	— de manœuvre . . . .	» 02 06 »	» 59,0	H
1533-37	Journée de manœuvre . . . .	» 02 06 »	» 54,0	H
	— de manœuvre . . . .	» 03 06 »	» 75,6	H
	— de manœuvre . . . .	» 03 09 »	» 81,0	H
	— de manœuvre . . . .	» 04 » »	» 86,5	H
1545-46	Journée de manœuvre . . . .	» 02 09 »	» 58,3	V
	— de manœuvre . . . .	» 02 06 »	» 53,0	V
	— de manœuvre . . . .	» 03 » »	» 63,6	V
	— de manœuvre . . . .	» 01 08 »	» 35,3	V
1549	Journée de manœuvre . . . .	» 03 » »	» 63,5	V
	— de manœuvre . . . .	» 02 06 »	» 52,9	V
1551	Journée de manœuvre . . . .	» 03 04 »	» 67,7	V
	— de manœuvre . . . .	» 02 06 »	» 50,7	V
1552	Journée de manœuvre . . . .	» 02 06 »	» 50,7	V
1553-54	Journée de manœuvre . . . .	» 02 06 »	» 50,7	H
	— de manœuvre . . . .	» 03 04 »	» 67,6	H
1555	Journée de manœuvre . . . .	» 03 » »	» 60,9	V
1555-56	Journée de manœuvre . . . .	» 02 06 »	» 50,7	H
1563	Journée de manœuvre . . . .	» 04 » »	» 75,7	V
	— de manœuvre . . . .	» 03 06 »	» 66,2	V
	— de manœuvre . . . .	» 05 » »	» 94,7	V
1564	Journée de manœuvre . . . .	» 04 » »	» 75,7	V
	Journée de manœuvre ayant pic et pelle. . . . .	» 04 » »	» 75,7	V
	Journée de manœuvre portant hottereau. . . . .	» 03 » »	» 56,8	V
1570	Journée de manœuvre . . . .	» 05 » »	» 90,6	H
1584-85	Journée de manœuvre . . . .	» 04 » »	» 62,9	H
	— de manœuvre . . . .	» 06 » »	» 94,3	H
	— de manœuvre . . . .	» 07 06 »	» 179,9	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR, DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. s. m.	
1586-87	Journée de manœuvre . . . .	» 06 » »	» 94,3	H
1591	Journée de manœuvre . . . .	» 06 » »	» 94,3	V
	— de manœuvre . . . .	» 07 » »	» 10,1	V
	— de manœuvre . . . .	» 07 06 »	» 17,9	V
	— de manœuvre . . . .	» 08 » »	» 25,8	V
1599-1600	Journée de manœuvre . . . .	» 09 » »	» 41,5	H
1613	Journée de manœuvre . . . .	» 08 » »	» 16,8	V
1628	Journée de manœuvre . . . .	» 09 08 »	» 30,2	V
<b>CXLVI.</b>				
<b>Journées de manœuvres employés à des travaux déterminés.</b>				
1475	Journées d'hommes employés à battre des pilotis dans le lit de la Loire, la journée. . . . .	» 02 11 »	» 37,8	V
1556	Journées d'hommes employés à briser les glaces de la Loire, la journée . . . . .	» 03 » »	» 60,9	V
	<i>Idem</i> . . . . .	» 03 09 »	» 76,1	V
	<i>Idem</i> . . . . .	» 04 » »	» 81,2	V
1591	Journées d'hommes employés à battre des pilotis dans le lit de la Loire, la journée . . . .	» 10 » »	» 57,3	V
1595	<i>Idem</i> . . . . .	» 10 » »	» 57,3	V
	<i>Idem</i> . . . . .	» 08 » »	» 25,8	V
1595-97	Journées d'hommes employés au curage des rivières d'Anjou, la journée . . . . .	» 12 » »	» 88,7	M
	<i>Idem</i> . . . . .	» 15 » »	» 35,9	M
<b>CXLVII.</b>				
<b>Journées de pionniers.</b>				
1411-12	Journée de pionnier . . . . .	» 02 11 »	» 32,0	W
	— de pionnier . . . . .	» 03 04 »	» 50,9	V
	— de pionnier . . . . .	» 03 09 »	» 69,8	V

**TAB. CXLVII, CXLVIII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		L. s. d. o.	f. c. m.	
1419-20	Journée de pionnier . . . . .	» 02 11 »	» 53,2	V
	— de pionnier . . . . .	» 03 01 1	» 57,1	V
	— de pionnier . . . . .	» 05 » »	» 91,4	V
	— de pionnier . . . . .	» 06 11 »	1 26,3	V
1433-34	Journée de pionnier . . . . .	» 02 06 »	» 97,1	V
	— de pionnier . . . . .	» 03 02 »	1 22,9	V
1441-42	Journée de pionnier . . . . .	» 01 10 1	» 74,7	V
	— de pionnier . . . . .	» 02 01 »	» 83,0	V
	— de pionnier . . . . .	» 02 11 »	1 16,2	V
	— de pionnier . . . . .	» 03 04 »	1 32,8	V
1513	Journée de pionnier . . . . .	» 02 » »	» 51,7	V
1591	Journée de pionnier . . . . .	» 05 » »	» 78,6	V
	<i>Idem</i> . . . . .	» 10 » »	1 57,3	V
CXLVIII.				
Journées de surveillants et conducteurs de travaux.				
1513	Journée de conducteur et gou- verneur de l'engin à battre pi- lotis . . . . .	» 04 02 »	1 07,8	V
1563	Journée de chasse-avant. . . . .	» 10 » »	1 89,4	V
	— de chasse-avant. . . . .	» 07 06 »	1 42,0	V
	Journée de conducteur d'ouvriers maçons. . . . .	» 10 » »	1 89,4	V
	Journée de conducteur d'ouvriers maçons. . . . .	» 12 » »	2 27,2	V
	Journée de surveillant . . . . .	» 17 » »	3 21,9	V
1564	Journée de chasse-avant. . . . .	» 06 » »	1 13,6	V
	— de chasse-avant. . . . .	» 06 06 »	1 23,0	V
	— de chasse-avant. . . . .	» 07 » »	1 32,5	V
1591	Journée de voiturier par eau, conducteur de travaux de pose de pilotis. . . . .	» 15 » »	2 35,9	V
1595	<i>Idem</i> . . . . .	» 15 » »	2 35,9	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
	<b>CXLIX.</b>			
	<b>Journées de carriers et mineurs.</b>			
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1563	Journées de mineurs anglais em- ployés à démolir la tour de Saint-Laurent d'Orléans, la journée . . . . .	» 10 » »	1 89,4	V
1582-83	Journées d'hommes de bras em- ployés à extraire de la pierre à Mamonville, en Beauce . .	» 10 » »	1 57,3	H
	<b>CL.</b>			
	<b>Journées de tailleurs de pierres.</b>			
1401-1402	Journée de tailleur de pierres .	» 03 01 1	1 53,3	V
1409-10	Journée de tailleur de pierres .	» 03 04 »	1 63,1	V
1419-20	Journée de tailleur de pierres .	» 05 » »	» 91,4	V
1433-34	Journée de tailleur de pierres .	» 05 » »	1 94,2	V
1461-62	Journée de tailleur de pierres .	» 04 02 »	1 46,0	V
1463-64	Journée de tailleur de pierres .	» 03 09 »	1 31,4	V
	— de tailleur de pierres .	» 04 02 »	1 46,0	V
1469-70	Journée de tailleur de pierres .	» 03 09 »	1 30,7	V
	— de tailleur de pierres .	» 04 02 »	1 45,3	V
1513	Journée de tailleur de pierres .	» 04 02 »	1 07,8	V
1519	Journée de tailleur de pierres .	» 03 04 »	» 80,0	V
1520	Journée de tailleur de pierres .	» 03 04 »	» 80,1	V
1528-32	Journée de tailleur de pierres .	» 03 09 »	» 88,5	H
1533-37	Journée de maçon tailleur de pierres . . . . .	» 03 09 »	» 81,0	H
	Journée de maçon tailleur de pierres . . . . .	» 05 » »	1 08,1	H
	Journée de tailleur de pierres .	» 06 » »	1 29,7	H
	— de tailleur de pierres .	» 07 01 »	1 53,2	H
1537-38	Journée de tailleur de pierres .	» 06 » »	1 29,7	H
1545	Journée de tailleur de pierres .	» 04 06 »	» 95,4	V
1551	Journée de tailleur de pierres .	» 05 » »	1 01,5	V
	— de tailleur de pierres .	» 04 » »	» 81,2	V
	— de tailleur de pierres .	» 04 06 »	» 91,3	V

TAB. CL, CLI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.		DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1553	Journée de maçon tailleur de pierres . . . . .	»	05	10	»	1	18,4	H
1564	Journée de tailleur de pierres . . . . .	»	06	»	»	1	13,6	V
	— de tailleur de pierres . . . . .	»	07	06	»	1	42,0	V
	— de tailleur de pierres . . . . .	»	10	»	»	1	89,4	V
1591	Journée de tailleur de pierres . . . . .	»	12	»	»	1	88,7	V
CLI.								
Journées de maçons.								
1391-92	Journée de maçon . . . . .	»	02	06	»	1	23,6	V
	— de maçon, valet . . . . .	»	01	08	»	»	82,2	V
1409-10	Journée de maçon, maître . . . . .	»	04	02	»	2	02,7	V
	— de maçon, valet . . . . .	»	02	01	»	1	01,8	V
1413-14	Journée de maçon . . . . .	»	02	11	»	1	35,5	V
	— de maçon . . . . .	»	03	04	»	1	54,9	V
	— de maçon . . . . .	»	03	09	»	1	74,2	V
	— de maçon, valet . . . . .	»	02	01	»	»	96,8	V
1415-16	Journée de maçon . . . . .	»	04	02	»	1	93,6	V
1417	Journée de maçon . . . . .	»	03	09	»	1	16,4	H
1418	Journée de maçon . . . . .	»	02	06	»	»	71,1	H
1419-20	Journée de maçon . . . . .	»	03	04	»	»	60,9	V
	— de maçon . . . . .	»	03	09	»	»	68,5	V
	— de maçon . . . . .	»	05	»	»	»	91,4	V
	— de maçon . . . . .	»	06	09	»	1	23,3	V
1425	Journée de maçon . . . . .	»	03	09	»	1	52,3	H
1425-26	Journée de maçon . . . . .	»	05	»	»	2	03,2	V
1429-30	Journée de maçon . . . . .	»	05	10	»	1	67,3	H
1433-34	Journée de maçon . . . . .	»	04	02	»	1	61,8	V
	— de maçon . . . . .	»	05	»	»	1	94,2	V
1435-36	Journée de maçon . . . . .	»	03	01	»	1	09,9	V
	— de maçon . . . . .	»	04	02	»	1	48,2	V
1443-44	Journée de maçon . . . . .	»	05	»	»	1	99,2	H
1447-48	Journée de maçon . . . . .	»	05	06	»	1	99,0	V
1449	Journée de maçon . . . . .	»	06	03	»	2	24,4	V
1453-54	Journée de maçon . . . . .	»	03	11	»	1	39,3	V
	— de maçon . . . . .	»	04	02	»	1	48,2	V
	— de maçon . . . . .	»	05	»	»	1	77,9	H
	— de maçon . . . . .	»	02	06	»	»	88,9	H
1462-64	Journée de maçon, ouvrier . . . . .	»	03	04	»	1	16,8	V
	— de maçon . . . . .	»	03	09	»	1	31,4	V
	— de maçon . . . . .	»	04	02	»	1	46,0	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DESIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1464-65	Journée de maçon . . . . .	» 04 02 »	1 46,0	H
	— de maçon . . . . .	» 03 09 »	1 31,4	H
1467-70	Journée de maçon . . . . .	» 03 04 »	1 16,2	V
	— de maçon . . . . .	» 03 09 »	1 30,7	V
	— de maçon . . . . .	» 04 02 »	1 15,3	V
	— de maçon, valet . . . . .	» 02 06 »	» 87,1	H
1475	Journée de maçon . . . . .	» 03 09 »	1 12,8	V
1482-83	Journée de maçon . . . . .	» 03 09 »	1 12,8	H
1513	Journée de maçon . . . . .	» 04 02 »	1 07,8	V
1513-14	Journée de maçon . . . . .	» 02 06 »	» 64,6	H
1515	Journée de maçon . . . . .	» 03 09 »	» 97,0	V
1528-33	Journée de maçon . . . . .	» 04 » »	» 94,6	H
1533-34	Journée de maçon . . . . .	» 03 04 »	» 72,0	H
	— de maçon . . . . .	» 03 09 »	» 81,0	H
1535-36	Journée de maçon . . . . .	» 03 09 »	» 81,0	H
	— de maçon . . . . .	» 02 11 »	» 63,0	H
	— de maçon . . . . .	» 04 » »	» 86,5	H
1545-46	Journée de maçon . . . . .	» 04 06 »	» 95,4	V
	— de maçon . . . . .	» 04 03 »	» 90,1	V
	— de maçon . . . . .	» 04 » »	» 84,8	V
	— de maçon, maître . . . . .	» 06 03 »	1 32,6	V
1549	Journée de maçon . . . . .	» 04 » »	» 84,7	V
	— de maçon . . . . .	» 05 » »	1 05,9	V
1551	Journée de maçon . . . . .	» 05 » »	1 01,5	V
	— de maçon . . . . .	» 04 06 »	» 91,3	V
	— de maçon . . . . .	» 04 » »	» 81,2	V
1552	Journée de maçon . . . . .	» 04 09 »	» 96,4	V
1563	Journée de maçon . . . . .	» 06 » »	1 13,6	V
	— de maçon, maître . . . . .	» 10 » »	1 89,4	V
	— de maçon, maître . . . . .	» 12 » »	2 27,2	V
1564	Journée de maçon . . . . .	» 06 » »	1 13,6	V
	— de maçon . . . . .	» 08 » »	1 51,5	V
1564-65	Journée de maçon . . . . .	» 07 04 »	1 38,8	H
1567-68	Journée de maçon . . . . .	» 08 » »	1 51,5	H
1570	Journée de maçon . . . . .	» 07 » »	1 26,9	H
1572	Journée de maçon . . . . .	» 09 » »	1 66,6	H
1575	Journée de maçon . . . . .	» 09 » »	1 41,4	V
1576	Journée de maçon . . . . .	» 09 06 »	1 49,5	V
1577	Journée de maçon . . . . .	» 09 06 »	1 43,2	V
1586-87	Journée de maçon . . . . .	» 10 » »	1 57,3	H
1591	Journée de maçon . . . . .	» 10 » »	1 57,3	V
	— de maçon . . . . .	» 12 » »	1 88,1	V
1592-93	Journée de maçon . . . . .	» 12 » »	1 88,1	H
1593	Journée de maçon . . . . .	» 15 » »	2 35,9	V

**TAB. CLI, CLII, CLIII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1593	Journée de maçon . . . . .	» 12 » »	1 88,7	V
1599-1600	Journée de maçon . . . . .	» 13 » »	2 04,4	H
1600-1601	Journée de maçon . . . . .	» 15 » »	2 35,9	H
1654-55	Journée de maçon . . . . .	» 16 » »	1 58,2	H
<b>CLII.</b>				
<b>Journées de couvreurs.</b>				
1416	Journée de couvreur . . . . .	» 03 04 »	1 54,8	H
1417	Journée de couvreur . . . . .	» 03 09 »	1 16,4	H
1426	Journée de couvreur . . . . .	» 05 » »	1 69,3	H
1431	Journée de couvreur . . . . .	» 04 02 »	1 62,4	H
1433-34	Journée de couvreur . . . . .	» 05 02 1	2 02,2	V
1435-36	Journée de couvreur . . . . .	» 04 01 »	1 46,8	V
1447-48	Journée de couvreur . . . . .	» 05 » »	1 81,0	V
1453-54	Journée de couvreur . . . . .	» 04 02 »	1 48,2	V
1464-65	Journée de couvreur . . . . .	» 03 09 »	1 31,4	H
1469-70	Journée de couvreur . . . . .	» 03 09 »	1 30,7	H
1482-83	Journée de couvreur . . . . .	» 04 02 »	1 25,5	H
1513	Journée de couvreur . . . . .	» 04 02 »	1 07,8	V
1513-14	Journée de couvreur . . . . .	» 03 09 »	» 97,0	H
1545	Journée de couvreur . . . . .	» 05 » »	1 06,1	V
1550	Journée de couvreur . . . . .	» 05 » »	1 01,5	V
1551	Journée de couvreur, maître . .	» 06 » »	1 21,8	V
	— de couvreur, garçon . .	» 03 06 »	» 71,0	V
1552	Journée de couvreur, maître . .	» 06 » »	1 21,8	V
	— de couvreur, garçon . .	» 04 » »	» 81,1	V
1555	Journée de couvreur . . . . .	» 06 » »	1 21,9	V
1576-77	Journée de couvreur . . . . .	» 12 » »	1 88,8	H
<b>CLIII.</b>				
<b>Journées de charpentiers.</b>				
1391-92	Journée de charpentier, maître .	» 04 02 »	2 05,7	V
	— de charpentier . . . . .	» 03 09 »	1 86,1	H
	— de charpentier, ouvrier .	» 02 08 »	1 31,6	V
	Journée de charpentier, compa- gnon . . . . .	» 02 01 »	1 02,8	V
	Journée de charpentier et son compagnon . . . . .	» 06 08 »	3 29,1	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.			DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d.	o.	l.	c.	m.	
1399-1400	Journée de charpentier, ouvrier.	»	03	01	1	1	53,3		V
	— de charpentier, ouvrier.	»	03	04	»	1	63,5		V
	— de charpentier, valet.	»	02	01	»	1	02,2		V
1413-14	Journée de charpentier, maître.	»	05	»	»	2	32,4		V
	— de charpentier, ouvrier.	»	03	09	»	1	74,2		V
1415-16	Journée de charpentier . . . .	»	03	04	»	1	54,8		V
1416	Journée de charpentier . . . .	»	02	06	»	1	16,1		H
1418	Journée de charpentier . . . .	»	02	11	»	»	82,9		V
1419-50	Journée de charpentier . . . .	»	03	01	1	»	57,1		V
	— de charpentier . . . .	»	03	04	»	»	60,9		V
	— de charpentier . . . .	»	03	09	»	»	68,5		V
	— de charpentier . . . .	»	05	»	»	»	91,4		V
	— de charpentier . . . .	»	06	03	»	1	14,1		V
1424	Journée de charpentier . . . .	»	02	01	»	»	85,4		H
1425	Journée de charpentier . . . .	»	05	»	»	»	03,2		H
1425-26	Journée de charpentier . . . .	»	06	08	»	2	70,9		V
1429-30	Journée de charpentier . . . .	»	07	06	»	2	41,4		H
1431	Journée de charpentier . . . .	»	05	»	»	1	94,9		H
1435-36	Journée de charpentier . . . .	»	04	02	»	1	43,8		V
1441-42	Journée de charpentier . . . .	»	05	»	»	1	99,2		V
1444	Journée de charpentier . . . .	»	04	03	»	1	65,0		V
1444-45	Journée de charpentier . . . .	»	03	09	»	1	45,5		H
1453-54	Journée de charpentier . . . .	»	04	02	»	1	48,2		V
	— de charpentier . . . .	»	05	»	»	1	77,9		V
1461-64	Journée de charpentier . . . .	»	03	04	»	1	16,8		V
1469-70	Journée de charpentier, valet.	»	02	06	»	»	87,1		V
1475	Journée de charpentier . . . .	»	03	09	»	1	12,9		V
	— de charpentier, valet.	»	02	06	»	»	75,3		V
1482-83	Journée de charpentier . . . .	»	04	02	»	1	25,5		H
1497-1504	Journée de charpentier . . . .	»	03	09	»	1	02,4		V
1505-1506	Journée de charpentier . . . .	»	02	06	1	»	69,4		H
	— de charpentier . . . .	»	03	09	»	1	02,4		V
1506-11	Journée de charpentier . . . .	»	03	09	»	1	02,4		V
1513	Journée de charpentier . . . .	»	03	09	»	»	97,0		V
1513-14	Journée de charpentier . . . .	»	04	02	»	1	07,8		H
	Journée de charpentier, compa- gnon. . . . .	»	03	04	»	»	86,2		V
	Journée de charpentier en cha- land . . . . .	»	05	»	»	1	29,4		V
1517	Journée de charpentier . . . .	»	03	09	»	1	07,0		H
1519	Journée de charpentier . . . .	»	03	09	»	»	90,0		H
1520	Journée de charpentier . . . .	»	03	09	»	»	89,6		H
1533-37	Journée de charpentier en gros- seur . . . . .	»	04	»	»	»	86,5		H



ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	FRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie. décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		L. s. d. o.	f. c. m.	
1535-39	Journée de charpentier . . . .	» 03 09 »	» 81,0	H
	— de charpentier . . . .	» 04 06 »	» 97,3	H
1545	Journée de charpentier . . . .	» 04 06 »	» 95,4	H
	— de charpentier . . . .	» 05 » »	1 06,1	H
1550-51	Journée de charpentier . . . .	» 05 » »	1 01,5	H
1555	Journée de charpentier . . . .	» 05 » »	1 01,5	V
1563	Journée de charpentier . . . .	» 10 » »	1 89,4	V
1564-65	Journée de charpentier . . . .	» 07 06 »	1 42,0	H
1654-55	Journée de charpentier . . . .	1 » » »	1 97,8	H
<b>CLIV.</b>				
<b>Journées de menuisiers.</b>				
1551	Journée de menuisier, maître. .	» 10 » »	2 03,1	V
	— de menuisier, ouvrier. .	» 07 06 »	1 52,3	V
1603-1604	Journée de menuisier. . . .	» 15 » »	2 19,1	H
1627-28	Journée de menuisier. . . .	» 10 » »	1 34,8	H
<b>CLV.</b>				
<b>Journées d'ouvriers travaillant le fer.</b>				
1427-28	Journée de forgeron, maître. .	» 07 06 »	2 94,7	W
	— de forgeron, valet. . .	» 03 09 »	1 47,3	W
1469-70	Journée de serrurier, maître. .	» 03 04 »	1 16,2	V
	— de serrurier et son valet	» 05 » »	1 74,4	V
1564-65	Journée de maréchal . . . .	» 04 04 1	» 82,8	H
<b>CLVI.</b>				
<b>Journées d'ouvriers divers.</b>				
1533-34	Journée de tonnelier (nourri). .	» 03 04 »	» 72,0	H
	Journée d'ouvrier employé à doller la latte mise à la cou- verture du portail de l'église de Saint-Pouair (St-Paterne) .	» 05 » »	1 08,1	W
1568	Journée et nuit de peintre. . .	1 » » »	3 70,4	W

ÉPOQUES	DES	DÉSIGNATION	DES DENRÉES ET MARCHANDISES ACHETÉES,	DES SERVICES RÉMUNÉRÉS.	en monnaie	TOURNOIS.	en monnaie	VAL. EUR	DES PRIX	en monnaie	décimale.	DOCUMENTS
1482-83		Charrelier, par an.	16	10	10	10	10	96	39,5	H		H
1513-14		Boulangier, par an.	10	10	10	10	10	60	24,7	H		H
1521		Charrelier, par an.	5	10	10	10	10	80	12,3	H		H
		Boulangier, par an.	8	15	10	10	10	45	30,9	H		H
		Chambrière, par an.	5	10	10	10	10	25	89,1	H		H
		Cuisinier, par an.	6	10	10	10	10	28	39,0	H		H
		Chambrière, par an.	6	10	10	10	10	28	39,0	H		H
		Boulangier, par an.	12	10	10	10	10	56	78,1	H		H
		Couturier, par an.	6	10	10	10	10	28	39,0	H		H
		Charrelier, par an.	13	10	10	10	10	61	51,3	H		H
1533-34		Berger, par an.	1	10	10	10	10	7	09,6	H		H
		Charrelier, par an.	13	10	10	10	10	56	24,4	H		H
		Chambrière, par an.	7	10	10	10	10	32	45,4	H		H
		Berger, par an.	7	10	10	10	10	32	45,4	H		H
		Vacher, par an.	3	10	10	10	10	12	98,1	H		H
		Laboureur, par an.	12	10	10	10	10	51	92,7	H		H
		Boulangier, par an.	12	10	10	10	10	51	92,7	H		H
		Dépensier, par an.	6	10	10	10	10	25	96,3	H		H
1535-36		Chambrière, par an.	6	10	10	10	10	25	96,3	H		H
		Chambrière, par an.	12	10	10	10	10	51	92,7	H		H
		Berger, par an.	4	10	10	10	10	17	30,9	H		H
		Dépensier, par an.	40	10	10	10	10	43	27,3	H		H
		Serviteur, par an.	9	10	10	10	10	38	94,7	H		H
1536-37		Barbier, par an.	10	10	10	10	10	43	27,3	H		H
		Boulangier, par an.	12	10	10	10	10	51	92,7	H		H
1550		Meunier ayant gardé le moulin et fait moudre les grains de l'Hôtel-Dieu pendant un an.	20	10	10	10	10	81	27,4	H		H
1561-62		Vacher, par an.	1	05	10	10	10	5	07,9	H		H
		Charrelier, par an.	15	10	10	10	10	56	84,2	H		H
		Dépensier, par an.	15	10	10	10	10	56	84,2	H		H
		Cuisinier, par an.	12	10	10	10	10	45	47,4	H		H
		Servante de la cuisine, par an.	4	10	10	10	10	15	15,8	H		H
1564-65		Dépensier, par an.	20	10	10	10	10	75	79,0	H		H
		Charrelier, par an.	19	10	10	10	10	72	00,0	H		H
		Cuisinier, par an.	12	10	10	10	10	45	47,4	H		H
		Servante de la cuisine, par an.	5	10	10	10	10	18	94,7	H		H
1567-68		Charrelier, par an.	20	10	10	10	10	75	79,0	H		H
		Dépensier, par an.	20	10	10	10	10	75	79,0	H		H
		Cuisinier, par an.	12	10	10	10	10	45	47,4	H		H
1568-69		Serviteur, par an.	20	10	10	10	10	74	09,4	H		H
1570		Dépensier, par an.	20	10	10	10	10	72	53,4	H		H



ÉPOQUES	DES DÉPENSES ET MARCHANDISES SOULÉVÉES, des ouvrages et travaux payés ou salaires, des services rémunérés.	DESIGNATION	PRIX	en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS dont les prix sont extraits.
1545	Journée de charretier (lombd- reau à 3 chevaux)	1	"	"	4 24,4	V
1563	Journée de charretier (lombd- reau à 1 cheval	12	"	"	2 54,6	V
1591	Journée de voiturier (voiture à 2 chevaux)	1 15	"	"	6 68,0	V
	Journée de voiturier (voiture à 2 chevaux)	1 10	"	"	5 68,3	V
	Journée de charretier (voiture à 2 chevaux)	3	"	"	9 43,8	V
1469-70	Journée de nauiouner, compa- gnon. . . . . Idem avec sa senline . . . . . Journée de marinier, compagnon Journée de voiturier par eau avec sa loue. . . . .	05 10 05 16 08	" " " "	" " " "	1 74,4 2 58,9 1 20,4 2 62,1	V V V W
1409-10	Journée de vallet de louage . . Journée de vallet de louage . . Journée de vallet de louage . . Journée de vallet de louage . . Journée de cuisinier . . . . . — de palefrenier . . . . . Journée de vallet de louage . . Journée de vallet de louage . .	03 06 03 06 03 06 03 06 03 09 03 09 03 09 07 06	" " " " " " " "	" " " " " " " "	1 73,1 1 18,5 1 26,6 1 30,7 1 30,7 1 02,4 1 42,0	V V V V V V V V
1453-54	Journée de coulière . . . . . Journée de femme employée à enlasser du loin . . . . .	" 10 " 07 1	" "	" "	29,6 21,9	H H

ÉPOQUES	DES	MANCHES.	DÉSIGNATION	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS
	des	des ouvrages et travaux payés ou salariés, des denrées et marchandises achetées, des services rémunérés.	CLVII.	en monnaie	en monnaie	dont les prix sont extraits.
1399-1400			Journée de charretier et son tombereau . . . . .	05 "	2 45,3	V
1401-1402			Heure de charretier et son tombereau . . . . .	01 08 "	" 81,7	V
			Journée de charretier et son tombereau . . . . .	07 08 "	3 82,0	V
1413-14			Journée de charretier (tombe- reau à 3 chevaux) . . . . .	10 "	4 64,8	V
1414			Journée de charretier, nourri . . . . .	01 03 "	" 58,0	H
1415-16			Journée de charretier (voiture à 4 chevaux) . . . . .	11 03 "	5 22,7	V
1419-20			Journée de charretier (tombe- reau à 2 chevaux) . . . . .	07 06 "	1 37,0	V
			Journée de charretier (tombe- reau à 2 chevaux) . . . . .	11 03 "	2 05,6	V
1444-45			Journée de charretier (tombe- reau à 2 chevaux) . . . . .	1 02 06 "	4 11,4	V
			2 bœufs) . . . . .	04 07 "	1 77,9	H
1447-48			Journée de charretier, nourri . . . . .	01 08 "	" 64,6	H
			Journée de charretier et son tombereau . . . . .	06 03 "	2 26,2	V
1461-62			Journée de charretier (tombe- reau à 1 cheval) . . . . .	05 "	1 75,3	V
1463-64			Journée de charretier (tombe- reau à 2 chevaux) . . . . .	06 03 "	2 19,1	V
			Journée de charretier (tombe- reau à 3 chevaux) . . . . .	07 06 "	2 62,9	V
1467-68			Journée de charretier (tombe- reau à 2 chevaux) . . . . .	08 09 "	3 05,2	V
1509-10			Journée de charretier (tombe- reau à 3 chevaux) . . . . .	12 06 "	3 41,8	H
1513			Journée de charretier (tombe- reau à 2 chevaux) . . . . .	10 "	2 58,9	V
1515			Journée de charretier (tombe- reau à 2 chevaux) . . . . .	10 "	2 58,9	V
1519-20			Journée de charretier (tombe- reau à 2 chevaux) . . . . .	10 "	2 40,1	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. d.	l. c. m.	
1570	Charretier, par an . . . . .	22 » » »	79 77,6	H
	Dépensier, par an . . . . .	12 » » »	43 51,4	H
	Servante sous la cuisinière, par an. . . . .	6 » » »	21 75,7	H
1572	Cuisinière en la grande cuisine, par an . . . . .	12 » » »	44 45,6	H
1622-23	Boulangier, par an . . . . .	36 » » »	97 08,4	H
	Cordonnier, par an. . . . .	30 » » »	80 90,4	H
	Jardinier, par an. . . . .	24 » » »	64 72,3	H
	Charretier, par an . . . . .	36 » » »	97 08,4	H
1649-50	Boulangier, par an . . . . .	42 » » »	84 78,9	H
	Charretier, par an . . . . .	54 » » »	109 01,5	H
	Cordonnier, par an. . . . .	33 » » »	66 62,0	H
1699	Appariteur de l'Hôpital général, par jour . . . . .	» 10 » »	» 76,1	H
	Cordonnier, par an. . . . .	36 » » »	54 84,2	H
	Charretier, par an . . . . .	42 » » »	63 98,2	H
1709	Boulangier, par an . . . . .	60 » » »	91 78,2	H
	Cordonnier, par an. . . . .	36 » » »	55 06,9	H
	Charretier, par an . . . . .	42 » » »	64 24,7	H
	Sommelier, par an . . . . .	60 » » »	91 78,2	H
1720	Comptable, par an . . . . .	600 » » »	357 60,0	H
	Boulangier, par an . . . . .	60 » » »	35 76,0	H
	Cordonnier, par an. . . . .	36 » » »	22 95,6	H
1740	Sommelier, par an . . . . .	100 » » »	102 23,0	H
CLXII.				
Musique, Comédies.				
1612	A 2 comédiens français, pour avoir, 2 jours de suite, joué devant l'ambassadeur d'Espa- gne, en passage à Orléans, à l'issue de son dîner. . . . .	18 » » »	52 61,2	W
	A des comédiens italiens, <i>idem</i> . . . . .	18 » » »	52 61,2	W
1664	A 2 joueurs de hautbois, pour avoir joué à la procession du Saint-Sacrement . . . . .	6 » » »	10 81,5	W

**TAB. CLXIII, CLXIV.**

<b>ÉPOQUES</b> des <b>MARCHÉS.</b>	<b>DÉSIGNATION</b> des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	<b>PRIX</b> en monnaie <b>TOURNOIS.</b>	<b>VALEUR</b> <b>DES PRIX</b> en monnaie décimale.	<b>DOCUMENTS</b> où les prix sont extraits.
<b>CLXIII.</b>				
<b>Service de police.</b>				
		<b>l. s. d. o.</b>	<b>f. c. m.</b>	
1391-92	Du crieur public, par cri . . . .	» 06 03 »	3 08,6	V
1399-1400	De garde-clefs des portes de la Ville, par an. . . . .	4 » » »	29 24,8	V
1411-12	De guetteur de la tour de Saint- Paul, par mois. . . . .	5 » » »	45 29,0	V
	De guetteur de la tour de Saint- Pierre-Empont, sonneur de la fermeture des portes et de l'heure de minuit, par mois .	6 » » »	54 35,8	V
	De sergent, par journée. . . .	» 01 08 »	» 75,4	H
1419-20	De sergent chargé de suivre les ouvriers pionniers de la Ville, par journée. . . . .	» 04 02 »	» 76,1	V
1433	Taille pour les guides chargés de <i>garder les bonnes gens d'Oli-</i> <i>vet qui faisoient les vendan-</i> <i>ges et de protéger le charroi</i> <i>des biens</i> , part de l'Hôtel-Dieu.	4 » » »	31 07,6	W
1479	De sergent, par journée. . . .	» 02 06 »	» 75,3	V
	De sergent à cheval, par jour- née . . . . .	» 03 01 1	» 94,1	V
1546	Du crieur public, par cri sonné à trompette. . . . .	» 10 » »	2 12,2	V
1551	De sergent royal par journée. .	» 15 » »	3 04,6	V
1553-54	De sergent, par journée. . . .	» 06 » »	1 21,8	V
1591	De conducteur et surveillant des travaux de la Ville, par mois.	15 » » »	47 19,0	V
	De trompette et <i>bucyne</i> de la Ville, par an. . . . .	20 » » »	62 92,0	V
1596-97	De garde des blés sur pied, par journée. . . . .	1 » » »	3 14,0	H
<b>CLXIV.</b>				
<b>Service militaire.</b>				
1399	De capitaine de la Ville, gagé par an à . . . . .	100 » » »	981 20,0	V
1429	De canonnier, par mois. . . .	15 » » »	96 61,9	W
1439	De joueur de tambour, par jour.	» 07 06 »	2 98,8	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1449	D'une lance et archers (logés en la Ville d'Orléans, au nombre de 8, par ordre du Roi), par mois . . . . .	31 » » »	222 70,4	V
1449-50	D'arbalétrier, par jour . . . .	» 06 03 »	2 24,4	V
	De coulevrinier, par jour . . . .	» 05 » »	1 79,6	V
1453-54	De capitaine de la Ville, don et gages . . . . .	200 » » »	1,423 22,0	V
1545	De capitaine de l'une des gardes françaises du corps du Roi et de la grosse tour de Bourges, appelé pour empêcher les dégâts des bandes, par journée de déplacement . . . . .	10 » » »	42 44,6	V
	De capitaine de cinquanteiniers, par jour . . . . .	» 10 » »	2 12,2	V
	De dizainier, par jour. . . . .	» 07 06 »	1 59,1	V
	De cinquanteinier, par jour . . .	» 05 » »	1 06,1	V
1563	De cinquanteinier, par jour . . .	» 07 » »	1 32,5	V
	D'archer, de cinquanteinier, par jour . . . . .	» 07 » »	1 32,5	V
	D'archer, de cinquanteinier, par nuit . . . . .	» 08 » »	1 51,5	V
	De soldats chargés d'escorter un charroi de fascines, de la forêt d'Orl. à Orléans, par homme.	» 15 » »	2 84,1	V
1591	De capitaine de cinquanteiniers, par jour . . . . .	» 15 » »	2 35,9	V
	D'enseigne de cinquanteiniers, par jour . . . . .	» 07 10 »	1 23,2	V
	De dizainier, par jour. . . . .	» 07 10 »	1 23,2	V
	De cinquanteinier, par jour . . .	» 05 » »	» 78,5	V
	Du maréchal-des-logis en la Ville d'Orléans, par mois . . . . .	20 » » »	62 92,0	V
1593	D'une compagnie de gens de pied tenant garnison à Orléans, par mois :			
	1 capitaine . . . . .	100 » » »	314 60,0	V
	1 lieutenant. . . . .	60 » » »	188 76,0	V
	1 enseigne . . . . .	36 » » »	113 25,0	V
	2 sergents, à chacun . . . . .	24 » » »	75 50,4	V
	8 caporaux, à chacun. . . . .	18 » » »	56 62,8	V
	De 59 à 89 soldats, à chacun . .	12 » » »	37 75,2	V
	1 tambour . . . . .	15 » » »	47 19,0	V



**TAB. CLXIV, CLXV.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1593	Des dix tambours des dix com- pagnies de volontaires de la Ville, à chacun par mois . .	7 » » »	22 02,2	V
1637	De gouverneur du duché capi- taine de la Ville, par an, en gages 100 liv., en présents convertis en argent 600 liv. .	700 » » »	1,417 36,0	V
	De capitaine, enseigne, dizainier des cinquantainiers, par jour- née de garde . . . . .	» 12 » »	1 21,4	V
	D'archer, de cinquantainier, par jour de garde . . . . .	» 07 » »	» 70,8	V
	<i>Idem</i> , par nuit de garde . . .	» 08 » »	» 80,9	V
1660	De maître artilleur, par journée.	1 10 » »	2 70,4	V
<b>CLXV.</b>				
<b>Services administratifs.</b>				
1399-1400	A Philippe de Flavigny, cham- bellan du Roi et pannetier du duc d'Orléans, pour sa peine d'avoir vagué à une enquête, à Orléans, par jour. . . . .	6 » » »	58 87,2	V
	A Jean d'Ay, conseiller du duc d'Orléans, pour assistance à la même enquête, par jour. .	3 » » »	29 43,6	V
1527	Gouverneur de l'Hôtel-Dieu Saint-Antoine, sur le pont, par an. . . . .	8 » » »	37 85,4	W
1564	Commis à la recette des deniers de l'Hôtel-Dieu, par an . . .	200 » » »	757 90,0	H
	Receveur des deniers de la Ville, pour une recette de 6,000 liv., par liv. . . . .	» » 04 »	» 06,2	V
	Indemnité aux échevins, lorsqu'ils vaquent aux affaires de la Ville, par jour. . . . .	» 16 03 »	3 07,7	V
1588	Indemnité accordée par la Ville à ses députés aux Etats de Blois, par jour . . . . .	3 » » »	9 43,8	W
1599	Indemnité aux échevins, lorsqu'ils			

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1602	vaquent aux affaires de la Ville, par jour. . . . .	2 10 " "	7 87,1	V
	Au receveur des deniers de la Ville, par livre reçue . . . .	" " 02 "	" 02,4	V
	Concierger de la Ville, comme gardien des meubles, par an .	16 " " "	46 76,6	V
	Commis à visiter le pain, par mois. . . . .	7 10 " "	21 92,1	V
1622	Commis à recevoir les droits d'octroi, par mois . . . . .	12 " " "	35 07,4	V
1750	Comptable de l'Hôtel-Dieu, par an. . . . .	250 " " "	674 42,0	H
	Droits des officiers du grenier d'Orléans commis à la déli- vrance du sel, par minot. . .	2 01 06 "	2 12,4	H
CLXVI.				
Services spéciaux.				
1391	A un écuyer de Madame de Touraine (Valentine de Milan, femme de Louis de France, duc de Touraine, plus tard duc d'Orléans), pour raison d'une lettre qu'il avait apportée (le 28 mai) aux bourgeois d'Orléans, faisant mention que ladite Dame avait un fils . . . . .	4 " " "	39 50,8	V
1399-1400	Au maître des œuvres de maçon- nerie du duc d'Orléans, pour être venu de Montargis donner son avis sur la besogne entre- prise pour la <i>refection</i> de la porte de la tour de Bourgogne.	2 05 " "	22 07,7	V
1403-1404	A 2 valets ayant porté des tor- ches pour convoyer les procu- reurs (échevins) de la Ville et les gens d'église, venant déli- bérer sur les affaires relatives à la fortification, à chacun. .	" " 05 "	" 20,4	V
1409-10	A un chapelain qui était venu			

**TAB. CLXVI, CLXVII.**

ÉPOQUES des MARCHES.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1439	annoncer que la duchesse d'Orléans avait une <i>belle fille</i> . A la mère de <i>Jehanne la Pucelle</i> à titre de pension, par mois .	11 05 " "	110 0,56	V
		2 " " "	23 91,1	V
CLXVII.				
Ministère ecclésiastique, Offices religieux.				
1341	Chapelain de l'Hôtel-Dieu, par mois . . . . .	1 05 " "	6 80,6	H
1344	Chapelain de l'Hôtel-Dieu, par an	5 " " "	28 62,2	H
1391	Sermon . . . . .	1 " " "	9 87,7	V
1399	Porteurs de torches aux proces- sions, à chacun . . . . .	" " 10 "	" 40,8	V
1401-1402	Messe chantée . . . . .	" 06 08 "	3 27,0	V
1405-1406	Sermon . . . . .	1 02 06 "	10 81,1	V
1407	Messes basses (obsèques du duc d'Orléans), chacune . . . . .	" 02 06 "	1 22,2	V
1425-26	Sermon . . . . .	" 16 " "	6 50,4	V
1443	Messe . . . . .	" 02 06 "	" 99,6	V
	Messe . . . . .	" 01 08 "	" 66,4	V
	Porteurs de torches aux proces- sions, à chacun . . . . .	" " 10 "	" 33,2	V
	Porteurs des châsses des Saints aux processions, à chacun . . . . .	" " 10 "	" 33,2	V
1482	Messe . . . . .	" 01 08 "	" 50,2	W
1497	Prédication du carême . . . . .	10 " " "	54 71,3	V
	Sermon . . . . .	1 " " "	5 47,1	V
1506	Prédication du carême . . . . .	5 " " "	27 35,6	V
	Sermon . . . . .	1 " " "	5 47,1	V
1515	Messe . . . . .	" 02 06 "	" 64,6	V
1517	Au clergé de Saint-Pierre-Lentin, chargé de venir : Chaque samedi, voir si les pau- vres de l'Hôtel-Dieu ont eu le poisson à eux ordonné par Messire Lucas, fondateur . . . . .	" 01 " "	" 25,8	H
	Chaque dimanche, voir dépêcher le mouton ordonné par la même fondation . . . . .	" " 06 "	1 12,9	H
1520	Messe quotidienne dite pour la			

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d. o.		
					f. c. m.	
1536	Ville, par les prêtres de l'église de Saint-Hilaire, pour l'année.	36	»	»	173 41,2	V
	Messe quotidienne dite à l'intention des habitants d'Orléans, par le clergé de l'église de Sainte-Catherine, pour l'année	46	»	»	199 05,5	V
1553-54	Assistance chaque dimanche de <i>chernage</i> , d'un vicaire de Saint-Pierre-Lentin d'Orléans, à veoir départir le mouton que l'on donne aux pauvres de l'Hôtel-Dieu, gagé pour l'année à . . . . .	1	03	»	4 67,3	H
1561-62	Service de la chapelle de l'Hôtel-Dieu par 4 chapelains et 1 clerc (messe tous les jours), pour l'année. . . . .	368	»	»	1,394 53,6	H
1570	Messe quotidienne dite par les R. P. Jacobins, dans la chapelle de l'Hôtel-Dieu, par an . . .	68	»	»	246 58,1	H
1637	Messe quotidienne dite pour la Ville dans l'église de Saint-Hilaire, par an. . . . .	100	»	»	202 48,0	V
1707	Messe . . . . .	1	»	»	1 57,6	W
CLXVIII.						
Education des enfants.						
1410	Aux ij enfens de la chappelle (de l'Hôtel-Dieu) pour vêtements et pour chaussemens Item, au maistre de l'escolle pour les ij enfens . . . . .	7	10	»	73 37,0	H
1413	Au métais (métayer) de Lorcy pour le nourrissement d'un enfant, pour un an . . . . .	2	»	»	19 56,5	H
1434	Nourriture d'un enfant de lait, pour un an . . . . .	3	07	06	31 37,8	H
	— pour un an. . . . .	6	05	»	52 52,3	H
	— pour un an. . . . .	8	»	»	67 23,1	H
1677	Nourriture d'un enfant à la mamelle, par mois . . . . .	4	10	»	8 47,2	H

**TAB. CLXIX, CLXX.**

EPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
<b>CLXIX.</b>				
<b>Service médical de l'Hôtel-Dieu.</b>				
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1561-62	Maître chirurgien, par année. .	64	»	H
	Chirurgien-barbier, par année .	120	»	H
1562-63	Chirurgien-barbier, par année .	40	»	H
1564-65	Chirurgien-barbier, par année .	80	»	H
	Médecin, par année. . . . .	25	»	H
1567-68	Docteur en médecine, p <sup>r</sup> année.	50	»	H
	Barbier-chirurgien, par année .	80	»	H
1570	Médecin, par année. . . . .	50	»	H
	Barbier-chirurgien, par année .	80	»	H
1622-23	Docteur en médecine, p <sup>r</sup> année.	36	»	H
	Maître chirurgien, par année. .	70	»	H
1649-50	Docteur en médecine, p <sup>r</sup> année.	60	»	H
	Maître chirurgien, par année. .	120	»	H
1672-73	Docteur en médecine, p <sup>r</sup> année.	60	»	H
	Maître chirurgien, par année. .	200	»	H
1709	Médecin, par année. . . . .	60	»	H
	Chirurgien, par année. . . . .	200	»	H
<b>CLXX.</b>				
<b>Médicaments, Soins médicaux, Pharmacie.</b>				
1470	Cure par un barbier-chirurgien d'un artisan qui avait été blessé à la jambe en portant secours aux inondés. . . . .	»	10	V
	Cure par un barbier-chirurgien, de 3 compagnons, blessés dans les mêmes circonstances. . .	3	»	V
1538	A un chirurgien-barbier, pour un accouchement. . . . .	1	»	W
1554	Cire neuve pour onguents, la livre. . . . .	»	07	W
1554-55	Saignée. . . . .	»	05	H
1556	Fomentation. . . . .	»	06	W

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d. o.		
1556	Liniment . . . . .	»	04	» »	» 81,2	W
	Ordeat, pour 2 fois . . . . .	»	05	» »	1 01,5	W
	Bol de casse. . . . .	»	15	» »	3 04,6	W
	Sirop magistral composé selon son ordonnance, ouquel en- tre 6 drachmes rhubarbe et autres certains ingréd- ients, à user de 15 jours en 15 jours, chacune fois 2 cuil- lerées . . . . .	7	10	» »	30 47,6	W
	Amandes, la livre . . . . .	»	02	» »	» 40,6	W
	Sucre fin, la livre . . . . .	»	09	» »	1 82,7	W
	Canelle fine, l'once. . . . .	»	04	» »	» 81,2	W
	Muscade, l'once . . . . .	»	01	10 »	» 37,2	W
	Poudre de gingembre, l'once. .	»	15	08 »	3 18,1	W
	Prunes, la livre . . . . .	»	»	06 »	» 10,1	W
1560-61	Cure de petite vérole . . . . .	5	12	» »	22 75,5	H
	Cure de petite vérole, au mini- mum. . . . .	5	»	» »	18 94,7	H
	Cure de petite vérole, au maxi- mum. . . . .	15	»	» »	56 84,2	H
1564-65	Cure de petite vérole, au mini- mum. . . . .	2	»	» »	7 57,9	H
	Cure de petite vérole, au maxi- mum. . . . .	14	»	» »	53 05,3	H
1602	Cataplasme attractif et suppu- ratif, pour appliquer sur un bu- bon pestiféré . . . . .	1	10	» »	4 38,3	V
	Onguent et emplâtre de diachi- lon, pour appliquer sur un charbon . . . . .	1	10	» »	4 38,3	V
	Emplâtre de diachilon et onguent de basilicon. . . . .	1	»	» »	2 92,2	V
	Emplâtre mondificatif. . . . .	1	10	» »	4 38,3	V
	Potion cordiale . . . . .	1	05	» »	3 65,3	V
	Cataplasme pour appliquer sur un charbon . . . . .	1	»	» »	2 92,2	V
	Cataplasme de bétonica . . . . .	1	05	» »	3 65,3	V
	Cataplasme de bétonica, composé de plusieurs résolutifs et at- tractifs. . . . .	1	15	» »	5 11,4	V
	Thériaque, l'once . . . . .	»	15	» »	2 19,1	V
	Huile de scorpion, l'once . . .	»	12	» »	1 75,3	V
	Diachilon magnum, la livre . .	3	05	» »	9 49,9	V

TAB. CLXX, CLXXI.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1602	Sirop violat, sirop acéteux, l'once	» 06 03 »	» 91,2	V
	Sirop de limon, l'once . . . . .	» 05 » »	» 73,0	V
	Opiat . . . . .	1 05 » »	3 65,3	V
	Poudre <i>diamargaritum frigidum</i> , l'once. . . . .	» 06 » »	» 87,6	V
	Eau de canelle, l'once . . . . .	» 05 » »	» 7,30	V
	Soins du chirurgien-barbier de la santé, en temps de contagion, par mois. . . . .	80 » » »	233 83,2	V
	Huile rosat, huile de lys, l'once.	» 05 » »	» 73,0	V
1603	Rhubarbe, l'once. . . . .	» 17 » »	2 48,3	H
1626	Potion cordiale, 2 l. 5 s. t., demandés par l'apothicaire, réduits à . . . . .	» 16 » »	2 15,4	V
	Cannelle fine, une fiole, 3 l. 4 s. t., demandés par l'apothicaire, réduits à . . . . .	1 » » »	2 69,6	V
1644-45	Eau de Pougues apportée à Orléans, par eau, la douzaine de bouteilles. . . . .	6 » » »	11 87,1	H
1653-54	Eau de Pougues, la douzaine de bouteilles . . . . .	9 06 08 »	16 81,0	H
CLXXI.				
Obsèques.				
1340	Sonnerie pour obsèques. . . . .	» 01 08 »	» 59,6	H
1342	Viandes pour les obsèques d'une sœur de l'Hôtel-Dieu . . . . .	2 07 06 »	9 67,6	H
1344	Obit d'une sœur de l'Hôtel-Dieu.	1 02 06 »	18 24,6	H
	Obit de Messire Jehan Poulet .	1 16 06 »	29 59,9	H
	Sonnerie pour les obsèques d'une sœur de l'Hôtel-Dieu. .	» 05 » »	4 05,4	H
1347	Cercueil d'une sœur de l'Hôtel-Dieu. . . . .	» 03 09 »	1 54,2	H
1392	A 24 valets ayant porté des torches devant le cœur de Madame la duchesse d'Orléans (Blanche de France, veuve de Philippe I <sup>er</sup> , duc d'Orléans, fils du roi Philippe de Valois), déposé dans l'église de Sainte-Croix, le 10 mars, à chacun .	» » 10 »	» 41,1	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1407	46 messes pour les obsèques du duc d'Orléans . . . . .	5 15 " "	56 25,0	
	Sonnerie des <i>sains</i> (cloches) de Saint-Samson pour les mêmes obsèques . . . . .	" 10 " "	4 89,1	V
1439	Office à Saint-Samson pour l'ob- sèque de <i>Jehanne la Pucelle</i>	1 05 " "	9 96,3	V
*1443	Obsèques du maître de l'Hôtel- Dieu . . . . .	58 02 " "	463 08,6	H
1469	A un bedeau, pour être allé par la Ville prier les gens d'assis- ter à des funérailles. . . . .	" 10 " "	3 48,9	W
1482	Messe de funérailles . . . . .	" 02 06 "	" 65,3	W
1501	Frais de maladie (du 1 <sup>er</sup> au 5 juin) du receveur des deniers de la Ville, décédé à Paris, transport de ses restes à Or- léans. . . . .	43 15 06 "	239 50,4	V
1512	Obit d'un frère de l'Hôtel-Dieu	7 10 " "	41 03,4	H
	Obit d'une religieuse . . . . .	6 05 " "	34 18,5	H
1536	Obsèques de la cuisinière des pauvres de l'Hôtel-Dieu . . . .	1 05 " "	5 40,8	H
1538	Glas pour enterrement . . . . .	1 13 06 "	6 24,7	W
	Glas pour enterrement . . . . .	2 " " "	8 65,4	W
1569	A Morin et Gilbault, voituriers par terre, pour, par eux et leurs chevaux, avoir été quér- rir au bourg d'Olivet, et amè- né dans l'église des corde- liers le corps de <i>deffunct</i> <i>Messire fils de Messire le ba-</i> <i>ron de Neufbourg</i> , tué au camp du Roi devant Sancerre, le tout par le commandement de Mgr d'Entragues, gouver- neur du Duché . . . . .	1 04 " "	4 39,7	W
1585	Obsèques de sœur Perrette Choppet, principale religieuse de l'Hôtel-Dieu . . . . .	68 " " "	213 92,8	V
1636	Service funèbre du maire d'Orl. Service . . 14 l. 08 s. 6 d. Torches . . 31 l. " " Armoiries . 10 l. 10 s. " .	55 18 " "	123 66,0	V
1640	Objets loués pour enterrement			



**TAB. CLXXI, CLXXII.**

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.			VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l.	s.	d. o.	f. c. m.	
	par la confrérie des trépassés de la paroisse de Saint-Paul :					
	Pièces de noir, la pièce . . .	»	01	06 »	» 15,4	W
	Robes, la robe . . . . .	»	02	» »	» 20,1	W
	Capes, la cape . . . . .	»	01	» »	» 10,0	W
	Poêle et parement d'autel . .	33	07	» »	67 32,6	W
1642	Service funèbre du grenetier du grenier à sel d'Orléans :					
	Service . . 14 l. » »					
	Torches . . 11 l. 04 s. »					
	Armoiries . 06 l. » » .	31	04	» »	62 98,6	V
1690	Service et oraison funèbres du marquis d'Alluye, gouverneur bailli d'Orléans . . . . .	238	»	» »	400 74,4	W
<b>CLXXII.</b>						
<b>Location d'immeubles.</b>						
1435-36	Hôtel des Créneaux, loué pour servir d'Hôtel-Commun, par an	20	»	» »	143 90,4	V
1439	Grenier pour mettre sel (fourni- ture du sel que la Ville était autorisée à mettre en grenier et à vendre au prix de ga- belle), par an . . . . .	6	11	» »	52 20,6	V
1479	Grenier pour la même destina- tion, par an . . . . .	8	»	» »	48 19,7	V
	Grenier pour la même destina- tion, par an . . . . .	6	10	» »	39 16,0	V
1497	Chambre à l'hôtel de l'Image- Saint-Martin, à Paris, occupée par un procureur (échevin) de la Ville d'Orléans, par mois .	3	»	» »	16 41,3	V
1516	Grenier pour mettre sel, par an . . . . .	12	»	» »	58 55,6	V
	Autre grenier pour mettre sel, par an . . . . .	6	»	» »	29 27,8	V
1576	Grande maison de l'Etape (hôtel Grosnot, hôtel de Ville actuel), louée pour servir de logis au gouverneur du duché, par an.	200	»	» »	629 76,0	V
1593	Maison derrière l'Evêché, par an	60	»	» »	188 76,0	V

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1593	Grange pour mettre les canons de la Ville, par an . . . . .	21 " " "	66 06,6	V
	Maison occupée par un conseiller au parlement de Paris, com- missaire du duc de Mayenne en la Ville d'Orléans, par jour.	" 10 " "	1 57,3	V
1599	Grande maison de l'Etape, pour le logis du gouverneur du Duché (bail du 24 décembre 1598), par an . . . . .	600 " " "	1,887 60,0	V
CLXXIII.				
Impositions, Droits sur les denrées.				
1411	Imposition de 23 tonneaux 1/2 de vin . . . . .	9 11 06 "	13 74,6	H
	Imposition de 17 muids 2 mines de blé . . . . .	7 15 " "	70 20,2	H
1673	Gabelle sur le cognac trans- porté d'Orléans à Paris, par douzaine de boîtes valant 8 livres environ . . . . .	2 10 " "	4 70,6	V
1676	Droits d'entrée à Orléans :			
	Par millier de bois . . . . .	" 10 " "	" 94,1	V
	Par cent de fagots . . . . .	" 05 " "	" 47,0	V
	Par cent de cotterets, de bourrées . . . . .	" 02 " "	" 18,8	V
1683	Droit perçu à l'entrée des vins en la Ville d'Orléans, par poinçon	1 01 04 "	2 00,8	H
1688	Même droit . . . . .	1 09 02 1	2 71,7	H
1696	Même droit . . . . .	1 02 05 "	1 70,7	H
1731	Droits d'entrée, de remuage et voiture, par poinçon . . . . .	3 03 02 "	3 21,8	H
1732	Droits de remuage et d'entrée, par poinçon . . . . .	2 06 " "	2 35,1	H
1745	Droits, par poinçon . . . . .	1 13 " "	1 68,8	H
	Droits et voiture de La Chapelle Saint-Mesmin à Orléans, par poinçon . . . . .	3 09 05 "	3 55,2	H
1747	Droits de remuage et entrée, par pièce . . . . .	3 13 01 "	3 74,0	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
	CLXXIV.			
	Espèces monnayées.			
1359	Ecu d'or (au cours légal 1 l. t.).	1 05 » »		H
	— — — — —	1 16 » »		H
1361	Ecu d'or (au cours légal 1 l. t.).	» 15 » »		H
1362	Ecu d'or (au cours légal 1 l. t.).	» 14 01 »		H
1363	Ecu d'or (au cours légal 1 l. t.).	» 14 06 »		H
1364	Ecu d'or (au cours légal 1 l. t.).	» 13 04 1		H
1391	Florin à l'écu . . . . .	1 02 06 »		V
1409	Franc d'or (au cours légal 1 l. t.)	» 18 02 »		H
1411	Franc d'or (au cours légal 1 l. t.)	1 » » »		V
1421	Franc d'or (au cours légal 1 l. t.)	2 » » »		V
	Gros d'argent (au cours légal 1 s. 8 d. t.). . . . .	» 01 » »		V
1422	Blanc double (au cours légal 10 d. t.). . . . .	» » 10 »		V
	Franc d'or (au cours légal 1 l. t.)	1 » » »		H
1423 avril.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 05 » »		H
mai.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 10 02 »		H
	— — — — —	1 05 » »		H
juin.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 05 07 1		V
	— — — — —	1 06 08 »		V
déc.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 17 06 »		V
févr.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 07 10 »		V
	— — — — —	1 10 » »		V
1424 mars	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 15 » »		V
	— — — — —	1 13 09 »		V
mai.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 11 03 »		V
1425 juill.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 07 06 »		V
août.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 10 » »		V
sept.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 07 06 »		V
nov.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 08 09 »		V
déc.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 08 07 1		V
janv.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 10 » »		V
1426	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 10 » »		V
févr.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 2 s. 6 d. t.). . . . .	2 02 06 »		V
1427 déc.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	2 05 » »		V
1428 avril.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. t.)	2 02 06 »		V
juin.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. t.)	1 02 06 »		V
	— — — — —	1 05 » »		V
	— — — — —	1 14 06 »		V

EPOQUES des MARCHES.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1428 juin.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. t.).	1 16 03 "		V
	— — — — —	" 15 07 1		V
	9 liv. 12 sols parisis, soit 12 l. t. forte monnaie (d'argent), estimées en monnaie faible (marc d'argent à 10 l. t.) . .	17 01 08 "		V
août.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.).	" 15 07 1		V
déc.	58 marcs 5 onces et demie de billon à 4 deniers 20 grains de loi, livrés à la monnaie (marc d'argent à 11 l. t.), au prix de 9 liv. 12 sols parisis, soit 12 l. t. forte monnaie, estimées en monnaie faible (marc d'argent 11 l. t.) . . . . .	208 00 08 "		V
	— — — — —	18 12 01 "		V
mars	292 écus d'or vieux, pesant 4 marcs 4 onces 5 gros 2 deniers 6 grains . . . . .	807 16 02 "		V
	47 écus d'or vieux, pesant ensemble 47 écus 1/2 de 64 au marc.	148 06 03 "		V
	Moutonneau d'or (au cours légal 15 s. t.) . . . . .	1 11 06 "		V
	Ecu d'or neuf (au cours légal 1 l. 5 s. t.) . . . . .	2 03 09 "		V
	— — — — —	2 02 06 "		V
	64 écus d'or vieux, pesant 1 marc 11 écus à l'étoile, 16 écus au croissant, 2 saluts, 3 écus de Montélimart, 36 écus courants vendus à divers prix . . . .	170 " " "		V
1429 mai.	Ecu d'or vieux. . . . .	149 10 " "		V
	Ecu d'or (au cours légal 1 l. t.).	3 17 06 "		V
	— — — — —	2 15 " "		V
	— — — — —	2 17 06 "		V
	— — — — —	2 13 09 "		V
	— — — — —	2 12 06 "		V
déc.	Ecu vieux de 63 au marc, acheté.	1 09 02 "		V
	— — — — — vendu.	1 05 " "		V
	Réal (au cours légal (1 l. 5 s. t. 1 l. 5 s. t., 1 l. 2 s. 6 d. t.) . .	1 10 " "		V
1429 dec.	Ecu d'or (au cours légal 1 l. t. 1 l. 5 s. t., 1 l. 2 s. 6 d. t.) . .	1 08 09 "		V
	— — — — —	1 10 " "		V
	— — — — —	1 02 06 "		V
	— — — — —	1 12 06 "		V
	— — — — —	1 07 06 "		V

**TAB. CLXXIV.**

ÉPOQUES d MARS 1577.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1429 déc.	Ecu d'or de Tournai . . . . .	1 07 06 »		V
	Ecu d'or au croissant. . . . .	1 07 06 »		V
	Ecu d'or neuf (au cours légal 1 l. 2 s. 6 d. t.). . . . .	1 07 06 »		V
	Blancs de 3 deniers, le marc. .	» 11 03 »		V
1433	Royal (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	2 02 06 »		H
1434	Royal (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 10 » »		V
1435	Royal (au cours légal 1 l. 5 s. t.)	1 10 » »		V
	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 2 s. 6 d. t., 1 l. 10 s. t.). . . . .	1 07 06 »		H
avril, av. Pâques	Somme de 6 l. 16 s. 8 d. t. en blancs de 7 d. t., la pièce (n'ayant plus cours), vendue en monnaie neuve de 10 d. t. la pièce, marc d'argent valant 7 liv. t. . . . .	5 12 06 »		W
1440	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.).	1 07 10 »		H
1443	Royal (au cours légal 1 l. 5 s. t.).	1 10 » »		H
	Ecu d'or vieux. . . . .	1 06 02 »		H
	Ducat . . . . .	1 05 » »		H
	Maille de Florence . . . . .	» 14 04 »		H
	1/2 écu d'or (au cours légal 12 s. 6 d. t.). . . . .	» 14 04 »		H
	Dordoret. . . . .	» 17 06 »		H
	Ecu de Toulouse. . . . .	1 10 » »		H
	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 5 s. t.).	1 10 » »		V
1444	Ecu vieux. . . . .	1 08 09 »		V
	Ecu de Toulouse. . . . .	1 03 09 »		V
1453	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 7 s. 6 d. t.). . . . .	1 07 09 »		H
1482	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 12 s. 1 d. t.). . . . .	1 12 07 »		H
1500	Ecu d'or (au cours légal 1 l. 15 s. t.)	1 15 » »		H
	Blanc . . . . .	» » 07 1		H
1503	Blanc . . . . .	» » 05 »		H
1533	Noble léger . . . . .	4 05 06 »		W
	Noble Henri. . . . .	4 14 » »		W
	Ecu d'or (au cours légal 2 l. 3 s. 6 d. t.). . . . .	2 05 » »		W
	Philippus . . . . .	1 10 » »		W
	Obole carolus . . . . .	1 03 » »		W
	Noble à la rose . . . . .	5 10 » »		W
1536	Noble à la rose . . . . .	5 10 » »		W
	Philippus . . . . .	1 10 » »		W

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
1536	Ecu d'or (au cours légal 2 l. 3 s. 6 d. t.) . . . . .	2 05 » »		W
	Noble Henri. . . . .	4 14 » »		W
	Noble léger. . . . .	4 07 06 »		W
1550	1/2 écu au soleil (au cours légal 1 l. 3 s. t.) . . . . .	1 03 03 »		W
1568	Florin . . . . .	» 16 » »		W
1591	Ecu d'or au cours légal 3 l. t.) . . . . .	3 » » »		W
CLXXV.				
Façons et vendanges de partie des vignes de l'Hôtel-Dieu.				
SUPPLÉMENT AU TAB. LXIV.				
1358	Expensa vinearum S.-Marcelli et clausi Abbatis. Pro dictis vineis fodiendis, ligandis, binandis et vindemiandis . . . . .	26 » » »	173 08,7	H
1364	Expensa vinearum factarum ad medietariam, pro vineis levandis, dispergendis, vindemiandis et fumis portandis xx écus. . . . .	» » » »	1234 17,6	H
1369	Pro iiij <sup>ss</sup> arpantis vinearum factarum de omnibus factionibus . . . . .	400 » » »	4,278 13,2	H
	Pro dictis vineis propagandis et plantandis. . . . .	25 » » »	267 38,3	H
	Pro dictis vineis vindemiandis. . . . .	22 10 » »	240 64,4	H
1370	Pro iiij <sup>ss</sup> arp. vin. fact. de omnibus fact. . . . .	400 » » »	4,278 13,2	H
	Pro xliij dozenes charnerorum (2) factis in ylaiis nostris . . . . .	5 05 » »	56 25,0	H
	Pro xliij dozenes charnerorum emptis . . . . .	16 05 » »	173 89,8	H
(1) Valeur intrinsèque déduite du pied de la monnaie d'or au titre légal (émission des deniers à l'écu de 1358, tab. I et II du mém. de M. N. de Wailly).				
(2) 42 douzaines de javelles de charniers.				

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.				VALEUR DES PRIX en monnaie d'écus.		DOCUMENTS d'où le prix est extrait.
		l.	s.	d.	o.	l.	c. m.	
1370	<i>Pro dictis vineis prop. et plant.</i>	20	»	»	»	213	90,6	H
	<i>Pro lxxij doliis et xxj traversinis emptis . . . . .</i>	27	01	03	»	289	44,2	H
	<i>Pro dictis vineis vendem. . .</i>	15	»	»	»	160	42,9	H
1371	<i>Pro lxxj arp. vinear. fact. de omnibus fact. . . . .</i>	300	»	»	»	3,208	59,9	H
	<i>Pro dictis vineis propag. et plant . . . . .</i>	20	»	»	»	213	90,6	H
	<i>Pro dictis vineis vendem. . .</i>	10	»	»	»	106	95,3	H
1372	<i>Pro iij arp. vin. fact. de omnibus fact. . . . .</i>	350	»	»	»	3,753	89,7	H
	<i>Pro dictis vineis propag. et plant . . . . .</i>	20	»	»	»	214	50,0	H
	<i>Pro dictis vineis vendem. . .</i>	20	»	»	»	214	50,0	H
1373	<i>Pro xxvj arp. vinear. facien-darum apud Givran. . . .</i>	130	»	»	»	1,408	03,0	H
	<i>Pro xliij arp. vin. fac. in valle Ligereti . . . . .</i>	200	»	»	»	2,166	20,0	H
	<i>Pro dictis vineis propag. et plant . . . . .</i>	20	»	»	»	216	62,0	H
1375	<i>Pro dictis vineis vendem. . .</i>	12	10	»	»	435	38,7	H
	<i>Pro xxvj arp. vinear. fac. ap. Givran. . . . .</i>	130	»	»	»	1,394	30,2	H
	<i>Pro liij arp. vinear. fac. in valle Ligereti . . . . .</i>	200	»	»	»	2,145	58,0	H
1376	<i>Pro dictis vineis vendem. . .</i>	»	07	06	»	4	02,1	E
	<i>Pro xxxij arp. vinear. fac. apud Givran pro quolibet arpent v francos. . . . .</i>	160	»	»	»	1,716	06,4	H
	<i>Pro xlv arp. in valle Ligeris fac. pro quolibet arp. iij fr.</i>	180	»	»	»	1,930	57,2	H
1390	<i>Pro dictis vineis vendem. . .</i>	40	»	»	»	429	01,6	H
	<i>Pro fact. xxxij arp. vinearum in Givran, p. quolibet arp. v f.</i>	160	»	»	»	1,580	32,0	H
	<i>Pro fact. xliij arp. in valle Ligeris, p. quolibet arp. iij fr.</i>	172	»	»	»	1,698	84,4	H
1393	<i>Pro dictis vineis vendem. . .</i>	30	»	»	»	296	31,0	H
	<i>Pour façons de xxxij arpents de vigne en Givran . . . .</i>	160	»	»	»	1,580	32,0	H
	<i>Pour xl arpents tant ou val comme entour Orliens. . .</i>	160	»	»	»	1,580	32,0	H
	<i>Pour provisions à Livre-D'or (1)</i>							

(1) Crû situé dans le val de la Loire,

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
	<i>et autres lieux de siens (céans) . . . . .</i>	18 10 » »	182 72,4	H
	<i>Pour vendanger lesdites vignes.</i>	30 » » »	296 31,0	H
1394	Façons des vignes, par arpent :			
	— en Givran . . . . .	5 » » »	49 06,0	H
	— dans le val de la Loire . . . . .	4 » » »	39 24,8	H
	Vendanges de 72 arpents . . . . .	32 15 » »	321 34,3	H
1395	Façons des vignes, par arpent :			
	— en Givran . . . . .	5 » » »	49 06,0	H
	— dans le val de la Loire . . . . .	4 » » »	39 24,8	H
	Vendanges de 70 arpents . . . . .	10 » » »	98 12,0	H
1401	Façons des vignes, par arpent :			
	— en Givran . . . . .	5 » » »	49 06,0	H
	— dans le val de la Loire . . . . .	4 10 » »	44 15,4	H
1403	Façons des vignes, par arpent :			
	— en Givran . . . . .	5 » » »	49 06,0	H
	— dans le val de la Loire . . . . .	4 08 » »	43 17,2	H
1405	Façons des vignes, tant en Givran que dans le val de la Loire et autour d'Orléans, par arpent.	5 » » »	48 05,1	H
1415	Façons de vignes sises au Clos- Abbé, rue Chardon et à Saint- Marceau, tant <i>pour traire</i> <i>les charniers, entriverner,</i> <i>prougner, taillier, esser-</i> <i>menter, lier et fouyr,</i> par arpent . . . . .	7 07 01 »	68 34,8	H
1416	Façons des mêmes vignes, <i>pour</i> <i>tout jusques aux raisins</i> <i>coupés,</i> par arpent. . . . .	8 11 03 »	79 57,8	H
1417	<i>Idem</i> . . . . .	9 03 06 »	57 02,4	H
1423	Journée d'homme employé à <i>en-</i> <i>triverner</i> la vigne . . . . .	» 03 09 »	1 43,8	H
	— à tailler la vigne . . . . .	» 03 04 »	1 27,8	H
	— à fouir la vigne . . . . .	» 02 11 »	1 11,8	H
	— à fossoyer les vignes . . . . .	» 05 » »	1 91,8	H
	— à biner la vigne . . . . .	» 04 02 »	1 59,8	H
	— à <i>accoler et esbourjon-</i> <i>ner</i> la vigne . . . . .	» 05 » »	1 91,8	H
	1/2 journée le samedi 10 avril . . . . .	» 01 08 »	» 63,9	H
	1/2 journée le samedi 5 juin . . . . .	» 02 01 »	» 80,1	H
	désigné plus tard sous le nom de Lièvre- d'Or.			



ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS ou les prix ont été payés
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	fr. c. m.	
1424	Journée d'homme employé :			
	— à redresser les raisins . . .	» 03 04 »	1 36,7	H
	— à relier les cuves au traie ment de la vendange . . .	» 04 02 »	1 70,9	H
	Journée de charpentier pour pressoir . . . . .	» 05 » »	2 05,1	H
1426	Façons des vignes du clos l'Abbé, de Saint-Marceau, de Paris, contenant 6 arpents, par ar- pent, œuvre d'avoir :			
	— lié la vigne . . . . .	1 05 » »		
	— esbourjonné et accolé pour première fois . . . . .	» 13 01 »		
	— biné . . . . .	1 » » »		
	— rebiné (à la journée) . . .	» 15 06 »		
	— sarclé et relevé les raisins .	» 06 » »		
	— tiré les charniers et paré les rayes . . . . .	» 13 04 »		
	— taillé . . . . .	1 05 » »		
	— entrayerné les fosses . . .	» 08 04 »		
	— fouy . . . . .	12 06 »		
	Prix total par arpent.	7 18 » »	53 50,3	H
	Fosses dans les mêmes vignes, le cent . . . . .	1 » » »	6 77,2	H
1428	Façons des mêmes vignes depuis le mois de février jusques aux vendanges, par arpent œuvre d'avoir :			
	— relé et attaché . . . . .	1 10 » »	10 92,7	H
	— attaché . . . . .	1 10 » »	10 92,7	H
	— rebiné . . . . .	1 08 04 »	10 32,2	H
	— esbourjonné, accolé, sarclé redresse . . . . .	1 07 06 »	10 01,9	H
	Fosses dans les mêmes vignes, le cent . . . . .	1 10 » »	10 92,7	H
	Vendange des mêmes vignes (6 arpents) pour hotaux, cop- preux et fondeurs et pour tirer et pressurer le vin pour tout ce . . . . .	3 05 » »	23 68,3	H
	Façons des mêmes vignes depuis vendanges, neant (le 12 oc- tobre les Anglais avaient mis			

ÉPOQUES des MARCHÉS.	D E S G N A T I O N des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	D O C U M E N T S d'au les prix ont extraits.
		l. s. d. o.	l. s. m.	
1429	devant Orléans le siège qui ne fut levé que le 9 mai 1429). Première semaine de juillet, journée d'homme employé à esbourjoonner, relever et arroser les ménes vignes (en faible monnaie) . . . . .	» 12 10 »	(1) 1 03,8	H
1433	Première semaine de septembre, journée d'homme employé à redresser les vignes du Coultray (en faible monnaie) . . . <i>Pour les guides qui gardoient que les gens d'armes qui se apprettoient de la Ville ne fissent d'estorbier au charroiy qui amenoit le vin à la Ville, tant du Coultray comme de Norus, pour ce, par marché fait en la maison des Papegaults avec deux gens d'armes qui y demeuroient, payé ij réaulx . . . . .</i>	» 10 » »	(1) » 87,9	H
1444	Façous des vignes, par arpent Fosses dans les vignes, par cent. — — par cent. — — par cent. — — par cent. Journée d'homme employé à lier la vigne . . . . . Journée de vendangeuse, nourrie: — 16 septembre . . . . . — 19 septembre . . . . . — 20 septembre . . . . . Journée de botteur, de fouleur, nourris . . . . .	8 » » » » 12 06 » » 15 » » » 15 08 1 1 » » » » 05 » » » » 10 » » » 07 1 » » 10 » » 01 08 »	(2) 24 07,0 62 15,1 4 85,4 5 82,6 6 10,2 7 76,9 1 94,2 » 32,3 » 24,2 » 32,3 » 64,6	W H H H H H H H H H
1445	Journée d'homme employé : — à entriverner la vigne . . — à tailler la vigne . . . .	» 02 01 » » 04 02 »	» 82,1 1 64,2	H H
(1) D'après la valeur intrinsèque de la monnaie d'argent déduite du pied de la monnaie d'argent, au titre légal (tab. III et IV du même de M. de Wailly).				
(2) D'après la valeur intrinsèque du réel, émission de février 1431.				

TAB. CLXXV.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1445	Journée d'homme employé :			
	— à fouir la vigne . . . . .	» 03 01 1	1 23,0	H
	— à porter du fumier dans les vignes . . . . .	» 01 08 »	» 65,6	H
	— à pressurer le vin . . . . .	» 02 06 »	» 98,6	H
	— à planter des plançons dans les <i>aubrayes</i> . . . . .	» 01 08 »	1 65,6	H
	Journée de femme employée à tailler et essermenter la vigne.	» 01 03 »	» 49,2	H
	Journée de vendangeuse (16 sep- tembre) . . . . .	» » 07 1	» 24,6	H
	Journée de hotteur, de fouleur .	» 02 01 »	» 82,2	H
	Samedi 18 septembre, vendange de 3 arpents au clos du <i>Livre- d'Or</i> , et y furent trois hot- teurs et ung folleux qui ga- gnoient charun xx d. p., il m xvj femmes qui ga- gnoient chacune viij d. p., il m en haran xx d. p., en eufs et fromages ij s. ij d. ob. p., item en vin iij s. vj d. p., item en pain iij s. iv d. p., total 1 l. 4 s. 8 d. ob. p.	1 10 10 1	12 16,9	H
	Journ. de vendangeuse, 18 sept.	» » 10 »	» 32,8	H
	— — 20 sept.	» 01 » 1	» 40,8	H
	— — 23 sept.	» 01 03 »	» 49,2	H
	— — 8 oct.	» » 10 »	» 32,8	H
	Journée de hotteur, de fouleur :			
	— 18 septembre . . . . .	» 02 01 »	» 82,2	H
	— 23 septembre . . . . .	» 02 06 »	» 98,6	H
	8 octobre . . . . .	» 01 08 »	» 65,6	H
1470	Façon de charniers, par douzaine de javelles . . . . .	» 04 02 »	1 64,2	H
	— par douzaine de javelles.	» 05 » »	1 97,1	H
	Façon de charniers de quartier, par douzaine de javelles. . .	» 08 09 »	3 44,9	H
	Journée de coupeur . . . . .	» » 10 »	» 29,0	H
1471	— — . . . . .	» 01 03 »	» 43,5	H
	— — . . . . .	» 01 08 »	» 58,0	H
	Journée de hotteur, de fouleur.	» 01 08 »	» 58,0	H
	— — — — —	» 02 06 »	» 87,1	H
1471	Façons des vignes, par arpent : à Saint-Jean-de-la-Ruelle. . .	12 10 » »	86 51,0	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX	VALEUR	DOCUMENTS d'ou les prix sont extraits.
		en monnaie TOURNOIS.	DES PRIX en monnaie décimale.	
		l. s. d. o.	l. c. m.	
1471	Façons des vignes au clos de la <i>Court-Jarrete</i> . . . . .	10 » » »	69 20,8	H
1483	Journée de vendangeuse . . . .	» 01 » »	» 30,1	H
	— — — — . . . .	» 01 03 »	» 37,4	H
	— — — — . . . .	» 01 08 »	» 50,2	H
	Journée de hotteur, de fouleur .	» 02 06 »	» 75,3	H
1501	Façons des vignes, par arpent :			
	— à Semoy . . . . .	8 07 06 »	45 82,1	H
	— à Noras, au Lièvre-d'Or, au clos-l'Abbé, à la Bourie. . . .	10 » » »	54 71,3	H
	— à Saint-Marceau . . . . .	10 13 04 »	58 35,9	H
	— à Saint-Jean-de-la-Ruelle. .	12 » » »	65 65 5	H
	Fosses dans les vignes, par cent.	» 15 » »	4 10,2	H
	Charniers, la douzaine de javelles	» 15 » »	4 10,2	H
	Journée de vendangeuse . . . .	» » 07 1	» 17,2	H
	— de hotteur . . . . .	» 01 08 »	» 45,5	H
	— de vendangeuse. . . . .	» » 10 »	» 22,7	H
	— de hotteur. . . . .	» 02 06 »	» 68,3	H
	— de vendangeuse. . . . .	» 01 03 »	» 34,1	H
	— de vendangeuse. . . . .	» 01 08 »	» 45,5	H
	— de hotteur. . . . .	» 03 09 »	1 02,4	H
1570	Façons, par arp. de vignes . . .	9 07 06 »	33 99,9	H
	— — de vignes blanch. . . .	7 10 » »	27 19,6	H
1572	Façons, par arp. de vignes noires.	8 15 » »	32 41,5	H
	— — devignes blanch. . . .	10 » » »	37 04,7	H
1574	Fosses dans les vignes, par cent.	» 18 » »	3 20,2	H
1587	Fosses dans les vignes, par cent.	» 15 » »	2 35,9	H
1590	Fosses dans les vignes, par cent.	» 16 » »	2 51,6	H
	Brins de vigne, le cent . . . .	» 03 » »	» 47,1	H
	— le cent . . . . .	» 02 06 »	» 39,3	H
	Plants de vigne blanche, le cent.	» 02 06 »	» 39,3	H
1595	Plants de vigne de teint, le cent.	» 05 » »	» 78,6	H
1598	Plants de vigne blanche, le cent.	» 2 » »	» 31,4	H
1612	Plants de vigne de teint, le cent.	» 04 » »	» 87,6	H



# TABLEAU

**DANS LESQUELS SONT DONNÉS PAR QUART DE SIÈCLE :**

1<sup>o</sup> LE PRIX LE PLUS BAS, LE PRIX LE PLUS ÉLEVÉ ET LE PRIX MOYEN DE PLUSIEURS DES DENRÉES ET MARCHANDISES  
QUI SONT PORTÉES AUX TABLEAUX PRÉCÉDENTS;

2<sup>o</sup> LE RAPPORT DU PRIX MOYEN DE CES DENRÉES ET MARCHANDISES A LEUR PRIX MOYEN LE PLUS ANCIEN  
ET A LEUR PRIX MOYEN ACTUEL;

3<sup>o</sup> LE RAPPORT POUR CHAQUE ESPÈCE DE DENRÉE OU MARCHANDISE, DU POUVOIR ANCIEN DE L'ARGENT A SON POUVOIR ACTUEL.

DÉSIGNATION des DENRÉES et MARCHANDISES vendues ou achetées.	ÉPOQUES des MARCHÉS.	NOMBRE DES ANNÉES au cours desquelles les marchés ont été passés.	PRIX le PLUS BAS.		PRIX le PLUS HAUT.		PRIX MOYEN.	RAPPORT du prix moyen de chaque époque au prix moyen le plus ancien.	RAPPORT de prix moyen de chaque époque au prix moyen actuel.	RAPPORT pour chaque denrée du pouvoir ancien de l'argent à son pouvoir actuel.
			f.	c.	f.	c.				
A Blés divers (blé, froment, mé- teil, mouture), la mine, me- sure d'Orléans	XIV <sup>e</sup> siècle . . .	{ 3 <sup>e</sup> quart. . . 4 <sup>e</sup> quart. . .	1	04	5	46	3 48	1,000	0,479	2,0
			0	92	3	90	1 85	0,562	0,279	3,5
	XV <sup>e</sup> siècle . . .	{ 1 <sup>er</sup> quart . . . 2 <sup>e</sup> quart. . . 3 <sup>e</sup> quart. . . 4 <sup>e</sup> quart. . .	0	81	5	71	2 09	0,657	0,313	3,1
			0	80	7	61	3 61	1,135	0,544	1,8
			0	74	3	50	1 99	0,635	0,300	3,3
			1	97	1	97	1 97	0,617	0,297	3,3
	XVI <sup>e</sup> siècle . . .	{ 1 <sup>er</sup> quart . . . 2 <sup>e</sup> quart. . . 3 <sup>e</sup> quart. . . 4 <sup>e</sup> quart. . .	0	79	8	18	2 60	0,816	0,392	2,5
			1	18	6	80	2 34	0,735	0,354	2,8
			1	72	19	57	4 38	1,377	0,660	1,5
			2	26	21	62	5 92	1,861	0,892	1,1
	XVII <sup>e</sup> siècle . . .	{ 1 <sup>er</sup> quart . . . 2 <sup>e</sup> quart. . . 3 <sup>e</sup> quart. . . 4 <sup>e</sup> quart. . .	1	57	7	41	3 81	1,198	0,574	1,7
			1	68	8	98	4 40	1,383	0,663	1,5
			2	07	14	42	3 79	1,191	0,571	1,4
			4	54	10	98	3 41	1,072	0,544	1,9

33 lit. 61 cent.		XVIII <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. .	23 25 40	1 18 1 32 »	31 72 5 06 »	3 34 2 64 6 63	1 050 0 830 2 059	0 553 0 007 1 000	1 0 2 5 1 0
33 lit. 61 cent.	B Blé, froment, la mine, mesure d'Orléans.	XIV <sup>e</sup> siècle. { 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart. .	43 9	1 04 0 92	5 46 3 90	3 18 1 85	1 000 0 562	0 432 0 251	2 3 3 9
		XV <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart. .	41 9 7 1	0 81 0 80 0 74 1 97	5 71 7 61 3 50 1 97	2 24 3 73 1 99 1 97	0 704 1 172 0 625 0 617	0 304 0 306 0 270 0 267	3 2 4 9 3 7 3 7
			20 23 23 23	0 79 1 18 1 86 2 26	8 18 6 80 19 57 21 62	2 60 2 33 4 02 6 12	0 817 0 732 1 264 1 924	0 3 3 0 316 0 346 0 330	2 8 3 1 4 8 1 2
		XVII <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart. .	22 18 21 21	3 70 2 68 2 07 1 56	7 41 8 95 14 42 10 28	4 53 4 35 4 15 3 49	4 424 1 367 1 305 1 097	0 615 0 591 0 543 0 474	4 6 1 7 4 7 2 1
			23 25 40	1 50 1 32 »	11 72 5 06 »	3 44 2 64 7 36	1 081 0 830 2 314	0 467 0 359 1 000	2 1 2 7 1 0
		XIX <sup>e</sup> siècle. 1851-1860							
	33 lit. 61 cent.	XV <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart. .	6 4 » »	1 06 0 80 » »	3 41 6 34 » »	1 84 3 90 » »	1 000 2 119 » »	0 311 0 659 » »	3 2 1 5 » »
			2 1 17 24	1 59 2 35 1 72 2 26	1 59 2 61 6 63 12 58	1 59 2 48 3 41 4 97	0 864 1 317 1 853 2 701	0 269 0 419 0 576 0 840	3 7 2 3 1 7 4 1
		XVI <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart. .	2 1 17 24	1 59 2 35 1 72 2 26	1 59 2 61 6 63 12 58	1 59 2 48 3 41 4 97	0 864 1 317 1 853 2 701	0 269 0 419 0 576 0 840	3 7 2 3 1 7 4 1
		XVII <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart. .	2 1 17 24	1 59 2 35 1 72 2 26	1 59 2 61 6 63 12 58	1 59 2 48 3 41 4 97	0 864 1 317 1 853 2 701	0 269 0 419 0 576 0 840	3 7 2 3 1 7 4 1
		XVIII <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart. .	2 1 17 24	1 59 2 35 1 72 2 26	1 59 2 61 6 63 12 58	1 59 2 48 3 41 4 97	0 864 1 317 1 853 2 701	0 269 0 419 0 576 0 840	3 7 2 3 1 7 4 1
		XIX <sup>e</sup> siècle. 1851-1860							
		XV <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart. .	6 4 » »	1 06 0 80 » »	3 41 6 34 » »	1 84 3 90 » »	1 000 2 119 » »	0 311 0 659 » »	3 2 1 5 » »
		XVI <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart. .	2 1 17 24	1 59 2 35 1 72 2 26	1 59 2 61 6 63 12 58	1 59 2 48 3 41 4 97	0 864 1 317 1 853 2 701	0 269 0 419 0 576 0 840	3 7 2 3 1 7 4 1

DÉSIGNATION des MINÉRES et MARCHANDISES vendues ou achetées.	ÉPOQUES des MARCHÉS.	NOMBRE DES ANNÉES au cours desquelles les marchés ont été passés.	PRIX le PLUS BAS.	PRIX le PLUS HAUT.	PRIX MOYEN.	RAPPORT du prix moyen de chaque époque au prix moyen le plus ancien	RAPPORT du prix moyen de chaque époque au prix moyen actuel.	RAPPORT pour chaque dénrée du pouvoir ancien de l'argent à son pouvoir actuel.
D Seigle, la mine, mesure d'Or- léans.	XVII <sup>e</sup> siècle. $\left\{ \begin{array}{l} 1^{er} \text{ quart.} \\ 2^{e} \text{ quart.} \\ 3^{e} \text{ quart.} \\ 4^{e} \text{ quart.} \end{array} \right.$	24	l. c.	l. c.	l. c.	1,815	0,565	1,7
		20	1 74	5 93	3 34	2,108	0,656	1,5
		19	2 20	40 59	3 81	2,070	0,644	1,5
		18	1 63	7 57	3 14	1,706	0,531	1,8
	XVIII <sup>e</sup> siècle. 1 <sup>er</sup> quart.	14	1 13	8 56	2 78	1,510	0,470	2,1
	XIX <sup>e</sup> siècle. 1851-1860.	10	»	»	5 91	3,212	1,000	1,0
	XV <sup>e</sup> siècle. $\left\{ \begin{array}{l} 1^{er} \text{ quart.} \\ 2^{e} \text{ quart.} \\ 3^{e} \text{ quart.} \\ 4^{e} \text{ quart.} \end{array} \right.$	9	0 71	2 32	1 21	1,000	0,265	3,7
		6	0 48	7 11	1 84	1,520	0,403	2,4
		»	»	»	»	»	»	»
		1	1 24	2 27	1 75	1,446	0,381	2,6
	XVI <sup>e</sup> siècle. $\left\{ \begin{array}{l} 1^{er} \text{ quart.} \\ 2^{e} \text{ quart.} \\ 3^{e} \text{ quart.} \\ 4^{e} \text{ quart.} \end{array} \right.$	15	0 91	2 39	1 57	1,297	0,344	2,9
		21	0 97	2 65	1 39	1,148	0,304	3,3
		23	0 97	9 60	3 08	2,544	0,675	1,4
		18	2 13	10 11	4 40	3,553	0,956	1,0
E 33 lit. 61 cent.	XVII <sup>e</sup> siècle. $\left\{ \begin{array}{l} 1^{er} \text{ quart.} \\ 2^{e} \text{ quart.} \\ 3^{e} \text{ quart.} \\ 4^{e} \text{ quart.} \end{array} \right.$	24	2 19	5 84	3 10	2,561	0,679	1,4
		24	1 33	6 80	3 07	2,537	0,673	1,4
		17	2 02	5 21	3 07	2,537	0,673	1,4
		19	0 94	7 61	3 03	2,504	0,664	1,5
	XVIII <sup>e</sup> siècle. $\left\{ \begin{array}{l} 1^{er} \text{ quart.} \\ 2^{e} \text{ quart.} \end{array} \right.$	24	0 69	10 31	3 02	2,495	0,662	1,5
		14	1 35	4 90	2 44	2,016	0,535	1,9
		10	»	»	4 56	3,768	1,000	1,0
			0 56	2 92	1 11	1,000	0,261	2,7
	XIV <sup>e</sup> siècle. 3 <sup>e</sup> quart.	8	»	»	»	»	»	»
		»	»	»	»	»	»	»

mesure d'Orléans.		48	0 47	1 57	0 83	0 744	0 270	3,6
XV <sup>e</sup> siècle.	1 <sup>er</sup> quart.	14	0 49	2 73	1 40	1 261	0 456	2,1
	2 <sup>e</sup> quart.	13	0 29	1 11	0 64	0 576	0 208	4,7
	3 <sup>e</sup> quart.	8	1 00	1 00	1 00	0 909	0 325	8,0
	4 <sup>e</sup> quart.	6	0 85	0 98	0 92	0 828	0 299	3,8
XVI <sup>e</sup> siècle.	1 <sup>er</sup> quart.	20	0 63	1 37	0 91	0 817	0 296	3,8
	2 <sup>e</sup> quart.	22	0 76	2 96	1 62	1 459	0 527	1,8
	3 <sup>e</sup> quart.	24	1 20	4 40	2 18	1 963	0 710	1,4
	4 <sup>e</sup> quart.	20	0 77	5 66	2 09	1 882	0 671	1,4
XVII <sup>e</sup> siècle.	1 <sup>er</sup> quart.	16	1 09	2 95	1 85	1 666	0 602	1,6
	2 <sup>e</sup> quart.	19	1 12	4 93	1 99	1 792	0 648	1,5
	3 <sup>e</sup> quart.	8	1 01	2 28	1 39	1 252	0 452	2,2
	4 <sup>e</sup> quart.	19	0 81	4 03	1 72	1 540	0 560	1,7
XVIII <sup>e</sup> siècle.	1 <sup>er</sup> quart.	5	0 97	1 49	1 20	1 081	0 390	2,5
	2 <sup>e</sup> quart.	10	»	»	3 07	2 765	1 000	1,0
XIX <sup>e</sup> siècle. 1851-1860.								
33 lit. 61 cent.								
F Pois (haricots), la mine, me- sure d'Orléans	XIV <sup>e</sup> siècle.	1	2 23	2 23	2 23	1 000	0 304	3,2
		5	1 38	4 82	2 87	1 286	0 381	2,5
		7	1 08	5 66	2 77	1 242	0 377	2,6
		15	0 97	5 49	2 53	1 134	0 345	2,8
	XV <sup>e</sup> siècle.	17	1 49	14 77	3 65	1 636	0 493	2,0
		13	1 02	3 94	1 99	0 892	0 255	3,6
		8	1 27	5 27	3 19	1 430	0 435	2,2
		16	1 82	6 89	3 50	1 569	0 477	2,0
	XVI <sup>e</sup> siècle.	23	1 06	6 80	3 55	1 591	0 484	2,0
		22	2 64	10 67	5 28	2 267	0 739	1,3
		23	3 14	13 84	5 97	2 677	0 814	1,2
		20	3 21	8 76	5 45	2 434	0 754	1,3
	XVII <sup>e</sup> siècle.	19	3 22	13 02	6 24	2 708	0 851	1,1
		5	2 84	8 10	3 97	1 780	0 541	1,8
		9	1 93	6 85	3 95	1 771	0 538	1,8



DÉSIGNATION des DENRÉES et MARCHANDISES, vendues ou achetées.	ÉPOQUES des MARCHÉS.	NOMBRE DES ANNÉES au cours desquelles les marchés ont été passés.	PRIX le PLUS BAS.	PRIX le PLUS HAUT.	PRIX MOYEN.	RAPPORT du prix moyen de chaque époque au prix moyen le plus ancien	RAPPORT du prix moyen de chaque époque au prix moyen actuel.	RAPPORT pour chaque denrée du pouvoir de l'argent ancien à son pouvoir actuel.
38 lit. 64 cent.	XIX <sup>e</sup> siècle. 1851-1860. .	10	f. c. 3 82	f. c. 9 07	f. c. 7 33	3,286	1,000	1,0
G Foin, le quintal.	XVI <sup>e</sup> siècle. { 3 <sup>e</sup> quart. . 4 <sup>e</sup> quart. .	5 4	1 42 2 36	3 07 8 29	2 25 4 68	1,000 2,080	0,535 1,114	1,8 0,8
	XVII <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. . 2 <sup>e</sup> quart. . 3 <sup>e</sup> quart. . 4 <sup>e</sup> quart. .	7 8 11 10	2 17 2 74 1 78 »	4 64 5 85 6 09 »	3 39 4 39 3 18 4 20	» 1,506 1,951 1,413 1,866	» 0,807 1,040 0,757 1,000	» 1,2 0,9 1,3 1,0
	XIX <sup>e</sup> siècle. 1851-1860. .	10	»	»	»	»	»	»
	XIV <sup>e</sup> siècle. 4 <sup>e</sup> quart. . .	1	17 28	17 28	17 28	1,000	0,086	11,5
H Vaches, la tête.	XV <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. . 2 <sup>e</sup> quart. . 3 <sup>e</sup> quart. . 4 <sup>e</sup> quart. .	3 » 1 »	18 11 » 17 79 »	26 98 » 17 79 »	21 16 » 17 79 »	1,222 » 1,029 »	0,105 » 0,088 »	9,4 » 11,2 »
		»	»	»	»	»	»	»
		»	»	»	»	»	»	»
		»	»	»	»	»	»	»
	XVI <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. . 2 <sup>e</sup> quart. . 3 <sup>e</sup> quart. . 4 <sup>e</sup> quart. .	2 3 6 11	26 52 31 46 17 53 23 44	68 21 62 92 87 68 89 03	49 71 49 57 50 32 65 56	2,876 2,868 2,912 3,793	0,248 0,242 0,251 0,327	4,0 4,0 3,9 3,0
		8	»	»	»	»	»	»
		8	64 91	122 38	83 43	4,947	0,427	2,3
		»	»	»	»	»	»	»
	XVII <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart. . 2 <sup>e</sup> quart. . 3 <sup>e</sup> quart. . 4 <sup>e</sup> quart. .	»	»	»	»	»	»	»
		»	»	»	»	»	»	»
		»	»	»	»	»	»	»
		»	»	»	»	»	»	»



DÉSIGNATION des DENRÉES et MARCHANDISES vendues ou achetées.	ÉPOQUES des MARCHÉS.	NOMBRE DES ANNÉES au cours desquelles les marchés ont été passés.	PRIX le PLUS BAS.	PRIX le PLUS HAUT.	PRIX MOYEN.	RAPPORT du prix moyen de chaque époque au prix moyen le plus ancien	RAPPORT du prix moyen de chaque époque au prix moyen actuel.	RAPPORT pour chaque denrée du pouvoir de l'argent à son pouvoir actuel.
Même fourniture par adjudica- tion, 489 gr.	XVIII <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart . 3 <sup>e</sup> quart .	18 13 24	f. c. 0 08 0 10 0 12	f. c. 0 18 0 14 0 21	f. c. 0 14 0 12 0 15	0,417 0,354 0,441	0,400 0,342 0,428	2,5 2,9 2,3
	XIX <sup>e</sup> siècle. 1851-1860. .	40	0 27	0 44	0 35	0,029	1,000	1,0
	XVI <sup>e</sup> siècle . { 3 <sup>e</sup> quart . 4 <sup>e</sup> quart .	3 "	0 50 " "	0 74 " "	0 59 " "	1,000	0,655 "	1,5 "
	XVII <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart . 3 <sup>e</sup> quart . 4 <sup>e</sup> quart .	13 7 1 "	0 43 0 39 0 60 " "	0 87 0 66 0 60 " "	0 56 0 49 0 60 " "	0,949 0,830 1,010 "	0,622 0,544 0,666 "	1,6 1,8 1,5 "
489 grammes.	XIX <sup>e</sup> siècle, 1860. . . .	"	0 85	0 95	0 90	1,525	1,000	1,0
M Beurre, fourni- ture des hôpi- taux, la livre.	XV <sup>e</sup> siècle. { 2 <sup>e</sup> quart . 3 <sup>e</sup> quart . 4 <sup>e</sup> quart .	4 1 3	0 40 0 31 0 22	0 48 0 31 0 37	0 43 0 31 0 32	1,000 0,720 0,744	0,488 0,352 0,363	2,0 2,8 2,7
	XVI <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart . 3 <sup>e</sup> quart . 4 <sup>e</sup> quart .	13 15 18 22	0 22 0 24 0 32 0 47	0 34 0 36 0 59 1 17	0 27 0 30 0 46 0 61	0,627 0,697 1,069 1,326	0,306 0,340 0,522 0,693	3,2 2,9 1,9 1,4
	XVII <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart . 3 <sup>e</sup> quart . 4 <sup>e</sup> quart .	23 22 15 14	0 51 0 51 0 87 0 87	0 80 0 69 1 10 1 28	0 63 0 58 0 62 0 44	1,465 1,348 1,641 1,622	0,715 0,659 0,704 0,500	1,3 1,5 1,4 2,0

450 grammes.	XIX <sup>e</sup> siècle. 1851-1860.	10	5 50	1 00	5 00	1 000	1 000	1 000	1 000
N									
Œufs, fourniture des hôpitaux, le cent.	XIV <sup>e</sup> siècle, 2 <sup>e</sup> quart . .	3	0 61	0 90	0 77	1,000	0,143	6,9	
	XV <sup>e</sup> siècle, 3 <sup>e</sup> quart. . .	1	1 74	1 74	1 74	2,259	0,325	3,0	
	XVI <sup>e</sup> siècle, 4 <sup>e</sup> quart. . .	1	3 24	3 24	3 24	4,207	0,605	1,6	
	XIX <sup>e</sup> siècle, 1851-1860. .	10	4 17	5 85	5 35	6,944	1,000	1,0	
O									
Sel (droits compris), le quintal.	XIV <sup>e</sup> siècle . { 3 <sup>e</sup> quart. .	12	4 99	20 48	11 67	1,000	1,363	0,7	
	{ 4 <sup>e</sup> quart. .	14	6 49	14 91	10 62	0,910	1,240	0,8	
	XV <sup>e</sup> siècle. . { 1 <sup>er</sup> quart .	18	3 57	13 24	10 27	0,880	1,199	0,8	
	{ 2 <sup>e</sup> quart. .	4	7 97	13 19	10 55	0,904	1,232	0,8	
	{ 3 <sup>e</sup> quart. .	1	8 83	8 83	8 83	0,756	1,031	0,9	
	{ 4 <sup>e</sup> quart. .	2	8 66	8 84	8 70	0,745	1,016	0,9	
	XVI <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart .	4	8 28	8 66	8 47	0,725	0,989	1,0	
	{ 2 <sup>e</sup> quart. .	19	4 66	8 57	6 52	0,558	0,761	1,3	
	{ 3 <sup>e</sup> quart. .	24	7 11	13 91	8 45	0,724	0,987	1,0	
	{ 4 <sup>e</sup> quart. .	25	12 68	51 96	26 68	2,286	3,116	0,3	
	XVII <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart .	25	36 36	50 93	45 56	3,950	5,322	0,1	
	{ 2 <sup>e</sup> quart. .	23	44 37	81 19	66 98	5,739	7,825	0,1	
	{ 3 <sup>e</sup> quart. .	24	72 35	83 69	77 87	6,672	9,096	0,1	
	{ 4 <sup>e</sup> quart. .	17	69 61	103 69	75 79	6,494	8,853	0,1	
48 kil. 950 gr.	XIX <sup>e</sup> siècle, 1860. . . .	»	» »	» »	8 56	0,733	1,000	1,0	
P									
Vins des vignes de l'Hôtel-Dieu d'Orléans, le poinçon.	XIV <sup>e</sup> siècle . { 3 <sup>e</sup> quart. .	12	17 41	85 56	47 55	1,000	0,634	1,5	
	{ 4 <sup>e</sup> quart. .	20	11 10	54 00	30 53	0,642	0,407	2,4	
	XV <sup>e</sup> siècle. . { 1 <sup>er</sup> quart .	20	4 66	86 21	32 00	0,673	0,426	2,3	
	{ 2 <sup>e</sup> quart. .	9	9 82	82 54	40 13	0,843	0,535	1,8	
	{ 3 <sup>e</sup> quart. .	4	19 56	50 09	34 84	0,732	0,464	2,1	
	{ 4 <sup>e</sup> quart. .	»	» »	» »	» »	» »	» »	» »	

DÉSIGNATION des DENRÉES et MARCHANDISES vendues ou achetées.	ÉPOQUES des MARCHÉS.	NOMBRE DES ANSSES au cours desquelles les marchés ont été passés.	PRIX le PLUS BAS.	PRIX le PLUS HAUT.	PRIX MOYEN.	RAPPORT du prix moyen de chaque époque au prix moyen le plus ancien	RAPPORT du prix moyen de chaque époque au prix moyen actuel.	RAPPORT pour chaque denrée du pouvoir ancien de l'argent à son pouvoir actuel.
Vins des bons crûs moyens de la banlieue d'Orléans.	XVI <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart . 3 <sup>e</sup> quart . { 4 <sup>e</sup> quart .	23	f. c. 8 20	f. c. 41 03	f. c. 25 79	0,542	0,343	2,9
		24	41 82	35 49	22 19	0,466	0,396	3,3
		"	"	"	"	"	"	"
		"	"	"	"	"	"	"
XVII <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart .	XVII <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart .	24	26 30	109 60	67 77	1,425	0,903	1,1
		10	40 49	134 34	56 05	1,136	0,747	1,3
		10	"	"	75 00	1,577	1,000	1,0
		10	"	"	"	"	"	"
Q Vin du crû du Lièvre - d'Or, en la paroisse de St-Marceau, le poinçon. Vin de St-Mar- ceau le poinçon.	XVI <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart .	13	17 23	41 03	28 38	1,000	0,378	2,6
		17	47 30	34 11	22 59	0,791	0,301	3,3
		"	"	"	75 00	2,649	1,000	1,0
		"	"	"	"	"	"	"
R Vins achetés pour la con- sommation des hôpitaux	XIV <sup>e</sup> siècle . { 2 <sup>e</sup> quart . 3 <sup>e</sup> quart . { 4 <sup>e</sup> quart .	1	46 09	16 09	46 09	1,000	0,227	3,8
		4	20 78	49 89	32 08	1,988	0,518	1,9
		3	49 62	50 92	30 29	1,877	0,490	2,4
		3	36 19	43 46	38 61	2,393	0,624	1,6
XV <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart . 3 <sup>e</sup> quart . { 4 <sup>e</sup> quart .	XV <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart . 3 <sup>e</sup> quart . { 4 <sup>e</sup> quart .	"	"	"	"	"	"	"
		"	"	"	"	"	"	"
		"	"	"	"	"	"	"
		2	43 55	30 12	21 83	1,375	0,353	2,8

d'Orléans, le poinçon.	1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart.	12 12 13 16	7 12 8 65 6 60 7 86	20 71 22 71 100 95 103 81	14 70 15 25 30 04 42 76	0,851 0,947 0,866 2,657	2,337 2,246 0,485 0,691	4,2 4,0 2,0 1,4
XVI <sup>e</sup> siècle.	1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart.	19 18 23 20	18 85 10 22 16 18 11 39	75 51 80 90 72 21 100 54	37 54 34 60 31 73 28 28	2,333 2,150 1,972 1,757	0,607 0,559 0,513 0,457	1,6 1,7 1,9 2,1
XVII <sup>e</sup> siècle.	1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart.	16 25	13 05 6 13	137 59 53 65	38 00 24 07	2,361 1,495	0,614 0,389	1,6 2,5
XVIII <sup>e</sup> siècle.	1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart.	10	36 06	91 49	61 84	3,843	1,000	1,0
XIX <sup>e</sup> siècle, 1851-1860.								
S Vins achetés par la Ville, pour être offerts en présent, le poinçon.	1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart.	17 11 17 6	10 97 14 94 17 79 8 20	96 10 107 61 106 06 47 87	47 75 51 38 53 12 31 51	1,000 1,073 1,112 0,659	0,459 0,494 0,517 0,302	2,1 2,0 1,9 3,3
	1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart.	7 7 4 5	20 41 18 98 18 28 18 48	51 78 68 22 77 21 235 95	35 84 47 04 46 36 94 80	0,750 0,985 0,971 1,964	0,344 0,452 0,445 0,911	2,0 2,2 2,2 1,0
	1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart.	5 4 3	63 57 33 18 107 61	182 68 191 47 162 27	112 95 97 26 144 91	2,364 2,036 3,034	1,086 0,935 1,393	0,9 1,0 0,7
	XVII <sup>e</sup> siècle.	10	45 00	150 00	104 00	2,161	1,000	1,0
	XIX <sup>e</sup> siècle, 1850-1859.							
T Huile d'olive, la livre.	3 <sup>e</sup> quart. 4 <sup>e</sup> quart.	1 1	0 43 " "	0 43 " "	0 43 " "	1,000 " "	0,296 " "	3,3 " "
	1 <sup>er</sup> quart. 2 <sup>e</sup> quart. 3 <sup>e</sup> quart.	1 " " 5	0 51 " " 0 42	0 51 " " 0 64	0 51 " " 0 52	1,186 " " 1,209	0,351 " " 0,358	2,8 " " 2,7
	4 <sup>e</sup> quart.	8	0 90	1 86	1 36	3,162	0,944	1,0

DÉSIGNATION des DENRÉES et MARCHANDISES vendues ou achetées.	ÉPOQUES des MARCHÉS.	NOMBRE DES ANNÉES au cours desquelles les marchés ont été passés.	PRIX le PLUS BAS.	PRIX le PLUS HAUT.	PRIX MOYEN.	RAPPORT du prix moyen de chaque époque au prix moyen le plus ancien.	RAPPORT du prix moyen d'époque au prix moyen actuel.	RAPPORT pour chaque denrée du pouvoir d'achat de l'argent à son pouvoir actuel.
			f. c.	f. c.	f. c.			
	XVII <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart . 3 <sup>e</sup> quart .	8 8	0 76 0 58	0 99 0 70	0 82 0 64	1,906 1,488	0,565 0,441	1,7 2,2
489 grammes.	XIX <sup>e</sup> siècle, 1860. . . .	»	» »	» »	1 45	3,372	1,000	1,0
U Miel, la livre.	XVI <sup>e</sup> siècle . { 3 <sup>e</sup> quart . 4 <sup>e</sup> quart .	1 1	0 18 0 23	0 18 0 23	0 18 0 23	1,000 1,977	0,200 0,255	5,0 3,9
489 grammes.	XIX <sup>e</sup> siècle, 1860. . . .	»	» »	» »	0 90	5,000	1,000	1,0
V Sucre, la livre.	XV <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart .	1 3	3 62 1 79	3 62 3 59	3 02 2 24	1,000 0,624	6,003 3,733	0,1 0,2
	XVI <sup>e</sup> siècle . { 2 <sup>e</sup> quart . 3 <sup>e</sup> quart . 4 <sup>e</sup> quart .	3 6 6	0 91 1 26 1 57	1 80 2 12 3 14	1 47 1 74 2 61	0,406 0,480 0,720	2,450 2,900 4,350	0,4 0,3 0,2
	XVII <sup>e</sup> siècle. { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart .	8 3	1 48 1 92	3 79 2 42	2 56 2 18	0,707 0,602	4,266 3,633	0,2 0,2
489 grammes.	XIX <sup>e</sup> siècle, 1860. . . .	»	» »	» »	0 60	0,165	1,000	1,0
X Cire blanche, la livre.	XV <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart . 3 <sup>e</sup> quart . 4 <sup>e</sup> quart .	5 8 8 1	1 22 0 92 1 35 1 50	2 23 1 97 1 63 1 50	1 70 1 63 1 51 1 50	1,000 0,952 0,886 0,882	0,426 0,405 0,377 0,375	2,3 2,4 2,6 2,6

489 grammes.	XVI <sup>e</sup> siècle . XVII <sup>e</sup> siècle . XIX <sup>e</sup> siècle, 1860 . . .	$\left\{ \begin{array}{l} 1^{er} \text{ quart.} \\ 2^{e} \text{ quart.} \\ 3^{e} \text{ quart.} \\ 4^{e} \text{ quart.} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 7 \\ 13 \\ 2 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 1 \\ 1 \\ 3 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 1 \\ 2 \\ 3 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 1 \\ 2 \\ 5 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 1 \\ 1 \\ 4 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0,876 \\ 1,053 \\ 2,647 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0,372 \\ 0,447 \\ 1,102 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 2,6 \\ 2,2 \\ 0,8 \end{array} \right.$
Chandelle de suif, la livre.	XIV <sup>e</sup> siècle . XV <sup>e</sup> siècle . XVI <sup>e</sup> siècle . XIX <sup>e</sup> siècle, 1860 . . .	$\left\{ \begin{array}{l} 2^{e} \text{ quart.} \\ 3^{e} \text{ quart.} \\ 4^{e} \text{ quart.} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 1 \\ 3 \\ 7 \\ 6 \\ 5 \\ 4 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0 \\ 29 \\ 0 \\ 35 \\ 0 \\ 32 \\ 0 \\ 33 \\ 0 \\ 72 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0 \\ 37 \\ 0 \\ 61 \\ 1 \\ 69 \\ 0 \\ 43 \\ 0 \\ 72 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0 \\ 33 \\ 0 \\ 46 \\ 0 \\ 63 \\ 0 \\ 35 \\ 0 \\ 72 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 1,000 \\ 1,000 \\ 1,515 \\ 1,393 \\ 1,909 \\ 1,060 \\ 2,181 \\ 1,028 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0,471 \\ 0,471 \\ 0,714 \\ 0,657 \\ 0,900 \\ 0,500 \\ 1,028 \\ 1,028 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 2,1 \\ 2,1 \\ 1,4 \\ 1,5 \\ 1,1 \\ 2,0 \\ 0,9 \\ 0,9 \end{array} \right.$	
489 grammes.	XIV <sup>e</sup> siècle, 4 <sup>e</sup> quart . XV <sup>e</sup> siècle . XVI <sup>e</sup> siècle . XIX <sup>e</sup> siècle, 1860 . . .	$\left\{ \begin{array}{l} 1^{er} \text{ quart.} \\ 2^{e} \text{ quart.} \\ 3^{e} \text{ quart.} \\ 4^{e} \text{ quart.} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 2 \\ 3 \\ 5 \\ 8 \\ 2 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0 \\ 61 \\ 0 \\ 44 \\ 0 \\ 35 \\ 0 \\ 31 \\ 0 \\ 22 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0 \\ 69 \\ 0 \\ 51 \\ 0 \\ 82 \\ 0 \\ 34 \\ 0 \\ 25 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0 \\ 65 \\ 0 \\ 49 \\ 0 \\ 49 \\ 0 \\ 32 \\ 0 \\ 23 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 1,000 \\ 0,753 \\ 0,753 \\ 0,492 \\ 0,353 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 1,444 \\ 1,088 \\ 1,088 \\ 0,711 \\ 0,511 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0,6 \\ 0,9 \\ 0,9 \\ 1,4 \\ 1,9 \end{array} \right.$	
Fer ouvré, la livre.	XVI <sup>e</sup> siècle . XIX <sup>e</sup> siècle, 1860 . . .	$\left\{ \begin{array}{l} 1^{er} \text{ quart.} \\ 2^{e} \text{ quart.} \\ 3^{e} \text{ quart.} \\ 4^{e} \text{ quart.} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 5 \\ 5 \\ 2 \\ 4 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0 \\ 47 \\ 0 \\ 19 \\ 0 \\ 30 \\ 0 \\ 45 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0 \\ 22 \\ 0 \\ 31 \\ 0 \\ 42 \\ 0 \\ 62 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0 \\ 21 \\ 0 \\ 24 \\ 0 \\ 31 \\ 0 \\ 50 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0,323 \\ 0,369 \\ 0,476 \\ 0,769 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0,466 \\ 0,533 \\ 0,688 \\ 0,411 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 2,1 \\ 1,8 \\ 1,4 \\ 0,9 \end{array} \right.$	
489 grammes.	XIX <sup>e</sup> siècle, 1860 . . .	$\left\{ \begin{array}{l} 1^{er} \text{ quart.} \\ 2^{e} \text{ quart.} \\ 3^{e} \text{ quart.} \\ 4^{e} \text{ quart.} \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 2 \\ 3 \\ 5 \\ 8 \\ 2 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0 \\ 61 \\ 0 \\ 44 \\ 0 \\ 35 \\ 0 \\ 31 \\ 0 \\ 22 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0 \\ 69 \\ 0 \\ 51 \\ 0 \\ 82 \\ 0 \\ 34 \\ 0 \\ 25 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0 \\ 65 \\ 0 \\ 49 \\ 0 \\ 49 \\ 0 \\ 32 \\ 0 \\ 23 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 1,000 \\ 0,753 \\ 0,753 \\ 0,492 \\ 0,353 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 1,444 \\ 1,088 \\ 1,088 \\ 0,711 \\ 0,511 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 0,6 \\ 0,9 \\ 0,9 \\ 1,4 \\ 1,9 \end{array} \right.$	



DÉSIGNATION des DENRÉES et MARCHANDISES vendues ou achetées.	ÉPOQUES des MARCHÉS.	NOMBRE DES ANNÉES au cours desquelles les marchés ont été passés.	PRIX le PLUS BAS.	PRIX le PLUS HAUT.	PRIX MOYEN.	RAPPORT du prix moyen de chaque époque au prix moyen le plus ancien.	RAPPORT du prix moyen de chaque époque au prix moyen actuel.	RAPPORT pour chaque denrée, du pouvoir ancien de l'argent à son pouvoir actuel.
AA  Sole, l'once.	XV <sup>e</sup> siècle . { 2 <sup>e</sup> quart. . 3 <sup>e</sup> quart. . 4 <sup>e</sup> quart. .	1	f. c. 4 92	4 92	f. c. 4 92	1,000	1,640	0,6
		2	3 48	3 19	3 49	0,648	1,063	0,9
		1	2 51	2 51	2 51	0,510	0,836	1,1
		»	»	»	»	»	»	»
XVI <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart. . 2 <sup>e</sup> quart. . 3 <sup>e</sup> quart. . 4 <sup>e</sup> quart. .	XVI <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart. . 2 <sup>e</sup> quart. . 3 <sup>e</sup> quart. . 4 <sup>e</sup> quart. .	»	»	»	»	»	»	»
		»	»	»	»	»	»	»
		1	2 53	2 64	2 58	0,524	0,860	1,1
		4	2 51	4 32	3 41	0,593	1,136	0,8
XIX <sup>e</sup> siècle, 1860. . . .	XIX <sup>e</sup> siècle, 1860. . . .	»	»	»	3 00	0,609	1,000	1,0
AB  Transport d'une pièce de vin d'Orléans à Paris.	XV <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart. . 2 <sup>e</sup> quart. . 3 <sup>e</sup> quart. . 4 <sup>e</sup> quart. .	3	10 82	13 82	11 93	1,000	1,825	0,5
		2	10 10	10 72	10 42	0,873	1,603	0,6
		1	7 88	7 88	7 88	0,661	1,212	0,8
		3	3 76	3 76	9 03	0,624	1,146	0,7
	XVI <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart. . 2 <sup>e</sup> quart. . 3 <sup>e</sup> quart. .	2	6 86	9 75	8 53	0,714	1,312	0,7
		1	10 61	10 61	10 61	0,889	1,632	0,6
		2	16 75	18 28	17 77	1,489	2,812	0,3
		»	»	»	6 50	0,544	1,000	1,0
AD  Par vole ferrée.	XV <sup>e</sup> siècle . { 1 <sup>er</sup> quart. . 2 <sup>e</sup> quart. . 3 <sup>e</sup> quart. . 4 <sup>e</sup> quart. .	7	0 28	1 37	0 81	1,000	0,366	2,7
		10	0 56	1 05	0 80	0,887	0,355	2,8
		7	0 61	0 88	0 78	0,962	0,346	2,8
		4	0 68	0 69	0 69	0,851	0,351	3,2

Journées de manœuvres.	XVI <sup>e</sup> siècle .				3	0 43				0 64	0 50				0,617	0,222	4,5		
	{ 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart. . 3 <sup>e</sup> quart. . 4 <sup>e</sup> quart. .					13	0 35	0 50	0 86		0 54	0 63	1 09						
XVII <sup>e</sup> siècle .	{ 1 <sup>er</sup> quart . 2 <sup>e</sup> quart. . 3 <sup>e</sup> quart. . 4 <sup>e</sup> quart. .				1	1 16				1 16	1 16				1,432	0,515	1,9		
	1					1 30	»	»			1 30	»	»	»					
XIX <sup>e</sup> siècle, 1860. . . .	»				»			»						»	»				»
	»					2 25	2,777	1,000	4,0										



# TABLEAU RÉCAPITULATIF

POUR CHAQUE ESPÈCE DE DENRÉE OU MARCHANDISE, DU POUVOIR ANCIEN DE L'ARGENT COMPARÉ A SON POUVOIR ACTUEL.

TAB. A-E.

	XIV <sup>e</sup> SIÈCLE.			XV <sup>e</sup> SIÈCLE.			XVI <sup>e</sup> SIÈCLE.			XVII <sup>e</sup> SIÈCLE.			XVIII <sup>e</sup> SIÈCLE.			XIX <sup>e</sup> siècle — 1800.	
	2 <sup>e</sup> quart.	3 <sup>e</sup> quart.	4 <sup>e</sup> quart.	1 <sup>er</sup> quart.	2 <sup>e</sup> quart.	3 <sup>e</sup> quart.	4 <sup>e</sup> quart.	1 <sup>er</sup> quart.	2 <sup>e</sup> quart.	3 <sup>e</sup> quart.	4 <sup>e</sup> quart.	1 <sup>er</sup> quart.	2 <sup>e</sup> quart.	3 <sup>e</sup> quart.	4 <sup>e</sup> quart.		
Blés divers . . . . .	»	2,0	3,5	3,1	1,8	3,3	3,3	2,5	2,8	1,5	1,1	1,7	1,5	1,6	1,9	1,0	
Froment . . . . .	»	2,3	3,9	3,2	1,9	3,6	3,7	2,8	3,1	1,8	1,2	1,6	1,6	1,7	2,1	1,0	
Méteil . . . . .	»	»	»	3,2	1,5	»	»	3,7	2,3	1,7	1,1	1,7	1,5	1,5	2,1	1,0	
Seigle . . . . .	»	»	»	3,7	2,4	»	2,6	2,9	3,2	1,4	1,0	1,4	1,4	1,5	1,8	1,0	
Avoine . . . . .	»	2,7	3,2	3,6	2,1	4,7	3,0	3,3	3,3	1,8	1,4	1,4	1,6	1,5	2,2	1,0	
Pois (haricots) . . . . .	»	3,2	2,6	2,8	2,0	3,6	2,2	2,0	2,0	1,3	1,2	1,3	1,1	1,8	1,8	1,0	
Foin . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,8	0,8	»	1,2	0,9	1,3	1,0	
Vaches . . . . .	»	»	11,5	9,4	»	11,2	»	»	»	4,0	4,0	3,9	3,0	2,3	»	1,0	
Moutons . . . . .	»	»	8,8	7,8	»	14,0	»	»	5,8	5,1	»	2,2	2,3	1,7	»	1,0	
Viande . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,9	1,7	4,2	4,2	0,9	4,6	1,0	
Viande (fournit. des hôpit.)	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,0	0,9	1,6	1,8	1,5	2,5	1,0	
Lard . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,5	»	1,6	1,8	1,5	»	1,0	
Beurre . . . . .	»	»	»	»	2,0	2,8	2,7	3,2	2,9	1,9	1,4	1,3	1,5	1,4	2,0	1,0	
Œufs . . . . .	6,9	»	»	»	»	3,0	»	»	»	1,6	»	»	»	»	»	1,0	
Sel . . . . .	»	0,7	0,8	0,8	0,8	0,9	0,9	1,0	1,3	1,0	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	1,0	
Vins des crûs moyens . . . . .	»	1,5	2,4	2,3	1,8	2,1	2,8	2,9	3,3	»	»	1,1	1,3	»	»	1,0	
Vins (fournit. des hôpitaux)	3,8	1,9	2,4	1,6	»	»	2,8	4,2	4,0	2,0	1,4	1,6	1,7	1,9	2,1	1,0	
Vins des meilleurs crûs . . . . .	»	»	»	2,1	2,0	1,9	3,3	2,0	2,2	2,2	1,0	0,9	1,0	0,7	»	1,0	
Huile d'olive . . . . .	»	»	»	»	»	3,3	»	2,8	»	»	2,7	1,0	1,7	2,2	»	1,0	
Miel . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	5,0	3,9	»	»	»	»	1,0	
Sucre . . . . .	»	»	»	0,1	0,2	»	»	»	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	»	»	1,0	
Cire blanche . . . . .	»	»	»	2,3	2,4	2,6	2,6	»	2,6	2,2	0,8	1,2	1,3	»	»	1,0	
Chandelle de suif . . . . .	2,1	»	1,4	1,5	1,1	2,0	0,9	1,7	1,7	1,4	0,6	»	»	»	»	1,0	
Fer ouvré . . . . .	»	»	0,6	0,9	0,9	1,4	1,4	2,1	1,8	1,4	0,9	»	»	»	»	1,0	
Soie . . . . .	»	»	»	0,6	0,9	1,1	1,1	»	»	1,1	0,8	»	»	»	»	1,0	
Transports d'Orl. à Paris.	»	»	»	0,5	0,6	0,8	0,7	0,7	0,6	0,3	2,0	1,9	4,7	»	»	1,0	
Journée de manœuvre . . . . .	»	»	»	2,7	2,8	2,8	3,2	4,5	4,1	3,5	»	»	»	»	»	1,0	

# TABLEAU

INDIQUANT, POUR CHAQUE ESPÈCE DE DENRÉE OU MARCHANDISE, LE RAPPORT DU POUVOIR ANCIEN DU SEIGLE, CONSIDÉRÉ COMME MOYEN D'ÉCHANGE, A SON POUVOIR ACTUEL.

A.P.

	XVI <sup>e</sup> SIÈCLE.		XVII <sup>e</sup> SIÈCLE.		XIX <sup>e</sup> SIÈCLE. 1800.
	1 <sup>er</sup> QUART.	3 <sup>e</sup> QUART.	1 <sup>er</sup> QUART.	3 <sup>e</sup> QUART.	
Froment . . . . .	0,88	1,23	1,15	1,19	1,00
Méteil . . . . .	0,85	1,17	1,15	1,04	1,00
Avoine . . . . .	0,98	1,28	1,36	1,04	1,00
Pois . . . . .	0,76	0,93	1,18	1,23	1,00
Foin . . . . .	»	1,26	0,86	0,64	1,00
Vaches . . . . .	2,72	2,71	4,16	1,68	1,00
Moutons . . . . .	2,07	1,31	»	»	1,00
Viande . . . . .	»	1,29	1,69	1,15	1,00
Viande (fourniture des hôpitaux). . .	»	0,69	0,91	0,62	1,00
Lard . . . . .	»	0,46	»	1,00	1,00
Beurre . . . . .	1,12	1,29	1,39	0,95	1,00
Œufs. . . . .	»	»	1,59	»	1,00
Sel. . . . .	0,22	0,68	0,30	0,07	1,00
Vins des crûs moyens . . . . .	0,62	»	»	0,75	1,00
Vins (fourniture des hôpitaux). . .	0,42	1,39	1,39	1,15	1,00
Vins des meilleurs crûs . . . . .	0,58	1,51	1,06	0,62	1,00
Huile d'olive . . . . .	»	1,88	1,02	1,48	1,00
Miel . . . . .	»	3,37	3,14	»	1,00
Sucre. . . . .	0,39	0,23	0,22	0,15	1,00
Cire blanche. . . . .	0,62	1,50	0,85	1,14	1,00
Chandelle de suif. . . . .	0,40	0,91	0,61	»	1,00
Fer ouvré. . . . .	0,24	0,98	0,86	»	1,00
Soie . . . . .	»	0,64	0,89	»	1,00
Transports d'Orléans à Paris . . .	0,18	0,24	»	»	1,00
Journée de manœuvre. . . . .	0,74	2,47	1,99	1,32	1,00

## TABLEAU

DANS LEQUEL SONT INDICUÉS, POUR CHAQUE ESPÈCE DE DENRÉE OU MARCHANDISE, LE POUVOIR DE L'ARGENT  
ET LE POUVOIR DU SIECLE CONSIDÉRÉ COMME MOYEN D'ÉCHANGE.

	XV <sup>e</sup> SIECLE.		XVI <sup>e</sup> SIECLE.				XVII <sup>e</sup> SIECLE.				XIX <sup>e</sup> SIECLE.	
	1 <sup>er</sup> QUART.		3 <sup>e</sup> QUART.		4 <sup>e</sup> QUART.		1 <sup>er</sup> QUART.		3 <sup>e</sup> QUART.		4 <sup>e</sup> QUART.	
	ARGENT	SIECLE.	ARGENT	SIECLE.	ARGENT	SIECLE.	ARGENT	SIECLE.	ARGENT	SIECLE.	ARGENT	SIECLE.
Froment . . . . .	3,2	0,88	2,8	0,97	1,8	1,23	1,2	1,15	1,6	1,12	1,7	1,49
Méteil . . . . .	3,2	0,85	3,7	1,27	1,7	1,17	1,1	1,15	1,7	1,19	1,5	1,04
Avoine . . . . .	3,6	0,98	3,3	1,14	1,8	1,28	1,4	1,36	1,4	1,00	1,5	1,04
Pois . . . . .	2,8	0,76	2,0	0,72	1,3	0,93	1,2	1,18	1,3	0,91	1,8	1,24
Foin . . . . .	9,4	2,72	»	»	1,8	1,26	0,8	0,86	»	0,64	1,3	0,87
Vaches . . . . .	7,8	2,07	»	»	4,0	2,71	4,0	4,16	3,9	2,89	2,3	1,68
Moutons . . . . .	»	»	»	»	5,1	1,31	»	»	»	»	»	»
Viande . . . . .	»	»	»	»	1,9	1,29	1,7	1,69	2,2	1,52	1,7	1,15
Viande (fourriture des hôpitaux) . . . . .	»	»	»	»	1,0	0,69	0,9	0,91	1,2	0,82	0,9	0,62
Lard . . . . .	»	»	»	»	1,5	0,46	»	»	1,6	1,09	1,5	1,00
Beurre . . . . .	»	»	3,2	1,12	1,9	1,29	1,4	1,39	1,3	0,94	1,4	0,95
Œufs . . . . .	»	»	»	»	»	»	1,6	1,59	»	»	»	»
Sel . . . . .	0,8	0,22	1,0	0,50	1,0	0,68	0,3	0,30	0,1	0,12	0,1	0,07
Vins, des crûs moyens . . . . .	2,3	0,62	2,9	1,00	»	»	»	»	1,1	0,75	»	»
Vins des meilleurs crûs . . . . .	2,1	0,58	2,0	0,93	2,2	1,51	1,0	1,06	0,9	0,62	0,7	0,48
Vins (fouritures des hôpitaux) . . . . .	1,6	0,42	4,2	1,45	2,5	1,39	1,4	1,39	1,6	1,15	1,9	1,31
Huile d'olive . . . . .	»	»	2,8	0,97	2,7	1,88	1,0	1,02	1,7	1,18	2,2	1,55
Miel . . . . .	»	»	»	»	5,0	3,37	3,9	3,14	»	»	»	»
Sucre . . . . .	0,2	0,39	»	»	0,3	0,23	0,2	0,22	0,2	0,45	»	»
Cire blanche . . . . .	2,3	0,62	»	»	2,2	1,50	0,8	0,85	1,2	1,14	»	»
Chandelle de suif . . . . .	1,5	0,40	1,7	0,60	1,4	0,94	0,6	0,61	»	»	»	»
Fer ouvré . . . . .	0,9	0,24	2,1	0,73	1,4	0,98	0,9	0,86	»	»	»	»
Sole . . . . .	»	»	»	»	1,1	0,64	0,8	0,89	»	»	»	»
Transports d'Orléans à Paris . . . . .	0,5	0,48	0,7	0,51	0,3	0,24	»	»	»	»	»	»
Journée de manœuvre . . . . .	2,7	0,74	4,5	1,55	3,5	2,47	2,0	1,99	1,9	1,32	»	»

*Orléans, le 5 avril 1861.*

P. MANTELLIER.

# ERRATA.

Page 8, *au lieu de* : de denrée, *lisez* : d'une denrée.

Page 30, ligne 5, *au lieu de* : 35 fr., *lisez* : 32 fr.; ligne 6, *au lieu de* : 36 fr., *lisez* : 38 fr.

Page 38, ligne dernière, *au lieu de* : une livre, *lisez* : quatre livres.

Page 39, ligne 1<sup>re</sup>, *au lieu de* : un écu, *lisez* : quatre écus.

Page 43, ligne 27 (Poinçon), *au lieu de* : 235,20, *lisez* : 235,36.

Page 89, *au lieu de* : 1719-30, *lisez* : 1719-20.

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
		l. s. d. o.	f. c. m.	
	Page 90, tableau VIII.			
	<i>Au lieu de :</i>			
1361	Pois, la mine . . . . .	» 08 10 »	2 52,7	H
	<i>Lisez :</i>			
1361	Pois, la mine . . . . .	» 08 10 »	4 82,6	H
	Page 95, tableau IX.			
	<i>Au lieu de :</i>			
1361	Fèves, la mine. . . . .	» 05 05 1	2 95,8	H
	<i>Lisez :</i>			
1361	Fèves, la mine. . . . .	» 05 05 1	2 98,1	H
	Page 107, tableau XVII.			
	<i>Au lieu de :</i>			
1670-71	Vache . . . . .	65 » » »	122 28,2	H
	<i>Lisez :</i>			
1670-71	Vache . . . . .	65 » » »	122 38,2	H
	Page 111, tableau XIX.			
	<i>Au lieu de :</i>			
1362	<i>Bestiæ minutæ</i> , la tête. . . .	» 07 06 »	8 55,7	H
1364	<i>Bestiæ minutæ</i> , la tête. . . .	» 15 07 1	4 45,9	H
	<i>Lisez :</i>			
1362	<i>Bestiæ minutæ</i> , la tête. . . .	» 07 06 »	4 09,6	H
1364	<i>Bestiæ minutæ</i> , la tête. . . .	» 15 07 1	8 53,4	H

ÉPOQUES des MARCHÉS.	DÉSIGNATION des denrées et marchandises achetées, des ouvrages et travaux payés ou salariés, des services rémunérés.	PRIX en monnaie TOURNOIS.	VALEUR DES PRIX en monnaie décimale.	DOCUMENTS d'où les prix sont extraits.
	Page 140, tableau XXXIII.	l. s. d. o.	f. c. m.	
	<i>Au lieu de :</i>			
1359	Sel, la mine. . . . .	3 07 » »	8 95,4	H
1360	Sel, la mine. . . . .	1 10 » »	8 58,6	H
	<i>Lisez :</i>			
1359	Sel, la mine. . . . .	1 11 11 »	8 95,4	H
1360	Sel, la mine. . . . .	1 10 » »	8 34,6	H
	Page 141, tableau XXXIII.			
	<i>Au lieu de :</i>			
1429, avril	Sel, le minot . . . . .	2 03 » »	13 84,8	H
déc.	Sel, le minot . . . . .	1 10 02 »	9 71,4	H
fév.	Sel, le minot . . . . .	1 05 11 »	9 34,3	H
	<i>Lisez :</i>			
1429, avril	Sel, le minot . . . . .	2 03 » »	14 19,0	H
déc.	Sel, le minot . . . . .	1 10 02 »	13 90,4	H
fév.	Sel, le minot . . . . .	1 07 01 »	11 66,9	H
	Page 159, tableau XXXIX.			
	<i>Au lieu de :</i>			
1362	Vin, le tonneau . . . . .	4 » » »	4 18,4	H
	<i>Lisez :</i>			
1362	Vin, le tonneau . . . . .	4 » » »	4 69,7	H

Page 161, tableau XXXIX, *au lieu de : 1667-68, lisez : 1567-68.*

Page 378, tableau A, dernière colonne, 13<sup>e</sup> ligne, *au lieu de : 1,4, lisez : 1,6.*

Page 379, tableau B, dernière colonne, 5<sup>e</sup> ligne, *au lieu de : 3,7, lisez : 3,6.*

Même tableau, 12<sup>e</sup> ligne, *au lieu de : 1,7, lisez : 1,6.*

Page 380, tableau D, dernière colonne, 5<sup>e</sup> ligne, *au lieu de : 2,3, lisez : 2,2.*

Même tableau, 13<sup>e</sup> ligne, *au lieu de : 1,9, lisez : 1,8.*

**TABLE DU MÉMOIRE SUR LES PRINCIPALES DENRÉES ET MARCHANDISES  
QUI SE VENDAIENT OU SE CONSOMMAIENT EN LA VILLE D'ORLÉANS, DU  
XIV<sup>e</sup> AU XVIII<sup>e</sup> SIÈCLE.**

---

Indications générales. . . . .	Pages 103 à 110, 138 à 140
Economie et analyse de quelques-uns des tableaux indicatifs de la valeur des denrées et marchandises. . . . .	Pages 110 à 138
Poids et mesures anciens mentionnés dans les tableaux . . . . .	141

*Tableaux dans lesquels sont donnés, du XIV<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle,  
les prix, en monnaie tournois, des principales denrées et mar-  
chandises qui se vendaient ou se consumaient en la ville d'Or-  
léans, la valeur en monnaie décimale de ces prix, l'indication  
des documents d'où ces prix sont extraits :*

I. Blé . . . . .	145
II. Seigle . . . . .	171
III. Orge. . . . .	179
IV. Menus grains . . . . .	180
V. Farines, Meunerie. . . . .	180
VI. Bran, Son . . . . .	180
VII. Avoine. . . . .	181
VIII. Pois (haricots). . . . .	189
IX. Fèves . . . . .	193
X. Naveaux (Navets) . . . . .	198
XI. Foin. . . . .	198
XII. Paille . . . . .	202
XIII. Chaume . . . . .	203
XIV. Fruits . . . . .	203
XV. Noix. . . . .	204
XVI. Bêtes aumailles . . . . .	204
XVII. Bêtes à cornes . . . . .	205
XVIII. Veaux . . . . .	207
XIX. Menu bétail. . . . .	211
XX. Porcs . . . . .	213
XXI. Viandes, Boucherie, Charcuterie. . . . .	217
XXII. Volailles . . . . .	223
XXIII. Chapons . . . . .	224
XXIV. Lait . . . . .	226
XXV. Beurre. . . . .	226
XXVI. Fromages. . . . .	231
XXVII. Œufs . . . . .	231
XXVIII. Gibier . . . . .	231
XXIX. Poissons . . . . .	233
XXX. Poissons salés. . . . .	235
XXXI. Harengs . . . . .	236
XXXII. Sel entrant en grenier, au prix du marchand . . . . .	239
XXXIII. Sel levé au grenier par le consommateur, au prix du mar- chand, augmenté du droit de gabelle ou droit du Roi. . . . .	240
XXXIV. Boulangerie. . . . .	246
XXXV. Pâtisserie. . . . .	247
XXXVI. Vins des vignes de l'Hôtel-Dieu d'Orléans, vendus en fûts. . . . .	248



XXXVII. Vin du crû du Lièvre-d'Or, en la paroisse de Saint-Marceau, faubourg d'Orléans . . . . .	257
XXXVIII. Vins des vignes de l'Hôtel-Dieu d'Orléans, mis en taverne pour être vendus au détail. . . . .	258
XXXIX. Vins achetés pour la consommation des hôpitaux d'Orléans . . . . .	259
XL. Vins achetés en fût par la ville d'Orléans, pour être offerts en présent ou distribués. . . . .	279
XLI. Vin pris en taverne. . . . .	286
XLII. Eau-de-vie . . . . .	291
XLIII. Verjus . . . . .	291
XLIV. Boissons . . . . .	293
XLV. Hypocras . . . . .	293
XLVI. Vinaigre. . . . .	293
XLVII. Huiles. . . . .	294
XLVIII. Huile d'olive. . . . .	299
XLIX. Riz. . . . .	300
L. Miel . . . . .	300
LI. Sucres . . . . .	300
LII. Pruneaux . . . . .	302
LIII. Fruits secs, Fruits du Midi . . . . .	304
LIV. Sucrieries, Confitures . . . . .	303
LV. Cognac. . . . .	306
LVI. Glace. . . . .	308
LVII. Mets, Repas. . . . .	308
LVIII. Entretien annuel d'un lépreux en l'hôtel et maison de Saint-Lazare d'Orléans . . . . .	314
LIX. Cire . . . . .	318
LX. Graisses, Suifs. . . . .	320
LXI. Bougies, Torches, Mèches, Chandelle de cire . . . . .	322
LXII. Chandelle de suif. . . . .	322
LXIII. Exploitation forestière. . . . .	324
LXIV. Plantations, Cultures . . . . .	325
LXV. Bois de chauffage. . . . .	326
LXVI. Fagots, Bourrées, Javelles, Cotterets . . . . .	330
LXVII. Charbon de bois. . . . .	332
LXVIII. Pierres et matériaux de construction . . . . .	334
LXIX. Chaux, Sable. . . . .	336
LXX. Ciment . . . . .	338
LXXI. Briques, Carreaux, Tuiles . . . . .	338
LXXII. Ardoises . . . . .	340
LXXIII. Plâtre . . . . .	340
LXXIV. Œuvres de maçonnerie . . . . .	341
LXXV. Construction d'un bâtis au duit, derrière l'île Saint-Antoine, dans le lit de la Loire, à Orléans. . . . .	342
LXXVI. Pavage . . . . .	343
LXXVII. Meunerie . . . . .	344
LXXVIII. Bois débités. . . . .	344
LXXIX. Charpenterie, Menuiserie . . . . .	346
LXXX. Bateaux. . . . .	347
LXXXI. Charronnage. . . . .	348
LXXXII. Busserie, Tonnellerie, Boissellerie . . . . .	349
LXXXIII. Vannerie . . . . .	352
LXXXIV. Ouvrages en bois creux, tourné, façonné, ustensiles. . . . .	353
LXXXV. Sellerie, Galnerie. . . . .	353
LXXXVI. Ferronnerie, Serrurerie. . . . .	355

LXXXVII.	Poèlerie, Chaudronnerie. . . . .	355
LXXXVIII.	Taillanderie, Coutellerie. . . . .	358
LXXXIX.	Maréchaterie. . . . .	360
XC.	Plomberie, Ferblanterie. . . . .	360
XCI.	Cuivre, Airain, Métal. . . . .	362
XCM.	Quincaillerie. . . . .	365
XCIII.	Jetons. . . . .	364
XCIV.	Vitrierie. . . . .	365
XCV.	Ustensiles, Objets divers. . . . .	367
XCVI.	Poterie d'étain. . . . .	367
XCVII.	Poterie de potin. . . . .	368
XCVIII.	Poterie de terre. . . . .	368
XCXIX.	Bouteilles. . . . .	369
C.	Verres, Cristaux. . . . .	370
CI.	Meubles. . . . .	370
CII.	Orfèvrerie, Bijouterie. . . . .	372
CIII.	Horloge de la Ville. . . . .	373
CIV.	Horloge de la chapelle de Saint-Jacques. . . . .	375
CV.	Chanvre, Cordes, Câbles, Fil. . . . .	376
CVI.	Laines, Soies, Cotons. . . . .	377
CVII.	Tissus de fil. . . . .	378
CVIII.	Tissus de laine. . . . .	380
CIX.	Tissus de soie. . . . .	382
CX.	Fils et Tissus d'argent. . . . .	384
CXI.	Etoffes ouvrées. . . . .	384
CXII.	Tapis. . . . .	385
CXIII.	Literie. . . . .	385
CXIV.	Teinture. . . . .	386
CXV.	Peaux. . . . .	386
CXVI.	Toisons. . . . .	386
CXVII.	Cuir. . . . .	386
CXVIII.	Mégisserie. . . . .	388
CXIX.	Vêtements. . . . .	388
CXX.	Chaussures. . . . .	395
CXXI.	Fourrures. . . . .	394
CXXII.	Ornements sacerdotaux. . . . .	394
CXXIII.	Passementerie, Tentures, Broderies, Décors. . . . .	395
CXXIV.	Guirlandes, Couronnes. . . . .	397
CXXV.	Location de meubles. . . . .	398
CXXVI.	Droguerie. . . . .	400
CXXVII.	Dorures. . . . .	401
CXXVIII.	Papiers. . . . .	402
CXXIX.	Librairie. . . . .	402
CXXX.	Ouvres d'art. . . . .	403
CXXXI.	Armes, Engins de guerre. . . . .	411
CXXXII.	Armes à percussion. . . . .	414
CXXXIII.	Soufre, Salpêtre, Poudre. . . . .	417
CXXXIV.	Fusées, Pièces d'artifice. . . . .	419
CXXXV.	Chevaux, Mulets, Ânes. . . . .	419
CXXXVI.	Messages, Voyages, Dépenses à l'auberge. . . . .	425
CXXXVII.	Location de chevaux et voitures. . . . .	429
CXXXVIII.	Charrois. . . . .	450
CXXXIX.	Voiture, par terre. . . . .	455
CXL.	Voiture, par eau. . . . .	455
CXLI.	Travaux divers. . . . .	458
CXLII.	Main d'œuvre. . . . .	459

CXLIII. Journées d'ouvriers employés aux travaux des champs. . .	440	
CXLIV. Journées de bûcherons . . . . .	440	
CXLV. Journées de manœuvres. . . . .	440	
CXLVI. Journées de manœuvres employés à des travaux déterminés. . . . .	443	
CXLVII. Journées de pionniers. . . . .	443	
CXLVIII. Journées de surveillants et conducteurs de travaux. . .	444	
CXLIX. Journées de carriers et mineurs . . . . .	445	
CL. Journées de tailleurs de pierre. . . . .	445	
CLI. Journées de maçons . . . . .	446	
CLII. Journées de couvreurs . . . . .	448	
CLIII. Journées de charpentiers . . . . .	448	
CLIV. Journées de menuisiers . . . . .	450	
CLV. Journées d'ouvriers travaillant le fer . . . . .	450	
CLVI. Journées d'ouvriers divers. . . . .	450	
CLVII. Journées de charretiers. . . . .	451	
CLVIII. Journées de marins. . . . .	452	
CLIX. Journées de serviteurs . . . . .	452	
CLX. Journées d'ouvrières . . . . .	452	
CLXI. Services domestiques à l'Hôtel-Dieu et dans les métairies en dépendant . . . . .	453	
CLXII. Musique, Comédies. . . . .	455	
CLXIII. Service de police. . . . .	456	
CLXIV. Service militaire. . . . .	456	
CLXV. Services administratifs . . . . .	458	
CLXVI. Services spéciaux. . . . .	459	
CLXVII. Ministère ecclésiastique, Offices religieux . . . . .	460	
CLXVIII. Education des enfants. . . . .	461	
CLXIX. Service médical de l'Hôtel-Dieu d'Orléans . . . . .	462	
CLXX. Médicaments, Soins médicaux, Pharmacie . . . . .	463	
CLXXI. Obsèques . . . . .	464	
CLXXII. Location d'immeubles. . . . .	466	
CLXXIII. Impositions. Droits sur les denrées. . . . .	467	
CLXXIV. Espèces monnayées. . . . .	468	
CLXXV. Façons et vendanges de partie des vignes de l'Hôtel-Dieu. Supplément au tableau LXIV. . . . .	471	
Tableaux dans lesquels sont donnés par quart de siècle : 1 <sup>o</sup> le prix le plus bas, le prix le plus élevé et le prix moyen de plusieurs des denrées et marchandises qui sont portées aux tableaux précédents ; 2 <sup>o</sup> le rapport du prix moyen de ces marchandises à leur prix moyen le plus ancien et à leur prix moyen actuel ; 3 <sup>o</sup> le rapport pour chaque espèce de denrée ou marchandise, du pouvoir ancien de l'argent à son pouvoir actuel . . . . .		478
Tableau récapitulatif, pour chaque espèce de denrée ou marchandise, du pouvoir ancien de l'argent, comparé à son pouvoir actuel. . .		492
Tableau indiquant, pour chaque espèce de denrée ou marchandise, le rapport du pouvoir ancien du seigle considéré comme moyen d'échange, à son pouvoir actuel. . . . .		493
Tableau dans lequel sont indiqués, pour chaque espèce de denrée ou marchandise, le pouvoir de l'argent et le pouvoir du seigle considéré comme moyen d'échange. . . . .		494

## TABLE DES MATIÈRES.

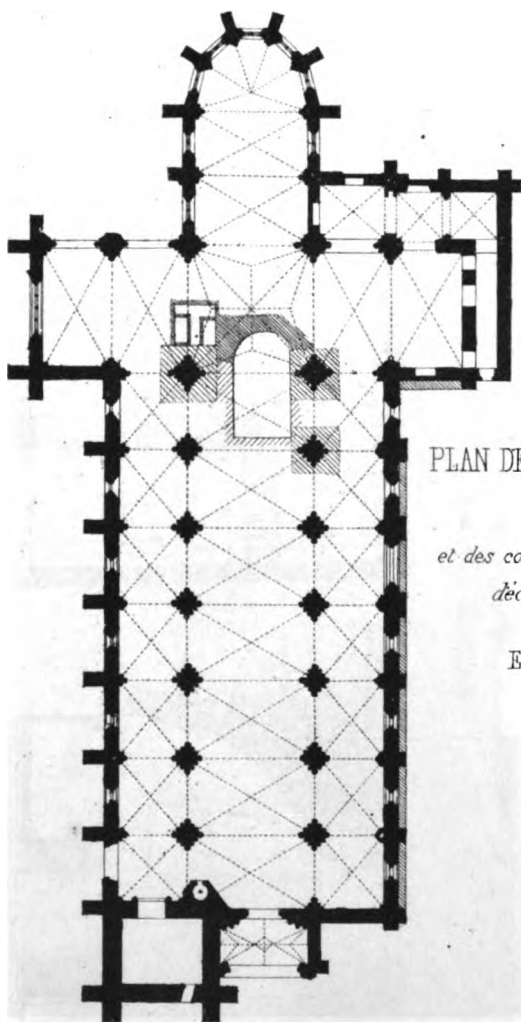
I. Mémoire sur le tombeau de saint Euverte, par M. Ch. LENORMANT, de l'Institut, membre honoraire élu .....	1
II. Étude sur le droit d'asile, par M. E. PILON, membre titulaire résidant.....	26
III. Jeanne d'Arc, examen d'une question de lieu, par M. A. RENARD, membre correspondant.....	38
IV. Justice de la paroisse de Notre-Dame-des-Forges ou de Notre-Dame-des-Ormes-Saint-Victor, par M. E. BIMBENET, membre titulaire résidant.....	53
V. Recherches sur la justice de Saint-Euverte, par M. E. BIMBENET, membre titulaire résidant.....	81
VI. Note sur une excursion à Terminiers, par M. F. DUPUIS, membre titulaire résidant.....	99
VII. Mémoire sur la valeur des principales denrées et marchandises qui se vendaient ou se consommaient en la ville d'Orléans, au cours des XIV <sup>e</sup> , XV <sup>e</sup> , XVI <sup>e</sup> , XVII <sup>e</sup> et XVIII <sup>e</sup> siècles, par M. P. MANTELLIER, membre titulaire résidant .....	103







N° I.



PLAN DE L'ÉGLISE S<sup>te</sup> EUVERTE  
D'ORLÉANS

*et des constructions souterraines  
découvertes en Mai 1857.*

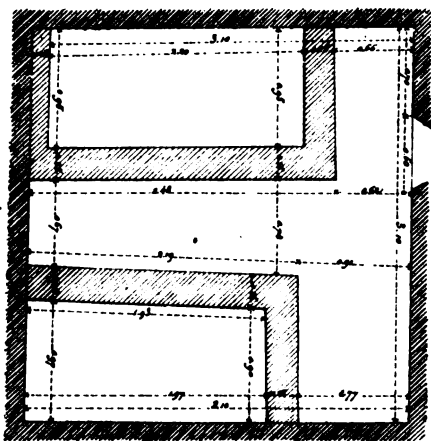
Echelle de 0,005.

CLOUËT, Arch.

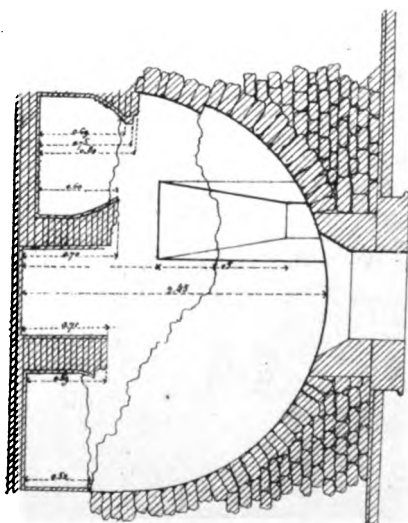




N°2.

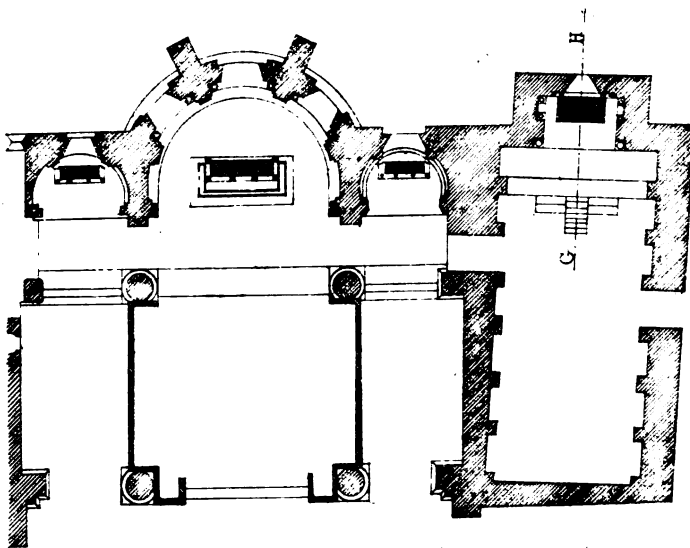


ÉGLISE S<sup>te</sup> EUVERTE D'ORLÉANS.  
*Plan et Coupe du Chœur de S<sup>te</sup> Euverte.*  
par CLOUET Arch.

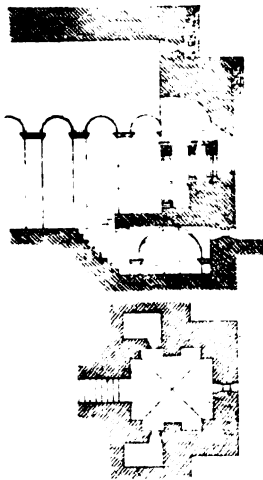




N°3.



Coupe sur GH



Plan de la Crypte de la  
Chapelle S<sup>te</sup> Blandine

1 2 3 4 5 6 mètres





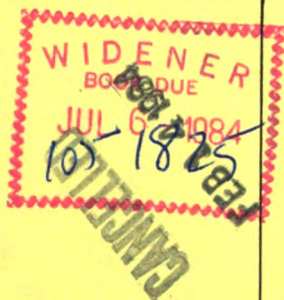








THE BORROWER WILL BE CHARGED  
AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT  
RETURNED TO THE LIBRARY ON OR  
BEFORE THE LAST DATE STAMPED  
BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE  
NOTICES DOES NOT EXEMPT THE  
BORROWER FROM OVERDUE FEES.





Widener Library



3 2044 100 864 545

